



چەند لیکۆئینه وەیهەک دەربارە

بەزافەتی ھاوچەرخی کورد

نووسینی: دکتۆر عوسمان عەلی  
وەرگیرانی: کامەران جەمال بابان زاده  
2

کەوتنی رژیمی سەدام حوسێن لە عێراق (2003)، جاریکی تر مەسەلەی کوردی  
هێنایەو سەر شاتۆی رووداوێکان، لەوەتە دەوڵەتی عێراق دروست بوو یەکەم جار  
کورد قورسای گەزەیی هەیه لە دارێشتنی بێبار و دیاریکردنی ئاییندەیی ئەو وڵاتە، لەو  
حالەتەدا ئارەزووی تورکیا بۆ چوونە ناو یەکییتی ئەوروپا و لۆبی کوردی ریکۆپێک لە  
دەرەو، رێگە خۆش دەکات کوردانی تورکیا بۆ توانی زیاتر دەستکەوتی نەتەوایی  
دەست بخەن، هەروەها فیدراڵیەتی کوردان لە عێراق و کەناڵە کوردییە ئاسمانییەکان  
کاریگەری بەرچاویان هەیه لەسەر کوردی ئێران، ئاییندەیی کێشەیی کورد لە دە سالی  
رابردووە دەبێتە جێی بایەخی دارێژەران بێبار و پەسپۆران لە رۆژەلاتی ناوەراست.

زۆری ئەو بابەتانە لە دواي رژیمی سەدام حوسێن هاتنە بەر باس، بەتایبەت رۆلی  
کورد، ئەو بابەتانە، کە دواي شەری یەکەمی جیهانی و سەردەمی دامەزراندنی  
دەوڵەتی عێراق لەلای لایەنە پەيوەندیدارەکان جێی بایەخ بوون، ئێمە لە چوار بەشی  
ئەم کتێبەدا باسمان کردوون.

بۆ تێگەشتن لە بایەخی کێشەیی کورد لە دارێشتنەوێ رۆژەلاتی ناوەراستی تازە،  
ئەم کتێبە دەبێتە جێی بایەخی پەسپۆران و چاودێران بە کێشەیی عێراق و کورد.



بە یمانگای جیهانیی فیکری ئیسلامی  
(8)



بە یمانگای جیهانیی فیکری ئیسلامی  
(8)

چەند لیکۆئینه وەیهەک دەربارە  
بەزافەتی ھاوچەرخی کورد



بەرگی دووهم

نووسینی: دکتۆر عوسمان عەلی  
وەرگیرانی: کامەران جەمال بابان زاده



چەند لىكۆلىنە ۋە يەك دەربارەى  
بىراقى ھاۋچەرخى كورد



**چەند ليكۆلئىنە ۋە يەك دەربارەي  
بزاقي ھاۋچەرخى كورد**

**بەرگى دووھەم**

**نووسىنى:**

**دكتور مۇسەمان مەلى**

**ۋەركىپرانى:**

**كامەران جەمال بابان زادە**

**1431 كۆچى**

**2010 زايىنى**

ناوی کتیب: چەند لیكۆلینه وە یەك دەریارە ی بزاشی هاوچەرخێ كورد

نووسینی: دكتور عوسمان عەلی

وەرگیڕانی: کامەران جەمال بابان زاده

نەخشەسازی ناو وە: ئیدریس سیوہیلی

نەخشەسازی بەرگ: هاوژین عومەر

تیراژ: 1000

ژمارە ی سپاردن: (2655) ساڵی 2009

تۆرە ی چاپ: یەكەم

ساڵی چاپ: 2010

شوێنی چاپ: چاپخانە ی چوارچرا

پێوانە ی لاپەرە: 25×17.5سم

لە بلاوکراوەکانی پەیمانگای جیهانیی فیکری ئیسلامیی ژمارە (8)

ئیمەیلی پرۆژە: [iiitkurdistan@yahoo.com](mailto:iiitkurdistan@yahoo.com)

مافی لە چاپدانی پارێزراوە

**به‌شی ده‌یه‌م:**  
**حکومه‌تی دوو‌ده‌می شیخ مه‌حمود**  
**بزاتی نه‌ته‌وايه‌تی کوردو جامیعه‌ی ئیسلامیی**



پیشینه‌ی سیاسه‌تی به‌ریتانیی له عێراق له سالانی (1921-1923) له به‌رانبه‌ر هه‌په‌شه‌ی تورکی زامنکردنی سنووری عێراقی بووه، بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌ش پشتیوانی جۆلانه‌وه‌ی نه‌ته‌وايه‌تی کوردی کردووه بۆ به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی ره‌وتی جامیعه‌ی ئیسلامی له ناو کورد، ئه‌و جامیعه‌یه‌ی که تورکیا به‌کاری هێناوه، هه‌تا له‌و رێگه‌یه‌وه کورد هانبدات به‌ره‌هه‌ستی ئیداره‌ی به‌ریتانی بکه‌ن له کوردستانی عێراق، حکومه‌تی به‌ریتانی ده‌بوايه هاوسه‌نگی رابگریت له نێوان خۆزگه نه‌ته‌وايه‌تییه‌کانی کورد و داواکارییه سیاسیه‌ییه‌کانی له عێراق بۆ پته‌وکردنی حکومه‌تی مه‌لیک فه‌یسه‌ل له به‌غدا، ئه‌مه‌ش بۆ ئه‌وه‌ی عێراق داگیرگه‌یه‌کی ئارام بێت، دامه‌زراندنی حکومه‌تی سییه‌می شیخ مه‌حمودیش کاتی بووه، بۆ خزمه‌تی ئامانجه سیاسیه‌ییه‌کانی به‌ریتانی له عێراق.

## کۆنگره‌ی قاهیره - 1921-

ئه‌و زیانانه‌ی تووشی ئینگلیز ببوو به‌ هۆی شۆڕشی (1920) هه‌و له عێراق، هه‌تا کۆنگره‌ی قاهیره‌ی سالێ (1921) نه‌خشه‌یه‌کی بۆ سیاسه‌تی به‌ریتانی له پۆژه‌لاتی ناوه‌پاست دیاری کرد، فشارێکی زۆری له‌سه‌ر درووست کردبوو بۆ که‌مکردنه‌وه‌ی شالاره‌ سهربازیه‌یه‌کانی له ده‌ره‌وه، ئه‌م کۆنگره‌یه ئاکامی سه‌رکه‌وتنی هێزه‌کانی که‌مالی بووه له ئه‌نادۆل، که بووه هۆی په‌رتبوونی سیاسه‌تی "لیورد جۆرج" ی تایبه‌ت به‌ تورکیا<sup>1</sup>، بۆ مانه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی ئینگلیز له باکووری عێراق له دژایه‌تی به‌رده‌وام دابوو، داواکاری بۆ که‌مکردنه‌وه‌ی هێرشه سهربازیه‌یه‌کانی هاوکات بووه، له‌گه‌ڵ داواکارییه ستراتیژییه‌کانی به‌ریتانیا. له‌و باره‌یه‌وه به‌ فهرمانی هیژا (چەرچل Churchill) وه‌زیری ده‌وله‌ت بۆ داگیرگه‌کان، بۆ توێژینه‌وه له بارودۆخی رۆژه‌لاتی ناوه‌پاست و دانانی بنه‌مايه‌کی تازه بۆ سیاسه‌تی ئینگلیز له ئازاری (1921) له قاهیره ئه‌و کۆنگره‌یه به‌سترا، هه‌تا له قاهیره رێککه‌وتن له‌سه‌ر سپاردنی ئیداره‌ی عێراق به حکومه‌تی عه‌ره‌بی و به‌کارهێنانی پیگه‌ی ئینگلیز بۆ گره‌نتی پالوتنی مه‌لیک فه‌یسه‌ل به‌ پاشای عێراق. له دوا‌ی ده‌ست به‌وتووێژ کرا له‌گه‌ڵ حکومه‌ت بۆ به‌ستنی رێککه‌وتنه‌نامه‌ی

<sup>1</sup> - Curzon the Last Phase pp.260-262, Harold Nicolson.



هاوپه یمانییەتی، بۆ کەمکردنەوێ تێچوونی نێردراوە سەربازییەکان، کە جیگای ئینتیداب بگرتتەوێ<sup>2</sup>.

بەمەش ئەگەری ئەو هەبوو یارمەتی حکومەتی بەریتانی بەدراست بۆ کەمکردنەوێ تێچوونی بە شێنەیی، کە تێچوونەکە لە (32) جۆنەیی ئیستەرلینی سالانە لە سالێ (1921) بۆ کۆتایی بیستەکان کەم ببێتەوێ بۆ (5/4) ملیۆن جۆنەیی ئیستەرلینی، هەروەها رێککەوتن لەسەر کەمکردنەوێ ژمارەیی هێزەکانی بەریتانی لە عێراق لە سێ و حەوت تیپی سەربازییەوێ تەنیا بۆ چوار تیپ. بەر لە پێکھێنانی سوپای تۆکمە و کشانەوێ هێزەکانی بەریتانی بۆ پێککردنەوێ ئەو پۆشاییە لەشکری ناوخبیانی دامەزراندوو، هەروەها رێککەوتن پشتمگیری لەشکری نیوخبی بکریت لە رێگەیی هەشت دەستە لە فڕۆکەکانی سەر بە هێزی ئاسمانی پاشاییەتی بەریتانی<sup>3</sup>.

بۆ خۆپاراستن لە هەستیارێ نەتەوایەتی عەرەب لە بەرانبەر سیاسەتی سەرپەرشتیارێتی بەریتانی و بۆ ئەوێ مەلیک فەیسەل بەبێ سڵەمینەوێ مامەلە لەگەڵ لەندەن بکات، حکومەتی بەریتانی بپوای بە مۆرکردنی رێکەوتننامەیی هاریکاری هەبوو لەگەڵ حکومەتی فەیسەل<sup>4</sup> و چاوەڕوانکراو بوو، بەو نزیکانە رێکەوتننامەیی ئاشتی لەگەڵ ببەستری، دەبێت حکومەتی عێراقی وای لێ بکریت پەرە بە سەرچاوە نەوتییەکانی خۆی بدات، بۆ ئەمە وایپۆست بوو هاوکاری عێراق بکریت، هەتا بەریتانیا بتوانی بیکاتە داگیرگەییەکی بەتوانا تا لەسەر پێی خۆی بووێستی<sup>5</sup>.

ئەوێ لە پێشەوێ بە دیاردەکەوێ لە باشووری کوردستان جۆریک لە تێرامانی ئاشتی هەبوو، بۆیە مەسەلەیی کورد لەو بابەتە بنەرەتیانە نەبوو لە کۆنگرەدا

---

<sup>2</sup>-- Ireland, pp.311-113

<sup>3</sup> - Bullard, Camel, P.117: H. Young Independent Arab pp.324-325, Ireland, pp.311-314, F.O, 371/6344, The Middle East Committee, Minutes of meeting held at a Colonial office on Monday 2<sup>nd</sup> 1921: Stives p.77, A.S. Klieman, the Foundation of British Policy in the Arab World the Cairo Conference of 1921(Baltimore The Johns Hopkins Press, 1970) p.111.

<sup>4</sup> - Niam pp.59-60, F.O, 371/23754, 31 May 1921, Teleg. Numb from Churchill to Curzon

<sup>5</sup> - Strives, p.76.

وتووێژی له سهر بکریٲ، بگره له کاتی تیروانی جیاجیای کاربه دهستانی بهریتانی له سهر ئه و سیاسه تهی که ده بیٲ پیاده ی بکه ن له باشووری کوردستان زۆرتین باب تهی وروژاند، وتووێژه کان له سهر دوو ته وه ره ی بنه پره تی و دوو گروپی جیاواز بوون:

گروپی یه که م: بانگه شه بۆ دانانی قه واره یه کی سه ره بخۆی کوردی له عێراق، لایه نگرانی ئه م بۆچوونه چه رچل و هه ندی له پیاوانی ده وله ت بوون. چه رچل بۆچوونی وابوو، له جیاتی ئه و ده وله ته ی له سیقه ر بپاری له سهر دراوه، که له ئه نادۆل دابمه زری، حکومه تی بهریتانی ده بیٲ بپاری ده وله تی کوردی له باشووری کوردستان بدات، کوردی موسل ئاره زوو مه ندبوون بچه پال ئه و ده وله ته، ئه م ده وله ته به هۆی به ره له سستی هێزه کانی تورکی پێک نه هینرا. له و کاته بپاریبوو هه موو ئه و شارانه ی زۆرینه ی عه ره ب نین بچه پال ئه و ده وله ته ی کورد،<sup>6</sup> چه رچل و هاوپیکانی قسه یان هه بووه له سهر رقی کورد به رانبه ر عه ره ب، به جۆری کورد تووشی بی ئومیدی ده بوون، ئه گه ر له ژێر ده سستی تورکیا ده ریان به یینی و بیان خه یته بن ده سستی عه ره بان، له دیدی کوردانه وه ئه مانه شارستانی تر نه بوون له تورک.

چه رچل له سهر توانای ده وله تی کوردی قسه ی ده کرد، که ده بووه ئامرازێکی ئاسته نگ له بهرده م بڵاوبوونه وه ی نه خشه ی به لشفی و به رگری له فراوانبوونی ئیمپراتۆریه تی نوێی رووسی،<sup>7</sup> هه روه ها چه رچل ده یوت: (له حاله تی وروژاندنی دوژمنداریه تی کورد، ئه گه ر تورک هێرش بکاته سه ر موسل نرخی زۆری ده ی، بیگومان کورد له و حاله ته هاوه له و یستی هێزه کانی تورکی ده بن).<sup>8</sup>

گروپی دووه م: ئه وانه بوون، که پشتیوانیان له ده وله تی کوردی نه کرد، بیرسی کۆکس نوینه ری بالا له عێراق نوینه رایه تی ده کرد، له گه ل زۆربه ی کاربه ده سته

---

<sup>6</sup> -British High Commissioner file (from now on BHCFO 13-14 Events (Kurdistan Policy) vol, 1, Teleg No 196 June 24, 1921 Churchill I, to Cox.

کوردستانی سه ره بخۆ که "جوزیف هیل" دیاری کردوه، له ژێر پاراستنی بهریتانیا وه راسته وخۆ به هۆی کۆمیساری بالا وه بهرپوه ده بری، له ریگای ده زگای پینکهاتوو له ئه نجومه نی ناوخۆیی کاروباری ناوخۆییان بهرپوه ده چیٲ و له حکومه ت هاوکاری وه ده گرن.

<sup>7</sup> - F.o 371\634646,telp,Curchill to Cox June,13 1921

<sup>8</sup> - Spencer Noel, p. 123 Klieman p.110.

بهریتانییه‌کان، گرنه‌ترین هۆکار له پهره‌تکردنه‌وه‌ی ده‌وله‌تی کوردی به‌لای ئه‌وانه‌وه سروشتی جوگرافیای عێراق بووه، ناتوانی به‌رگری له عێراق بکریته به‌ی زالبوون به‌سه‌ر چیاکانی کورد له باکوور و باکووری خۆره‌ه‌لات<sup>9</sup>.

خاتوو بی‌ل به‌وپه‌ری بایه‌خه‌وه به‌شداری کردوای ده‌بینی گرنه‌ی له ستراتیژییه‌تی به‌رگریکردن له عێراق له هیللی ئاگره‌سته‌وه ده‌بیته، ئه‌گینا ده‌شته‌کانی عێراق هه‌تا به‌سرا کراوه ده‌بی بۆ هیزه‌کانی تورکی، هه‌روه‌ها به‌دابهرانی باشووری کوردستان کانه نه‌وتیه‌کانی ناوچه‌که ده‌که‌وێته بنده‌ستی تورکیا و کانه نه‌وتیه‌کانی سه‌ر به‌کۆمپانیای ئینگلیزی- فارسی له باشووری ئێران ده‌که‌وێته به‌ر مه‌ترسیی<sup>10</sup>.

سه‌ره‌رای ئه‌مه له لایه‌ن نه‌ته‌وه‌خوازی عه‌ره‌بی له به‌غدا به‌ره‌هه‌ستیه‌کی گه‌وره هه‌بووه له به‌رانه‌به‌ر دانانی ده‌وله‌تی کوردی، گومانیه‌ن له سیاسه‌تی به‌ریته‌نی هه‌بووه له کوردستان، وایان بینوووه به‌ریته‌نیا هه‌وله‌دات کوردستان بکاته چه‌کی فشار بۆ سزادانی به‌ره‌هه‌ستکارانی حکومه‌ته‌که‌ی له عێراق<sup>11</sup>، مه‌لیک فه‌یسه‌لێش دوودل بوو له پیکه‌ینه‌نی ده‌وله‌تی کوردی، چونکه لای نه‌ته‌وه‌خوازی عه‌ره‌بی هه‌لوێستی لاواز ده‌بوو، ده‌بووه به‌کریگی‌راوی به‌ریته‌نیا و یارمه‌تیده‌ر بۆ پارچه‌ پارچه‌کردنی عێراق. کۆکس له‌و باره‌یه‌وه ده‌لی: (له راستیه‌دا جۆش‌دانی قه‌واره‌ی ناسیۆنالیستی عه‌ره‌بی سه‌رکه‌وتووترین چه‌ک بووه بۆ به‌رگری له‌هه‌ر هیزشیکێی تورکی یان به‌لشه‌فی، له سه‌رمان پێویسته سیاسه‌تمان به‌و ئاراسته‌یه به‌رینه‌<sup>12</sup>، هه‌روه‌ها کۆکس - پسیپۆر له‌و مه‌سه‌له‌یه‌- وایه‌ری ده‌کرده‌وه، که کورد توانای دابینه‌کردنی ده‌سه‌لاتی سه‌ره‌خۆیی نییه، ئه‌وانه له ناوخۆیاندا په‌رت‌وبلا‌ون و هه‌ستی نه‌ته‌وايه‌تی پته‌ویان نییه<sup>13</sup>. ستیفن لۆنگریک سه‌ره‌په‌رشتیاری ئیداری له که‌رکوک بۆچوونی وابوو، که کورد به‌سه‌ر چه‌ند

<sup>9</sup> - Cab, 24 921, C.P. 2743, Feb, 26- 1921 Memo. (South Kurdistan..)

<sup>10</sup> - Graves, pp.275-278. FO, 371/ 6346 Teleg No, 201.

<sup>11</sup> -Lady Bell, Personal Papers

<sup>12</sup> - BHCF. 13/14, Events in Kurdistan. 1,vol, Teleg, No, 201, 21 June 1921, cox to Churchill ..

<sup>13</sup> - BHCF. 13/14, Events in Kurdistan. 1,vol, Teleg, No,257, 1,July 1921, HC, to Churchill.

هۆزىك دابەش بوون، سەرۆكە ناكۆكەكان سەرۆكايەتییان دەكەن و هیچ ھەستى نەتەوايەتیان نییە<sup>14</sup>.

خاتوو بێل بېواى وابوو ھەرچى تاقىکردنەو ھەك لە كوردستانى عێراق بکړیت سەرناگریت، بۆیە دەيوت: (بابەتەكەتان لەسەرى دەنووسرئ فاشیل، زۆربەى خەلكیى خۆيان بە پیرۆز دادەنن، نیوه ئاقل، نیوه برسى، تەواو بەرەبرین، ھەموو دژى یەكن، چۆن دەولەتى كوردی درووست دەكەن؟)<sup>15</sup>.

كۆنگرەى قاھیرە بە ھۆى ھەستیارى كیشەى كوردی دواخست، كۆكس داکۆكى دەكرد، ئەو مەسەلەى رابگریت ھەتا بتوانیت سیاسەتى خۆى بە ھىواشى جیبەجى بکات لە ھەمبەر لكاندن ئاوجە كوردییەكان بە عێراقەو، لەكۆى دەنگ لەسەر ئەو بوون بە ھەر ھەولێكى بە زۆر كورد ناچار بکړیت بخړیتە سەر حكومەتى عەرەبى، بێگومان كورد بەرھەلستى دەكات، كۆنگرە راي سپارد كوردستان لەژێر سایەى كۆمیسارى بالای بەریتانیدا بمینیتەو ھەو راستەوخۆ سەرەخۆ بێت لە عێراق<sup>16</sup>، ھەتا كاتیكى لەباری كورد بتوانیت چارەنووسى خۆيان دیارى بكەن.

ھەردوو گفتوگۆكار "چەرچل و كۆكس" قاھیرەیان بەجێھێشت و بېوايان وابوو، كە لایەنى تریش رازى بکړیت لەو سیاسەتەى لەكوردستان پەپرەو دەكړئ، كۆكس نووسیوی: (بۆ ئەو ھەولێ گەل ئەو سیاسەتەى لەكۆنگرەى قاھیرە بپاری لەسەر دراو ھەو، لەدواى گەرانەو ھەو لە عێراق راستەوخۆ لەگەل پەسپەرەكانى ناوخۆى بەریتانیا كۆبوو، ھەتا سەبارەت بەو سیاسەتەى دەبیت لەكوردستان بگریتە بەر، گۆى لە بۆچوونى ئەوان بگړئ، ھەروەھا كۆمیسونى بالای بۆ ھەزیرى داگیرگەكان جەختی كړدو، كە بێر لە پێكھێنانى ئاوجە ھەك دەكاتەو ھەو بۆ كورد، حوكمى زاتى تەواویان ھەبیت لە چوارچێوەى عێراق)<sup>17</sup>. بەمەبەستى كەمكردنەو ھەو ئەو مەترسیانەى چەرچل خستبوو ھەو ھەو لەسەر توانای لیكنزىكبوونەو ھەو كوردو تورك، كۆكس دەيوت: (ھەست دەكەم

<sup>14</sup> - Graves, p.284.

<sup>15</sup> - Iraq, 1900-1955, p.131

<sup>16</sup> - Lady Bell, Personal Papers, 2. p.134

<sup>17</sup> - Cab, 24/121 C.P, 2866, Report for the period March 24<sup>th</sup> to 30<sup>th</sup> 1921

بەرنامەكەمان دەبیّت سەرنج راکیشتر بیّت لە ھەر بەدیلیکی تورکیا دەیخاتە پوو، دەبیّت پڕۆژە یەکی بەرفراوان بیّت ھەتا کوردە خاوەن خۆزگەکان بێنە ژێربالێھە<sup>18</sup>.

چەرچڵ وەلامی قسەکانی کۆکسی دایەو، کە ئەو باوەری تەواوی ھەیە، وازلێھێنانی کورد بۆ ژێرباری ھەر حکومەتیکی عەرەبی لە بەرژەوێندی حکومەتی بەریتانیادا نابێت، دەلی: (بەتێگەیشتنی جیا لە ھی کۆکس لە قاھیرە گەرامەو، بۆچوونی ھاوسەنگم ھەبوو لە بەرانبەر کوردستان، پیم وابوو دانانی دەولەتیکی سەرەخۆ لە باشووری کوردستان دەبیّتە بەرەست لە نیوان تورکیا و عێراق)<sup>19</sup>.

بیرۆکە ی چەرچڵ دەبوو زۆیەکی پاسەوانی بۆ عێراق لە بەرانبەر ئێران و تورکیا، عێراق رزگاری دەبوو لە بەرگری لە بەرانبەر سوپای نیزامی<sup>20</sup>، ئەمەش زیندووکردنەوێ نەخشە ی "سێر ھنری رۆنس" بوو، کە بۆ ھەمان مەبەست لە سالێ (1853) داینابوو، بەلام کۆکس بە بەردەوامیی پێی رازی نەدەبوو، کە گوێرایەلی فەرمانەکانی وەزیرەکی بکات.

بارودۆخە نیوخۆییەکانی عێراق کاریگەری گەورەیان ھەبوو، بەوێ کە مەلیک فەیسەل بە ھاوکاری ھەندیک لە پیاوانی ئیداری بەریتانی فشاری دەخستە سەر کۆمیساری بالّا بۆ جێبەجێکردنی سیاسەتی پێوەلکاندن، مەلیک کۆمیساری بالای رازی کردبوو، کە درووستکردنی کوردی عێراق لە ئەندازە یەکی زۆری دانیشتوانی سوننە مەزھەب بێبەش دەکات، کە ئەوکات حوکمی دەولەتیکی زۆرینە شیعە مەزھەب ئەستەم دەبوو<sup>21</sup>، بەلام میجر یونگ بە داوایەکی مەلیک رازی نەبوو بۆ لکاندن کوردستان و روونی کردو، کە مەلیک فەیسەل لەو کاتە ی عەرشی عێراقی درابووێ داوای کوردستانی نەکردبوو، بە پوونی وتی: (ئیمە بەلێنی ھاندانی نەتەوێی عەرەبیمان داو،

<sup>18</sup> - FO, 371/6346 Teleg, No. 196 June 21, 1921 Churchill to Cox ..

<sup>19</sup> - FO, 371/6346 Teleg, No, 196, June 9, 1921, Cox to Churchill Administered Report on Iraq 1921, p.7.

<sup>20</sup> - FO, 371/6346 Teleg, No, 196, June 9, 1921, Cox to Churchill. FO, 371/6397, Teleg No 503 Sept, 23, 1921 Cox to Churchill

<sup>21</sup> - Busch, p.373..



نەك ئىمپىريالىستى (عەرەبى)<sup>22</sup>، لەگەڵ ئەوەدا كۆمىسارى بالا كارى دەكرد بۆ بەهێزکردنى مەلىك فەيسەل، چونكە بانگەشەى بۆ بەرزەوهندىيەكانى ئىنگلىز دەكردو لەگەڵ بەهێزکردنى دەولەتى عێراقدا بوو، كۆكس بۆ چەرچلئى نووسىبوو: (بۆ ئىمە نىيە لە هېچ حالەتێكدا لەو راستىيە بىئاگا بىن، كە كىشەى كوردستان بە پلەى دووهم دىت لە دواى كىشەى عەرەبى، ئەگەر وىستمان دۆستايەتى عەرەب بكەين نابىت هېچ شتێك بكەين كاريگەرى لەسەر ئەو هەبىت عێراق بىتتە دەروازەيەك بۆ كوردستان)<sup>23</sup>.

لە ئابى (1921) كۆكس توانى باوەپ بە چەرچل بەهینىت، كە لە كوردستان پشتگیری لە سیاسەتەكەى بكات، لە (25)ى ئاب چەرچل بە دلتىايەو بۆى نووسى كىشەى بنەپەتى مسۆگەرکردنى شوینى مەلىك فەيسەلەو كىشەكانى تر پلەى دووهمە، لە هەمان كاتدا فەرمانیدا لە كوردستان فەزلى عەرەب نادا بەسەر كورد. وهزیری داگیرگەكان فەرمانیدا بە كۆمىسارى بالا بۆ ماوهى دوو سال نەخشەكەى جىبەجى بكات و لە چوارچىوێى بەرفراوان خودموخارى بدات بە كورد، هەتا دەسلەلاتى مەلىك فەيسەل پتەو دەبىت<sup>24</sup>، ناكۆكى نىوان كۆكس و چەرچل درىزەى هەمان ناكۆكى نىوان كىزۆن و ولسن بوو، لەسەر كىشەى موسلى سالانى (1918-1920)، كە جەخت لەسەر نەبوونى سیاسەتێكى روون و ئاشكرا دەكات لە بارەى كورد، لە هەمبەر نەبوونى رىككەوتنامەى ئاشتى بوو لەگەڵ توركيا. نەخشەى كۆكس لە سى خالى بنەپەتى پىكهاىبوو ئەوانىش:—

1- پىكھىنانى لىوايەكى كوردى لەو چوار قەزايەى وىلايەتى موسل وەك: زىبار، ئاكرى، ئامىدى، دھۆك، بەشێوہىەكى كاتى ناوچەكە بكەوێتە ژىر فەرمانى يارىدەدەرى مۆتەسەرىفى بەرىتانى، هەتا كاربەدەستىكى ئىدارى كورد دەست دەكەوێت.

<sup>22</sup> - BHCF. 13/14, Events in Kurdistan. 2,vol, Teleg, No,1072,May 14,1921 Office Political Sulaimani, to HC, Baghdad Busch p.373 Teleg No, 616, Oct.25, 1921 cox to Churchill cited in Aziz al, Hajj. p.188

<sup>23</sup> - FO, 371/6367 Teleg No. 616 From HC, to S.S. cot,26 Oct, 1921, BHCF 13/14 Events in Kurdistan. 2,vol,1.(Major Young s appreciation of position as regards Kurdistan) 24Oct,1921

<sup>24</sup> -BHCF, Events in Kurdistan, vol, 2, U/D

2- پێکهێنانی لیوایهك له ههولێر و كۆیه و رهواندز و چهند دامهزراویکی گرنگی  
حكومهت به هاوكاری ئینگلیز و عێراقییهكان بدهنه كورد.

3- ناوچهی سلێمانی له لایه ن موته سه پیف و ئه نجومه نی لیوا به پێوه ببریّت،  
ئه فسه ریکی سیاسیی به پله ی موته سه پیف سه رۆكایه تی بکات و کۆمیساری بالا ببیته  
بازنه ی به یه کگه یانده نی موته سه پیف و ئه نجومه نی ده وله ت له به غدا<sup>25</sup>.

نۆلسمیت ئه فسه ری سیاسیی له سلێمانی هه والی دایه سه رۆکه کورده کان، که  
سیاسه تی حکومه ت ئامانجی راهێنانی کورده له سه ر سه رکردایه تی کردنی خۆیان،  
ئیداره ی ئینگلیز ده مینبیته وه هه تا دامه زراوه کانی حوکمی زاتی ته واپ پێک دێت<sup>26</sup>.

مه لیک فه یسه ل و نه ته وه خوازانێ عه ره ب بڕوایان به و سیاسه ته نه بووه، که کۆکس  
پیاوه ی کردووه، وایان دانا بوو ئه مه نه خشه یه بۆ دانانی ده وله تی کوردی، به م  
پرسیارانیه ی خواره وه ی مه لیک فه یسه ل گوزارشته له و سیاسه ته:

ئه گه ر هێزیکی ده ره کی هێرشی کرد، ئایا به ریتانیا ئاماده یه به رگریی له کوردستان  
بکات؟ له دوا ی ئه وه، ئایا ده توانیّت گره نته عێراق بکات له هه ر هێرشێک، که به  
کوردستاندا بیّت؟ ئه گه ر ئه مه وایه هه تا که ی واده بیّت؟ ئایا به ریتانیا ئاماده یه  
به پر سياریه تی گه ر په لاوژیه ی ناو کوردستان له ئه ستۆ بگریّت، که ببیته مه ترسی بۆ  
سه ر عێراق؟ ئه مه ئه گه ر وایه تا که ی؟ ئه گه ر هه ندی له کۆمه له کوردیه کان ئاره زووی  
خۆیان ده ربڕی بۆ لکاندنیا ن به عێراقه وه، ئایا به ریتانیا مه به ستیه تی ناچار یان بکات له  
عێراق دا ببری ن؟ له حا له تی جیا بوونه وه، به ریتانیا چ جو ره حکومه تیکی ده وی بۆ  
کوردستان؟<sup>27</sup> . چه رچۆ له سه ر کۆنفیدرا لی وه لامی دایه وه، که حکومه تی به ریتانی هه یچ

---

<sup>25</sup> - BHCf 13/14 Events in Kurdistan. 2, vol, 1 Teleg. No, 2109 August 25.  
1921, Churchill to Cox FO, 371/6397 C.p. 3460 , (Cabinet Meeting the  
Milting. The Military Situation in Iraq) Dispatch No. 622 Dobbs to  
Churchill.

<sup>26</sup> - Special Report on Progress of Iraq, pp.252-24.

<sup>27</sup> - Peshkawtin, May 12-1921: FO. 371/6387, Memo p.1954

بەشیکی کوردستان قەدەغە ناکات بچنە پال عێراق، حوکمی زاتی کوردستان بۆ رازیکردنی کوردە ھەتا لە پشت سنوورەو بە پیر ھێرشەکانی تورکییەو نەچن<sup>28</sup>.

ئەو پرسیارانە ی مەلیک فەیسەل لە کۆکس لە تێگەشتنی وردی فەیسەلەو ھەوێ گرتبوو بۆ بارودۆخی پەرتی کوردستان، مەلیک فەیسەل ھوشیار بوو بەو، کە حکومەتی بەریتانی ئامادەنییە بەرپرسیاریەتی کوردستان لە ئەسۆ بگری، بەم پرسیارانە ویستوویەتی رێگر بێ لە عێراق لە ھەمبەر پیکھێنانی حوکمی زاتی، ھەرەو کە لە وەلامەکە ی چەرچل بەدیاردەکەوئ مەسەلە ی حوکمی زاتی فەرمانیکی جێگیر نییە، بەلکو بزاڤیکی سیاسییە بۆ پوچەل کردنەوێ کاریگەری تورکیا لەسەر کورد.

سەرکەوتنی ستراتیژییەتی کۆنگرە ی قاھیرە وەستابوو لەسەر ئاشتی لە کوردستان و ئاسایی بوونەوێ پەییوەندییەکانی لەگەڵ تورکیا و نەبوونی بەرھەڵستی دەسلەلاتی فەرەنسی لە پۆژھەلاتی ناوھەراست<sup>29</sup>، بەلام نیگەرانی ھەبوو لە ھەمبەر نەخشە ی

---

<sup>28</sup> - FO.371/6397 Meeting of the Eastern Committee With Regard to Policy in Kurdistan Nov.2, 1921, Memo, by E.G, Adam.

<sup>29</sup> - فەرەنسا بەتوندی بەرھەڵستی ھاتنی مەلیک فەیسەل بوو، بۆ سەرۆکیەتی عێراق، چەندین جار ھەولیدا پەشینی بخاتە پۆژمەکەییو، لەگەڵ بەریتانیا لە دوای شەر سەرکردایەتی دوو سیاسەتی جیاوازیان دەکرد، وا دەرەدەکوئ فەرەنسا وەکو ئارەزووی بوو تورکیا لەناوھەریو لە ئاستی نۆتووەلەتی بیگۆری بۆ ھێزێکی لاواز، ئەمەش لە رێگە ی داھەش کردنی بۆ یەک دەوڵەتۆکە ی بچوک، بۆیە بەریتانیا بە خەستی لە شەرەکانی سالی (1920 - 1922) یارمەتی ھێرش یۆنانیەکانی داو بە سەر تورکیا، فەرەنسییەکانیش لە لای خۆیانەو ھەزیان کردووە یارمەتی تورکە کەمالییەکان بەدەن، لە (20) ی تشرینی یەکەمی (1921) رێککەوتنامە ی "فرەنکلین بولون" ی لەگەڵ تورکیا مۆرکرد، بەو پێیە ھەریمی سیسیلیا "ئەسکەندەرۆنە" رێرەوێکی ئارام بیت بۆ تورکیا و ئاسیای بچوک، لەگەڵ داگیرکردنی سووریا لە لایەن فەرەنسییەکانەو بەریتانیا ناپەزایی دەرپری لە بەرانبەر ئەو رێککەوتنامەییە، چونکە تورکیا بەھێزەکات، بەلام فەرەنسا لە ئەمە راوێژی بە بەریتانیا نەکرد، گەرچی فەرەنسا ئەندامی ئەو کۆمەڵە دەوڵەتە بوو، کە لە جەنگی یەکەمی جیھانی شەریان لە دژی تورکیا کردووە بپوانە See: Lady Bell, Spencer, papers, 2 p.217.

فەرەنسییەکان لە ھەولێ وروژاندنی گومان و دووئیدا بوون لەسەر مەلیک فەیسەل، ئەو یان بۆ بەریتانییەکان باس کردووە، کە کەسیکی لاوازەو ئەمە بۆ مەلیک فەیسەل شوێنیکی گەرەبە، ئەم

سیاسییی به‌ریتانی له ناوچه‌که‌دا، ئەم نیگه‌رانییه به بانگه‌وازی تورکی بۆ پیکهینانی جامیعه‌ی ئیسلامی زیادی کردو شوینه‌واری خراپی له‌سه‌ر به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی به‌ریتانی له ناوچه‌که به‌جیه‌یشت، ئەم نیگه‌رانییه له کاتی راپرسی تاج له‌سه‌رنانی مه‌لیک فه‌یسه‌ل بۆ عه‌رشی عێراق ئاماده‌ کرابوو، به‌دیار که‌وت، که له توێژینه‌وه‌که‌ی کۆکسدا دیاره.

کۆمیساری بالا له دوا‌ی گه‌رانه‌وه‌ی له قاهره هه‌ولیداوه له هه‌ستی کوردان ئاگادار بێت به‌رانبه‌ر مه‌لیک فه‌یسه‌ل، که هه‌ندی له نه‌ته‌وه‌خوازانی سلێمانی که‌وتنه هاندان بۆ پیکهینانی ده‌وله‌تی کوردی، له‌گه‌ل که‌می ژماره‌یان، به‌لام ده‌سته‌بژێریکی به‌هیزبوون، هه‌موو په‌یوه‌ندییه‌کیان له‌گه‌ل به‌غدا ره‌تده‌کرده‌وه، ته‌واو هوشیار بوون به‌ په‌یوه‌ندی به‌هیزی نیوان ئابووری کوردستان له‌گه‌ل هه‌موو ناوچه‌کانی عێراق، به‌لام وایان ده‌بینی ده‌بیت ئەو په‌یوه‌ندییه ئابووریانه له‌سه‌ر بنه‌مای ئالوگۆری هاوبه‌ش بنیات بنرێ له نیوان ئەو دوو ده‌وله‌ته خاوه‌ن سه‌روه‌رییه<sup>30</sup>.

به‌و شیوه‌یان سه‌رنج دابوو، که پرۆپاگه‌نده‌ی کۆکس له‌سه‌ر نه‌بوونی یه‌کێتی کورد راست نییه، هۆیه‌که بۆ پیکه‌نه‌هینانی ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌یی له لایه‌ن ئینگلیز، له سلێمانی کورده‌کان پرسیارێکیان له میجه‌ر "گۆلد سمیت" ی ئەفسه‌ری سیاسییی کرد: بۆچی کۆمیساری بالا پیکهینانی ده‌وله‌تی کوردی له‌و ناوچه‌ی ده‌که‌ونه ژێر ئینتیدابی

---

که‌سێکی ترسناکه، بۆ خۆ‌بواردن له مه‌ترسییه‌کانی تورکیا "لیود جوړج" له‌و کاته‌ی کۆسپه‌کانی به‌رده‌م به‌ریتانیایی روون ده‌کرده‌وه له عێراق به‌زیاده‌ڕۆیییه‌وه به‌و کۆسپانه ده‌یووت: به‌ریتانیا له عێراق دوو ڕینگه‌ی له‌به‌رده‌م دایه، یان ده‌بیت ده‌سه‌لاتدارێکی عه‌ره‌ب دابنیت، یان به‌ریتانیا، به‌ زۆرتین هیز بپارێزی و به‌ریتانیاش ئاره‌زووی ئەم ڕینگه‌چاره‌ی دوا‌یی نییه. برۆانه: See: 371/635 Teleg March (14, 1920 Churchill to Lloyd George)

سه‌ره‌ڤای ئەمه به‌ریتانیا به‌ئێنی به‌ فه‌ره‌نسییه‌کان دا فه‌یسه‌ل ئیستا هه‌چ داوایه‌ک له که‌س ناکات، له ئایینده‌ش جولا‌نه‌وه‌کانی له ناو عێراق ده‌که‌ویتته ژێر چاودێری ورده‌وه برۆانه: See, Naima, p.73: Noel Spencer, pp.45-47

<sup>30</sup> -- BHCf. 13/14, Events in Kurdistan. 1, vol.2 Dispatch No. 1072/1/E, po Sulaimani, May, 14, 1921.

بهريتانى بهكارىكى مه حال ده زانئيت؟ بۆچى هيج هاوكارى و رينومايهك نادات بۆ  
پيكهينانى حكومهتى نه ته وه يى؟ ههروهكو له گهه عه ره بى عيراقدا كردى <sup>31</sup>.

له مه سه له لكاندننى ته واو له گهه عيراق و حوكمى زاتى ژيئرئيتيدابى بهريتانى  
بۆچوونى پياوماقول و سه رۆكه كورده كانى كه ركوك و هه وليرو موسل لىك جيا بووه <sup>32</sup>.

راپرسى كۆكس ئه نجاميكي روونمان ده داتى له سه ره هه لويستى كورد به رانبه ره به  
يه كگرتن له گهه عيراق، كورده كانى سليمانى نه يانويستوه له و راپرسيه به شدار بن،  
دهنگه رانى كه ركوك له سه دا چواري دهنگه ران بوون <sup>33</sup>. خه لكى هه ولير دهنگيان به  
مه ليك فهيسهه دا، به لام دهنگدانه كه به هه وللى رائد "ليون" ي ياريد ده ره ئه فسه ري  
سياسيه بوه، پياوماقولانى موسل فهيسه لىان هه لباردو مه رجيان هه بوو له وانه:

1- به رده وامى ئينتيدابى بهريتانى له عيراق.

2- دانپيدانانى فهرمى به زمانى كوردى له فيركردن و دادگا و كارگيري.

3- دهسته بهرى ياسايى بۆ مافى كوردى له عيراق.

4- له حاله تى، كه كورده ستانى باكوور بووه ده وله تى سه ره خۆ، كورد مافى ئه وهى  
هه بيت بچيته پال ئه و ده وله تهى له پهيمانى سيقه ردا هاتوه <sup>34</sup>.

بۆ به ديارخستنى نا ره زايى هيج نوينه ريكي كوردى له سليمانى و كه ركوك ئاماده ي  
ئا ههنگى تاج دانانى مه ليك فهيسهه نه بوون <sup>35</sup>. راپرسيه كه ي كۆكس له مايس و ئه و

---

<sup>31</sup> - Administrative Report Iraq, October 1921 to march 1922, p.7, FO,371/6345. Intelligence report No, No, 20, Feb., 20, 1921. The Daily Telegraph, June 13, 1921.

<sup>32</sup> - Administrative Report Iraq, October 1921 to march 1922, p.7

<sup>33</sup> - بهريتانى له (28 و 29) ي ته موز راپرسى گشتيى بۆ سه رخستنى فهيسهه بۆ عه رشى عيراق  
ئه نجامدا، له پيش ئه م راپرسيه كو بو نه وهى حكومه ته خو جيه كان "له نيوان چاو دي رانى حكومه تى  
بهريتانى و سه رو كى ئه و حكومه ته خو جيه انه" هه بوو، روونيان كرده وه، كه ئاره زوو ده كه ن دهنگى ئه ريتى  
به دن، تيگيريانى فهرمى له لايه ن دوستانى بهريتانى و لايه نگرانى پشتگيري ئينتيداب شتيكى  
په سنده بوو، به لام تيگيريانى به ره له ستكارى مه ليك فهيسهه، يان به ره له ستكارى ئينتيداب رت  
ده كرايه وه بروه: p.14 Administrate Report Iraq October 1920 to March 1922,

Spencer Noel pp.55-57 Slugfest. Pp.332-335

<sup>34</sup> .Teleg August 12, 1922, BHCF, 13/14 Events in Kurdistan, vol, 3.



راپرسیانی له حوزەیران له عێراق ئەنجام دران بە دیار کەوت کورد له سلێمانی و هەولێر و کەرکوک زیاتر له سێ بەشی دانیشتوانی کوردستان پێکدههێنن و هەر هەموویان مەلیک فەیسەلێان قبوڵ نەکردوو، ئەمەش ئاساییه، چونکه لهوه و پێش نه یانناسیوه و دۆستایه تیان نه کردوو، ئاماژە ی دژیەیهکی کۆکس و چەرچڵ له بهغدا تارپادهیهک بووه، بۆته هۆی ناوزێاندنی مەلیک فەیسەل له کوردستان. ئاماژەیهکی تریشه، که مەلیک فەیسەل له حکومهتهکهیدا کوردی پێ باش نهبووه، ئەم گرژییهی سوود لی وەرگرتوووه بۆ هەولێ گه پانهوهی دهسهلات بۆ موسڵ.

### مهسهلهی نۆزدەمیر

تورکیا له ماوهی سالانی (1921-1922) هەولێ داوه نیگه رانی کوردان دژی بهریتانیا بقۆزێتهوه به تاییهت گۆرانکاری و بێزارییهکان له دانانی مەلیک فەیسەل بۆ سه رهه لانی کێشه و دهستبه سه راگرتنی موسڵ، برهوانامه ی تورکی رایگه یاندهبووه، که ویلایه تی موسڵ به شیکه له تورکیا و جیانا کرێته وه، له پێنجی حوزەیرانی (1921) ناسیۆنالیستهکانی ئەنقەرە توانیان میانپه وهکان ده ریکه ن، به کر سامی له میانپه وهکان ناچارکرا ده ست له کاربکێشیته وه، حکومه تی نوێی مسته فا که مال سیاسه تی فراوانخوازی بوو، داوای له وه زیری تازهی ده ره وه کرد، که له سنووری عێراقدا سیاسه تی هێرشبردن بگریته بهر<sup>36</sup>. نهخشه ی ستراتیژی که مالی بۆ ده ره وه فشار بووه بۆ سه ر دوژمنانی تورکیا، وه کو: فشاری بۆ سه ر فه پهنسا به داگیرکردنی سلێسیا "ئه سه کهنده روونه"، فشار بۆ سه ر یۆنان به داگیرکردنی سمیرنه (ئه زمیر). به هۆی سه رکه وتنی له پرگارکردنی زۆربه ی ئه و زه وییانه ی پێشتر له لایه ن یۆنانی و

<sup>35</sup> -FO, 371/6397, Intelligence Report Iraq No. Nov 1921: Iraq Administrative Report October 1920 to March 1922 P.7 Longing Iraq 1900-1950 p.133, Graves p.301. Bird wood Nori Study in Arab Leadershiq (London, Cassell and Co, 1959 .)

<sup>36</sup> -Edmonds, Kurds. Turks and Arabs, p.118. Iraq Administrative Report October 1920 to Match 1922, p.15 .

فهره‌نسییه‌کانه‌وه داگیرکرا‌بوو، مسته‌فا که‌مال پی‌ی وابوو کاتی ئه‌وه هاتوو فشار بخاته سهر سنووری عێراقی.<sup>37</sup>

له حوزه‌یرانی (1921) حکومه‌تی رووسی پشتگیری خۆی بۆ سیاسه‌تی که‌مالیی راگه‌یاند، بۆ گه‌راندنه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی تورکیا بۆ ئه‌و ناوچه‌کانی که "جیی گفتوگو نییه"، له ئه‌رمینیایو باتۆم و رۆژه‌لاتی ته‌وریزو کوردستان و ناوچه‌کانی فره‌نه‌ته‌وه‌کان، "ئه‌م ده‌رپینه‌ی دوایی ئاماژه‌ بووه بۆ ویلایه‌تی موسل"<sup>38</sup>. مسته‌فا که‌مال پی‌ی وابوو عێراق ئه‌لقه‌یه‌کی لاوازی به‌یه‌ک‌گه‌یاندنه له سیاسه‌تی ده‌ره‌وه‌ی به‌ریتانیایو پی‌ویسته هێرش بکریته سهر ئه‌و ئه‌لقه‌ لاوازه، هه‌تا جۆریک له فشار درووست بکریته له‌سهر به‌ریتانییه‌کان، ئه‌وانه‌ی کۆسپی سهره‌کین له‌به‌رده‌م ریککه‌وتن له‌گه‌ڵ هاوپیهمانه‌کان<sup>39</sup>، هه‌روه‌ها پی‌ی وابوو به‌ریتانییه‌کان سوود له کورد وهرده‌گرن بۆ له‌تکردنی ده‌سه‌لات له تورکیا، سووربوون له‌سهر ئه‌و باوه‌ر، راپه‌رینه‌کانی سالی (1921)ی ویلایه‌ته‌کانی باشووری رۆژه‌لاتی تورکیاوه بووه، لیژنه‌ی په‌رله‌مانی تورکی له‌ دوای به‌دواداچوون ده‌ریخست ده‌سه‌لاتدارانی به‌ریتانی و مه‌لیک فه‌یسه‌ل له عێراق له پشت ئه‌و راپه‌رینه‌وه بوون، به‌ریتانیایو حکومه‌تی عێراقی نکۆلیان له‌و پرۆپاگه‌ندانه کردو وتیان: لیژنه‌ی په‌رله‌مانی له‌ لایه‌ن به‌کریگی‌راوانی فه‌رپه‌نساوه به‌هه‌له‌براون.<sup>40</sup>

هێزه‌کانی تورکیا به‌نزیکه‌ی سی و شه‌ش هه‌زار سهر‌بازوه که‌وتنه ئاماده‌یییه‌وه، له‌کاتی‌که‌دا به‌ریتانیای بۆ فشاری که‌م‌کردنه‌وه‌ی هێزه‌کانی له عێراق ملکه‌ج بوو، ئه‌مه‌ش مانای شه‌پکی بی‌ توانایی تازه‌یه له‌گه‌ڵ تورکیا له‌سهر ویلایه‌تی موسل<sup>41</sup>. سهره‌پای

<sup>37</sup> - Lady Bell, Personal Papers, 2. p. 217

<sup>38</sup> - ناکۆکی نیوان رووسیایو تورکیا له‌سهر سنووری فارس و قه‌وقاز له‌ نازاری سالی (1921) به‌مۆر کردنی برۆنامه‌ی دۆستایه‌تی نیوان ئه‌و دوو ده‌وله‌ته‌ چاره‌سهر کرا - برۆانه: - FO, 371/6397, cab. Papery No, 3494 No, v. 21, 1921

<sup>39</sup> - FO, 371/7781 Cab, Paper No. 3847, March 20, 1922, FO. 371/6397, Cab Paper, 3494 (Docility of a Turkish Offensive in Northern Iraq) memo by 5.5. War, 21 Nov, 1921.

<sup>40</sup> - FO, 371/6391 Teleg No 821 Dec 28, 1921 HC to SS, Col, 6397 Teleg No 12, 1921, H. Rum bold to F, O.

<sup>41</sup> - FO, 371/7781 Cab. Paper No, 3847 (Possibility of a Turkish Offensive in Northern Iraq) memo Nov, 21, 1921

ئەو بېشەش بوونی بەریتانییە لە بەکارهێنانی کورد لەمەلانی لەگەڵ تورکیا، بۆیە  
هێرش دەکەیت سەر ویلایەتی موسڵ و بەزەبەری هیز بەسەر کورد زāl دەبن.<sup>42</sup>

بێزاری پیاوماقوڵانی کورد و نەتەوخوازان لە باشووری کوردستان چەکیکی بەهیزی  
دایە دەست مستەفا کەمال بۆ فشار خستە سەر دەسەلاتدارانی بەریتانی لە عێراق،  
دوورخستەوێ کورد لە ناوچەکانی خۆیان، لە کاتی سەرکوتکردنی شۆرشەکە ی شێخ  
مەحمود لە سالی (1919) و سیاسەتی مشتەکۆلە ی ئاسنی (میجەرسۆن) و (های) وای  
کرد هەموو ئەو کیشانە زۆربە ی سەرکردە کلاسیکیەکانی کورد و بەشیک لە  
پروناکبیرانی کورد پەنابەرنە بەر یارمەتی تورکیا بۆ دەربازبوون لە هەولەکانی  
حکومەتی بەریتانی بۆ لکاندنیان بە عێراق، کوردەکانی ناحەزی بەریتانیا لە دەوری  
کۆمەڵیکی نهینی کۆببۆنەو بەناوی "کۆمەڵە ی نهینی کورد"، کە پیشتر کارمەندی  
حکومەتی عوسمانی بوون، یان پیاوماقوڵانی دۆستی تورکیا بوون، زۆربە ی لە سلیمانی  
و رهواندز کۆببۆنەو.

ئەحمەد تەقی و کەریمی فەتاح بەگو نوری باویل ئاغا و عەباسی مەحمود ئاغا لە  
ئەندامە دیارەکانی ئەو کۆمەڵە ی بوون.<sup>43</sup> شێخ ئەحمەدی بارزانی و شێخ ئەمین  
سندۆلان لە پانییە و فارس ئاغا ی زیاری پشتگیری بوون. کۆمەڵە لە نیسانی (1921)  
(ئەحمەد تەقی) یان نارد بۆ تورکیا بۆ هاریکاری کاربەدەستانی کەمالی لەسەر سنوور،  
تورکیا بەو ئەندازە یە لە ئینگلیز بێزار بوو بە ئەحمەد تەقیان و تەجوو: داوی تورکان بکەن  
بێنە ناو باشووری کوردستان، کوردەکان هەوالیان دایە والی وان ئامادەن خەرجی ئەو  
هێزە بدهن، کە دەنێدرێنە باشووری کوردستان، کۆمەڵە ی کوردی باوەپی وابوو، کە  
سوپای تورکی لە خاکی کوردان هاوکار دەبی بۆ کورد دژی بەریتانیا، ئەمەش لە  
بەهیزی دۆستایەتی کوردەو بوو بۆ خەلافەت.<sup>44</sup>

مستەفا کەمال مەسەلە ی گەپانەوێ ویلایەتی موسڵی جیهیشت بۆ عەلی شەفیق  
ناسراو بە "ئۆز دەمیر"، ژەنەرالی بەرەچەلە ک چەرکەسی، لە و کاتە ی لە میسر بوو ناوی

---

<sup>42</sup> - FO, 371/6391. Teleg No, Baghdad 821 HC. To SS, Col

<sup>43</sup> - FO, 371/6391. Teleg No, 476, July 5, 1922

<sup>44</sup> - Edmonds, Kurds. Turks and Arabs, p.230f.

دەركرد، نەخشەى ئۆزدەمىر بۇ گەپانەوہى وىلايەتى موسىل دروستكردى فشاربووہ بۇ سەر دەسەلاتدارانى بەرىتانى بە پىگەى ئاژاوہو پەشىوى نانەوہ لە باشوورى كوردستان، بنەپەتەكانى ئەو نەخشەيەش ناردنى ھىزى نىزامى بووہ، بۇ چالاكى لە ناوچە كوردىيەكان.

لە پىش گەيشتنى ئۆزدەمىر، بەردەوام پەيوەندى لە نىوان پىاوماقولى سەردارەكانى كوردو تورك دا ھەبووہ، لە كانوونى دووہى سالى (1921) لە وان لە رۆژھەلاتى توركيا كاربەدەستانى تورك نامەيان بۇ چەند كەسايەتییەكى ناودارى كورد نارد، بەلئىيان پىدان بەگەپانەوہى دەسەلاتى توركى بۇ ناوچەكە، بەر لەگەيشتنى ئەوان فەرمانياندا بەسەرۆكى ھەمەوہندو جاف بىرۆكەى راپەپىن دژ بە ئىنگلىز ساز بكەن، ھىرشەكان بۇ زىندووكردەوہى خەلافەت لەگەل ناردنى ديارى بۇ سەركردەكانى كوردو بەدواداچوونى ھاوكارانى حكومەتى بەرىتانى .<sup>45</sup>

ئۆزدەمىر لە حوزەيرانى (1921) توانى كارگىرپەكى كوردى دۆستى توركيا دابمەزىنىت، سوپاى نانيزامى دۆست بە توركيا زيادى كرد بۇ ھەشتا ھەزارو رەمىزى بەگ چووہ پاليان و كرايە قايمقامى توركيا لە رەواندوژ<sup>46</sup>، لە بەرئەنجامى ھاوكارى ئۆزدەمىر لەگەل شىخ عوبىدوللاى سوورچى، كە خاوەنى شەشسەد ھەزار سەرباز بوو لە باشوورى رەواندوژو رۆژھەلاتى ھەولير ھىرشىيان بردە سەر ھىزەكانى بەرىتانى، دوو سەد سەربازو ژمارەيك باجگر كوژران. ئەمە پىگەى حكومەتى بەرىتانى لەق كرد لە ناوچەكە، بۆيە بە پىنج ھەزار ھەرەبو كوردى سەر بە ھىزى گەنجانە "الشبانە"، كە لە

<sup>45</sup> - FO,371/6333, Intelligence Rep, No.19, Iraq. 15,1921.Teleg No, 29, Aril 19,1921. Cox to Churchill, cited in al-Hajj, pp.40-41 371/10098 Intelligence Rep. Sept, 18,1924 Iraq.

<sup>46</sup> - Iraq Administrative Report Oct, 1920 to March 1922 p.78 in June 1921.

- دەسەلاتى كوردى لايەنگرى توركيا لە رەواندوژ پىكھاتبوو لە:

سدىق ئاغاي سوورچى - سەرۆكى ئەنجومەنى رەواندوژ.

ئەحمەد تەقى - يارىدەدەرى سەرۆك

باويل ئاغا - ئەندامى ئەنجومەن

شەوكت ئەفەندى - سەرۆكى شارەوانى

پرۆانە: جىلمى: ب، 6، ل، 9-2

خوارووی عیراقه وه هینابووی به پرووی ئه وه هیزه راپه پروهی دا کرد، توانی هیزی سورچییه کان تیک بشکینیت، به لام هیزه که ی ئۆزده میر به ته وای تیک نه شکا<sup>47</sup>.

سهره پای شه پی پارتیزانی، ئۆزده میر تۆرپکی په یوه ندیی له گه ل ناودارانی کورد له شاره کانی سلیمانی و که رکوک و هه ولیر و ئاکری و موسل دروست کردبوو، له و په یوه ندییانه دا دلنای کردبوونه وه، که تورکیا دیت بۆ ویلایه تی موسل و به لینی حوکی زاتی پی دان له سایه ی حکومه تی تورکی<sup>48</sup>. به جولاندنی ههستی ئایینی سهرنجی گوندنشینه کانی راکیشابوو، ئه م نامه یه ی دواپی باشتین نمونه بووه: (ئوه ی پیویسته برا هاودینه کانمان کاربکه ن بۆ به دیه پنانی ئه و یه کیتییه، که دهوله تی عوسمانی نه خشه ی بۆ کیشاوه، ئیمه ده زانین ناتواویتان له ته قه مهنی و هه ندی پیویستی تر هه یه، هه موو شتیکتان به م نزیکانه بۆ دابین ده که یین، هه تا نه فرین بۆ موشریکان تۆمار بکه یین، که ئایینی خۆیان به ئینگلیز و فه یسه ل و دۆسته کانیان فرۆشتوووه)<sup>49</sup>.

ئوه ی روونه مه لیک فه یسه ل ئامانجی هیرشه کانی ئۆزده میر بوو، له گه ل هاندانی هۆزه کانی عه ره ب و کورد له سه ر سنوور بۆ شوپش، پیده چی ئۆزده میر هاوکاری دارایی و مرویی له کاربه ده ستانی فه ره نس ی له سوریا ده ست که وتبی، یارمه تی شیخ ئه حمه دی سنووسی دابوو، بۆ سازدانی هیرش، ئه و میره ی مسته فا که مال له باکووری ئه فریقاوه هینابووی هه تا بیکاته به دیل بۆ عهرشی عیراق، له سالی (1921) سنووسی مه به سستی

---

<sup>47</sup> - Peshkawtin 12 January 1922 Iraq Administrative Report Oct, 1920 to March 1922, p.45.

<sup>48</sup> - FO,371/6346 Teleg No, 29,Abril 1921 cox to Churchill 10098 Intelligence Rep, Sept, 18,1924, Teleg 1710, July 3, 1922, General Head Quarters Iraq to War Office Iraq Administrative Report Oct 1920. to March 1922,p.78.

<sup>49</sup> - Edmonds: Kurds Turks and Arabs, p.246.

ئۆزده میر ئاگادار بووه سوپای به ریتانی له عیراق ژماره یه کی له موسلمان هیندی تیدایه، بۆیه بی دودولی به ههستی ئایینی له ریگهی بلاوکراوه نووسراوه کانی دهیدواندن که به زمانی ئوردو بلاوی ده کرده وه - برونه:

See: FO, 371/6353 Intelligence Report, No,19,August 15,1921 .



بوووه له سەر سنوور هەندى پەيوەندى دابمەزىنى لەگەڵ بەرھەڵستکارانى عىراقى لەويلایەتى موسل<sup>50</sup>.

مەبەستى ئۆزدەمىر لە مايسى (1922) لەناو کوردا گەيشتە ئاکام، سەرۆكى ھۆزى جەبارى ھاوتوخى چەمچەمال بەئاشکرا ھەلگەراپەو ھۆزى ھەمەوەندىش، کە خاوەنى پىگەى بەرفراوان بوو چوونە پالىان، لە کۆتاييدا دوو سەربازى بەريتانيان کوشت، شىخ موخەممەدى جەبارى و کەرىم فەتاح ئاغا لەگەڵ سىسەد کەس لە شوپىنگەوتوانيان لەدواى لىدانى ھىزەکانى بەريتانى پەنايان بردە بەر پەواندوز<sup>51</sup>. ئەم ھىزە زىادەش\* ئۆزدەمىرى ھاندا تا ھەلۆيسىتى شالۆبردن بگريتە بەر، ھىرشى بۆ سەر ھىزەکانى

---

<sup>50</sup> - FO,371/7781, Desp No, 61, Consulate Aleppo May 17 1922 Lady, Bell, personal paper 2, pp232-233, FO,371/6397 Teleg. No, 700 Nov, 21.cox to Churchill, Iraq Administrative Report Oct, 1920 to March 1922, p.76..

<sup>51</sup> - See, FO, 371/6397 Teleg No, 29 April 19, 1921. cab. paper. 3494, (Possibility of a Turkish Offensive in Northern Iraq) memo, by S.S. War, Nov, 21, 1921.

ئەو دوو بەرپرسە بەريتانييەى لە چەمچەمال کۆژان کابتن بۆندو کابتن ماكانت بوون، بەرپرس بوون لە کۆکردنەوى باج يان سەربازگىرى خۆجىى بوون لە ناوچەکە، کەرىم فەتاح بەگ لە (18)ى حوزەيران بانگى کردنە گوندەکەى خۆيى و کاتى ھاتن ھەردووکیانى کوشت، ئەو کاتە حکومەتى بەريتانى دوودل بوو لەگەياندننى تەواوى سەربوردەکەيان بە پەرلەمان. لە (27)ى حوزەيران سکرىتيرى داگىرگەکان لەلایەن ھەموو ئەندامانى موعارەزەو پرسیارى رووداوەکەى لى کرابوو، ولامى دابوونەو: (ئەمە کارىکى خیانەتکارى تاکرەوانەى سەرۆک خىلىکى سەر سنوور، پىويست ناکات بەھىچ کىشەيەکى سياسى بىەستريتەو.

See: H.C, Parl. Deb, vol.155. p.1827.

\* - لە دواى شەرى دەربەندى بازيان و دىلکردنى شىخ مەحمود، کەرىم بەگى ھەمەوەند بەخۆيى و سابىرى براى ھەندىک لە خزمەکانى لە ھۆزى ھەمەوەند بەشەرى پارتيزانى لە ناوچەکانى چەمچەمال و بازيان و شوان خەرىک بوو، خۆى نەدا بوو دەست ھىزەکانى بەريتانى. ئەو ئەفسەرە سەرەراى کۆکردنەوى باج، کابتن ماكاند بەرپرسى سوپاى لىقى بوو لە ناوچەکە. بۆ دانوستان و خۆبەدەستەردان بانگى ئەو بەرپرسە بەريتانييەى کردۆتە گوندەکەو ھەردووکیانى کوشتو. مەبەست لىرەدا کەرىم بەگى فەتاح بەگى ھەمەوەندە، چونکە کەرىم بەگى تریشمان ھەيە. بۆ زانیارى زياتر بڕوانە: دارا ئەحمەد، کەرىم بەگى فەتاح بەگى ھەمەوەند و...، ھەولير، (2001).

بهریتانی له پانییه و ههریر دهست پێ کرد، هیزهکانی ئۆزدهمیر دهستیان بهسەر ههردوو شوێندا گرت، هیزهکانی بهریتانی هیزشیان کردوهو بۆ گهپانهوهی پانییه، بهلام بێ ئاکام بوو، ئهم دهستکهوتانه شکۆی ئۆزدهمیری لهناو کوردا بهرزکردوهو وهکو چاوهپوان نهکراوبوو، توانای شالاههکانی پهههپێ دا<sup>52</sup>.

له دواى ئه و زیانهی پێیان کهوت له پانییه ئیدارهى بهریتانی له کوردستان وێران بوو، کۆمیساری بالا وای دهبینی پانییهو قهلاڤزه بهلگهن لهسەر دهستهوهستانی توانای سهربازی له سلیمانی، بۆیه له شار کشایهوه، هیزه کوردیهکانی لایهنگری ئۆزدهمیر بههرو باشوور پۆیشن، ههتا دهست بگرن بهسەر کۆیه و تهقتهق، له ئیلولی (1922) هیزهکانی ئۆزدهمیر چل میل له کهرکوکهوه دووربوون<sup>53</sup>. کوردهکانی لایهنگری تورک له سلیمانی داوایان کرد دهست بهسەر شاردا بگرن، عهباسی مهحمود ئاغا بههرو سلیمانی سههرکردایهتی ئه وهیزانهی دهکرد، بهلام شیخ قادرو پیاوماقولاى شار تکایان له عهباس کرد، که هیزهکهی به ئاراستهى سلیمانی رابگری، ههتا شیخ مهحمود دهگات، حکومهتی بهریتانی له پیناو وهستاندی خزینی تورکی کهوته ئهجامدانى رێشویی پێویست بۆ گهپانهوهی شیخ مهحمود له کویت<sup>54</sup>.

ناوچه کوردیهکانی پۆژئاوای پهواندوژیش تووشی ههمان بارودۆخ بوون، سههرکرده کوردهکانی هاوکار لهگهڵ تورکیا دوودل بوون له خستنهپووی گوپراهلی بۆ ئۆزدهمیر، ههریهک له فارس ئاغاو شیخ ئهحمهد گوپراهلییان راگهیاند و به تییکی سهربازییهوه چوونه پال سوپای ئۆزدهمیر<sup>55</sup>. وای لى هات شارهکانی کوردستان بيجگه له ههولیر و کهرکووک ئهوهی تر ههمووی چوونه ژیر دهسهلاتی ئۆزدهمیر، ئهوهی تر به نارهحهتی له ژیر دهسهلاتی ئیدارهى بهریتانی مایهوه، ماوهی مانگی ئیلول کوردستان له باریکی

<sup>52</sup> - FO, 371/6381. Teleg No, 479, July, 5, 1922, cox to Churchill

<sup>53</sup> - Iraq Administrative Report April 1922 to March 1923, p. 649. Edmonds, Kurds. Turks and Arabs, p. 296, Longrigg, Iraq 1900-1950, pp. 44-50.

<sup>54</sup> - ئهحمهد تهقی: ل 66.

<sup>55</sup> - Edmonds: Kurds Turks and Arabs, p. 230.

ئاژاوه و پەشیوی دابوو، ئیدارەیی بەریتانییەش وای لێ هات، هەروەکو لەسەر گێرکان  
بێت.<sup>56</sup>

سەرەپای کارامەیی و لێوەشاوەیی، ئۆز دەمێر توانایکی سیاسییی قوڵی هەبوو بۆ  
سەرکردایەتی هێزەکانی پۆژەهەلات، دەنووسی: (بەپێی زانیارییم ئینگلیز سلیمانیان  
بەجێ هێشتوو و لە کەرکوک و هەولێریش دەردەچن، ئەمە سەرەتایە بۆ پێکھێنانی  
دەولەتی کوردی، نامەم لە کوردەکانی ئاکری و چەمچەمال و کەرکوک وەرگرتوو و  
داوایان لێ کردووم شارەکهیان داگیر بکەم، من گومان دەبەم کوردەکان بە لاوازی ئێمە  
بزانن بە خیانەت هەولێ زیندوو کردنەوێ کوردستانی سەرەخۆ بدەن).<sup>57</sup> کۆمیساری  
بالا لە سەرکەوتنەکانی ئۆز دەمێر و پیاوانی دەوان، بەوێ چەند فەرمانبەرێکی تورکنو  
پێگەیان لەناو هۆزەکانی کوردا پەیدا کرد بۆ راپەرین، ئەمەش وایکرد بەریتانیا بەهەموو  
سیاسەتی خۆیدا بچێتەو.<sup>58</sup>

لەو بارەیهووە جۆیدە دەلی: (گومانی تێدا نییە زۆر هۆکار هەبوون لە بەرژەوێندی  
تورکان، لە راستیدا هێزێکی قەبارە بچووک، بەدەرمانەتی سنووردار لە وروژاندنی  
بەشیکی زۆری گوندەکانی کوردستان سەرکەوت، بە سوپایەکی کەمی تورکان توانی لەو  
ناوچانە دڕ بە لەشکری بەریتانی بدات، بەلام بە لێوەشاوەیی و ئازایەتی و بە زەبری  
تۆکمەیی).<sup>59</sup>

ئەحمەد تەقی سەرنجی دابوو ئۆز دەمێر بەهەرمەندەو هێزێکی بێوێنەیی بوو لە  
بەرانبەر ئەویدا هەندێ لە ئیدارییهکانی بەریتانی لە کوردستان و دەبینن ئۆز دەمێر بە  
تەنیا لە سیاسەتی ناوخۆیی لێوەشاوە بوو و شانازی بەخۆوە کردوو، لەگەڵ ئەوەشدا  
"ئۆز دەمێر یەکیک بوو لە ئازادکارانی کوردستان، بەبێ بەکارهێنانی هێز زۆربەیی  
دانیشتوانی کوردی بە لای خۆیدا پاکیشابوو".<sup>60</sup> کارگێڕییهکانی بەریتانی بەگشتیی

---

<sup>56</sup> - Edmonds: Kurds Turks and Arabs, p.229-230

<sup>57</sup> - یاداشت، ب.6، ل.68

<sup>58</sup> - FO, 371/6381. Teleg No, 479, July, 5, 1922, Cox to Churchill

<sup>59</sup> - (Kurdish Nationalism Movement) pt.2, p.553.

<sup>60</sup> - ئەحمەد تەقی: خەباتی گەلی کورد، ل.62

سەرکەوتنی ئۆز دەمیر دەگەپننەو بۆ بارودۆخی ئەو کاتە، نەك بۆ لیۆەشاویدی ئەو. هیژا ئەدمۆنس لە ماوەی ئەیلولی (1922) سیاسەتی ئیدارەیی بەریتانی شى کردۆتەو بەوێ نارۆشنو لاواز بوو، دەلی: کورد لە هیژو زەبر تیدەگات، دەبیّت بە زەبر مل کەچی بکەى لە پال نەرمییەکی کاتی، بەلام دەسەلاتی کۆتایی دەبیّت بە زەبر بیّت<sup>61</sup>. مەرجی بنەرەتی پیویست لە سەرکەوتنی ئیدارەیی بەریتانی یەکلایی کردنەو وەو خیراییە لە دەرکردنی بریار، هەتا رادەیک ئەدمۆنس دەلی: لە دەستدانی رانییە بەو خیراییە بەهۆی لاوازی ئیدارەیی بەریتانییەو بوو، نەك بەهۆی لیۆەشاویدی ئۆز دەمیر، خانم "بیّل" لەسەر ئەو ھاوپیەو دەلی: (تورکەکان ئامادەن هیژش بکەنە سەر باکووری هەولیر، لەگەڵ ئەوێش خاوەنی لەشکر نین بەتەنیا بەپیگەى ئەو ھۆزانەو وە راپەرین، کە لەگەڵیاندا، ئیمە هەتا ئیستاش بە وریایی دەستمان لەگەرفانمان دایە، سلیمانیشتان لە دەستدا، چونکە لەدوای (48) کاتژمێر نەبیّت رپۆشوینی گونجاومان نەگرتەبەر)<sup>62</sup>.

حالهتی ناارامی کوردستان ھۆکاریکی تر بوو لە سەرکەوتنی تورکان، بەهۆی سیاسەتی نارۆشنەو بوو. "کنیت ولیام" نووسەری بەریتانی گفتوگۆی لەسەر ئەو کردوو دەلی: (لە ھەلگەرسانی شەپی یەکەمی جیھانییەو لەبەر نەبوونی پسپۆر لە ناوچەکە بۆ ھاریکاری سیاسەتی بەریتانی لە قاھیرە و ئەستەمبول و بەغدا سیاسەتی بەریتانی تاییەت بەرۆژھەلاتی ناوەرپاست نارپک و نەگونجاو دووولی بوو)<sup>63</sup>.

خانم "بیّل" لە شوباتی سالی (1922) دەنووسی: (ھۆکاری پاشگەزبونەوێ سیاسەتی بەریتانی نەبوونی سیاسەتە، لەبەرئەو پیویستە رپۆشوینی بەپەلە بگرینە بەر، ئیمە بە نەبوونی سیاسەتیکی پوونی بەرچاو زۆر دەسپیشخەریمان لە دەستدا و اماں لیھات بەسەر پووداوەکان بازبەدین، وەکو بازدەر لە تاریکە شەویکی ترسناک)<sup>64</sup>.

لە دواى کشانەو لە کوردستان نارۆشنی لە سیاسەتی بەریتانی زیادى کرد، ئەو کشانەو تیفکرینیکی لەلای کورد درووست کرد، کە بەریتانیا مەبەستی نییە لە

<sup>61</sup> -Kurd and Turks and Arabs, p.236.

<sup>62</sup> - Lady Bell, Personal Papers,2. p.298.

<sup>63</sup> - The significance of Mosul, pp.350-351

<sup>64</sup> - Lady Bell, Personal Papers,2. p.282.

کوردستان بمیڤیتتهوه، بۆیه له ترسی تۆلهسەندنهوهی کاربه‌دهستانی تورکی کهس ئاره‌زووی هاوکاری نییه له‌گه‌ڵ کاربه‌دهستانی به‌ریتانی.<sup>65</sup> له پێداچوونه‌وهیه‌کی ره‌خنه‌یی له سیاسه‌تی به‌ریتانی له کوردستان له ساڵی (1922) توێژه‌ره‌وه‌ی کورد "هه‌ورامی" ده‌نووسی: دژه‌ بۆچوون له سیاسه‌تی به‌ریتانیدا هه‌بووه، ئه‌وان ئیداره‌و حوکمی کوردستانیان ده‌ویست له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌دا پێچه‌وانه‌که‌یان پاگه‌یانده‌بوو، ئه‌وان ڕقیان له‌وه‌ بووه‌ وه‌کو هێزێکی داگیر که‌ر وێنه‌ بگیرین، زیاتر له‌وه‌ش ڕقیان له‌ فیکری ئه‌و تیچوونه‌ ده‌بووه‌وه‌ به‌ موغامه‌ره‌یان داناوه، ئه‌وان سه‌رکه‌وتنیان ده‌وێت له‌ دۆستایه‌تی کورد، به‌لام له‌ ویست و ده‌سه‌لاتی ژۆرینه‌ دابراون، یارمه‌تیدانی کورد به‌ باش ده‌زانو له‌ مه‌به‌ستی ئه‌وان دلناین.<sup>66</sup>

هه‌ریه‌ک له‌م هۆکارانه‌ به‌کێشی خۆی، کاریگه‌ری هه‌بووه‌ له‌سه‌ر پاڤه‌ڕینی کوردستانی ماوه‌ی ئازار بۆ ئه‌یلولی (1922)، به‌لام ده‌بی‌ت سه‌نگێک بده‌ین به‌ئۆزده‌میرۆ کۆمه‌له‌که‌ی، هه‌روه‌ها لی‌لی و تی‌نه‌گه‌یشتن له‌ سیاسه‌تی به‌ریتانی له‌کوردستان به‌گرنه‌گه‌ڕێن هۆکاری ئه‌و ڕووداوه‌بووه، که‌ زه‌مینه‌ی له‌باریان ڕه‌خساند بۆ چاندنی تۆوی ناکوکی و شو‌ڕش کردن، له‌سه‌ر ئه‌و شه‌په‌ی که‌ له‌کوردستان کرا ده‌سه‌لاتدارانی به‌ریتانی هه‌لو‌یستیان لاواز بوو، له‌هه‌مان کاتدا ئۆزده‌میر که‌سایه‌تییه‌کی نه‌ته‌وه‌یی یه‌گه‌رتووی هه‌بوو، "مسته‌فا که‌مال" له‌ناو دانیشتوانی ناوچه‌ی مملانی ژماره‌یه‌کی ژۆر هاوسۆزی له‌گه‌ڵ بووه، به‌هۆی دوودلی حکومه‌ته‌که‌یان له‌ لنده‌ن له‌ ده‌سپێشه‌ری ئازایانه، که‌ وه‌لامده‌ره‌وه‌ی پا‌به‌ندی نو‌ی بی‌ت به‌رپرسیانی به‌ریتانیش له‌ عێراق ده‌سته‌وه‌ستان بوون، سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ ناچاری ڕه‌تدانه‌وه‌ی به‌ره‌نگارییه‌کانی ئۆزده‌میر بوون له‌ ناوچه‌ شاخاوییه‌ سه‌خته‌کان، که‌ با‌لاده‌ستی ته‌کنیکی به‌ریتانی سوودی نه‌بوو، هه‌تا دانیشتوانی ئه‌و ناوچه‌ دابرا‌وانه‌ له‌ حا‌له‌تیکی ته‌واو دو‌ژمنایه‌تی دابن.

نووشستی سیاسه‌تی توندو تیژی به‌ریتانی به‌رانبه‌ر کورد له‌ قاهره‌ به‌دیاره‌که‌وت، فی‌ل‌و نا‌جی‌گیری که‌ خه‌سه‌له‌تی سیاسه‌تی به‌ریتانی بووه‌ له‌ ماوه‌ی سا‌لی (1918) هه‌تا

<sup>65</sup> - FO,371/6346 Teleg No,29 April 1921 Iraq Administrative Report Oct 1920. to 1922, p.43.E.B,Soane,(Evacuation of Kurdistan), Journal Report Central Asian Studies, vol, 10, pt,1.1923.p.73.

<sup>66</sup> -Hawrami: Sheikh Mahmud and the Kurdish Question, pt.2, p.102 .

سالی (1920)، به‌وه نه‌گه‌یشته هیچ چاره‌سه‌ریک، به‌لگه‌یه‌ک نییه له‌سه‌ر جیبه‌جیکردنی سیاسه‌تی "کۆکس" بۆ حوکمی زاتی، یاسای زالبوون به‌هیز وه‌کو خۆی کاری پی ده‌کرا، داڕپژه‌رانی بریاری به‌ریتانییه‌کان بایه‌خیان نه‌دا به‌سووربوونی له‌را ده‌به‌ده‌ری مسته‌فا که‌مال بۆ درووست کردنی ئاژاوو و ناآرامی له‌ ناوچه‌که‌دا، بریاری حکومه‌تی به‌ریتانی بۆ گه‌رانه‌وه‌ی شیخ مه‌حمود بۆ سلیمانی و جاریکی تر بۆ وه‌رگرتنی ده‌سه‌لات، که‌ گه‌وره‌ترین به‌لگه‌ بووه له‌سه‌ر راڤایی و ناجیگری سیاسه‌تی به‌ریتانی په‌یوه‌ست به‌کورد.<sup>67</sup>

### ئیداره‌ی دووهمی شیخ مه‌حمود

نووشستی نه‌خشه‌ی به‌ریتانی له‌کوردستان "چه‌رچل"ی خسته‌باریکی زۆر نیگه‌رانییه‌وه، وای لێ هات قه‌واره‌ی که‌مالی به‌گه‌وره‌ترین دوژمن دابنی، بریاریدا رێشویی زیاتر بگره‌به‌ر بۆ نه‌ه‌یشتنی که‌مالیه‌کان له‌ پاکیشانی زیاتری کوردستان.<sup>68</sup> به‌پرسه‌کانی به‌ریتانی زیاتر بایه‌خیان به‌عیراق ده‌دا، له‌ راپۆرتی ئیداری سالی (1922) دا هاتوه، که‌ بۆ بارودۆخی ئیستا رێشویی خیرای ده‌وی، چونکه‌ له‌ هه‌موو باشووری کوردستان پیگه‌ی ده‌سه‌لاتی به‌ریتانییه‌کان له‌سه‌ر رۆخی له‌ناوچونه‌، گه‌ره‌لاوژه‌ به‌خیرایی به‌ره‌و که‌رکوک ب‌لاوده‌بیته‌وه، له‌کاتی‌که‌دا حکومه‌تی تورکی هه‌ستی ئایینی وریا ده‌کاته‌وه بۆ گرهن‌تی هه‌لۆیستی کورد به‌لای خۆیدا، به‌پرسانی به‌ریتانی له‌ عیراق ده‌یانزانی هۆشیاربوونه‌وه‌ی هه‌ستی نه‌ته‌وايه‌تی له‌ لای کورد وه‌لامدانه‌وه‌یه‌کی له‌باره‌ دژی هێرشه‌کانی تورکی، "بوش"ی توێژه‌ره‌وه‌ له‌ تیبینییه‌کانی خۆیدا ده‌نووسی: (وا به‌دیار ده‌که‌وی نه‌ته‌وايه‌تی به‌دیله‌)، ئه‌و پێشنیاره‌ی "کۆکس" خسته‌یه‌ روو به‌شیکی گونجایی لێ جیبه‌جیکرا، به‌رده‌وام بوو له‌ چاودێری هه‌ستی نه‌ته‌وايه‌تی له‌لای کورد هه‌تا بتوانن به‌رپه‌رچی تورکی پی بده‌نه‌وه‌و ناچاری بکه‌ن به‌ ریکه‌ه‌وتنامه‌ی داواکراو رازی بن)<sup>69</sup>

له‌ ته‌موزی (1922) له‌و کاته‌ی شیخ مه‌حمود په‌ناهه‌نده‌ بوو، رێگه‌ به‌مسته‌فا پاشا درا (کۆمه‌له‌ی کوردستان) پێک به‌یخی، زۆربه‌ی ئەندامانی له‌کاربه‌ده‌سته‌ کۆنه‌کانی

<sup>67</sup> - Lady Bell, Personal Papers, 2. p.296.

<sup>68</sup> - Iraq Administrative Report Oct, 1920 to March 1923, p.24.

<sup>69</sup> -From Mundros to Lausanne, p.374.

شارببون له گه‌ل هه‌ندئ له به‌رپرسه سه‌ربازیه‌کانی سوپای عوسمانی پێشوو، پ‌ه‌فیک حیلمی ئەندامی چالاك و ئەندامی ده‌سته‌ی نووسه‌رانی بانگی هه‌ق، "پ‌وژنامه‌ی فه‌رمیی کۆمه‌له"<sup>70</sup>. ده‌نووسی: ئامانجی سه‌ره‌کی کۆمه‌له ب‌لاوکردنه‌وه‌ی بیرى نه‌ته‌وايه‌تى و به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی پ‌یگه‌ی تورکییه، له‌ سالی (1922) توفیق وه‌ه‌بى وه‌کو به‌کێك له‌کاربه‌ده‌ستانی د‌وستی به‌ریتانیا سه‌ردانی سلێمانی کردو هه‌ولیدا خه‌لکی رازی ب‌کات ده‌سه‌لاتی تورکی پ‌ه‌ت ب‌که‌نه‌وه‌و پ‌یگه‌ نه‌ده‌ن ب‌پ‌نه‌ شاره‌وه، هه‌روه‌ها هانیدان له‌سه‌ر به‌دواداچوونی سه‌رۆکیکی تر له‌جیاتى شێخ مه‌حمود<sup>71</sup>، حکومه‌تى به‌ریتانی به‌رده‌وام ده‌گه‌را به‌دواى سه‌رۆکیکی تر ب‌و سه‌رکردایه‌تى جولانه‌وه‌ی نه‌ته‌وايه‌تى کوردی. "جولده سمپ"ی به‌رپرسی سیاسى له‌ سلێمانی گه‌رانه‌وه‌ی شێخ مه‌حمودی پ‌ی چاک بوو، به‌لام ئەدمۆنس به‌ره‌ه‌لستی ئەو ب‌وچوونه‌ بووه، چونکه پ‌ی وابوو شێخ که‌له پ‌ه‌قه‌و قابیلی گ‌وراپ نییه، ب‌ویه پ‌یشنیارى سه‌ید ته‌های کردوه. هه‌روه‌ها نویل رای خ‌وی ده‌رب‌ری، که ز‌ور به‌گومانه له‌ شێخ مه‌حمود: (ئه‌وه‌ی پ‌ابورد عه‌قلیه‌تى و مامه‌له‌ی قورسى ئەوى ده‌رخست)، به‌لام ئەدمۆنس ده‌نووسی: له‌ ک‌وتاییدا ده‌سته‌وه‌ستان مایه‌وه‌و خ‌یرایی پ‌ووداوه‌کان ناچاری کردین<sup>72</sup>. ئەوه‌ش پ‌وونی کرد‌وته‌وه، که حکومه‌تى به‌ریتانی ناچاربووه ئەو پ‌استیه‌ قبول ب‌کات، که شێخ مه‌حمود تاکه که‌سایه‌تییه له‌ کوردستان

<sup>70</sup> - مه‌به‌ست له‌ کۆمه‌له (کۆمه‌له‌ی کوردستان) ه "وه‌رگ‌یر"

<sup>71</sup> - له‌ دواى کشانه‌وه‌ی به‌ریتانیا له‌ سلێمانی گه‌رله‌لاوژ و ک‌یشه پ‌ه‌یداوو، فه‌تاح به‌گی سه‌رۆکی ه‌وزی هه‌مه‌وه‌ند چوو ناو شاره‌وه، د‌وستانی به‌ریتانی خسته‌ به‌ندىخانه و ته‌وى تر له‌ به‌ریتانییه‌کان هه‌لاتن، له‌و کاته پ‌وژنامه‌ی کۆمه‌له‌ی کوردستان کوردی ئاگادار کردوه به‌گه‌رانه‌وه‌ی شک‌وداریه‌تى تورکیا. پ‌روانه: بانگی کوردستان، ژماره (6)، 8ی ئەیلو‌لی 1922، ژماره (8) 29ی ئەیلو‌لی، 1922، ژماره (9) 1ی تشرینی 1922.

<sup>72</sup> - له‌و کاته سمک‌و زال بوو، به‌سه‌ر ز‌ۆربه‌ی کوردستانی ئ‌یران حکومه‌تى به‌ریتانی له‌گه‌لیدا له‌ پ‌ه‌یوه‌ندی پ‌ته‌ودابوو به‌و هیوايه‌ی له‌ د‌ژی کورد به‌کاری به‌ئ‌ی، خاتوو بی‌ل پ‌روای وابوو دانانی سه‌ید ته‌های هاد‌رپی نزیکى سمک‌و وه‌کو حوکمدار ه‌وکاریکه ب‌و پ‌اک‌یشانی سمک‌و ه‌اپه‌یمان له‌گه‌ل تورکیا، سمک‌و له‌ سالی (1922) له‌ به‌رانبه‌ر ه‌یزی تورکیی و ئ‌یران ت‌یگ‌شکا له‌ ئاکامدا سه‌ید ته‌ها له‌ده‌ستچوو، وه‌کو پ‌ا‌پ‌وراوی پایه‌ی حوکمداری کوردستانی باشوور ب‌م‌ی‌ته‌وه. پ‌روانه:

BHCF, 13/14 TQM, 58, No. 581/5 17 Aug 1922 Political Rawnduz to HC Lady, Bell, personal papers 11, p.297.

بتوانی کورد له سایه‌ی نه‌ته‌وایه‌تی کوردی ریکبخت، خانم بیل دوودل بووه له قبولی گه‌پانه‌وه‌ی شیخ مه‌حمود، بۆ کۆکسی نووسیوه: (بانگه‌وازو هاواری خه‌لکی سلیمانی ده‌لی: تاکه‌ ریکه‌ی هیمن کردنه‌وه‌ی بارودۆخه‌که‌ ریکه‌دانه‌ به‌گه‌پانه‌وه‌ی شیخ مه‌حمود، له‌کاتی‌کدا ئیمه‌ له‌م حاله‌ته‌ی ئیستا ئاماده‌ نه‌بووین به‌ دووباره‌ داگیرکردنه‌وه‌ی ناوچه‌که‌، هیچ له‌ده‌ست ناده‌ین، ئه‌گه‌ر ده‌رفه‌تیکی تر بده‌ین به‌ شیخ مه‌حمود و تاقیی بکه‌ینه‌وه‌) <sup>73</sup>.

"له‌یس" رایه‌کی هاوشیوه‌ی هه‌بووه، جه‌خت له‌سه‌ر ئه‌وه‌ ده‌کاته‌وه، که‌ شیخ مه‌حمود له‌ کاتی گونجاو دا هات هه‌تا حکومه‌تی به‌ریتانی نه‌جاتی بی‌ت له‌به‌رپرسایه‌تی و دپک بی‌ت بۆ تورکان و په‌گه‌زیکی دژ و بی‌زارکه‌ر بی‌ت <sup>74</sup>.

واده‌رده‌که‌وئ داواکارییه‌کی میلیی هه‌بووی‌ت بۆ گه‌پانه‌وه‌ی شیخ مه‌حمود، نه‌ته‌وه‌خوازانی کورد له‌کۆمه‌له‌که‌ی په‌واندزو سلیمانی له‌سه‌ر گه‌پانه‌وه‌ی ئه‌و ریکه‌وتن، هه‌روه‌ها ئه‌نجومه‌نی هه‌لبژێردراو بی‌جگه‌ له‌ ئه‌فسه‌ران ئه‌وانه‌ی له‌ سه‌رکرده‌ ناواده‌رکانی کوردستانه‌وه‌ پاسپێردرابوون داوای گه‌پانه‌وه‌ی شیخ مه‌حمودیان ده‌کرد، هه‌روه‌ها ئه‌ندامانی کۆمه‌له‌ی کوردستان فشاریان هه‌بووه‌ له‌ پیناو گه‌پانه‌وه‌ی شیخ مه‌حمود <sup>75</sup>، به‌لام وه‌کو ده‌رده‌که‌وئ "کۆکس" دوودل بووه‌ له‌ په‌زنامه‌ندی ده‌رپرینی له‌سه‌ر گه‌پانه‌وه‌ی شیخ له‌گه‌ل ملکه‌چ بوونی بۆ کۆی به‌رپرسیانی به‌ریتانی و سه‌رۆکه‌کانی <sup>76</sup> کورد.

<sup>73</sup> - Lady Bell, Letters, 2, p.534.

<sup>74</sup> - Two Years in Southern Kurdistan, 2, p.277.

<sup>75</sup> - FO, 371/7781 Teleg no 646 Cox to Churchill, Sept- 10, 1922, Air 23/339 Teleg from GHQ Baghdad, June 19, 1922, Special Report on Progress of Iraq, p.255. Air 23/339 memo No.901, July 3.1022, From po Sulaimania: Hawrami, pt.2, p.105, Lady Bell Personal Papers. 2.p.299.

<sup>76</sup> - BHCF, 13/14 Events in Kurdistan vol 3. (Anole on the Situation in Kurdistan) July 14, 1922, Air 23/339 Teleg. No, Po/50/1162, uld, Cox to po, Sulaimania.

کۆکس په‌سندکردنی گه‌پانه‌وه‌ی شیخ مه‌حمود بۆ سلیمانی به‌ هه‌له‌ دانسقه‌کان داده‌نی‌ت. پروه‌انه:  
See: Graves, p.320



مەلیك فەیسەل و عەبدولموحسین بەرھەڵستی گەڕانەوێ شێخ مەحمود بوون، داوایان دەکرد پێگە بە حکومەتی عێراقی بدرێ دەسەڵاتی لە کوردستان ھەبێت ھەتا پشت بە خۆیان ببەستن بۆ بەرھەڵستی تورکان، حکومەتی بەریتانی پێی وابوو داواکاری حکومەتی عێراقی ناکردەییە<sup>77</sup>، لە کۆتاییدا ھەرھووێژ دەمۆنس باسی کردوو: حکومەتی بەریتانی ھیواپراو بوو لە توانای خۆی بۆ دورخستنەوێ تورکان بۆ دەرەوێ کوردستان، جاریکی تر شێخ مەحمودیان ھێناوە بۆ بەھیزکردنی ھەستی نەتەوایەتی کوردی، وەکو تاکە ھۆکاریکی بەدیھێنانی ئامانجەکانیان، ھەموو داواکارییەکی شێخیان قبۆل کرد، کە داواکاری پێشتری کۆمەڵەی کوردیش بوو<sup>78</sup>.

وادی جۆھیدە دەنووسی: (ھەرچۆنێک حکومەتی بەریتانی ملکەچی بریاری گەڕانەوێ شێخ مەحمود بووبێت، پێش ئەوێ گەل داواکاریی بکات یان دواي ئەو، ئەمەش بەلگەیە لەسەر دانپێدانانی حکومەتی بەریتانی، بەوێ شێخ مەحمود گرنگترین کەسایەتی کوردبوو)<sup>79</sup>، لەبەرئەوێ لە (12)ی ئەیلوولی (1922) شێخ مەحمودیان لە پەناھەندی ھێناوە کویت، لەوێش بۆ بەغدا، سازدانی وتووێژی چەند رۆژە لە نیوان ئەو و کۆکس و مەلیك فەیسەل، شێخ مەحمود لە تشرینی یەكەمی (1922) گەیشتە سلێمانی و بە جۆش و خروۆشەوێ وەکو حوکمداری کوردستان پێشوازی لی کرا، ھەموو سەرکردەکانی کورد لە ھەموو کوردستان لە سلێمانی ئامادەبوون بۆ خستنەپووی پێزو گوێراپەلی بۆ شێخ<sup>80</sup>، لە تشرینی دووھم مەلیکایەتی بۆ خۆی راگەیاندا، ئەنجومەنیکی لە نو وەزارەت پێکھێنا، کە لە ژمارەیک سەرۆک ھۆز و لە ھەندێ ئیداری بەتوانا پێکھاتبوو، بۆ نمونە: مستەفا یامولکی وەزیری پەرەردەو ژەنەرالی سەدیقی قادری چاودێری گشتیی ئیدارە بوو، لە یەكەم مانگدا شێخ بۆ رایی کردنی کاروباری دادگەری و

<sup>77</sup> - BHCF 13/14, Events in Kurdistan, vol, 2, no, 339/5 June, 1922.

<sup>78</sup> -Edmonds: Kurds Turks and Arabs, pp.303-304.

<sup>79</sup> - (Kurdish Nationalist Movement) pt.2.p.562.

<sup>80</sup> - Special Report on Progress of Iraq Administrative Report April 1922 to March 1923 p.36, Longing, Iraq 1900-1950, p.144.

حیلمی: ج6، 9-10. بانگی کوردستان، ژ (6)، (27) تشرینی یەكەمی، (1922).

پەرۆردە زنجیره‌یه‌ك پۆشوینی ئیداری دەرکرد، "پۆژی كوردستان" ی وه‌كو پۆژنامه‌یه‌كی فهرمی حكومی بڵاوكرده‌وه.<sup>81</sup>

وادیاره حكومه‌تی به‌ریتانی له پووی مه‌به‌ئیه‌وه پازی بووه به شیخ مه‌حمود به‌و هینده هیزه‌ی له توانایی دایه له سلیمانی بیت له‌گه‌ڵ ده‌ست تیوه‌ردانیکی كه‌می به‌ریتانی، فهرمانیان بۆ كۆكس دەرکرد كه: (ئه‌گه‌ر شیخ مه‌حمود داوای یارمه‌تی كرد راویژكاری سیاسیی بده‌نی با له‌گه‌ڵی بیت، وه‌كو به‌رپرس كاربكات بۆ په‌یوه‌ندی نیوان شیخ و به‌غدا، به‌ هیچ شیوه‌یه‌ك هه‌ول نه‌دات وه‌كو به‌پۆه‌به‌ر كاربكات، بۆ پاراستنی په‌یوه‌ندی دۆستانه‌مان به‌ هه‌رچی له‌ توانادایه‌ سه‌ربه‌خوویی كوردستان بپاریزین، هه‌تا بێته‌ هه‌یكی جیاكه‌ره‌وه‌ی نیوان عێراق و توركیا).<sup>82</sup>

(نوێل)یان له‌گه‌ڵ شیخ مه‌حمود دا نارد هه‌تا ئه‌ركی راویژكاری سیاسیی بپینی، له‌گه‌ڵ نازناوی قونسولییه‌تی له‌سلیمانی.<sup>83</sup>

فهرمانه‌وايه‌تی شیخ مه‌حمود له‌ ئه‌یلولی ساڵی (1922) هه‌تا ته‌موزی (1924) خایاند، سروشتی په‌یوه‌ندی له‌و ماوه‌یه‌دا به‌ به‌رپرسیانی به‌ریتانییه‌وه له‌ عێراق وه‌كو ئه‌و په‌یوه‌ندییه‌ی ماوه‌ی یه‌كه‌می ده‌سه‌لاتی هه‌بوو، له‌ خاسیه‌ته‌كانی گومان و پووبه‌پووبونه‌وه و خاوكردنه‌وه بووه، هۆی ئه‌مه‌ش ده‌گه‌ڕێته‌وه بۆ ناجیگیری سیاسه‌تی به‌ریتانی به‌رانبه‌ر كورد، له‌لایه‌كی تره‌وه بۆ په‌یوه‌ندی شیخ مه‌حمود به‌ توركیا.

ته‌وابوونی سیاسه‌تی به‌ریتانی و گه‌ڕانه‌وه‌ی خیرای شیخ مه‌حمود بۆ ده‌سه‌لات هاریكاری شیخیان نه‌كرد له‌سه‌ر تیگه‌یشته‌نی ده‌وری تازه‌ی له‌ سلیمانی، به‌رپرسیانی به‌ریتانی جه‌ختیان ده‌كرده‌وه له‌سه‌ر به‌ئینه‌كانی شیخ مه‌حمود له‌كویت، كه‌ به‌ئین و

---

<sup>81</sup> - راپۆرتی حكومه‌تی به‌ریتانی له‌سه‌ر عێراق له‌ مانگی نیسانی ساڵی (1922) رایگه‌یاندوه، كه‌ شیخ مه‌حمود هیچ ئیداره‌یه‌كی توكمه‌ی نییه‌، وادیاره هیچ فهرمانیكی راپه‌راندن یان یاسادانانی نییه‌. ب‌روانه (See, p.37)، ئه‌و پروپاگه‌نده‌یه‌ش به‌ چاوی دادگه‌رییه‌وه ئه‌و زنجیره‌یه‌ی به‌ بایه‌خ و هه‌نگه‌رتوه له‌سه‌ر راپه‌راندن و یاسادانان، كه‌ وه‌كو بڵاوكره‌وه له‌لایه‌ن شیخ مه‌حموده‌وه ده‌رچووه‌وه له‌ پۆژنامه‌ی رۆژی كوردستان بڵاوكره‌وه‌وه ب‌روانه رۆژنامه‌ی ناوبراو "ژماره‌ 12"

<sup>82</sup> - Lady Bell, Personal Papers, 2. p.282.

<sup>83</sup> - Edmonds: Kurds Turks and Arabs, pp.301.

پهیمانی پتهوی دابوو بۆ گوپرایه‌لی حکومه‌تی به‌ریتانی و مه‌لیک فه‌یسه‌ل، که ده‌ست له کاروباری کوردانی ده‌ره‌وه‌ی سلیمانی وهرنه‌دات.<sup>84</sup>

له پال هه‌موو ئه‌و لیلێه له تشرینی دووهم له سلیمانی له ئاهه‌نگی تاج له سه‌رنانی شیخ مه‌حمود، به ئاماده‌بوونی نوێل وه‌کو "قونسول"، شیخ وه‌کو مه‌لیکی هه‌موو کوردستانه راگه‌یه‌نرا، رۆژنامه‌ی کوردستان داوای له هه‌موو کوردی باشووری کوردستان کرد بده‌نه پال مه‌مله‌که‌تی تازه له ژێر سایه‌ی مه‌لیک مه‌حمودی یه‌که‌م، له ماوه‌ی هه‌فته‌ی یه‌که‌می تشرینی دووهم هه‌موو سه‌رده‌ره‌کانی که‌رکوک و کفری و پانییه و په‌واندوز له سلیمانی بۆ ده‌ربڕینی گوپرایه‌لی سه‌ردانی شیخ مه‌حمودیان کرد.<sup>85</sup> ئه‌دمۆنس ئه‌م گۆرانه‌کارییه له ناکاوه‌ی شیخ مه‌حمودی به‌م شیوه‌ لیک داوه‌ته‌وه: (ده‌بی‌ت شیخ مه‌حمود به‌رله‌وه‌ی به‌غدا به‌جێبه‌ی‌لی نییه‌ت پاک بووبی‌ت، ناچارکراوه جه‌خت بکاته ئه‌وه‌ی له ئایینه‌ده چالاکییه‌کانی له ئیداره‌ی سلیمانی کورت بکاته‌وه، به‌لام ئه‌و پیشوازییه گه‌رمه‌ی له گۆرپه‌پانی و یستگه‌ی نزیک که‌رکوک لێی کرا، هه‌روه‌ها بارودۆخی کوردستان هه‌ر به‌لێن و په‌یمانێک هه‌بوو نه‌یان هیشت، که داوای لێ کرا پیوه‌ی پابه‌ندبی‌ت.<sup>86</sup> ئه‌وانی تر سوور بوون، که شیخ مه‌حمود خاوه‌نی گه‌وره‌ترین خۆزگه‌ی نه‌ته‌وایه‌تییه، که‌چی خۆی له‌ناوجه‌رگه‌ی ئه‌و گه‌ره‌لاوژه‌ دیته‌وه، که تورک له‌کوردستان

<sup>84</sup> - Edmonds: Kurds Turks and Arabs, pp.300-301, Special Reports on progress of Iraq, p.255.

<sup>85</sup> - Less: p.271: Edmonds: Kurds Turks and Arabs, p.301: Rozh-I Kurdistan, No, 2, vol, I, Nov. 22, 1922.O.

له‌کی تشرینی دووهم رۆژنامه‌ی "رۆژی کوردستان" دوو وتاری له وه‌لامی رۆژنامه‌ی "البلاد العراقیه" ده‌داته‌وه. رۆژنامه‌که به‌توندی ناره‌زایی ده‌ربڕیوه له به‌رانبه‌ر "البلاد العراقیه"، که سلیمانی به‌ لیوایه‌کی عێراقی داناهه، رۆژنامه‌ی رۆژی کوردستان ده‌نوسی: (قسه‌ له‌سه‌ر کوردستان ده‌که‌ن وه‌کو به‌شێک له عێراق و ده‌لێن: لیوای سلیمانی په‌یوه‌ندی ئابووری و بازرگانی له‌گه‌ڵ سلیمانی و به‌غدا هه‌یه، هه‌روه‌ها به‌ په‌رله‌مانی کوردستان ده‌لی: ئه‌نجومه‌نی فه‌رمانه‌روایه‌تی هه‌ریمی، ئه‌مه‌ش ئه‌وپه‌ری قین له‌دێیه، چاره‌روانمان نه‌ده‌کرد عێراقی دراوسی و دۆست، که هه‌زاران ساڵه‌ په‌یوه‌ندی باش هه‌بووه له‌ نیوان ئه‌م دوو حکومه‌ته‌وه ئه‌م دوو گه‌له‌... بکه‌ویته‌ پێشیلکاری سنووری ئیمه‌... پرانه‌ رۆژی کوردستان، ژماره (2)، 1922

<sup>86</sup> -- Edmonds: Kurds Turks and Arabs, pp.301

دروستیان کردبوو، نهیتوانی دهستبهرداری ئه و سووده بێ، که پێی هات و نه هات بووه و گه وره تریبووه له وهی پێی درابوو.<sup>87</sup>

پووداوهکانی ئه و چهند ساله ئاماژهن، که شیخ مهحمود برپای پتهوی ههبووه به ئاکارو خاسیه تهکانی نه ته وایه تی کوردی، ئه و بیروبوچوونانه له هۆشی شیخ مهحمود ههروهک و خۆیان مابوونه وه و له ناو نه چوو بوون، له راستییدا ئه و هه ر به توندپه ی و ده مارگیری مابووه وه. "نوێل" چیرۆکی کمان بۆ ده گێڕتته وه، که له نیوان خۆی و شیخ دا له سلیمانی پویداده:

(ئهم ئیوارهیه زۆرم ههولدا شیخی گه وره رابگرم، به وهی به شیک له کوردستان "سلیمانی" بکاته پاشان شیخی بچوکی خۆی، به بێ کۆسپ و چاودیژی و ده سه لاتی کهس به پێوه ی ببات، ئه وه م خسته بهرده می، که بۆ ئهم بیروکه یه له مانگی کدا 300 رووپیه) دانراوه، گه رچی شایانی کاره که نییه.<sup>88</sup>

هه ندێ به لگه هه یه که ئاماژهن بۆ بیروکه ی نه ته وایه تی کوردی، که له گه ل تیپه ربوونی سالی (1922) له ناو ده رچوانی کورد له قوتابخانه کانێ که رکوک و سلیمانی و هه ولێر خاوه ن پێگه بووه، ههروه ها لای هه ندێ له بهرپرسیانی سوپا و ئه وانه ی له ئیمپراتۆریه تی عوسمانی کاریان کردبوو بۆ خزمهت به مه ده نییهت، بهر له تیپه ربوونی سالی (1922) کۆمه له ی کوردستان هه سته نه ته وایه تی کوردی له عێراق وروژاند، ئه و کۆمه له یه ش بهر له هاتنه وه ی شیخ مهحمود له سلیمانی بوون. به مه به سته دوورخسته وه ی لایه نگرانی خه لافهت "تورکیا" له کوردستان له ده وری شیخ مهحمود، ههروه ها بۆ پشتگیری سه رکرده ئایینی و خێله کییه ناو دارهکانی کوردستان، ئه و کۆمه له یه توانی شیخ مهحمود رازی بکات بپێته سه رۆک، که لێره وه ئه و کۆمه له یه گروپه بندی تیکه وت: بالی ته قلیدی شیخ مهحمود و شیخ عبدالکریمی قادر که ره م نوێنه رایه تیان ده کرد، بالی دووه م چینیکی پۆشنیر نوێنه رایه تیان ده کرد، که به پوونا کبیر ناسراو بوون، ژه نه رال مسته فا پاشا یامو لکی و په فیق حیلمی له ناو دارترین ئه ندامانی ئه و کۆمه له یه بوون.

<sup>87</sup> - W, Jwaideh: Kurdish Nationalist Movement, pt. 2, pp.561-564.

<sup>88</sup> -BHCF 13/14, Events in Kurdistan, vol, 3,Sulaimani Oct,12,1922, Noel to Cox.

له تشرینی دووهمی سالی (1922) پوژنامهی "رۆژی کوردستان" گۆڤا بۆ "بانگی کوردستان" و بووه زمانحالی کۆمهلهی کوردستان، پووناکبیران دهستیان به سهر پوژنامه که دا گرتبوو، کۆمهله په چاوی بیرۆکهی کوردستانی سه ره به خۆی ده کرد له ژیر چاودیری به ریتانی، هه موو په یوه ندییه کی به عیراقه وه په تده کرده وه<sup>89</sup>.

به ریتانییه کان نه یانده ویست له ناکاو هه لویستی شیخ بگۆڕی و به ریگی هه لچوونیکی سۆزدارانه وه له کوردستان هه لسوکه وت بکات، که ژیا نی له میرایه تییدا به سهر بردووه، به هۆی ئه و بارودۆخه قورسه ی پییدا تیپه ریوه له مندالییه وه به هیژ بوو، له گه ل ئه وه شدا خواستی تاکه که سی زال بوو به سهر که سایه تییدا، ده بی ئه مه هۆکار بیئت بۆ شکاندنی ئه و په یمانه ی به ریتانییه کان باسی ده که ن، به لگه و شوینه واری ئه و په یمانه دیار نییه و ناتوانین له دوورو نزیکه وه ئه و پروپاگه ندانه به راست وه برگین، بۆ سه لماندنی ئه و په یماننامه ده مینیتته وه سازشی بارمه یی و هه ندی تیگه یشتن له به غذا به زاره کی، که له نیوان هه ردوولایاندا ده بیئت هه بوو بیئت.

پروپاگه نده ی به رده وام له لایه ن شیخ مه حموده وه به ر له ئه یلولی (1922)، که مه لیکی فه رمیی هه موو کوردستان بووه له دوا ی تیگۆشان و پی دا گرتن له پشت ئه و ئامانجه وه، که له سالانی دواتر هه روه کو له خواره وه باسی ده که ین ده رفه تمان بۆ ناهیلایته وه بروابکه ین، که شیخ مه حمود په یمانی دیاری کراوی دا بوو بیئت به سنووردار کردنی خواسته کانی له سلیمانی، سه ره پای ئه مه ئه گه ری نییه له سایه ی ئه و بارودۆخه ی ئۆزده میرو ده ستتیوه ردانی تورکی دروستی کردبوو فشار له سهر شیخ مه حمود هه بوو بیئت له لایه ن کۆکس یان حکومه تی عیراقی.

## **کورد و هه لبژاردنی نه نجومه نی دامه زاندن**

دیاری کردنی ناسنامه ی ناوچه کوردییه کانی ده ره وه ی سلیمانی بۆ شیخ مه حمودو به ریتانییه کان و حکومه تی عیراقی زۆر ئالۆز بوو، ئاکامی لیلی سیاسه تی به ریتانی له به رانبه ر کورد، پۆلی تازه ی شیخ مه حمود له کوردستان، ململانی له پیناو ده ست

<sup>89</sup> - رۆژی کوردستان: ژماره (1) (15) ی تشرینی دووهمی (1922). ژماره (5) (20) ی کانوونی یه که می (1922)، ژماره (8) ی کانوونی دووهمی (1922).

به سه راگرتنی دهره وهی سلیمانی، له سه ره موو ئه وانه مشتومر دهستی پیکرد، به پوونی له ته مووزی (1924) له وکاته دهرکهوت، که حکومهتی عێراقی بۆ پیکهینانی ئه نجومه نی دامه زانندن بپیری هه لێژاردنی دا.<sup>90</sup>

به ریتانییه کان له و بپروایه دابوون له ناوچه کانی دهره وهی سلیمانی شیخ مه حمود پشتگیری ناکری، کورد له که رکوک و هه ولێر ئاره زوو ناکه ن بده نه پال مه مله که تی نوی، بۆ نمونه ده یانوت: ده ستیوه ردانی شیخ مه حمود له که رکوک هۆکاری سه ره کی بووه له سه ره له دانی ململانی نیوان ئه و و حکومه تی به ریتانی.<sup>91</sup>

له (23) ته مووزی (1923) حکومه تی عێراقی بپیری دا بۆ دیاری کردنی نوینه ری ئه نجومه نی دامه زانندن له هه موو عێراق هه لێژاردن بکری، کورد له سه ره تاوه دوول بوون له هه لێژاردنی نوینه ر بۆ ئه و ئه نجومه نه، ده ترسان ئه مه قبول کردنی ده سه لاتی عه ره بی بیّت له کوردستان و بیبه شیان بکات له چوونه پال ده ولّه تی سه ره بخۆی کوردی له هه ریمه کانی باشووری پۆژه له لاتی تورکیا، وه کو له به ندی شه ست و چواری بپروانه می سیقه ری سالی (1920) دا ها تووه.<sup>92</sup>

ئه نجامه سه ره تاییه کانی ناو نووسین بۆ هه لێژاردن له هه ر یه ک له که رکوک و هه ولێرو سلیمانی و کورده کانی موسل حکومه تی به ریتانی هینابووه سه ره ئه و باوه رپه ی که کورد له و باره یه وه کۆکن به شداری هه لێژاردن بکه ن. سه رکرده دیاره کان له که رکوک و هه ولێر به گشتی به لای شیخ مه حمود و حکومه ته که یه وه بوون<sup>93</sup>، به پیتی لیکدانه وه ی حکومه تی عێراقی به شداری نه کردنی کورد له و هه لێژاردنه مانای هاو سوژی کورد نه بووه

---

<sup>90</sup> - ده بویه ئه نجومه نی دامه زانندن وه کو په رله مانی عێراق کاری بکرا یه، له تشرینی یه که می سالی (1922) به ریتانییه کان به هه موو توانا هه ولیان داوه بۆ مسۆگه رکردنی به شداری کورد له هه لێژاردن، له کاتی که دا نیشتمانییه عێراقیه کان و زانیانی شیعه به و بیانووه ی حکومه تی به ریتانی ئه م ئه نجومه نه به کار دینی بۆ په سندرکردنی ریککه و تنامه ی ئه نگلۆ - عێراقی به ره له سستی به شداری هه لێژاردن بوون، به ره له ستمکاران ئه م ریککه و تنامه یان به پیلانی به ریتانی داناوه بۆ درێژه پیدانی ئینتیداب له عێراق.

بروانه: See: Ireland, pp.391-395

<sup>91</sup> -- Special Report on Progress of Iraq, p.257.

<sup>92</sup> -- Iraq Administrative Report April, 1922 to March 1923, p.14.

<sup>93</sup> - الادهمی: 301.

له گه‌ل شیخ مه‌حمود، ترساون ئه‌و تۆماره رایان بکیشیتته خزمه‌تی سه‌ربازی ئیلامی و سه‌پاندنی باج، ئه‌مه‌ش حکومه‌تی عێراقی ناچارده‌کات ده‌نگدان دوابه‌خه‌ن بۆ تشرینی دووه‌می سالێ (1923)ن<sup>94</sup> ..

بابه‌تی هاوبه‌شی کردنی کورد له‌ هه‌لبژاردن، مشتومپیکی گه‌رمی له‌ نیوان به‌رپرسیانی به‌ریتانی و به‌رپرسه‌ به‌ریتانییه‌کانی ناو عێراق و مه‌لیک فه‌یسه‌ل درووست کرد، کۆکس له‌ تشرینی یه‌که‌می (1922) به‌ ئه‌دمۆنسی راگه‌یاند، که‌ کاری جدی بکات بۆ پاک‌یشانی پشتگیری خه‌لکی که‌رکووک له‌ کوردو تورکمان بۆ بیروکته‌ی به‌شداری کردن له‌ هه‌لبژاردن، سه‌ره‌پای ئه‌مه‌ به‌رپرسیانی به‌ریتانی له‌ باشووری کوردستان فه‌رمانیان پێدرا‌بوو ئاگاداری کورد بکه‌ن، ئه‌گه‌ر ئاره‌زوویان هه‌یه‌ به‌شداریی هه‌لبژاردن بکه‌ن، به‌وه‌ بێ به‌ش نابن له‌و مافه‌ی له‌ پێککه‌وتنه‌نامه‌ی سیقه‌ر بۆیان دیاریکراوه‌<sup>95</sup> .

کۆکس له‌ به‌ر دوو گوزارشت ئه‌و ئاره‌زوومه‌ندییه‌ی دا به‌ کورد له‌ دیاریکردنی نوێنه‌ر بۆ ئه‌نجومه‌نی دامه‌زراندن، وه‌زیری داگیرگه‌کان له‌ ئه‌نجومه‌نی گشتیی له‌ (11)ی ته‌مووزی (1922) رایگه‌یانده‌بووه‌ کورد ناچار ناکرێت ده‌سه‌لاتی عه‌ره‌ب له‌ عێراق په‌سند بکه‌ن<sup>96</sup>، کۆمیساری بالا له‌ ته‌مووزی (1922) ده‌یزانی کورد ئومێدیانه‌ماوه‌ بتوانن بچنه‌ پال کوردستانی سه‌ربه‌خۆ له‌ هه‌ریمه‌کانی باشووری پوژه‌لاتی تورکیا، دوا‌ی ئه‌وه‌ کۆکس رای وابه‌وه‌ له‌ داها‌توو نوێنه‌ری خۆیان بۆ ئه‌نجومه‌نی دامه‌زراندن دیاری ده‌کهن و ده‌بێته‌ ده‌ستکه‌وت بۆ نه‌ته‌وه‌خوازانی کورد له‌ حکومه‌تی نیشتمانی به‌غدا، به‌شداریکردنی کورد له‌ هه‌لبژاردنی عێراق له‌ ئایینده‌ له‌ دوا‌ئه‌نجامی چوونه‌ پال عێراق رێوشوێنه‌ یاساییه‌کانی بۆ ده‌سته‌به‌ر ده‌کات، ئه‌وکات یه‌کانگیر ده‌بێت له‌ گه‌ل ئه‌و سیاسه‌ته‌ی کۆکس پیاده‌ی ده‌کات<sup>97</sup> .

<sup>94</sup> 99:-- p.318 Edmonds: Kurds Turks and Arabs، - الادهمی: 290.

<sup>95</sup> - BHCF 18/14, Events in Kurdistan, vol, 3, Teleg, Coxto Churchill, Oct, 1922.

<sup>96</sup> - Spence Walter, p.124, BHEF 13/14 , Events in Kurdistan, Memo No, 40/49 Secretariat of He Baghdad to Council of Ministers. Iraq Oct, 3, 1922.

<sup>97</sup> - Graves, P.322 .

مەلیك فەیسەل دوودل بوو لەو هی دەرهفەت بەكورد بدات هەتا ئازادبن بە ئارەزووی خۆیان نوێنەر هەڵبژێرن بۆ ئەنجومەنی دامەزراندن و پێی لەسەر ئەو داگرت، كە حكومەتی بەریتانی سوور نییە لەسەر پرۆشویینی پێویست بۆ بریاری بەدواداچوونی پرۆسەی هەڵبژاردن لە كوردستان و مامەلە لەگەڵ شیخ مەحمود، بۆیە فەیسەل سوربوو لەسەر ئەو هی كورد هەمان ئارەزوومەندی پاپرسی سالی (1921) ی بدریتی، لە زۆربە ی حالەتەكاندا بەشیوەیهکی ئیجابی دەنگیان داو.<sup>98</sup>

كۆكس بە توندی پێچەوانە ی ئەم رایە بوو، چەرچل دەلی: (هیچ شتێك نییە رازیم بکات بەو هی "تێپوانینی فەیسەل" بیسووده)<sup>99</sup>، چونکە حكومەتی بەریتانی ئەگەر بە پاپرسی سالی (1921) ی رازی ببوایە ئەو كورد لە سلیمانی و زۆربە ی كەركوك بە عێراقی دانەدەنرا، چونکە دەنگیان نەداو.<sup>100</sup> سەبارەت بە پازیبوونی مەلیك فەیسەل لە هەولێر ئەو تەگبیری "لیون" بوو.<sup>101</sup> مەلیك فەیسەلیان وا لی کرد، كە دیاری کردنی ناسنامە ی كوردستان بە نادیار دابنی، حكومەتی بەریتانی فاكتەرەكانی فەیسەل تیگەیشتبوو لەسەر سوور بوونی لە ئەنجامدانی هەڵبژاردنی كوردستان. كۆكس لەوبارەیهو نووسیویەتی:

لەوانەیه ئیمە بە تەواوی لەو هۆکارە تی نەگەین، كە مەسەلە دەستخستن و لكاندنی كوردستانە، یان مەسەلەكە سەرخستنی تەرازووی سوننی، یان شیعهیه لە ئەنجومەنی دامەزراندن، یان مەسەلەیهکی گرنگە لەلای داپژەران ی سیاسەتی عێراقی. ئەگەر نوێنەرانی كورد دوابكەون كە زۆرینه ی سوننن لە ئاییندە زۆرینه ی ئەنجومەن دەبیته شیعه و ئەوان بەهێز دەبن، ئەمەش پۆلی ئاییندە ی بەپێوەبردنی كارەكانی مەلیك فەیسەل ئەگەر شیعه لە ژێر کاریگەری واقعی سەرکردە ئایینییهكان دابن لە دەسلاتی عێراقی گرفت درووست دەبیته.

99-: 318 p. Edmonds: Kurds Turks and Arabs - الادهمی: 290.

99 - BHCF 18/14, Events in Kurdistan, vol,3, Memo by Cox to Churchill, Spent, 1, 1922.

100 - BHCF 13/14, Events in Kurdistan vol.3, Teleg No 15 po. Sulaimani, 20<sup>th</sup> august, 1922.

101 - BHCF 13/14, Events in Kurdistan vol.3, Teleg No 11/12 po. Sulaimani, 20<sup>th</sup> august, 1922.



ئەنجومەنى دامەزراندن پەسەندىكىدىكى پەيماننامەنى عىراقى - بەرىتانى سالى (1922) رەتكەردەۋە<sup>102</sup>. ھەندى لى بەرپىرسانى بەرىتانى بەگومان بوون كورد ئارەزوۋى بەشدارىكىدىكى ھەللىاردىنى ھەبىت، ئەۋانى تىرىش لى سەلامەتى بىرۆكەكە بەگومان بوون، ئۆيل بە توندى سوور بوۋە، كە ھەفتاۋ پىنج لى سەدى دانىشتوانى كەركوك كوردن و ئارەزوۋىيە پىشتىگىرى شىخ مەحمود بىكەن و نايانەۋى بەشدارى ھەللىاردىن بىن، كىرى كوردن و ھەموۋىيان داۋا دىكەن بىچە پال مەملەكەتى سىلمانى<sup>103</sup>، "ليون" لى ھەللى خۆپەۋە و تىبۋى كورد گەرم و گورپىن بۆ ئەۋ ھەللىاردىن، ئەگەر دەرەفىيان پى بىرى لى داھاتوۋ داۋا دىكەن بىچە پال شىخ مەحمود<sup>104</sup>. راپورتە كارگىرپىيەكانى عىراقى سالانى (1922 - 1923) جەختدەكەنە سەر ئەۋە، كە ھىچ ئارەزوۋمەندىيەك بۆ ھەللىاردىن نەبوۋە، ھۆى ئەمە دىگەرپىنپىتەۋە بۆ ھەۋلى خۆ دىزىنەۋەى كورد لى باج دان<sup>105</sup>. ھەندى لى بەرپىرسانى بەرىتانى جەخت لى سەر ئەۋە دىكەن، كە ئەنجامدانى ھەللىاردىن لى بارىكى دوۋمىنكارانەدا لى ئايىندە زىاتر دىبىتە ھۆى گۆشەگىركىدىكى كورد و گومانى زىاتر لى بىرو ھۆشى كورددا درووست دىكات<sup>106</sup>، لى سەر ئەۋە نوئل دىل: من دىرى گومانى ھەمەلايەنەم، ھەندى جار ساغ دىبىتەۋە بۆ پادەى يەقىن، بە بەكارھىتانى قولاۋ، يان گۆچانى شۋان بىت سوورپىن ئەۋەى كورد بەعىراقەۋە بلىكىنپىن، كەۋاتە ھەموۋ پىرۆسەى ھەللىاردىن تەنبا سەرلىشىۋاندە<sup>107</sup>، لى كۆتايىدا تىكام وايە لىرە ئامازە

<sup>102</sup> -BHCF 13/14, Events in Kurdistan vol.3, Teleg No 11/12 503,Sept,22,1922 Cox to Churchill .

<sup>103</sup> - BHCF 13/14, Events in Kurdistan vol.3, A note on the Kurdistan, Situation. Noel to Cox Oct. 11, 1922. Memo by Cox to Churchill Sept, 7,1922. Teleg. No. 15, Oct,11,1922.

<sup>104</sup> - BHCF 13/14, Events in Kurdistan vol.3, Teleg 15 Oct, 11, 1922, 70, 371/70 Telg E, 1019, Memo. By Edward, 26,1923.

<sup>105</sup> - Iraq Administrative Report April, 1922 to March 1923,p.36-37.

<sup>106</sup> - BHCF, 13/14 Events in Kurdistan vol, 3. Teleg No. 15,po Sulaimani Oct, 1922

<sup>107</sup> -BHCF, 13/14 Events in Kurdistan vol, 3 The Situation in Kurdistan Oct, 1922 Noel to Cox .

به بیر و هۆشی کورد بکه‌م، جه‌خته‌کانی وه‌زیری داگیرگه‌کان ئه‌وه نییه کورد ناچار ناکرێن بۆ چوونه پال عێراق، به‌پێی رای نویل که‌رکوک بۆته مه‌لبه‌ندی هه‌لبژاردنه گشتیه‌کان، به‌لام هه‌وله‌کانی حکومه‌تی عێراقی بۆ ئه‌نجام دانی هه‌لبژاردن له‌ که‌رکوک له‌ ئایینده زیاتر ده‌بێته هۆی گۆشه‌گیرکردنی شیخ مه‌حمودو خانه‌واده‌که‌ی و لاواز کردنی پێگه‌ی ئه‌وان.

کۆکس ئاگاداریی دا، که به‌ریتانییه‌کان به‌بی کاریه‌ری شیخ مه‌حمود ناتوانن ئیداره‌ی کوردستان بکه‌ن، هه‌روه‌ها وریایی دایه حکومه‌تی به‌ریتانی به‌ هۆی مامه‌له‌ی دوولایه‌نه‌یان سه‌رکرده تورکمانه‌کان له‌ که‌رکوک له‌ هه‌ولێ تیکدانی په‌یوه‌ندی نیوان شیخ مه‌حمودو به‌رپرسیانی به‌ریتانین، له‌ لایه‌کی تره‌وه پیاوماقولاڤانی تورکمان به‌ به‌ریتانییه‌کان ده‌لێن: خانه‌واده‌ی شیخ مه‌حمود بۆ توانایه له‌ ئیداره، ئه‌م پشتگیریه‌ی ئێستای شیخ مه‌حمود له‌ که‌رکوک هیچ نییه و "کارێکی نه‌زۆکه‌و هیچی لێ شین نابێ"، ئه‌مه هۆی گزیه له‌گه‌ڵ سه‌رکرده کورده‌کان، له‌ لایه‌کی تره‌وه تورکمانه‌کان به‌ شیخ مه‌حمودیان وتوو: به‌ گه‌شتنی فه‌یسه‌ل بۆ که‌رکوک ئه‌و په‌ته‌ده‌که‌نه‌وه.<sup>108</sup>

له‌به‌ر چه‌ند هۆیه‌ک حکومه‌تی به‌ریتانی ناچار بووه هه‌لبژاردن بکات، ئه‌مه‌ش به‌هۆی رازیبوونی مه‌لیک فه‌یسه‌ل و ژۆریه‌ی سیاسه‌تمه‌دارانی به‌ریتانییه‌وه بووه، که به‌شداری نه‌کردنی کورد له‌ هه‌لبژاردن هاوکاری ده‌بی بۆ به‌هێز بوونی پڕوپاگه‌نده‌ی تورکیا، له‌سه‌ر خاوه‌نداریه‌تی ویلایه‌تی موسل.<sup>109</sup>

سه‌ره‌رای ئه‌وه له‌ حاڵه‌تی به‌شداری نه‌کردنی کورد، له‌ هه‌لبژاردنه‌کان شوێنی مه‌لیک فه‌یسه‌ل له‌ به‌رانبه‌ر نیشتمانییه عێراقیه‌کان ده‌که‌وته مه‌ترسییه‌وه، که به‌گومان بوون له‌ سیاسه‌تی به‌ریتانی له‌ کوردستان، نیشتمانییه‌کان له‌ بیرکردنه‌وه‌ی به‌ریتانییه‌کان ده‌ترسان پشتیڤه‌یه‌کی کوردی له‌ باشوور له‌ ژێر ده‌سه‌لاتی خۆیان درووست بکه‌ن، له‌ دوایدا به‌ریتانیا ده‌توانی ژال بۆ به‌سه‌ر حکومه‌تی عێراقی له‌ به‌غدا.<sup>110</sup> به‌ مه‌به‌ستی

<sup>108</sup> - BHCF, 13/14 Events in Kurdistan vol,3 po, Sulaimani Letter from Noel to Cox Oct, 12,1922.

<sup>109</sup> - Adhami, pp.297.8. Longing, Iraq 190-19500, p.100: Niama, pp.79-80

<sup>110</sup> --Iraq Administrative Report April, 1922 to March 1923, pp.6-7

بەروا پێھێنانی کورد بۆ بەشداری لە ھەڵبژاردنەکان کۆمیساری بەلا "ھنری دوپیس" داوای لە حکومەتی عێراقی کرد لێدوانێکی فەرمانی دەربەتەکان بۆ ھێور کردنەوەی کورد، مەلیک فەیسەل وتی: ئامادەم حوکمی زاتی بەدەم ئەگەر بێاریاندا نوێنەریان بنێرن بۆ ئەنجومەنی دامەزراندن، حکومەتی عێراقی لە (23)ی ئەیلوولی (1923) بێاریکی دەركردو چەند بەلێنێکیدا لەوانە:

1- زمانی عەرەبی بەسەر زمانی کوردیدا نەسەپێنرێت.

2- ھیچ بەرپرسیکی عەرەب لە ناوچە کوردییەکان دانەمەزێنرێت.

3- زامکردنی مافە شەرعییەکانی ناوچە کوردییەکان <sup>111</sup>.

زیاد لەوەش لە پێناو زامکردنی بەشداری کورد لە کەرکوک، ئەدمۆنس داواکار بوو مامەڵە لەگەڵ ژمارەییەکی کەمی تورکمانەکاندا بکەیت، کە کاریگەری بەھێزیان لەسەر پێرەوی ڕووداوەکانی کەرکوکدا ھەبوو، ئەوانە بەزۆری "ئەفەندی" بوون، بە مەترسییەو تەماشای پیاوانی ھۆزە کوردییەکانیان کردوو، پڕوپاگەندەیی شیخ مەحمودیان بۆ کەرکوک پێ گالتهجاری بوو، سەرەپایی پێنومایی سیاسی لە پشتگیریکردنی ئەو کۆمەڵەیە لە تورکیاوە، بەلام وەکو گرووپیکی کۆمەڵایەتی ئەتەنی بەپێی بەرژەوێندی خۆیان دەڕۆشتن.

لەگەڵ کۆتایی سالی (1923) وردە وردە تورکمان درکیان بەوەکرد، کە ئەگەری گەرانەوێ تورکیا نەماوێ بۆ ویلائیەتی موسڵ، بۆیە بەتێگەشتنی ئیستا زیاتر دەیانویست مامەڵە لەگەڵ مەلیک فەیسەلدا بکەن، حکومەت لەو سالی دا پازی بوو لەسەر پاراستنی دەستکەوتەکانی تورکمان لە لیوای کەرکوک، ئەویش وەکو سەردەمی ئیمپراتۆریەتی عوسمانی، زمانی تورکی بە زمانی فەرمانی شار بمانێتەو <sup>112</sup>.

<sup>111</sup> - Iraq Administrative Report on Progress of Iraq, p.257, Spencer.

<sup>112</sup> -BHCF 18/14, Events in Kurdistan (Kurdistan Policy) H. Dobbs, March 28, 1923.

سەرۆکی بەناوبانگی تورکمانی نازم بەگ، بە ئەدمۆنسی گوت: (من ھاوڕێی دێرینی شیخ مەحمود، خوشم دەوی، ئەمە بەو مانایە نایە پێم خوش بێت بێتە حاکم، کەرکوک بەھای خۆی ھەیە، ئەوێ بێین کەرکوک خۆی خستۆتەرۆو کێ لەو پێشپێکییە دەبیاتەو، دیارە ئەو کەسە لەو موزایەدەییە زیاتر سەرئەو

له گه‌ل سهرکه‌وتنی حکومه‌ت به پاکیشانی که‌رکوک بۆ لای خۆی و ته‌نگ پی‌هه‌لچینی پی‌گه‌ی شیخ مه‌حمود له‌ناو شاری سلیمانی، کورده‌کان ده‌چوونه‌ گونده‌کانی ده‌ورو به‌ر بۆ دیاری کردنی نوینه‌ر بۆ ئه‌نجومه‌نی دامه‌زراندن<sup>113</sup>.

ئهو مشتومپه‌ی له‌ سالانی (1922 - 1924) په‌یدا بوو له‌سهر هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نی دامه‌زراندن له‌ کوردستان ئاماژه‌ بووه‌ به‌وه‌ی پرۆپاگه‌نده‌کانی شیخ مه‌حمود له‌ به‌ده‌سه‌ینانی پشتگیری له‌ ده‌روه‌ی سلیمانی به‌شیوه‌یه‌کی گشتیی نییه‌، به‌لام بایه‌خه‌کانی حکومه‌تی به‌ریتانی بۆ به‌هێزکردنی شوێنی مه‌لیک فه‌یسه‌ل زالبووه‌ به‌سهر هه‌موو گوزارشتیکی تر، نه‌خشه‌ی شیخ مه‌حمود بۆ ده‌وله‌تی کوردی به‌روونی تێک ده‌گیرا له‌گه‌ل سیاسه‌تی به‌ریتانی، که‌ ده‌یویست ناوچه‌ کوردیه‌کان به‌ به‌غداوه‌ ببه‌ستێته‌وه‌، له‌سهر ئهو بانه‌په‌ته‌ تێکگیرانی شیخ مه‌حمود و حکومه‌تی عێراقی کاریکی چاوه‌پوان کراو بووه‌.

---

که‌رکوک راده‌کیشی و باشت‌ترین به‌ها ده‌دا، ئه‌گه‌ر شیخ مه‌حمود ده‌یه‌وێت که‌رکوک له‌ ئامیز بگرێت، ده‌بی‌ت به‌پیاوه‌ سه‌رکرده‌کانمان بگات، بۆ نمونه‌ من ده‌مه‌وی گره‌نتیم بداتێ سه‌رۆک یان موته‌سه‌ریفیکی (گیل)ی هۆزی جافمان به‌سه‌روه‌ دانه‌نێت، چونکه‌ ئه‌وانه‌ به‌ چه‌ندان ساڵ له‌ ئیمه‌ بیناگاترن و ئیستا ده‌یانده‌وێت منداڵمان بکه‌نه‌وه‌. پ‌روانه‌:

See: BHCF 18/14, Events in Kurdistan Vol,3, Desp No, K813. Pot Kirkuk Division, Oct, 16, 1922.

Iraq Administrative Report April 1923, to December 1924 (London, H.M. Stationary office, 1925) p.32.

<sup>113</sup> - BHCF 18/14, Events in Kurdistan vol, 5, Teleg No 275, May, 11, 1924. Iraq Administrative Report April 1923, to December 1924 (London, H.M. Stationary office, 1925) p.32.

سلیمانی پینچ نوینه‌ری ناردنه‌ به‌غدا، یه‌کیان برای شیخ مه‌حمود بوو، کورده‌کان ده‌یانوو‌ت به‌ گشتی نوینه‌ره‌کانمان له‌ به‌غدا بێ به‌هان، کاریگه‌رییان بۆ کوردستان نییه‌، وه‌کو به‌ کرێگه‌راو بۆ حکومه‌تی به‌ریتانی کارده‌که‌ن (پ‌روانه‌: هاوار، الیقافه‌ الک‌ردیه‌، ج 1، ص 91-92)، شیخ مه‌حمود زۆر نا‌ره‌ح‌ت بووه‌ له‌ به‌شداری کورد له‌ هه‌لبژاردنه‌کان و له‌ هه‌ولێ به‌رتیل به‌خشین بوو به‌عه‌بدولقادی برای هه‌تا به‌شداری نه‌کات:

See: FO, 371/10098 In telling. Report, Iraq 30<sup>th</sup> April, 1924.

## شیخ مه‌حمود و ئۆزده‌میر

له په‌یوه‌ندی شیخ مه‌حمود له‌گه‌ل ئۆزده‌میر چه‌ند شتی‌کمان بۆ ده‌رده‌که‌وی، له‌وانه‌ بی‌متانه‌یی شیخ به‌ به‌ریتانییه‌کان، ئه‌گه‌ر به‌ قوولی له‌ په‌یوه‌ندییه‌کانی شیخ مه‌حمود به‌ ئۆزده‌میره‌وه‌ بپوانین ئاره‌زوومه‌ندی هه‌ردوولا "تورکان و به‌ریتانییه‌کان" مان بۆ پوون ده‌بیته‌وه‌ له‌ به‌کاره‌ینانی شیخ مه‌حمود له‌ شه‌پی ده‌ستبه‌سه‌راگرتنی ویلایه‌تی موسڵ.

له‌ دوا‌ی گه‌رانه‌وه‌ی شیخ بۆ سلیمانی له‌ ئه‌یلوولی (1922) گرژی توند له‌ کۆیه‌ و پانییه‌ که‌وته‌ نێوان شیخ مه‌حمود و به‌ریتانییه‌کان، هه‌ردوو شاری بچوکی رۆژئاوای سلیمانی، له‌کاتی کشانه‌وه‌ی هێزه‌کانی به‌ریتانی له‌ دوو شاره‌ له‌ سالی (1922)، هێزه‌کانی ئۆزده‌میر ئه‌و شوینانه‌یان داگیرکرد، شیخ له‌گه‌ل حکومه‌تی به‌ریتانی پێکه‌وت له‌ ئایینده‌ پێگه‌ی خۆی له‌ لای پیاوماقولا‌نی ئه‌و دوو شاره‌ به‌کاربه‌ینی بۆ ناچارکردنی کشانه‌وه‌ی هێزه‌کانی ئۆزده‌میر، به‌و مه‌رجه‌ی بکه‌ونه‌ ژێر ده‌سه‌لاتی شیخ مه‌حمود، له‌ دوا‌ی لێک تێگه‌یشتنی شیخ و پیاوماقولا‌ن له‌ کۆیه‌ و پانییه‌، تورکان ناچارکران ناوچه‌که‌ به‌جی به‌ی‌ل، له‌ ئاکامی فی‌لی هه‌ندی له‌ کوردانی دانیشتیوی پانییه‌ و هێزه‌کانی به‌ریتانی، شاری کۆیه‌ و پانییه‌یان داگیرکرد، نوینه‌ری شیخ مه‌حمود بۆ به‌رپوه‌بردنی شار ده‌رکرا و پیاویکی کوردی لایه‌نگری به‌ریتانیا وه‌کو قائیمقام له‌ شوینی ئه‌و دانرا<sup>114</sup>، شیخ مه‌حمود به‌ خه‌میکی زۆره‌وه‌ پێشوازی له‌م هه‌واله‌ کرد، نوێل له‌سه‌ر ئه‌م پووداوه‌ ده‌نووسی: (ئه‌م پووداوه‌ی کۆیه‌ و پانییه‌ به‌ پوونی زیاتر کاری له‌ شیخ مه‌حمود کرد بیته‌ سه‌ر ئه‌و باوه‌ره‌ی ئێمه‌ به‌کاری ده‌هێنین بۆ ده‌رپه‌راندنی تورکان<sup>115</sup>).

بی‌ئومیدی شیخ مه‌حمود به‌ به‌ریتانییه‌کان له‌ ناوه‌پۆکی ئه‌و دوو نامه‌ی تشرینی دووه‌می (1922) زیاد‌ی کردووه‌، سمکۆ نامه‌یه‌کی بۆ شیخ مه‌حمود نارد و ئامۆژگاری کرد بوو ئارام بگه‌ی‌ له‌گه‌ل به‌ریتانییه‌کان، شیخ له‌ وه‌لامدا نووسیوی: حکومه‌تی به‌ریتانی د‌لسۆز و وه‌فاداری په‌یمانی خۆی نییه‌<sup>116</sup>. له‌ نامه‌یه‌کی تری بۆ ئۆزده‌میری

-<sup>114</sup> ئه‌حمده‌ ته‌قی: 68، حیلمی: ج6، 31-32.

<sup>115</sup> -BHCF, 13/14 Events in Kurdistan vol,3 po, Sulaimani Letter from Noel to The Advisor of the Ministry of Interior, Oct,12,1922.

<sup>116</sup> - رۆژی کوردستان، ژماره‌ (7)، 30ی تشرینی دووه‌می 1922

نوسیبوی: (له بیرى ناکەم بەریتانییەکان ریسوایان کردم، بەریتانییەکان له بیرناکەم، بۆم دەرکەوت لەوەی تایبەتە بە سەرەخۆیی کورد دڵسۆزین، دەیانەوێت دژی تورک بەکارمان بهێنن)<sup>117</sup>.

شیخ مەحمود برۆای بە تورکان نەدەکرد، لەو ئاساتەشدا نەدەبوو دوژمنایەتییان بکات، دەیزانی ئەو سیاسەتەى بەرپرسیانی بەریتانی بەر لە ئەیلوولی (1922) پەپرەویان کردووە لە باشووری کوردستان خاوەن پیگەى زۆری لە ناو سەرکردە کوردەکان درووستکردووە، هەندیکیش پەیمانیاں بە ئۆز دەمیر داوە، سەرەپایی ئەو لە دواى گەپانەوێى بۆ سلیمانی نامەیهکی لە ئۆز دەمیر پیگەیشیت، کە تییدا هاتبوو: هەتا ئیستاش ویلايهتى موسڵ بە بەشیکی تورکیا دادەنرێ، لە ئاییندەش ئەگەری سوپای تورکی بۆ ناوچەکە پیشپەرەى دەکات بۆ ناوچەکە، شیخ مەحمود نەیدەتوانی خۆی بێناگا بکا لە وریاکردنەوێکانی ئۆز دەمیر<sup>118</sup>. لە سەرەتاوە شیخ لە لایەن بەریتانییەکانەو نێردرابوو بۆ دەرپەراندنی ئۆز دەمیر، بەلام بۆ ئەو کارە ئەندازەى پیوستیان لە پارەو یارمەتى و چەك و تەقەمەنى پێ نەدابوو، بەرپرسیانی بەریتانی لەگەڵ ئەو توانایەى لە بەردەستیان دا بوو سەرنەگەوتن.

شیخ مەحمود پێى وابوو ئەركى دەرکردنى تورکان لە کوردستان بەسەرچوووە و کاریکەو بەدیھێنانى دوورەو باش نییە، چونکە لە کوردستان و سلیمانی بە سەرکردە کوردەکانى دۆستى تورکیا دەورە دراوە، دڵنیاş نەبوو لە خۆسازدان و مەبەست و مانەوێى بەریتانییەکان لە کوردستان.

"حیلیمى" بە کورتى لەو بارەیهو دەلێ: (شیخ مەحمود بەدرەنگەو هات و ناچار کرا لەگەڵ شەپۆلان بپوات)<sup>119</sup>.

شیخ هەولیدا پەیهەندى پتەوێى لەگەڵ هەردوولادا هەبێت، بە ئومێدى بەکارھێنانى پیگەى شایستە بۆ خۆى لەسەر وروژاندنى تورکان لە دژی بەریتانییەکان و بەمەبەستى بەھیزکردنى ئەو پیگەیه لە سلیمانی و دانانى حکومەتى کوردى لە ویلايهتى موسڵ،

<sup>117</sup> - حیلیمى: ج 6، ل 71-73.

<sup>118</sup> - حیلیمى: ج 6، ل 13، 35-36.

<sup>119</sup> - حیلیمى: ل 13-24.

شیخ له تشرینی یه‌که‌می سالی (1922) بۆ فه‌وزی به‌گی به‌پررسی سه‌ربازی ئۆزده‌میری نووسیوی<sup>120</sup>: (ئه‌گه‌ر هێزی ته‌واوت له‌گه‌ڵدایه بۆ داگیر کردنی که‌رکوک هه‌تا حه‌مرین خێرا پێشپه‌روی بکه‌، منیش دوای ده‌بمه سه‌ربازی دڵسۆزی خه‌لافه‌ت و سلیمانیته ده‌خه‌مه به‌رده‌ست، ئه‌گه‌ر ئاماده نیت بێ، هه‌تا دڵسۆزی منت بۆ به‌دیاری بکه‌وی، ئه‌وه هه‌ر شوینیکم بۆ دیاری بکه‌یت، سلیمانی به‌جێدێلم، ئه‌گه‌ر ئاره‌زووی ئه‌وه‌شت نه‌کرد، ئه‌وه چه‌ک و پاره‌ی پێویستم بۆ بنێره بۆ ده‌رکردنی به‌ریتانییه‌کان، ئه‌گه‌ر ئه‌مانه‌ت هه‌چی نه‌کرد، تکایه بکشینه‌وه، جاریکی تر له‌گه‌ڵ سوپایه‌کی به‌هێزتر وه‌رنه‌وه کوردستان)<sup>121</sup>. به‌م هه‌نگاوه دیبلۆماسیه کارامه‌یه شیخ مه‌حمود توانی رێگریت له هێزه‌کانی ئۆزده‌میر بچنه سلیمانی، تورکان له کۆیه و پانییه پاشه‌کشه‌یان کرد.

به‌دواداچوونی وتاره‌کانی ئۆزده‌میر له لایه‌ن به‌ریتانییه‌که‌نه‌وه له زاخۆ له‌و رێنومایه‌انه‌ی تایبه‌ته به‌ کورد به‌ دیارکه‌وت، ئۆزده‌میریش وه‌کو ئه‌وانی تر شیخ مه‌حمود به‌کاردێنی، به‌لام ئه‌و به‌ شیوازی زیره‌که‌نه شیخی دواندوه‌وه، له جیاتی حکومه‌تی تورکیا خۆی له هه‌موو شتێ ده‌بوێری، که له به‌رژه‌وه‌ندی سه‌ربه‌خۆیی کوردستان دابیت. بۆ دۆستانی تورکیا له کۆمه‌له‌ی به‌رگری له مافی که‌رکوک نووسیوی: حکومه‌ت له تورکیا هه‌چ مه‌به‌ستی پشتگیری خواسته‌کانی ئیستای شیخ مه‌حمودی نییه له ویلایه‌تی موسل<sup>122</sup>. به‌ پێی قسه‌ی "حیلمی" ئۆزده‌میر خۆی له

<sup>120</sup> - FO,371/18824 Desp. No, 179, Council of Ministers, Baghdad, Jan, 17, J/1/3 1923. FO, 371/9004 E 1619, Memo, E,J, Edmonds Jan, 26, 1923, BHF, 13/14, Events in Kurdistan vol, 3, HC, to Air HQBF Baghdad Feb 15,193.

شیخ مه‌حمود له‌سه‌ر دوو هه‌تل سیاسه‌تی ده‌کرد، به‌ رێگه‌ی تایه‌ره‌فه‌ندی نامه‌ی له‌گه‌ڵ ئۆزده‌میر ئالوگۆر ده‌کردو له لایه‌کی تهره‌وه هه‌ولیدا ئه‌و باوه‌ره دروست بکات، که دۆژمنی به‌ریتانییه‌کان نییه، بۆ ئه‌مه‌ش سوودی له‌ براهه‌که‌ی ده‌بینی، بروانه: حیلمی: ج:6، ل:39.

<sup>121</sup> - حیلمی: ل:72-74.

<sup>122</sup> - Iraq Administrative Report April 1922, to March 1923, p.36. FO, 371/8824. Desp. No, 226, Jan, 29,1923, Secretariat of HC, Baghdad to Major Young (Answer to Question VII.)

هه موو ئاماژەيەك بەدوور دەگرت، كە لێدوانی تايبەت بێت بە نەتەوايەتی كورد، لەگەڵ ئەویدا بەلێنی ویلايەتيكى وەكو ویلايەتەكەى خدیوى میسرى لە كوردستان بە شیخ مەحمود دابوو<sup>123</sup>، هەروەها ئۆز دەمیر دەیزانی، كە شیخ بۆ مامەلە لەگەڵ توركان دلسۆز نییە، لە ئۆز دەمیرەو دەگێرپنەو لە باسى شیخ گوتیەتی: ئامرازیكى بەریتانییەكانە، دواى دەیهوئ گيانى بەخت بكات لە پیناو توركیا، ئیمە ئەو شیخەمان ناوئ و پیاویكى ساویلکەیه<sup>124</sup>. ئۆز دەمیر لەلای خۆیهو وەكو راوچی مشك شیخ مەحمودی بەكاردەهینا، لە پشت هه موو ئەمانەو ئامانج دووبارە داگیرکردنەو ویلايەتی موسڵ بوو<sup>125</sup>.

هه موو وتووێژو بۆچوونەكان لەگەڵ هى توركان لەسەر شیخ مەحمود هاوڕان، لە ماوهی سالى (1923) بۆ ئەدمۆنس و هنرى دۆبیس دەنووسى و لەویدا دۆستايەتی نەپراوەى خۆى بۆ حكومەتی بەریتانی دەردەبەرى لەگەڵ دەرخستنى رق بەرانبەر لە توركان<sup>126</sup>، بەلام وەكو بەدیار دەكەوئ لەبەر نەبوونی سیاسەتی روونی بەریتانی لەكوردستان قورسايەكى زیاترى دابوو بە پەيوەندى لەگەڵ توركان، ئەمەى لە بیری خۆى هیشتبەو، كە لە كۆتاییدا بەریتانییەكان كوردستان بەجێدەهێلن، شیخ گومانی وابوو دوا جار لە سایەى حوكمى زاتى ژێر دەسەلاتى تورك حوكمى كوردستان دەكات<sup>127</sup>.

-<sup>123</sup> حیلمی: ج 6، ل 74

<sup>124</sup> - FO, 371/9004, Memo, C.J. Edmonds, No, E 3620, April 1, 1923

<sup>125</sup> -- FO, 371/8824 Baghdad HC, to Major Young Advisor to the minister of Interior (Answer to Question VII). Jan 29, 1925 Iraq Administrative Report April 1922, to March 1923, p.36.

<sup>126</sup> - BHCF 18/14, Events in Kurdistan vol, 3, Teleg No 1410. Feb.24,1923.Al-Kik, Div, to HC, FO.371/18824,Baghdad, HC, to Major Young, Advisor to Minster of Interior Answer to question VII, Jan 29 1925 Hamilton, p.208, FO, 371/90101 Intelligence Report Iraq, No.19.Oct,4,1923.

<sup>127</sup> - شیخ مەحمود بۆ ئەوێ گۆڕاپەلێ بۆ ئۆز دەمیر بەدیار بخت، کاتی کۆمەڵەى كوردستان داویان لێکرد بێتە سەرۆكى کۆمەڵە راوێژى بە ئۆز دەمیر کرد، چونکە دەیزانى ئۆز دەمیر دژی سیاسەتی کۆمەڵەیدەو کۆمەڵەش دژی تورکيا بوون. (پروانە: حیلمی، ج 6، ل 86).



شیخ سیاسیییەکی بیر تیژ بوو له مامه‌له‌ی له‌گه‌ڵ ئۆزده‌میر و به‌ریتانییه‌کان، هه‌ولێ داوه یه‌که‌م دژی ئه‌وی تر به‌کاربه‌ێنی، به‌لام پێ ده‌چی ئه‌ندازه‌یه‌کی زیاتری له متمانه بۆ تورکان دانابی، که ئه‌میان له‌گه‌ڵ کورده‌کانی تورکیا سیاسه‌تی به‌ تورککردنی په‌یره‌و ده‌کرد، مسته‌فا که‌مال له بانگه‌وازا‌کارانی به‌هێزی ده‌وله‌تی مه‌رکه‌زی بووه، که به‌هیچ شێوه‌یه‌ک حوکمی زاتی تیدا نه‌بووه<sup>128</sup>.

بێ‌متهمانه‌یی سالانی (1918-1920) نیوان شیخ مه‌حمود و به‌ریتانییه‌کان و لێ‌لی سیاسه‌تی به‌ریتانی له کوردستان له‌گه‌ڵ نا‌کوکییه‌یه‌کلانه‌کراوه‌کانی نیوان تورکیا و به‌ریتانی له‌سه‌ر ویلایه‌تی موسل، هه‌روه‌ها گرێدانی ناوچه کوردیه‌یه‌کان به‌ عێراق، کاریگه‌ری هه‌بووه له‌سه‌ر په‌یوه‌ندی شیخ مه‌حمود و به‌ریتانییه‌کان و هه‌مان هۆکار به‌رده‌وام بۆته هۆی گرژی په‌یوه‌ندییه‌کانی ئه‌نگلۆ - کوردیی له سالانی (1921 - 1923)دا.

### سه‌ید ته‌ها، سمکۆ، شیخ مه‌حمود

گه‌یشتنی سه‌ید ته‌ها و سمکۆ ئاغای شوکاک له کۆتایی تشرینی یه‌که‌می سالی (1922) بۆ باشووری کوردستان گرژی نیوان شیخ مه‌حمود و به‌ریتانییه‌کانی زیاتر کرد<sup>129</sup>. سمکۆ خاوه‌ن پێگه و کاریگه‌ری زیاتر بووه له سه‌ید ته‌ها، ئه‌دمۆنس پێنومایی و پێشنیاری بۆ وه‌زاره‌تی ده‌ره‌وه‌ی له باشووری کوردستان کردووه، که سوود له سمکۆ وه‌ربگرێ بۆ پووبه‌پووبوونه‌وه‌ی نیوان شیخ مه‌حمود و تورکان له په‌واندۆز، له سه‌ره‌تاوه نووسینگه‌ی ده‌ره‌وه ئاگاداری کۆکسی کردووه، که ده‌توانی سمکۆ به‌کاربه‌ێنی بۆ پیاده‌کردنی سیاسه‌تی تاییه‌ت به ده‌ربه‌پاندنی تورکان له ناوچه‌ی

<sup>128</sup> Hawramani, pt,2, 110

- له سالی (1922) سمکۆ و سه‌ید ته‌ها هاو‌پا بوون له‌سه‌ر سه‌رکردایه‌تی راپه‌ڕینی سنووری تورکی - ئێرانیان به‌ هیوای پێکه‌ێنانی ده‌وله‌تی کوردیی، به‌لام شۆڤه‌شه‌که به هۆی هێزه‌کانی که‌مالی له رۆژئاوا و هێزه‌کانی ئێرانی له رۆژه‌لاته‌ره سه‌رکو‌تکرا، سمکۆ ناچاربوو مه‌یدانی شه‌ر به‌جیه‌یه‌تی، هه‌موو شتیکی له خۆراک و ته‌قه‌مه‌نی له پاش به‌جی ما، ته‌نانه‌ت کۆره ته‌مه‌ن شه‌ش ساله‌که‌شی - see: Edmonds: Kurds Turks and Arabs, p.305

په‌واندوز<sup>130</sup>، به‌لام مانه‌وه‌ی به‌رده‌وامی سمکۆ له‌سه‌ر سنووری عێراق - ئێران و مامه‌له‌ی به‌ریتانیا له‌گه‌ڵ سمکۆ، بۆته‌ هۆی ده‌ربڕینی نا‌ره‌زایی به‌رپرسیانی ئێرانی.

له‌ کانونی یه‌که‌می ساڵی (1922) حکومه‌تی ئێران وه‌زاره‌تی ده‌ره‌وه‌ی به‌ریتانیای ئاگادار کرده‌وه، که‌ هه‌تا ئیستاش سمکۆ چالاکیی ئه‌نجام ده‌دات، ئه‌مه‌ش ده‌بیته‌ تێکدانی ئاسایش و ئارامی کوردستانی ئێران، بۆیه‌ له‌ (11)ی کانونی یه‌که‌می ساڵی (1922) فه‌رمان درا به‌ کۆمیساری بال‌ا له‌ به‌غدا له‌گه‌ڵ سمکۆ مامه‌له‌ نه‌کات<sup>131</sup>.

له‌گه‌ڵ په‌یدا‌بوونی سه‌ید ته‌ها به‌ریتانییه‌کان مه‌به‌ستیان بوو وه‌کو ئامرازێکی گونجاو به‌کاری به‌یئن دژی فی‌لی تورکه‌کان له‌ په‌واندوز، چونکه‌ ئه‌و کۆپه‌گه‌وره‌ی شیخ عوبیدل‌لای نه‌ه‌ری و خاوه‌ن پی‌گه‌ بووه‌ له‌ بادینان و هه‌ندێ له‌ ناوچه‌کانی ده‌وره‌یه‌ری ره‌واندز<sup>132</sup>.

په‌یدا‌بوونی له‌ نا‌کاوی سه‌ید ته‌ها له‌ باشووری کوردستان وه‌کو چاره‌سه‌ریکی کاتی بوو بۆ ئه‌و قه‌یرانه‌ی نیوان شیخ مه‌حمود و به‌ریتانییه‌کان. له‌ سه‌ره‌تای تشرینی دووه‌می ساڵی (1922) وتووێژه‌کانی نیوان شیخ مه‌حمود و به‌رپرسیانی به‌ریتانی به‌ بنه‌ست گه‌یشته‌، وه‌فدی کوردی داوای له‌ حکومه‌تی به‌ریتانی کرد به‌ ته‌واوی دان بنێ به‌ راگه‌یاندنی مه‌لیکایه‌تی شیخ مه‌حمود بۆ کوردستانی سه‌ربه‌خۆ، هه‌روه‌ها وه‌فدی سلیمانی له‌ کاتی وتووێژه‌کاندا له‌گه‌ڵ ئه‌دمۆنس هه‌موو مامه‌له‌یه‌کی له‌گه‌ڵ حکومه‌تی عێراقی ر‌ه‌ت کرده‌وه.

به‌رپرسیانی به‌ریتانی وایان دانا‌بوو داواکاری کورد له‌ سنوور ده‌رچووه، هه‌ل‌وێستی په‌قی شیخ مه‌حمود ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ ئاره‌زووه‌کانی له‌ سووده‌رگرتنی له‌ ئۆزده‌میر له‌ په‌واندوز بۆ فشار خستنه‌ سه‌ر به‌ریتانییه‌کان به‌ مه‌به‌ستی دانان به‌و نه‌خشه‌ی خۆی داینا بوو بۆ پیکه‌یانی ده‌وله‌تی سه‌ربه‌خۆی کوردستان<sup>133</sup>. بۆ ئه‌وه‌ی شیخ مه‌حمود

<sup>130</sup> - FO,371/7782,despatch, Nov, 17,1922.

<sup>131</sup> -FO,371/7782 Teleg No.438,Persia Political ,sir Percy Nov 27,1922. Teleg No,3933,December 11,1922.

<sup>132</sup> - Almonds, Kurds, Turks., and Arabs, pp.306-307

<sup>133</sup> - BHCF 18/14, Events in Kurdistan vol, 3, (A note on the Kurdish Situation Jan.14.1923.

بیبەش بکات لەوەی سوود لە سەید تەها وەرەبگرێ بۆ دەکردنی تورکان لە پەواندوز، لە ناوەراستی تشرینی دووھەدا کۆکس پازی بوو لەسەر ئەو نەخشەیە ئەدمۆنس پێشنیاری کردبوو، بە پیکهێنانی سوپایەکی خێڵەکی لە ژێر دەسەلاتی سەید تەها بۆ ھێرش بردنە سەر ھێزەکانی ئۆز دەمیر لە پەواندوز.

سەرکەوتنی ئەو فیلەش تاقی کردنەوێکی دروست بوو بۆ توانای شیخ مەحمودو بچرانی ھێڵەکانی پەیوەندی نێوان ئەو تورکان، سەرەپای ئەو پۆشنبیرانی کوردی دۆستی بەریتانیا لە سلیمانی پەیوەندییەکانی شیخ مەحمودیان بە تورکانەو بە کاریکی زیانبەخش دانابوو بۆ سەر بەرژەوێکی کورد، وایان دەبینی سەید تەها سەرکردایەتیەکی پووناکبەر بۆ زامانی کێشە نەتەواوەتی و ھەلۆستی ھاوسەنگ لەگەڵ حکومەتی بەریتانی، ئەم پرۆژەییە لەلایەنی روخسارەو بەش بوو، بەلام بەھۆی زنجیرەیک کاریگەری چاوەپوان نەکراوە جێبەجێ نەکرا، چونکە سەید تەها زیادەپرەوی ھەبوو لە پێشبینیکردنی پێگەی خۆی لە ناو ھۆزەکانی کوردی سەرسنور، حکومەتی بەریتانییش لە یارمەتی دارایی و سەربازی نەیتوانی وەفاداریت بە بەلێنەکانی، سەرەپای ئەو بۆ خۆی لە ھەلسووکەوتدا سەلماندی، کە پیاویکە لە مانای ستراتیژیت تێناگات، فرۆکەی RAF ی نارد بۆ لێدانی ئەو ھۆزانە پیاوەکانیان نانێرن بۆ بەشداری لە سوپا خێڵەکییەکی، بە ھۆی ئەستەمی ناوچەکە لە تشرینی دووھەم لە کوردستان باران چالاکییە سەربازییەکانی لە ناوچەکە راگرت، لەبەر ئەم ھۆیانەو لە ناوەراستی کانوونی یەکەمی (1922) حکومەتی بەریتانی بۆی دەرکەوت، سەرەپۆییەکانی سەید تەها نوشتی ھێناو<sup>134</sup>.

شیخ مەحمود ئەو مامەلەیی بەریتانییەکانی لەگەڵ سەید تەهای بەرکابەری خۆی دەزانی و پێی تۆرە ببوو، داوای لە ئۆز دەمیر کرد یارمەتی سەربازی و دارایی بۆ بنێرێ ھەتا نەخشەی سەید تەها نوشتی بێنی، پرۆژەیکە سەید تەها بەر لەوەی شیخ مەحمود ھیچ ھەنگاوێک لە دژی بەھاوی لەبارچوو، بەلام تارادەیک بەشداری کرد لە

---

<sup>134</sup> - FO,371/7782 Teleg, No,878, Cox to Churchill, Dec16,1922, -- BHCF 18/14, Events in Kurdistan, (Kurdish Frontier Policy), Dec.21,1922, Iraq Administrative Report April 1922, to March 1923, p.36-37. Almonds, Kurdish, Turks, and Arabs, pp.305-308.

درووستکردنی بۆشایی نیوان بەریتانییەکان و شیخ مەحمود، ھەرودھا لاوازکردنی ھەلۆیستی دۆستەکانی بەریتانیا لە سلیمانی و بەھیزکردنی ھەلۆیستی دۆستانی تورک<sup>135</sup>.

لە مانگی تشرینی دووەمی (1923) ئەدمۆنس ھەولیدا بە پێگەی بەکارھێنانی فشاری ئابووری بۆ سەر سلیمانی، وری شیخ مەحمود لاواز بکات، توتن سەرچاوەی سەرەکی داھاتی لیواکە بوو، ئەدمۆنس پێنومایی دا بوو بە حکومەتی عێراقی توتنی لیوای سلیمانی وەرنەگرێت. ئەمەش زیانی گەیااندە ئیدارەی شیخ مەحمود، چونکە دوایی بازەرگەکانی توتن پازی بوون لە سلیمانی و لە بەغدا باجی زیادە بدن، شیخ مەحمود توانی بە کۆکردنەوەی میرانە (الرسومات)ی گومرگی لەسەر توتن و دەیهک لەسەر بەرھەمەکانی تر پێویستی حکومەتەکی دابین بکات (300/000) روپیەیی زیادەیی کۆکردووە<sup>136</sup>، ئەدمۆنس بەم ھەنگاوە سزا دوزمنکارانەییە، سەرکەوتنی بەدەست نەھێنا، بەلکو زیاتر شیخ و حکومەتی بەریتانیی لێک دوورخستەووە دۆستانی تورکیای بەھیز کرد<sup>137</sup>. ئەو ھۆکارانە لە کۆتایی سالی (1922) بوو ھۆی گرژی بارودۆخی کوردستان و بەرزبوونەوەی شوینی شیخ مەحمود لەناو کورد. دوای نوشستی سەید تەھا، ئەدمۆنس ھەولیدا دۆستەکانی ئینگلیز و نەتەوخوازانی کورد و

---

<sup>135</sup> - BHCF 18/14, Events in Kurdistan vol, 3, Teleg.No,969, Administrative Inspector (Al) Arbil to Baghdad, Dec,21,1922. Teleg.No.332, Dec,19,from Cox to FO .

- شیخ مەحمود ئۆزدەمیری ئاگادارکردووە کە سەید تەھا سەد ھەزار روپیەیی دراوەتی بۆ پیکھێنانی سوپایەکی نێزامی بۆ دەریەپەڕاندنی ھیزەکانی تورکیا لە ڕەواندۆز - ڕوانە: حیلمی، ج، 6، ل، 89.

<sup>136</sup> - BHCF 18/14, Events in Kurdistan, vol, 3, General Appreciation of Sulaimani Situation Secretariat of HC, to Air HQBF, Iraq, Feb, 15, 1923. Desp No, No, PA, 776.AL, Kirk to Cox Dec. 26, 1922 :

Edmonds Kurds, Turks and Arabs, p.304-305: Jwaideh, (Kurdish Nation Movement), pt,2, p.575

<sup>137</sup> -BHCF 13/14, Events in Kurdistan, vol, 3 (General Appreciation of Sulaimani Situation). HC, Secretariat of HC, to Air HQBF, Iraq feb. 15, 1923, BHCF, 13/14 Events in Kurdistan). Jan 1, 1923, BC, Edmonds, No, 4/1. Al-Kirk, Division, Teleg. No,K/91,Jan,8,1923.

خانه‌واده‌کانی سەر بە سەید تەها ھانبدات بۆ بەھیزکردنی ھەولەکانی کۆمەڵەی دۆستانی بەریتانیا لەناو کوردەکانی سلێمانی. ئەوانە ی دەوری شیخ مەحمود لەسەر کارەکانی (ئەدمۆنس) ئەو خاوەن پێگانی وەکو سەرۆکە تالەبانییەکان و بەرزنجییەکانی دۆستی بەریتانیای جولاند بچنە سلێمانی دوستانەیی خۆیان بۆ شیخ رابگەییەن، شیخ حەبیب تالەبانی و شیخ عەبدولکەریمی قادری سەرکردە لەگەورەترین سەرکردە خاوەن شکۆکانی ناو نەتەوخوازانی کوردی دۆستی بەریتانیا بوون، بە (ئەدمۆنس)یان وت: مادام حکومەتی بەریتانی چەند ھەنگاویکی خێرای نەگرتۆتە بەر بۆ رازی کردنی خواستە نەتەوییەکانی کورد، ئەو لایەنە دۆستەکانی تورکیا لە سلێمانی شیخ مەحمود رازی دەکەن بچێتە پال ئۆز دەمیر بۆ کاری دوژمنکارانە لە دژی بەریتانییەکان لە کوردستان<sup>138</sup>.

چەمەن (Chapman) ی بەرپرسی سیاسی لە کاتی گەڕانەوەی لە سلێمانی لە (20) ی کانوونی یەکەم کۆمەڵی شیخ قادر و بەگەکانی جافی دۆستی بەریتانیای بینی ھەستیان بە نینگەرائی کردوو لە ھەمبەر نوشستیھێنانی حکومەتی بەریتانی لە بەرانبەر رازیکردنی حکومەتی عێراقی تا ئەو مەترسییە سەر کوردان نەھێڵی و ھەلۆستیان بەھیز بکات<sup>139</sup>.

لەبەر ئەم ھۆیە بوو، بەرپرسیانی بەریتانی لە عێراق لە کانوونی یەکەم توانیان حکومەتی عێراقی برۆا پێبکەن بەیاننامەیەکی ھاوبەش رابگەییەن لەسەر سیاسەتی خۆیان بەرانبەر کورد، مەبەستی ھەولەکانیان بە ھاندانی نەتەوخوازانی کوردی دۆستی بەریتانیاو سنووردانانی بۆ پێگەی شیخ مەحمود لە ناو کورد. بەیاننامەکە دەڵێ: (حکومەتی بەریتانی و عێراقی دان بە مافی کورددا دەنێن، ئەو کوردانە لە ناو سنووری عێراقی دەژین لە ناو ئەو سنوورە مافی پێکھێنانی حکومەتی کوردییان ھەیە، پەگەزە کوردییە جیا جیاکانیش لەگەڵ لەپال ئەو رێککەوتنە، بەزۆترین کات دەتوانن لەسەر

<sup>138</sup> - BHCF 18/14, Events in Kurdistan, vol, 3, Sulaimania, PO, Desp. ST/92,Dec,20,1922. Al-Kirk Division, Teleg, P.A, 773, Dec,18,1922.

<sup>139</sup> - BHCF 18/14, Events in Kurdistan, vol, 3, Sulaimania, PO, Desp. ST/92,Dec,20,1922. Al-Kirk Division, Teleg, P.A, 773, Dec,18,1922.

شیوهی ئەو حکومەتە ی برپاری لەسەر وەردەگیری و ئارەزووی لێدەکەن فراوان بێت، ئیجا وەفدیکی راسپێدراو بنێرنە بەغدا بۆ وتووێژ لەگەڵ خاوەن شکۆ و حکومەتی عێراقی<sup>140</sup>.

بەدواداچوونی ورد بەو گفتوگۆیانە ی پیش راگەیانندی (24) ی کانوونی یەکەمی (1922) لە نێوان بەرپرسەکانی بەریتانی بۆمان پوون دەبێتەو، کە هەرەشەکانی تورکیا لە کوردستان ھۆکاری یەکەم بوو لەسەر حکومەتی بەریتانی بۆ پەزنامەندی لەسەر کاری ھاوبەش.

لە کانوونی یەکەم نوێل بۆ کۆمیساری بالای دەنوووسی: بارودۆخ لە کوردستان بە شیوہیەکی زۆر مەترسیدار وێران بوو، دەبی حکومەتی بەریتانی ھەنگاوی زۆر توند بہاوی لە دژی شیخ مەحمود، یان سازش بکات بۆ تورکان<sup>141</sup>. لە (20) ی کانوونی یەکەم چەپمان نووسیویەتی: (دواخستنی راگەیانندی، کە بەلێنی ئامادەیی حکومەتی بەریتانی تیدا بێت بۆ مافی نەتەوہیی کورد، یارمەتی ھاتنی تورکانی دا بۆ سلێمانی)<sup>142</sup>. لە (18) ی کانوونی یەکەم ئەدمۆنس بە حکومەتەکە ی وت: (کاتی کات بەفەرۆدانمان نییە، ئامۆژگاری حکومەتەکە ی کرد، ھەر لە ئیستاوہ کار بکات بۆ ئەو راگەیانندنە، مەترسی لەسەر لیوای ھەولێر و کەرکوک نزیکە، داوا دەکەم بەھۆی بەرھەڵستی پەرلەمانی عێراقی زۆر چاوەڕێ مەبن)<sup>143</sup>. لە سەرەتاوہ نوێل ھەندی خۆی پاراستووہ لە راگەیانندی (24) ی کانوونی یەکەم، گومانێ ھەبوو، ئایا ئەو راگەیانندنە شوینەواری پێویستی دەبێت لەسەر کەمکردنەوہی ھیزی شیخ مەحمود لەناو کورد؟ نوێل نووسیویەتی: من دلنایات دەکەم ئاگادارم بەشیخ مەحمود ئەوانە ی پێیان دەوتری میانە پەرەوہکان، بەکەمتر لە سنووری چپای ھەمرین پازی نابن و بە ھیچ شیوہیەک

---

<sup>140</sup>-Special report on Progress of Iraq, p.256

<sup>141</sup> - BHCF Events in Kurdistan, vol, 3, AP Sulaimania, Desp. No, st/92 Dec, 12. 1922.

<sup>142</sup> BHCF 18/14, Events in Kurdistan, vol, Al-Kirk, Teleg, PA. 773, Dec, 18, 1922.-

<sup>143</sup> - BHCF 13/14, Events in Kurdistan AL. Teleg. PA 773 Dec, 18, 1922..

سەرۆکیه‌تی په‌هایی عێراقی په‌سه‌ند ناکه‌ن، دان به‌و سنووره‌شدا نانێن، ئه‌وه‌ش گومانه‌، که میانپه‌وه‌کان شیخ مه‌حمود به‌جێده‌هێلن.<sup>144</sup>

نوێڵ له‌ بری ئه‌وه‌ پێشنیاری زیندووکردنه‌وه‌ی نه‌خشه‌ی پرۆژه‌که‌ی سه‌ید ته‌هاو سمکۆی کردبوو: - هه‌موو باشووری کوردستان ده‌بێت پێکه‌وه‌ مامه‌له‌ی له‌گه‌ڵدا بکری‌ت، نه‌ک به‌ پارچه‌پارچه‌یی، ئه‌گه‌ر پێویستی کرد بۆ کورد فه‌رمانپه‌وايه‌تی رابگه‌یه‌نرێت، نه‌ک بۆ شیخ مه‌حمود، چونکه‌ وه‌کو کارتی فشار مه‌ترسی تورکی له‌لایه‌ن شیخ مه‌حموده‌وه‌ به‌کارده‌هێنرێ بۆ گه‌یشتن به‌و داوايه‌، بۆیه‌ له‌سه‌ر حکومه‌تی به‌ریتانییه‌ رینگه‌ نه‌دات ئه‌وه‌ له‌ هۆشی کورد درووست ببی، که‌ رابگه‌یاندنه‌که‌ به‌هۆی هه‌لۆیستی شیخ مه‌حموده‌وه‌ بووه‌.<sup>145</sup> سه‌ره‌پای ئه‌مه‌ باوه‌ری نوێل وابوو، دواکاری سلێمانی بۆ سه‌ربه‌خۆیی به‌ فیتی ئۆزده‌میر بووه‌، حکومه‌تی به‌ریتانی وریاییدا، که‌ رابگه‌یاندن له‌ کوردستان وه‌کو هه‌نگاوێکی سه‌ره‌تایی لێک ده‌درێته‌وه‌ بۆ چۆلکردنی ته‌واوی ناوچه‌که‌ له‌ به‌رژه‌وه‌ندی تورکان. نوێڵ دووباره‌ وتی: دواکاری تورکی کێشه‌یه‌، که‌مکردنه‌وه‌ی مه‌ترسی له‌سه‌ر خه‌لکی سلێمانی مه‌سه‌له‌یه‌کی وا گرنگ نییه‌، له‌م پرۆه‌وه‌ بایه‌خی سه‌ید ته‌ها و سمکۆ که‌متر نییه‌ له‌ بایه‌خی شیخ مه‌حمود.<sup>146</sup>

کۆکس به‌ پێچه‌وانه‌ی نوێڵ له‌گه‌ڵ رای ئه‌دمۆنس بوو له‌ پێناو ئه‌وه‌ی بتوانن له‌ کوردستان سنوورێک بۆ پێگه‌و کاریگه‌ری تورکی دابنێن، پێویسته‌ پشتیوانی له‌ مه‌لێبه‌ندی نه‌ته‌وه‌خوازانی کورد بکه‌ین له‌ قاده‌رکه‌رم و کفری و سلێمانی.<sup>147</sup>

سه‌ره‌پای ئه‌مه‌ وه‌کو نوێڵ ده‌لی: شیخ مه‌حمود به‌ فیتی ئۆزده‌میر داوا‌ی سه‌ربه‌خۆیی کوردستان ناکات، ئه‌م داواکارییه‌ به‌ هۆی چۆلکردنی سلێمانیه‌وه‌ له‌

---

<sup>144</sup> - BHCF 13/14, Events in Kurdistan vol, 3, Teleg No, 469 Dec, 21, 1922, Arbil Noel to Cox.

<sup>145</sup> - BHCF 13/14, Events in Kurdistan vol, 3, Teleg No, 269 Dec, 20, 1922, Arbil Noel to Cox.

<sup>146</sup> - BHCF 13/14, Events in Kurdistan vol, 3, Teleg No, 269 Dec, 20, 1922, Arbil Noel to Cox

<sup>147</sup> - Special Report on Progress of Iraq, p.256, Iraq Administrative Report April 1922, to March 1923, p.37.

حوزه‌یرانی سالی (1922) بایه‌خه‌که‌ی زیادی کردوه، راگه‌یاندن میانه‌په‌وانی کردی دلتیا کرده‌وه، که حکومتی عێراقی دۆژمنایه‌تی خواسته نه‌ته‌وه‌کانیان ناکات<sup>148</sup>.

ئەدمۆنس ھۆکاره‌کانی راگه‌یاندنی له‌سه‌ر ئەم فاکته‌رانه‌ی خواره‌وه بنیاتنابوو:—  
(پێویسته له‌و شوێنانه‌ی پێک و پێکن به‌ چاوی سۆزه‌وه نه‌ته‌وايه‌تی کردی وه‌ربگرین، له‌ سنووری هێمنانه‌ پێنومایی بکه‌ین، به‌و مه‌رجه‌ی خواسته‌کانیان وه‌ربگرین و ده‌رگایان له‌سه‌ر دانه‌خه‌ین و له‌ به‌رانبه‌ریان قوفلی نه‌ده‌ین)<sup>149</sup>. حکومتی عێراقیش ئه‌و مه‌رجه‌ی دانا راگه‌یاندن مانای جیابونه‌وه‌ی سیاسی و ئابووری لیوا کوردیه‌یه‌کانی عێراق نییه<sup>150</sup>، حکومتی به‌ریتانی به‌هیاویه به‌و راگه‌یاندنه له‌ دایکبوونی کوردستانیکه‌ی خودموختار له‌خۆبگری، ئەمه‌ش له‌ سایه‌ی په‌یوه‌ندییه‌کی بیهێز له‌گه‌ڵ عێراق، به‌ ده‌ربهرینیکی تر، به‌ جدی هه‌ولێ دا بۆ گه‌پاندنه‌وه‌ی ئه‌و په‌یوه‌ندیانه‌ی به‌ر له‌ پاشه‌کشه له‌ سلێمانی هه‌یانبوو، له‌گه‌ڵ گۆڕینی ئیدارییه‌کانی به‌ریتانی به‌ ئیدارییه‌کانی کورد، له‌سه‌ر ئه‌و بته‌په‌رته راگه‌یاندنه‌که ده‌بیته دوا په‌ناگه، چونکه حکومتی به‌ریتانی و عێراقی له‌و پۆژانه‌دا له‌ توانایاندا نه‌بوو ده‌ست به‌سه‌ر کوردستاندا بگرن<sup>151</sup>. هه‌رچۆنیک بیته‌ پاپۆرته ئیدارییه‌کانی به‌ریتانی له‌سه‌ر عێراق له‌ ماوه‌ی نیسانی (1922) هه‌تا ئازاری (1923) ده‌لێن هه‌یج شتیکی به‌رجه‌سته نه‌بووه ئه‌له‌ته‌رناتیقی راگه‌یاندنه‌که بیته، چونکه راگه‌یاندن زۆر به‌ دره‌نگه‌وه هاتوه‌وه، ده‌سه‌لاتی شیخ مه‌حمود هه‌روه‌کو نویڵ ده‌لی: زۆر به‌هه‌یزه ناتوانری به‌هۆی بالی نه‌ته‌وايه‌تی دۆستی ئینگلیز به‌رز، زیاد

<sup>148</sup> - BHCF 18/14, Events in Kurdistan vol,3, Teleg, No,3111 From Cox to Adviser for Ministry of Internal Affairs.

<sup>149</sup> - FO.371/9004. Memo C.J. Edmonds, E 1019, Jan. 29, 1923

<sup>150</sup> - Lady Bell, personal papers, pt.2,p.306, BHCF 18/14, Events in Kurdistan, vol,3(A note on the Kurdish Situation) by C.J Edmonds no K/9 Al-Kirk, Div, Jan,1, 1923.

<sup>151</sup> - BHCF 18/14, Events in Kurdistan, vol,3(A note on the Kurdish Situation) by C.J Edmonds no K/9 Al-Kirk, Div, Jan,1, 1923.



له وەش له کاتی راگەیانندنە کە پێگەی تورکی بەجۆری پەگی داکوتاوه ناتوانی هیچ گۆرانیکی سیاسی له هەلۆیستیان ئەنجام بدری<sup>152</sup>، بەلگەیەکی تر لەسەر سیاسەتی بەریتانی لە کوردستان، راگەیانندنە کە له (24)ی کانوون لەسەر شیوازی بێ نەخشەیی (ارتجالی) بووه و سازو ئاماده کراو نەبووه، ئەمەش وەکو نەخشەکە ی مانگی مایسی سالی (1922)ی کۆکس بوو بۆ حوکمی زاتی، هەروەها بپاری حوکمەتی بەریتانی له گەڕانەوهی شێخ مەحمود له مانگی مایس بۆ سلیمانی. راگەیانندنە کە گۆرانیکی سیاسی حوکمەتی بەریتانی بوو بۆ پێگەگرتن له مەترسییەکانی تورکی له باکووری عێراق، له ماوهی کانوونی دوهم تا ئازار پەيوەندییەکانی نیوان شێخ مەحمود و بەریتانییەکان وێرانییەکی خێراو گەورە بەخۆوه بینی و هەردوولا نزیک بوو تووشی پووبەپووبوونەوهی سەربازی ببەوه.

سمکۆ لەگەڵ گەیشتنی بۆ عێراق له تشرینی یەکمەمی (1922) یەکهەجار له پشدر نیشتهجی بوو، له دواییدا ماوهیەکی کەمی له هەولێر بەسەربرد، له سالی (1923) چووه سلیمانی، به گەیشتنی پەيوەندییەکانی شێخ مەحمود و حوکمەتی بەریتانی چووه باریکی گزەوه، چونکە بەریتانییەکان دژی پشتگیری ئەو بوون له ململانی له بەرانبەر ئێرانییەکان، هەروەها له کۆتایی تشرینی دوهم لەگەڵ سەید تەها کەوتنە ناکۆکی، سمکۆ بۆ فەرماندە ی تورکی له پۆژەهلات نووسیویەتی: کە ئەو ئامادەیه هاوکاری ئۆزدهمیر بکات له شەری دژی بەریتانیا و دووباره داگیرکردنەوهی ویلایهتی موسڵ له لایەن تورکیاوه<sup>153</sup>.

فەرماندە ی سەربازی تورکی فەرمانی به سمکۆ دا، کە شێخ مەحمود هانبدات بۆ وەرگرتنی هەلۆیستی دژ به بەریتانیا، لەگەڵ گەیشتنی بۆ سلیمانی وەکو پالەوانیکی

<sup>152</sup> -- Iraq Administrative Report April 1922, to March 1923, p.38-39, Spencial Report on Progress of Iraq, p.250.

<sup>153</sup> - سمکۆ ویستی هاوکاری لەگەڵ تورکیا بکات، بۆ ئەوەی کۆرەکی و هەزار پارچە زیری کە لەلای هیژەکانی ئەوان دەستی بەسەردا گیرابوو له هەریمی باشووری پۆژەهلاتی (لشان) وەریانگریتهوه. بروانه: See \* Taqi \* P \* 70

نەتەوایی پێشوازی لێکرا، مانەوای لە سلێمانی بوو هۆی بەرزبوونەوای وری  
نەتەوخوازانی کورد و گۆڕیکی بەتینی دا بە شیخ مەحمود<sup>154</sup>.

ئەدمۆنس جەختی لەسەر ئەو کردوو، کە گەیشتنی سمکۆ بۆ سلێمانی بە  
شیوەیەکی باش پەيوەندی دۆستانی تورکیای بە شیخ مەحمودەو بەتین کردوو،  
سەرەپای ئەو هەش کەرەستەییەکی تر بوو بۆ مەشخەلی شکۆی نەتەوایەتی، پێشتر  
ئەدمۆنس حکومەتەکی ئاگادار کرد، کە سمکۆ لە سلێمانی داهاووی خراپی دەبیست  
لەسەر ناوچەکەدا<sup>155</sup>.

شیخ مەحمودیش لەلای خۆیەو ناوبانگی سمکۆی لەناو کورد بەکاردهیئا، لە  
کانوونی دووهمی (1922) شیخ مەحمود بانگی هەموو سەرکردە کوردەکانی  
کوردستانی کرد، هەتا ئامادەبن لە کۆنگرەییەکی گەورە لەسەر ئەوای مەلیکی هەموو  
کوردستانە<sup>156</sup>. سەرەپای ئەو پۆژنامەی "پۆژی کوردستان" لە وتارەکانیدا داوای لە  
هەموو کورد کرد لە پێناو مافی خۆیان بدەنە پال ئۆپۆزیسیۆنی بەریتانی لە کوردستان،  
لە ئامارەییەکی پوونی پۆژنامەی عێراق، پۆژنامەکە داوای "دراوسی"ی کوردستانی  
کردوو بۆ گەڕاندنەوای هەموو خاکی کوردی بە مەملەکەتی سلێمانییەو<sup>157</sup>، سەرەپای

---

<sup>154</sup> - BHCF 18/14, Events in Kurdistan, vol,3, (General Apparition of Sulaimani Situation) Secretariat of HC to Air HQ BF Iraq Appreciation of Memo AL-Kik, Div. Jan. 13,1922, Teleg. No, ST/101. pol. Sulaimani. 10,1923, Edmonds, Kurds, Turks and Arabs, p.313 .

شیخ مەحمود زانی ئەو کاتە سمکۆ پالەوانیکی نەتەواییە، بۆ رێزلیگرتنی فەرمانیدا ئاهەنگی فەرمانی لە  
سلێمانی بۆ ساز بکری- بڕوانە: رۆژی کوردستان، ژمارە (8)ی کانوونی دووهمی (1923)، خاتوو بیل  
سەری سورمابوو لە پەيوەندی باشی شیخ مەحمود سمکۆ، بۆیە دەنوسێ: (ناچیتە ئەقلەو سمکۆ ئەو  
پێشوازییە شیخ مەحمود بەهێند هەلبگرێ، ئەگەر کارەکه مان لەسەر ئەو شیوە بەجی هێشت، ئەو  
نێوانیان بەرەو خراپی دەچیت.

) see: lady Bell: Personal papers \* 6 "303

<sup>155</sup> - BHCF, Events in Kurdistan, vol, 3, Al. kik, Div,to Adv, Ministry of Interior, Jan 14,1923

<sup>156</sup> - BHCF 18/14, Events in Kurdistan, vol,3,(Demands of the Council of Kurdistan) Chaponan to Al-Kirk, Div, Desp. No. ST/103.

<sup>157</sup> , -Rozh-I, Kurdistan, vol, 1,No, 8,Jan. 10,1923

ئەمە لە كانوونی دووهم وەفدی كوردی لە كەركوك لەگەڵ ئەدمۆنس كەوتە گفتوگۆ، وەفدی سلیمانی لەو گفتوگۆیەدا ھەلۆیستی توندی وەرگرت، داواى لە حكومەتى بەریتانی كرد خێرا وەكو مەلیكى كوردستانی یەكگرتوی سەرەخۆ دان بنین بە شیخ مەحموددا، ئەدمۆنس بە وەفدی كوردی وت:

- 1- ھەر مامەڵە یەكی حكومەتى بەریتانی لەگەڵ حكومەتى سلیمانی دەبێتە مەحال.
  - 2- پێویستە بە ئاشكرا كورد رازی بێت بە ئینتیدایى بەریتانی.
  - 3- لەسەر حكومەتى سلیمانی پێویستە پێككەوتنامەى ئابووری و سیاسى لەگەڵ حكومەتى عێراقى مۆربكات.
  - 4- لكاندنێ ھەر شوێنێكى تازە بۆ مەملەكەتى سلیمانی دەبێت، لە پێگەى وتووێژەو بێت لەگەڵ حكومەتى عێراقى و دانیشتوانى ئێو ناوچەى<sup>158</sup>.
- ھەلۆیستی وەفدی عێراقیش لە وتووێژەكان توندبوو، حكومەتى بەغدا بە ھەموو تواناوە تێدەكۆشا بۆ گۆڕینی ناوھەپۆكى ئێو راگەیاندنەى (24)ى كانوونى یەكەم، كە بەغدا لە ژێر فشارى بەریتانییەكان پەسەندى كرد، نیشتمانییە عێراقییەكان نەیان دەویست نەتەوێ كورد لە ئامیز بگرن، پێگەیان نەدەدا فەیسەڵ گەرەنتى حوكمى زاتى بدات، بۆیە حكومەتى عێراقى كێشەى حوكمى زاتى بە بابەتى بایەخدار دانەدەنا<sup>159</sup>.

ئەدمۆنس بەو ھەلۆیستەى لە وتووێژەكانى "عێراقى - كوردی" دەرى خست، كە تووشى بێئومێدى بوو، لە چەند سەرنجێكى سەرسۆرھێنەراندە دەلى: ((من كوردی ناسیۆنالستى دەمارگیر نیم، ئەمانە خەلكى خراپن پێویستە پێى یان بلییم لەگەڵ نەتەوێكەتان بۆ دۆزەخ، لە ماوێیەكى بتوانین ئارەزوومەندى گەرممان ھەبە بۆ دوورخستنەوێ توركان، وادادەنێن سلیمانی ئیستا وەكو ماسى میزلاقە دەبەوێت

<sup>158</sup> - BHCF 18/14, Events in Kurdistan, vol,3, Desp, No, D.O, K78, Edmonds to Bordello Acting High Commissioner Jan.30: Iraq Administrative Report April, 1922, to March 1923.

<sup>159</sup> - BHCF 18/14, Events in Kurdistan, vol,3, Desp,No, K58, Al-Kik, Div,to HC,Jan, 23, 1923, Desp. Jan, 6.1923, Arbol Noel.

بازبیدات، ده‌بیت به ئارامی مامه‌له‌ی له‌گه‌لدا بکه‌ین، هه‌تا ده‌یخه‌ینه ژێر چه‌پۆکی سه‌به‌ته‌ی عێراقه‌وه<sup>160</sup>.

نووشستی وتووێژه‌کانی کانونی دووهم زنجیره‌یه‌ک پووداوی به‌دوا داهاات، که زیاتر کاریان کرده سه‌ر گرژی په‌یوه‌ندییه‌کانی شیخ مه‌حمودو به‌ریتانییه‌کان، له‌ کۆتایی کانونی دووهمو شوباتی (1923)، کۆمه‌لێک ئه‌فسه‌ری تورک هااتنه‌ سلیمانی، له‌وێ نه‌خشه‌ی هاوبه‌ش داڕێژرا بۆ هێرش کردنه‌ سه‌ر که‌رکوکو هه‌ولێر، هه‌ر له‌و ماوه‌یه‌دا شیخ مه‌حمود په‌یوه‌ندی کرد به‌ هه‌ردوو مه‌لّه‌ندی شیعه‌نشین له‌ نه‌جه‌فو که‌ربه‌لای ناچه‌ به‌ به‌ریتانیا، به‌و هیوایه‌ی پشتگیری چالاکییه‌کانی بن دژی به‌ریتانیا<sup>161</sup>.

له‌لایه‌کی تره‌وه‌، کاریگه‌ری لایه‌نگرانی تورکیا له‌ ده‌وری شیخ مه‌حمود به‌ به‌رده‌وامی زیادی ده‌کرد، شیخیان هاندا به‌گرتن، یان ده‌رکردنی ئه‌و رۆشنه‌یرو شیخانه‌ی دۆستی به‌ریتانیان له‌ سلیمانی، به‌رپرسه‌ ئیدارییه‌ کورده‌کانی پێشتر کۆله‌که‌ی حکومه‌تی هاوچه‌رخیان بۆ شیخ مه‌حمود پێک هێنابوو ناچاربوون له‌ شار هه‌لبێن، مسته‌فا پاشای یاموڵکی له‌ توندترین ره‌خه‌نگرانی سیاسه‌تی شیخ مه‌حمود بوو له‌سه‌ر دۆستایه‌تی تورکیا، پێی وابوو روو هه‌لسوپانی به‌و ئاراسته‌یه‌ "هۆکاری راسته‌وخۆی له‌ ده‌ستدانی متمانه‌ی کوردانه‌ له‌لای به‌ریتانیای گه‌وره‌"<sup>162</sup>.

---

<sup>160</sup> - BHCF 13/14, Events in Kurdistan, vol,3, Desp, No,D.O, K78, Edmonds to Bordello Acting High Commissioner Jan.30.

<sup>161</sup> -Edmonds Kurds Turks, and Arabs, p.314. F,o, 371/18824 Dsp, No. 179/18824, Dsp. 179/J1113, Jan. 17, 1923, Secretaria of Ministries Iraq, Jwaideh, "Kurdish NATIONAL" pt.2,p.576 .

<sup>162</sup> - BHCF 13/14, Events in Kurdistan, vol,3, Teleg, Al-Kirk, Div,Jan,21,1923, Air,520/1 Desp, HQBF, Iraq to Air Ministry, March 13, 192395-94، جیلی، ل.

له‌ کانونی دووهمی 1923 مسته‌فا که‌مال، فه‌تاح به‌گی به‌رپرسی سه‌ربازی تورکیای نارد بۆ سلیمانی، هه‌تا ده‌وری شیخ مه‌حمود به‌دن، چونکه‌ ئه‌م بۆی گه‌یانی به‌گیانی بووه‌ له‌گه‌ل شیخ مه‌حمودو متمانه‌یه‌کی باشی هه‌بووه‌ لای ئه‌و، مانه‌وه‌ی کاریگه‌ری زۆری هه‌بووه‌ له‌سه‌ر سیاسه‌تی دۆژمنکاریکردنی به‌ریتانی- See:FO,371/18824 Dobbos to Aimery, Jan 22, 1925, Almonds, Kurds, پروانه‌: )

بۆيە لە شوباتی (1923) لە بەغدا کۆنگرەییەك لە بارەى كێشەى كورد بەسترا، بەلام شێخ مەحمود لە خۆى ترساو رازى نەبوو بەشداری تێدا بکات، لەویدا حکومەتى بەریتانیا بپیاریدا بە خێرایى بەرەنگارى ئەو ھێرشە چاوەڕوانکراوەى شێخ مەحمود و ئۆز دەمىر بپێتەو، لەو کۆنگرەییەدا نەخشەى سەربازى بۆ دەریەپاندنى شێخ مەحمود لە سلێمانى دارپێژرا، لە ئازارى سالى (1923) شارى سلێمانیان بۆردومان کردو بۆ رۆژى دوایى شێخ مەحمود بە ناچارى لە شار دەرچوو.<sup>163</sup>

داگیرکردنى سەنگەرە ئەستەمەکانى شێخ مەحمود و ھەروەھا سەنگەرەکانى ئۆز دەمىر پێویستیان بەکارى سەربازى بەرفراوان ھەبوو، کەواتە پێویستە بۆ ئەو کارە چاوەڕپى بین ھەتا وتووێژەکان لە لۆزان لە نیوان ھێزە ھاوپەیمانەکان و تورکیا تەواو دەبێت. بۆیە لە ماوەى سالانى (1921 - 1923) بەشیكى سیاسەتى بەریتانى بەرانبەر بە کورد دارپێژابوو بۆ پوچەل کردنەوێ کارێگرى ھەرەشەکانى تورکیا لە باکوورى عێراق، لەو کاتەى پێویستى بە پشتیوانى و بەھێزکردنى مەلىك فەیسەل ھەبوو لە بەغدا، حکومەتى بەریتانى بەبەردەوامى ھانى نەتەوخوازانى کوردی داو، ئەم سیاسەتەى پێشتر دەست پێکرد بە مەبەستى بەرھەڵستى بیروکەى جولانەوێ

---

Turks, and Arabs, p.314. FO, 371/18824 Desp, No, 179/J/1113 Jan,17.1923  
Secetara of Ministers, Iraq.

<sup>163</sup> - - Edmonds, Kurds, Turks, and Arabs, pp.314-315. BHCF 13/14, Events  
in Kurdistan, vol,3. (General Appreciation of Sulaimani Situation)  
Secretariat of HC, to Air HQBF, Iraq, feb,15,1923.

ئەو نەخشە سەربازییەى لە کۆنگرە کەدا دیارى کرا بریتى بوو:

کۆمیسارى بالا لە کى شوبات پەيامێك بنێرێ بۆ شێخ مەحمود و پێنومایى بکات بەوێ کە لە بەغدا ئامادەبێت. ئەگەر ئەو پێنومایەى جێبەجێ نەکرد، ئەو فرۆکەى ("Raf") ی جەنگى لەسەر سلێمانى بسوریتەووە بەیاننامە بەردەنە خواری و تێیدا لاگردنى حوکمدار رابگەیهنن، لە گەل درێژکردنەوێ دەرفەتى پێنج رۆژى تر، کە ئەب بەغدا ئامادەبێ - .

دوو گروپی ھێزی بەریتانى بنێرن بۆ کەرکوک بۆ بەرگرى لە ھەر ھێرشێك بکریتە سەر شار.

ئەگەر شێخ مەحمود سلێمانى بەجێ ھێشت ھێرشى ئاسمانى بکریتە سەر مۆلگە سەربازییەکانى و بارەگاھەى خۆى. بروانە: Edmonds, Kurds, Turks, and, Arabs, pp. 215.

ئىسلامى تورکيا، که له کوردستان گرتبويه بهر، کۆکس ههروه کو ئهوانى پيش خۆى له لکاندى تهواوى خاکی کوردستان به عێراقه وه پشتمى به سیاسهتى پله پله یی بهستبوو، حکومهتى بهریتانى له سالى (1921) بۆ (1923) به راستى پابه ند بوو به پارێزگارى سیاسهتى دنیایی کورد له عێراق بۆ حوکمی زاتى، سه ره پای ئه وهش له و ماوه یه دا له کوردستان به نه خشه یه کی سیاسى نارپۆشن مایه وه، که واته حوکمی زاتى ئاشکرای مایسى (1921)، ههروه ها بپیارى مانگی ئیلولى (1922) به گه پانه وه ی شیخ مه حمود بۆ سلیمانى و دواى داننان به مافى نه ته وایه تی کورد له راگه یاندى تشرینی دووهم، له گه ل گره نتیدانى فه رمی له سه ر بنه په تی سیاسه تی له خۆوه "ارتجالى" بووه، هه ر هه موویان بۆ به رپه رچدان وه ی بارودۆخى ئه وکاته بوو، که ئاره زوومه ندی به رده وامى تورکيا بۆ ده سه لات له ویلايه تی موسل دروستى کرد بوو، کورته ی قسان ئه وه یه سیاسه تی بهریتانى له کوردستان له و ماوه یه جوړیک بوو له هاندانى خواسته کانى کوردو خسته نه گه پرى ئه و خواسته بۆ به دیه ینانى ئامانجه ئیستیعما ریه کانى له عێراق.

**بەشى يازدەيەم:**  
**كورد و وتوويژەكانى لۆزان بۆ ئاشتى**  
**1923-1922**





له دواى شه پرى يه كه مى جيهانييه وه، كورد وهكو نه ته وهكانى تر دهرفته تى هه بووه دهوله تى نه ته وهى پيځبهينى، ئه و بوشايى و گه رپه لاوژهى له ئاكامى له ناوچوونى دهوله تى عوسمانى درووست بوو، دهرفته تى سياسى له ناوچه كوردىيه كانى باشوورى روزه لاتى ئه نادول و باكوورى عىراق درووست كرد، نه ته وه خوازانى كورد، وهكو نه ته وه خوازانى ديكه هه ولياندا ئه و دهرفته ته بقوزنه وه، له و كاته دا ستراتيژيه تى به ريتانى سه رقال بووه به پوچه لكردنه وهى هه رپه شهى به لشه فى، ئه مه ش واى پيويست كردوه پشتيوانى له يه كيى خاكى هه ريه ك له عىراق و ئيران و توركييا بكات، پاشان شينى يه كگرتووى به ريتانى بزواندى نه ته وايه تى كوردى دژى ئه و دروشمه ئيسلاميانه تى توركيياى كه مالى له سه ره تاوه به رزى كردبووه وه به چاك ده زانى، به لام هه ر دواى وتووژه كانى لوزان خويان به رهنگارى بى رۆكه تى دهوله تى كوردى بوونه وه.

## لە ئۆزان كورد بوو قوربانی

به واژگرددنی بپیاره‌کانی لۆزان له (24)ی ته‌مووزی (1923) کوردستان به فهرمی به‌سه‌ر عێراق و تورکیا و سوریا دابه‌ش کرا، له‌م وتاردا ئه‌وه روون ده‌که‌ینه‌وه، بۆچی له‌ ماوه‌ی و ته‌وێژه‌کانی لۆزان کوردو کێشه‌که‌ی له‌لایه‌ن ئینگلیزه‌وه بووه قوچی قوربانی؟ چۆن کوردستان به‌سه‌ر هه‌ریه‌ک له‌ عێراق و تورکیا لکێنرا؟ دوا‌یی چۆن و ته‌وێژه‌کانی لۆزان شوێنه‌واری له‌سه‌ر سیاسه‌تی به‌ریته‌انی له‌ به‌رانبه‌ر کورد به‌جێهێشت، هه‌ر له‌م باسه‌وه تیشک ده‌خه‌ینه‌ سه‌ر هه‌ندێ له‌ ریشه‌کانی مه‌سه‌له‌ی کورد له‌ بیسته‌کان.

له (20)ی تشرینی دووهمی سالێ (1922) وتووێژەکانی لۆزان بۆ ئاشتی دەستی پێکرد، هەریەک له "لۆرد کیرزۆن" و "عیسمەت ئینینۆ" بوونه نوێنەری لایەنی بەریتانی و تورکی، رژیمی کەمالی نەیدەویست خۆی بەمەرجەکانی سیفەرەو پابەند بکات، هەتا چپای حەمرین له باکووری عێراق داواى ولایەتى موسڵی دەکرد، بەریتانیاش له جیاتى عێراق داواى هەموو ولایەتەکەى دەکرد<sup>164</sup>، تورکیا لهسەر چەند بنبەمایەک داواکاری خۆی بۆ ولایەتى موسڵ دانابوو، له وانه:

<sup>164</sup> -هەردوو بەندی (62 / 65) لە پەیماننامەی سیڤەری ئابی سائی (1920) لە نیوان ئیمپراتۆریەتی عوسمانی و هیڤەکانی ھاویەیان واژووکرا، دەرڤەتی ڤەڤەتانی دەسلەتتەکی کارگێڕیی لە ھەرڤە

له رووی پیکهاتهی دانیشتوانهوه: عه‌رەب له ولایه‌تی موسڵ که‌مینەن، زۆرینه‌ی کوردو تورکن، که هەردولایان هاو‌په‌چه‌له‌ک و لێک دانە‌پراون.

له رووی هۆکاری ئابوورییه‌وه: زۆربه‌ی بازگانی ناوچه‌ی مەملانی له‌گەڵ رۆژه‌لاتی ئەنادۆلدا بووه.

له رووی یاساییه‌وه: ولایه‌تی موسڵ له دوا‌ی ئاگره‌سته‌ی "مۆنده‌رۆس" له لایەن به‌ریتانیاوه داگیر کراوه.

له پووی دیاریکردنی مافی چاره‌نووسه‌وه: دانیشتوانی ولایه‌تی موسڵ ده‌یان‌ه‌وی بخرینه پال تورکیا<sup>165</sup>.

له چواردە‌ی کانوون کیرزۆن وه‌لامی هه‌موو ئەو پاساوانه‌ی تورکیای دایه‌وه، به‌وه‌ی که:-

1- له بوا‌ری پیکهاته‌ی دانیشتوانه‌وه: زۆرینه‌ی زۆری دانیشتوانی ئەو ناوچه‌یه کوردن، ئەوانه‌ش له هیندو ئه‌ورووپینو له بنه‌په‌ته‌وه جیاوازن له‌گەڵ تورک، که له "ئۆرال ئەلتای" \*ین.

2- له پووی ئابوورییه‌وه: زۆربه‌ی بازگانی ناوچه‌که له‌گەڵ عێراق بووه، نه‌وه‌کو تورکیا "ئەنادۆل".

3- له رووی یاساییه‌وه: به‌ریتانیا به‌لێنی به‌رپرسیاریه‌تی ئینتیدابی عێراقی له کۆمه‌له‌ی گەلان پێدراوه.

---

کوردییەکانی باشووری رۆژه‌لاتی تورکیا دا‌بوو به‌کورد، به‌و پێیه کورده‌کانی باکووری عێراقیش ئاره‌زوومه‌ندانە ده‌چونه پال ئەو به‌رپه‌به‌رایه‌تییه خۆجیییه - بۆ زیاتر زانیاری له‌سه‌ر په‌یماننامه‌ی سیشه‌رو وتووێژه‌کانی لۆزان بر‌وانه:

William Spencer The Modul Question in International Relational Unpub, Doctoral dissertation, The American University, 1965. Greet Britain. Near Eastern Affair 1922-1923 Records of Proceedings and Draft Terms Peace (Cmd. 1814) London. HMSO, 1923

<sup>165</sup> - Lausanne, Conference, pp.2652-2654

\* - له‌به‌رانه‌یه‌ر خانه‌واده‌ی زمانه‌کانی سامی و هیندو ئه‌وروپایی خانه‌واده، یان کۆمه‌له‌ی (ئەلتای) هه‌یه، که تورک به‌شێکن له ئەوان. "وه‌رگێڕ".

4- شۆپشە يەك لەدواى يەكەكانى كورد لە سەددى نۆزدەھەم ھەتا شەپى يەكەمى جىھانى و دواى شەپ، ھەمووى بە پوونى ئەو دەگەيەننيت، كورد رازى نەبووھ بېيتە بەشيك لە توركييا<sup>166</sup>.

لەكاتى وتوويزەكانى لۆزان ھەريەك لە ئينينۆو كيرزۆن وەكو يەك ھەلۆيستی تونديان وەرگرت، يەكەميان دەيوت حكومەتى توركييا ناتوانيت واز لەو سنوورە بھينيت كە ناكۆكى لەسەرە<sup>167</sup>. كيرزۆنیش دەيوت حكومەتەكەى ناتوانيت بەرپرسيارىيەتى ولايەتى موسل بداتە توركييا<sup>168</sup>. وتوويزەكان وەستان و ئەمەش بە بەردەوامى ببووھ كۆسپ لە بەردەم بابەتەكانى تر، بۆيە توركييا و دەولەتانى ھاوپەيمان لە شوباتى سالى (1924) بەشيۆەى كاتى ريككەوتن بابەتى موسل لە كارنامەى وتوويزەكان لابەرن<sup>169</sup>.

ھەلۆيستی بەريتانيا لە وتوويزەكانى لۆزان بۆ ئاشتى تارادەيەك لە ژيتر كاريگەريى گوزارشتە سياسىيەكانى ناوخۆدا بووھ، سەرکەوتنى كەمالىيەكان لە سالى (1922) لە يۆنان ھۆكارىكى زۆر گرنگ بووھ، لەم ئاكامەوھ بووھ لە تشرينى دووھمى (1922) حكومەتە ئيتىلافىيەكەى "لۆيد جۆرج" روخواوھ، لە (15) تشرينى دووھمى (1922) "بۆنار لۆي" لە پارتى پاريزگارانى كۆن سەرکەوت، كە داواى دەكرد ئەرك و پابەندييە دەرەكەيەكان كەم بكريتەوھ<sup>170</sup>. وا بەدياردەكەوى بۆنار لۆي بەليني دابووبيت واز لە ولايەتى موسل بھينى، كيزۆن لە (8)ى كانوونى دووھمى سالى (1923) نووسيويتەتى:

دووشتى زۆر زيندو و ھەبوون بۆ ئيمە: يەكەم: لە پيناو موسل نەكەوينە شەپەوھ. دووھم: ھەروەكو بە تاقىكردنەوھ فير بووين فەرەنسيەكان لە بەرگريى لە موسل بەشداریمان ناكەن. بۆيە لەسەرمانە بۆخۆمان شەپى توركان بكەين، ھەتا ناچارىيان

<sup>166</sup> -Ibid. pp.366-367, 369-370

<sup>167</sup> - Ibid. pp. 363-363, 372.

<sup>168</sup> - Ibid, p.363.

<sup>169</sup> - Noel Walter Spencer (The Diplomatic History of Iraq 1920-1932) Unpub, Doctoral dissertation, University of Utah, 1932, p.131.

<sup>170</sup> - Colin Davies (British Oil Policy in the Middle East 1912-1932) Unpub, Doctoral dissertation, University of Edinburgh, 11973, p.199.

بكهين بهو پابهنديانەى دەمانەوى رازى بن، كەمالىيەكانىش ئەوەيان ناوى كە لە پەيمانى سىقەردا ھاتووہ<sup>171</sup>.

لە لاى ھەموو جەماوەرى بەرىتانى ئارەزووى گەرم ھەبووہ بۆ تىكدانى ئەو پەيوەندييە و كشانەوہى راستەوخۆ لە عىراق و ھەريىمى موسل، ئەمەش لە رۆژنامەكانى بەرىتانىادا رەنگى دابووہوہ<sup>172</sup>، لە (20)ى شوباتى (1923) "ئەسكويى" سەرۆك وەزىرانى پيشوو ئەندامى ئەنجومەن لە بەرھەلستكاران لە ئەنجومەنى گشتىي رايگەياند، كە پيوست نىيە بەرىتانىا لە عىراق بمنيئتەوہ، چونكە ئەو بەرژەوہندييە زىندووہ نابىنرئىت، كە پيوستى بەو قوربانىيە بئىت مانەوہى بەردەوامى ھيژەكانى بەرىتانى لە عىراقدا دەيەوى، بۆنارلۆى بانگەشەى خىراى بۆ كەمكردنەوہى ھەموو ھيژەكان و كەمكردنەوہى ھەموو ئىلتىزاماتى بەرىتانىاي دەكرد لە عىراق<sup>173</sup>. لە دواى ئامادەكردنى بەھاي تيجوونى ئەو يارمەتییانەى بۆ بەردەم ئەنجومەنى گشتىي ئامادەكرابوون بۆ رۆژھەلاتى ناوەرپاست بنيردرين، بە ھوى ئاريشەى باجەوہ، كۆدەنگى ھەبووہ بۆ سووككردنى ئەو بارە قورسە، ھارنس وىرس "ئەندامى بەرھەلستكار لە ئەنجومەنى گشتىي" وتبووى: (پيم وايە ھەستىكى گشتىي ھەيە، بۆ مەبەستى كشانەوہى حكومەت لە عىراق)، لەوكاتە "ئەميرى" وەزىر بۆكاروبارى داگيرگەكان وەلامى دابووہوہ، كە پاشەكشەى خيرا لەم كاتەدا لە عىراق نابئىت يان جيبى باس نىيە، بەدلىيانىيەوہ حكومەت پابەندە بەكەمكردنەوہى ئەرکەكانى لە عىراق<sup>174</sup>.

بۆنارلۆ لە ئازارى (1923) فەرمانىدا ليژنەيەكى پەرلەمانى بۆ بەھيژكردنى سىياسەتى بەرىتانى لە عىراق پيڤك بەيئن، ليژنەكە لە راپورتىكىدا وتبووى: پشتگيرى گەرم بۆ ئەو رايەى كە دەلى: لە لاى پەرلەمان و جەماوہر بەگشتى بەھوى پاساوى داراييەوہ پاشەكشەى بەپەلە پيوستە لە عىراق، لەگەل ئەوەشدا لە كاتى پاشەكشە دەولەتى عەرەبى دەكەويئە بەر چاوتىپرین، توركيا ھەموو عىراق دەپيچيئەوہ، ئەمەش مەترسبىيەكى گەورە دەبيت لەسەر بوونى بەرىتانىا لەكەنداوى فارس.

<sup>171</sup> - Harold Nicholson Curzon- The Last Phase 1919-1925. A Study in Post-War Diplomacy (New-York:Hascoumt-Comp. 1939) p.488

<sup>172</sup> -Spencer (The Diplomatic History of Iraq ,p.128.

<sup>173</sup> - House of Commons Parliamentary Debates, 159,p.2134.

<sup>174</sup> - Ibid.pp.2323-2325.

ههروه‌ها راپۆرتەكە دەلى: ئەم سەرھەڵدانەوہى جاريكى ترى توركييا، بەو بەھيزيەى بارودۆخى موسلمانانى ئيمپراتۆريەتى بەريتانى لە ھىند دەخروشيئيۆو لە دژى بەريتانىا رادەپەپن<sup>175</sup>، ئەو ئەنجامەى ليژنەكە بەدەستى ھيئابوو، پشتگيري بووہ بۆ "جۆرج ھال"ى سكرتيري گشتى لە وەزارەتى داگيركەكان، كە پيشتر لە كانوونى دووہم بە پەرلەمانى وتبوو: پاشەكشەى بەپەلە لە عيراق لادانيكى ئاشكرايە لە:

يەكەم: ئەو بەلئنانەى بەريتانىا بە عەرەبى داوہ، كە بى دامەزراندنى حكومەتيكى سەرەخۆ بەجيان ناھيلى.

دووہم: ئەو بەلئنانەى بە مەليك فەيسەل دراوہ، كە ھەلپژيردراوى ھەموو نەتەوہەكانى عيراقە بەولايەتى موسلەوہ، بەريتانىا لە سالى (1922) بەلئنى پاراستنى يەكئيتى ھەموو خاكى عيراقى داوہ.

سييەم: بەلئنەكانى بەريتانىا لە بەرانبەر كۆمەلەى گەلان، كە نابيت بەريتانىا واز لە ئينتيدابى ئەو زەوييانە ھيئي بەرەزامەندى كۆمەلەى گەلان نەبيت<sup>176</sup>.

ھيشتنەوہى دەسەلاتى بەريتانى لە عيراق و ھەريى موسل بۆ بەرژەوہەنديە بەرەرراوانەكەى ئيمپريالستى بەريتانى بووہ لە رۆژھەلاتى ناوہراست لە بەرانبەر پيشبړكيى ئەنگلۆ - رووسى پيوست بوو وەكو پرسىكى پلەدو سەيرى بكرى. كۆنگرەى لۆزان دەرەفتى بۆ بەريتانىا رەخساندوہ پەيوەنديەكانى لەگەل توركييا چاك بكاتەوہ، سىياسەتى "ليۆد جۆرج"ى لايەنگر بە يونان لە سالانى (1921-1922) بيمتمانەيى لە نيوان موستەفا كەمال و يونانيەكان دروست كردبوو، ئەمە چارەسەرى دەويست بەر لەوہى رووسىاي بەلشەفى بەشيۆەيەكى كاريگەر بەكارى ھيئي بۆ فراوانكردنى پيگەى خۆى لە توركييا، لەگەل ئەوہدا "جوزھيل" چەندىن جار جەختى كردبووہو، كە ئاشتى لەگەل توركييا زۆر گرنگە بۆ مەسەلەى كەمكردنەوہى خەرجيەكانى بەريتانىا لە عيراق و لەباريەك بردنى ھەولەكانى خزىنى پيگەى رووسى بە ئاراستەى كەنداوى فارس<sup>177</sup>.

<sup>175</sup> - FO,371/10097,Intelligence Report, No,3,7,feb,1923.

<sup>176</sup> - House of Commons Parliamentary Debates, 159,p.2134

<sup>177</sup> - FO,371/10875Turkey annual Report No, 424, 1,Jan,1925.

رازیکردنی تورکیا زۆر پیویست بووه بۆ پاراستنی بهرژه‌وه‌ندییه ئیمپریالستییه‌کانی به‌ریتانی له رۆژه‌لاتی ناوه‌راست، بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌ش کێشه‌ی کوردستان زۆر بایه‌خدار بووه، بۆ ئه‌وه‌ی بکێشه‌ بیاو، کیرزۆن له کانونی یه‌که‌می (1922) برۆای ته‌واوی بووه، که حکومه‌ته کوردیه‌که‌ی په‌یمانی سیقه‌ری (1920)، له پۆله‌تدا خه‌ون بووه و به‌ته‌واوی بۆته کاریکی نابه‌جی. له لای خۆیه‌وه له هه‌وله‌کانیدا بۆ هێمن کردنه‌وه‌ی مه‌ترسییه‌کانی تورکیا له‌سه‌ر کێشه‌ی کورد، حکومه‌تی به‌ریتانی پێشنیاری بیروکە‌ی دابه‌شکردنی ولایه‌تی موسڵی هینابووه‌ گۆڕی، به‌ جۆری تورکیا ناوچه شاخاوییه‌کانی ده‌ست بکه‌وی به‌شاری کۆیه‌و ره‌واندزو سلێمانیه‌وه، به‌لام عێراق ئامیدی و هه‌ولێرو که‌رکوک و موسڵ، که هه‌موو ئه‌و خاکه‌ی ده‌گرت‌وه‌و عه‌ره‌بو تورکمانی تیدا نیشته‌جێن به‌ عێراق‌وه‌ به‌سه‌رتیته‌وه، کیرزۆن ده‌یوت: ئه‌و کاره‌ سوودیکی تری هه‌یه، ئه‌ویش رزگاربوونی به‌ریتانیا و عێراق له مه‌ترسی کۆمه‌له‌ سه‌ره‌تاییه‌ که‌له‌په‌قه‌کان، ئه‌وانه‌ی له ناوچه ئه‌سته‌مه‌کاندا ده‌ژین و هه‌تا ئیستاش به‌ریتانیا و عێراق نه‌یان‌توانیوه‌ هه‌چ جۆره رژی‌م و کارگێڕیه‌کی نوێی تیدا جێگیر بکه‌ن<sup>178</sup>. حکومه‌تی به‌ریتانی پێشنیاری کیرزۆنی له‌به‌ر چه‌ند هۆیه‌که‌ ره‌تکرده‌وه، له‌وانه:

یه‌که‌م: مه‌ترسی هه‌بووه‌ ئه‌گه‌ر ئه‌و ناوچانه‌ بداته‌ تورکیا، له ئایینده عێراق نه‌توانی‌ت له به‌رانبه‌ر ده‌ستدریژی تورکی به‌رگری له خۆی بکات.

دووه‌م: ولایه‌تی موسڵ بداته‌ تورکیا مانای زیندووکرنه‌وه‌ی بازرگانی نیوان به‌غدا و ئێرانه، که به‌ خانه‌قیندا تێده‌په‌ری.

---

<sup>178</sup> - FO,371/6967 Teleg. No, 80, 6, December 1922, Curzon, to Sir E Crowe Documents on British Foreign Policy, Ist Ser, 18 Doc, No, 257, p.271, Jafar Pasha.

جە‌عفەر پاشا ئه‌و پێشنیاره‌ی کیرزۆنی به‌باش زانیوه، به‌لام نۆیل سېنسه‌ر جە‌ختی له‌سه‌ر ئاره‌زووی یه‌که‌م کرد‌وه، که ناوچه شاخاوییه‌کان بدری به‌ تورکیا - به‌ رۆنی به‌دیار ده‌که‌وی "جە‌عفەر و کیرزۆن" شاره‌زایی جوگرافییه‌ی ستراتیژییه‌کان به‌م بووه، چونکه‌ نزیکه‌ی (1200) میل له‌ خاکی عێراق به‌ گرد و به‌رزایی گونده‌کانی به‌ ئاژاوه‌چیه‌کان ده‌وره‌ دراوه. برۆانه: ل128-130.

سئيھم: تورکيا ناتوانيت سيستمي کارگيري کارا له ناوچه شاخاوييه کان دابمه زرينيت، ناوچه که هر به گه پهلوريه و ناارامي دهمينيته وه مه ترسي بوسه عيراق دروست دهکات<sup>179</sup>.

کیرۆن له کۆنگره‌ی لۆژانه‌وه سه‌رپشک کرابوو به تورکان رابگه‌یه‌نێت حکومه‌تی به‌ریتانی ئاماده‌یه بپه‌که‌کانی په‌یمانی سیفهر لابیات، که داوای پێکه‌یتانی کوردستانی سه‌ربه‌خۆی کردوه، ئهم هه‌نگاو‌ه‌ش مسته‌فا که‌مال-ی خسته‌ سه‌ر ئهو باوه‌په‌ی که به‌ریتانی به‌ پێکه‌یتانی ده‌وله‌تی کوردی له‌ ئه‌نادۆڵ و باکووری عێراق سوور نییه‌ له‌ سه‌ر پارچه‌ پارچه‌ کردنی تورکیا، له‌ به‌رانه‌ر ئهم سازشه‌ داوای له‌ تورکیا کرد ببێته‌ ئه‌ندامی کۆمه‌له‌ی گه‌لان، ئه‌مه‌ش بوو گۆشه‌گیرکردنی رووسیا‌ی به‌لشه‌فی، لیژده‌ چاره‌نوسی کورد له‌ پێش‌برک‌یی ئه‌نگلۆ - رووسی له‌ پۆژه‌لاتی ناوه‌راسته‌ بووه‌ مه‌سه‌له‌یه‌کی

180  
لاوه‌ک.

وتووێژه‌کانی لۆزان کاریگه‌ری پاسته‌وخۆی هه‌بوو له‌سه‌ر پێڕه‌وی پووداو‌ه‌کانی باشووری کوردستان، هه‌ریه‌ك له‌ تورکیا و به‌ریتانیا بۆ به‌هێزکردنی هه‌لۆیستی خۆیان له‌ وتووێژه‌کان ده‌یانوست سوود له‌ کورد و هه‌ریگرن، له‌ کانونی یه‌که‌می (1922) وه‌زیری داگیرگه‌کان بۆ بیرسی کۆکسی کۆمیساری بالای به‌ریتانیا له‌به‌غدا نووسیوه‌: (له‌ ئایینده‌ وتووێژه‌کانی لۆزان به‌ریار ده‌دات له‌سه‌ر سروشتی سیاسه‌تی به‌ریتانیا له‌ کوردستان)<sup>181</sup>.

له سه ره تاي كانووني دووه می سالی (1923) له کاتی بهرده وام بوونی وتووێژه کانی لۆزان ئینگلیزه کان زانیان تورکه کان هیزیان له جه زیره ی ئیبن عومه ر به دووری چه ند میلیک له زاخوه کۆکردۆته وه، ئه م هه واله گه یشته جه ماوهری ولایه تی موصل و کردیانه به لگه ی له باریه کچوونی وتووێژه کانی ئاشتی له لۆزان. تورک له ئه گه ری هیرش کردن بو

<sup>179</sup> - FO,371/7667, Cabinet Committee on Iraq, Teleg No, 160, 8, December 1922, Cab 23/32 Cab, Paper No. 62 The Conclusion of a meeting of the Cabinet 7Dec 1922. BDFP,Ist Ser 18,Dec No. 265, pp.380-381.

<sup>180</sup> - W.N. Howell The Soviet Union and Kurds: A study of a National Ministry Problem in Soviet-Policy Un. Pub, Doctoral dissertation Un: V. of Virginia, 1965, p.328. Nicholson, p.315

<sup>181</sup> - FO,371/7782. Teleg No, 725, 22, Dec. 1922, Churchill to Cox.

کوردستان بوو، له راستیشدا به دريژايي مانگي شوباتي (1923) به کرده و وتوويژده کان وه ستابوون، به لام ههردوولا ريککه وتن له سهر دهرهيناني کيشه ي موسل له وتوويژده کان به شيوه ي کاتي و بو ماوه ي ساليک<sup>182</sup>.

کۆکردنه وه ي هيز له سهرسنوورو هيرشه کاني راگه ياندي دژ به بهريتانياو بلاوکړدنه وه ي پروپاگنده له لايه ن ليژنه ي دوسته نهينيه کاني دوستي تورکيا له که رکوک و هه ولير کاريگه ري گه وره يان هه بووه له سهر جه ماوه ر، نه دمونس نووسيويه تي: به پرسه فهرمي و سهر کرده کاني دوستي بهريتاني له کوردستان له ژير بالي ديوه زمه و مه ترسي تورکيدا ده ژين<sup>183</sup>، له لايه کي تره وه له مانگي نازار شيخ مه حمود هه وه کاني چپر کرده وه بو سازداني راپه رپينيکي به رفراوان له دژي بهريتانييه کان، له (3) ي نازاري (1923) سليمني له لايه ن فرۆکه کاني بهريتانييه وه بو ردومان کرا، شيخ مه حمود به ناچاري هه لات بو ناوچه شاخاوييه کان، سليمني به کرده وه له لا ژير ده سه لاتي لايه نگراني شيخدا مايه وه، له ليواي سليمني له ده سه لاتي به رده وام بوو، شيخ له پيه وندي به رده وه م دابووه له گه ل نوزده ميری ژه نه رالي تورکي له په واندوز بو هانداني کورد له دژي بهريتانيا، ههردوولا به راستي هه وليان ده دا بو هانداني راپه رپينيکي هوزايه تي گه وره، که هاوکات بيت له گه ل هيرشي گه وره ي تورکي، که پيشتر به رنامه ي بو دارپژرابوو بکريته سهر که رکوک و هه ولير<sup>184</sup>.

له و ماوه يه دا "روژي کوردستان" زنجيره يه ک وتاري بلاوکړدنه وه له سهر پيسوايي داواکاري عيراق بو ويلايه تي موسل، له گه ل ناپه زايي له نه بووني نوينه ري کورد له

<sup>182</sup> - Elizabeth Burgoyne Gertrude Bell: From Her Personal Papers 11, (London Publisher Earnest Benn 1961) pp.30810, Spencer, The Diplomatic History of Iraq. P.131.

<sup>183</sup> -Edmonds, Kurds Turks and Arabs (London, 1957) p.313 FO, 371/7782 Telg No, 883, 16 Dec. 1922

<sup>184</sup> - British High Commission 13-14 Events Kurdistan, Vol, 5, Memo, 2, 19, March 1923, Air HQBF, Iraq of Chief of Sta Memo No, 535/2 from Air Marshal Sir John M.Sulamond to Sec of Air Mnistry 28, June 1923. Air, Operations in Kurdistan: FO, 371/10098 ,Intelligence Report Iraq, 14, May 1924.



وتووێژەکانی لۆزاندا<sup>185</sup>، هەر لەو ماوەیە شێخ رازی بوو لەسەر داواکاری تورکیا دوو نوێنەری کوردی ویلایەتی موسڵ بۆ پەرلەمانی گشتیی تورکیا لە ئەنقەرە بنێری، لە پەنا ئەمەوێ تورکیا دەیویست هەلۆیستی خۆی لەسەر ئەو پرۆپاگەندە بەهێز بکات لە وتووێژەکانی لۆزان<sup>186</sup>، هەر بۆیە لە ئازاری (1923) دەسەڵتدارانی بەریتانی لە عێراق هەستیان کرد پێویستە کاری فەرمی و سیاسی بوێرانە لە کوردستان بگرنە بەر، فەرۆکە جەنگیەکانی مەلەکی و مانۆپی سەربازی پێویست ئامادە بکری بۆ لەناوبردنی پریشکی راپەرپین، ئەمەش وای کرد، کە پێشویانی توند لە لیوای سلێمانی بگرنە بەر<sup>187</sup>، هەمان پێشویان لە دژی شاری رەواندوێش هەبوو، کە ملکهچی دۆستانی تورکیا بوون، ئەمانیش هەمان بایەخیان هەبوو بۆ ئەوەی تورکیا لە و فیل و دۆژمنکارییە بەدەرفەتی زانیووێ لێی بێبەش بکری، کۆنگرەیی دووهمی لۆزان دەستی بەکارەکانی کرد، هەروەها وروژاندنەکانی ئۆزدهمیر شێخ مەحمود لە کوردستان دەستی بەسەردا گیرا، حکومەتی بەریتانی دەیتوانی ماوەی وتووێژەکانی لۆزان درێژ بکاتەو<sup>188</sup>.

لەگەڵ جێبەجێکردنی چالاکی ئاسمانی دژ بەلایەنگرانی ئۆزدهمیر لە ناوچەی رەواندوێ و هەولێر بۆردومانی گەورەو بەهێز دژ بەهۆزەکانی دۆستی شێخ مەحمود دەستی پێکرد، بەمەش وەرە هۆزە شۆرشگێڕەکان دابەزی، لە نیسانی ساڵی (1923) دوو تیپی هێزەکانی پیادە بە پشتیوانی هێزی جەنگی ئاسمانی مەلەکی هێرشیی لێناکاوایان کردە سەر رەواندوێ، ئۆزدهمیر نەیتوانی هێزی تەواو بۆ بەرگری کۆبکاتەو، لەگەڵ هێزە نانیزامیەکی تورکی هەلات و چووێ ناو خاکی ئێران، بەو شیوەیە رەواندوێ گیرا و شێخ لەلایەن خۆیەو هەولیدا هێزێکی خێڵەکی چالاک لە پیاوانی هۆزی پشدر ئامادە بکات بۆ بەرگری لە لیوای سلێمانی، بەلام لە دواي هێوربوونەوێ ناوچەی

<sup>185</sup> -See: No, 6,27,Nov. 1922, No, 5 Dec.1922.

<sup>186</sup> - ئەحمەد تەقی: خەباتی گەلی کورد، بەغدا 1970، ل74.

<sup>187</sup> - BHCF,31/14 Events Kurdistan, Vol, 3, Teleg No,521/1 Situation in Sulaimania 14March 1922.

<sup>188</sup> - BHCF,31/14 Events Kurdistan, Vol, 3, Teleg, No, 5495, 20 March 1922, BFHQ Iraq to Air Ministry: FO, 371/9004, Memo No, E, 3117, Curzon 23 March 1922.

رەواندوز ھىزەكانى بەرىتانىا زۆر بەخىرايى لە دوو لاوہ باشوورو باكوور پىشپەوييان کرد بەرەو سلىمانى، لە مانگى مايس لە ئاسمانەوہ بلۆکراوہيان لە سلىمانى بەردابەوہ ھەتا جەماوہر ئاگادارىيەت لە ھاتنى ھىزەكانى بەرىتانى و بە شىوہىەكى ئاشتى ئىنگلىزەكان سلىمانى بگرن، بۆ پۆزى دوايى شار داگىرکرا<sup>189</sup>. ھۆکارى رووخانى شىخ محمود بەو ھىزە خىلکىەوہ لە بەرانبەر ھىزى بەرىتانى دەگەپتەوہ بۆ نوشستى گەرموگورپى ئەو پىشپەوييەى زەبرى بەرىتانى و بەکارھىنانى کارىگەرى فرۆکە جەنگىەكانى سەر بە ھىزى ئاسمانى بەرىتانى<sup>190</sup>.

بەرىتانىا لە دواى تىکشكانى ئۆزدەمىر لە ھەولى دابىنکردنى جۆرىك لە پزىم و ئۆقرەيى دابوہ، كە پىيان دەوت: (چوارچىوہى ئاشتى، يان ناوچەى دابراو) outou (Sauitair). بەو پىيە شىخ مەحمود بىيەش بوو لەوہى دەست لەكاروبارى ناوچەى دراوسىكانى وەربەدات، لە بەغدا كۆمىسارى بالۆ لەگەل مەلىك فەيسەل ناكۆك بوو لەسەر چۆنىيەتى بەرپۆھەردنى كوردستان، بەجۆرىك حكومەتى بەغدا دەويست كارگىپرى ھەرىمەكانى باكوور بە شىوہىەكى بەھىز بىيەستىتەوہ بە عىراقەوہ، ئەمەش لە رىگەى بەرپۆھەرايەتى راستەوخۆ ملکەچ بۆ دەسەلاتى بەغدا، بەلام لەلايەكى ترەوہ حكومەتى بەرىتانىا سەرەپاى ئەوہى برىواى ھەبوو بە ئەگەرى سەرەخۆيى، يان حوكمى زاتى بۆ كوردستان، بەگشتى دەويست ناوچەكانى كوردستان بە قوناغ و بە ھىواشى بىيەستىتەوہ بە عىراقەوہ، ئەمە بە جۆرىك جىبەجى بکرى پزى لە ھەستى نەتەوايەتى كورد بگىرى<sup>191</sup>.

سەرەپاى ئەمە و تەوويژەكانى لۆزان بەردەوام بوو، حكومەتى بەرىتانىا نەويستوہ ئەو تىپروانىنە لەلاى كورد درووست بى، كە خواستە نەتەوہىيەكانيان تەواو فەرامۆش كراوہ<sup>192</sup>. لەگەل ئەوہشدا حكومەتى عىراقى ئەوہندە بەھىز نەبووہ بتوانى دەسەلاتى

<sup>189</sup> -bb5, Memo, Air, 535/2 Air Marshal Sir John Salmond to Sec of Air Ministry 26 June 1923. Air, Operation See Edmonds, p.328

<sup>190</sup> -For a detailed account of These Air, Operations See Edmonds, p.328.

<sup>191</sup> -BHCF,31/14 Events in Kurdistan, Vol,5, Teleg ,No,575, 11May 1923, HC, to S.S, Col, Teleg No, March 1923, Dobbs to Noel.

<sup>192</sup> -BHCF,31/14 Events Kurdistan, Vol,5, Teleg ,No,184, March 1923, Dobbs to Noel.

بگاته کوردستان، ههتا حکومهتی بهریتانی مه بهستی نه بووه بتوانی کارگێڕیهکی راسته وخۆ پیکههینی، یان هیزی زیاتر دابین بکات بۆ یارمهتی عێراق له و ناوچانه، له و کاته به هۆی چالاکیه سهربازییهکان له کوردستان تووشی په خهه ی به رهه لستکارانی ئه نجومه نی گشتی بوو بووه و پێیان وابوو، که بهریتانیا ئه رک و بهرپرسیاریه تی تر له عێراق زیاده هکات<sup>193</sup>.

له حوزه یرانی سالی (1923)، له وکاته ی هیشتا شیخ مهحمود له ناوچه شاخاوییهکانی باکووری رۆژه لاتی عێراق بوو، حکومه تی بهریتانی داوای له دۆستانی خۆی و میانه په وهکانی ئه نجومه نی ئیداره ی سلیمانی کردوو به سه ره په رشتی راسته وخۆی کۆمیساری بالای بهریتانی وهکو لیوایه کی عێراق ئیداره ی سلیمانی به پێوه بهرن، دۆستهکانی بهریتانیاش رازی بوون له سه ره به پێوه بردنی شار به ومه رجه ی هیزهکانی بهریتانی له شار بمیننه وه، که ئه مهش ئه رک ی زیاده بووه له ناوچه که و حکومه تی بهریتانی ئاماده نه بووه قبو لی بکات، بۆیه هیزهکانی بهریتانی له شار کشانه وه له (24) ی حوزه یرانی سالی (1923) ئه نجومه نی ئیداره ی سلیمانی دهستی له کار کیشایه وه، شیخ محمود لایه نگرانی خۆی ناردوه بۆ به پێوه بردنی شار، له (11) ی ته مووز شیخ مهحمود بۆ خۆی گه پایه وه و راسته وخۆ وهکو فه رمان په واحاکم پو لی ده بیینی<sup>194</sup>.

هنری دۆبیس ی کۆمیساری بالای سامی بهریتانی له به غدا بر وای وابوو، ههتا شیخ مهحمود نه کوژری، یان نه گیری هیچ ئه گه رێک له عێراق له بهردهم دهسه لاتی بهریتانیدا نییه، بیجگه له پازیکردنی به مامه له ی کاتی نه بیته، ئه دمۆنسایش په زامه ندی له سه ره ئه و بۆچوونه نیشاندا، ده یزانی شیخ مهحمود به م نزیکانه ده گه رپ ته وه سلیمانی، بۆیه که وته ریوشوینی که مکردنه وه ی هه په شهکانی شیخ له سه ره که رکوک و هه ولیر، ئه م هه نگاوانه

<sup>193</sup> - Great British Colonial Office Report by His Majesty's Government in the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to The Council League of Nation of the Progress of Iraq During the Period 1920-1931 Colonial, No, 58. London HMSO, 1930) pp.255-256. BHCF, 13/14 Events in Kurdistan, vol, 5, Letter HC, 12 April 1924

<sup>194</sup> - Report on the Period 1920-1931. p.257. W.Jwaideh (The Kurdish National Movement: Its Origin and Development) 2, vol, Unpub, doctoral dissertation, Susurraton Syracuse University. 1960, 11, pp.588-289..

به تهنیا هندی ناوچهی لیوای سلیمانی گرتیه، ئەدمۆنس لە ئابی (1923) بۆ شیخ مهحمودی نووسی: خاوەن شکۆ کۆمیساری بالای ئاگاداره به گهڕانهوهتان بۆ سلیمانی و فهرمانی پیکردووم ئاگادارت بکه مه وه له بابەت پیکهستهوهی ئیداره‌ی قه‌زای رانییه و قه‌لادزه و چه‌مه‌مال و هه‌له‌بجه، ئه‌وه‌ی تاییه‌ته به ناحیه‌ی ماوه‌ت، تکا ده‌که‌م ده‌ست له کاروباری ئه‌و شوینانه وهرمه‌ده که ناوم هی‌نا، خاونه‌خواسته ئه‌گه‌ر له‌و رینوما‌یانه لابده‌ی له ئایینه‌ توندترین پێشوی‌ن له دژت ده‌گیرێته‌به‌ر، به‌لام ئه‌گه‌ر ده‌ست له‌کاروباری ئه‌و ناوچانه وهرنه‌ده‌ی و هیچ کاریکی دوژمنکارانه ئه‌نجام نه‌ده‌ی، خاوەن شکۆ نایه‌وێ هیچ هه‌نگاوێک له دژی تۆ بگرێته‌به‌ر<sup>195</sup>.

له پواندوژ ئیداره‌یه‌ک پیکهات که په‌یوه‌ندی به لاوازی به‌غداوه هه‌بووه، له (23)ی نیسانی سالی (1923) وه‌کو قه‌زایه‌کی سه‌ر به‌هه‌ولێر راگه‌یه‌نرا، سه‌ید ته‌های سه‌رۆک دۆستی به‌ریتانیا له سنووری عێراق له‌گه‌ڵ تورکیا کرایه به‌په‌یوه‌به‌ری ئه‌و ناوچه‌یه، تیپێکی سه‌ربازی ئاشووری نێردرا هاوکاری بی‌ت بۆ چه‌سپاندنی رێساو یاسا<sup>196</sup>.

به مه‌به‌ستی که‌مکردنه‌وه‌ی ژماره‌ی هی‌زه‌کانی به‌ریتانی و تی‌چوونی خه‌رجیه‌کانی له عێراق، سه‌ید ته‌ها ئاگاداریدا، که چاوه‌پوانی زیاتر له هی‌زی به‌ریتانی و پشتیوانی ئیداره‌ی شاره سنوورییه‌که‌ی ناکات، دانانی سه‌ید ته‌ها له په‌واندوژ هه‌ندی بایه‌خی هه‌بوو، به‌وه‌ی ئه‌م شاره له‌سه‌ر رێگای به‌یه‌ک گه‌یشتنی پۆژه‌للات و باکوور هه‌لکه‌وتووه، له‌و بره‌یادا بوون ئه‌و هه‌نگاوه به تهنیا ده‌سه‌لاتی حکومه‌تی عێراقی له‌م شاره

<sup>195</sup> - Edmonds, p.346

<sup>196</sup> - BHCF,31/14 Events Kurdistan, Vol,5, Teleg ,No,275, March 1923, MC,to S.S, Col.

مه‌لیک فه‌یسه‌ل به توندی به‌رهه‌لستی دانانی سه‌ید ته‌ها بووه وه‌کو قائیمقام له لایه‌ن دژی‌سه‌وه، ئه‌م که‌سیکی تری ئاره‌زوو ده‌کرد هی‌زو پێگه‌ی که‌متر بوایه له سه‌ید ته‌ها- به‌لام کۆمیساری بالای سوور بوو له‌سه‌ر دانانی ئه‌و، چونکه زاراوه‌ی "بۆلت برۆف" به‌رپرسیانی تری به‌ریتانی به‌کاریان ده‌هینا بۆ که‌سیک به‌هۆی په‌یوه‌ندیی هۆزایه‌تی به‌رگری تیرۆکردنی هه‌بی‌ت. هۆی سوور بوونی "دوبیس" له‌و بره‌یاده هاتووه سه‌ید ته‌ها ده‌توانی به‌سه‌ر ئه‌و کێشه و ئاره‌حه‌تییه‌نه‌دا زال بی‌ت که تورکیا بۆ ناوچه‌که‌ی دروست ده‌کرد.

-Edmonds, p.326. Jwaideh, pt.2, pp.542.

ستراتیژییه به هیژ ناکات، به لکو به کارده هیئری بۆ کاریگه‌ری چاودیری دژی پروپاگاندە‌ی تورکیا و گه‌رانه‌ی هیژه نانیزامیه‌کانی بۆ ناوچه‌که<sup>197</sup>.

رێوشوینه کاتییه‌که‌ی شیخ مه‌حمود، که ئەدمۆنس پیتی ده‌وت: ناوچه‌ی قوفل‌دراو، هه‌تا ناوه‌راستی ته‌مووزی (1924) مایه‌وه، گه‌رچی شیخ وه‌کو رابردووی ئاره‌زووی ده‌کرد فه‌رمان‌ده‌ی هه‌موو کوردستانی بی‌ت، له (16) ی ئاب هیژه خێله‌کییه‌که‌ی نارد بۆ دووباره‌ گرتنه‌وه‌ی هه‌له‌بجه، که پیشتر عاديله‌خانم حاکی بوو، به مه‌به‌ستی دامه‌زراندنی فه‌رمان‌ده‌ی هه‌مان هیژشی ده‌ست پیکردبوو بۆ چه‌مچه‌مال، سه‌ره‌پای ئەمه‌ش وه‌فدی ناردبووه لای سه‌رداره‌کانی کورد، هه‌تا داوای دۆستایه‌تی ئەو بکه‌ن<sup>198</sup>، له‌گه‌ڵ ئەوه‌دا بۆردومانه‌ چره‌ خویناوییه‌کانی هیژی ئاسمانی پاشایه‌تی نه‌یهیشت سه‌رداره‌کانی کورد بچنه‌ پال حکومه‌تی سلیمانی<sup>199</sup>.

به‌و ئەندازه‌ رووپایه‌ی له‌ ده‌ستی دابوو، له‌ تشرینی دووه‌می سالی (1923) شیخ مه‌حمود له‌ کوردستان هه‌موو رقی دۆژمنایه‌تی به‌رانبه‌ر ده‌سه‌لاتدارانی به‌ریتانی چرک‌ده‌وه، که له‌ پێگه‌ی باجی توتن و به‌ره‌می لیوای سلیمانی کۆی کردبووه، به‌لام به‌شیکی تری هۆکاره‌که‌ش به‌ هاندانی ده‌سه‌لاتی تورکی بووه له‌سه‌ر سنوور<sup>200</sup>. زۆربه‌ی هۆزه‌کانی کورد باجیان به‌ حکومه‌تی به‌ریتانی نه‌ ئەدا، ئەمه‌ش به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌یه‌کی دیکه‌ بووه، بۆ به‌رپه‌رچ دانه‌وه‌ی ئەو دیارده‌یه، هیژه‌کانی به‌ریتانی ئەو گوندانه‌ی بۆردومان کرد، ئەمه‌ش له‌ چه‌ند بۆنه‌یه‌که‌دا رقی خه‌لکی شاری سلیمانی جولاندو زۆربه‌یان بۆ ناوچه‌کانی نزیک شاریان به‌جیهیشت<sup>201</sup>.

<sup>197</sup> - Great British Colonial Office Report by His Majesty s Government on the Periol April 1923-December 1924 (London HMSO, 1925) pp.32-33.

<sup>198</sup> - FO,371/10098, Intelligence Report No, 5,Iraq April 1924, (London HMSO, 1925). pp.32-33.

<sup>199</sup> -Great British Colonial Office Iraq Administrative Peport April 14,1924. December 1924.(London HMSO, 1925) pp.32-33

<sup>200</sup> - FO,371/10098, Intelligence Report Iraq 14,May 1924, Report on The Progress of Iraq 1920-1931 p.258.Iraq Administrative Peport April 1923, December, 1924, p.31

<sup>201</sup> - له‌گه‌ڵ ناوه‌راستی سالی (1924) سلیمانی جاریکی تر داگیر کرایه‌وه ژماره‌ی دانیشتوانی شار به‌ ته‌نها (20) هه‌زار کەس مایه‌وه، داوی دوو مانگ له‌ داگیر کردنی به‌ریتانی ژماره‌ی دانیشتوانی دابه‌زی بۆ نزیکه‌ی (12) هه‌زار کەس. بڕوانه‌:

له مايسى سالى (1924) پيكدادانى سەربازى نيوان ئاشوورى و دانىشتوانى كەركوك بوو ھۆى پتە و كوردن و بەھيژكردنى پەيوەندى شيخ مەحمود بە كوردستانەو، نوينەرى ناردە لای سەردارى ھۆزەكان و داواى ليكردن پشتيوانى ھەولەكانى جەماوەرى كەركوك بن دژى ئەو ھيژانەى لە لايەن بەريتانياو پشستيانيان لى دەكرى، شيخ وتبوى: تاوانباران ئەمەيان دژى مسولمانانى شار ئەنجام داو، بۆيە ژمارەيەكى زۆرى سەردارى ھۆزەكانى لىواى كەركوك و سلیمانى وەكو سەرۆكى نەتەوہی سەیری شيخ مەحمودیان دەكرد<sup>202</sup>. لە مانگی حوزەيران ھەندى گرزى و ئازاو لە بەغدا پەيدا بوو، كە عىراقىيە نىشتيمانىيەكان ئەنجامياندا، ئەوانەى نارازى بوون لە پەزنامەندى دەربەرىنى ئەنجومەنى نىشتمانى عىراقى لەسەر پەيماننامەى عىراق - بەريتانى سالى

---

Iraq Administrative Report April 1923, December, 1924, p.31. Edmonds, p.3712. Jwaideh, pt,2.p.590.

<sup>202</sup> - FO,371/10114, Air Staff Note on the Occupation of Sulaimani No, 4459/24, 27 Sept 1924, 10100 Teleg No, 66304, 30, May 1924, Air Office Command Iraq to Air Ministry in May 1924 .

له مايسى سالى (1924) لە ئاکامى ناکۆکىيى نيوان سەربازەکانى ئاشوورى و بازەرگانى شار قەسەخانەيەك لە كەركوك دروست بوو. ئەو دىلانەى دەستدریژيان کرا بوو سەر گەرانەو شوینی حەوانەوێ خۆيان، ھاوړیکانیان پەيوەندیان پێوە کردن و بەرو بازار پێشپەویان کرد، بەبى سەر و بەرى تەقەیان لەو کەسانە کرد، کە لە قەوەخانەيەك دانىشتبوون، ئەمەش لە مانگی پەمەزان روویداو بوو شەرى نيوان موسلمانان و گاوەکان، لە ئاکامدا سى موسلمان کوژران و شەشى تریش بریندار بوون، دیلەکانیش شەشیان لى کوژراو پینجى تریان لى بریندار بوون، کۆمیسارى بالا فەرمانى پێشوینى بەپەلەى دا بۆ رووداوەکە، بەلام کەس سزا نەدرا، ئەمەش رقی کوردانى ھەلساندو بەسەدان لە پیاوانى فەیلی دەروەوێ شار ھاتنە شارو داواى تۆلەسەندنەوہیان کرد، بەلام بەھۆى سەرۆکەکانى تالبانى بلاوہیان کرد. پروانە:

-FO,371/10098, Intelligence Report No,2, Iraq 28 May 1924, , Intelligence Report, 12 June 1924

\* - مەبەست لە عىراقىيە نىشتيمانىيەكان يان نىشتيمانىيە عىراقىيەكان رەوتى ناسیونالیستى ئەوکاتەى عەرەبى عىراقى بوو، کە وىستويانە پیرۆزییەك بۆ یەكپارچەبى نىشتيمانى عىراق دروست بکەن بەو شێوہیەى ئینگلیز نەخشەى بۆ دانابوو، کە ولایەتى موسلیش دەگریتەو، لە عەرەبیەکەى گوزراشتى "الوطنین العراقین" بەکار ھاتو. "وەرگیر".

(1922) وهكو دهردهكهوى شىخ مهحمود زانيارى و تىروانىنى تهواوى له بهردهستدا نهبووه لهسهر ئهاندازهى هيزى عىراقىيه نىشتىمانىيهكان له بهغدا و لاوازى بهرىتانىيهكان<sup>203</sup>.

له راستىدا شىخ مهحمود باوهپى وابووه، بهرىتانىيهكان به پوبهپوبوونهوهى نىشتىمانىيه عىراقىيهكانهوه سهرقالنو تا ئهاندازهيهك ناتوانن له كوردستان بهرههلىستى هيزهكهى بكهن، بويه به بيرۆكهى داگير كردنى كهركوك دلى خوى دهدايهوه و داواى له ههموو هۆزهكانى كوردى ئيران كرد يارمهتى بكهن بۆ دهركردنى كاربهدهستانى دوستى بهرىتانىا له ههلهبجه و پىكههينانى سوپاىيهكى كوردى ههتا بهرهو كهركوك بروت<sup>204</sup>.

---

<sup>203</sup>-Iraq Administered Report April 1923- December 1924, p.32

له (27)ى نازار ئهجمهمنى دامهزراندنى عىراقى به فهرمى له لايهن مهلىك فديسهلهوه كرايهوه، له وتارىكىدا ئهركهكانى ئهجمهمنى دانا به:

- 1- داين كردنى دهستور بۆ پاراستنى مافى تالو داين كردنى ئارامى ناوخۆ.
- 2- دانانى ياساى ههلبژاردن بۆ ئهجمهمنو داينكردنى ئامرازى چاودىرى بۆ سياست و بهگهرخستنى حكومت.

3- پهسندكردنى رىكهوتنامهى ئهنگلو - عىراقى سالى (1924)، كه پهيوهنبى عىراق به حكومهتى بهرىتانىاوه رىك دهخات، عىراقىيه نىشتىمانىيهكان بهرههلىستى پهيماننامهى ئهنگلو - عىراقى بوون، بهو بيانوهى پشتىوان و بههيزهكرى داگيركردنى بهرىتانىا به عىراق، سنور بۆ مافى نىشتىمانى عىراقى وهكو دهولت دادهنى و بارىكى قورسى دارابى دهخاته سهر. له 2ى نىسان ليژنهكه، كه ياسين هاشى سهروكايهتى دهكرد راپورتىكى رهخنه ئاميزى گرت بهيماننامهكهو داواى كۆمهلىك دهستكارى كردبوو، بهلام دهسهلاتدارانى بهرىتانى ئامادهنهبوون حىساب بۆ ئهواواكارىيانه بكهن. عىراقىيه نىشتىمانىيهكان خۆپيشاندائىكى گهوهريان رىكخست، له (29)ى مايسى سالى (1924) حكومهتى عىراقى داواى له سوپا كرد ههزاران كهس له خۆپيشاندهران بلاوه پى بكهن، ئهههش بهرهنگاربوونهوهى خويناو لى كهوتهوه. پروانه:

Iraq Administrative Report April 1923, December 1924, pp.20-21 .

Iraq Administrative Report Iraq, 28 Oct, 1924 .

<sup>204</sup> .-FO,371/10098, Intelligence Report Iraq, 10,Baghdad 28 Oct, 1924.

دهسهلاتدارانى بهرىتانى و حكومت لهسهر سنور ئاگادارى سهروكهكانى كورده ئيرانيان كردهوه، كه هاوبهشى چالاكىيهكانى شىخ مهحمود نهكهن له دژى بهرىتانىا. پروانه:

دهسه لاتدارانی بهریتانی له عێراق وریایی له مهترسیی چالاکییه دوزمنکارییهکانی شیخ مهحمود راگهیاند، بهلام ئهوان له بهر دوو هو دوودل بوون له کاری سهربازی بۆ دهکردنی له سلیمانی. یهکه میان: بهریتانییهکان دهیانویست سوود له شیخ مهحمود و ئاکامهکانی وهربگرن بۆ ئهگهری جیاکردنهوهی کوردستان له عێراق، وهکو رێگهچارهیهکی فشار بۆ سهر نیشتمانییه عێراقیهکان، به مهبهستی قبولی دانپیدانانی پهیماننامهی بهریتانیی - عێراقی. دهسه لاتدارانی بهریتانی بۆ بهرپرسیانی عێراقیان روون کردهوه، که چالاکییهکانی شیخ مهحمود بهشیوهیهکی سهرهکی به ئاراستهی دژایهتی حکومهتی عێراقیه، کورد به تهنیا له حکومهتی بهریتانی نیگهراوه، چونکه دهسه لاتیان کهمه کاتهوه و دهیانخاته سهر عێراق<sup>205</sup>.

هه ورامی له وبارهیهوه سهرهنجی خۆی به پوونی نووسیوه: ههلوێستی دوزمنکارانهی کورد له بهران بهر حکومهتی تازهی عێراقی بۆ بهریتانییهکان ئاسایی بووه، به لکو مانای به بیرهینانهوهی بهردهوام و جیگیر بووه بۆ مهلیک فهیسهل و هاوڕێانی، بهوهی بهریتانیا رازییه سهر به خۆیی به کورد بدات، ئهگه ر بارودۆخی عێراق له گهڵ بهرژهوهندی حکومهتی خاوهن شکۆی بهریتانی تیک بگیری<sup>206</sup>.

دووه میان: له و کاتهی وتووێژهکانی دووهمی لۆزان بهردهوام بوو، هه ر کاریکی سهربازی له لایهن حکومهتی بهریتانی له کوردستان دهگونجا تورکان وای لی تیبگه به فهرمیی پیشیل کردنی مافی تورکیایه له ویلایهتی موصل، سهره پای ئه مه له و کاته ناسکه هه ر کاریکی سهربازی دژی شیخ مهحمود خزمهتی ههلوێستی تورکیا دهکات، چونکه هه ردوو لایهنی ناکۆک له ههولێ ئهوه دابوون هاوسۆزی کورد به لای خۆیاندا رابکیشن<sup>207</sup>.

له یه ک کاتدا دانپیدانانی ئهنجومهنی نیشتمانی عێراقی بۆ پهیماننامهی عێراقی - بهریتانی و وتووێژهکانی لۆزان مانای خۆی ههیه، دهسه لاتدارانی بهریتانی له دهستدانی

، 10098/371 Intelligence Report, No, 10 Baghdad, 28 Oct. 549

<sup>205</sup> Gertrude Bell, Letter, 11, (London Oxford Press, 1922) p.549

<sup>206</sup> - Hawramani, (Sheikh Mahmud and The Kurdish Question, 1917-1920)

pt.2. Kurdish Journal 3 (1969) p.10

<sup>207</sup> - FO,371/9010 Intelligence Report Iraq No. 23, 1, Dec, 1923



هەرمی موسڵیان وەکو هەپەشەیهك قۆستەوێ لەلای نیشتمانیه عێراقیهكان هەتا ناچاریان بکەن دان بە پەیماننامەکهدا بنێن. لە حوزەیرانی سالی (1924) "دۆیس" داوای پەیماننامەندی لە "تۆماس" ی وەزیری داگیرگەکان کرد هەپەشە لە مەلیك فەیسەل و نیشتمانیه عێراقیهكان بکات، ئەگەر پەیماننامەکه قبۆل نەکەن لە ئاییندهدا ویلايهتی موسڵ لە دەست دەدەن، "تۆماس" پازی بوو لەسەر ئەو داوایە مەلیك فەیسەل ئاگادار بکاتەو، کە دەنگدان لە ئەنجومەنی دامەزراندن لە دژی پەیماننامەکه بەریتانیا ناچار دەکات لەسەر پیشخستنی داواکارییهکی بۆ کۆمەڵەی گەلان لە بابەت زیادکردنی ویلايهتی موسڵ لە کارنامەی داهاوو، کە بپارێ (10) ی حوزەیران پێک بخرێ<sup>208</sup>.

پۆژنامەی بەغدا تایمز، کە پۆژنامەیهکی فەرمیی بوو لە خانەی پاسپاردراو "دار المفوضیه" دەردهچوو نووسیوی: ئەگەر هەتا (10) ی حوزەیران پەیماننامەکه پەسند نەکری ویلايهتی موسڵ لە دەست دەچی<sup>209</sup>.

دەسەڵاتدارانی بەریتانی لە ڕووبەڕووبوونەوێ نیشتمانیه عێراقیهكان نوێنەرانی کوردی ناو ئەنجومەنی دامەزراندنی عێراقیان بەکاردههێنا، هەریەک لە کۆمیساریاڵا و "گاترودبیل" تووشی بیئۆمیدی ببوون لە هەلۆیستی عێراقیه نیشتمانیهكان لە ئەنجومەن. لە (27) ی حوزەیران "دۆیس" بە "تۆماس" ی وت: ئەگەر پەسندکردنی پەیماننامەکه لە ئەنجومەنی دامەزراندنی عێراقی زۆر لاوازه، باشترین هەنگاو ناچارکردنی مەلیك فەیسەل بۆ هەلۆهشاندنەوێ ئەنجومەن، وەزیری داگیرگەکانیش

<sup>208</sup> -Iraq Administrative Report April 1923, December 1924.p.22: FO, 371/13034, Desp. 9 May 1924, Dobbs to Amery 11259, Teleg No 12,16 June 1924, Dobbs to Amery, Manchester Guardian 13,June 1924.

لە ڕووبەڕووبوونەوێکی لەگەڵ عێراقیه نیشتمانیهكان بەریتانیا هەپەشە کێشەوێ دەکرد لە عێراق کە لە ژێر ڕەحمەتی مستەفا کەمال بەحییان دههێلێ - ئەمە فیل بوو بۆ ترساندن فەیسەل و نیشتمانیهكان -. لە راستیدا بەریتانیهكان نەیاندهوێست پێگەی خۆیان لە عێراق لەدەست بدەن و دەسەڵاتیان لە یەدەکی پترۆل نەمیێت -.

<sup>209</sup> Baghdad Times, 10,June, 1924.

له سه ره ئه وه پازى بووه <sup>210</sup>. "دوبيس" داواى له "بيل" كرد پيگهى خوى له لای نوينه ره كورده كان به كاربهيتى بۆ ئه و پيشنيارهى به ريتانيا، كه پازى بيت به دواخستنى پهيماننامه كه بۆ داواى چاره سه رى كيشه ي ململانى موسل له وتوويزه كانى لوزان. دوبيس پيى وابوو، ئه گه ر پهيماننامه كه دوابكه وي ده بيته پاساويكى گونجاو بۆ مه يسه ل له سه ر داواى حكومه ت بۆ هه لوه شانده وه ي ئه نجمه نى دامه زران، ئه وه بوو نوينه رانى كورد له به رژه وه ندى پيشنيارى دواخستنى پهيماننامه كه دا دهنگيان دا <sup>211</sup>.

له لايه كى تره وه له (10)ى حوزه يران له ئاكامى سه نه ديكى نيوان ياسين هاشمى سه رۆكى عيراقيه نيشتمانيه كان، حكومه تى به ريتانى كه پايه ي به ده ست خستنى سه رۆكه زيرانى بۆ زامن كرد، داواى گرێدانى كۆبوونه وه يه كى له ناكاوى ئه نجمه نى كرد بۆ په سندردينى پهيماننامه كه، ژماره يه كى زۆرى نوينه ران به شدارى كۆبوونه وه كه نه بوون، يان دهنگيان نه دا يان به ره لست بوون، له گه ل ئه وه شدا پهيماننامه كه قبول كرا، (18) نوينه رى كورد وه كو يه ك گرووپ دهنگيان بۆ په سندردينى دا <sup>212</sup>.

له گه ل ته واو بوونى ته مووزى سالى (1924) په سندردينى پهيماننامه ي عيراقى - به ريتانى ته واو بوو، ئه و كاته حكومه تى به ريتانى هه ستى كرد ئيستا پيوستى به وه نه ماوه ده رفته تى شيخ مه حمود بدرى به رده وام بيت له هه ره شه كردن له ئيداره ي به ريتانى له كوردستان، له به ر ئه وه كۆميسيارى بالاي به ريتانى بيجه كه له داگر كردن به ديلى ترى نه بوو. له ته مووز هيزه كانيان، كه پيكه اتبوو له چه ند تيپيكي عيراقى و فه وجيكي هيزه كانى پوليس و كه تيبه يه ك سه ربازى ئاشورى له گه ل هيزه جهنگيه كانى ئاسمانى پاشايه تى گه يشته شارى سلیمانى، يه كه م جار به فرۆكه شارىان بۆردوومان

<sup>210</sup> - CO,730/60/2655, Teleg, No, 282, 2 June 1924 Dubs to Thomas Minute) 4 June 1924. Dubs to Thomas Niama (Anglo-Iraq Relations During The Mandate) Unpup Doctoral dissertation Wales A derystwyth, 1974, p.162.

<sup>211</sup> - Burgoyne Gertrude Bell: From Personal Papers, 11, p.344, Kurdish deputies in the Assembly Were usually Carefully selected by The British authorities in Iraq.

<sup>212</sup> - Iraq Administrative Report April 1923, December, 1924, p.25.CO, 730/6132/85 Chamberlain to Lindsay.6, June 1924. Edmonds, p.3712. Jwaideh, pp.383-384. Niama, p.165

کرد، شیخ ههلات بۆ شاخهكان، "چاپمان" به ناوی یاریدهدهری موتهسهریف له ئیداره ی لیوا دانرا، ئه‌میش راسته‌وخۆ ملکه‌چی کۆمیساری بالابوو.<sup>213</sup>

شیخ مه‌حمود له بنکه قایمکارییه‌کانی شارباژێڕ و پینجۆین له باشووری پۆژه‌هه‌لات و باکووری سلیمانی هێرشه سه‌ریازییه‌کانی ریکسته‌وه بۆ ئه‌وپه‌ری ناوچه‌کانی که‌رکوک و سلیمانی، به ده‌رفه‌ت وه‌رگرتن له شه‌ری ناوخوا می‌ره‌کانی خێلی جاف، له ئاب توانی ده‌سه‌لاتی بگاته هه‌له‌بجه و ده‌ورو به‌ری<sup>214</sup>، به ته‌نیشته لیوا ی سلیمانییه‌وه توانی حکومه‌ت دروست بکا و به‌سه‌ر زۆربه‌ی هۆزه‌کانی لیوا باج و سه‌رانه‌ی به‌سه‌پینی، له ئابی ساڵی (1924) یاسین هاشمی سه‌رۆکه‌زیرانی نوێی عێراق بۆ سه‌رکوتکردنی شیخ مه‌حمود داوی له حکومه‌تی به‌ریتانی کرد هاوکاری بکات، له ئابه‌وه بۆ کانونی یه‌که‌می ساڵی (1924) چه‌ندین هێرشی سه‌ریازی بۆ ده‌ریه‌راندنی شیخ مه‌حمود و لایه‌نگرانی بۆ سه‌ر سه‌نگه‌ره‌کانی له شاخه‌کان ده‌ست پیکرد<sup>215</sup>. سه‌ره‌رای وێرانییه‌کی به‌ره‌راوان له ئاکامی به‌کارهێنانی هێزی ئاسمانی جه‌نگی به‌ریتانی، چه‌ندین گوند سووتان، به‌لام نه‌یانتوانی به ته‌واوی ده‌ست بگرن به‌سه‌ر چالاکییه‌ پارتیزانییه‌کانی شیخ مه‌حمود، که شاره‌زا بوون به سروشتی ناوچه شاخاوییه‌کان و ده‌یانتوانی به ئاسانی جیگۆرکی بکه‌ن، ده‌بوایه سوپای عێراقی لهو هێرشانه پۆلی به‌رچاوی هه‌بیت، به‌لام پێشتر ئاگادار نه‌بوو به سروشتی جوگرافی ناوچه‌که، هه‌تا له کانونی یه‌که‌م هاشمی سه‌رۆک وه‌زیرانی عێراقی به هۆی بێتوانایی له ده‌سته‌به‌سه‌راگرتنی شۆرشی شیخ مه‌حمود و ئه‌و توندوتیژییه‌ش به‌کاری هێنا ده‌ستی له‌کار کیشایه‌وه<sup>216</sup>.

<sup>213</sup> - FO,371/10114, Air Staff Note on The Occupation of Sulaimani Desp 44459/24, 27 Despt, 1924, Edmonds, p.387

<sup>214</sup> - BHCF, 13/14 Events, in Kurdistan Vol, 5, Sheikh Mahmud: Aide Memory by B.H. Bourdillon 3 Great Nov, 1926, by His Majesty s, Government to The Council of Laager of Nationals on The Administration of Iraq for the Years 1925,(Colonial No, 21 London:HMSO, 1926,)p.32 .

British Colonial Office Report by B.H, Bourdillon

<sup>215</sup> - Iraq Administrative Report April 1923, December, 1924, pp.31-32.

<sup>216</sup> - Report on Progress of Iraq 1925, p.258.

س، ا، القیسی: یاسین الهاشمی و دوره فی السیاسة العراقیة، 1936-1922، بغداد 1975، ص279

بەر لە گەشتنی لیژنەى لیكۆلینه‌وه‌ى كۆمه‌ڵەى گەلان بۆ سەردانى كوردستان، بە مه‌به‌ستى ھێور كردنە‌وه‌ى لیواى سلێمانى لە ناوھ‌پاستى كانوونى یەكەمى سالى (1924) حكومەتى بەرىتانى خۆى كۆكردە‌وه‌و ئامادە بوو زۆرتىن ھێز بەكارھێنانى لە ھێزە جەنگیە ئاسمانییەكانى بە شێوھى کاریگەر ھێرش بەرن، بۆ ئەو مه‌به‌ستە رێوشوێنى توندی گرتە‌بەر و توانای شیخ مەحمودى لە دروست كردنى پەشیوى لە ناوچەكە نەه‌شت، یان كەمى كرده‌وه‌، شیخ و لایەنگرانى ھەلاتن و بوونە پەناھێندەى ناوچە شاخاویيەكانى سنوورى ئێران<sup>217</sup>.

لە تشرینی دووھەمى سالى (1922) ھەتا تەمووزى سالى (1924) سیاسەتى بەرىتانى بەرانبەر كورد لە زۆربەى بارەكاندا لە ژێر کاریگەرى پێپەروى وتووێژەكانى لۆزان دا بوو لەسەر ویلايەتى موسل، سەرەپای ئەمە لەو ماوھە بەرىتانیا پشتگیری خۆى بۆ سەرەخۆی نەكردووە، كە لە پەیماننامەى سیقەر بەلێنى دابوو، ئومیدی بەرىتانیا پازیکردنى توركیا بوو، كە ئەوكات پێویستی پێى ھەبوو بۆ بەدەستھێنانى ستراتیژیەتى گەورە، كە لە گۆشەگیر كردنى رووس خۆى دەنواند، ئەو ماوھە كورد لەلایەن ھەردوولاو لەسەر ناكۆكى سنوورى ویلايەتى موسل ھینرایە گۆ و بەكارھێنرا.

---

<sup>217</sup> - Burgoyne Gertrude Bell, From Her, Personal Papers, 11, pp.369-370.

**بەشى دوازدهىم:**  
**ھۆكۈرى كوردى ئە كېشەى ويلايەتى موسۇ**  
**(1925 - 1922)**



له نهوه ده‌کانی سەده‌ی رابردووه هیزه‌کانی تورکی سنووری کوردستانی عێراق ده‌به‌زینن بۆ راوه‌دوونانی جه‌نگاوه‌رانی پارتی کرێکارانی کوردستان، ئه‌و پارتی بۆ درووستکردنی ده‌وله‌تی سه‌ربه‌خۆی کوردستان له‌ باشووری رۆژه‌لاتی تورکیا خه‌بات ده‌کات. بۆچوونی پیاوه‌کانی ده‌وله‌ت له‌تورکیا و په‌رله‌مانتار و چاودێرانی سیاسی "له‌ ناوخۆ و ده‌ره‌وه" ئه‌وه‌یه، که‌ تورکیا ده‌یه‌وێت به‌هۆی ئه‌م سنووربه‌زاندنه‌وه باکووری عێراق به‌خۆه‌ بلکێنێت. ئه‌م باوه‌رپه‌ش له‌سه‌ر به‌نه‌رته‌ی میژوویی بنیات نراوه، باکووری عێراق له‌ دوا‌ی سه‌رده‌می عوسمانی به‌ ویلایه‌تی موسڵ ناسرابوو. سه‌ره‌پای چاره‌سه‌رکردنی کێشه‌ی موسڵ له‌ به‌رژه‌وه‌ندی عێراق، به‌لام هه‌تا ئێستاش ئه‌و په‌کلا بیکردنه‌وه‌یه کاریگه‌ری له‌سه‌ر په‌یوه‌ندییه‌ دووقۆلییه‌کانی تورکیا و عێراق درووست کردووه، به‌تایبه‌تی ئه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی هه‌یه به‌ مه‌سه‌له‌ی کورده‌وه. لێره‌دا هه‌ولده‌ده‌ین ریشه‌ی ئه‌م کێشه‌یه‌ روون بکه‌ینه‌وه، چونکه‌ ده‌شی وه‌کو ئاریشه‌یه‌کی رۆژه‌لاتی ناخین به‌ته‌قیته‌وه\*.

له‌ سه‌ره‌تای بیسته‌کانی سەده‌ی بیست، هه‌ندی له‌ سیاسیییه‌کانی به‌ریتانی به‌ دلناییه‌وه له‌و باوه‌رپه‌دابوون کێشه‌ی کورد گرنه‌گرتین ره‌هه‌نده‌ له‌ناو کێشه‌ی موسڵ. لێره‌دا هه‌ولده‌ده‌ین ئه‌و باوه‌رپه‌ دیاری بکه‌ین و روونی بکه‌ینه‌وه، ئه‌مه‌ش به‌ ئاماژه‌کردن به‌ ئه‌ندازه‌ی گرنه‌گی شوینی کورد له‌کێشه‌ی ویلایه‌تی موسڵی سالی (1922-1925) و به‌راورد له‌گه‌ڵ هۆکاره‌کانی تری په‌یوه‌ست به‌و باب‌ه‌ته‌وه، وه‌کو به‌رژه‌وه‌ندییه‌ ستراتیژییه‌ "زیندووه‌"کانی ئیمپریالستی به‌ریتانی، نه‌وت "په‌ترۆل"، هه‌روه‌ها بنیاتنانی ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌یی هه‌ریه‌ک له‌ عێراق و تورکیا. له‌ کۆتایی ئه‌م لیکۆلینه‌وه‌یه‌دا ده‌چینه‌ سه‌ر بایه‌خی کێشه‌ی موسڵ و به‌رئه‌نجان‌ه‌کانی له‌سه‌ر په‌ره‌سه‌ندنی مه‌سه‌له‌ی کورد له‌ عێراق.

\* - ده‌ستپێکی ئه‌م وتاره‌ ده‌گه‌رێته‌وه بۆ ناوه‌راستی نه‌وه‌ده‌کانی سەده‌ی رابردوو. "وه‌رگێڕ"

## پروپاگاندە و دژە پروپاگاندە لە نیوان تورکیا و عێراق

لە کۆنگرەیی لۆزانی ئاشتی لە (20)ی تشرینی دووھەمی (1922) عیسمەت پاشای نوینەری تورکیا لە نزیکەکانی موستەفا کەمال ئەتاتورکی دامەزرێنەری تورکیای نوێ بوو، وتووێژی لەگەڵ لۆرد کیرزۆنی راسپێردراوی پاشانشینی یەگرتووی بەریتانی و ھەزیری دەرەوھەیی ئەوکات کرد. وتووێژەکان لەسەر داھاتووی ویلايەتی موسڵ بوو، ھەتا بگەنە ریککەوتن. رژییمی تازەیی دەسلەتدار لە تورکیا پابەند نەدەبوو بە مەرجی واژۆکراوی پەیمانانی سیقفەری (10)ی ئابی (1920)، ئەو پەیمانەیی دانی نابوو بەدامەزراندنی دەولەتی کوردی لە باشووری رۆژھەڵاتی تورکیا. کوردەکانی ویلايەتی موسڵ ئارەزوومەندانە ئازادبوون بەدەنە پال ئەو دەولەتە.

تورکیا بە چەند بیانیویەکی داواکاری، یان مافی خۆی لە ویلايەتی موسڵ ھێنابوو ھەروەست:

یەكەم: عەرەب لە ویلايەتی موسڵ کەمینەیی و ئەوھە ترەھەمووی کورد و تورکمانن، ئەوانیش لە پووی رەچەلەکەوھ لە یەکتەر جیا نین.

دووەم: پەییوەندییە ئابورییەکان، کە زۆرییە بازەرگانی ویلايەتی موسڵ لەگەڵ تورکیا بوو، نەك عێراق.

سییەم: داگیرکردنی ویلايەتی موسڵ لەلایەن ھێزەکانی بەریتانییەوھ نایاسایی بوو و پیشیلکردنی پەیماننامەیی ئاگرەستی مۆندەرۆسی واژۆکراوی ئۆکتۆبەری (1918) بوو.

چوارەم: مافی چارەنووس، تورکیا رایگەیاندبوو کە زۆرییە دانیشتوانی ئەو ویلايەتەیی ناکوکیی لەسەر دەیانەوێت بخرێنە پال تورکیا، نەك ولاتی تازە پیگەیشتیوی عێراق کە بەریتانیا دروستی کردووە\*.

لۆرد کیرزۆن خال بەخال بەرھەلستی پروپاگاندەکانی تورکیای کرد، جەختی کردە سەر زۆرییە دانیشتوانی ئەو ویلايەتەیی مەملەتیی لەسەر، کە کوردن و ئەوانیش لە رەچەلەکەوھ ھیندۆ ئەوروپین، جیاوازی لەگەڵ "ئۆرال ئەلتایی" تورکی، لە پووی

---

\* - ئەو پروپاگاندە و دژە پروپاگاندە لە بەشی دەیم لە باسی کورد و لۆزان ھەییو لیژە دووبارەیی، بەلام لەبەر ناڕێک کەوتنی توێژینەوھە کە نەمانویست بیسپینەوھ. "وەرگێڕ"



ئابووریشه وه له میژودا زۆربهی بازرگانی هه‌رمه‌که زیاتر په‌یوه‌ست بووه به عێراق نه‌ک به تورکیا. له پووی یاساییه وه حکومه‌تی به‌ریتانی له لایه‌ن په‌یوه‌ندی نیوده‌وله‌تییه وه راسپێردراوه عێراق به ویلایه‌تی موسڵیشه وه بخاته ژێر ئینتیدابی خۆیه وه. له پووی ئه‌خلاقیه وه به‌ریتانیا پابه‌نده پارێزگاری له به‌کیتی خاکی عێراق بکات. شۆرشه یه‌ک له دوا‌ی یه‌که‌کانی کوردیش به درێژایی سالانی (1920-1924) ئه‌و پڕوپاگه‌ندانه له گۆرهنێن که کورده‌کان هه‌ز به‌ده‌سه‌لاتی تورکیا ده‌که‌ن.<sup>218</sup>

### بایه‌خه‌کانی به‌ریتانی و عێراقیی

به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی به‌ریتانی له ویلایه‌تی موسڵ له لایه‌ن هاوچه‌رخان و میژوونوسانه وه جیی بایه‌خ بووه. "بیتر جیبک" به ئاراسته‌یه‌کی روون کورته‌ی ئه‌م مشتمپه‌ی به هۆکاری زیندوو زانیووه.... له‌م نیوه‌نده‌دا نووسینگه‌ی کاروباری ده‌روه‌و بواری سه‌ره‌کی تایبه‌ت به مملانی کورت کردۆته وه به‌وه‌ی ژماره‌یه‌ک به‌پۆه‌به‌رایه‌تی حکومی کاریگه‌ری له‌سه‌ر کیشه‌که هه‌بووه. ده‌شیت له تیروانینی جیاوه له‌و مه‌سه‌له‌یه پڕوانین. بۆ نمونه: ئه‌م ناکوکیه له سکا‌لای لۆرد کیرزۆن به‌دیار ده‌که‌وێت، که ئاماژه‌ی به ده‌ستپوه‌ردانی به‌پۆه‌به‌رایه‌تییه‌کانی تر کردووه، ئه‌وان پێداه‌گرنه سه‌ر بایه‌خی ستراتیژی و جه‌خت ده‌که‌نه سه‌ر هه‌لکه‌وتنی ناوچه‌که له‌سه‌ر هێلی به‌یه‌که‌یاندن له‌گه‌ڵ داگیرگه‌کانی به‌ریتانی له پۆژه‌لات. ئه‌م وه‌زاره‌تانه‌ی له‌کیشه‌ی موسڵ به‌شدارییان کردووه: وه‌زاره‌تی ده‌روه‌و وه‌زاره‌تی جه‌نگ و ده‌ریایی، ئه‌وانیش زیاتر جه‌ختیان کردۆته سه‌ر لایه‌نی ستراتیژی به‌وه‌ی ده‌ستبه‌سه‌راگرتنی موسڵ به زنجیره‌ شاخیک له تورکیای جیا ده‌کاته‌وه، ئه‌مه‌ش به‌ته‌نیا کارکردن نییه بۆ جیاکردنه‌وه‌ی عێراق وه‌کو ده‌وله‌ت، به‌لکو زیاتر بۆ زامنکردنی سنووره، که له به‌رانبه‌ر ناحه‌ز به‌کار ده‌هێنرێت. ئه‌مه‌ی دوا‌یی به مه‌ترسیدار، که به‌ریتانیا وه‌کو ده‌وله‌تیکی ئیسلامی ناحه‌ز سه‌یری کردووه، ویلایه‌تی موسڵ وه‌کو خا‌لی سه‌ره‌له‌دانی هێرش بۆ

<sup>218</sup> - Great British Foreign Office Lausanne Conference on Near Eastern Affairs, 1922-1923, Records of Proceedings and Draft Terms of Peace (CMD. 1814) (London: HMSO, 1923, p.262-264)

سەر عێراق بە کار دەھێنرێ، لە دواى ئەو بە سەر بەرژووەندییەکانى بەریتانى لە کەنداوى فارس<sup>219</sup>.

بە خوێندنەوەى بەندەکانى پەيوەندییدار لە وەزارەتى ئاسمانى و وەزارەتى دەرەو و نووسینگەى هیند و وەزارەتى کاروبارى داگیرگەکان دەرەو کەوێت بەرپرسانى بەریتانى لە پۆژەللاتى ناوەرەست، ئەگەر لەو حالەتەى کەوتنە دەست تورکان بە زیادەپۆییەو راپۆرتیان داو لەسەر ئاکامە ستراتیژییەکەى ویلايەتى موسڵ، بۆ نمونە: هەوالگری بەریتانى لە پۆژەللاتى تورکیا و باکوورى عێراق قسەى لەسەر کابووسى تۆقینەر "کابوس مروع" کردوو، هەندىجار لیکدانەوێ نادرووستیشى کردوو لەسەر گەورەى پیلانى کۆمۆنیستى لە ئەگەرى گریدانى تورکیا و ئێران و عێراق بە یەکیى سۆفیەت لە رێگەى بەکارهێنانى چالاکانەى ئەندامانى بەلشەفى لە ناو کورد. دەسەڵتدارانى بەریتانى رایانگەیاندا، کە پۆژەى رووسى لە دیاربەکر و وان و ئەرزپۆمى باشوورى رۆژەللاتى تورکیا و تەوریزى باکوورى رۆژئاواى ئێرانەو پیلانى بۆ دارپێژراو و جیبەجى دەکرى<sup>220</sup>.

ئەو بەرپرسە بەریتانیانەى زیادەپۆییان کردوو لە باسى مەترسییەکانى بەلشەفى دوو ئامانجیان هەبوو:

یەكەمیان: درووستکردنى بێمتانەى لە نێوان رووسیا و مستەفا کەمال، کە مستەفا کەمال هەتا ئەو کاتەش دوو دەل بوو لە سیاسەتى دەرەو لە نێوان رووسیا و رۆژئاوا، بەلام ئەو بەزىادەو بەسى ئەگەرى نەخشەى رووسى کردوو لە پۆژەللاتى ئەنادۆل، چەند بارەى دەکردو، کە هەتا ئێستاش تورکیا پێویستى بە هاوپیەمانیەتى کاتى هەیه لەگەڵ رووسیا، ئەمە بەهۆى بێدەرامەتى و کەمى چەك و تەقەنەنى تورکیا لەگەڵ دۆنیانەبوون لە مەبەستى بەریتانى، لێردا مەبەستى تورکیا لە بەکارهێنانى هیزى رووسیا بوو لە بەرانەبەر بەریتانیا لەکێشەى ویلايەتى موسڵ<sup>221</sup>.

<sup>219</sup>)-A Tedious and Perilous Controversy: Britain and The Settlement of Mosul Dispute, 1918-1922), Middle Eastern Studies 17 April 19881,p.257

<sup>220</sup> - FO,371/111 Memo No,E,51/G (Russia s Communist Activities on Iraq Frontier), 4 January 1925, British Embassy, Constantinople.

<sup>221</sup> Toynbee, p.688

دووه میان: بهریتانیا ئەم گرنگییپێدانهی به مه بهستی بابەتی ستراتیژی بووه، ئەو ناکوکیهش زیاتر بۆ "شاردنهوه"ی مه بهستی راسته قینه بووه که ئاره زووی ده سته به راگرتنی په ترۆلی هه بووه له ویلایهتی موسڵ. پێداگرتنی بهریتانیا له ده سته واژهی ستراتیژی له سیاسهتی ناوخواهی و نیوده وله تی ره خنه و گازاندهی زۆری لیکه وته وه، ئەوهی جێی سه رنجه له هه موو قوناغه کانی کێشه ی موسڵ فشاریکی زۆر له سه ر حکومه تی بهریتانی هه بووه بۆ کشانه وهی له موسڵ و عێراق به گشتیی، دوا ی راپه پینی سالی (1920)ی عێراقی دژ به بهریتانیا. به ره له ستکارانی ناو بهریتانیا و به شیکی گه وهی رای گشتی بهریتانیی - عێراق، تایبهت به مملانی له سه ر ویلایه تی موسڵ ئەوهی به ئەنجام گه یاند، که بی ئەوهی پێویست بێت باری قورسی له سه ر ئیمپراتۆریه ته که دروست کردوه<sup>222</sup>. به تایبه تی به ره له ستکاران ده ترسان هه لویستی توندی بهریتانیا موسته فا که مال ناچار بکات بۆ هاو په یمانیه تی پته و له گه ل روسیا، به مه ش به رژه وه ندیه کانی بهریتانیا له که نداوی فارس ده که وتنه مه ترسییه وه<sup>223</sup>.

وا دیاره نه وت فاکته ری زیندوو بوویت له ناکوکیی ویلایه تی موسڵ و ئەندازه یه کی زۆر کاریگه ری له سه ر ئەقلیه تی دا پژه رانی سیاسه تی بهریتانیدا هه بوویت، بهرپرسیانی بهریتانی هاوچه رخ، وه کو لۆرد کیرزۆن و بۆنارلۆ، سی له لهندهن، ما کدۆنالډ، ئیستین شمبالین له پۆژه لاتی ناوه راست، ئار. لندسی له ئەنقه ره و بیرسی کۆکسو ئەدمۆنس

---

<sup>222</sup> - House Commons (Hereafter H.G) Parliamentary Debate 189. 2080. FO,371/10826 (Mosul) Memo No, 840, 16 November 1925, Dudley Heathcoat (Mosul and Kurds). Fortnightly Review 124. (1925) 611 Spences William American University Washington 1965, 66-67. (Mosul the Desired) Literary Digest 17 February 1924. p.12. Opposition to the governments, s, Mosul Policy was Widespread throughout the country

به ره له ستکاری له هه موو لایه کی موسڵ زۆر فراوان بوو، کۆمه لێک گوڤار و بلاو کراوه و رۆژنامه لێدوانی خۆیان له سه ر "ئهمیری" ئەندازیاری سیاسه تی بهریتانی ده رپری له سه ر ویلایه تی موسڵ و به زیاد ره و لاده رو روو خێنه ری با له خانه بۆ بنیاتنانی شه قام باسیان کرد بوو، هه روه ها به وروژینه ری شه ر ناویان هێنا بوو.

See: Leo Amery My Political Life 2 Vols (London 1953) 2.328 .

FO,371/10836 (Mosul) Memo. No, 840. 16 November, 1995, H.C, - <sup>223</sup> Parliamentary Debate 189, 2080

له عێراق له نكۆلیان كردوو له کاریگه‌ری هۆكاری په‌ترۆل له‌سه‌ر سیاسه‌تی ئه‌وان له مملانی له‌سه‌ر ویلایه‌تی موسل<sup>224</sup>. لیکۆلینه‌وه‌ی تازه له‌و باره‌یه‌وه که پشت‌ده‌سته‌ی به‌ به‌لگه‌نامه‌و تۆماری دیکۆمینته‌کانی به‌ریتانی ده‌یسه‌لمینن په‌یه‌وه‌ندی هه‌میشه‌یی و دانه‌پراو هه‌بووه له‌ نیوان به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی ئیمپریالستی له‌ په‌ترۆلی به‌ریتانی و هه‌لۆیستی حکومه‌ت له‌ ناکۆکیی له‌سه‌ر ویلایه‌تی موسل<sup>225</sup>. ئه‌وه‌ی شایانی باسه له‌و رۆژانه‌دا هیشتا په‌ترۆلی موسل گه‌شه‌ی نه‌سه‌ندبوو، هه‌ندیک له‌ به‌رپرسا‌ن هه‌ولیان داوه له‌ ده‌سته‌که‌وتنه‌که‌ی که‌م بکه‌نه‌وه، سه‌ره‌پای ئه‌مه به‌رپرسه‌ حکومه‌یه‌کانی به‌ریتانیا هاوبه‌شبوون له‌و مملانییه‌و وا به‌دیاردنه‌که‌وه‌ی ئه‌وان به‌ته‌واوی شاره‌زابووبن به‌کۆگا ده‌وله‌مه‌نده‌کانی نه‌وتی ویلایه‌ته‌که‌<sup>226</sup>، بره‌وان و ابووه ده‌سه‌به‌سه‌راگرتنی ویلایه‌تی موسل گرنگه‌ بۆ ده‌سته‌به‌سه‌راگرتنی عێراق، مانه‌وه‌ی به‌ریتانیا له‌ عێراق پی‌ویستی به‌ خۆسازدانه‌ بۆ پارێزگاری له‌ کۆمپانیای په‌ترۆلی ئینگلیز له‌ باشووری ئێرانی ئه‌و کاته<sup>227</sup>.

<sup>224</sup> -Cabinet Paper. 24/175 No, 472, Iraq and the Mosul Question 10 November 1925

رۆژنامه‌کانی دنیا کێشه‌ی موسلیان به‌ جه‌نگی نیوان عێراق و تورکیا له‌سه‌ر مه‌خزوناتێ نه‌وتی ناوچه‌که‌ خسته‌بووه‌ روو، به‌لام ده‌سه‌لاتدارانی به‌ریتانی به‌ توندی ئه‌و قسه‌یان رته‌کرده‌وه، "ل‌سینش و‌لیام" ده‌نوو‌سی: (به‌رپرسه‌ ئیدارییه‌ مه‌ده‌نییه‌کانی حکومه‌ت و ئه‌وانه‌ی له‌ رۆژانی قه‌یرانی موسل، یان دواتر بیره‌وه‌ری خۆیان نووسیه‌وته‌وه، هه‌موویان له‌سه‌ر ئه‌وه‌ کۆکن نه‌وت له‌م قه‌یرانه‌ بایه‌خی که‌م نه‌بووه. بره‌وانه: فاضل حسین، مشکلة الموصل، مطبعة، الجامعة، 1977، ره‌زا نووری یاریده‌ده‌ری نزیکه‌ عیسمه‌ت پاشا له‌کاتی وتووێژه‌کانی لۆزان، یه‌کیک بووه له‌ ئه‌ندامانی سه‌رۆکایه‌تی په‌رله‌مانی تورکی ده‌نوو‌سی: به‌ریتانییه‌کان سووربوون له‌سه‌ر پوچه‌ل‌کردنه‌وه‌ی کاریگه‌ری په‌ترۆل له‌سه‌ر هه‌لۆیستی به‌ریتانی له‌ به‌رانبه‌ر کێشه‌ی موسل.

<sup>225</sup> - H. Micher. Imperial Quest for Oil. Iraq 1910-1928 (London 1976) 131-132 Peter Shuqlett, British in Iraq 1914-1932 Ithaca Press, 1976.79-80?. M.Kent Oil and Empire British Policy and Mesopotamia Oil 1900-1920. (New York: 1976) 127; William Steers, Supremacy and Oil (Ithaca; Cornell Univ, Press, 1982) p.168-169.

<sup>226</sup> - FO,424/256 DBF9, 165

<sup>227</sup> -- Cab 24/175 No, 472, (Iraq and the Mosul Question) 10, November 1925

سه‌باره‌ت به پاراستنی به‌شه‌کانی باکوور هه‌تا بلیی پیویست بوو بۆ مانه‌وه‌ی عێراق به‌ده‌وله‌تیکه‌ی به‌هیز. مه‌لیک فه‌یسه‌ل له‌ به‌رانبه‌ر لیژنه‌ی یه‌کلایکه‌ره‌وه‌ی راستیه‌کان له‌ ئازاری (1925) وتاریکی داو به‌ ئاشکرا گوزارشتی له‌و خاله‌ ده‌کرد:

(دابینکردنی حکومه‌تیکه‌ی عێراقی هه‌میشه‌یی و پته‌و پشت ده‌به‌ستی به‌ هیشته‌وه‌ی بارودۆخی ئیستا "الوضع الراهن"، له‌و بره‌وایه‌دام له‌سه‌ر هه‌ردوو ئاستی ستراتیژی و ئابووری تا سه‌ر پیکه‌وه‌ ناگونجین حکومه‌ت له‌ به‌غدا بمینیتیه‌وه‌ ئه‌گه‌ر مه‌سه‌له‌ی موسڵی لی دابیری... ئه‌زموونی مه‌عریفی و ئاگاداریم به‌ نه‌فسیه‌تی گه‌لی تورک و چاوتی‌پریان به‌ درێژایی میژوو له‌ فراوانخوازی و داگیرکاری.... وای لی کردم رایبگه‌یه‌نم موسڵ بۆ عێراق وه‌کو سه‌ر وایه‌ بۆ هه‌موو له‌ش)<sup>228</sup>.

ئهو بایه‌خدا نه‌ به‌ ویلایه‌تی موسڵ هه‌ولێ مه‌لیک فه‌یسه‌ل و هه‌موو به‌شه‌کانی حکومه‌تی عێراقی بووه‌ به‌ نیشتمانیه‌ نه‌ته‌وه‌خوازه‌کانیشه‌وه‌، که‌ له‌کاتی قه‌یرانه‌که‌ له‌سه‌ر هۆیه‌کانی راگه‌یاندن ره‌نگی دابوو<sup>229</sup>. بره‌وا ی پته‌وی مه‌لیک فه‌یسه‌ل و نیشتمانیه‌کانی به‌غدا ئه‌وه‌ بووه‌، نه‌وتی موسڵ پیویسته‌ بۆ بنیاتنانی قه‌واره‌یه‌کی ئابووری په‌ره‌سه‌ندو و پیشکه‌وتوو له‌ عێراق<sup>230</sup>، له‌ لایه‌کی تره‌وه‌ وه‌کو پیشتر سه‌ره‌نجه‌مان دا چیاکانی کوردستان بایه‌خدارترین به‌شه‌کانی ویلایه‌تی موسڵ بۆ دابین کردنی سنوور بۆ عێراق، به‌ جوړی پارێزگاریی له‌ باکووره‌وه‌ لی بکری دژی مسته‌فا که‌مال، له‌کو‌تایی دانیشته‌وانی ویلایه‌تی موسڵ سه‌ر به‌ سوننی مه‌زه‌به‌ن، ئه‌مانه‌ له‌ مه‌لیک فه‌یسه‌ل زیادین، هه‌ریه‌ک له‌ عێراق و به‌رپرسیانی به‌ریتانی له‌ عێراق چه‌ندین جار جه‌ختیان کردۆته‌وه‌، که‌ عێراق ئه‌گه‌ر باشووری لی جیاکه‌یه‌ته‌وه‌ له‌ (80٪)ی دانیشته‌وانی وه‌کو شیعه‌

<sup>228</sup> - League of Nations Question of Frontier Between Iraq and Turkey Reports Submitted to the Council by the Commission Instituted by the Council Resolution of September 3rd 1924 (C.400.N.147. 1925.711 .)

<sup>229</sup> - FO,371/Intelligence Report No, 12 November 1923 al-Istiqal No,262, October 1924, Al-Amal. No,33.8. November 1923. Times ((London) 8 August 1925.

<sup>230</sup> -David Lloyd George War Memories of David Lloyd George 4 Vols Boston Brown & Company 1934) 4;1038.

دەمینێتەوه، ئەوکاتە بەرپۆهبردنی بۆ مەلیک فەیسەل و دەورووبەری گران دەبیّت، کە زۆربەیان سوننەن<sup>231</sup>، لەبەر ئەم ھۆیانە بوو ھەلۆیستی عێراق لە بەرامبەر کێشەیی موسڵ بە تەنیا بەشیکی لەژێر کاریگەریی پەتوول دابوو، بەلام دەست پێوەگرتنی ویلایەتەکە وەکو بەشیکی لە عێراق گەرنەبوو بۆ مەسەلەیی بنیاتنانی دەولەت لە عێراق.

## مەترسیەکانی تورکیا

کورد زۆرینەی دانیشتوانی ویلایەتی موسڵ پێک دەھێنێ، و بەدیار دەکەوێ ئەمە ھۆکاری یەکەم - ئەگەر نەبیّتە تاکە ھۆکار - بیّت، لەسەر پێداگرتنی بەردەوامی تورکیا لە ھەولەکەکانی بۆ گەپاندنەوێ ویلایەتی موسڵ، مستەفا کەمال لە ماوەی شەپری سەرەخۆیی نیشتمانی، توانی زۆربەیی ھۆزە کوردەکان لە پۆژھەڵاتی تورکیا بکاتە پشتیوانی خۆی. پێکھێنانی ھەمیدیە لە سالێ (1918) بەشداری کاریگەری کرد لە شەپەرەکانی پۆژھەڵات دژی ئەرمەن و رووس، مستەفا کەمال پشتی بە ئەفرادەکانی دۆستی خەلافەت بەستبوو، لە پال سوود وەرگرتن لە ھەستی دوژمنکارییەتی ئەرمەن لە لای ھەندێ ئەفراد و سەرکردە تەقلیدیەکانی کورد<sup>232</sup>. لەگەڵ ئەوەدا پەيوەندی نیوان تورکە نیشتمانی و نەتەوخوازانی کورد دۆستانە نەبوو، ھۆی ئەمەش دەگەڕێتەو بۆ

<sup>231</sup> - British High Commission Fields (Hereafter BHCF) 13/14 Events in Kurdistan Vol 2 No, 1072, 14 May 1921. Political Officer (Heartier PO) Sulaimani to High Commissioner Baghdad: FO,371/6346 Teleg No,201.9January 1921. P.Graves, The Life of Sir Percy Cox (London ....? ....1924) 278-279 .

<sup>232</sup> - Report Olson The Emergence of Kurdish National and Sheikh Saied Rbelion 1880-1925, (Austin: Univ, of Taxes Press 1989) p.26-27, Bullet Demireps, Mosul Kerkuk Only Ve Osmanli Immature Lugunda Kurt-Measles, (Istanbul Arab Rainstorm Basin 1991) 38-39. During the Period 1918-1921 .

- مستەفا کەمال لە سالانی (1921-1918) پشتگیری زۆریەیی سەرکردەو شیخە کوردەکانی ھەبوو، سەرکردە تەقلیدیەکان بەجەدی پێیان وابوو دەولەتانی ھاوپەیمان پشتیوانی لەئەرمەن دەکەن و کوردیان ناوی.

Martin Van Bruin Essen Agha Sheikh and the State On the Socl and Political Organization of Kurdistan (Urecht 1978,) p.375-376.

پۆژانی کۆمهلهی یهكێتی و به‌رزى و پێشكه‌وتن و یه‌كگرتنه‌وه "جمعية الاتحاد والترقى و الوحدة و التقدم"، له به‌رایى شه‌رى یه‌كه‌مى جیهانى ئه‌ندامانى توركه لاوه‌كان خزابوونه پیلان و جیبه‌جێکردنى سیاسه‌تى به‌ تورك كردن، كه بـلاوكراوه و یانه كوردییه‌كانیان داخست<sup>233</sup>. مسته‌فا كه‌مال راسته‌وخۆ له دواى شه‌ر پاریسه‌یاند، كه هه‌والگری به‌ریتانى له پۆژه‌لاتى تورکیا ده‌ستى هه‌بووه له دانانى کۆمه‌له‌یه‌ك به‌ ناوی "کۆمه‌له‌ی کوردستان له پیناو بوژانه‌وه و پێشكه‌وتن = Terragi Cemiati, I, Taalivi" بۆ هێرش کردنه‌ سه‌ر ئه‌و هێزه‌کانى كه‌مالی، كه به‌شداربوون له کۆبوونه‌وه‌ی دووه‌مى سالى (1919) له سیواس<sup>234</sup>. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌دا هه‌یچ به‌لگه‌یه‌كى به‌ریتانى یان تورکی نه‌بووه پشنگیری ئه‌و بانگه‌شه‌یه‌ بێت، ئه‌و پووداوه به‌ ئه‌ندازه‌ی خۆی به‌شدارى کرد له هه‌ینانه‌دى دوژمنکاری نیوان تورکه نیشتمانییه‌کان و جولا‌نه‌وه‌ی نه‌ته‌وايه‌تى کورد، هێزه‌کانى كه‌مالی له ناوچه‌کانى ژێر ده‌سه‌لاتى خۆیان له سالا‌نى (1918 - 1920) كه‌وتنه‌ گرتنى نه‌ته‌وه‌خوازانی کورد، ئه‌وانیش له ناوچه‌ی ده‌رسیمى باشوورى پۆژه‌لاتى تورکیا یه‌كه‌م به‌ره‌نگارى پزێمى كه‌مالیه‌كانیان له پێگه‌ی شوێرشى "کۆچه‌رى" یه‌وه ده‌ست پێک‌ردو داواى حوکمى زاتیان ده‌کرد، پووداوه‌کانى ئه‌و شوێشه‌ هاوکات بوو له‌گه‌ڵ په‌ڕینه‌وه‌ی یۆنانیه‌کان له پۆژه‌لاتى تورکیا، تورکه نیشتمانییه‌کان له‌و برپاوه‌دا بوون موخابه‌راتى به‌ریتانى و یۆنانى هاوکارى ئه‌و شوێرشه‌<sup>235</sup>، ئه‌م شوێشه‌ له‌ چوارچێوه‌ی خۆی فراوان بوو تا بووه‌ رێگر له نیوان کوردو تورکه ناسیۆنالیسته‌کان.

<sup>233</sup> - Suriya Bader Khan the Case of Kurdistan Against Turkey (Philadelphia, 1928. p.145

بله‌ج شيركو: القضية الكردية، بيروت دار الكتاب 1986 ص 93-94، كمال مظهر: كردستان في سنوات الحرب العالمية الاولى، بغداد، 1984، ص 117-119

<sup>234</sup> -Mim Kemal, Oke, Mosul Kurdistan Sorunu 1918-1926 (Istanbul, Izyainclik 1925, pp.78-79 ,

<sup>235</sup> - ئه‌و شوێشه، یان ئه‌و راپه‌ڕینه‌ی کوردستان به‌ هاندانى ئه‌و کۆمه‌له‌یه‌ بوو، كه له ئه‌سته‌نبوڵ دامه‌زراو له دواى به‌ (کۆمه‌له‌ی به‌رزى و پێشكه‌وتن، ته‌الى و ته‌رقى)، یان (کۆمه‌له‌ی له پیناو به‌رزى و پێشكه‌وتن له کوردستان) ناسرا. نه‌ته‌وه‌خوازان شانازییان به‌ په‌یمانى سیه‌ره‌وه ده‌کرد كه به‌ ئێنى دا‌بوو به‌ پێكه‌یتنانى حوکمه‌تى کوردی سه‌ربه‌خۆ له باشوورى رۆژه‌لاتى تورکیا، كه زۆریه‌نى کوردن، هه‌ریه‌ك له به‌لگه‌نامه به‌ریتانى و تورکییه‌کان جه‌خت ده‌ک‌نه‌ سه‌ر ده‌ستی‌وه‌ردانى یۆنان له‌و راپه‌ڕینه‌ كه هێزه‌کانى

سەرەپای مانەوێ بە ئەنقەنستی ھەلۆیستی لێلێ مستەفا کەمال لە بابەت پۆلی کورد لە تورکیای تازەدا، گرنگە ئەوەمان بێتەوێ، کە ھەتا دامەزراندنی کۆماری تورکیا لەسەر بیرۆکەی کەمالی، ئەو لیلییە وەکو چەمک مابوو، لە ساڵی (1923) لە سەرەتای دامەزراندنی کۆمار مستەفا کەمال بە ڕێگەی ھەڵخەڵەتاندن بێت، یان قەناعەت، وای لە جەماوەر گەیاند حکومەتەکەی جولانەوێکی ڕۆشنکەرەوێ بە بۆ حکومەتییکی ئیسلامیی، کە دێت لەتورک و کوردو پاشماوێ دەوڵەتی عوسمانی، دەتوانن درک بەو بەکەین داپشتنی بڕوانامەی نیشتمانی تورکی و وتارەکانی مستەفا کەمال نمونەوێکی تر بون<sup>236</sup>. مالک دووال لە مستەفا کەمالەوێ دەگێڕێتەوێ کە لە ئەیلوولی ساڵی (1919) وتاری بۆ ئەنجومەنی نیشتمانی تورکی دەداو دەیوت: (لەبەر ئەوەی کەسانییکی پاک و خانەدان ھەن لە تورک و کورد، بەرێزو گەرەیی ماونەتەوێ دەبێت بەردەوام بن لە ژبانی بڕایانە لەگەڵ یەکتەر لە دەوری دامەزراوێ خەلافەت، ئەمە دەبێتە کۆڵەکەی ئاسنینی لە شکان نەھاتوو دژی ھەموو دوژمنکارییەکی دەرەکی و ناوخۆ<sup>237</sup>).

---

کەمالی بەر لەوێ بڵاوبیستەوێ بۆ بەشەکانی تر سەرکوتیان کردو تورکیا زۆر لێی دەترسا. بۆ زانیاری زیاتر بڕوانە: See: Olson, p.33. Kamal Kocqiri Halk Haraket 1919-1921

<sup>236</sup> - پڕگەی یەکەم لەبڕوانامەکە (بڕوانامەی نەتەوێ) دەلێ: بە ئەندازەی زەروری ئەمە چارەنووسی بەشێکە لە ناوێو دەروە کە بە ناوچەی ئاگرەست "مۆندەرۆس" ناسراو و زۆریە دانیشتوانەکەی عوسمانیین، ھاویدین و ھاوڕەگەز و ھاوزمانن، ئەوانە لە ھەموو لایەکەوێ دێیان ئاودراو بەرێزی ھاوێش و مافی کۆمەلایەتی و ھاوڕەجەلێکی، ئەو پڕگەیە (زۆریە عوسمانیین) ئاماژە بە کورد لە ویلایەتی موسڵ. بۆ زیاتر درێژەدان بەبیرۆکەی (Ottoman Majority).

مستەفا کەمال و بڕوانامەی میلی لەسەر کوردو تورک لە ماوێ شەری سەرەخۆیی و دواي سەرەخۆیی بڕوانە: See: Ali Fuad Cebesoy, Misak-I Milli Istanbul, 11982.

<sup>237</sup> -A Modern History of Kurds (London I-B.Touris,1996) p.187.



## لۆزان و کاروباری موسل

وتووێژهکانی لۆزان دەرْفەتیک بوو بۆ تورکان بۆ ئەوێ جەخت بکەنە سەر یەکیێتی تورکی - کوردی، لەکاتی بەستنی ئەنجومەنی بالای نیشتمانی و وتووێژهکان لەسەر کاروباری موسل، مستەفا کەمال بە راشکاوی هەلۆیستی حکومەتەکی دەرْدەبەری: (.. بۆ هەموو لایەک روون بێت سنووری ئێمە لە پۆزھەلات درێژ دەبێتەو بۆ سلێمانی و کەرکوک لە ویلايەتی موسل. زۆرینە دانیشتوانی ئەم ویلايەتە کوردو تورکن، بەلام ئێمە جیاوازییان ناکەین، هەردوولا پەيوەندی ھاوبەشیان ھەیە، گەلی ئێمە قوربانی زۆری داووە لە پێناو پاراستنی سنووری ئەو زەوییانە، کە لە بڕوانامە نیشتمانی تورکی "الميثاق الوطني التركي" دا ھاتوووە پەشیمانبونووە لە کێشە موسل دا نییە<sup>238</sup>.

سەرەرای ئەمانە "عیسمەت پاشا" لە لۆزان دوو نوێنەری کوردی لە ئەنجومەنی نیشتمانی لەگەڵ خۆی بردە کۆنگرە، لەوێ نوێنەرە کوردەکان رایانگەیاندا تورک و کورد دوو رەگەزی یەک گەلن و لێک جیا نابنەو، ئەوێش کە دەلێن کورد ئارەزووی سەربەخۆیی ھەیە، پرۆپاگەندەیی رۆژئاوایە و ھیچ بنەمایەکی نییە<sup>239</sup>.

لە سالانی (1922) و (1923) ئەنجومەنی بالای نیشتمانی لەسەر کاروباری موسل چەند وتووێژێکی زیندووی ئەنجامدا، مەم ئۆوکی "Mim Oke" ی توێژەرەوێ

---

<sup>238</sup> - Ataturk Soybev Ve Demecleri 74.

<sup>239</sup> - Ismet Pasha

ھەریەک لە برنسی زادە و فەوزی بەگ و دولفی بەگ یارەری عیسمەت پاشا بوون لە کۆنگرە لۆزان، ئەمەیی دوایی لە کۆنگرە لۆزان وتی: کورد و تورک بران و یەک تایی و یەک چارەنووسیان ھەیە، کورد ئارەزووی سەربەخۆیی ناکەن، سەرەرای ئەمە دولفی بەگ دەلی: (تورکیا نیشتمانیانە)، بڕوانە: زناڕ سلۆپی: مژکراتی، دار الکتب 1987، 71.

لە سالێ (1924) دولفی بەگ دەستی لە پلەیی نوێنەرایەتی ویلايەتی دیاربەکر کێشایەو، لە ئەنجومەنی بالای نیشتمانییەو چوو پال نەتەوخوازانی کوردی دژ بە تورکیا و لە سالێ (1924) گێراو لەسێدارە درا.

See: Teleg. No, 572.(Constantinople 23 July 1924, Mr., Henderson to Mr., Macdonald cited in ed: Bilad, Simsir Ingliz Belgeleriyla Turkiyede (kurd Sorna) 1924-1938 Sheikh ,Agri Ve Dersim Ayoklammalari(Ankara, 1975) S,3-5.

تورکی و پسیپۆر له کاروباری موسڵ، چەند بۆچوونیکی گرنکی هینابوووه گۆرپی، جەختی کردۆته سەر موسڵ وەکو مەسەلەیهکی ئاسایشی نەتەوهیی. هەندێ له نوێنەرانی فشاریان خستبووه سەر حکومەت هەتا ئەگەر پێویستی کرد ویلایەتی موسڵ بە زەبری هیز وەرگیرێتەوه. بڕوایەکی پتەوو هاوبەش هەبووه له نێوان بەرپرسان و نمایندهی تورکان له ئەنجومەنی نیشتمانی بەوێ تورکیا ناتوانیت بەبێ ویلایەتی موسڵ وەکو دەولەتیکی زیندوو و گەشەدار بمیێتەوه. لکاندن ویلایەتی موسڵ بە تورکیاوه زۆر پێویست بوو بۆ بنیاتنانی پەيوەندی هاوبەشی کورد و تورک، ئەمەش هەستیکی راستەقینەیی ژمارەیهکی زۆری نمایندهکانی کورد و تورک بووه<sup>240</sup>. بە مەبەستی راکێشانی سۆزی کوردهکانی ویلایەتی موسڵ، ئەنجومەنی نیشتمانی تورکی له شوباتی (1922) نامەیهکی بڵاوکردهوه و داوای دانانی ئەنجومەنیکی تایبەت بە کوردانی کردووه بۆ باشووری رۆژهلاتی تورکیا. سەرەپای ئەمە بڕیارهکه داننانی سەنۆردار بووه بەحوکمی زاتی و هاندان بووه بۆ بەکارهێنانی زمانی کوردی<sup>241</sup>. له کانونی یەکهەمی (1923) گرێهیهکی مەترسییدار هەبوو له نێوان بەریتانیا و تورکان له سەر سەنۆری ویلایەتی موسڵ، مستەفا کەمال له وتاریکیدا له ئیزمیت دووبارە حوکمی زاتی داوهتەوه کورد و دەلی: (...له داهاوو ئەو هەریمانەیی زۆرینەیی کوردن کاروباری بەرپێوهبەردن دەدرێتە دەست خۆیان، بەلام ئەوێ تر هەموو به تورک دادهنێن...) <sup>242</sup>.

هەموو ئەو بەلێنەیی تایبەت بوون بە حوکمی زاتی مەرجدار و بێ ئاکام بوون، له کۆتاییدا هیچ هەنگاوی باش و کردەیی بۆ نەنرا، مستەفا کەمال پێویستی بە کوردان بووه بۆ بەرهەنگاربوونەوهی دەرەکی، بۆیه بە ئەنقەست لیلی و ناپۆشنی بە وتارەکانییەوه دیاربوووه، ئەمەش مەسەلەیی سیاسی دیار بووه بۆ کورد.

له داوی تیکشکانی یۆنان و بەستنی پەیمانی لۆزان له گەڵ دەولەتە سویندخۆرهکان مستەفا کەمال سیاسەتیکی تری پەیره و کردووه، ئەویش سیاسەتی بە رۆژئاواییکردن بووه، له سەر کۆمەلگای تورکی و دەولەتی تازه، ئەم هەنگاوه چاکسازیانەیی به ناوی

<sup>240</sup> - TBMM, Gizli Celse Cilt. 31, January 1923, S.1259. Gizli Celse

Zabıtları Cilt. 3.27. February 1923, in, March

<sup>241</sup> TTBBM, Gizli Celse 11,333-334

<sup>242</sup> McDowall: p. 190

"تورکیزم" ناوناو، ده بیئت ئیمه له پوانگهی ههنگاوی تورکیزمه وه سهیری سیاسهتی به رانه به کورد بکهین. نووسه ری کوردی به تورککراو "زیا کۆک ئاپ" ناسراو به زیا قوتالیب پیناسهیه کی تازه مان ده داتی له سه ر بنه ماکانی تورکیزم "المبادئ التركية"، که "ماکدوال" به شیکی قسه کانی زیائی بو هیناوین، له زاری ئه وه وه ده لئ: (په یوه ندییه که له نیوان ره چه له ک و کاریگه رییه کۆمه لایه تییه کاندایه نیری، هه ره ها په یوه ندییه کیش نابینری له گه ل نه ته وایه تی، که بریتیه له کۆمه لیک تاییه تمه ندی کۆمه لایه تی.... هاوکاری کۆمه لایه تی جه خت ده کاته سه ری که ییتی رۆشنیری، من دوو دل نیم له و باوه ره که تورکم هه تا ئه گه ر رۆژیک به دیار که وت باوک و باپیرانم له ناوچه کوردیه کانه وه هاتوون)<sup>243</sup>.

مسته فا که مال پپی وابووه کوردستان له بنه مای ئابووری و کۆمه لایه تی تاییه تمه ندی خوی هه یه، له گه ل جیاوازی زمانی کوردی له تورکی، ئه م دوانه ش کۆسپن له به رده م بنیاتنانی تورکیای تازه. له هاوینی سالی (1923) له هه موو به لینه باق و بریه کانی په شیمان بووه وه له قبول کردنی به شداری کورد له گه ل تورکان. سیاسه تی تازه، به زه بری هیژ دهستی کردووه به توانده وهی کورد و ببه ش کردنی له به کاره یانی زمانی کوردی له قوتابخانه و دادگا یاساییه کان. وشه ی کوردستان له هه موو نه خشه و کتیه کانی فیژکردن لایرا، هه موو به پرسیاریتییه به رزه کانی حکومه تی وه کو والی و به پرسی هه ریمه کان درا به تورکان، یان درا به و کوردانه ی هیچ شوینه واریکی نه ته وه یی کوردیان پیوه دیار نه بووه. سه ره پای ئه مه نوینه ری ویلایه ته کوردیه کان به فه رمانی

<sup>243</sup> - هه مان سه رچاوه ی پيشوو، 189

له سالتی (1921-1925) له تورکیا و تووژی زیندوو و رۆشن هه بووه له سه ر چه مکی زاراوه کانی ته رکه سلیک (الترکسیه) و میلیهت (نه ته وه، القوم) فولک (گه ل، الشعب). گه رچی له سالی (1924) مسته فا که مال که وتیوه ژیر کاریگه ربی زیاو کۆک ئه لپ و دکتۆر عه بدوللا، که له و ماوه یه دا هه ردوک رووناکییری سه ره کی بوون بریاریدا ده وله تی تورکیای تازه ی عه لمانی بنیات بنیت.

See Bernard Lewis The Emergence of Modern Turkey, (Oxford: Univ, Press, 1961) 318-355. S.Shaw, History of Ottoman Empire and Modern Turkey 2Vols. (Cambridge; Univ, Press, 1977) 375-378.

ئەنقەپە دىيارى كران، لەوانەى كاريان دەكرد لەسەر رېپەو و ئاسانكارى بۇ بەرنامەى بە تورككردن<sup>244</sup>.

عيسمەت پاشاى سەرۆكەزىرانى ئەوكات لە وتارېكىدا لە بەرانبەر ئوجاق - يانەيەك بوو لەئەقەرە بۇ بۆلۆكردنەوہى پروپاگەندە بۇ رۆشەنبىرى توركى - دەيوت: (بەو پەپرى راشكاوى تاكە پەيوەندى نىوان ئىمەى نىشتىمانپەرورەران ھاوئىشتىمانىبوونە، وەكو زۆرىنەى تورك لە بەرانبەر ھەموو رەگەزەكانى تر ھىچ كاريگەرى نىيە، پېويستە بەھەر نرخىك بىت ھەرچى دانىشتوانى خۆمان ھەيە بىكەينە تورك، بەرەنگارى ھەموو ئەوانە بىينەوہ، كە دژى سياسەتى بە تورك كرددن)<sup>245</sup>.

ئەم لىدوانەى بەرپرسىكى گەرەو نزيكى كەمال ئەتاتورك بەلگەى ئاشكرايووہ لەسەر ئەندازەى بەھىزو سووربوون لە لای پىادەكارانى ئەو سياسەتە لە بەرانبەر كورد، ئەوہ قسەى عيسمەت پاشاى ئەندازىارى كاروبارى موسل بوو لە سياسەتى تورك.

ئىدارەى بەرىتانى لەكاتى وتوويزەكانى لۆزان لەسەر ويلايەتى موسل سياسەتى ھاندان و چاودېرى نەتەوہى كورد پەپرەو دەكرد، ئەمەش پېچەوانە بووہ بە بىروباوہپرى جولانەوہى جاميعەى ئىسلامىي، كە حكومەتى توركى لە سەرەتاي بىستەكان لەناو كوردەكانى ويلايەتى موسل برەويان پىدابوو، سەرەپاي ئەمە سياسەتى بەرىتانىي - كوردىي لە ماوہى دواى لۆزان نەرمو سىنەفراوان بووہ لە بەرانبەر ئەوہى پىي دەوترا مافى روناكبىرى كوردى، بەكارھىنانى ھىز لەلەين ئىنگليزەوہ دژى بانگەوازكارانى سەربەخۆيى كوردستان يان زىندووكردنەوہى ھەستى نەتەوايەتى كوردى لەو سنوورە وەكو كۆسپىكى سياسىي بووہ لە ھەرئىمەكانى باشوورى رۆژھەلات، ئەمە نىگەرانى بووہ لای توركيا، رۆژنامەى گاردیان لەكاتى قەيرانەكە سەردانى توركيای كردووە نووسىويەتى: پالئەرىك ھەيە لای توركان حەز لە موسل بكەن، ئەوانە دەترسن لە سايەى كارگىرپى و سەرپەرشتىارى ئىمە دلفراوانىيەك درووست بىيت و بىيتە پەناگە بۇ جولانەوہى نەتەوايەتى كورد، كە گەرەوترىن و دووہم كەمىنەى ناو ئەو سنوورەن<sup>246</sup>.

<sup>244</sup> - Oison, p.43-45.

<sup>245</sup> - FO,424/262 Teleg No,331.28 April 1925, Lindsay to Chamberlain.

<sup>246</sup> - Manchester Guardian, 11,June 1924.

شایانی باسه میژوونوسی بهریتانی بهناوبانگ ئه‌رتۆڤ تۆینبی له سالێ (1925) سهردانی تورکیای کردوو و هه‌مان نا‌ئارامی تورکانی باس کردوو و ده‌لی: (تورکیا ئاماده‌یه‌ واز له ئیمتیا‌زاتی په‌ترۆلی خۆی به‌ئینیت بۆ به‌رژه‌وه‌ندی حکومه‌تی به‌ریتانی، ئه‌گه‌ر ئه‌وان کورد بۆ تورکیا لی‌بگه‌ڕێن) <sup>247</sup>. لندسی و هه‌ندی له به‌رپرسیانی به‌ریتانی به‌جدی وتووێژیان له‌سه‌ر ئه‌مه‌ کردوو، سه‌باره‌ت به‌ تورکیا موسڵ کیشه‌یه‌کی کوردیه‌ و وا ده‌بینن له‌سه‌ر ئاسایشی نه‌ته‌وه‌یی و به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی تورکیا کورد مه‌ترسییه‌کی گه‌وره‌ درووست بکات له‌ ویلایه‌تی موسڵ <sup>248</sup>.

به‌رپرسیانی تورک ئه‌وکات به‌ ئاشکرا نه‌یانده‌وت کیشه‌ی موسڵ بۆ ئه‌وان کیشه‌ی ئاسایشه‌ و هه‌ر مه‌سه‌له‌یه‌کی تری وه‌کو په‌ترۆل په‌یوه‌ندی پی‌وه‌ی نییه‌، یان بایه‌خی په‌له‌دووی هه‌یه‌، عیسمه‌ت پاشا له‌ لۆزانه‌وه‌ برووسکه‌ی بۆ حوسین به‌گی جیگری سه‌رۆک وه‌زیران نارده‌وه‌ ده‌لی: (کیشه‌ی موسڵ بۆ ئیمه‌ کیشه‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌ و بۆ ئه‌وان کیشه‌ی په‌ترۆل) <sup>249</sup>، له‌ وتاریکیدا له‌ به‌رانبه‌ر ئه‌نجومه‌نی بالای نیشتیما‌نی له‌ سالێ (1923) ده‌لی: (ئه‌گه‌ر ئه‌وان هه‌ر پرۆژه‌یه‌کی گرنگی په‌یوه‌ست به‌ به‌رژه‌وه‌ندی ئابووریان به‌ده‌سته‌وه‌ بێت وه‌کو باریکی نا‌ئاسایی زه‌مانه‌ی پی‌ویست ده‌ده‌ین... با شاری موسڵ بپاریزن، په‌ترۆل بۆ ئه‌وان بێت، هه‌مان به‌شی ئه‌وانی تری لی ده‌ده‌ین، بیده‌ن به‌ ئیمه‌، به‌لام ویلایه‌تی موسڵ به‌شیکه‌ و نا‌په‌چرێ له‌ خاکی نیشتیما‌ن) <sup>250</sup>، له‌ (23) ی ئازاری سالێ (1923) جیگری سه‌رۆکه‌وه‌زیران له‌ به‌رانبه‌ر ئه‌نجومه‌نی بالای نیشتیما‌نی جه‌ختی ده‌کرده‌ سه‌ر هۆکاری کوردی بۆ ویلایه‌تی موسڵ و به‌ خاکی بایه‌خدا‌ری داناوه‌، ده‌یوت به‌ریتانییه‌کان هه‌ولێ دا‌پڕینی کورد ده‌ده‌ن له‌ تورک، که‌ هه‌ردووکیان

<sup>247</sup> - (Ankara and British Empire in East), 686-687, Toynbee has expressed similar views on Mosul dispute in survey of Intercalation Affairs Vol.25. 1927. The Islamic World Since Peace Settlement, London 1928, p.471-521.

<sup>248</sup> - Times (London) 12 February 1926 (Iraq and Kurds). H.C. Parliamentary Date 189: 2100.

<sup>249</sup> - Ed. Bilal, Simsir, Lozon Teleqraflani, I;2 Vols, (Ankara: Turk Tarih Kurumu Basimevi, 1990) No, 291, 6 January 1923, 340-342.

<sup>250</sup> - TBMM, Gizli Celse Zabitari, Cilt,3. 2February 1923,S, 1923.

یەك چاره نووسن<sup>251</sup>، لەسەر ھەمان بابەت "ئوم رەزاق" نەماینەدی ویلایەتی ئەرزپۆم لە پەرلەمان دەلی: (لە پەیماننامەى سیقەر بەریتانیەکان بەلگینی زۆر شتیان بە کورد دا، کە پەیوەست بوو بە دەولەتی کوردی، بەلام ئەوان نوشستیان ھینا... ئەوانە جاریکی تر بۆ ھەلۆەشانەنەوێ یەکیی نیشتیما نیمان ھەولێ درووستکردنی قەوارەى کوردی دەدەن لە موسڵ... دەتوانین پەترولیان بەدەینی بەلام کورد نا)<sup>252</sup>، سیری (Sirri) نەماینەدی ویلایەتی ئۆزمیر لە لیدوانیکیدا زۆر بە روونی و ئاشکراتر لەسەر موسڵ و بابەتە پەیوەندیدارەکانی کیشەى کوردی دەلی: (بەریتانیەکان بە تەنیا لەبەر ھۆکاری ئابووری بايەخ بە نەماینەدی ئۆزمیر نادەن، ئەوان دەیانەوێت تۆوی دووبەرەکی و ناکۆکی لە ناوجەرگەى خاکی ئیسلامیدا بچین، لە دواى درووستکردنی حکومەتی کوردی لە ویلایەتی موسڵ کوردەکانی ئێرانیش ھانبدەن بڵکین بە ئەوانەو، بەلام ئەگەر کوردەکانی تورکیا بانگ بکەن بۆ لکاندن بە قەوارەىو، ئەوا ھەموو ئەو قوربانییە گەورەى لە پۆژانی سیقەرەو داومانە تا ئەمڕۆ بە فیڕۆ دەچیت)<sup>253</sup>.

ھەرچونێک بێت بەرپرسەکانی تورک لەگفتوگۆکانی لۆزان ھۆکاری پەترولیان لە لاى نەکردو لێ بئێگا نەبوون، ھەولیان داو وەکو کاردی فشار بەکاری بەین، وەکو نەرمینواندن راستەوخۆ لە وتووێژ لەگەڵ بەریتانیەکان یان لەگەڵ لایەنی سییەم، تورکیا ھەولێ داو بۆ دووبەرەکیانەو لە نیوان سویندخوران بۆ ئەو فشار بخاتە سەر بەریتانیایەکان. لە سەرەتای وتووێژەکانی لۆزان عیسەت پاشا بە لۆرد کیرزۆنی وت: (دەولەتەکی لەو شەرە کاولکارە دەرچوو و پەترولی ویلایەتی موسڵ کەرەستەىکی بەنرخە لە بنیاتنانەوێ تورکیا، ئەو بیانوو و واقعی ھەزاریەتی تورکیا، کە چەند پیویستی بە پەتروڵ ھەیە لە چەندین بۆنەدا لە لۆزان باس کراو)<sup>254</sup>. لەگەڵ ئەوەدا سووربوونی تورکیا لەبەکارھێنانی پەتروڵ وەکو کاردی پشتیوانی و ھاوکاری لە بابەت مەترسییەکانی ئاسایش زیاترە لە پەتروڵ، کیرزۆن لە نامەىکی فەرمیدا لە لۆزانەو بە

<sup>251</sup> - TBMM, Gizli Celse Zabitari, Cilt, 4.4-5.

<sup>252</sup> TBMM, Gizli Ceridesi Cilt, 3.5.163-.

<sup>253</sup> - TBMM, Gizli Ceridesi Cilt, 4. 5.112.

<sup>254</sup> Lozan Telegraflar, 1.546-.

سکالاه ده‌لی: (له پێگهی هه‌په‌شه یان قه‌ناعه‌ته‌پێنان هه‌ولێ ژۆره‌کانی عیسمه‌ت پاشا بێناکام بوو له‌سه‌ر ویلایه‌تی موسڵ، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌دا ئه‌و ناوچه‌یه‌ په‌تروۆلی تیدایه‌... دوا‌ی ئه‌وه‌ی زانی سه‌رناکه‌وی وه‌کیله‌کانی پشت منه‌وه‌ی نارد که هه‌ندی له‌وانه ته‌واو بێویژدان و ئه‌مینداری ئیمه‌ نین... په‌یوه‌ندی کردووه به دوو که‌س له نوێنه‌رانی په‌رله‌مان "واگسن روتر فۆردو میزوبانیت" هه‌ردووکیان قسه‌یان له‌گه‌ڵ کراوه له‌سه‌ر وازه‌پێنان له په‌تروۆل و چاره‌نووسی ناوچه‌که له ژێر ئینتیدابی به‌ریتانیی<sup>255</sup>. عیسمه‌ت پاشا قسه‌ی له هه‌مان بابه‌ت کردووه، به‌وه‌ی له‌گه‌ڵ سه‌رۆکی به‌پێوه‌به‌رایه‌تی ئه‌نجومه‌نی نوێنه‌ران و له‌گه‌ڵ چه‌ند که‌سیکی خاوه‌ن به‌رژه‌وه‌ندی له به‌ره‌مه‌پێنانی په‌تروۆل، که په‌یوه‌ندیان به‌ حزبه‌که‌ی ئه‌وه‌وه هه‌یه "واته‌ پارته‌ی کرێکارانی به‌ریتانی" و له‌گه‌ڵ پیاوه‌ کاراکی به‌ریتانی گه‌یشته‌ته‌ چه‌ند په‌یماننامه‌یه‌کی کاتی، ئه‌وانه به‌ ئێنیان پێداوه فشار بخه‌نه سه‌ر حکومه‌ت بۆ گرنگیدان به ئاسایشی تورکیا له ویلایه‌تی موسڵ و دان بنێن به هه‌موو سنووری تورکیای تازه‌ی ناو به‌روانامه‌ی نه‌ته‌وه‌یی<sup>256</sup>.

هه‌لوێستی ستراتیژی تورکیا لێ‌دا به‌دیارده‌که‌وی، که ئاماده‌ی گۆڕینه‌وه‌ی ویلایه‌تی موسڵ بووه به په‌تروۆل، له چه‌ندین بۆنه‌دا عیسمه‌ت پاشا هه‌ولێ داوه کیرزۆن قه‌ناعه‌ت پێبکات، که ویلایه‌تی موسڵ بداته‌ تورکیا له به‌رانبه‌ردا تورکیا به پێی رینوما‌یه‌کانی پسپۆرانی نه‌وتی به‌ریتانی له‌وه‌ریمه‌ مامه‌له‌ بکات<sup>257</sup>.

له‌باره‌ی سه‌رنه‌که‌وتن تورکیا هه‌ولێ دا لایه‌نی سییه‌م قه‌ناعه‌ت پێبکات بۆ هاوبه‌شی له‌و ململانیه‌، بۆیه له پێگهی ئیمتیا‌زاتی شستر (Chester) هه‌ولێ داوه ویلایه‌ته‌یه‌که‌گرتووه‌کانی ئه‌مریکا بێنێته‌ ناوه‌وه که مافی دۆزینه‌وه‌ی نه‌وتیان هه‌بێت به‌ ناوی بانکی عوسمانی - ئه‌مریکی، ئه‌و هه‌نگاوه‌ش سه‌رنه‌که‌وت، چونکه به‌ریتانیا له‌ ساڵی (1914) وه‌ خاوه‌نی کۆمپانیای نه‌وتی تورکییه‌ و ئیمتیا‌زی له‌ کانه‌ نه‌وته‌کانی موسڵدا هه‌بووه، به‌کرده‌وه‌ هاوبه‌شی هه‌بووه له‌گه‌ڵ ژۆربه‌ی کۆمپانیای نه‌وتی ئینگلیزی و

<sup>255</sup> - DBFP, 1/18, 445-446, Cited Lozan Telegraflar, 1.380.

<sup>256</sup> -Lozan Telegraflari INO, 177, 3, January 1923, Ismet Pasha to Rauf Hussein, 1: 319

<sup>257</sup> -Hassan Yizldiz, Fransiz Belqelerigle Serve London- Mosul Ucgeninde Kurdistan (Istanbul: Koral, 1990) 318-320, Reza Nur 2,251-253

ئەوروپى، بۆيە نووشتى ئىمتىيازاتى شىستىر (Chester Concessions) بە ديار  
كەوت<sup>258</sup>.

## كىشەى موسل لە كۆمەلەى گەلان

لە قۇناغى يەكەمى وتوويزەكانى لۆزان بە ديار كەوت ھەردوولا نەيانەوئى لەسەر  
كىشەى ويلايەتى موسل نەرمى بنوئين، بۆيە لە (4)ى شوباتى (1923) ريككەوتن  
بابەتى موسل لە كارنامەى گفتوگۆكان دەرېھئەن. چونكە لە وتوويزى دووھى لۆزان،  
كىشەى موسل ۋەكو كۆسپى بەردەم واژكردنى ريككەوتنامەى نيوان توركيوا دەولەتە  
سوئندخۆرەكان مايەو. لەگەل بېرگەى دووھى ريككەوتنامەى لۆزانى (14)ى تەموزى  
سالى (1923) تيكەل كرا، بەوھى ريككەوتن نۆ مانگ چاوپوان بن لەسەر ريووشوينى  
راستەوخۆ بۆ چارەسەر كردنى كيشەكە لە نيوان بەريتانيا و توركييا<sup>259</sup>.

لە دواى ئەو نۆ مانگەش نەگەيشتنە چارەسەر، لەبەر ئەوھى لە ئابى سالى  
(1924) حكومەتى بەريتاني بە كۆمەلەى گەلانى راگەياندا، كە ھەردوولا سەرکەوتو  
نەبون، ليژنەى كۆمەلەى گەلان بېريارى دا ھىلى برۆكسل (Brussels Line) ۋەكو  
جياكەرەو بە سنوورى نيوان توركيوا عىراق بىنئيتەو ھەتا دەگەنە چارەسەر ريكى  
كۆتايى لەسەر موسل، بېريارى دا ليژنەيەك بە ناوى يەكلاکردنەوھى راستىيەكان  
دابئەن و سەردانى ناوچەكە بكات ھەتا بگەنە بېرياريك لەسەر بارودۆخى ويلايەتەكە<sup>260</sup>.

<sup>258</sup> - William Strivers, Supremacy and Oil Iraq, Turkey and the Anglo-American World Order 1918-1930 (Ithaca= Cornell Univ, Press. 1982) 168-169 Demiurges= 76-78

<sup>259</sup> - For text of the treaty see: Great Britain Partiament, Foreign Office Tearty of Peace with Turkey and Other Instruments Signed at Lau same on July 24, 1923, and subsidiary Documents Foreign part of Turkish Peace settlement (CMD 1929) London; HMSO, 1923) Article 3, of the Treaty notes.

دەيت سنوورى نيوان توركيوا و عىراق لە ريكگەى ريووشوينى دۆستانەى توركيوا و بەريتانيای گەورە لە  
ماوھى نۆ مانگ چارەسەر بکريت، ئەگەر لەو ماوھ ديارىکراو نەگەيشتنە ئاکام، ئەو ناکۆکىيەكە  
دەدرتە كۆمەلەى گەلان.

<sup>260</sup> - League of Nations, (Minustes of the 30<sup>th</sup> session) Official Journalail 11 Oct, 1924, 1465..64-65



حکومەتی تورکیا و عێراق "بە پشتیوانی بەریتانیا" پێش گەیشتنی لیژنەکە بۆ ویلايەتی موسڵ لە شوباتی ساڵی (1925) بۆ چاککردن و بە راستکردنەوەی ھەلۆیست لە بەرانبەر کورد چەند ھەنگاویکیان گرتەبەر، لە کانوونی دووەمی ساڵی (1925) وەزیری ناوخوازی عێراقی گەشتیکی کرد بۆ ھەریمی باشووری کوردستان و بەلێنی دا، ئەگەر ئێوە ھەریمە لەگەڵ عێراق بمینیتەووە ئێوە دان بە مافی نیشتمانی کورد دا دەنرێ<sup>261</sup>. ئەمە کۆنگرەھەکی بەرپرسە سیاسییەکانی بەریتانی بەدواداھات، کە لە ھەولێر بۆ کوردیان ئامادە کردبوو، لەو کۆنگرەھە بریاردارا:

1- ئەندازەھەیک لە قەرەبووکردنەوەی ئێوە ھۆزە کوردانە زانیان لێکەوتوووە لە ئەنجامی ھێرشى ھێزەکانی بەریتانی و عێراقى بۆ وریاکردنەوە کورد کردبوویانە سەر شێخ مەحمود.

2- مەلیک فەیسەڵ سەردانی ناوچەکە بکات، ھەتا لەسەر مافی نەتەوايەتی لە چوارچۆی عێراق زەمانەت بداتە کورد.

3- سەرپەرشتیارەکان "دەسەڵتدارانی ویلايەت" لە ھەریمە کوردییەکان دەسەڵاتی زیاتریان ھەبێت بۆ ئاسانکاری کاروباری ھاوڵاتیان.

4- بەخێرای لە قۆلايى کوردستان ھێڵی ئاسن دابنرێت، بۆ ئەوێ کورد باوەر بکات بەریتانیا مەبەستی نییە ناوچەکە بەجێبھێڵێت.

5- لە کۆتاییدا رێککەوتن لەسەر ھەندى رێوشوێنى بەپەلە بۆ بەرەنگاری ھەر ھەولێکی تورکی، کە لە ماوەی کارەکانی لیژنەى بەدواداچوونی لیژنەى کۆمەلەى گەلان ئارامی لە ناوچەکە تێک بدات<sup>262</sup>.

---

لیژنەى بەدواداچوون پێک ھاتبوو لە تەلکی سەرۆک وەزیرانى پێشوی ھەنگاریا، وای سین، وەزیری سویدی لە بوخارست، بولس کۆلۆنیلی یەدەگ لە سوپای بەلجیکی، ھەروەھا لیژنەکە لە لایەن بەریتانییەکان و تورکانەو ھاوکاری دەکرا.

<sup>261</sup> - BHCF, 13/14 Events in Kurdistan, Vol, 5, (Minister of Interior s, Tour of Kurdistan) 2 Nov,1924, FO,371/10068, Intelligence Report No,22, Iraq 11, November, 1924.

<sup>262</sup>-- FO,371/10068, Intelligence Report, No, 22, Iraq, Nov, 1,1924, BHCF,13/14, Events in Kurdistan Vol. 5.Desp. No,4455, Oct,18,1924.

سەرەپای ئەم ھەولانە ھەوالگری بەریتانی بۆ پێشخستنی کاروباری موسڵ توانی پەيوەندی بکات بە "یانەى ئازادى" لە باشوورى رۆژھەلاى تورکيا بۆ ریکخستنى یاخیبوون و ھەلگەرانەو ھەناو (18) یەکەى ھیزەکانى پیاو ھەسەر سنوور، ئەمەش لەو کاتە لیدانیکى توندبوو لە نەخشەى تورکيا، کە بەنیازی پێشپەرەى بوو لەکاتى بەدواداچوونى کارەکانى لیژنە لە ویلايەتى موسڵ<sup>263</sup>.

بەریتانیا پرۆپاگەندەى ئەو ھەى بوو کیشەکە تەنیا ناکۆکیى دیاریکردنى سنوور ھە پێویست بە راپرسى ناکات<sup>264</sup>، لەگەڵ ئەو ھەدا لیژنەى لیکۆلینەو ھەلگەڵ تورکيا ریککەوت، کە ئەو ناکۆکیە کورت ھەلنەھاتوو ھە دیاریکردنى سنوور، بەلکو مەسەلەى چارەنۆسى کۆتایی بارى ویلايەتیکە، بەدواداچوونیکى دیاریکراو ھە جیاتى ئەنجامدانى راپرسى، بۆیە چاوەرێوان دەکرا ئەو راپرسییە تووشى کۆسپى ھونەرى وابێت چارەسەر نەکرێت<sup>265</sup>. لە قۇناعى سەرەتای لیکۆلینەو تورکيا پێى چاک بوو، وەکو ریکگە چارەبەکە بۆ ناکۆکیى راپرسى لە ویلايەتەکە بکرێت<sup>266</sup>، بەو بیانووەى زۆربەى دانیشتونى ویلايەتى موسڵ نەخویندەوارن و لە پیاوانى ھۆزەکان، شیوازیکى گونجاو نییە بۆ ئەنجامدانى راپرسى بەریتانیا، بەرھەلستی ئەو رایە بوو، کە ھۆزەکان لەو خاکەى ناکۆکی لەسەر دەروورژین و ئاژاوە درووست دەبێت، دواتر لە پیناوەگەشتن بە بێاریک لەسەر بارى ئەو ویلايەتە دانیشتوانەکەى دەنگیاندا<sup>267</sup>.

بەریتانیا بە قەناعەتەو بەرھەلستی ئەنجامدانى راپرسى بوو، ھەستیان کردو ھە زۆرینەى دانیشتونى ویلايەتەکە ئاشکرا دەبن، کە کوردن و دەیانەوێت بگەرێنەو بۆ

<sup>263</sup> - Air 23/411, Desp, No, 1/929 AHQ, B.F, Iraq Baghdad, Nov, 5, 1924, to Advisor to Minister of Interior Desp.No, D 16, Nov, 8, 1924, 550, Baghdad to AHQ, FO, 371/10068, Intelligence Report, No, 22, Oct, 21, 1924.

<sup>264</sup> - League of Nations, Question of Frontier Between Iraq and Turkey 17-18: Foreign Policy Association, Editorial Information Service Foreign Policy Report, Vols, 1-2, 1925-1926 (New York, 1966) p.9.

<sup>265</sup> - League of Nations, Question of Frontier Between Iraq and Turkey.p.39.

<sup>266</sup> - League of Nations, Question of Frontier Between Iraq and Turkey.p.18-19.

<sup>267</sup> - C.J. Edmonds, Kurds Turks and Arabs. (London 1957) p.402.

سەر تورکیا، بەرپرسەکانی بەریتانی لەو بارەدا پێداگربوون، کە کورد تەنیا ریزی هیڤو دەسەڵات دەگرێت. ئەدمۆنس دەلی: (کوردی سادە پێی وایە ئەگەر دەنگ بدات لە دژی بەریتانیا لەوانەیە لێپرسینەوهی لەگەڵدا بکری، ئەگەر لە دژی تورکیا دەنگیدا سزا دەدرێت)<sup>268</sup>، لۆرد تامسۆن سکرتیری داگیرگەکان لەسەر هەمان مەترسی دەلی: (چونکە کورد بۆ بەرژەوهندی تورکیا دەنگ دەدات، بڕوای وایە پەيوەندیان لەگەڵیدا باش بێت)<sup>269</sup>.

کلاک جۆن سۆن ھۆکاریکی تری دیاری کردووە لە دوودلی بەریتانییەکان لە ئەنجامدانی راپرسی و دەلی: (تێروانیی بەریتانیا پێچەوانەیە لەگەڵ ئەوێ کێزۆن، ئەویش بە تەواوی سوورە لە سەر قسەیی خۆی، پێویستە راپرسی ببێت، ئەوکات دەبێتە کارەسات بۆ سیاسەتی بەریتانی، زۆربەیی کورد لە ویلایەتی موسڵ سەرەخۆییان دەوێت، یان هیچ نەبێت مسۆگەر بوونی ھۆکمی زاتی، بەلام ھەرچۆنێک بێت بە دەسەڵاتی عەرەب رازی نابن)<sup>270</sup>.

ئەو تێروانییە جۆن سۆن لە ھەلۆیستی بەریتانییەکان لەسەر راپرسی لە لایەن ئۆگاردین یاریدەدەری راویژکاری بەریتانی و یاوهری وەفدی لیژنەیی لیکۆلینەووە پشتگیری دەکری، کە نووسیویەتی: ئەگەر ئارەزووی کورد بە ھێند وەرگیری، ئەو ژیانەکی زۆریان دەریان بڕیووە لە سایەیی بەریتانیا، یان کۆمەڵەی گەلان کارگیری خۆیەتیان دەوێت<sup>271</sup>. سەرەپای ئەمە لە تەموزی (1925) راپۆرتی لیژنەکە جەختی لەسەر ھەمان تێروانیی کردۆتەووە دەنوسێت: ئەگەر رەگەز ھەژمار بکری، وەک تاکە ھۆکار بۆ چارەنووسی ویلایەتەکە ئەوێ دەوڵەتی کوردی

<sup>268</sup>-- South Kurdistan) Journal of Royal Central Asian Society 12, 1925, p.213.

<sup>269</sup> - سەرچاوەی پیشوو، 2130214.

<sup>270</sup> - Johnson (The Kurdish Question A Study in Nationalism) unpin. M.A. Thesis, Georgetown Univ, 1954.p.809

<sup>271</sup> - FO/108235, Dsp. No, E2731/ 26/65, May 9, 1925. Dobbs to Amery Enclosure No, 1, The Final Diary of the British Assessor to the Commission of the League of Nations

رەوابىت<sup>272</sup>، ئەو ھى جىي بايەخە تورکەکان ھىچ مەترسىيان لەو ئەگەرە نەبوو، کە کورد دەولەتى تايبەت بەخۆى ھەلبژىرتىت، بەشىكى ھۆکارى ئەمە ئاگادارى تورکەکانە بەو ھى کورد لە ناو خۆياندا ناکۆکن و دەستەبژىرتىكى بچوک بەتەنیا لە سلىمانى ھەيە، کە دەلێن ئەوانىش چەند سەرکەدەيەكى لاوازن و ھەريەك سەر بە شوينىکن<sup>273</sup>. گەرچى تورکەکان لەکاتى دەنگدان بۆ بەرژەو ھەندى تورکيا بەسەر دوولادا دابەش بوون، ئەگەر راپرسى ئەنجام بەدرايە ئەو ھەيە زىادپرەوى زۆريان ھەبوو لەسەر ژمارەى تورکمانەکانى دانىشتووى ويلايەتى موسل، بەلگە بۆ ئەمەش، تورکيا بە بەردەوامى پرۆپاگاندەى دەکرد ژمارەى تورکمانەکانى سلىمانى (32/900) کەسە، کەچى راپورتى ليژنە دەلى:

ژمارەى تورکمان لەوئ تەنیا دوو کەس بوو<sup>274</sup>.

ئەو ھۆکارە جياجيانەى باس کران و ھەکو ھۆى ناپەزايى بەريتانيەکان لە ئەنجامدانى راپرسى لە راستىيەو ھە نزيك بوو، بەريتانيەکان دەلێن: زۆربەى پياوانى ھۆزە کوردیەکان نەخويندەوارن، بۆيە ناتوانن بەشداری لەو راپرسیيە بکەن، يان ئامرازىكى پيويست لەبەردەست نىيە بۆ ئەنجامدانى راپرسى، بەو شىو ھى دانىشتوانى خاکی مەملانئ ئارەزووى دەکەن، بۆيە پيويستە ھەلويستى بەريتانى فەرامۆش نەکەين. لەگەڵ ئەو ھەدا سەرئەج بەدەين حکومەتى عىراقى لە سالى (1921) راپرسى لە ھەموو عىراقددا بۆ خۆى ئەنجامدا، بۆ ھەلبژاردنى فەيسەلى کورى حوسين بۆ پاشاي عىراق.

ئەگەر لەسەر ئەو شىو ھەيە بىت بۆچوونى تورکياش راست و دروستە، ناوچەکە مليونىک کەسى تيايە، ئەو ھەندە دىنييت بۆ ديارىکردنى چارەنووسى راپرسى تيا ئەنجام بەدريت، راستە ھەندى مەترسى ھەبوو لە ئاکامەکانى راپرسى،

<sup>272</sup> -League of Nations, Question of Frontier Between Iraq and Turkey.p.78.: BHCF, 13/14 Events in Kurdistan, Vol. 5.Conference on the Kurdish Question. Feb.10, 1926 Baghdad.

<sup>273</sup> - League of Nations, Question of Frontier Between Iraq and Turkey.p.78.: BHCF, 13/14 Events in Kurdistan, Vol. 5.Conference on the Kurdish Question. Feb.10, 1926 Baghdad.

<sup>274</sup> - League of Nations, Question of Frontier Between Iraq and Turkey.p.77-78..

که داوای حکومه تیکی کوردی بکه، داوای کۆبوونه وه یه کی میلی له و جۆره ی کوردان له داهاتوو، دهسه لاتی به ریتانی له عێراق نایه لێ. ئه وانه دوودل بوون که پیکه وه به ستنی هه موو پارچه کانی کوردیان پێ چاک بووه.

له گه ل گه یشتنی لیژنه که بو کوردستان له شوباتی (1925) چالاکی ئه و کۆمه لانه ی دۆستی تورکیا له سه ر سنووری ویلایه ته که زیاده بوو، لیژنه یه کی نه یینی دۆستی تورکیا بو کاروچالاکی له سه رداره تورکمانه ناسراوه کانی که رکوک و هه ولێر، وه کو فه تاح به گ و نازم توتنچی زاده درووست بوو، ئه م دوانه سالی (1924) له ئه نقه ره نماینده ی ویلایه ته که بوون له ئه نجومه نی بالای نیشتمانی، پیکه ی خۆیان به کار ده هینا بو هاندانی ئه و که سانه ی دۆستی تورکیان، هاوسۆزی خۆیان له گه ل تورکیا رابگه یه نن.<sup>275</sup>

ژماره یه ک له سه رداره کانی کورد که وتنه به ره نگاری ئاشکرای ده سه لاتدارانی به ریتانی، به شیکی رو به رو بوو بوونه وه ی کورد له به ره مه ترسی کورد له تورکیا، نه وه کو بگه رپێته وه و تۆله یان لیبکاته وه، ئه وکات تورکیا به یاننامه یه کی له هه ولێر بلاوکره وه که تییدا هاتبوو:

(ئه ی مسو لمانانی کورد، ئه وانه ی حکومه تی ئینگیز و ده زانی ریزی ئایین و موحه ممه د نازان، بو مه به سستی شه ر و دوژمنکاری له نیوان ئه و دوو کۆمه له یه "کوردو تورک" حوکمی زاتیانی داناوه، ئه مه ش به ته نیا بو خزمه تی به رژه وه ندی خۆیا نه .... بێ ئاگان که کوردو تورک برای ئایینی یه کتر و یه ک ئومه تن. کاتی که به ریتانییه کان به م راستییه یان زانی حوکمی زاتیان هه لوه شانده وه و به توپ ناو شاری سلیمانان بۆردومان کرد، مندا له کانیا ن کوشتن و شاریان وێران کرد .... تورکان ده گه رپێنه وه بو ئه وه ی ئیوه رزگار بکه ن له کافران ... به لیژنه که بلێن: ئیمه مسو لمانان، پیکه وه له گه ل مسو لمانه تورکه کان ده ژین ... ئه وانه ی خزمه تی ئیسلام ده که ن، نامانه وی له گه ل عه ره ب و کافران بژین، ... ئه گه ر هاوکاری حکومه تی عێراق بکه ن ده به نه هاو په یمانی عه ره ب و کافران .... په شیمانی دادتان نادان.<sup>276</sup>

<sup>275</sup> - Air, 23/163, Dest, No, 1726, May 6, 1925

<sup>276</sup> - Air 23/308, trans of undated Letter distributed by a certain Hashim Nahid Arbili..

ئەم بەياننامەيە ھەردوو لايەنى وروژاندوو، سۆزى ئايىنى و ئاگاداکردنەوہ لە ئاکامە مەترسیدارەکانى پشتگیری لە دەسەلاتدارانى بەریتانى، ھاوکات لەگەڵ ئەم بەیاننامەيە پرۆپاگەندە بڵاودەکرایەوہ. بۆ نمونە دەیانوت: شیخ مەحمود جارىکی تر سلیمانى داگیر کردەوہ، ژمارەيەکی ھێزەکانى تورکیا لەرێگەى سنوورەوہ ھاتنە ناو زاخۆ.<sup>277</sup> وای لیھات ئەمە رەنگدانەوہى گەورەى ھەبوو لەناو دانیشتوانى باکوورى عێراق، لە ئازارى (1925) میستەر بیڵ نووسیویەتى: کە ھەرەشە و پرۆپاگەندەکانى تورکیا شوپنەواری بەرچاویان لەسەر کورد ھەبوو، زۆر کەس بە ھاوکارى "پیاوخراپانەوہ" چاویان تێپرپوہ<sup>278</sup>، پەيوەندى تورك بە ھۆزە کوردەکانەوہ لەسەر سنوور بەتایبەتى لە بادینان بەردەوام بوو، سەرۆکە ئايىنى و پیاوماقوڵەکان لە سنوورەکانى باکوور رێککەوتن یاخیبوونی گشتى مەدەنى رابگەيەنن، ئەمەش لە رێگەى باج نەدان بە حکومەتى عێراقى، ھەندیک لە سەرۆک کوردەکانى ناوچەکە پەيوەندیان کرد بە فەرماندەيى تورکی لەسەر سنوورو ئامادەيى خۆیان دەربەرى، ئەگەر تورکیا لە سنوور بپەریتەوہ لە پال تورکیا شەپ بکەن<sup>279</sup>، لەو ماوہیەدا مستەفا کەمال شۆرشى دژ بە کەمالى، کە شیخ سەعید لە باشوورى رۆژھەلاتى تورکیا سەرۆکایەتى دەکرد دەقۆستەوہ بۆ کۆکردنەوہى نزیکەى پینچ ھەزار سەرباز و ھیزی نانیزامى لەسەر سنوور<sup>280</sup>، بەدیارکەوت تورکیا سیاسەتى شالۆى دوژمنکارانەى گرتبوو بەر بە کۆکردنەوہى ئەو ھیزە زۆرە نیزامیە بۆ ئەوى فشار بخاتە سەر دوژمن،

<sup>277</sup> - Air, 23/163 Arbil Report No,31,May 1925. FO,371/10837, Confide Teleg No, 305 (Constantinople) April 15,1925 Lindsay to Chamberlain -.

<sup>278</sup> - Burgoyne, 2.369

<sup>279</sup> - Air,23/163 Report. No, 28 May 1925,, FO, 37/10837, Confide. Teleg NO, 305 (Constantinople) April 15, 1925 Lindsay to Chamberlain (2978) p.1950-211: Olson The Emergence Kurdish nationalism and sheikh Said Rebellion.

<sup>280</sup> - For a detailed account of this revolt, see: Report Olson and, W. Turker (The Sheikh Said Rebellion in Turkey (1925) A Study in the Consolidation of a Develop Institutionalized Nationalism and the Rise of Incipient (Kurdish Nationalism) (Die Welt des Islam's 18/3-3, (1978), 193-211. Olson Emergence of Kurdish Nationalism Sheikh Said Rebellion.

بەشىك لە ھىزە نانيزامىيەكانى بۆ لىدان و وروژاندن بىئىرى بۆ ئەودىو سنوور. ئەم شىۋازەى توركىيا بۆ ناچاركردىنى فەپەنسا بوو بەكشەنەو لە ناوچەى غازى ئەنتاب (Gaziantep) لە پۇژەلەتى توركىيا و ناچاركردىنى يۇنان ھەتا لە ئەزمىر دەرېچىت. توركىيا پىي و ابوو ناردنى ھىزى چەتە "ھىزى نانيزامى" لە پىشت سنوورى باكوورەو بۆ ھىرش، ھاوكتە لەگەل ھىرشە پارتىزانىيەكانى شىخ مەحمود لە سنوورى باكوورى رۇژەلەت، ئەمەش بەرىتانىيەكان ناچار دەكەن لە ويلايەتى موسل دەرچن<sup>281</sup>، ھەروەھا مەبەست لە كۆكردنەو ھىز بەدىارخستنى بەرنامەپۇژى توركىيا بوو بۆ پىروپاگەندە لەسەر ويلايەتى موسل، مستەفا كەمال دەيوست كارىگەرى مەعنەوى لەسەر وتوويژەكانى لىژنەى لىكۆلېنەو دىروست بكات<sup>282</sup>.

حكومەتى بەرىتانى لەلاى خۆيەو پەناى برە بەر يارىكرىن بە كورد، بەر لەگەشتنى لىژنەى لىكۆلېنەو بەرپرسەكانى بەرىتانىا رىككەوتن لەسەر چەند ھەنگاويك لەگەل كورد، لە سلىمانى دۆستەكانى خويان ھاندا كۆمەلەى پارىزگارى سلىمانى "كۆمەلەى نەتەو ھىي بۆ پارىزگارى لە سلىمانى" پىك بەيىن، لە پۇژنامەى "ژيانەو" بۆچوونەكانىيان بۆلۆكەنەو، لە سەروتارى ژيانەو ھەتا ھاتوو: لە رابردو كورد ئازارو مەينەتى زۆرى لە دەسەلەتى توركان چىشتوو، ھەروەھا ئەو رۇژنامەى پىداگرېو ھەسەر دۆستايەتى كورد و بەرىتانىا<sup>283</sup>، لەو كاتەى لىژنەى لىكۆلېنەو لە سلىمانى بوو ئامادەىي خۆى دەرېرى چاوى بە شىخ مەحمود بكوو، كەچى بەرپرسانى بەرىتانى رازى نەبوو و پىي يان و ابوو چاوپىكەوتنى لەو جۆرە پىگەى شىخ لای كورد زىاد دەكات و كارەكانى لىژنە لە ناوچەكە ئالۆز دەكات.

لە كەركوك سەيد ئەحمەدى خانەقاى دۆستى توركىايان گرت، بەرپرسە بەرىتانىيەكان سەرك ھۆزى تالەبانى و ژمارەيك لە پىاوماقو و ئايىنى و كەسايەتییە

<sup>281</sup> - FO.371/10837, Teleg. No, 511, Confide June 30, 1925, Horace to Chamberlain, Therapies: 108826, (Appreciation of the Situation on Iraq Frontier). Oct,15.1925.

<sup>282</sup> - FO.371/10837, (The Internan Insurrection in the Eastern Vilayets, Press, Summary) April 15 to 21, 1925

<sup>283</sup> - پروانە: ژمارە 17ى شوباتى 1925

ناوداره‌کانیان بانگ کرد، هه‌تا له به‌رانبه‌ر لیژنه‌که ناره‌زایی ده‌بێن له‌هه‌لۆه‌شاندنه‌وه‌ی خه‌لافه‌تی تورکان. له‌هه‌ولێریش هه‌مان رێوشوێنیان گرته‌به‌ر، ده‌سه‌لاتی فراوانیان دایه‌ کابتن "لیون"ی ئه‌فسه‌ری سیاسیی له‌ موسڵ هه‌موو ئه‌وانه‌ی دۆستی تورکیا بگه‌ڕێ و دووریان بخاته‌وه.<sup>284</sup> له‌ لیوای موسڵ عه‌ره‌به‌ مسوڵمانه‌کان و گاوه‌ره‌کان و کورده‌ یه‌زیدییه‌کان له‌ زۆربه‌ی کاته‌کاندا سووربوون له‌سه‌ر یه‌کگرتن له‌گه‌ڵ عێراق، به‌هۆی هه‌لۆه‌شاندنه‌وه‌ی خه‌لافه‌ت به‌شی زۆری کورده‌کان له‌ مسته‌فا که‌مال دوورکه‌وتبوونه‌وه.<sup>285</sup> ئه‌و سه‌رۆکانه‌ی دۆستایه‌تی خۆیان بۆ تورکیا ئاشکرا کردو باجیان نه‌دا گیران و دوورخرانه‌وه‌و گونده‌کانیان له‌لایه‌ن سه‌ربازه‌ کرێگرتنه‌کانه‌وه‌ سوتێنران و بۆردوومان کران، شالاهی سه‌رکووتکردن به‌شیوه‌یه‌کی به‌رفراوان ده‌ستی پێکرد، هه‌تا یه‌کیکی وه‌کو شیخ ئه‌حمه‌دی بارزان له‌ (10)ی مانگی ئاداری (1925)ن بۆ حکومه‌تی عێراقی نووسیوو: (ئه‌گه‌ر ئه‌و شالاه‌ نه‌وه‌ستێ ژماره‌یه‌ک له‌ هۆزه‌کان ناچارده‌بن به‌ کۆمه‌ڵ به‌ره‌و تورکیا کۆچ بکه‌ن)<sup>286</sup>، شالاهی گرتن و دوورخستنه‌وه‌ له‌ ویلایه‌تی موسڵ گه‌یشته‌ راده‌یه‌ک لیژنه‌ی لیکۆلینه‌وه‌ سکالانامه‌یه‌کی خسته‌ به‌رده‌م به‌پرسانی به‌ریتانی و حکومه‌تی عێراقی.<sup>287</sup>

له‌ ماوه‌ی ململانی له‌سه‌ر موسڵ حکومه‌تی به‌ریتانی به‌ به‌راورد له‌گه‌ڵ تورکیا له‌ په‌یوه‌ندی زیاتر دابوو له‌گه‌ڵ کورد. له‌ سالی (1925)ن هه‌ندی له‌ کوردان به‌رژه‌وه‌ندی خۆیان له‌گه‌ڵ حکومه‌تی عێراقیدا ده‌دیته‌وه‌، ئه‌مه‌ش له‌ رێگه‌ی هه‌لبژاردنی نوێنه‌رانی کورد له‌ ناوچه‌ کوردیه‌کان بۆ ئه‌نجومه‌نی نوێنه‌رایه‌تی عێراقی، سه‌ره‌پای ئه‌مه‌ مه‌لیک فه‌یسه‌ل به‌لێنیدا، ئه‌گه‌ر کورد له‌گه‌ڵ عێراق بمی‌نیته‌وه‌ مافی

<sup>284</sup> - D.O, 371/10825, (Extracts from the Diary of Liaison Officer to the frontier Commission Period 17<sup>th</sup> to 21<sup>st</sup> feb, 1925) Residence (Baghdad) March 15, 1925, to S.S, Col.

<sup>285</sup> - FO,371/10098, Intelligence Report Iraq, No, 23, 13 November 1925, Intelligence Report, No, Dec, 11,1925

<sup>286</sup> - FO,371/10837 Teleg. No,305 15,April 1923, Lindsay to Chamberlain 10825 End sure No, 1 in No, 1, May 9,1923, Dobbs to Amery.

<sup>287</sup> - League of Nations Question of Frontier, p.7-9.



رۆشنپیریان بۆ دابین دەکات. کەنالهکانی راگەیانندی عێراقی و بەریتانی کوردیان ئاگادارکردەو، کە ئەگەر بچێتە پال تورکیا ئەو مافە نیشتمانییەکانی لەدەست دەدات، کە حکومەتی عێراقی بەلێنی داو<sup>288</sup>. دوايی بۆ دلتیا کردنەوێ پیاوماقولاانی شار، کە بەشیوەیەکی نافەرمی زەوییان بەدەستەو بوو، حکومەتی بەریتانی بۆ راکێشانی بە لای خۆیدا داوای کرد لە کاتی هاتنی لیژنەکە ئەو تۆمارانە هەڵانداتەو<sup>289</sup>. بەلام رووداوی کاریگەری بەرچاو لەسەر هەلۆیستی کورد لە ماوێ ناکۆکی لەسەر موصل شۆپشی (1925) بوو، لە کۆنگرەیی لۆزانەو تورکەکان بە هەموو تواناوە سووربوون لەسەر هاوڕەگەزیەتی و هاوینی کورد و تورک و بانگەشەیی پەيوەندی بەهێزو هەمیشەیی ئەو دوو نەتەوێ. شۆپشی شیخ سەعید لە نیسانی (1925) و سەرکوتکردنی بەو شیوە درێدانهی ئەو بنەمایانە هەموو لەبارێک برد، کە تورکیا لە ویلایەتی موصل پروپاگەندەیی بۆ دەکرد، بەتایبەتی ئەو شۆپشە لە کاتیکی گونجاودا بوو بۆ پشتگیری لە پروپاگەندەکانی بەریتانیا، کە کورد دەسەلاتی تورکیایان ناوی<sup>290</sup>.

لەوکاتەیی لیژنەیی لیکۆلێنەو سەرقالی گەپان بوو بە ناوچە سنوورییەکان، بە هەزاران پەناھەندەیی کورد سنووری تورکیایان دەبەزاند بۆ ناو خاکی عێراق و لەگەڵ خۆیان سەربووردەیی درێدەیی تورکیایان دەگێڕایەو لە دژی کورد، ئەمەش لەناو هۆزە کوردییەکانی سەرسنووڕ زیانی گەورەیی بە کەسایەتی تورکیا گەیاندبوو، کە زۆربەیان لایەنگری تورکیا بوون<sup>291</sup>، هەروەها رۆژنامەیی "ژیانەو" هەوالی کۆشتاری بەرفراوانی تورکیای دەگێڕایەو لە دژی کوردان، لەگەڵ هەوالی دادگایی و لەسێدارەدانی شیخ سەعید و هەندێ لە کوردانی باکووری کوردستان، ئەو رووداوە

<sup>288</sup> - Iraq Administrative Report for Year 1927, p.22-23: Edmonds, 401.

<sup>289</sup> - Iraq Administrative Report for Year 1927, p.97

<sup>290</sup> - FO,371/10869, Desp 6 March 1925, 18824, (Reply to Question XXIII of The Question Sent to High Commissioner by His Excellency President of the Council of the League of Nations under the Cover of his Letter dated 21<sup>st</sup> January 1925.)

<sup>291</sup> - Edmonds, p.426-427

Se: No,19,Vol, 1,March 2, 1025, No, 35,Vol, 1, 13 August 1925: No, 39,Vol, 2,10, Sept, 1925.

بۆچۈنى شىخەكانى ئايىنى گۆرى كە لە پابردودا لە كىشەى وىلايەتى موسل بەرگرييان لە ھەلۆيسى توركيە دەکرد<sup>292</sup>. لەپاستيدا مستەفا كەمال بە ھەلۆەشاندىنەوہى خەلافەت و سەركوتكردى شۆرشى شىخ سەعید پىروپاگەندەكانى خۆى زىندە بەچال كىرد لە وىلايەتى موسل، "جۈەيدە" لەوبارىەوہ دەلى: سەرھەلانى شۆرشى شىخ سەعید و سەركوتكردى بەم دىندەيى، بە دلىايەوہ بە چاكە شكايەوہ بۆ چارەسەرى مەسەلەى موسل بۆ بەرژەوہندى بەرىتانيا<sup>293</sup>.

## كورد و برىارى دادوہرى موسل

بە پشتبەستن بە راسپاردەى لىژنەى دادوہرى لە (16)ى كانۈنى يەكەمى (1925) ئەنجۈمەنى كۆمەلەى گەلان برىارىكى گەللە كىرد، ئەویش لكاندى وىلايەتى موسل بوو بە عىراقوہ، ئەو برىارە پەيوەست بوو بە كۆمەلەى مەرج، كە كارىگەرى ھەبوو لە سەر سىياسەتى بەرىتاني بەرانبەر كورد وەكو:

- 1- دانانى ھىلى برۆكسل. وەكو ھىلى يەكلاكەرەوہى نىوان توركيە و عىراق.
- 2- داوا لە بەرىتانيا كرا رىكەوتنامەيەكى تازە لەگەل عىراق ئامادە بكات و ماوہى ئىنتىداب درىژ بكاتوہ بۆ بىست و پىنج سال، ئەگەر عىراق بەو پىيەى لە برگەى (1)ى بىروانامەكەدا ھاتوو، ئەگەر پىش ئەو ماوہيەى كۆتايى دىت لە ئەندامىەتى كۆمەلەى گەلان وەرگىرا.
- 3- داوا لە بەرىتانيا كرا تەواوى ئەو رىوشوینە كارگىرييانە بخاتەرپوو. كە بايەخى ھەبوو بۆ مافى رۆشنىبرى دانىشتوانە كوردىيەكان، لەگەل دابىنكردى جۆرىك لە كارگىرى خۆيەتى<sup>294</sup>.

<sup>292</sup> - بىروانە: ژمارەكانى 19، 1، 12ى ئازارى 1925، ژمارە 35، 1، 13ى ئابى 1925، ژمارە 39، 19. 2ى ئەيلولى 1923

<sup>293</sup> - Wadi Jwaideh (The Kurdish National Movement Its Origins and Development) 2 Vols unpub. Doctoral dissertation, Syracuse Univ, 1960, 2.61.

<sup>294</sup> - League of Nations Decision Relating to the Turco-Iraq Frontier Adopted by the Council of League of Nations Geneva December 16, 1925. Miscellaneous N.17, 1925. (CMD.2562) (London. HMSO, 1925..)

به سهرنجدانئىكى ورد له مهرجهكانى كۆمهلهى گهلان، به پووى شوينهوارى كيشهى كورد كه له و ناكۆكيه دهركهوتوو، بانگهواز بۆ دانانى پهيمانئىكى تازه، ههتا ببيتته بنهمايهك بۆ پهيوهندى ئهنگلۆ - عيراقى له ماوهى بيست و پينج سال، به مهرجى ژماره (2)ى ريككهوتنى بريارى دادوهى، ئهوه له شوينى خوى به هۆكارىك دهژميردرئيت لهلايهن كۆمهلهى گهلانهوه بۆ مسۆگهري حكومهتى عيراقى، ههتا برهگهكانى پهيوهنديدار به مافى كورد جييهجى بكات، ئهوه مهرجesh له پاسپاردهكانى ليژنهى ليكۆلئينهوه، به ئهگهري تئيهپوونى ماوهى ئينتيداب له سالى (1928)وه دووباره بۆتهوه، ههروهكو له پهيماننامهى ئهنگلۆ - عيراقى سالى (1922)ن دا دياريكراوه، بهبى زامنكردى مافى كورد، له جياتى دهسهلاتى عهرهبى دهسهلاتى توركى ههلهدهبژيرن<sup>295</sup>.

له (13)ى كانوونى دووهى سالى (1926)ن پهيماننامهيهكى تازه له ناو بهرههستيهكى فراوان له نيوان عيراق و شانشىنى يهگرتوو دا واژوكرا. بهى ئيسكين "لاسكين"ى خاوهنى كتيبى "وهركيپانى ژيانى مهليك" دهلايت: مهليك ناچار كرا پهيماننامهيهكى تازه پهسند بكات، كه ماوهى مانهوهى بهريتانيا له عيراق دريژبكاتوه. به ئاشكرا به مهليك فهيسهليان وت: پهيماننامهكه واژو دهكات يان كوردستان له دهست دهيات<sup>296</sup>.

ئهوه بهلگهيهكى تره لهسهر قۆستنهوهى بىرى نهتهوايهتى لهلايهن ئينگليزهوه وهكو بيانوو بهكارهينراوه بۆ دريژكردنهوهى مانهوهيان له عيراق. لهلايهكى ترهوه نهتهوهخووانى عهرهبيان بهكارهينراوه بۆ چهوساندنهوهى كورد، ههتا ببيتته بهربهست له بهرانبهه مستهفا كهمال، سههرپاي ئهوه ليژنهى ليكۆلئينهوه ئاماژهى كردوه، كه كورد بهگشتى حوكمى زاتى له كارگيرى بهريتانى به باشتر دهزانن، دياره بهريتانييهكان له لاي ليژنه و دواتر له لاي ئهنجومهن پيگهى خويان بهكارهينراوه. له دواى كۆنگرهى لوزان بهريتانييهكان ويستووiane داواكارى نهتهوهخووانى كورد كورت بكهنهوه،

<sup>295</sup> -- League of Nations Question of Frontier Between Iraq and Turkey, p.89

<sup>296</sup> - Great British Parliament, Colonial Office, Treaty Between the United Kingdom and Iraq Regarding the Duration of the Treaty Between the United Kingdom and Iraq of October 10, 1922, Signed at Baghdad, January 1, 1926 (London: HMSO, 1926)

له "مەرجی کردەیی" دا، کە بە تەنیا بۆتە مافی رۆشتبیری و ئیداری خۆجییەتی، ھەرۆھکو ئەو سیاسەتە گونجاو بوو بۆ تورکیا و ئێران<sup>297</sup>. ئەو سەرئەنجامە ی دۆیس لە شوباتی سالی (1926) زیاتر ھاوکاربوون بۆ زیاتر تیشک خستە سەر سیاسەتی دواى لۆزان:

".... لە راستیسدا ماوەی شەڕ شیاو بوو بۆ واژۆکردنی پەیماننامە ی سیفەر، ھەولە زۆرەکانی حکومەتی خاوەن شکۆ لە ھاندانی نەتەواوەتی کوردیی ئەنجامی خراپی ھەبوو بۆ سەر بەرژەوھەندیمان و سیاسەتی ئیستا.... ھەرچۆنێک بێ ھەولێک بوو بۆ دوورخستەوھە ی ھەر سیاسەتێکی جوداخوازی لە لای کورد لە عێراق. حکومەتی خاوەن شکۆ پابەندە بەوھە ی داواکارییەکانی کورد بە گونجاو سەیر بکات، ئەوھە ی پەيوەندی ھە یە بەر بەکارھێنانی زمانی کوردی و دانانی بەرپرسیانی کورد لە ناوچە کوردییەکان.. ئەمەش لە لایەن حکومەتی عێراقوھە جیبەجێکراوھە"<sup>298</sup>.

بەپێی دەقی ژمارە سیی بپاری دادوھری حکومەتی بەریتانی داواکارە بە دابینکردنی "زەمانەت" و "رێوشوینی کارگێری" بۆ بە ئەستۆوھگرتنی مافی کورد لە عێراق، واژۆکردنی پەیماننامە ی ئەنگلۆ - عێراقی لە سالی (1926) بەتەنیا دواى سی ھەفتە لە یەکلایکردنەوھە ی موسڵ بەریتانیای پابەند کرد سەرپەرشتی رێپرەوی جیبەجێکردنی ئەو پابەندیانە ی حکومەتی عێراقی بکات، کە پەيوەندییان ھە یە بە مافی کورد. یەکەم ھەنگاوی ئاماژە بوو بە ئامادەیی حکومەتی عێراقی و بەریتانی بۆ ئەوھە ی ئەمە کدار بن بەرانبەر بە ئێنەکە یان<sup>299</sup>.

بە بۆنە ی رێککەوتنامە ی تازەوھە لەسەر خوانی بارەگای مەندوبیەتی بەریتانی، "بی بۆدلۆن" کە پێشتر لە لایەن ئەمیری "وھزیری داگیرگەکان" ھوھ دەرفەتی درابوو یە وھکو نوینەری بالاً وتاریکی دا، لەو ی ئەو بە ئێنەنە ی بەبیر حکومەتی عێراقی ھێنایەوھە ، کە کرابوونە مەرجی دادوھری موسڵ:

<sup>297</sup> - FO, 371/10826, (Mosul) Dispatch No, 840, Eastern Eest, Nov. 16.1925, 10825, E 2731/32/65. No, 1, May 1925, Enclosure No, 1, S.H, Dobbs to Amery.

<sup>298</sup> - Air, 23/411. Memo. N., G.O, 118, Secretariat of High Commissioner for Iraq, Baghdad, Feb. 26, 1926. to Air H.Q

<sup>299</sup> - الحسینی: تأریخ العراق السیاسی الحدیث، سەرچاوە ی پیشوو، ب2، ل13

ئامانجى حكومهتى عىراقىيە ھەموو عىراقىيەكان ھاوولائى چاك بن، ئەم كارەش لە  
پىگەى ھاندانەو دەبىت نەك لە كەمكردنەو ھى شانازىكردن بە زمان و رەچەلەك وەكو  
تاك، ھىچ كوردىك عەرەب نىيە، ھەروەكو ھىچ ئىسكۆلەندىەك ئىنگلىز نىيە، كورد  
دەكرىتە ھاوولائىيەكى باش، بەلام نەك ناچارناكرىت بە عەرەبى قسە بكات، بەلكو  
دەرفەتى پىدەدرىت و ھاندەدرىت بىيە ھاوولائىيەكى باشى كورد<sup>300</sup>.

لە وەلامى ئەو وتارە مەلىك فەيسەل ئامادەىى حكومەتەكەى دووپاتكردەو ھە  
جىبەجىكردى ھەموو ئەو بەلئىنانەى لە بىريارى دادوھرىدا ھاتوو ھە نىشتىمانەكەى.....  
ھەتا بىن بە ئەندامى چالاک لە ولاتى ھاوبەش و جەختكردە سەر يەكيتى و ھاوكارى  
نىوان خۆيان<sup>301</sup>.

سەرھەرى ئەمە لە (20)ى كانوونى دووھى سالى (1926) "موحسین سەعدوون"  
سەرۆكى وەزىرانى عىراق لە بەردەم ئەنجومەنى نوینەران وتارىكى دا. ئەو دوو وتارە لە  
لايەن مەلىك فەيسەل و نوینەرى بالۆھ دووبارە كرايەو:

"ئىمە بەو ھاگادارىن... حكومت سىياسەتى خۆى بەرانبەر بە كورد ديارى كروو،  
ئەركى ئىمە بە شىوھىكى باش و گونجاو لەگەل بەرژەوھندى دەولەت مافى گەلى  
كورد بەدين،.... بەرژان ئەم نىشتىمانە ناتوانىت بژى، ئەگەر ھەموو رەگەزەكانى گەلى  
عىراق مافى خۆيان نەدرىت، ھەموومان دەزانىن حكومەتى توركى بە دەست ناكۆكى و  
دووبەرەكى و پارچە پارچە بوونەو دەينالاند، چونكە دەستى گرتبوو بەسەر مافى  
رەگەزەكانى تر... چارەنووسى توركان بۆتە وانەيەك بۆ ئەوانەى پەندى  
لێوھردەگرن"<sup>302</sup>.

بە دواى ئەم وتارانەدا، بە مەستى پىادەكردنى سىياسەتى نوێ لە بەرانبەر كورد  
فەرمانى حكومت بۆ ھەموو وەزارەتەكان دەرچوو، بە وردبوونەوھىكى گشتىي لەم

<sup>300</sup> - FO,371/11460 Enclosure No, 3, Letter, Feb, 10, 1926,. Bourdillon to Amery Residency Baghdad

<sup>301</sup>-FO, 371/11460, Enclosure No, Letter. Feb, 10 1926. Baghdad Times Jan. 22.1926 -

<sup>302</sup> - FO, 371/11460, Enclosure No, Letter. Feb, 10 1926. Baghdad Times Jan. 22.1926

سێ وتاری سەرۆه دەرەکهوێت، دەبی کاربکریت بۆ ئەوێ کورد هەست بە هاونیشتمانیبوون بکات، بکریته عێراقیی بی ئەوێ ترسی لەوێ بە عەرەب بکری. ئایا ئەم وتارانه بە تەنیا بۆ رازیکردنی کۆمەڵەی گەلانی، یان گوزارشت لە سیاسەتیی دووبینی دەکات؟ ئەمە فاکتەری سیاسیی هەبوو، بەلام کاریگەریی لەسەر رێپەرۆی رووداوەکانی سالانی (1927-1931)ی کوردستاندا هەبوو.

لە (21)ی کانوونی دووهمی (1926) حکومەتی بەریتانی دەبینی بەکردهوه بهجیماوه لەوێ زەمانەتی سیاسەتی مافی رۆشنبیری بە کورد بدات، ئەم سستیەش پەيوەندی نەبوو بە مەسەلەی پابەندی بەو مەرجانەی لە برپاری دادوەری کێشەیی موسڵ دا هاتوو.

بۆ بەرجەستهکردنی ئەو تێپوانینه لە (24)ی شوباتی سالی (1926) حکومەتی بەریتانی یاداشتنامەیەکی بەرزکردهوه بۆ کۆمەڵەی گەلانی، کە درێژەیی ئەو رێوشوێنە کارگێڕپیانەیی تێدابوو، کە حکومەتی عێراقی گرتبویە بەر بۆ رازیکردنی خۆزگەکانی نەتەوخوازە میانەپەرەکانی کورد. یاداشتنامەکە ئاماژەیی بە شتی تر کردبوو، بەوێ زۆربەیی بەرپرسە فەرمییەکان لە هەریمە کوردییەکان کوردن، حکومەت بە بەرەوامی هەول دەدات بەرپرسیانی عەرەب لەو ناوچانە دانەنێت، بە تەنیا لەو حالەتەدا نەبێت، کە کەسی شیاوی لە ناو کورد دەست نەکهوێت<sup>303</sup>.

<sup>303</sup> -FO, 371/11460, Enclosure No, Letter. Feb, 10 1926. Baghdad Times Jan. 22.1926

-Great British Colonial Office Report by His Britannic Majesty S, Government to the Council of the League Nations for the Administration of Iraq for the Years 1926 (Colonial No,26) (London HMDO,1927),p.14-15: FO, 371/11460 (Memorandum of the Administration of Kurdish Districts in Iraq) 10 February 1926, cy B.H, Bourdillon, the Acting H.C, Baghdad.

## پوخته

سیاسه‌تی به‌ریتانی له‌کاتی قه‌یرانی موسڵ تاراده‌یه‌کی زۆر له ژێر کاریگه‌ری ئاره‌زووی به‌رژه‌وه‌ندی ئیمپریالستی خۆی دا بوو، له په‌ترۆڵ و ده‌ست گرتن به‌سه‌ر ده‌روازه‌ زیندووه‌کانی ناوچه‌که. له لایه‌کی تره‌وه‌ تورکیا به‌ شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی نیگه‌ران بوو، به‌ هاندانی نه‌ته‌وايه‌تی کوردی له ویلايه‌تی موسڵ له لایه‌ن حکومه‌تی به‌ریتانییه‌وه، که گوزارش‌ی له هه‌په‌شه ده‌کرد بۆ سه‌ر به‌رژه‌وه‌ندییه‌ نیشتیما‌نییه‌کانی و پێی وابوو له‌دانیکی ئاراسته‌کراوه‌ بۆ سیاسه‌تی وریابوونه‌وه‌ی کورد له‌و به‌شه‌ی سه‌ر به‌ده‌وله‌تی ناسیونالستی خۆیه‌تی، کێشه‌ی موسڵ یه‌که‌مجار له سیاسه‌تی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست ره‌هه‌ندی کێشه‌ی کوردی هه‌تایه‌ گۆڕی.





**بەشى سىز دەيەم:**  
**بزووتنەو دەى شىخ سە عىدى پىران 1925**  
**رۆلى شەرىعت و بىرى نەتەوايەتى**



ئۇ بزووتنەۋەى لە شوبات تا نىسانى (1925ن) شىخ سەئىدى بالق "پىران" سەركردايەتى كىردۈۋە، رىئىمى كەمالىي لە تۈركىيە ھەژاندو شۆيىنەۋارى قوۋلى لە سەر ژيانى سىياسىيى تۈركىيە بە گىشتىي و بزووتنەۋەى كوردايەتى بە شىۋەيەكى تايىبەت بە جىھىشت.

لە ھەشتاكان و نەۋەدەكانى سەئەدى بىستەم بە بايەخەۋە چەندىن لىكۆلىنەۋە لە سەر جولانەۋەى شىخ سەئەدى كراۋە. بە پاى من ئەم گىنگىپىدانە تازانە دەگەپىتەۋە بۆ دوو ھۆكار: يەكەم: لە ۋاۋەيە لەى كوردستانى تۈركىيە بەرگى چەكدارى نەتەۋايەتى پەرەى سەندۈۋە. دوۋەم: گەرم و گورپوۋنى بەرچاۋى جولانەۋەى رەۋتى ئىسلامى لە تۈركىيە ھەبوۋە، لە كاتىكدا بزووتنەۋەى شىخ سەئەدى پاشخانى ھەردوۋ رەۋتەكەى تىدا بەرجەستە بوۋە.

دوۋ قوتابخانەى تارادەيەك جىاۋاز ھەيە لە سەر شىكارى ھۆكارە كاريگەرەكانى سەر بزووتنەۋەى شىخ سەئەدى. يەكەمىيان پىيى وايە بزووتنەۋەيەكى نەتەۋايەتى بوۋە و ئايىنى بۆ ئامانجەكانى ئەو خواستە بەكارھىناۋە، ئەۋەى تر پىيى وايە بزووتنەۋەيەكى ئايىنى بوۋە بۆ لابرەدى زولم لە سەر كوردستان و بەرھەلىستى حكومەتى نادىنى مستەفا كەمال. ئەم لىكۆلىنەۋەيە ھەۋلدانىكە بۆ روونكرەنەۋەى ئەو لىلىيە لە سەر ھۆكارە راستەۋخۆۋ ناراستەۋخۆكانى بزووتنەۋەى شىخ سەئەدى. دواتر دەچىنە سەر لىلىيەكى تر، كە پەيۋەستە بە پەيۋەندىي ئەو بزووتنەۋەيە بە ئىدارەى بەرىتانى لە عىراق.

## رووداۋەكانى شۆرش

زەنار سلۆپى "جەمىل قەدرى پاشا" يەكەك بوۋە لە ھاۋچەرخانى شىخ و لە بانگەۋازكارانى بىرى نەتەۋايەتى كوردى، بەسەرھاتى شۆرشەكەمان بەم شىۋەيە بۆ دەگەپىتەۋە:

(لە دۋاى گەشتى شىخ سەئەدى بۆ گوندى پىران، سەرۋكى جەندىرەكان بى ئەۋەى حىساب بۆ شۆيىن و پىگەى شىخ سەئەدى بكن، ويستويانە بە زەبرى ھىز چەند كەسايەتتەيەك لە ياۋەرەانى بگىرن، ھەتا لە نىۋان جەندىرەكان و عەبدۈرەھمانى براى شىخ سەئەدى پىكدادانى چەكدارى لىكەۋتەۋە. لە شوباتى سالى (1925ن) چەند

جەندرمەيەکیان کوشت و بریندار کرد، شیخ ئەو کات برۆای بە دەسپیکردنی راپەرین نەبوو، چونکە خۆی ئامادە نەکرد بوو، هەتا رووداوێکە سیمای ناوچەیی وەرگیری و نەپەریتنەو ناوچەکانی تر، یەکسەر پیرانی بەجێهێشت، بەلام باریکی دەرونی و هەلچوون درووست بوو، پڕیشکی راپەرین بە زوویی و خێرای لە لیجی و گابالگۆر بلأوبوو. شیخ سەعید سەیری بارودۆخ و ئەو گۆرانکارییە خێرایە کرد، وتی: دیارە ئەمە یە قەدەری ئیمە، لێرەو هاتە سەر رێبەراییەتیکردنی راپەرین و لە (24)ی شوبات شۆرشگێران مەلەبەندی ویلايەتی کینج "بنگۆل" یان گرت<sup>304</sup>.

لە دواییدا موحاهیدانی کورد "کە شیخ سەعید وای پێدەوتن" دەستیان گرت بەسەر کینج و کاربەدەستانی ئیدارەیی تورکیان بە دیل گرت، جەندرمەکان هەلاتن، لە شوینی ئەو ئیدارەیی کوردییان لە کینج دانا. فەقی ئیحسان "کە زانایەکی ئایینی بوو" کرایە پارێزگاری کینج و کۆمەڵێک یاسای تاییبەت بەو کاتە دەکرد و ئەو باجانەیی هەلۆه‌شاندەو، کە لەسەر شانی خەلکی قورس بوون<sup>305</sup>.

شۆرش لە "کینج" هەو پەرپەو بوو ویلايەتە کوردییەکانی تر، هەتا موحاهیدان دەستیان گرت بەسەر قەزای خەربووت "شاری ئەلەزیز" لە ویلايەتی ئەرزروم، بۆ ماوێه‌کیش ئاگری شۆرش پەرپەو باشوور، هەتا گەیشته‌ ماردین و دیاربەکر و قەزای "جیمتک گزک" لە مەلاتیە لە بەری رۆژئاوا. لەو کاتە شۆرش گەیشته‌ لوتکە، کە پێنج هەزار تیکۆشەر هی‌رشیان کردە سەر دیاربەکر بۆ ئەوێ بیکەنە پایتەختی خۆیان، بەلام هی‌رشەکە لەبەر چەند هۆیک سەرنەکەوت لەوانە: حکومەت لە ناوشار خۆی ئامادەکردبوو بۆ بەرپەچدانەو، شۆرشگێران لەگەڵ خەلکی شار هاریکاری پێشتریان نەبوو، هەروەها نەخشەیی تیکۆشەران لەسەر بنەمای سەربازی کۆن بوو.

بلأوبوونەوێ خێرای شۆرش بۆ چەند هۆکاریک دەگەریتەو لەوانە: بی‌زاری و نەرەزایی کورد لە سیاسەتی حکومەتی ناوەند، بەتاییبەتی سیاسەتی بە تورککردن و ئەو زیادەرپەو لە مەڕکەزیەت، کە لە لایەن مستەفا کەمالەو سەپینرابوو بە سەر ناوچە

<sup>304</sup> - زنار سلۆبی، فی سییل کوردستان، بیروت، دار الکتاب، 1987، ص 106-107.

<sup>305</sup> - م. حسرتیان: کوردستان ترکیا بین الحریین، ترجمه. سعدالدین ملا، بیروت، دار الکتاب، 1987،

کوردییەکان، ھەر وھا مستەفا کەمال لە ھەولێ ئێوە دابوو لە بەرژە وەندەکانی سەرکردایەتی تەقلیدی کورد "شیخ و دەرە بەگەکان" بدات و بێ ئاگابوو لە بەرپۆوەبردنی ناوچەکە، سەرەپای ھەموو ئەمانە جەماوەری کورد بێزار بوون لە ھەڵۆھەشاندنە وە ی خەلافەت و شەریعەت، وای لێھات حکومەتی ناوەندی لە لایەن مۆسڵمانانی پەییوەست بە خەلافەت، شەریعەتی خۆی لە دەست دابوو.<sup>306</sup>

دوایی خێرای رووداوەکانی ناوخۆ و جەماوەری جولانە وە ی سۆفی نەقشبەندی لە ناوچە کەدا و بیروکی جیھاد و سەرۆکی موحامیدین، چەندین تەکیە\* لە چوارچێوەی کوردستان، بە خێرای خۆیان ریکخست بۆ ئەوەی بدەنە پال جولانە وە کە، بە جۆری ئیدارە ی تورکی نەیتوانی دژی بوەستی.<sup>307</sup>

حکومەتی ئەنقەرە چەندین رپۆشوینی بەپەلە و تۆکمە ی گرتە بەر بۆ بەرەنگاربوونە وە ی بزوتنە وە ی شیخ سەعید. لە (23) ی شوبات ھەموو ناوچە کوردییەکانی خستە باری ئاسایی، مستەفا کەمال، فەتھی ئەقیار "سەرۆکی وەزیران" ی لە کارخست و بەلاوازی تاونباری کرد، داوای لە عیسەمت ئینینۆ کرد سەرکردایەتی حکومەتی تازە بکات، ئەویش کۆمەلێک رپۆشوینی راگەیاندا، کە بە "رپۆرتی سکون" ناسراو. شاری ئەدەنە ی لە رۆژھەلات کردە مەلەبەندی کۆکردنە وە ی ئەو ھیزانە ی لە باشوور و ناوەراستی تورکیا وە کۆدەکرانە وە بۆ سەرکوت کردنی راپەرین. دەسەڵدارانی فەرەنسێش لە سوریا وە رینگەیان بە حکومەتی تورکیا بە گواستنە وە ی ھەزاران سەرباز لە پشتمە وە بە رینگە ی ھێلی ئاسن بە ناو خاکی سوریا بۆ گەمارودان و ھێرشبەردنە سەر شۆرشگێران. لە (27) ی ئازار ھەموو ھیزەکانی فەیلەقی پینچ و ھەشت لە "ئەدەنە و ئەرزەجان" کۆکرانە وە، لە داوای باشبوونی باری ئاوە وە بە شێوەیەکی فراوان ھێرشەکانیان لە باکوور و باشوور و رۆژھەلاتە وە دەست پیکردو توانیان گەمارۆی موحامیدان بدەن. شیخ سەعید زوو بۆی دەرکەوت ھاوسەنگی ھیز لە

<sup>306</sup> - Report Olson, The Emergence of The Kurdish Nationalist Movement Austin: Texas Univ, Press, 1989, pp.43-44.

\* - دەبێت خانەقا بێت، چونکە تەریقەتی نەقشبەندی لە "خانەقا" کۆدەبنە وە تەریقەتی قادری لە "تەکیە". شیخ سەعیدیش لە رپەڕانی تەریقەتی نەقشبەندی بوو. "وەرگێر".

<sup>307</sup> - Martin Van Bruinessen Agha, Shaikh, and State, Utrecht, 1979, pp. 365.

پرووی ئاماده‌کاری و ته‌قه‌مه‌نی له نیوان هیژی حکومت ئه‌ودا نییه، ناچاربوو هیژه‌کانی بۆ ناوچه شاخاوییه‌کانی ویلایه‌تی گینج بکیشینیته‌وه.

نێتر شۆپشی کورد کورت کورتبۆوه له دۆلی فورات سو، ئه‌مه ئاسانکاری بوو بۆ حکومت به زۆرینه‌ی هیژه‌کانیه‌وه روو بکه‌نه ناوچه‌که و گه‌مارۆی شۆپشگێران بده‌ن، به‌لام شه‌ری گه‌وره له نیوان تیکۆشه‌ران و حکومت هه‌تا 14 ی نیشان به‌رده‌وام بوو. له‌سه‌ر پردی "جیه‌اربور" شیخ سه‌عید له ئاکامی خیانه‌تی سه‌عید به‌گی جیرانی خزمی به‌دیل گیرا، سه‌عید به‌گ له سه‌ره‌تاوه له‌گه‌ڵ شۆپش دابوو ببوو جی متمانه‌ی شیخ سه‌عید، له نه‌ته‌وه‌خوازانی کورد بووه،<sup>308</sup> به‌ دیلگیرانی شیخ سه‌عید کاریگه‌ری گه‌وره‌ی له‌سه‌ر وره‌ی تیکۆشه‌ران به‌جیه‌یشته‌، هیژه‌کانی حکومت ده‌ستیان گرته‌وه به‌سه‌ر مه‌لبه‌ندی گینج و لیجه و بالۆ پیران، به‌لام ئه‌مه مانای کۆتایی هاتنی شۆپش نه‌بوو، به‌لکو موجه‌یدان هه‌تا سالی (1928 ز) له‌گونده‌کان به‌رگریان کرد. له‌گه‌ڵ به‌دیلگیرانی شیخ سه‌عید به‌رگری له شه‌ری به‌ره‌یه‌وه بووه شه‌ری پارتیزانی، تیکۆشه‌ران توانیان به‌ریه‌چی هی‌رشیکی حکومی بده‌نه‌وه، ده‌ستیان کرده‌وه به‌ ریکخسته‌وه‌ی خۆیان له‌سه‌ر شیوه‌ی که‌تیبه، که "ده‌سته‌ی جه‌نگاوه‌ری - چه‌ته" یان پیده‌وت.

ئهو ده‌سته جه‌نگاوه‌رییه‌کانه توانیان چالاکی سه‌ربازی به‌ شیوه‌ی هی‌رش بردن و کشانه‌وه "الکر والف" ئه‌نجام بده‌ن، له سه‌ره‌تاوه له ناوچه‌کانی مودکی سامۆن، خونه‌یس، فارتۆ، موش، سوله‌یه‌ان، جه‌به‌ق جور، کینج، وه‌لیجه بلابوونه‌وه<sup>309</sup>. سه‌ید عه‌بدوڵلای نه‌هری "کۆری عه‌بدولقادی کۆری شیخ عوبیدوللای نه‌هری"، که باوکی له سێداره‌ درابوو، شه‌ری به‌ره‌نگاری گواسته‌وه بۆ هه‌کاری، هه‌تا له‌وی تیکۆشه‌ران بوونی خۆیان له‌سه‌ر سنووره‌کانی عێراقی - تورکی - ئێرانی سه‌لماند<sup>310</sup>. هاجۆ به‌گی سه‌رۆکی هۆزی هافرنگی وه‌کو سه‌رۆکی موجه‌یدانی ناوچه سنوورییه‌کانی تورکی - سووری ناوی ده‌رکرد، هاجۆ به‌گ له پێیه‌ریکردنی هۆزه‌کانی ناوچه‌ی "نوسه‌یین" سه‌رکه‌وتوو بوو، حکومتی تورکیش زۆر نیگه‌ران بوو له چالاکییه‌کانی، داوای له

<sup>308</sup> - FO, 371\10867 Teleg No, 2497, 27, April, 1925, Lindsay to Chamberlain.

<sup>309</sup> - Air 23\411 Secret No, 1618, Baghdad 22 July 1926

<sup>310</sup> - FO, 371\10867 22 July 1925.

دهسه لاتدارانی به ریتانی و فه پهنسی کرد له عێراق و سوریا پشتیوانی ههوله کانی بن، وادیاره هاجۆ بهگ بیری له فراوانکردنی بازنه ی بهرگری کردبیتته وه و جله وه ی سه کردایه تی گرتبیتته دهست، له نامه یه کیدا ئه و بۆ ئه مین به گی ره واندزی به میژووی (26) ی حوزه ییرانی (1926ن) هاتوو: هاجۆ داوای له سه رکرده کورده کانی ره واندز کردوو پشتگیری بکه ن، هه روه ها داوای له کوردستانی ئێران کردبوو بۆ پشتگیری له فراوانکردنی جیهاد په یوه ندیی به سمکۆوه بکه ن، هاجۆ داوای له شیخ ئه حمه دی بارزانی ش کردبوو پشتگیری هه وله کانی بیت، وه کو له نامه ی ناوبراودا به دیارده که وێ ژماره ی تیکۆشه رانی هاجۆ گه یشتنبوو (500) تیکۆشه ر. هاجۆ ده لێ: مه حمود ئیبراهیم میلی "کۆری سه رکرده ئیبراهیم پاشای میلی"، که له سه رووکانی له قه زای "مدیاد" نیشته جییه به لێنی داوه به (1500) چه کداروه پشتگیری له و تیکۆشه نه ی ئه و بکات، له سه لێ 1926زدا به سه رکردایه تی شیخ عه بدوره حیمو تایه ر "برایانی شیخ سه عید" (550) مواهید هه بوون له کوردانی زازا، له و به لگه نامه میژوویییه "نامه ی هاجۆ" دیاره که تیکۆشه ران ئاماده ن درێژه به خه بات بده ن، به لام چه کیان که مه <sup>311</sup>.

هاجۆ بهگ ئومیدیکێ گه وری هه بووه به هه وله کانی شیخ مه هدی برای شیخ سه عید، که هاتنبوو ناو سنووری عێراق و خۆی داووه دهست دهسه لاتدارانی به ریتانی. شیخ مه هدی هه ولیدابوو پشتگیری ئینگلیز مسۆگه ر بکات، به لام ئینگلیز داوایان لیکردبوو هه موو چالاکییه سیاسیییه کانی بوه ستینی و سنووری عێراقی به کار نه هیئی له دژی حکومه تی تورکیا.

شیخ مه هدی به نهینی توانیبووی له پێگه ی ژهنگاره وه له سنوور بچیتته کوردستانی تورکیا، له وێ دهست به جولانه وه بکاته وه له گه ل ئه و خه باتگێرانه ی له سنووره کانی تورکیا و سوریا بوون، له نامه یه کی نووسراوی (31) ی حوزه ییرانی (1926ن)، که ئاراسته ی ئه مین به گی ره واندزی کردوو، شیخ مه هدی زۆر به درێژی باسی چالاکییه جیهادییه چه ره کانی کردوو له ناوچه که، ده لێ: دهسته چه کدارییه کانی کورد زالن به سه ر ئه و گوندانه که به "کوردستانی سه ربه خۆ" ناوی بردوو <sup>312</sup>.

<sup>311</sup> - سه رچاوه ی پیشوو.

<sup>312</sup> - هه مان سه رچاوه.

بزووتنه وهی چه کداری هه تا سالی (1928ن) بهرده وام بوو، گهرچی بهرهنگاری له و بهرواره وه ئهسته م بوو، چونکه: هیزه کانی حکومه تی که مالی فشاریکی یه کجار زۆریان هه بووه له گه ل گرتنه بهری سیاسه تی زهوی سووتاندن "الاراضي المحروقة"، دهسته به سهرارگرتنی هه موو که لوپه له کانیان و سووتاندنی بهرهمی کشتوکالی، له گه ل زهوتکردنی سه رچاوهی مهرداری و چۆلکردنی ناوچه که.

تیکۆشه ران بیههش کران له پشتیوانی دهره کی و هیچ هاوکارییه کی سمکۆو کورده کانی په واندزیان پی نه گه یشت، به مۆرکردنی ریکه وتنامه ی هاوکاری و باشبوونی دراوسییه تی عیراق و ئیران و تورکیا له سالی (1926)، رهوشه که ئهسته متر بوو، ئه م ریکه وتنامه به دهسته پیخشهری ئینگلزو زۆربه ی بهنده کانیشی بۆ دژایه تی شۆرشگیره کورده کان بووه، له ئاکامی ئه و بارودۆخه قورسه سهرکرده کانی کورد ناچار بوون به ره و پیری بریاری لیبووردنه وه بچن، که حکومه ت له سالی (1926) دهریکردبوو<sup>313</sup>. به مه لاپه ریه ک له بهرگری کۆتایی پیهات و هه ر له دوا ی شهش مانگی تر، به سه رۆکایه تی ئیحسان نوری پاشا لاپه ریه کی تر له بهرهنگاری دهستی پیکرده وه.

### هۆیه کانی له بارچوونی رایه پین

هۆکاری زاتی و بابه تی پیکه وه رۆلی هه بووه، نووشستی بزووتنه وهی شیخ سه عید له به دیهینانی دهسته که وته کانیان، مه بهست له هۆکاری زاتی پیکهاته ی بزووتنه وه که یه له پووی سهرکرده یه تی و جه گاوه ره کانی، له گه ل شیوازی به رپۆه بردنی شه ر، هه ندیکی ده گه رینه وه بۆ ئه و خاله ی که بزووتنه وه که بهر له پیکه یشتنی دهستی پیکردوه، بۆیه لایه نی بیسه ره و به ره یی به سه ریدا زال بووه، له گه ل ئه وه شدا زۆربه ی جولانه وهی خه باتگێرپان کاردانه وهی ئه و بارودۆخه تازه یان پپۆه دیار بووه، که بزووتنه وه که له بارودۆخی نااسایی دهستی پیکردوه، سهرکرده یه تی له ئاست پوداوه کاندانه بوو، سه ره پای ئه وهی شیخ سه عید که سایه تیه کی کاریزمایی بووه، له پووی کارامه یی سیاسیی و شاره زایی به پوداوه کانی ناوخۆ دهره وه نه گه یشتبووه ئاستی پیویست.

<sup>313</sup> - Olson, p.152.



وهكو هه موو جولانه وهكاني تری ریبازی سوفیگه ری سه دهی نۆزده هه می جیهانی ئیسلامی ئه و کات وابوو، له گه ل جولانه وهی شیخ عوبیدوللای نه هری سه دهی پێشتر هاوشیوه بووه، که چی له کاروباری ناوخۆ و ده ره وه دا شیخ عوبیدوللای له ئه م شاره زاتر بووه، نه شیخ سه عید و نه ئه وانی تر شاره زای کاروباری سه ربازی و هونه ری و به پێوه بردن نه بوون. بۆ نمونه هه ولای زۆریاندا هیرش به رنه سه ر شاره کان به لام هه ردووک سه رکه وتوو نه بوون، بێ ئه وهی چه کی پێویستیان له به رده ستدا بێت، ئه و مه ترسیه شیان هه ست پێ نه کردوو چۆن پارێزگاری لی ده کهن له به رانه ر هیزه کانی نیزامی تورکی، که زیاتر شاره زاو خاوه ن چه ک و ته قه مه نی به هیژتر بوون. گه مارۆدانی شاری دیاربه کر له سه ر بنه مای جه نگی هاوچه رخانه نه بووه، له گه مارۆدانی شارو بێزارکردنی دوژمن له ناوه وه، دواتر دانانی سیستمی به رگری له شاره که، له و کاته ی دانیشتوانی شار به شیکی تری نا په حه تی هه لسوکه وتی حکومه تی ناوه ند بوون، که چی وه کو به دیارده که وێ تیکۆشه ران له گه ل ناوه وه هاوکارییان نه بووه<sup>314</sup>.

بزووتنه وه که تارا ده یه ک سیمای ده شته کی به ریه رو تیکۆشه ره کانییه وه دیاربووه، "شیخ، زانای ئایینی، مورید، جوتیار، گوندنشین"، له به رانه ردا ئه رستو کراتیه تی شار رولای گرنگی نه بووه له سه رکردایه تی و پیکه یێنانی جولانه وهی شیخ سه عید، ئه م به شداری نه کردنی ئه رستو کراتیه تی شاره بۆ چه ند هۆیه ک ده گه رپێته وه، له وانه: شوپش له لایه ن ته ریه قه تی نه فشه بنده کانه وه ده سته ی به سه راگیرابوو، چینی بازرگان و ده سته بژێری ناو شار لێی بێ ئاگابوون، یان که مترین لیک تیگه یشتن له نێوان ریه رایه تی مه ده نی و ریه رایه تی کلاسیکی گوندنشین دا نه بووه<sup>315</sup>. له کاتی که دا سه رکردایه تی شار "نوخبه بازرگانه کان" تارا ده یه ک له ژیر ئالای "ئازادی" دا کۆبو بوونه وه. زالبوونی لایه نی لادیی به سه ر شوپشه که نیشانه ی لاوازی رولای "ئازادی" بووه، بێتوانایی سه رکردایه تی مه ده نی ده گه یه نی له به شداری کردنی شوپش، ئاماژه یه کی روون و ئاشکرایه بۆ لاوازی رولای نوخبه، یان روونتر بلێین، لاوازی بیرۆکه ی نه ته وایه تی کوردی و ریکخه سته ی ناوشار\*.

<sup>314</sup> - بله. شیرکۆ، ص 94-95.

<sup>315</sup> - Olson, pp.98-99.

\* - تیکگیرانیک هه یه له راهی نوسه ر بۆ رووداوه کان: یه که م: نوسه ر ده لی راپه رینی شیخ سه عیدی پیران بیه رنامه و پێ شوخت هه لگیرساره، که واته ئه و ماوه کورته ی راپه رین زۆر که م بووه بۆ ریکخراویکی

بزوتنەوەى شىيخ سەئىد لە بارودۆخىكى زۆر قورسى كۆمەلەيەتى و ئابوورى ناويزە لەدايك بوو، شايانى باسە كوردەكانى توركيە لەو سالانەدا لە دوو شەپى گەرە دەرجوو بوون، ئەوانىش شەپى يەكەمى جيهانى و شەپى نىشتىمانى توركى، كاريگەرى زۆريان لەسەر كورد بەجێهێشتبوو، بۆ نموونە لە بواری ئابوورى هەتا ئەو كاتەش حالەتێكى نىمچە برسىيەتى ھەرەشەى لە ئازامى و ئاسايش دەکرد، بەجۆرى زەبەكردى دانىشتوانى شارو تێكۆشەران ئەستەم بێت، نەدەكرا پاريزگارى ئاسايشى ئەو شارە بكري كە دەكەوتە بەر دەستى تێكۆشەران، ھەر بۆ نموونە، كە شارى (عەزىن) كەوتە دەست شۆرشيگيپان ئاسايش تێكچوو، گەرەلاوژە لە ناوشار بڵاوبوو، دزى و تالان زىادى كرد، ھەتا خەلكى ناوشار چوونە ژێر فەرماندەيى سەيد موخەممەد "يەكێك بوو لە پياوھ ناوادرەكانى شار" بۆ دەرکردنى شۆرشيگيپان و گەرەپانەوەى دەسەلاتى ناوەندى، ھۆكاريكى تر لە كەوتنى جولانەوەى شىيخ سەئىد يەكەنبوونى كوردان بوو، ئەوەى پيى دەوتریت ھاريكارى نيوان ھۆزە ناكۆكەكان.

ھەستى نەتەوايەتى لە شۆرشى "كۆچكى" سالانى (1920-1921) كورتھەلەتانبوو لە دەرسيم و ھۆزە كوردە عەلەويەكان، ئەمەش ئاسانكارى بوو بۆ حكومەت دەستبەگريتەو بەسەر ناوچەكە. جولانەوەى شىيخ سەئىد نموونەيەكى ترە لە لاوانى يەكيتى نەتەوايەتى كوردان، ھۆزە عەلەويەكان نەك ھەر پشتگيرى ئەو شۆرشەيان نەکرد، بەلكو پشتگيرى حكومەتى ناوەند بوون بۆ سەركوتکردنى ئەو رابوونە. ھۆزە شيعە كوردەكانى كۆلان و خورمك پييان وابوو جولانەويەكى سوننى دەمارگيرە. ھەولەكانى شىيخ سەئىد لە بەدەستھيئەتەى دۆستايەتى ئەوان بێئاكام بوو، ھۆكارى ئەمەش دەگەرپتەو بۆ ناكۆكى گەرمى ھۆزايەتى نيوان عەلەويەكانى دەرسيم و سەرۆك ھۆزى جيرانى، كە پشتگيرى شۆرش بوون، حكومەت سوودى لەو ناكۆكيە وەرگرت و لە كاتى ھاتنى شۆرشيگيپان بەرەو باكور و رۆژئاوا، مالاتيە و ئەرزەروم و

---

سياسيى نەيىنى ناو شار خۆى كۆچكەتەو و ئاليەتى ھاريكارى لەگەڵ راپەرپيى دەرەوئەى شار دابەزىرتى، دووھم: ھەتا درەنگ "ئازادى" بە راپەرپيى نەزانى بوو، بێئاگا بوو، بۆمان ھەيە پيرسين، حزييىكى خاوەن پرنسيپ لەسەر چ بنەرەتيەك بەشداری لەو راپەرپيەدا بکات كە پيشتەر ليى ئاگادار نەبوو؟ لەلایەكى ترەو "ئازادى" ھەلەبوو كە بە نيوھچلى بەشداری کردوو و ئاكام باجى بە مەرگى "ئازادى" داوھ. "وگير".

هۆزەکانی "لۆلان" و "خورمک" چەکیان ھەلگرت، ھۆزە شیعەکان ھێرشیان بردە شوینی شۆرشیگێران و بەم ھەنگاوە وەرەیان رووخا<sup>316</sup>.

ناکۆکییەکە بە تەنیا لەسەر بێنەمای تایفی کورت ھەلنەھاتبوو، بەلکو ناکۆکییە تەقلیدیەکانیش کوردانی ماندوو کردبوو، حکومەت بە سامان و نازناوی فەخری و چەک توانی دۆستایەتی ژمارەییەکی زۆری سەرۆکە کوردەکان بکێژ، ئەوانە زۆربەیان بەشداریی شۆرشیان نەکرد و بە پێچەوانەو ھاوکاری سوپای دۆژمنیان کرد بۆ سەر شۆرشیگێران<sup>317</sup>.

تەریقەتی نەقشبەندی وەکو حزب سەرکردایەتی شۆرشی کردوو، یەگرتوویی تیا نەبوو، شیخ سەعید بێ ناکۆکیی نەبوو لەناو سەرکردایەتی جولانەوێ نەقشبەندی کوردستانی تورکیا، بۆ نموونە شیخ نورشین لە نزیک ھاموش لە شیخە چالاکەکانی ناو تەریقەتی نەقشبەندی پێ باشتر بوو خۆبگونجین و بایەخ بەلایەنی روحی بدەن، جیھاد لە کارە پێشینەکانی ئەودا نەبوو، داوای لە موریدەکانی کرد نەچنە پال بزوتنەوێ شیخ سەعید<sup>318</sup>.

بارودۆخی بابەتی ئەوکاتە دەروەزی کوردستانیش لە بەرژەوێندی شیخ سەعیددا نەبوو، شۆرشیگێران لەگەڵ حکومەتیکی ناوێندی شەڕیان کردوو، کە خاوەنی فەرۆکەو چەکی پێشکەوتوو بوو، سوپای تورکی شارەزایی زۆری لە سوپای عوسمانی لێکھەڵوێشاوە بۆ بەجێمابوو، مستەفا کەمال توانی دوو فەیلەقی پێنج و ھەشت تەرخان بکات بۆ سەرکوتکردنی راپەرینەکە، ژمارەیی ھێزی حکومەت دەگەشتە (55 - 60) ھەزار سەربازی نێزانی ئامادەکراو بە چەکی نوێ، لەکاتیکیدا لە ھەموو بەرەکانەو ژمارەیی موحامیدان نەدەگەشتە (10) ھەزار جەنگاوەر<sup>319</sup>.

مستەفا لەوکاتە دەستی بەتاکرەوی کرد، بە دوورخستەوێ ھاوڕێکانی، سالی (1925) بەرھەڵستییەکی بەرفراوان ھەبوو لە ئەستەنبول و ئەنقەرە، ھەروەھا

<sup>316</sup> - Bruin Essen, p.400-401.

<sup>317</sup> - ھەمان سەرچاوە.

<sup>318</sup> - حسرتیان، 84.

<sup>319</sup> - Bruin Essen, p.4002.

مستەفا كەمال و عيسمەت ئىنىق پىكەرە خەلافەت و شەرىعەتەيان ھەلۋەشاندەو، ئەمە موسلمانانى تۈركىيە زۆر نىگەرەن كەرد، بە ئاشكرا ئەم نىگەرەننىيە لە پەرلەمانى تۈركى و رۇژنامە تۈركىيەكان بەدىارەكەوت، بەتايىبەتى ئەوانەى لە ئەستەنبول دەرەدەچوون، ۋەكو "سبيل الرشاد" و "توحيدى ئەفكار" و "ۋىسن تەلگراف"<sup>320</sup>.

سەيد عەبدولقادىر نەھرى سەرۋكى پىشۋوى ئەنجومەنى پىاوماقۇلانى عوسمانى لە پەيۋەندى بەردەوامدا بوو لەگەل بەرھەلستكارانى ئىسلامى تۈركى و بانگەوازكارانى گەرپانەۋەى خەلافەت و پىكەرە ژيانى كوردو تۈركى لە ساىەى دەسەللاتى عوسمانىي، كە پىيان دەوت دەسەللاتى لامەركەزى.

لە تشرىنى دووھى (1924) شىخ سەيد، شىخ عەلى رەزى كۆپى ناردبوو ئەستەنبول، لەۋى بە ميانى لەلەى سەيد عەبدولقادىر ماىەو، پىكەرە لە بارودۇخى تۈركىيان كۆلەو، كە چۆن شىخ سەيد لە بزوتنەۋەكەيدا دەتوانى سوود لە بەرھەلستكارانى ئىسلامى تۈركى ۋەربىگىرى<sup>321</sup>. ھەتا ئىستاش بەلگەيەك نىيە لەسەر رىككەوتنى لە پىشتىرى نىۋان بەرھەلستكارانى تۈركى و بزوتنەۋەى شىخ سەيد، ھەمو بەلگەنامەكانى ناو رۇژنامەكانى بەرھەلستكارو بىرەۋەرى سىياسەتمەدارە بەرھەلستكاران ئامازەن، كە ھىچ ئاگادارى و تىروانىنى پوون نىيە لەسەر جولانەۋەى شىخ سەيد نەبوو، مستەفا كەمال ۋاى نىشانداۋو شۆپشى كوردستان پىلاننىكى نەتەۋەىي جوداخوازيە ۋەيزى بىيانى و دوزمنكار بە تۈرك و ئىسلام پىشتىۋانى لى دەكات، رۇژنامەى "الوقت" تۈركى لە ژمارەى (18)ى حوزەيرانى (1925) لە زارى يارىدەرى داۋاكارى گىشتى دژ بە شىخ ۋاۋرپىكانى بلأوى كەردەۋە دەلى:

يارىدەرى عمومى: ئەم شۆپشەى دۋاى ۋىلايەتەكانى رۇژھەلات لە گىرنگىرەن بەشى نىشتىمانى تۈركى سەرى ھەلداۋە، لەۋ گىانە پىسەۋە ھەلقۇلەۋە، كە پىشتىر پالى بە "بۆسنە و ھەرسك" ۋە نابو لە بەرانبەر تۈرك و ئىسلام شۆپش دژى تۈرك بكن، ئەوانەى بۇ ماۋەى پىنچ سەدە شكۆدار بوون بە نىشتىمانى تۈركى و براىەتى عوسمانى، ئىستا تۈنچ لەتۈرك دەدەن، كە بەسۆزەۋە نەبىت مامەلەى لەگەل براكانى نەكردوۋە، لە پىشتەۋە شەپى بەلقان، ئەۋەش كە سوورىيەكان و فەلەستىيەنىيەكانى ياخى كەردوۋە.

<sup>320</sup> - Olson, pp. 108-109

<sup>321</sup> - حسرتيان، ص 98-99.

ئەو مەبەستەى ئىستا كوردى بزواند ھەمان مەبەستىش بوو ئەو نەتەوانەى بزواند، ئەوانە خىيانەتكارىو لە ناوھەو لە نزيك سنوورى نىشتىمان و بە چاودىرى دوژمنان "مەبەست ئىدارەى ئىنگلىزە لە عىراق" لە دەرھو لەگەل ژمارەيەك لەوانەى نىشتىمانيان نىيە يەكيانگرتووه. لە بەرانبەر ئەو بارە شلۆقە ھىچ لايەنىكى بەرھەلستكار نەيتوانى پشتىوانى خۆى بۆ بزوتنەوھى شىخ سەعید دەرېرى، كازم قەرە بەكرى سەرۆكى پارتى كۆمارى پيشكەوتوخوازی توركى بە ئاشكرا رایگەياند، لەگەل حكومت ريكدهكهوئ بۆ لەناوبردنى "خيانەتكاران"ى نىشتىمان، ئەوانەى ئايىن بۆ مەبەستى سياسىي بەكاردەھيئن<sup>322</sup>.

مستەفا كەمال شۆرشى لە ناوچە كوردییەكان لە دۆلى فورات گەمارۆ دا، دوايى بە رېگەى توندى سەربازىي لە ناوى برد. ھۆكارىكى ترى ئاسان لەناوبردنى شۆرش ھۆكارى ئىقلىمى بوو، كە لە بەرژەوھەندى مستەفا كەمال بوو. لە سالى (1922ز) ھەريەك لە فەپەنساو توركىا ريككەوتنامەى ئاشتى و ھاوکاریيان واژۆكر، ئەمەش دەروازەيەك بوو ھاریكارى فەپەنسى - توركى لە دژى بەرژەوھەندیەكانى بەرىتانى لە پۆژەللاتى ناوھەراست، ھەر لەو سالە يەكئىتى سۆفیەت و توركىا گەيشتنە ريككەوتنامەى ھاوشیۆە، ھەريەك لە پووسیاو فەپەنسا پەيمانیاندا پشتىوانى ھەولەكانى مستەفا كەمال بن دژى نەتەوخوازانى كورد، چونكە واى نیشان بوو بە پشتىوانى بەرىتانیا دەجولێتەو.

لە پيش ئەو ماوھەیدا (1920-1924ز) رەزا شا شۆرشى كوردى بە سەرۆكايەتى سەمكۆ لە ناوبرد، مستەفا كەمال و رەزاشا ھەردووك ھەستیان بە مەترسى كورد كردبوو، بۆیە ھاوکاری يەكتریان دەكرد، كەسایەتى كەمال و سیاسەتى نادىنى سەرنجى رەزاشای راکیشا بوو، ھەردوکیان كوردیان پى كۆسپ بوو لە بەردەم چاكسازى نادىنى رۆژئاوايى و بە گەلێكى دواكەوتوویمان دانابوو، ئەوھى شایانى باسە بەرىتانىش لەلای خۆیەو ھانى دەولەتانی ئىقلىمى، "ئێران و توركىا"ى دا لەسەر پشتىوانى و ھاوکاری يەكترى لە دژى جولانەوھى كوردى، كە پى و ابوو لە دواى لۆزانى (1923)و ھۆكارى ناآرامىن لە ناوچەكەدا.

<sup>322</sup> - Mehmet Bayrak, Kurtler ve Ulusal Demokratik Mucadeleri, (Ankara, ABC. Matbacilik, 1993) p.328.

به كورتى بزوتنه‌وهى شىخ سەعید له ژینگه‌یه‌كى ئىقلىمى دژوار له دایك بوو،  
ویستوویه‌تى كورد به ئاراسته‌ی دژ به به‌رژه‌وه‌ندییه‌كانى رۆژئاواى هاوپیهمان له‌گه‌ڵ  
مسته‌فا كه‌مال بروت.

مشت‌ومرێكى ئاشكرا هه‌یه له نێوان توێژه‌ره‌وان و یه‌كه‌ده‌نگ نین له‌سه‌ر  
سه‌رچاوه‌كانى ئه‌و راپه‌رینه، زۆربه‌ی توێژه‌ره‌وانى كوردی ئاراسته‌ عه‌لمانى وای  
بۆده‌چن به‌ره‌مه‌ی به‌نامه‌پێژى جولانه‌وه‌ی نه‌ته‌وايه‌تى كورد بووه به‌تایبه‌تى "كۆمه‌له‌ی  
ئازادى" و "كۆمه‌له‌ی به‌رزى و پێشكه‌وتنى كوردستان". توێژه‌ره‌وه‌ روسه‌كانیش ئه‌مه  
دوو پات ده‌كه‌نه‌وه، به‌لام به‌م دوايه‌یه هه‌ندێك به‌لگه‌و لێكۆلینه‌وه له توركیا په‌یدا بوو،  
ئوه ده‌رده‌خا جولانه‌وه‌یه‌كى ئىسلامى بووه‌و ویستویه‌تى خه‌لافه‌ت بگه‌پنێته‌وه‌و  
ده‌سته‌واژه‌ی شه‌ریعه‌ت به‌گه‌پ بخاته‌وه.

ئهم ئیشكاليه‌تانه‌ش هۆكارى هه‌یه، فه‌رمانده‌و ئه‌ندامه‌ چالاكه‌كانى ئه‌و جولانه‌وه‌یه  
له‌سێداره دراوون كه‌سیان بیره‌وه‌رى نووسراویان له پاش به‌جێ نه‌ماوه، هه‌روه‌ها  
هكومه‌تى توركى هه‌تا ئیستا (2005ز) هه‌موو به‌لگه‌نامه‌یه‌كى په‌یوه‌ست به‌ شىخ  
سەعیدی به‌ نه‌پێنى و تاییه‌ت به‌ ئاسایشى نیشتمانى له‌قه‌لم داوه، به‌ته‌واوى بۆ  
توێژه‌ره‌وان نه‌كراوه‌ته‌وه سوودى لێ ببینن، به‌تایبه‌تى تر ئه‌وه‌ی په‌یوه‌ندى كۆمه‌له‌ی  
ئازادى و به‌ راپه‌رینه‌كه‌وه، لێدوانه‌ فه‌رمیه‌كانى هكومه‌ت و رۆژنامه‌ فه‌رمى و  
نافه‌رمیه‌كانى توركیا له‌گه‌ڵ مه‌نه‌ه‌جیه‌تى رۆژئاواى له‌ توێژینه‌وه‌ی هه‌ندێ له‌ نووسه‌ران  
به‌شداری كارایان هه‌بووه له‌ دروستکردنى ئه‌و ئیشكاليه‌ته‌.

تیکه‌لاوبوونی چالاكى كۆمه‌له‌ی ئازادى له‌ سه‌ره‌تای بیسته‌كان و دواتر له‌ سالى  
(1924ز)، كه‌ گۆرا به‌ "خانه‌ی گه‌نجان" له‌گه‌ڵ جولانه‌وه‌ی شىخ سەعید هۆكاریكى  
ترى گرنه‌ له‌ دروستبوونی ئیشكاليه‌ت له‌سه‌ر جولانه‌وه‌ی شىخ سەعید.

له‌ دواى سالى (1923) نه‌ته‌وه‌خوازانى كورد هه‌ستیان كرد مسته‌فا كه‌مال به‌كاریان  
دینێت بۆ به‌دییه‌نانى مه‌به‌سته‌كانى خۆی، كۆمه‌لێك له‌ ئه‌فسه‌رو رۆشنیرانى كورد له  
ئه‌رزووم كۆبوونه‌وه‌و كۆمه‌لێكى نه‌پێنان له‌ پێناو دابینکردنى ئه‌مانه‌تى نه‌ته‌وه‌یى كوردی  
دامه‌زراند، له‌ هه‌ره‌ چالاكه‌كانى ئه‌و كۆمه‌له‌یه‌و سه‌رۆكه‌كه‌یان عه‌قید خالید به‌گى كورپى  
سه‌رۆكى هۆزى جیرانى بووه. پێشتر یه‌كێك بووه له‌ فه‌رمانده‌كانى سواره‌ی حه‌میدیه،  
له‌گه‌ڵ یوسف زیا به‌گ، ئه‌ویش نوێنه‌رى به‌دلیس بووه له‌ په‌رله‌مانى توركى، ئیحسان

نوری پاشا و ئیسماعیل ههقی شاویس ئەمانە لە دامەزڕینەرانی ئازادی بوون. ئازادی یەكەم كۆنگره‌ی دامەزراندنی خۆی لە ساڵی (1924) بەست، لەویدا رێككەوتن لەسەر بەره‌نگاربوونەوه‌ی سیاسەتی سەرکوتکردن و پاكتاوی ره‌گه‌زی، كه له‌لایه‌ن حكومه‌تی ناوه‌ندییه‌وه له به‌رانبه‌ر كورد په‌یڤه‌و ده‌كرا، ساڵی (1924) بارودۆخێكی بابەتی و زاتی ها‌ته‌ ئاراوه‌ بۆ ئەوه‌ی كوردان كاربه‌كەن دژی مسته‌فا كه‌مال، له‌و هۆكارانه‌ش:

له‌ (24)ی ئازاری (1924) مسته‌فا كه‌مال خه‌لافه‌تی هه‌لۆه‌شاندەوه‌و به‌دوای ئەوه‌دا داب‌ونه‌ریتی شه‌رعی لا‌برد. هه‌لۆه‌شاندەنه‌وه‌ی خه‌لافه‌ت و راگه‌یانندی ده‌وله‌تی ناسیونالیستی تورکی نادینی نه‌ه‌یشتنی تاكه‌ رایه‌له‌ی په‌یوه‌ندی نیوان كورد و تورك بووه‌، كه‌ زیاتر له‌ هه‌شت سه‌ده‌ پێكه‌وه‌ی به‌ستبوونه‌وه‌\*، خه‌لافه‌ت و ناسنامه‌ی ئیسلامی له‌ ده‌وله‌تی عوسمانیدا چوارچێوه‌یه‌كی به‌رفراوان و گشتگیر و سهرکه‌وتوو بووه‌ بۆ كورد و تورك، ئەمه‌ش له‌ شه‌په‌ گرنه‌گه‌كانی به‌رگری له‌ ئەوروپای رۆژه‌لات و ململانێی نیوان ئێرانی شیعی و عوسمانی سوننیدا به‌دیاركه‌وت، كورد وه‌كو سوننی مه‌زه‌ب رۆلی به‌رچاوی گیرا له‌ داشكاندنێ تای ترازوو له‌ به‌رژه‌وه‌ندی عوسمانیه‌كان.

هه‌لۆه‌شاندەنه‌وه‌ی خه‌لافه‌ت رماندنێ تاكه‌ نه‌وای موسلمانانی كوردی په‌یوه‌ست به‌ خه‌لافه‌ت و وروژاندنێكی گه‌وره‌ بووه‌، كه‌ له‌ به‌رانبه‌ردا حكومه‌تی ئەنقه‌ره به‌ حكومه‌تێكی ناشه‌رعی هه‌ژماركراوه‌.

حكومه‌تی تورکی له‌ ساڵی (1924) به‌ قانونی ژماره‌ (1505) ده‌ستی به‌سەر زه‌وی سه‌رۆك هۆزه‌ كورده‌كان و شیخه‌ ئایینییه‌كاندا گرت، ئەم به‌یاره‌ش په‌رده‌پۆشێكی به‌ تورككردنی ناوچه‌كه‌ بوو، چونكه‌ زه‌وییه‌ ده‌ستبه‌سه‌رگیراوه‌كان ده‌ران به‌و توركه‌ ده‌ركراوانه‌ی به‌شه‌ تورکییه‌كه‌ی ئەوروپا.

قه‌ده‌غه‌کردنی به‌كارهێنانی زمانی كوردی له‌ دادگا و ئیداره‌و فێركردن و لا‌بردنی وشه‌ی "كورد" و "كوردستان" له‌ هه‌موو كتێب و نه‌خشه‌ تورکییه‌كان، به‌ تورككردنی ئیداره‌ی كوردستان، به‌ دانانی كاربه‌ده‌ستی تورك، یان ئەو كوردانه‌ی هاوكاری توركان، هه‌تا مسته‌فا كه‌مال نوێنه‌رانی كوردی بۆ ئەنجومه‌نی نیشتمانی تورکی به‌پێی گوێپایه‌لی له‌و كوردانه‌ی هه‌لده‌بژارد، كه‌ گوێپایه‌لانو سه‌نگیان نه‌بووه‌.

\* - مه‌به‌ست له‌و هه‌شت سه‌ده‌یه‌ له‌لای خۆینه‌ر روون نییه‌ له‌ كه‌یه‌وه‌ ده‌ست پێده‌كات. وه‌رگیر

له لای کوردو نه ته وه خوازانی برپای پته وه بووه، که حکومت نایه وی پهره به ناوچه که یان بدات، له گه ل نه وه ش چه ندان باجی گران ده درا به حکومت، له گه ل دزینی سامانی ناوچه کوردیه کان، کورد بیبهش بوو له دابهشکردنیکى دادگه رانه ی نه وه سهروهت و سامانه<sup>323</sup>.

له بهر نه هم هوپانه ی سهروهه بووه نه ته وه خوازان برپای پته و ژیرانه یه یان بو دروست ببوو، که نه گهر دهست به کار نه بن مسته فا که مال به رده وام ده بیت له سیاسه تی تواندنه وه و سه رکوتکردن. له ئابى (1924) له شارى دیاربه کر، به ئاماده بوونی پیاو ماقولانی کوردو سه رکرده ته قلیدییه کان و به رپرسان له حکومتی ناوه ندی کۆنگریه ک گیرا بو داواکاری کوردان، سه رکردایه تی کورد نه داواکارییه ی خواره وه ی خسته پوو:

- 1- کوردستان خاوه ن کارگیرى خو ی بیت و له لایه ن کوردانه وه به پروه به ریت.
- 2- قه رزیکى باش بدریت به جوتیارانی کوردستان بو دهریازبوون له و قه یرانه ئابورییه ی له شه ری یه که می جیهانه وه تووشی ناوچه که بووه.
- 3- راگه یاندى لیئوردنی گشتی بو هه موو گیراوه سیاسیییه کانى کورد.
- 4- گه راندنه وه ی دادگا شه رعیه کان بو کوردستان، که پیشتر حکومت هه لى وه شاندىبوونه وه.

- 5- سه رباز گرتنى به زور به شیوه یه کی کاتى بوه ستینریت<sup>324</sup>.
- به لام حکومتی ناوه ند ئاماده نه بوو به ئاوردانه وه ی نه داواکارییه ی، له به رانه ردا سیاسه تی تواندنه وه ی نه ته وایه تی گرتبووه به رو هه ره شه ی له سه رکرده کانى کرد.
- بیئا کامبوونی کۆنگره ی دیاربه کر له نیوان نه ته وه خوازانی کوردو تورک شتى به دیارخست، سه رکرده کورده که کان قه ناعه تیان کرد تاکه ریکه ی به رده میان خه باتی چه کدارییه، بویه نه فسه رانی نه دام له ئازادی که وتنه خو ئاماده کردنی پیویست بو راپه رینی چه کدارى، بو نه و مه به ستهش له شاره کوردیه کان چه ند کۆبوونه وه یه کیان ریکخست، له کاتى خو ئاماده کردن زیا به گی به دلیس نامه یه کی بو ره زا به گی برای نارد

<sup>323</sup> - Bruin Essen, p. 395

<sup>324</sup> - Olson, pp.44-45. Bruin Essen, p.378-380



که ئەفسەر بوو له خانەى گەنجان له ویلايەتى ماردین، له و نامەیه‌دا بارى سیاسى تیدا روونکردبووه. وا دیاره ره‌زا به‌گ به‌ه‌له‌ له و نامەیه‌ تێگه‌یشتبوو، پێى وابوو ده‌بی‌ت ئەفسه‌ره‌ کورده‌کانى ئەو که‌تیبه‌یه‌ى خانەى گەنجان هانبدات بۆ به‌ره‌نگاربوونه‌وه، بۆیه ئیحسان نوورى پاشاو ئەفسه‌رانى هاوڕێى له که‌تیبه‌ى ناوبراو هه‌لگه‌پانه‌وه، چه‌ند پارچه‌ چه‌کیکیان له‌گه‌ڵ خۆیان برد بۆ چیاکانى نزیک خۆیان، سه‌ره‌پای چه‌ندان بانگه‌وازی ئەفسه‌رانى ئازادى بۆ لقه‌کان و هۆزه‌کانى کورد، که‌س به‌ ده‌نگیانه‌وه نه‌چوو، هێزه‌کانى تورکى گه‌مارۆیان دان، ئیحسان نوورى پاشاو هاوڕێکانى ناچار بوون خۆیان بده‌نه‌ ده‌ست ئیداره‌ى ئینگلیز له‌ عێراق.<sup>325</sup>

له‌ تشرینی دووه‌مى (1924ز) دواى لێکۆڵینه‌وه‌ له‌ پرودای خانەى گەنجان، حکومه‌ت بۆی ده‌رکه‌وت هه‌ردوو ئەفسه‌رى ناوبراو له‌ په‌یوه‌ندى به‌رده‌وام دابوون له‌گه‌ڵ خالید به‌گى جیرانى و یوسف زیا به‌گ. لێره‌دا هه‌ردوو سه‌رکرده‌ى ناوبراو زۆربه‌ى ئەندامه‌ چالاکه‌کانى گیران، به‌ بۆچوونى برۆنسن زۆربه‌ى ئەو سه‌رکرده‌و کادیرانه‌ى نه‌گیرابوون وازیان له‌ سه‌رکرده‌یه‌تى ئازادى هێناو له‌ ناوخۆیان بوو به‌گه‌رپه‌لاوژه. وابه‌دیارده‌که‌وى شێخ سه‌عید ویستبێتى نه‌خشه‌ى رزگارکردنى خالید به‌گى جیرانى دابنێت له‌ گرتووخانه‌ چونکه‌ خزمى بووه.<sup>326</sup>

هه‌لگه‌پانه‌وه‌ى سه‌رنه‌گرتووى خانەى گەنجان چه‌ندین لایه‌نى گرنگى هه‌بوو، بۆ رۆشنیرو ئەفسه‌رانى کوردی ده‌رخست ناتوانن به‌شێوه‌یه‌کى به‌رفراوان جه‌ماوهر به‌گه‌رپه‌خن، هه‌روه‌ها حکومه‌تى تورکى به‌خۆداهێنايه‌وه‌ له‌سه‌ر تۆکمه‌یى کارکردنى ئازادى له‌ دژی حکومه‌ت. لێره‌وه‌ ده‌سه‌لاتدارانى تورکى زۆر به‌ وردى که‌وتنه‌ چاودێرى جۆلانه‌وه‌ى نه‌ته‌وايه‌تى کوردو ته‌نگیان به‌ پیاوماقولا‌ن و جۆلانه‌وه‌که‌ هه‌لچنى، هه‌تا هه‌ندیکیان لى‌ دوورخستنه‌وه‌ بۆ ده‌ره‌وه‌ى کوردستان.

<sup>325</sup> -- Olson, p.45.

<sup>326</sup> سلوبی: ص 104-105 383, Agha, Shaikh and the State -

## رۆلى شېخ سەئید لە ڕاپەرێنەکە

بەپێی وتەى ھېژا عەبدولمەلىك فوراتى نەوہى شېخ، رەچەلکى شېخ سەئید دەگەرپتەوہ بۆخیزانیکی ئایینی دێرین، کە زیاتر لە (500) سال خزمەتى زانستى ئىسلامی و تەریقەتى سۆفیەتیاں کردوہ. نەوہى شېخ علی سەبتى نەقشبەندیە، کە لەگوندی سەبتى نزیک دیاربەکر دانیشتون، شېخ سەئید ھەندى جار بەناوی سەئید مەحمود عەلى ئامەدیەوہ نامەى واژوکردوہ، عەلى سەبتى باپیرەى بۆ گوندی "بالۆ"ی ویلايەتى کینج کۆچى کردوہ، لەوى توانیویەتى دۆستایەتى زازاییەکان مسۆگەر بکات.

لە سەر دەستى مامى زانستە ئىسلامیەکانى وەکو فقهو ئوسولى دین و ژیریژی و ریزمان "النحو" و فەلسەفەى خویندوہ، بە زیرەکی خۆى ریزو تەقدیری زانایانى ئەو سەردەمەى بۆ لای خۆى راکیشاوہ، سەرەپای زیرەکی کەسایەتیەکی بەگورپو بە ناوبانگى لێو بەخەندەو روخسار کراوہ و زاھید و لە خواترس بووہ، باوہرى وابووہ تەریقەتى نەقشبەندى لەبەر ئەوہى لە زەمانە دانەپرێ پێویستى بە چاکسازى ھەيە دەبیت بە ئاکارى جیھاد خۆى نوێ بکاتەوہ، شېخ سەئید لەگەل خزمە نزیکەکانى بەشدار بوون لە شەرى رووسى - عوسمانیدا، سەرەپای ئەمانە لە خاوەن مولکە گەرەکانى کوردستان بووہ.<sup>327</sup>

شېخ سەئید پیاویکی جولاوہ و ھوشیار بوو، زۆرى پێى ناخۆش بووہ ریبازى سۆفیگەرى لە مەینەتیەکانى موسلمانانى کورد دابراوہ، مستەفا کەمال خەلافەت و شەریعەتى لاداوہ، بەشداریکردوہ لەوہ قەناعەت بە ئەفسەرانى سوارەى حەمیدىە بەینى پشتگیری خەباتى "ئازادى" بن لە دژى مستەفا کەمال، لەکاتی کدا ئەفسەرانى حەمیدىە مێشکیان ئاودرابوو بە بیروبۆچوونەکانى سولتان عەبدولحەمیدى دووہم لە پشتگیریکردن لە جامیعیەى ئىسلامی و پارێزگارى لە شەریعەت.<sup>328</sup>

بیرەوہرى ئەفسەرانى بزووتنەوہى خانەى گەنجان و بەلگەنامەکانى ئازادى، کە ئینگلیز توانیبوو بە دەستى بخا ئەوہى یەکلەکردۆتەوہ، کە شېخ سەئید ئەندامى

<sup>327</sup> -Girisim, No, 4-1989 -

<sup>328</sup> -Bruin Essen, pp. 278-279

ئازادی نەبوو<sup>329</sup>، بەلام لە پەيوەندی بەردەوام دابوو لەگەڵ ئازادی، ئەمەش لە  
پێگەی خالید بەگی جیرانی خزمیەو. برۆنس پێی وایە شیخ سەعید خۆی لەو  
بەگەرەتر زانیوو بەداتە پال جولانەووەیە کە کۆمەڵێک ئەفسەر سەرکردایەتی بکەن،  
لەمەدا راستیکردوو، ئەگەر بەراورد بکەین لە نیوان شوینی شیخ سەعید لەناو ئازادی و  
شوینی مستەفا بارزانی لەناو پارتی دیموکراتی کوردستانی عێراق و شوینی قازی  
موحەممەد لەناو حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران، هەرچەندە هەریەک لە قازی  
مەحەممەد و بارزانی ببوونە سەرۆکی هەردوو حزب، بەلام خۆیان لە حزب بەگەرەتر  
زانیوو، چونکە کەسایەتی ئەوان گەرەتر بوو لە کەسایەتی سەرۆکی حزب<sup>330</sup>.

لەدوای گیرانی خالید بەگی جیرانی و یوسف زیا بەگ لەکاتی دادگایی کردنیان  
لەکانوونی دووهمی (1925ن)، داوا لە شیخ سەعید کرا لە بەدلیس ئامادە بێت بۆ  
وەلامی چەند پرسپاریک، شیخ زانی ئەمە پیلانە بۆ گرتن و دوورخستەوێ لە مەڵبەندی  
دەسلاتی و تەکیەکە لە بالۆ، بیانووی هیئایەو، کە نەخۆشەو ناتوانی لە بەردەم  
دادگا ئامادە بێت.

شیخ دەیزانی ناتوانی تاسەر نەچیت بەپیر داواکاری دادگاوه، بۆیە پەلە کرد لە  
گرتنەبەری رێوشوینی جێگرەو، ئەویش بە راگەیانندی راپەرین، لەو ماوەیەدا شیخ  
سەعید سەردانی چەندین سەرۆک ھۆزی کردو هانی دابوون بۆ جیھاد لە دژی رژیمی  
کەمالی، شیخ عەلی کۆپی ناردبوو بۆ حەلەب ھەتا (20) رانە مەر بفرۆشی بۆ  
خەرجیەکانی جولانەووەکە، لە دوای گەرانیەوێ لە حەلەب شیخ سەعید ناردی بۆ  
ئەستەنبول بۆ وتوێژ لەگەڵ ھێژا عەبدولقادی شەمزی "کەسایەتیەکی ناوداری کوردی و  
سەرۆکی کۆمەڵە بەرز و پێشکەوتنی کوردی قەدەغەکراو"، وادەردەکەوێ عەلی رەزا  
پشتگیری و پشتیوانی سەید عەبدولقادی شەمزی دەست کەوتبێت، لەسەر  
پێکەو بەستەوێ مەزلۆمیەتی کوردو گەرانیەوێ خەلافەت<sup>331</sup>.

<sup>329</sup> - FO, 371\1924 (Ell, 093\11093 A, Report on Kurdish Nationalism  
Society in East Anatolia

<sup>330</sup> - Aqha, Shaikh, and State. P354

<sup>331</sup> - حسرتیان، 72-73

زیارەتی شیخ سەعید لە بالۆ بۆ پیران لە شوباتی (1925) لە چوارچێوەی گرتنە بەری ئامادەکاریدا بوو بۆ راپەرین و رووداوی دەستدریژیکردنە سەر دوو لە هاوێڵانی، کە بوو هۆی تەقینەوێ شۆرش بەر لە کاتی خۆی. ئەمە پیلانی حکومەت بوو بە مەبەستی وروژاندنی شیخ هەتا پالێ پێوەبەنی بەر لە تەواو کردنی رێوشوێنی پێویست بپزوی.

لەگەڵ ئەوەشدا شیخ سەعید لەوەپێش شارەزایی لە کاروباری سەربازیدا نەبوو، دەستەئەریکانی جەنگی لە مێردەکانی تەریقەتی نەقشبەندی پێک هێنا بوو، هێزەکانی کردبوو پێنج بەشو بۆ هەر بەشیکی فەرماندەییەکی دانابوو، بەم شیوەی خوارەو:

- 1- کەرتی خەربووت - عەزیز - لە چۆقەرەو بۆ شیخ شەریف.
- 2- کەرتی باکوور لە مەلەکانەو بە فەرماندەیی شیخ عەبدوللا، زۆریەیی موحاهیدانی ناوچەی مووش، فارتۆ، چیاقچۆرە، لە ژێر فەرماندەیی ئەودا بوون، شیخ عەلی رەزای کورپی لە و قۆڵەو لە ژێر فەرماندەیی ئەو دابوو.
- 3- کەرتی دیاربەکر، بە فەرماندەیی شیخ هەقی.
- 4- کەرتی سلێفان، بە فەرماندەیی شیخ شەمسەدین.

موحاهیدەکان بە شیخ سەعیدیان وتوو: "میری موحاهیدان"، بەلام ئەو رێنوماییەکانی خۆی بەناوی خزمەتکاری موحاهیدانەو واژو کردوو<sup>332</sup>. نۆرەدینی دەرسیمی عەلەوی دەلی: لە دواي گرتنی فەرماندەکانی ئازادی شیخ سەعیدیان بە سەرۆکی ئازادی هەلبژاردوو، ئەوانیش رێوشوێنیان دانابوو بۆ بەردانی سەرکردەکانی ئازادی، بەوێ هۆزەکان چەکدار بکەن و وریایان بکەنەو لەگەڵ دیاریکردنی (21)ی ئازار بۆ راپەرینی چەکداری<sup>333</sup>. هیژا ج. بلەشیرکو "میر جەلادەت بەدرخان". دەنوووسی: شۆرش بە نەخشەیی شەهید میرئالا خالید بەگی جیرانی بوو، ئەندامانی ئازادی ناردبوویان بۆ لای سەرۆک هۆزەکان هەتا هانیان بدات بۆ شۆرش، هەرەها خالید بەگ چەک و تەقەمەنی بەسەر شەرگەکاندا دابەش دەکرد، بەلام شۆرش بەر لە کاتی

<sup>332</sup> - Bruin Essen, p.385

<sup>333</sup> - سلوپی، 108-16، (Alepo:Ari Matbasi, Kurdistan Tarihinda Darasim, 1932) pp.174-175

دیاریکراوی که 21ی ئازار بوو، له 25 رۆژ پێشتر هه‌لگیرسا، خالید به‌گو کۆمه‌ڵێک له‌ئەفسەرە کوردپەرەوه‌کان دوور بوون له‌ شوێنی رووداوه‌که، یه‌کسه‌ر چوون بۆ ویلایه‌تی کینچ، بۆ سه‌رپهرشتی و به‌پێوه‌بردنی راسته‌وخۆی شه‌ر، به‌لام به‌ر له‌وه‌ی بگه‌نه‌ ئه‌وی گیران<sup>334</sup>.

هه‌موو ئه‌و زانیاریانه‌ی ده‌رسیمی و جه‌لاده‌ت و زانیاری زۆربه‌ی نووسه‌رانی "کوردو غه‌یری کورد" بۆ هه‌لگیرسانی شوێش پێویستی به‌ ره‌خنه‌ و به‌دواداچوون هه‌یه، راسته‌ هه‌ردوو نووسه‌ر له‌ هاوچه‌رخانی شیخ سه‌عید، به‌لام ئه‌وانه‌ له‌ دارپێژه‌رانی پلان، یان ئه‌نجامده‌رانی شوێش نه‌بوون، ئه‌ندامی "ئازادی" یه‌ش نه‌بوون، دابینه‌کردنی زانیاری له‌ناو رێکخراویکی نه‌یانی وه‌کو ئازادی کارێکی قورسه‌، میر جه‌لاده‌ت کاتی ده‌لی: عه‌قید خالید به‌گی جیرانی و ئه‌فسه‌رانی دی به‌ره‌و شوێنی رووداوه‌که‌ روێشتن، خالید به‌گ پێشتر له‌ مانگی تشرینی دووه‌می (1924) له‌ دواي جوڵانه‌وه‌که‌ی خانه‌ی گه‌نجان‌وه‌ گیرابوو.

هێژا برۆنسن هه‌ندی زانیاری زاره‌کی له‌ مه‌لا حوسین وه‌رگرتوه‌، که‌ کاتی جوڵانه‌وه‌ی شیخ سه‌عید ته‌مه‌نی بیست سالان بووه‌، به‌پێی ئه‌و زانیاریانه‌ له‌ مانگی کانوونی دووه‌می (1925) کۆبوونه‌وه‌ی سه‌رۆکه‌ۆزه‌کان بووه‌ له‌ ناوچه‌ی زازا به‌ر له‌ هه‌لگیرسانی شوێش به‌ چه‌ند هه‌فته‌یه‌ک. به‌پێی شایه‌دی مه‌لا حوسین ئه‌وه‌ کۆبوونه‌وه‌ی ئه‌ندامانی ئازادی بووه‌<sup>335</sup>.

مه‌لا حوسین ئه‌ندامی ئازادی نه‌بووه‌، ده‌گونجێت کۆبوونه‌وه‌کانی ئازادی و ه‌ی سه‌رۆکه‌ۆزه‌کان له‌سه‌ر بانگه‌شه‌ی شیخ سه‌عیدی لێ تێکه‌لاو بووبێت، وه‌کو باسما‌ن کرد ه‌یچ به‌لگه‌یه‌کیش نییه‌ له‌سه‌ر ئه‌ندامیه‌تی شیخ سه‌عید له‌ ئازادی. پروفیسۆر "ئولسن" له‌ په‌راویزی به‌شی پێنجه‌می کتێبه‌که‌یدا ده‌لی: (ئه‌و زانیاریانه‌ی مه‌لا حوسین ورد نین، وه‌کو خۆی ده‌یه‌وی و باوه‌ری پێیه‌تی وێنه‌ی ئه‌و شوێشه‌مان بۆ ده‌گرێ، به‌ زۆری له‌ قسه‌کانی تێک ناکاته‌وه‌)<sup>336</sup>.

<sup>334</sup> - القضية الكردية، ماضي الكورد و حاضرم. بيروت، دار الكتب 1986، من اصدارات ، جمعية خويبون، ص94

<sup>335</sup> - Agha, Shaikh and State, p.354

<sup>336</sup> - The Emergence of the Kurdish Nationalism and the Sheikh Said Rebellion. P.456

رێپه‌وی رووداوێکان و ده‌سه‌لاتی ته‌واوی شیخ به‌سه‌ر شو‌پش، ئه‌وه ده‌سه‌لمی‌ن، که شو‌رشه‌که به‌ره‌می ته‌ریقه‌تی نه‌قشه‌بندی بووه، هه‌روه‌ها که به شو‌پشگه‌په‌رانیان وتوو: مو‌ج‌ه‌ید و به فه‌رم‌اندی به‌ره‌کانی شه‌په‌یان وتوو: ئه‌م‌یرو شیخ سه‌عید گوته‌ری ئیسلامی به‌کاره‌یه‌ناوه بۆ هاندانی جه‌ما‌وه‌ر، ئه‌مانه‌ش په‌شت‌گه‌یه‌ری ئه‌و بۆچوونه‌ن.

خه‌لکی رۆشن‌بیر "ئه‌فسه‌ر و په‌شه‌وه‌رانی کورد" له شار به‌شدارییان له شو‌پش دا نه‌کردوو و ئه‌و ناوچه‌یه‌ی له ژێرده‌ستی ئیداره‌ی کوردی به شی‌وازی ئایینی به‌په‌وه‌چوون، دانیه‌شت‌وانی شار به‌شدارییان نه‌بووه له به‌په‌وه‌بردنی ئه‌و ناوچه‌یه‌.

شایه‌دیدانی زنا‌ر سلو‌پی "قه‌دری جه‌میل" به‌په‌رسی لقی دیاره‌که‌ری ئازادی گرنگه له باب‌ه‌ت زۆر له‌گه‌ڕی کو‌په‌ره‌کانی تایبه‌ت به‌و باب‌ه‌ته، سلو‌پی ده‌لی: (له شو‌باتی 1925) له‌و کاته‌ی له دیاره‌که‌ر بووین بیستم‌ان چه‌ند جه‌ندرمه‌یه‌که له گوندی په‌ران کوژران، ئی‌مه ئه‌ندامانی ئازادی به‌هۆی گه‌ڕانی خالید به‌گی سه‌رۆکی کۆمه‌له و ژماره‌یه‌که له ئه‌ندامه‌ چالاکه‌کانی کۆمه‌له وه‌ستا بووین، هه‌چ‌مان له هۆکاره‌کانی ئه‌و رووداو ده‌ه‌زانی، ئی‌مه بی‌ئاگابووین به‌وه‌ی جو‌لانه‌وه‌که به‌ په‌ریاری کۆمه‌له ده‌ستی په‌یکرد‌بیت<sup>337</sup>.

به‌ شایه‌دی ئه‌و هاوچه‌رخه‌ی رووداوێکان ده‌رده‌که‌و‌یت راپه‌په‌نه‌که له به‌رنامه‌په‌ژێری سه‌رکه‌ردایه‌تی ئازادی نه‌بووه، ئه‌گه‌ر ده‌سته‌واژه‌ی "بی‌ئاگا بووین به‌وه‌ی جو‌لانه‌وه‌که به په‌ریاری کۆمه‌له ده‌ستی په‌یکرد‌بیت" ئاماژه‌ بیت بۆ ئه‌و په‌رسیاره‌ی شیخ سه‌عید، یان لقی ئازادی، کامیان نه‌خشه‌ی شو‌پش‌یان هه‌لگه‌یه‌رساند، ئه‌وه په‌یشت‌ر وه‌لامی ئه‌و په‌رسیاره‌مان دایه‌وه، که شو‌پش له نه‌خشه‌ی هه‌چ‌یان نه‌بووه، به‌لکو نا ئاسایی ده‌ستی په‌یکرد‌وو.

ئه‌م خه‌ستنه‌په‌وه‌ کورته‌ بۆمان ده‌رده‌خا، که شیخ سه‌عید رۆلی هه‌بووه له هه‌لگه‌یه‌سانی شو‌پش و راپه‌په‌اندنی، نه‌که ئازادی، هه‌چ به‌لگه‌یه‌کی یه‌ک‌لاکه‌ره‌وه‌ش نییه له‌سه‌ر ئه‌ندامیه‌تی شیخ سه‌عید له ئازادی، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌دا په‌یوه‌ندی له نیوانیان دا هه‌بووه. رۆلی ئازادی له دوا‌ی جو‌لانه‌وه‌ی خانه‌ی گه‌نجان له‌باریه‌که‌چوو، به‌لام زۆربه‌ی تو‌په‌ره‌وان خۆئاماده‌کردنه‌کانی ئازادی، یان خانه‌ی گه‌نجان جیانا‌که‌نه‌وه له‌گه‌ڵ چالاکیه‌کانی شیخ سه‌عید و بزوتنه‌وه‌ی نه‌قشه‌بندی، که بووه هۆی راپه‌په‌ینی په‌ران،

<sup>337</sup> - سلو‌پی، فی سه‌ییل ک‌رده‌ستان، ص 113.

لێك جیانه كردنه وهی ئەم دوانەش بۆتە هۆی تێكەڵابوونی ئەم دوو جولانە وهیه، ئەمەش تارادەیهك له درووستكردنی ئیشكالیهت به شداره له سهر هۆكاره كانی سه ره له دانی شوێشی پیران.

لایه نێکی تریش ههیه بۆتە هۆی ئەم تێكەڵاوكردنه، ئەویش لێدانی سه ركرده نه ته وه خوازه كانه له ئەندامانی كۆمه له ی به رزی و پێشكه وتنی كوردستان له ئەسته نبول له لایه ن حكومه تی تورکی، ئاماژه ماندا كه جولانە وهی شیخ و خانە ی گه نجان مسته فا كه مالی وریا كرده وه رێوشوێنی توند له به رانبه ر بزوتنه وهی نه ته وایه تی و رێكخراو و كه سایه تییه كوردیهی كان بگرتیه به ر.

له دوا ی دیلكردنی شیخ سه عید و فه رمانده كانی پیران حكومه تی تورکی هه سستی به به یزی خۆی كردوه، په یوه ندی نیوان شیخ سه عید و شیخ عه بدولقادی قۆسته وه بۆ گرتنی ئەو سه ركرده و نووسه رانه ی وه كو كه مال فه وزی سه رنووسه ری رۆژنامه ی "ژین" و "رۆژی كورد" و دكتور فوئاد و حاجی ئاختی كورپسه عید بالول و ئەكره م جه میل پاشا، هه ریه ك له و كه سایه تیانه پێشتر ئەندامی كۆمه له ی به رزی و پێشكه وتنی كوردستان و كۆمه له ی ئازادی بوون، به لام هه یج كاریگه ریان به سه ر ئەو جولانە وهیه وه نه بووه. له كاتی دادگایی ئەو كه سایه تیانه ده یانوت ئیمه نه خشه سازو راپه رپێنه ری شوێش نین.<sup>338</sup> له و قسانه ش راستگو بوون، به لام له گه ل ئەوه شدا دادگای ئستیقلال له گه ل شیخ سه عید و ئەوانی تر بپاری له سێداره دانی بۆ ده ركردن.

دادگایی ئەو سه ركرده ی بزوتنه وهی نه ته وایه تی له گه ل سه ركرده كانی ئەو جولانە وهیه بۆ مه به سستی چه واشه كاری بۆ حكومه ت پێویست بوو، هه تا بۆ دابڕینی له موسلمانانی تورك بۆیاخی نه ته وایه تی بدات له بزوتنه وهی شیخ سه عید، به یاننامه حكومی و رۆژنامه كانی تورکی رۆلی گرنگیان بینیه له خسته بردنی ناسنامه ی درووستی راپه رپێنه كه، راگه یاندن و لێدوانی به رپرسانی حكومی ئاماژه به رۆلی چاوتی بپینی بیگانه ده كه ن بۆ سه ر خاکی تورکی، كه ئەوانه به هاوكاری "خیانه تكارانی كورد" هه ولی دامه زاندنی ده وله تی كوردی ده ده ن.

<sup>338</sup>-Bayard, pp. 145, 158, 313: Malmisanij. Bitlisi Kamal Fauzi (Isanbul: Fiat Yayin). p.68

وا دەر دکه وی راگه یاندنه کانی حکومی له بهرانبهر جولانه وهی شیخ سعید له ئاستی ناوخۆ جه ختی کردبیته سهر روخساری نه ته وایه تی و له ئاستی دهر وه دا جه ختی کردبیته سهر روخساری ناسنامه ی ئیسلامی<sup>339</sup>. له بهرانبهر ناوخۆدا ئامانجی بیبه شکردنی بووه له ژینگه ی ئیسلامی تورکی و کورته لهینانی له ناوچه کوردیه کان، له ئاستی دهر وهش ویستوو یه تی هیزه کانی ئوروپی بترسینیت به گه پانه وهی کۆنه پهرستی و دهمارگیری و خه لافهت. له (3) ی مایسی (1925) دوی که وتنی هه موو سه نگه ره سهره کیه کانی شۆرش و به دیلکردنی فه رمانده کان، ئه نجومه نی ئه رکانی تورکی کۆبوونه وه یه کی نهین به ست و دانی نابوو به وهی که له دوی لی کۆلینه وه له هه موو هیله کانی شۆرش له پینگه ی شایه دان و به لگه نامه کان دهر که وتوو شۆرشیکه ئیسلامیه و گه راندنه وهی خه لافهت و شه ریه تی مه به سته، ئه م هه لسه نگاندنه ی به ژماره (1845) به سه ره موو به پێوه به رایه تی به یوه ندیاره کانی ده ولّه تدا دابه ش کردبوو، "موحه ممه د بایراک" نووسه ری ناوداری کورد به شیکی ئه و به لگه نامه یه ی ده سته که وتوو و له کیتبه که یدا له سه ره جولانه وهی شیخ سعید بلاوی کردۆته وه<sup>340</sup>.

ئهمه ی رۆلی ئاسانکاری بینیه له و چه واشه کارییه هاوکاری نیوان ده سه لاتدارانی ئاسایشی تورکی و قاسم به گی جیرانی برای عه قید خالید به گی جیرانی خزمی شیخ بووه.

قاسم به گ له کورده نه ته وه خوازه چالاکه کان بووه و خزمی شیخ سعید بووه، ئهمه ی به دهر فته زانیبوو بۆ پاکیشانی متمانیه ئه و به لای خۆیداو ببیته هاریکار، به لام له کاتی شۆرشدا په یوه ندیه به حکومه ته وه کردوو و ئاگاداری کردوو نه ته وه له سه ره هه ولّه کانی شۆرش و دواتر پۆلی گرنگی بینیه له به گرتدانی شیخ. وه کو پێشتر باسمان کرد، هۆی خیا نه تکاری قاسم به گ نه زانراوه به لام ده گونجی وه کو سه رکرده یه کی سه ربازی لاده ردرکی به وه کردبیت که شۆرشه که له بار ده چیت، هاوکاری حکومه تی کردبیت له بهرانبهر به رژه وه ندی و سه لامه تی خۆی.

<sup>339</sup> -Girisim, NO. 4-1989

<sup>340</sup> - سه رچاوه ی پێشوو، ل407



چەندىن بەلگە ھەيە لەسەر ھاوکارى نەينى نيوان ئەندامانى دەستەى دادگای محەلى سەربەخۆ لە دیاربەکر و رائىد قاسم بەگ، بەپێى شایەدى عەونى دوغان یارىدەرى داواکارى گشتىی لە دادگای ئىستقلال لە دیاربەکر، عىسمەت پاشا پۆژانە لە پەيوەندیدا بوو لەگەڵ ئەندامانى دادگا لە دیاربەکر "بە پێگەى جفرە" ھوہ رینومایى بۆناردوون، داواى لە داواکارى گشتىی و ئەندامانى دەستەى دادوہرى کردووہ، کە بە پێگەى دەست خستە ناو ئەندامانى بەرھەلئسکارو کەسایەتى ئىسلامىی ئەنقەرەو ئەستەنبول سەرکردە موحاممەدھەکان بېزوتن<sup>341</sup>. دوور نىيە لە کاتى دادگای و ھەروەھا لە کاتى شۆرش قاسم بەگ ھاریکاری حکومەتى کردبیت، شایەتیدانى لە بەرامبەر دادگای سەربەخۆدا تىبىنى ئەو ھاوکارییەى قاسم بەگ بۆ حکومەت دیارە، پۆژنامەى "الوقت"ى تورکى لە ژمارە (9)ى حوزەیرانى (1925) بۆمان دەگێرپیتەوہ کە قاسم بەگ گوتیەتى: (.. لە پاستیدا سەید عەبدولقادر و بەدرخاننیکان، ئەوانەى لە ئاستانە دانیشوون پڕوپاگەندەیان بۆ بزوتنەوہى نەتەوايەتى کوردی کردووہ، بەرھەمى ئەو چەند سالەى ھەولەکانیان دامەزراندنى کۆمەلەى بەرزى و پێشکەوتنى لیکەوتوتەوہ، پیم وایە لە ھەریمەکانى تریش لقیان دامەزراندبیت، لە ماوہیەکى کەمى رۆژانى شەپى گەرە کارەکانى ئەم کۆمەلەيە وەستا، بەلام لە داوى ئاگرەست لاوازی حکومەتى تورکى و گەلى تورکیان بە دەرھەت زانیوہ سەر لەنوئى ریکخستەکانیان دەست پیکردەوہ...).

ھیزا بايراک لەکتىبەکەى دا لەسەر بزوتنەوہى شىخ سەعید چەند بڕگەيەکمان لەسەر دادگایى کردنەکەى قاسم بەگ بۆ دەگێرپیتەوہ دەلى:

سەرۆکى دادگا: پى دەچى سى ھۆکار ھەبووین بۆ ھەلگەرانەوہى شىخ سەعید: ئایین، پۆژنامە، ئۆپۆزىيون، بەتایبەتیش چەند پۆژنامە و گۆڤارىکى ئەستەنبول؟ قاسم بەگ: بەلى ئەو ھۆکارانەى باستان کرد پۆلیان ھەبووہ، بەلام چەخت لەسەر ئەوہ دەکەم کە ھۆکارى بنەرەتى بریتى بووہ لە ئارەزووى سەرکردەکان بۆ بەدەست ھینانى سەربەخۆی، کۆمەلەى ئازادى بۆ ئەو ئامانجە کارى دەکرد، بەلام نکۆلى لەو مەسەلەيە ناکرئ کە باسمان کرد، بەرھەلستکارانى ئىسلامىی لەسەر لاپەرەى رۆژنامەکانى "تەوحیدى ئەفکار" و "سەبیل و رەشاد" و "سەون تەلەگراف" کاریگەرى گەرەیان ھەبووہ لەسەر سەرکردەکانى بزوتنەوہى پیران.

<sup>341</sup> - سەرچاوەى پيشوو، ل407

سەرۆکی دادگا: شیخ سەعید لەو پێش ھەندێ رێشویی گرتبوو بەر، ئەمە وایە؟  
کێ بەشداری لەو ھەنگاوانەدا کرد؟ ھۆکارە شاراوەکانی پشت ھەلگەپانەوێکە چین؟  
قاسم بەگ: سەرکردەکانی شۆرش ئایینیان وەکو ئامرازێک بەکارھێناوە بۆ  
چەواشەکردنی خەڵکی سادە، بەلام ئامانج نەتەوێی بوو.

سەرۆکی دادگا: ئەنجامدەرانێ راستەقینەیی شۆرش کێ بوون؟  
قاسم بەگ: سیاسەتمەدارو پیاو ئایینەکان، سیاسەتمەدارەکان ئایینیان بۆ  
ئەنجامدانی شۆرش بەکارھێناوە<sup>342</sup>.

ئەگەر بەووردی لە گەواھیدانەکی قاسم بەگ بپوێن دەگەینە کۆمەڵێک خال کە  
پەيوەندی ھەیە بە ھاوکاری نیوان قاسم بەگ و ئەندامانی دادگا، قاسم بەگ جەختی  
لەسەر تێپوێنی فەرمی حکومەت کردۆتەو لەسەر راپەرینەکە. لەوانە لایەنی  
نەتەوایەتی کوردی بۆ شۆرش دەستەواژەی "بەکارھێنانی ئاین وەکو ئامراز"، ئەمانە  
لە راکەیانەکانی حکومەت چەند بارە بوونەتەو. دەستەواژەی "کورد لاوازی گەلی  
تورک و حکومەتی بەدەرفەت قۆستۆتەو" بە پوونی بەلگەییە لەسەر قاسم بەگ، کە  
خۆی لە شۆرش بێبەری کردووە و ماستاو بۆ حکومەت دەکات.

شایانی باسە دادگای سەربەخۆ بپاری لە سێدارەدانی بەسەر شیخ سەعید و  
ھاوڕێکانیدا سەپاند، لە کۆی (47) کەس تەنیا قاسم بەگ رزگاری بوو، ئەمەش  
بەلگەییەکی ترە لەسەر ھاریکاری پێشتری نیوان قاسم بەگ و دەسەڵاتدارانی تورکی  
لەکاتی لیکۆلینەو لە بەردەم دادگای دیاربەکر.

زۆر لە نووسەران بۆ وردبوونەو لە قسەکانی قاسم بەگ، دەیکەنە بەلگە لەسەر  
ناسنامەی نەتەوێی شۆرشەکە.

لە (29)ی حوزەیرانی (1925) دادگای دیاربەکر بپاری لە سێدارەدانی بۆ  
سەرکردەکانی شۆرش دەرکرد، ئەمە وتاری سەرۆکی دادگایە لە کاتی خوێندنەوێ  
بپارەکە ئاراستەیی شۆرشگیرانی کردووە: (ھەندێک لە ئیو ئایینی بۆ مەبەستی  
ریسواویی تایبەتی خۆی بەکارھێناوە، ئەوانی تر بە ھاندانی بێگانە چاویان بپوێتە  
خواستی سیاسیی، لەسەر خالێک رێککەوتون ئەویش دامەزراندنی کوردستانی

<sup>342</sup> - سەرچاوەی پێشوو، ل 69-70

سەر بە خۆ بوو، سزای ئەو خۆینەش دەچیژن کە پشتان و ئەو مالانە ی پوخاندان، بۆیە بۆ جێبەجێ کردنی دادگەری بە سەر ئەو دارەو هەڵدەواسرێن<sup>343</sup>.

شیخ سەعید وەلامی ئەو بریارە ی دایەو کە "خوا شاھیدە ئەم شۆرشە نە دەستکردنی سیاسەتمەدارانی کوردەو نە ئاکامی دەستیوەردانی بیگانە یە)، بەلام هەندێ لە نووسەران ئەوانە ی جەخت دەکەنە سەر ناسنامە ی نەتەوە یی بە سەرپێی ئەو بریارە دەکەن بە لگە، کە دادگای تورکی دەریکردووە بە رانبەر شیخ سەعید و ھاورپێکانی، ئەو ھیان بە هەند هەلنەگرتوو کە مەسەلە یەکی ئاسایی نییە و ناحەزانە ئەو بریارە دەرچوو، ئەو ھەش نابێتە ھۆکمدانیکی دروست لە سەر هەلنەنگاندنی ناسنامە ی لایەنە کە ی تر لە وە مەلانییە دا، لە کاتی کدا جەختی بریاری دادگا لە سەر پرۆپاگە ندەکانی پێشوو دامەزرێو.

لایەنیکی تری ئیشکالیەتی شۆرشی شیخ سەعید پە یوەستە بە وە لامدانە وە ی ناوبراو بە ئینگلیز و وردتر بە ئیدارە ی ئینگلیز لە عێراق، ھۆکومەتی تورکی بۆ دابڕانی شۆرش لە سۆزی مۆسڵمانانی کورد و تورک خۆی ئەو بوختانە ی ھەلەست. بارودۆخی سیاسیی لە سالی (1925) بە ھۆی مەلانیی نیوان ھۆکومەتی تورکی و ئیدارە ی ئینگلیز لە عێراق لە سەر دەستبە سەرگرتنی ویلا یەتی مۆسڵ، کە لە بار بوو بۆ قبوڵ کردنی ئەو تۆمەتانە لە لای رای گشتیی تورکیا، گەرچی کێشە ی ویلا یەتی مۆسڵ دەروازە یەکی تری لیکۆلینە وە کە مانە، کە دە مەوێ لێرە دا هەندێ لە ھیلە گشتیەکانی ئەو کێشە یە بخەینە وە بیر. بەر لە مۆرکردنی ئاگر یەستی مۆندەرۆسی (1918) لە نیوان دەوڵەتی عوسمانی تیکشکاوی شەری یە کە مە جیھانی و دەوڵەتە سۆیەندخۆرەکان، ھیزەکانی بەریتانی توانیبوو یان بگەنە بە شیکێ ناوچە کوردییەکانی باکووری عێراق، کە ئەوکاتە پێی دەوترا "ویلا یەتی مۆسڵ" و شار ی مۆسڵ مەلەبەندی ویلا یەتە کە بوو، ئینگلیزەکان بەندیکیان خستە سەر ریککە و تەنامە ی مۆندەرۆس ھەتا بتوانن بەردەوام بن لە داگیرکردنی تەواوی باکووری عێراق، لە دوا ی ئاگر یەستی بەریتانییەکان، چونکە ئاگاداریبون بە کۆکا نەوتییەکانی باکووری عێراق، ئەم بەندەیان کردە بیانو و بۆ ئەوە ی داوا لە ھیزەکانی عوسمانی بکەن لە ھەموو ناوچەکانی باکووری عێراق "ویلا یەتی مۆسڵی پێشوو"

<sup>343</sup> - سەرچاوە ی پێشوو، ل322-323، 329-323

بکشینهوه. عوسمانییهکان توانای بهرگرییان نهبوو بهرانبهر پیداکرتنی ئینگلیز، ناچار ناوچهکهیان بهجیهیشت.

له دواى هاتنى مستهفا كه مال و سهركهوتنى بهسهر يۆنان و هاوپهيمانهكانى ئینگليز، توركيای تازه له سالى (1922)ن متمانهى به خوى پهيدا كردو سهر له نوێ داواى دهچوونى ئيدارهى ئینگليزى كردهوه له باكوورى عيراق. به بۆچوونى توركييا به پيشيلكردى ريككهوتنامهى مۆندهرۆس داگيركراوه، ئهم ناوچهيهى به زۆرينهى كوردو تورك دانا بوو، لهگهڵ ئهو باوهپهش كه ئهم دوو نهتهوهيه يهك رهگهزن.

ريككهوتنامهى لۆزان له سالى (1923)ن لهنيوان توركييا و دهولهتانی سویندخور واژوگرا، بهلام كيشهى موسلى بۆ يهكلای نهكرايهوه، له سالى (1924)ن كيشهى موسل بۆ يكلای كردنهوه رهوانهى كۆمهلهى گهلان كرا، كۆمهلهى گهلانىش ليژنهيهكى دهولى بۆ يهكلای كردنهوهى راستييهكان نارد تا سهردانى ويلايهتهكه بكات، ليژنهى ناوبراو له ئازارى (1925)ن گهيشت، هاتنى ليژنهكه هاوكات بوو لهگهڵ سهرههڵدانى جولانهوهى شينخ سهعيد، ئهمه حكومهتى توركى و راگهياندنى توركى تيژكردهوه لهسهر پرپياگهنده بۆ شۆرشى كوردى، كه بهشيكه له ههولهكانى ئینگليز بۆ دروستكردنى ناكۆكى نيوان كوردو تورك، ههتا كورد له بهرانبهر ليژنهكه له دژى گهپانهوهى هيزهكانى توركى بۆ باكوورى عيراق دهنگ بدەن، بۆ نمونه رۆژنامهى "لغازتیه" لهلايهن حكومهتى توركيهوه به زمانى فهرهئسى دهردهچوو، له ژمارهى (19)ى نيسانى (1925)ن واته مانگيێك دواى سهركوتكردنى شۆرش نووسيوهتێ: (ئهو بهلگهنامانهى له قاسم بهگ، كه يهكيكه له سهركردهكانى شۆرش گيراوه دهيسهلميني كاتى خۆى سهركردهكانى شۆرش له پهيوهندى بهردهوام دابوون لهگهڵ ئینگليز، بهلگهنامهى تريش ههيه كه پهيوهندى پيشترى شينخ سهعيد بهدياردهخا لهگهڵ ئینگليزو رازى بوون لهسهر ههلهگهپانهوه). رۆژنامهى "تهوحيدى ئهفكار" له ژماره (5)ى شوباتى (1925)ن بلاوى كردوتهوه، كه فرۆكهكانى بهريتانى بهياننامهى شينخ سهعيديان له ناوچه كوردويهكان بلاوكردوتهوه. رۆژنامهى ناوبراو لهسهرى دهپواو دهلي: (بهداخهوه برا كوردەكان له م بارودۆخه ناسكهدا، كه يونانييهكان له پۆژئاواو ئینگليز له باشوورى رۆژهلاتى نيشتييمان ههپهشهمان ليدهكەن كوردەكان كيشهمان بۆ دهخولقيين). راگهياندنه فهرميهكانى حكومهتیش به بهردهوامى ئاماژهيان كردووه به پهيوهندى شينخ سهعيد به

بیگانه‌وه. هه‌روه‌ها لیدوانه‌کانی به‌پرسانی حکومه‌ت و وتووێژه‌کانی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی تورکی کاتی قه‌یرانه‌که، سوورن له‌سه‌ر په‌یوه‌ندی جولانه‌وه‌ی شیخ‌سه‌عید به‌پیلانی بیگانه<sup>344</sup>.

دکتۆر رۆبه‌رت ئۆلسن له‌ لیکۆڵینه‌وه‌یه‌کی پشتت‌ه‌ستوور به‌ به‌لگه‌نامه‌ی تورکی و به‌ریتانی له‌سه‌ر جولانه‌وه‌ی شیخ‌سه‌عید د‌ل‌نیامان ده‌کاته‌وه، که هیچ به‌لگه‌یه‌ک نییه له‌سه‌ر ده‌ستی‌وه‌ردانی به‌ریتانی له‌ جولانه‌وه‌ی کوردی. نووسه‌ری ناوبراو ده‌ن‌ووسی: (له‌ راستیدا هیچ به‌لگه‌نامه، یان ئاماژه‌یه‌ک نییه له‌سه‌ر په‌یوه‌ندی نیوان شیخ‌سه‌عید و ئینگلیز، ئه‌و بانگه‌شه‌ی تورکیا ته‌نیا راگه‌یاندنه)<sup>345</sup>.

نووسه‌ری ئه‌م وتاره‌ ماوه‌یه‌کی زۆری له‌ ل‌نده‌ن به‌سه‌ر برد‌وه‌و چه‌ندین د‌ۆسیه‌ی به‌ریتانی له‌ به‌رپ‌وه‌به‌رایه‌تی به‌لگه‌نامه‌کانی پاشایه‌تی پشکنیوه له‌سه‌ر ئه‌و جولانه‌وه‌یه‌و هیچ ش‌و‌ینه‌وار‌یک‌ی نه‌دی‌وه له‌سه‌ر په‌یوه‌ندی نیوان شیخ‌سه‌عید و ئیداره‌ی ئینگلیز له‌ ع‌ی‌راق، به‌ل‌کو چه‌ندان به‌لگه‌نامه‌ی ئینگلیز هه‌یه له‌سه‌ر چاود‌یری رووداوه‌کان و یاداشت‌نامه‌ی ئالوگ‌و‌ر‌ک‌راوی نیوان به‌پرسانی ئینگلیز له‌ هه‌ریه‌ک له‌ به‌غدا و ل‌نده‌ن له‌سه‌ر هه‌ل‌سه‌نگاندنی رووداوی جولانه‌وه‌ی شیخ‌سه‌عید، ده‌سته‌وه‌ستانی خ‌ۆ‌یان ده‌ر‌پ‌یوه له‌سه‌ر پ‌ا‌ل‌نه‌ره در‌و‌سته‌کانی ئه‌و ش‌ۆ‌ر‌شه، هه‌روه‌ها ئینگلیزه‌کان سه‌ریان سو‌ر‌ما بوو له‌و پ‌رو‌پ‌ا‌گه‌ندانه‌ی تورکیا که به‌ راشکاوی ده‌یکرده سه‌ر په‌یوه‌ندی نیوان ئه‌وان و شیخ‌سه‌عید. ر‌ۆ‌ژ‌نامه فه‌رمیه‌کانی تورکیا چ‌یر‌ۆ‌کی ه‌ی‌ژا "تامل‌ۆن" و په‌یوه‌ندی به‌ بال‌ۆ‌یزی به‌ریتانی له‌ ئه‌سته‌نب‌ول و سه‌ر‌کرده کورده‌کانی در‌و‌ست کرد‌بوو.

به‌ پشت‌به‌ستن به‌ نامه‌یه‌کی نه‌ینی ئا.ل‌ند‌س‌وی بال‌ۆ‌یزی به‌ریتانی له‌ تورکیا، که ئاراسته‌ی ج‌ۆ‌ز‌یف سام‌بر‌لی وه‌زیری ده‌روه‌ی به‌ریتانی کراوه، که‌س‌یک نییه به‌ناوی "تامل‌ۆن" و پ‌رو‌پ‌ا‌گه‌نده‌ی به‌پرسانی تورک سه‌رس‌و‌ر‌مانی در‌و‌ست کرد‌وه، بال‌ۆ‌یزی به‌ریتانی ده‌لی: (هه‌تا ئ‌ی‌ستا ر‌ۆ‌ژ‌نامه‌کانی تورکی هیچ به‌لگه‌نامه‌ی به‌رجه‌سته‌یان له‌به‌رده‌ست‌دا نییه له‌سه‌ر ده‌ستی‌وه‌ردانی به‌ریتانی، ئه‌وه‌ی ر‌ۆ‌ژ‌نامه‌کانی تورکی ده‌ی‌ل‌ێن ئه‌و به‌ندانه‌یه، که له‌ سالانی (1920 و 1921) په‌یوه‌ست بووه به‌ په‌یوه‌ندی

<sup>344</sup> - سلوپی، ص 125. ش‌یر‌کو، الق‌ضیه‌ الک‌ریه. ص 100

<sup>345</sup> - The Emergence of the Kurdish Nationalism and the Sheikh Said Rebellion.p.128.

ئینگلیزو كورد، كه له ماوهيه دا به كردهوه ئینگلیز دیراسه ی دامه زانندی دهوله تی كوردی كردوه، به لام ئه مپۆ "1925ز- نووسەر" حكومه تی شكۆی پاشایه تی به شیوه یه کی تر بیر ده کاته وه و پشتیوانی له دهوله تی كوردی ناکات<sup>346</sup>.

"لندسوی" بالۆیزی به ریتانی له کاتی گفتوگۆی له گه ل سهرۆکی ئهرکانی تورکی به توندی ناره زایی ده ربپوه له به رانه ر ئه و لیدوانانه ی رۆژنامه کانی تورکی، به وه ی ئینگلیزیان تاوانبار کردوه به پشتیوانیکردنی شیخ سه عید، وه لامی سه رۆک ئهرکانی تورکی ئه وه بووه، كه سه رکردایه تی تورکی ئه و پرۆپاگه ندانه ی به راستی وه رنه گرتوه<sup>347</sup>. به چاوگێڕانیك به لیدوانه کانی عیسمه ت ئینیۆ له سه ر ئه و بابه ته، ده بینین له خۆی رانه دیوه ناوی ئینگلیز به ری و کورتی کردۆته وه به هیزی بیگانه، ژماره یه ک له توێژره وه ی تازه له نووسه رانی تورک گه یشته ونه ته ئه و ئه نجامه ی دکتۆر رۆبه رت ئۆلسن، كه هه یچ په یوه ندییه ک له نیوان ئینگلیزو سه رکرده کانی پیراندا نه بووه. "میم ئۆوکه" نووسه ری چه پی نه ته وه یی وای بۆ چوو ه ئینگلیزه کان دوودل بوون له به رانه ر شیخ سه عیدو گومانیان وابوو ه شانوگه ربیه ک بیته، مسته فا که مال درووستی کردبیته له به رانه ر سه رکرده کورده کان، هه تا بیکاته په رده پۆشی شالاره کانی بۆ سه ر ویلایه تی موسل<sup>348</sup>.

له راستیدا ئه وه ی نابیته خۆی لی ببویرین و به لگه نامه به ریتانییه کانیش جه ختی له سه ر ده کهن، ئینگلیزه کان زۆر دوودل بوون له ئاکامه کانی بزوته وه ی شیخ سه عید، چونکه سیاسه تی به ریتانی دوا ی ریکه وتنامه ی لۆزانی ته مووزی (1923ز) راگرتنی مه ترسی کۆمۆنیستی بووه، له پووسیای سوڤیه تی و پارتیه مارکسیه رۆژه لاتیه کانی هاوپه یمانی سوڤیه ت، له و ماوه یه سیاسه تی به ریتانی به هیزکردنی حکومه ته ناسیونالسته کانی تورکیا و ئێران و عێراق بووه، هه تا ببه به ربه ست له به رده م شالاری کۆمۆنیستی، كه هه ره شه ی له به رژه وه ندییه کانی به ریتانی ده کرد له ته نگه به ری ده رده نیل و که نداوی عه ره بی.

<sup>346</sup> -FO, 371\262 No. 468 Constantinople Quoted in Simsir, pp.63-64-

<sup>347</sup> -FO, 371\1086 NO, Inarch, 9.1925 Lindsay to Chamberlain

<sup>348</sup> - Musul- Kurdistan Sununu, 1918- 1820 (Istanbul Iz Yaginek, 1925), pp.280-282

سیاسەتی بەریتانی لە دوای لۆزان بریتی بوو لە دابینکردنی مافی رۆشنبیری لە چوارچێوەی عێراق و پشتیوانی بوو لە حکومەتەکانی ناوچە کە بۆ سەرکوتکردنی جولانەوێ نەتەوێ، کە ئامانجیان سەر بەخۆی بوو، بە برۆی ئەو کاتە بەریتانیا ھۆکارێک بوون بۆ نا ئارامی لە پۆژھەڵاتی ناوھەراست<sup>349</sup>.

نووسەری تورکی "عومەر کورکچۆ" تەفسیریکی جوانمان دەدات لەسەر ئارەزوو نەبوونی بەریتانیا لە پشتگیری لە جولانەوێ شێخ سەعید. برۆی وا بوو سەرھەرای مەملەتێ توند لە نیوان بەریتانیا و حکومەتی تورکی لەسەر ویلاھەتی موسڵ، بەلام کاتی بزووتنەوێ شێخ سەعید ئینگلیز نەبوو سەھەشتی بەریتانیا جولانەوێ کوردی بکات، چونکە تورکیای کەمالی لەسەر ھێلی نوێخوازی رۆژئاوا رۆشتوو و مستەفا کەمال پێشتر بەلێنی دابوو تورکیا پشتگیری جولانەوێکانی رزگارخوازی و ئیسلامی ناھەز بە حکومەتی بەریتانی ناکات.

کورکچۆ ئۆغلو لەسەری دەروا دەلی: (بەریتانیا نایەوێ تورکیا لێک ھەلبوێ شێتەوێ یان بارێکی سیاسی قورس بۆ مستەفا کەمال درووست بێت، ھانی بدات بۆ ھاوێھەریمانیەتی لەگەڵ پروس، ئینگلیز دوو جار دەردی چێشتبوو لەگەڵ سەرکردە کوردەکانی باکووری عێراق، بەتایبەتی لەگەڵ شێخ مەحمود، کە چەندین جار لە دژیان ھەلگەرابوو، لەبەر ئەو ئینگلیز لە ساڵی (1925) قەناعەتی کرد، کە پشتیوانی سەرکردە جوداخوازەکان بێ ئاکامە<sup>350</sup>.

لەپراستیدا ئەوێ لە بەلگەنامەکانی بەریتانیدا دەبینرێ پەنگدانەوێ پشتگیری کۆرکچۆ ئۆغلو. لە (25)ی ئازاری (1925) لندسەوی یاداشتنامەیکە بۆ وەزیری دەرەوێ بەریتانی نووسیوو باسی تێروانی خۆی تیدابوو لەسەر جولانەوێ شێخ سەعید دەلی: (کورد گەلێکی دوکەوتوو پاشکۆی خەلافەتن، سادەن و بە ئاسانی بەکار دەھێنرێن، سەرھەرای ئەوێ ئیستا لە نیوان ئیمە و مستەفا کەمال دا ھەبە، بەلام ئەو پیاویکی ھاوچەرخەو لە نوێخوازیدا شوێن پۆژئاواو میسر کەوتوو، تورکیا ھۆکاری

<sup>349</sup> - Air 23\411, Desp. No, 30254, Baghdad, Oct. 21-1926: FO.371\11480-Desp. N.S.B\724 Criminal Investigation Department, Aug. 21-1926.

<sup>350</sup> - Omer Kurkocuglu, Tuek- inglis ILiskileri- 1919- 1926 (Ankara: University Basim Evi, 1978) pp.311-113.

ئارامى و شورەيەكى بەھىزە بەرپووى "كۆمۇنىستى"، بۆيە ئەوھى لە پېشمانە پىشتىوانى لى بکەين، بزوتنەوھى شىخ سەعید بزوتنەوھىەكى ھىزە كۆنەپەرست و تارىكىخوזה، ئەگەر سەربكەوئى سوپاسى ئەوانە ناکات، كە كۆسپى بۆ درووست دەكەن، بە تاييەتى ئەوانە گەرانەوھى خەلافەتیان دەوئى<sup>351</sup>.

گۆفارى "جەرشىم"، كە خوئندكاران و لاوانى كورد لە ئەستەنبول دەريان دەكرد، چاوپىكەوتنىكى دانسەقیان لەگەل عەبدولمەلىك فورات سازداوه، كە ئىستا نوئینەرى پارتى رەفایە لە ئەرزروم، فورات دەلئى: (ئىنگلیز نەك ھەر پىشتوانى لە جولانەوھى شىخ سەعید نەكردووه، بەلكو ھەموو ھاوكارىيەكى حكومەتى ناوھەندیان كرددووه بۆ سەركورتكردنى ئەو جولانەوھىە، من بەلگەى زۆرم ھەيە بۆ پىشتگىرى قسەكەم، بەلام بارودۆخى سیاسىيى رىگە بەمە نادات)<sup>352</sup>.

نووسەرى ئەم وتارە لە بەلگەنامەكانى بەرىتانى لە لەندەن ئەو پىشتگىرىيەى عەبدولمەلىك فوراتى دەست نەكەوتوو، بەلام پىشتەر وتمان ئىنگلیزەكان بە وردى دىراسەى بارودۆخەكەیان كرددووه، نىگەرانى خویان لە بەرانبەر رووداوهكانى ھەرىمە كوردییەكان دەربەرپووه، بۆيە تىببىنى دەكەين چەندىن چاوپىكەوتنى راوئىژكارى لە نۆوان بالۆئىزى بەرىتانى لە ئەستەنبول و بەرپرسە توركەكاندا ھەبووه بۆ دىراسەكردنى بزوتنەوھى شىخ سەعید، ھىژا "ج.ھارنگ" پاشكۆى سەربازى بەرىتانى لە ئەستەنبول چاوى بە سەركردە سەربازییەكانى تورك كەوتوو، ئامۆزگارىيان كردون بە باشترین رىگە كۆتايى بە بەرگرى كوردى بەئین<sup>353</sup>.

سەرەراى بەشداریینەكردنى راستەوخۆى ئىنگلیز بۆ پىشتىوانى مستەفا كەمال دژى جولانەوھەكە بەھۆى ناكۆكى نۆوانیان لەسەر ویلايەتى موسل، بەلام لارى نەبووه لەو پىشتىوانییەى ئىدارەى فەرەنسەى بە بەكارھێنانى ھىلى ئاسنى "بەعدا-بەرلین" بۆ

<sup>351</sup> - Documents on British Foreign policy, Ser. Vol. 1-819. Feb. 8-1926. Desp No, 570 Memo by R. Lindsay- U.S, Confidential Stat Department, (The Uprising in Kurdistan) No, 371\ Aleppo- March, 3, 1925.

<sup>352</sup> - Girism, No. 4-1984

<sup>353</sup> -FO, 371\10867, No, 1 March 4-1925, Mr. Lindsay to Austen Chamberlain



ناردنی هیزی تورکی ههتا له پشتهوه به ناو خاکی سوریا گه مارۆی تیکۆشه ران  
بدنه<sup>354</sup>.

هه لۆیستی به ریتانیا له دواى هه لاتنی ژماره یهك له سهركردهكانى جولانه وهكه  
به دیاركهوت، كه په نایان بردبووه بهر ئێران و عێراقی ژێر دهسهلاتی ئیداره ی به ریتانی،  
له گه ل په پینه وه ی شیخ مه هدی برای شیخ سه عید بۆ ناو كوردستانی عێراق،  
دهسهلاتدارانی به ریتانی نه یانه یشت په یوه ندی بکات به سهركردهكانی كورد له ناوچه  
سنوورییه كان و بۆ ماوه یهك له به غذا گرتیان<sup>355</sup>.

به رێنمایی به ریتانییه كان په زاشا خویناویتترین قه ساخانه ی سازدا بۆ (100) كه س  
له و تیکۆشه رانه ی به ناچاری سنووری خاکی كوردستانیان له ئێرانه وه له ناوچه ی  
"سه لماس" به زاندبوو، شیخ عه لی پهزا به سه ر سوپماوی له و قه ساخانه یه پزگاری ببوو،  
دواتر بۆ ماوه یهك گرتیان و دوا یی ئازاد کرا.<sup>356</sup>

له (23) ی ئابی (1925) قونسولی به ریتانی له ته ورێز له سه ر داوا ی عه لی پهزا  
نامه یه کی ناردوووه بۆ بالۆیزی به ریتانی له تاران، كه ده یه وێ سه ردانی به ریتانیا بکات بۆ  
خستنه پوی تێپوانینی كورد له سه ر پووداوی پیران، هه روه كو به دیار ده كه وێ عه لی پهزا  
له و چاوپێكه وتنه ی له گه ل قونسولی به ریتانی ئاماده یی سهركردهكانی كوردی  
ده رخستبوو بۆ هاریکاری له گه ل ئینگلیز، ئه گه ر به ریتانیا پشتیوانی له هه وله كانی كورد  
بکات بۆ دامه زاندنی ده وله تی كوردی، له تشرینی یه كه م هێژا "لوراین" بالۆیزی  
به ریتانی له وه لامی نامه ی قونسوله كه یدا، ده لێ: (به عه لی رهزا رابگه یه نه حكومه تی  
به ریتانی ئاگاداری ته واوی پووداوه كانی شوپشه كه و بارودۆخی ئیستای كورد هه یه،  
پێویست به سه ردانی ئه و ناكات بۆ له ندن، ئاگادارتان ده كه مه وه بۆ سهركرده  
كورده كان پوون بكه نه وه، حكومه تی پایه بلندی پاشایه تی پشتگیری پرۆژه ی ده وله تی  
سه ربه خۆی كوردی و ته نانه ت پشتگیری حوكمی زاتیش ناكات)<sup>357</sup>. هێژا "ئۆلسن" له

<sup>354</sup> -FO, 371\10867, No, 1 March 9-1925, Mr. Lindsay to Austen Chamberlain

<sup>355</sup> .-- Air 23\411 NO, S.C. 1618. Baghdad. July 22- 1926

<sup>356</sup> -Girisim, No, 4-1989

<sup>357</sup> -FO, 371\108, 35. E. 6730\193\65, NO. Persia Nov, 3, 1925, Percy Loraine to Austen Chamberlain- .

کتییکی گشتگیر له سهر بزوتنه وهی شیخ سعید به لگه نامهیه کی هیناوه ته وه، که تایا هه لویستی به ریتانیا له سهر جولانه وهی شیخ سعید به دیار دهخا، به پیتی ئه وه به لگه نامهیه له (18) ی نیسانی (1926)، یانی سالیک له دوی له ناو بردنی شۆرشه که و به بۆنه ی واژکردنی پیکه وتنامه ی هاوکاری و دراوسییه تی له نیوان عیراق و تورکیا، هیژا لندسه وی عیسمه ت ئینۆتۆی سه رۆکوه زیرانی ئه وکاتی دواندوه وه ده لی: (ئه گهر بمان ویستایه بۆ تورکیا زه حمه ت و ده رده سه ری دروست بکه ی له سه ره تاوه تورکیامان به ئاگری یاخیبوون ده سوتاند، به لام وامان نه کرد، پیوسته ئه وه ئاگادار بنو عیسمه ت ئینینۆ ئه وه بزانی، ئایا ئه وه ی له بیر نه ماوه که سالی رابردوو، ئه وه ده مه ی یاخیبوونی شیخ سعید له وه پهری دابوو پیموت: گومانی تیدا نییه تورکیا به پرووی یاخیبووندا ده وه سیتیته وه له زیندانییه کان لیکۆلینه وه یان له گه لدا ده کات، به لام ئیستا ده لیم، که شوینه واریکی هاندانی به ریتانیا نادۆزنه وه. عیسمه ت پاشا به سه ر سوپرمانه وه گوئی له وه پرسیارانه گرت و نه یوانی هیچ به لگه یه که به ینیتیته وه بۆ سه لماندنی ده ستیوه ردانی ئه وان له جولانه وه ی کورد<sup>358</sup>.

له بهر ئه وه هیانه ی باسمان کرد په یوه ندی ئینگلیز به بزوتنه وه ی شیخ سعید له مه نه هجیه تی رۆژئاواوه سه رچاوه ی گرتوه له به رانه ر شۆرشی کورد و غه یری کورد. شتیکی چاوه پوانکراوه به کاره ینانی چه مک و ئامرازی رۆژئاوا جیاوازه، که له گیانی ئه وه گه لانه وه سه رچاوه ی گرتوه، بۆ نمونه ده لین: جولانه وه که کۆنه په رستییه "ئیسلامیه" و کورد به کاره ینراوه بۆ به رژه وه ندی هیژیکی ئایینی موخافیزکار، یان جولانه وه یه کی نه ته وه ییه و ئایینی بۆ به رژه وه ندی نه ته وه یی و عه لمانی به کاره یناوه<sup>359</sup>.

له بهر ئه نجامی مه نه هجیه تی رۆژئاوا لیکۆله ره وان ده گه نه ئه نجامی وا دژ به یه که، چونکه ئایین و نه ته وه له لای ئه وان دوو بابه تی دژ به یه کن، ئه مه ش ده گه پیتته وه بۆ رۆژگاری گریک، ناکۆکی هه میشه یی هه بووه له نیوان (خوا) و (مروڤ)، هه روه ها (ئایین) و (زانست). ئایین و که نیسه له میژووی ئه وان کۆسپ بوون له به رده م گه شه ی نه ته وه یی.

<sup>358</sup> -- The Emergence of the Kurdish Nationalism and the Sheikh Said Rebellion.p.130

<sup>359</sup>-Kendal (Kurdistan in Turkey) in People Without Country, ed. Girasol Challiand, London, Zed Pries 1993: B. Lewis, The Emergence of Modern Turkey (London, 1961), Blanto, V.G. Ataturk London, 1964

ئارەزووی کورد بۆ رزگار بوون له زوڵمی نهته وایهتی، له ئاکامی سیاسهتی رهگهزیه رستانه ی ئه وه دهوله تانه وه بووه، که کوردیان به سه ردا دابه ش کراوه، پاراستنی ناسنامه ی نهته وایه تی و ئیسلامی له میژووی کوردستان شتیکی تازه نییه، بیروباوه پری زۆربه ی کورد ئیسلامه و چاوه پری کراوه به و بیروباوه پره گوزارشت له خۆیی و خواسته و قه واره که ی بکات، به ئیسلامه وه زه خیره یه کی به رچاوی ده سته که وتووه له پیکه وه نانی قه واره بۆ کورد، ئیسلام پالنه ر بووه و هانیداوه بۆ ئازادی و شوپش به سه ر دیکتاتوران، بۆیه نامۆ نییه زۆربه ی سه رکرده کانی جولانه وه ی کوردی له سه ده ی نۆزده هه م له و بیروباوه پره بن<sup>360</sup>. وتاره که ی شیخ عوبیدوللای نه هری له (1881ن) له ناوچیا ئه و راستیه به پوونی ده سه لمینیت، ده لی: (باب و باپیرانمان زوڵم و زۆرداریان قبول نه کردووه، ده بیت ئه مپۆ ئیمه راپه پین بۆ مافی خوراو و ئیسلامه که مان که له مه ترسیدايه ...) <sup>361</sup>، هه مان شیوازی گوتاری میر به درخانه (1843-1843ن) و ناوه پۆکی داواکارییه کانی شیخ عه بدوسسه لامی بارزانییه (1904-1914ن)، که بریتی بووه له لابرندی زوڵم و زۆرداری ئیتحادیه کان له سه ر کورد و جیه جیکردنی شه ریه تی ئیسلامی له ناوچه کوردیه کان، یه کێک له داواکارییه کانی کۆمه له ی "ئازادی" له کۆنگره ی دیاریه کر، له ئابی (1924ن) بۆ حکومه تی تورکی، دامه زرانندی دادگای شه رعی بووه بۆ کوردستان.

پێویسته له چوارچێوه ی رپه وه ی میژووی سه یری جولانه وه ی شیخ سه عید بکری و به درێژه پێده ری جولانه وه کانی پێش خۆی دابنری. هه ردوو هیژایان "ئۆلسن" و "برۆنس" به دووری نازانن شیخ سه عید و هاوپێکانی مه به ستیان دامه زرانندی ده وله تی کوردی بووبیت، به لام به هه سته ئیسلامی. ئۆلسن ئیداره کاتییه که ی شیخ سه عید له ویلیه تی کینج به "خه لافه تی کینج" ناو ده بات <sup>362</sup>. له چه ند سه رچاوه یه کیشه وه ئاماژه به په یوه ندی نیوان شیخ سه عید و بانگه وازکارانی خه لافه ت کراوه له ده ره وه به تایبه ت

<sup>360</sup> - گوزارشتی "سه رکرده کانی بزافی کوردایه تی له سه ده ی نۆزده له پێشه وایانی ته ریه تی سۆفیگه ری بون"، له راستیدا له سه ده ی نۆزده به ته نیا راپه پینی شیخ عوبیدوللای نه هریمان هه یه، له سالانی (1880-1881)، ئه وانی تر ده که ونه نیوه ی یه که می سه ده ی بیسته م. وه رگێر.

<sup>361</sup> - Jwaideh, pt.1, p.283

<sup>362</sup> - Agha, Sheikh and State, pp.404-405. The Kurdish Nationalism. Pp.108

لەگەڵ موخەممەد سەلیم و نەوێکانی سولتان عەبدولحەمید، کە ئەو کات لە بەیروت دانیشتون<sup>363</sup>. بەلام نووسەر هیچ بەلگەیەکى دەست نەکەوتوو لەسەر پەيوەندى نىوان شىخ سەعید و لایەنى دەرەكى، شىخ سەعید لە بەرانبەر دادگاش پەيوەندى لەو جۆرەى رەتکردەوه، دەشگونجێت عەلى رەزا لە ماوەى گەشتەكەى بۆ حەلب پەيوەندى کردبێت بەلایەنە نەتەوخوازەکانى کورد، یان بانگەوازکارانى خەلافەت. بەلگەنامەکانى توێژەرەوهى تورکى "بىلال شەمشیر" م کۆکردونەتەوه لەگەڵ ئەوانەى "رۆبەرت ئۆلسن" و ئەوانەى نووسەرى ئەم وتارە هەمووى ئەوه دەسەلمێنن پەيوەندى لە نىوان جولانەوهکە و لایەنى دەرەکیدانەبووه.

لەگەڵ ئەو دا شىخ سەعید سوور بووه لەسەر نەبوونی نەخشەى لەوه پێشترى بۆ شۆرش، بەلام "بايراک" دوو بەلگەنامەى دەستکەوتوو لەسەر جۆرێک لە نەخشەى دارژىراو لەگەڵ سەرەك ھۆزو شىخانى تەریقەت، بۆ خەباتى چەكدارانە دژى حکومەتى تورکى. ناوەرۆكى ھەردوو نامە ئەوه دەسەلمێنن، کە شىخ سەعید کانوونى دووھەم ھەتا شوباتى (1925) تەرخانى کردبوو بۆ گەپان بەناو ھۆزە کوردییەکان، بۆ ئەوێ ھانىيان بەدات خەبات بکەن دژى حکومەت، لە یەكێک لەو گەشتانە لەگەڵ ژمارەيەك لە سەرۆك ھۆزو شىخەکانى ویلايەتى کینج رێککەوتوون لەسەر چەند بىنەمايەك بە ناوى "تەھد نامە" بۆ دەستپێکردنى شۆرشى چەكدارى، ئەمە دەقى ئەو بەلگەنامە مێژووییەى:

(بە ھۆى ئەوێ ھەروەى حکومەتى تورکى کۆمەلێک کارى دژ بە ئىسلامى ئەنجام داوه، بە تايبەتى دوژمنايەتى و رق و زولمى لە خۆشەويستانى ئىسلام، لە کەسايەتییە ئىسلامییەکانى کورد، ھەروەھا حکومەتى تورکى بىر لەو دەکاتەوه ھەمان مامەلەى لەگەڵ ئەرمەنى کردووه لەگەڵ کوردیشى بکات، مەسەلەى دوژمنکاری سەرکردە کوردەکانى لە ئەنجومەن ھیناوەتە گۆرێ، بەبێ ھۆ دوورى خستوونەوه، ئێمەش بە ھۆى بپواى پتەومان بە ئىسلامەتى و شانازییکردن بە کوردبوونمان، ئەوانەى لە خوارەوه واژۆمان کردووه، بپارماندا بە دامەزراندنى کۆمەلەيەكى ئىسلامى کوردى، کە تىبکۆشى بۆ بەدیھێنانى دەولەتێکى ئىسلامى سەربەخۆ- ئامین).

<sup>363</sup> -FO,371\10867 Desp. No. 1 march, 1925

له کاتی پشکنینی مالی شیخ عەبدوڕپەحیم لەلایەن ھێزەکانی ئاسایشی تورکی لەگەڵ دانەپەکی تر لە مالی یەک لە موچاھیدان دۆزراوەتەو، کە لە دوای شەھیدبوونی کەوتبوو دەست ھێزەکانی تورکی. بەئیننامە کە بەرواری لەسەر نییە، بەلام بایراک وای داناو بەر لە راپەرین ئەنجام درا<sup>364</sup>. دەبیّت ئەوێ مەلا حوسین ئاماژەی پیکردوو لەکاتی ریککەوتنامەی ھۆزە کوردییەکان لە کینچ بۆشەپێ حکومەت ئەنجام درا، بەلام لەو بڕوایەدام مەلا حوسین ھەڵە بوو، کە پێی وا بوو ئەو کۆبوونەوێ ھی لقی ئازادی بوو<sup>(365)</sup>.

بەدیراسە ی وردی ئەو بەئیننامە، ئەنجامەکەی جولانەوێ شیخ سەعید جیاوازی نەبوو لەگەڵ جولانەوێکانی پێش خۆی، کە پارێزگاری لە مەزڵومیەتی کوردو ئیسلامەتیا پیکەوێ گریداو.

برۆنس بزووتنەوێ شیخ سەعیدی لە بازنی گشتی و دروستی خۆیدا بە بەشیک لە بزاقی سۆفیگەری جیھادی داناو، کە لە پێناو دزایەتی ئیستیعمار دروست بوو. لە لای برۆنس ئەو بزووتنەوێ و بزووتنەوێ سنووسی لە پۆژئاوای عەرەبی دزی ئیستیعماری ئیتالی، لە ھەردوو حالەتدا بزووتنەوێ سۆفیگەری بە بەرگری و ئاراستەکردنی تواناکان لە دزی دوژمنی زەوتکەر خزمەتی باشی کردوو<sup>366</sup>.

عەبدولمەلیک فورات لە چاپیکەوتنەکیدە ھەمان بۆچوونمان دەدات لەسەر ھەلسەنگاندنی بزووتنەوێ باپیری: (جولانەوێ باپیرم ویکچوو لەگەڵ جولانەوێکانی دی ئیسلامی دژ بە ئیستیعمار، وەکو جولانەوێ سنووسی لە لیبیا و مەھدی لە سودان و جولانەوێ خەلافەت لە ھیند. جیاوازییەکە لەویدا بوو ئەوان

<sup>364</sup> - Bayarak, pp.401-402

<sup>365</sup> - دەقی تەعوھدنامە کە بەئین وەرگرتنە بۆ پابەندبوون بەکۆمەڵەیک، دیارە گوتاری ئیسلامی لە تەعوھدنامە کە زائە، ئەمەش ئاسایی، چونکە "سەرکردەکانی ئازادی" ئاراستە ی تاینینان ھەبوو، لە ئەندامانی پیشتری سواری ھەمیدە بوو، من ئەو تەعەد نامە بەھی لقی ئازادی دەزام زیاتر لەوێ ھی شیخ سەعیدو لایەنگرانی ییت، ھەتا لە دەقی بەئیننامە کەدا ھاتوو: پریارماندا بە دامەزراندنی کۆمەڵەیک ئیسلامی کوردی. کە دیارە شیخ سەعید بەشاری لە دامەزراندنی ھیچ کۆمەڵەیک نەکردوو. وەرگێڕ.

<sup>366</sup> - Agha, Sheikh, and State, p. 404-405

راسته وخۆ دژى ئىستيعمار جهنگاون، به لّام جولّانه وهى شېخ سەعید له گه لّ ئىستيعمارى نوڤى توركى بووه، كه له حكومهتى مستهفا كه مال خۆى دهواند<sup>367</sup>.

ئەو وتارهى شېخ سەعید، كه له سه ره تاى راپه رين له گوندى پيران له (13) ى نازارى (1925) ن وتوو په تى باشترين به لگه يه، كه ده لّ:

حكومه تى ئەنقه ره قوتابخانه ئىسلاميه كان و ئىداره و دامه زراوه كانى په يوه ست به ئىسلامى هه لّوه شانده وه، به تاي به ت ئەوقاف، ئەو قوتابخانانه ي راسته وخۆ به ي تازەى نه ته وه يى به ستۆته وه، رۆژانه هه ندك له بيا وه پان به رانه ر ئايين و پيغه مبه ر زمان دريژى ده كن، بۆيه به گوڤره ي تواناى خۆم بپيارمدا جههاد ده ست پيڤكه م، به ويستى خوا هه وليكى باش ده ده ين<sup>368</sup>.

### پۆخته ي نه جامگيرى

شۆرشى شېخ سەعید بايه خى گه وه ي هه بووه له سه ر ميژووى بزوتنه وه ي نه ته وايه تى كوردى و بزوتنه وه ي ئىسلامى و خواسته ديموكراتيه كان له توركيا، له ناوچوونى شۆرش و دووباره گه پانه وه ي كوردستان بۆ ژيړده سه لّاتى نيزه ي مسته فا كه مال نازاريكى جه رگېر و قوناغيكى تال بوو له ميژووى گه لى كورد له كوردستانى باكوور. ديفيد مه كدوال لّكۆلّينه وه ي به نرخى هه يه له سه ر شۆرشى شېخ سەعید، ده لّ: مسته فا كه مال شه ريكى تۆكمه ي بۆ پاكتاوى ره گه زى ده ست پيكر، ناوچه كه له و رۆژه وه كه وتۆته ژيړ فه رماپه وايى ئەحكامى عورق، له ديارترين سيماكاني تۆقاندن پيكه ينانى دادگايه ك بوو به ناوى "داگاي سه ربه خۆ"، دادگايه كى گه پوك بوو له شاره كورديه كان، بپيارى له سيڊاره دانى به سه ر سه دان كه سدا سه پاند. هيزه سه ربازيه كانى كه مالى وه كو هار ته پو وشكيان پيكه وه ده سووتاند، ترسو تۆقاندن له ناو گوندو شاره كورديه كان بلاوبووه، له گه لّ گرتنو ره شبگيرى و ده ستبه سه راگرتنى سامانى خه لكى. واى لّها ت رۆژانه هه زاران كه س گونده ويړانه كانيان به جيده هيشت، له سالانى (1925 تا 1935) ن ئەفسه ره كه مالىه توركه كان به

<sup>367</sup> - Girisim, No, 4-1989.

<sup>368</sup> - Girisim, No, 4-1989.

موزایه‌دهی ئاشکرا له کوردستان کهلوپهل و به‌ره‌می کشتوکالی و هه‌تا مه‌پومالاتی کوردانیان له شاره‌ تورکییه‌کان ده‌فرۆشت<sup>369</sup>. به‌ ئاشکراو نامرۆفانه‌ هه‌زاران له‌ هاوڵاتیانی کورد ده‌ببیران به‌ ناچاری له‌ باری ئاوو هه‌وای زۆر قورس دا به‌ پێ‌ ده‌رۆیشتن، به‌ر له‌وه‌ی بگه‌نه‌ ئه‌و ناوچانه‌ی بۆیان دیاری کرابوو له‌ رۆژئاوایی تورکیا، له‌ سه‌رماو له‌ برسان ده‌مردن، هه‌تا هه‌ندی له‌ خاوه‌ن ویژدانی تورک وه‌کو ره‌زا نوور له‌ بیره‌وه‌رییه‌کانیدا ئه‌و کارانه‌ی ریسوا کردووه‌و به‌ وه‌حشیگه‌ری ناوی بردووه‌.

له‌سه‌ر ژماره‌ی کوژراوو برینداره‌کان سه‌رژمێری ورد له‌ به‌رده‌ستدا نییه‌، به‌لام قوربانیانی ئه‌و شالاره‌ به‌ هه‌زاران که‌س مه‌زنده‌ ده‌کران، کوردساتی باکوور له‌ به‌رده‌م نه‌خشه‌ی پاکتای ره‌گه‌زی له‌ مه‌ترسیدا بوو<sup>370</sup>. به‌رپرسانی تورک مه‌به‌ستی ره‌گه‌زه‌رستی و نازچیی خۆیان نه‌شاردۆته‌وه‌ له‌ به‌رانبه‌ر له‌ ناوێردنی کورد، له‌ نیسانی سالی (1925) عیسمه‌ت ئینینۆی کوردی به‌تورککراو و سه‌رۆکی وه‌زیران به‌راشکاو له‌ به‌رانبه‌ر یانه‌ی نه‌ته‌وه‌یی تورکی وتی:

(ئیمه‌ی نه‌ته‌وه‌خوازه‌کان نه‌ته‌وايه‌تی تاکه‌ هۆکاره‌ وه‌کو ئومه‌ت کۆی کردوینه‌ته‌وه‌، ئه‌م گه‌له‌ زۆرینه‌ی تورکه‌و هه‌ر ده‌بی‌ت تورک گه‌وره‌ بی‌ت، ئه‌وانی تریش گوێرايه‌لییان له‌سه‌ره‌، له‌سه‌رمانه‌ به‌ هه‌رچی له‌ توانامان دایه‌ نه‌ته‌وه‌کانی تر له‌ چوارچۆیه‌ی به‌تورککردن بتوینینه‌وه‌، ئه‌وه‌ی به‌ره‌هه‌ستی ئه‌و سیاسه‌ته‌مان بکات له‌ناوی به‌رین، ئیمه‌ وه‌کو تورک پابه‌ندین خزمه‌تی هه‌موو ئه‌و نیشتمانه‌، ئه‌وانه‌ش له‌ناو ده‌به‌ین ئایین دژمان به‌کارده‌هێنن)<sup>371</sup>.

"هنری دۆبیس"ی کۆمیساری بالای به‌ریتانی له‌ عێراق له‌ تشرینی دووه‌می (1927ن) له‌ چاوپێکه‌وتنیکیدا له‌گه‌ڵ تۆفیق روشدی سه‌راج ئوغلۆ، وه‌زیری ده‌ره‌وه‌ی تورکیا، له‌سه‌ر زاری ئه‌وه‌وه‌ به‌و شیوه‌ی باسی کوردی کردووه‌: (گه‌لی کورد گه‌لیکی سه‌ره‌تایی و دواکه‌وتوو، قبولی پێشکه‌وتن و شارستانی ناکه‌ن، قورسه‌ له‌گه‌ڵ ده‌وله‌تی

<sup>369</sup> - شیرکو. ص 104: سلوبی: ص 125-127

<sup>370</sup> - FO, 371\10863, R. Lindsay to Austen Chamberlain No, Des, 1.1925

<sup>371</sup> - FO. 424\262, NO.331 R. Lindsay to Austen Chamberlain No, April, 28-1925. Cited in Simsir. Pp.97-98.

تورکیای هاوچه رخ تیکه ل بکرین، یان بکهونه پیشبپرکیوه، تورک له پووی شارستانی و ژیری و ئابووری بالاترن و له داهاتوو ناچار دهن کۆچ بکهن بۆ عێراق و ئێران، ئهوهی ده می پتهوه له ناودهچن، یان له ناو کۆمه لگای تورکیدا ده توینه وه، ئه مه یاسای مملانییه، ئه نجامیکی چاوه پیکراوه، مانه وه بۆ به هیژترینه، چاره نووسی ئه وان زیاتر نابیت له ئهرمه ن یان هیندییه سووره کانی ئهریکا<sup>372</sup>.

ئه وهی شایانی باسه هیژشه کانی پاکتاوکردن به به رچاوی هیژه رۆژئاوایه کانه وه بووه، به تایبته به ریتانی و فره نسا، هه ریه ک له وانه دهستی هاوکاری ئابووری و سیاسیان بۆ مسته فا که مال درێژ کردووه و ئاماژه یه کی په نجهشیان نه داوه تی بۆ وه ستاندنی ئه و قه سابخانه و مه رگه ساته، ئه وکات نوخبه ی کوردیش له ژیر کاریگه ری دروشمه بریقه داره کانی رۆژئاوا دا بووه له بابته مافی مرقۆ و مافی چاره نووسی گه لان. به لگه نامه به ریتانی و فره نسیه کانی په یوه ندیدار به خۆره لاتی ناوه راست ئاگاداری ته واوی شه ری پاکتاوی ره گه زی بوون له کوردستان و بیده نگیان هه لێژاردووه، چونکه مسته فا که مال ئه وکات ببووه ئه سپی ته پراوه له به رانبه ر خزینی کۆمونیستی. شالاره کانی ئه نفال و پاکتاوی ره گه زی له کوردستان له سالانی (1985) بۆ (1988) میژووی دووباره بووهی هه مان رابردووه، که رۆژئاوا بۆ به ره لهستی له خزینی ئێران سه دام حوسینی کردبووه ئه سپی ته پراوه و بیده گی له به رانبه ر مه رگه ساته کانی کوردستان هه لێژارد.

له ناوچوونی بزوتنه وهی شیخ سه عید کۆتایی قۆناغی و سه ره تای قۆناغی تازه بوو له میژووی جولانه وهی کوردی. لێره وه رۆلی سه رکرده یه تی ته قلیدی کوردی "شیخه کانی ته ریه قه" کۆتایی هات، ئه و قۆناغه سه د سالی خایاند، قۆناغی تازه "رۆشنییران و ئه فسه ران و عه سه کهریه کان" بوونه سه رقافله ی جولانه وهی کوردی\*.

<sup>372</sup> - FO,424\265, Desp. No, 21, Angora, Cited in Simsir. Pp.98-99

\* - یه کهم: سه رکرده یه تی جولانه وهی کوردی له لایه ن شیخه کانی ته ریه قه وه، له راپه رینی شیخ عوییدوللاوه دهستی پیکردووه، هه تا شۆرشی شیخ سه عید ده کاته (44) سال نه ک سه د سال. دووه م: ئه و وه رچه رخانه ی که کۆتاییه اتانی قۆناغی که و سه ره تای قۆناغی تازه یه له سه رکرده یه تی کردنی بزوتنه وهی رزگار یخوازی کوردی، هه ر له زنجیره ی ئه م توێژینه وه یه دا نووسه ر بزوتنه وهی یه که می بارزان و (1933ز) و دووه می بارزان (1935-1943ز) و سه رکرده یه تی کۆماری کوردستان (1946-1947ز) به دریه



ئەو لەسەرەتای پیکهینانی خۆیبوون و سەرکردایەتی شۆرشى ئاگرى (ئارارات)ەو تەبىنى دەكەين، لە گەنگەترىن شوێنەوارىك كە شۆرشى شىخ سەعید بە جىیهشت ئەو رىگا سەركوتكەرەنەبوو، كە كۆسپى گەرەى خستەبەردەم ھاوارى براىەتى نىوان كورد و تورك. ئەم دوو گەلە لە پەوى كۆمەلایەتى و سیاسىیەو مێژووى ھاوبەشیان ھەبوو، لە پۆژگارى عوسمانىيەكان بەشدار بوون لە دارشتنى شارستانیەتى ئىسلامى، بەلام لەسەردەمى ئىتىحادو تەرەقى (1909-1918)یەو بە ھوى سیاسەتى رەگەزپەرستانەى ئىتىحادىيەكان لە بەرانبەر رەگەزە ناتوركەكان ئەم براىەتە لە ناوچوو، لە دواى لەبارەكچوونى شۆرشى شىخ سەعید قوناغىكى تازە لە سەركوتكردن دەستى پىكرد، ئەم رەوشى سەركوتكردنە كاریگەرى زۆرى ھەبوو لەسەر چاندنى بىرۆكەى نەتەواىەتى لەناو كورد. قەدرى جەمیل پاشا، كە یەكێك بوو لە پىشەنگانى نەتەوخوازى كورد دەلى: (سەرەراى زىانى زۆرى مادى و مەوى و بەزۆر كۆچ پىكردن، بەلام سوودى گەرەى ھەبوو لەسەر تەشەنەكردنى بىرى نەتەواىەتى. لەو بىرواىەدام ئەگەر نىشتىمانپەرەران چەندان ملیۆنەیان خەرج بكردایە ئەو سەركەوتنە گەرەیان بەدەست نەدەھىنا. زیادەرەویم نەكردوو ئەگەر بلىم: سیاسەتى توندو تیژی بەرانبەر كورد نەيكەى نىو سەدە وریا بوونەو ھى بەرەو پىش برد) <sup>373</sup>.

مستەفا كەمال و عىسمەت ئىنىق سوودیان لە جولانەو ھى شىخ سەعید وەرگرت بۆ پتەوكردنى دەسەلاتى تاكەرەوانەى خۆیان، زەنار سەلۆپى دەلى: راپەرپىنى شىخ سەعید

---

پىدەرى ئەو رۆپەرە دادەنى، گەرچى من واى نابىنم، لیرەو دەستى پىكردىت، لە دواى نوشتى راپەرپىنى (1925ز) شان بەشانی ئەو سەركردایەتییەى كە نووسەر ناوى لىناو "تەقلیدى" رۆلى نوخبەى خۆیندەوارى كوردى و پارت و رىكخراو كوردیەكان پەرەى سەند، شۆرشى دوو ھى بارزان و كۆمارى كوردستان ئەزمونى كاری ھاوبەشى نىوان ئەو دوو شىوازەى لەسەركردایەتى بزوتنەو ھى رزگارخوазى كوردى، شۆرشى ئەلۇل ئەزمونىكى تالى ناكوکى نىوان ئەو دوو ئاراستەى، كۆتایى شۆرشى ئەلۇل (1975) دەتوانىن بە كۆتایى یەكجارەكى ئاراستەى یەكەمى ئەو ئاراستەى دابىن، لەگەل یەكلاىى بوونەو ھى سەركردایەتى بزوتنەو ھى رزگارخوазى كوردى بۆ پارت و رىكخراو كوردیەكان، بەلام بە بۆچوونى من پەرەسەندنى بىرى چەپ لە كوردستان، كە رەوتى سەركردایەتى تەقلیدى خستە خانەى ناو و ناتۆرى دەرەبەگایەتى و دواكەوتوبى و كۆنەپەرستى زیاتر بزوتنەرى ئەو گۆرانە بوو. "وەرگىر"

<sup>373</sup> - سلوبى، المصدر السابق، ص128

وھەكو ھۆكاری رزگارکردنی مستەفا كەمال وابوو لەكەوتن. لە دواى شەپى يۆنان مستەفا كەمال لە خۆبايى ببوو، گرنكى بە و ھاوپرپانەى نەدەدا، كە لەكاتى خەبات لەگەڵدا بوون، لە و بارودۆخەدا ھەريەك لە پەتووف بەگى سەرۆكى سوارەى حەمىدىيەى كۆن و عەسكەريە نزيكەكانى ريكخراوئىكى بەرھەلستكاران بە سەرۆكايەتى كازم قەرە پاشا درووست كردبوو، بە ناوى "پارتى كۆمارى پيشكەوتووخواز"، ھەر لە دواى دامەزراندنيەو بە ماوھەيەكى كەم پشتگيرى فراوانى ھەبوو، بە شيۆەيەك لە شكۆ و كەسايەتى مستەفا كەمالى كەمكردبوو، مستەفا كەمال دواى ئەوھى راپەڕىنى شىخ سەعیدی كرده پەيژەيەك بۆ لێدانى بەرھەلستكاران، دوو دادگای لە ئەنقەرە و دياربەكر دانا، دەسەلاتى زۆرى پێدان، لە و كاتە لایەنگرانى پارتى كۆماريشى دوورخستەو<sup>374</sup>. بە بيانووى پاريزگارى ولات لە ھيژى كۆنەپەرستى و دوستى ئىستيعمار، عيسمەت ئىنينۆ فەرمانيدا ھيژش بکەنە سەر بارەگای "پارتى كۆمارى پيشكەوتووخواز" و دەستبەسەر كەلوپەلەكانيان و (22) كەس لە سەركرده ناوادرەكانيدا بگرن، ھەر و ھا عيسمەت پاشا بارەگای پارتى ئيتيحاديەكانى داخست و (11) كەسى لە سەركردهكانى گرت، بۆ دەرپاز بوون لە بەرھەلستكارانە كۆمەلەى كاری سەرکوكتەرەنەيان گرتەبەر لە دژى رۆژنامەگەرەيتى و يەكئيتى نەقابەكانى كريكاران، بەمەش ديكتاتۆريەتى تاكە حيزبى جىگيربوو.

ژمارەيەك لە توێژەرەوان جولانەوھى شىخ سەعید دەبەستەوھ بە ئەنجامدانى كۆمەلەى ريووشوینى مستەفا كەمال، گوايە ھەولێ حكومەت بووھ بۆ ريشەكێشكردى دواكەوتوویی و دەرەبەگايەتى و رژیمی كۆن "خەلافەت". ئەم ھەنگاوانە ھەموويان توند بوون بۆ دژايەتى ئىسلام و رەمزی دامەزراوھ ئىسلاميەكان. لە (30)ى تشرینی دووھمی (1925)ن حكومەت ياسايەكى دەركرد، بە پێى ئەو ياسايە تەنگى بە رێپەرھە سۆفییەكان ھەلچنى و تەكەكانى داخست و دەیان شىخ و زانای گەورەى لە كوردستان لە سێدارەدا، ئەم ھەنگاوانە بە تەنیا لە ناوچە كوردییەكان نەبوو، بەلكو حكومەت ياسای دژە ئىسلامەتى دەرەكرد بۆ بە رۆژئاوايىكردى كۆمەلگای توركى، لە گرنگترین ئەو ياسایانە "ياسای مەدەنى" بوو، كە لە (24)ى نیسانی (1926)ن دەرچوو لە

<sup>374</sup> - سلوبى، المصدر السابق، ص 115-116.

ياسای فەپەنسى و سويسرى وەرگىرا بوو، شوپىنى ياساى شەرىعەتى گرتەو. لە (25)ى تشرىنى يەكەمى (1925ز) ياساى جەلەبەرگى مەدەنى "قىافە قانون دىفرمى" دەرچوو، بەم ياساىە بەرگى رىكپۆشى ژنانى قەدەغەکرد و لە جىي ئەو بەرگى رۆژئاوايى بەسەر ژن و پياوانى توركيادا سەپاند، لە (1)ى تشرىنى دووەمى (1928) "حرف قانون"ى دەرکرد بۆ قەدەغەکردنى بەكارهينانى ئەلفو بىي عەرەبى لە نووسىنى توركى و لە جىگای ئەو مەستەفا كەمال بە پشتىوانى هەندى لە رۆژەلاتناسانى جوله كە ئەلفو بىي لاتىنى دانا بۆ زمانى نووسىنى توركى<sup>375</sup>.

جولانەوہى شىخ سەعید گەلێك وانە و پەندى گرنكى تىدايە بۆ گەلى كورد بە گشتى و رەوتى ئىسلامى لە كوردستان بە تايبەت، بەلام ئێرە جىگای درێژەدان بەم

\*  
باسە نىيە .

---

<sup>375</sup> - David McDowell, A Modern History of the Kurds (London: I-M Tauris, 1996).

\* - كۆتايى ئەو پوختەو ئەنجامگىريە زياتر بەرەو وتارىكى سياسىيى و ئامۆژگارى ئايىنى چووبوو، بۆيە بە پىويستمان نەزانى دوو لاصەرەى كۆتايى بگوازينەو بۆ كۆتايى ئەم توێژينەويە.

## دادگایکردنی شیخ سه عیدی پیران له بهردهم دادگای سه ره به خو " نیستیقلال " له دیار به کر (1925ز).

پ: له کوی خویندووته؟

و: له خویندنگای زانستی ئیسلامی له مووش و مه لازگردو بالۆ.

پ: له خویندنگای ئایینی یان میری و له سه دهستی کی خویندووته؟

و: له خویندنگای ئایینی فیڕ بووم، یه کهم مامۆستام شیخ حوسینی مام بوو، دواتر له لای موحه ممه د ئه مین ئه فهندی موفتی بالۆو شیخ عه بدوللای مه لازگردو شیخ موسا ئه فهندی له خونس خویندوومه.

پ: چیت خویندووه؟

و: ئه نوار "الانوار"، نووسین "موحه ره"، ریزمانی عه ره بی "النحو"، سه رف، مه عانی، ئیشاره، به یان، به دیح و چه ند بابه تیکی تری په یوه ست به بیروباوه "العقائد".  
پ: که ی بیرتان له یاخیبوون کرده وه، هانده ریکت هه بووه، یان په یامتان بۆ هاتبوو؟

و: هیچ په یامیکم بۆ نه هاتووه، به لام له کتیب خویندومه ته وه، ئه گه ر حاکم شه ریعه تی پیا ده نه کرد پێویسته لی یاخی ببیت، ویستم بۆچوونی خۆمان بۆ حکومه ت روون بکه مه وه به تاییه ت له سه ر شه ریعه ت، به لام ویستی خوا هاته سه ر ئه و شوپشه، هه لگرساو نه مانتوانی لی ده رچین؟

پ: و تتان له حاله تی جیبه جینه کردنی شه ریعه ت ده رچوون له ده سه لاتی حاکم واجبه، ئه و بابه ته هیچ بنه په تیکی هه یه؟

و: نه خیر، ده زانم که جیبه جیکردنی شه ریعه ت واجبه، له وه ش ئاماژه ت پیکردووه هیچ بنه په تیگادار نیم.

پ: که واته تیگه یشتم له و حاله ته ی پێشه واه له ی کرد هه موو مرو فیک مافی هه لگه پانه وه ی هه یه، مه به ستی ئیوه ئه وه نییه؟

و: نه خیر ئه وه نییه تۆ وت، به لام له سه ره تاوه مه به ستمان هه لگه پانه وه نه بووه، که وتمه ژیر کاریگه ری بارودۆخ و به سه رمدا سه پا، من به خه لکم نه وتووه که ی ویستان له ده سه لاتی حکومه ت ده رچن، به لکو وتوومه له حاله تی لا بردنی شه ریعه ت ده رچوون واجبه.

پ: ئايا كه ياخيپوونتان راگه ياند ماناي وايه به ته واي قه ناعه تان له م ولاته  
شهرهعت جي به جي ناكري؟

و: كتيبى خوا جه ختى له سهر ئه و بارودوخه كردوته وه كه ئامارته پيدا له سهر  
دهرچوون له دهسه لاتي حاكم، جي به جي كردنى شهرهعت ماناي قه دهغه كردنى زيناو  
كوشتن و ماده سهرخوشكه ره كان و... هتد. سوپاس بو خوا موسلمانين، نابى جياوازي  
بكهين له نيوان كوردو تورك، ئه وانه ئيستا ههيه و باوه پى ئيمه له سهر قورئانى پيروز  
بنيات نراوه.

پ: سه ماحه تى شيوخ با له و بابته تانه بگهريين و هويه راسته قينه كانى ياخيپوونتان  
بومان روون بكه وه؟

و: ئه وهى روويدا له پيران له پيكدادانى نيوان ههردولا "جه ندرمه و لايه نگرانى شيوخ  
سهعيد. وه رگير"، كه بهرپرسياريه تى كه وته سهرشانم، من داوام كرد له ئه فسه رانى  
جه ندرمه و سوور بووم له سهر بهردانى گيراوه كان، به لام ئه فسه رانى جه ندرمه به هه رسى  
ته لاق سوينديان خوارد، كه به زهبرى هيژ ئه وانه دهگرن.

پ: ئايا بهر له وهى بچنه پيران بىرتان له هه لگه پانه وه كردبووه؟

و: به لى بيرمان ليكردبووه، به لام ئه وه م به بيردا نه دههات سهركردايه تى جولانه وهى  
چه كدارى بكه م، بيرم دهكرده وه كه حكومت بدوينم له سهر يه كانگير كردنى ئه و ياسا  
له گه ل شهرهعت و مه به ستم بووه ئه و داواكارى يانه بنيرم بو ئه نجومه نى نوينه ران.

پ: بو چى راسته وخو نه تتوانى حكومت بدوينى؟

و: ئيمام ئه گه ر شهرهعتى جي به جي نه كرد له پرووى شهره عيه وه واجبه له دهسه لاتي  
دهرچى، من هه ولم دا ئه م راسپارديه له به رامبه ر خوا جي به جي بكه م.

پ: به لام سه ماحه تى شيوخ پيشتر فهرمووت موسلمانان بران، ئايا دهگونجى بو  
كوشتنى يه كتر هانيان به ديت؟

و: برواداران له ئايندا بران، به لام له هه ندى حالته دا دهبيت له ئيمام  
هه لگه پيسته وه، هه روه كو له كتيبى پيروز "قورئان" دا هاتووه.

پ: تيئاگه م، نازانم چو خه لك له دژى يه كتر هانده درين كه ئه وان له ئايندا بران؟

و: ئايا ئه وانه ي شه پى "عه لى" يان ده كرد هاودين نه بوون؟ هه ندى جار شه پ له نيوان  
هاودينان روو ده دا.

پ: فەرمووت لەو بارودۆخەى سەرەوه جيهاد واجب دەبێت، بەلام هەلۆیستت کامەیه  
لەوکاتەى کافران زāl دەبن بە سەر خاکی موسلمانان و بێریزی بە قورئان دەکەن؟  
و: لەو حالەتەش جيهاد واجب دەبێت.

پ: لەو کاتەى یۆنانییەکان هەموو خاکی ئیمەیان گرت، خۆت و چوار هەزار لە  
پیاوانت بۆچی نەهاتن بۆ شەپ؟

و: لەوکاتە ئەگەر دەرڤەت هەبوايه زۆرمان پێخۆش بوو بێین بۆ شەپو  
دوانەدەکەوتین، بەلام نەیاندهوێست، سەرەپای هەزاری و کۆچەرایەتیمان، ئەگەر داوا  
بکراینایە لە شەپ دوانەدەکەوتین.

پ: لەکۆی نەخشەى هەلگەپانەوتان داناو کێتان لەگەڵدا بوو؟  
و: رێشویینی سەرەتایمان نەبوو، رووداوی پیران روویداو تیۆه‌گلايين، بەلام  
لەوکاتەى گەیشتمە لیجە (گوندیکی کینج. "وەرگیر" لەگەڵ کەس بە ئاشکراو نەینى  
قسم نەکردوو لەسەر یاخیبوون و پێش هەلگیرسانی شۆرش خۆمان ئامادە نەکردبوو.

پ: بەچەند رۆژ لە دواى گەپانەوهى عەلى رەزای کورپ شۆرش دەستی پێکرد؟  
و: نزیکەى بە مانگیك دواى گەپانەوهى ئەو شۆرش دەستی پێکرد.  
پ: لە بابەت هەلگەپانەوتان لە ئەستەنبول کورپەکەت لەگەڵ کى قسمی کردبوو؟  
هەرۆه‌ها چ هەوالێکی بۆ هینا بوون؟

و: ئەو بە هیچ شتێه‌یه‌ك لە ئەستەنبول لەسەر مەسەلەى یاخی بوون نەدوابو، کاتى  
گەیشته‌وه هەر زوو وام دانابوو خالید بەگ دیت، نەهات و کورپەکەى بە نوینەرایتی ئەو  
هات کە بابى گیراوه، لەوه پێش لێی ئاگادار نەبووم.

پ: بەلام لە دواى گەپانەوهى کورپەکەت لەناکاو لیدوانى ئیوه لەسەر شەریعەت هات،  
پیم وایە ئەمەتان لە ئەستەنبولەوه پى گەیشتبى، وانیه‌یه‌؟.

و: بەلى میوانى کوردیكى خونه‌یس بووه‌و داواى سەردانى هیژا عەبدولقادری  
ئەفەندى کردوو.

پ: عەلى رەزا بۆچی چوو بۆ ئەستەنبول؟  
و: چەند پانە مەپێکی بردبوو بە بازرگانێکی حەلەبى بفروشی  
پ: لە دواى گەپانەوهى لە کوی چاوت بە کورپەکەت کەوت؟

و: له "شوشر" چاوم پيی كهوت.

پ: وتت جه ندرمه هاتنه گوندو رووداوه كه روویدا؟

و: نه گهر جه ندرمه كان نه پيكرانايه ده متواني به ريگهي نامه چاره سهری بكه م.

پ: بوجی خه لكه هاندا له جه ندرمه كان هه لگه پینه وه، كه نه وان نه رکی خویان به جی

ده هیئا؟

و: نه وان به نه رکی خویان هه ستاون، بو من مه سه له يه ك نييه، نه وه كه وتنه شه ره وه به لام من ناموژگاريم كردن كه په له نه كه ن.

پ: به ناموژگاريه كه ی ئیوه چ له مه سه له كه گورا؟

و: به لی، به لام شه ره هر روویدا.

پ: ئایا نه شه ره ی روویدا شایسته به وه بوو خه لك له سهر یاخیبوون هانده ی؟

و: من گونده كه م به جیه یشت، به لام دوی من هه لگه پانه وه روویداو من بوومه سه روكی نه و جولانه وه یه.

پ: شه ره روویدا یان نا؟ ئایا ئیوه سه ركردایه تیتان نه ده كرد؟

و: پيش نه وه ی من بچه دارهانییه (شاريکه له كينج "وه رگير")، شوپشگيران كه مارویان دابوو.

پ: گه یشتنی جه ندرمه كان هویه كه بووه؟ یان پیشتر راگه یاندن و نه خشه يه كه هه بووه؟

و: نه گهر نه وه رووی نه داباو جه ندرمه هوکاریک نه بووبان ده توانرا له ريگهي نامه و قسه كردنه وه له گه ل حكومت ناكوكييه كان چاره سهر بكرایه، یان ده توانرا یاخیبوون بو شهش مانگ یان سالیك دواخرابا، یان هر رووی نه دابایه.

پ: نه گهر روودای جه ندرمه نه بوايه بوچوون و عزمی پیشتری ئیوه وابوو یاخیبوون

دوی شهش مانگی تر هر رووی ددها، نه مه وانییه؟

و: نه گهر نه وان نه هاتبان، ده توانرا ريگه بگیری له وه ی روویدا، به لام له گه ل هه موو

نه وانه قه ده ری خوايه و روویدا.

پ: ده بینم ئیوه هه موو شتی ده گه پینه وه بو قه زاو قه دهر، به لام ناتوانری به شيکی

بگه پینه وه بو ویستی مروژ؟.

و: به لای مهسه له ی ئاره زومهن دی ههیه، ئیمه مرۆفین و نکۆلی له وه ناکه م ههست و  
ویستمان ههیه.

پ: هه ره به ته نیا یاخیبوون؟ پیم وانیه، کێ پشتیوانی لی دهکردن؟  
و: هیچ کهسی هانی نه داوین نه له ناوخوا و نه له دهروهوه، مه بهستم له دهروهوه  
بیگانهیه، ههروهها له ناوخوای تورکیاش هیچ هیزیک هانی نه داوین له سه ره ئه و  
جولانه وهیه.

پ: کهواته ئه وهی لی تیگه یستم ئیوه به ته نیا شوپشه که تان ئاماده کردوه؟  
و: به لای ئه وه م له خه یال بوو، خۆزگه م دهخواست به زانایان و پایه داران و  
وه کیله کان (مه بهستم له په ره مانێ تورکیه، "وه رگنر") گه یشتبام و وتووێژم له گه ل  
کردبان و داوام کردبان بۆ جیبه جیکردنی شه ریعه ت و خواستی ئایین، ئه و ئاواته م  
نه هاته دی.

پ: راویژت به زانایان و وه کیله کان کرد؟  
و: هه ولما به لام نه متوانی، چونکه رووداوه که رویداو ده رفه تیک بۆ ئه م کاره له  
به رده ستدا نه مایه وه؟

پ: له و نامه ی به ناوی خۆتانه وه واژۆتان کردوه نازناوی ئه میری موجهیدانتان  
بوخۆتان داناوه، ئایا پیاو ده بیّت نازناوی وا بۆ خۆی دابنیت؟  
و: له سه ره تاوه له کاتی گفتوگۆم له گه ل ئه و فه رماندانه ی له ژیر فه رماندا بوون به و  
ناوه وه نامه م واژۆ کردوه، به لام دوا ی ماوه یه که هه زم به و ناوه نه ده کردو نامه م به ناوی  
خه زمه تکاری موجهیدانه وه واژۆ ده کرد، چونکه من بوومه خه زمه تکاری ئه وان.

پ: ئایا پێش ئه وه ی هیزش به رنه سه ره دیاره که رو دهستی به سه را بگرن راویژتان  
کرد؟

و: من لایه نیک نه بووم له و هیزشه و ئاگاهیه کان ئه مه یان ریکخست.  
پ: ئیستا تیگه یستم نه تانتوانی دیاره که رزگار بکه ن، به لام پرسیاره که ئه وه یه کێ  
بۆ ئه و قه ناعه ته هانیدان که رزگارکردنی ئاسانه؟  
و: پیمان وابوو چه ند شه رپیک روو ده دات و دوا یی سه ره که وتن بۆ کورد ده بیّت به لام  
ئه مه نه هاته دی.



پ: دەیانوت جەمیل پاشاۋ نەقیب زادە دۆستى ئىۋەن، ئەمە واھە؟

و: مەن كەسىيان نانا سەم، بەلەم ۋەكو گۆيەم ئى بوو كە ئەكرەم جەمىل ۋە نەقىب زادە لە دۆستانى شەرىيەتەن، مەن بۆخۆم نایاناسەم بەلەم گۆيەم ئى بوو ۋە ۋانە لە بانگەۋازكارانى شەرىيەتەن، دەیانوت لەكاتى ھىرشكردنە سەر شار ھاۋكارمان دەبن، بەلەم ئەمەم تەنیا گۆيەم ئى بوو، نەمزانى ئەمە راست دەرچوو يا نا؟

پ: بەلەم چاكتەر نەبوو دۇنيا بونايە لە درووستى ئەمە ھەۋالە؟

و: لەكاتى شۆرش چەندان قەسە ۋە درۆ دەلەسە ھەن، كە سنوورو چاۋدېرىيان بەسەر ھەۋە دانانى، بۆ نمونە دەیانوت شارى "مۆش" ئازاد كراۋ شارى "بەدلىس" ئازاد كرا، بەلەم دواتر دەرگەۋت پىروپاگەندە بوو، پۆستە ۋە ھۆيەكانى گەياندىمان نەبوو ئەمە پىروپاگەندە يەكلەيى بەكىنە ھە.

پ: ئەگەر ئەمە ھەموو راست نەبىت ۋە پىۋست نەكات ئەدى چۆن پاساۋى بەفېرۋچوۋنى ئەمە ھەموو خوينىرشتەنى ناۋ نەۋەكانى ئومەتى مەھمەد دەھىننە ھە؟  
و: بەلەم ئەۋەى بوو ھىرش كرايە سەر "دارەنى" ۋە راپەرىن لە "خونەيس" روویدا، دەرەزەم خوينىرشتەن مەسەلەيەكى ناشەرىيە، بەلەم مەن فەتۋام دەستكەۋتېۋو.

پ: فەرماندەى ھىرشى سەر شارى عەزىز كى بوۋە؟

و: پىشتەر شىيخ شەرىفم بە سەر ئەۋ بەرەيە ۋە دانابوۋ.

پ: فەرماندەكانى تىركى بوۋن؟

و: بەرەى "خارنك" م بە شىيخ شەرىف راسپارد، كە دەسەلاتى ھەتا بالۇ درىژ دەبوۋە، شىيخ "عەبدوللا مىلىكانلى" م بە سەر كىرفانى ۋە موش دانا بەلەم شىيخ ھەسەن نەگەشتە شوپىنى خۆى ۋە سەرۆك ھۆزەكان ۋە موختارى ناۋچەكە بېۋونە فەرماندە، مەن سوپايەكى تۆكمە نەبوۋە، بۆيە ناچار بوم بۆيان بنووسم، كە بەردەۋام مەن لەسەر كارى خۆيان.

پ: گرىمان شارى دياربەكرتان ئازاد كىرد، دواتر بەنياز بوۋن چى بەن؟

و: لە دۋاى ئازادكردنى دياربەكر بىرمان لەۋەدە كىردە ھە كە زانايان ۋە پايدارانى شار كۆبەكىنە ھەۋە ھۆكۈمەت بدوینىن، سەرەپاى ئەمەش عارەق قەدەغە بەكىن ۋە دووبارە خويندگا ئايىنىيەكان بەكىنە ھە.

پ: ئایا ئازادکردنی دیاربه کر ههنگاوێکی سه ره تایى بوو بۆ دامه زراندنى کوردستانێکی سه ره بخۆ؟

و: دامه زراندنى کوردستانێکی سه ره بخۆ، له کاتى راپه رپىن شتىکی له و جۆره به بیرماندا نه هاتوو، به ته نیا بیرمان له جیبه جیکردنى شه ریه ت کردبووه و سه رۆکی ده وله تی کوردییم قبول نه کردوو، ئه مه له توانای مندا نه بووه.

پ: سه باره ت به و بابته (ده وله تی کوردی - "وه گێر") به یاننامه یه ک هیه، ئایا تۆ ئاگادارى؟

و: من له و به یاننامه ئاگادار نیم و نازانم کى نووسیویه تی؟

پ: گریمان شارى دیا به کرتان ئازاد کردو حکومه ت به پیر داواکارییه کانتانه وه نه هات، ئایا ئاماده بوون له شار بکشینه وه؟

و: بیرم له و ئه گه ره نه کردۆته وه، به لām ده زانم ئه نجومه نى نوینه ران خه لکی دیندارن، بۆیه ئومیدی خیرم پێیان هه بووه، که رازى بن له سه ر داواکارییه کانتان و دووباره قوتابخانه زانستییه کان بکه نه وه.

پ: ئیوه چۆن جورئه تان کرد به پووی هیزه کانی کۆمارى تورکیای مسو لماندا بچنه وه، ئیوه ده زانن ئه و هیزانه ده توانن به ته وای به سه رتанда زال ده بن؟

و: هیچ ئامازه یه کی ورد یا نیشانه یه کمان نه بووه له سه ر قه باره ی هیزی سوپا، من پیم وانه بوو ئه و هیزه به و توندیه شه رمان بکه ن.

پ: سه ره پای ئه وه ی پیشتر چاوه پوانت نه ده کرد به لām ئیستا ده زانی؟  
و: به لى.

پ: سه ماحه تی شیخ تکایه پیمان بلێ یاخیبوونه که تان ئاکامی پیشتری بووه یان رووداوێکی له خۆوه بووه؟

و: نازانم کى له وه به رپرسه.

پ: چۆن ده توانن به ناوی ئه و داواکارییه به شیکی نیشتییمان دابرن و پیلان بگێرن، باشت ر نه بوو له سه ر ئه و داواکارییه پيش یاخیبوون بچووبانایه لای حکومه ت؟  
و: کات نه بوو.

پ: لهو حاله تهی حکومت به پیر داواکانتانه وه نه هاتایه ئیوه چیتان ده کرد؟  
 و: نه گهر حکومت داواکانی په سند نه کرد، هر هیچ نه بیت خومان لیی به دوور  
 ده گرت و له نیشتمانی خومان داده نیشتمین، نه گهر حکومت ریگهی نه داینایه کوچمان  
 ده کرد، نه گهر دهر فتهی نه وه شمان نه بوايه خومان لیی بیبه ری ده کرد.  
 پ: لهو نامه یی بۆ گوندی لیجهت ناردووه به دیارده که ویی هندی ئاماده کاری  
 هه بو بیت بۆ هه لگه پانه وه.

و: من نهو نامه یه نه نووسیوه و له ناوه پوکی ئاگادار نیم.  
 پ: وتت دواي سهره لدانی یاخیبوون ئیوه بوونه فه رمانده ی، نه گهر پیشتر نه خشه  
 نه بوايه چۆن نه وان تویان ناسی و به فه رمانده قبولیان کردی؟  
 و: له کاتی رووداوی پیران له ناوچه که بووم، نه وه ته قدیری خوا بوو بوومه  
 فه رمانده ی راپه رینه که، نه گهر ته گیري له پیشتر هه بوايه به و روژه نه ده گیشتمین.  
 پ: بایه ختان به چ بابه تیکی شهرعی داوه؟  
 و: قه دهغه کردنی ماده سه رخۆشکه ره کان.

پ: ئیستا یاسایه ک نییه بۆ قه دهغه کردنی ماده سه رخۆشکه ره کان؟  
 و: به لئی یاسا هه یه، به لام بیستمان هه لوه شاوه ته وه، هه روه کو له بابه ت  
 سنووردانانی کوشتن و داوین پیسی و هه لگه پانه وه کاری پیناکری.  
 پ: نهو سهر بازانه ی هاتبوونه ناوچه که یی ئیوه بۆ به رهنگاری یاخیبوون چۆنتان  
 ده بیینی کافریوون یان موسلمان؟  
 و: من وه کو موسلمان له گه لیان دوام.

پ: فه رمووده یه کی پیغه مبه ر هه یه ده لئ: هه ر که سی شمشیرمان به روودا هه لکیشی  
 له ئیمه نییه، نه مه راسته؟  
 و: به لئ له وباریه وه فه رمووده یه که هه یه.

پ: تکایه به رده وام به له راقهی نهو فه رمووده یه.  
 و: به لئ نهو فه رمووده یه هه یه، به لام من له پیناو مافی خۆم شمشیرم هه لئه کیشاوه،  
 به لکو به رگرم له ئاین کردووه، فه رمووده که ده لئ: هه ر که سی له به رانه برماندا شمشیر  
 هه لکیشی له ئیمه نییه.

پ: ئايا له ناو موسلمانان كەسكى له ئيوه زاناترو دیندارتر نەبووه؟ ئەگەر خەلى تر  
هەبووه بۆچی تۆ بەتەنیا بەو كارە هەستاوی؟

و: بەلى زاناتر هەبوون ترساوون یان هەر ھۆیەکی تر من نايزانم.

پ: ئەگەر بەپاستی ئەو پيشيلکارييه شهريعانه هەبووه بۆچی زانايانی تريش  
بەشداریان نەکردوه؟

و: كۆدەنگی هەیه له نيوان ئەهلی شهريعت و شاگردەکانیان لەسەر پيوستی  
گەپانەوه بۆ شهريعت بەلام ئەو زانايانە له ژيان و بژيوى خويان ترساوون.

پ: تۆ زاناترو ئازاترينيان بووی، وانیه؟

و: من زاناترينيان نەبووم، بەلام كەوتمه هيلاکهوه.

پ: كەى "بالۆ"ت بەرهو پيران بەجيهشت؟

و: له مانگی كانوونی يەكەمى سالى (1924ن)\*.

پ: ئايا گونجاوه بۆ كەسكى وەكو ئيوه له ساردترین كاتى زستان شوینی خۆتان  
بەجيهيلن؟

و: بەھۆی نەبوونی شوینی گونجاو و خراپی ئاووھەوا و كەمى خۆراك، ناچار بووین  
تەنیا رۆژانە سى كاتژمير برۆین.

پ: باشتر نەبوو له سەرەتای وەرزی بەھار یان له ھاوین، یان پاییز ئەوى  
بەجيهيلن؟

و: لەسەرەتای ھاوین بەزیارەتکاران و میوان و كاری بازرگانیهوه خەريك دەبووین،  
بەلام له وەرزی زستان كاتمان زۆر بەدەستەوه بوو.

پ: یاخیبونهكەتان چەندى خایاند؟

و: زیاتر له دوو مانگی خایاند.

پ: كەواتە بەر له دوو مانگ پيش یاخیبوونتان بە بیانووی سەردان شوینی خۆتان  
بەجيهيشتوو، بەلام دواى ماوہیەکی كەم یاخیبوون، ئايا ريكهوتنيك نەبووه له نيوان  
كاتى دەرچوونتان و كاتى یاخیبوون، هەرەكو وەتتان بە ماوہیەك بەر له دەرچوونتان

---

\* - پيم وانيه شيخ سعيد رۆژژميرى زايینی بەکارهێنايى، بەلام دەرگۆنجيت دادوهر بەو شيوەى نووسيهيت.  
"وەرگير"

روژنامه‌ی "سبیل الرشاد" تان خویندۆته‌وه، پیت وانییه ئەمه جوریک له ئیلهام و هاندەر بووبیت بۆ بزوتنه‌وه‌ی هه‌لگه‌رانه‌که‌تان؟

و: به‌لێ ئه‌وکات شتی وام به‌ خه‌یالدا هات، به‌لام له‌خۆوه هه‌لگه‌رساو مه‌به‌ستم نه‌بوو ئه‌وکاته ده‌ست پێ بکه‌م.

پ: کوپه‌که‌ت سه‌ردانی هه‌له‌بی کرد؟

و: به‌لێ بۆ کاری بازگانی، کوپه‌که‌م سه‌ردانی هه‌له‌بی کرد، دوا‌ی ئه‌وه چووه ئه‌سته‌نبۆل بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و پارانه‌ بگه‌رێته‌وه بۆ ئه‌و شوێنانه‌ی که له‌ هه‌له‌ب لێی وه‌رگرتبوون.

پ: عه‌لی ره‌زا له‌ هه‌له‌به‌وه چووه ئه‌سته‌نبۆل په‌یوه‌ندی به‌پاره‌و سامانه‌وه هه‌بووه، له‌و گه‌شته‌ی هه‌ندی که‌سی بینی، ئایا یاخه‌یوونه‌که‌تان ئاکامی ئه‌و یه‌کتر بینینه‌ نه‌بوو؟

و: کاتێ ئه‌و گه‌رپه‌یه‌وه له‌ بالۆ ده‌رچوو بووم، چل روژ پێش شو‌رش له‌ شو‌شر بینیم. پ: که‌ پرسیا‌رتان لێکرا بۆچی هێ‌رشتان کرده‌ سه‌ر دیاره‌که‌ر، و‌تتان چونکه‌ شاری ناوبراو ده‌که‌وته سه‌ر رێگاتان، ئایا ئەمه‌ قسه‌ی ئێوه‌ بووه‌؟

و: ویستمان بچینه‌ شاری دیاره‌که‌ر چونکه‌ لی‌مان نزیک بوو، کۆگای ته‌قه‌مه‌نی تیدا بوو، که‌ ئێمه‌ پێ‌ویستمان پێی هه‌بوو.

پ: له‌و کاته‌ی له‌ هێ‌رشێ سه‌ر دیاره‌که‌ر شکان و ناچارێ پاشه‌کشه‌ بوون چیتان کرد؟

و: گه‌رپه‌یه‌وه "جه‌به‌ق گور" له‌ داره‌ینی و خه‌لکی ناوچه‌که‌ هاتنه‌ پێ‌شوازی‌مان و داوا‌یان لێ‌کردم سه‌ردانی لی‌جه‌ بکه‌م، به‌لام مه‌به‌سته‌ی سه‌ردانم نه‌بوو، مۆله‌تی کورده‌کانمدا بگه‌رێته‌وه شو‌ینی خۆیان، کاتی چوومه‌ ئیجل له‌وێ بیستم وان و ئه‌رغه‌نی که‌وتونه‌ته‌ ده‌ستی مواهیدان.

پ: ژماره‌یه‌کی زۆر تورک له‌ ئیجین هه‌یه‌ بۆچی ئه‌وان به‌شداری ئه‌و هه‌لگه‌رانه‌وه‌یان نه‌کردوه‌؟

و: چوومه‌ نزیک ئیجین له‌ ده‌ورو به‌ری ئه‌رغه‌نی، دوا‌وام لێ‌کردن، هه‌روه‌کو کوردان به‌رگری له‌ شه‌ریعه‌ت بکه‌ن.

پ: تورک لەو ناوچانە لەگەڵتان بەشدارییان کرد؟  
و: لە ئەرغەنی شەوقی ئەفەندی و حامید ئەفەندی و حاجی ئەفەندی هەبوون.  
پ: ئەوانە تورکەن یان کوردن؟  
و: ئەوانە تورکەن و هەموویان بەشداری شۆڕشیان کرد.  
پ: ناوی هیچ کۆمەڵەیەک کوردستان بیستوو؟  
و: ئاگاداری هیچ کۆمەڵەیەک نەم.  
پ: کۆمەڵەی تەعالی کورد دەناسی؟  
و: ئەو کۆمەڵەیە ناسم و نازانم کێ بەرپۆشی دەبات.  
پ: لەکۆی داوای جێبەجێکردنی شەریعەتتان کرد؟  
و: ئەمڕۆ یاساکانی شەریعەت فەرامۆش کراوە، بەڵێ ئەو فەرامۆشکردنە پێشتر  
لەلایەن هەندێک لە سولتانەکانەوە بوو، بەلام کەس لەوان یاسای شەریعەتی  
هەڵنەوەشاندۆتەو، ئایا نابێت بەپیر داوای خواوە بچین بۆ جێبەجێکردنی یاساکانی  
وەرگیراو لە شەریعەت، ئەم ئەرکە دەکەوێتە ئەستۆی خەلیفەکان.  
پ: مەبەستت لە خەلیفەکان کێن؟  
و: خەلیفەکان ئەوانەن سەرکردایەتی ئۆمەت دەکەن بۆ جێبەجێکردنی ئەو  
یاسایانەی لە شەریعەت وەرگیراوە.  
پ: ئایا تۆ دەتەوێت ببێت خلیفە؟  
و: خەلیفە زەمانەتێکی بنەرەتێه بۆ جێبەجێکردنی بنەماکانی ئایین و ئەو بابەتەی  
شەریعەت داوای کردووە.  
پ: وەتەن هیچ دەربارەی "کۆمەڵەی بەرز و پێشکەوتنی کوردی" نازانن بەلام  
پێمان بڵێ ئەو کارانە چی بوون لەکاتی سەردانی یوسف زیا بەگی بەدلیسی گەتوگۆتان  
لەسەر کرد؟  
و: بەڵێ دەزانم یوسف زیا بەگ سەردانی کردم، ئەو سەردانە لەسەر داوای مامۆستای  
پێشەووم حەیدەر ئەفەندی بەدلیسی بوو، ئەو پێی وەتم: یوسف و رەشید موشلی  
دەیانەوێت سەردانت بکەن، هەر ئەو پێی وەتم زیا بەگ ئەندامی ئەنجومەنی "نۆینەرەن" ه  
لە بەدلیس، میوانەکان چەند کاتژمێر لەلام مانەو، چایان خواردووە و رویشتن، دوا

ماوهیهکی کورت له پۆژانیکی به هار یوسف زیا بهگ جاریکی تر گه پرایه وه خونه یس و سهردانی کردم، له وی وتی: له گهل کۆمه لیک له هاورپیکانم کارده کهین بۆ دامه زرانندی دهوله تی سهر به خۆی کوردی، پیم وت ئه م کاره مه حاله و من کاری وا قبول ناکه م.

پ: چۆن ده زانی حکومت حیساب بۆ یاسای شه ریعت ناکات؟

و: کتیبیکی ئه حمه دو عه بدوللا جه وده تم خوینده وه، که به ته وای ناوی نازانم، به لام ئه و له پۆژنامه ی "سبیل الرشاد" نووسیوو: گه وره مان موسا سه لامی خوی لیبی له خۆبایی بووه و عیسا به ناوبانگو موحه ممه د ئه میندار بووه، هه ریه که له وانه ئایینیکی هیناوه، ئایا مه به ستیان ئه وه یه هه موو ئاقلیکی ئومه ت ده توانن ئایینیکی تازه بهینن؟. خوینده وه ی ئه و جۆره وتارانه زۆر نیگه رانی کردم، هه روه ها رۆژنامه ی سبیل ره شاد هه والیکی نووسیوو، که کلیج زاده هه قی په یامنیری ئه زمیر بۆ رۆژنامه ی ناوبراو زمانی درێژ کردوه به رانه بر پیغه مبه ری خوا، حه سه ن فه می موفتی له دادگا شکاتی لیکردوه به لام دادگا بووختانچی سه ر پیغه مبه ری به بی تاوان نیشانداده و به سه د لیره موفتی به سزای دارایی غرامه کراوه، که ده بوایه ده ست به جی بیدا، دوا یی دادگای تییه لچوونه وه بیتاوانی کرد و غه رامه که ی له سه ر لابر، نمونه یه کی تر ئه وه حکومت خانه ی "پیران" ی کردۆته قوتابخانه ی کچان، له وی دا فیری که مان و پیا ئۆ ده بن، خوینده وه ی ئه و هه والانه زۆر نیگه رانی کردم، هه روه ها بیستم ئه لیا س سامی نوینه ری موش له ئه نجمه نی "نوینه ران" و دوو له هاورپیکانی کتیبیکیان به ناوی "هه لگه رانه وه" نووسیوو، له وی بوختانی زۆریان به خه لیفه کانی پیغه مبه ر کردوه، هه یج ژماره یه کی رۆژنامه ی "سبیل ره شاد" نه بووه رقی هه لئه ستاندم، سه ره پای ئه وه له پۆژنامه کانی ئه سه تنبول ده بیینم بانگه واز بۆ ماسۆنییه ت و عه لمانیه ت ده کری، ئه مه غیره تی ئیسلامه تیم ده بزینی واده کات به ئاسانی بیده نگ نه بم.





**بەشی چواردەیهەم  
هەردوو جۆلانەوێ سییەمی شیخ مەحمودو  
شیخ ئەحمەدی بارزان  
(1932-1930)**



سیاسەتی بەریتانی لە کوردستان لە ماوەی ساڵانی (1927-1931) مەبەستی بوو ناوچە کوردییەکان بەتەواوی بە دەولەتی عێراقیەوه بלקێنێ، لەگەڵ بەرەنگاربوونەوهی نەتەوخوازانی کورد لە دروستکردنی پەشیوی لە ناوچەکاندا. لەو روانگەیەوه دەسەڵتدارانی بەریتانی فشاری بەردەوامیان خستبوو سەر حکومەتی عێراقی هەتا رازی بن لەسەر جێبەجێکردنی بەلێنەکانی رابردوو، لەوهی پەيوەستە بەکارگێڕی خۆجێی لە لیوا کوردییەکان.

حکومەتی عێراقیش بەردەوام بوو لە بەعەرەبکردنی کوردستان و خۆبواردنی لە بەرانبەر مافەکانی کورد، هەتا ئەو مافانەشی وەرەگرتهوه، کە کورد لە سەرەتای بیستەکان بەدەستی هینا بوو، ئاکامی ئەوه هەردوو راپەرینی ئەیلولی (1930) لە سلیمانی بە سەرۆکایەتی شیخ مەحمود و راپەرینی بارزان بە سەرۆکایەتی شیخ ئەحمەدی بارزانی لیکەوتەوه. ئیدارەیی بەریتانی بە فڕۆکە جەنگیەکانی مەلەکی (RAF) هەردوو راپەرینی سەرکوت کرد، بەمەش پڕۆسەی سیاسەتی لکاندنێ باشووری کوردستان بە عێراقیەوهی تەواوکرد. لەم لیکۆلینەوهیەدا لە ھۆیەکانی راپەرینی ئەیلولو بزافی سێیەمی شیخ مەحمود دەدوین، لەم میانەدا جەخت دەکەینە سەر رۆڵی دەستەبژیری نەتەوخوازی نیگەرەن لە سلیمانی، دوایی لەسەر راپەرینی بارزان دەووستین، لەگەڵ ئەو کێشەکانی پەيوەستە بەو راپەرینانە. ئایا ئەو راپەرینانە نەتەوایی بوون، یان یاخیبوونیکی خێلەکی بوون؟ لە پوانگەی بەلگەنامەکانی بەریتانییەوه رۆڵی حکومەتی بەریتانی دەخەینەپروو لە چەواشەکردنی کۆمەڵەی گەلان لەسەر پیشبیلکردنی مافی کوردان لەلایەن حکومەتی عێراقیەوه، کە بەندەکانی تایبەت بە مافی کوردانی پیشبیل کردووه، کە پیشتر کۆمەڵەی گەلان لەکاتی چارەسەری کێشەیی ولایەتی موسڵ لە ساڵی (1925) بپاری لەسەر درابوو.

### هۆکارەکانی شۆرشێ ئەیلولی ساڵی (1930)

لە دواي چارەسەری کێشەیی موسڵ، هەتا ساڵی (1930) "ئارامییەکی پزێهیی" ھەبوو،<sup>376</sup> بەلام خەباتی کورد لە پیناو بەدەستھێنانی حوکمی زاتی، یان سەرەخۆیی

<sup>376</sup> - Arnold J. Toynbee, Survey of International Affairs, 1934 (London Oxford University Press) 1935, p.128.

هێورنه‌بوووه. له راستیدا بیرۆکه‌ی نه‌ته‌وايه‌تی کوردی له ناوه‌پاستی بیسته‌کاندا له عێراق و تورکیا وریا بوونه‌وه‌یه‌کی به‌رچاوی به‌خۆوه‌ بینی، بۆ نموونه له زۆر بۆنه‌کاندا نوێنه‌رانی کورد له "په‌رله‌مان" وه‌کو یه‌ك قه‌واره، داوای مافی نه‌ته‌وايه‌تی کوردیان کردووه، چه‌ندین کۆمه‌له‌ی کوردی نه‌ته‌وايه‌تی پێك هات، له نیسانی ساڵی (1926) چینی ئه‌فه‌ندی له سلێمانی یانه‌ی زانستی (zanusty) پووناکبیریان دامه‌زراند، که ئامانجی ب‌لاوکردنه‌وه‌ی ئاکاری عه‌لمانی بووه له‌ناو کورد، به‌لام له پێگه‌ی وه‌زی خۆیندنی ئیواران به‌خیرایی گۆرا بۆ مینه‌به‌ریکی راگه‌یاندن بۆ بیرى نه‌ته‌وايه‌تی، هه‌روه‌ها له پێگه‌ی ده‌سته‌ی ژیان (Zhyyau) که لقی له شاره‌کانی موسڵ و هه‌ولێر و که‌رکوک کرده‌وه هه‌مان ئه‌ركی ئه‌نجام ده‌دا، حکومه‌ت له ساڵی (1927) زانی که یانه‌که گۆراوه بۆ مینه‌به‌ریکی نیمچه‌ حیزبی بۆ نه‌ته‌وايه‌تی کوردی، له‌به‌ر ئه‌وه‌ش دایان خست<sup>377</sup>.

سه‌ره‌پای ئه‌مه له (2)ی شووباتی ساڵی (1926) شه‌ش که‌س له نوێنه‌ره په‌رله‌مانتاره کورده‌کان له‌گه‌ڵ هه‌ندی له پیاوماقولاڤانی سلێمانی و که‌رکوک به‌نه‌پنی کۆبوونه‌وه‌و ده‌قی داواکارییه‌کیان دووباره‌ دایه‌وه به‌عه‌بدولمحسن سه‌عدون به‌گی سه‌رۆک وه‌زیرانی ئه‌وکات، پشتگیری خۆیان بۆ خسته‌پوو، به‌و مه‌رجه‌ی مافه‌کانی کوردی جێبه‌جێ بکات، که له ده‌قی بریاری کۆمه‌له‌ی گه‌لانی تایبه‌ت به‌ موسڵ هاتووه به‌م ناوه‌پۆکه‌ی خواره‌وه:

- 1- زمانی کوردی ب‌بیته‌ دووهم زمانی فهرمی له په‌رله‌مانی عێراقی.
- 2- هه‌موو به‌رپرسیانی لیوا کوردییه‌کان کورد بن.
- 3- یه‌کێک له سێ نوێنه‌ره‌که‌ی سه‌رۆکی وه‌زیران کورد ب‌یت، هه‌روه‌ها له‌به‌رپرسیانی حکومه‌تی ناوه‌ندی کورد هه‌ب‌یت.

ئه‌ندامه‌ کورده‌کانی په‌رله‌مان پێککه‌وتن، ئه‌گه‌ر حکومه‌ت داواکارییه‌کانی جێبه‌جێ نه‌کردن له ئایینده‌ لێ بگه‌پین بۆ پارتنی ده‌سه‌لاتدار، له پارتی پێشکه‌وتووخواز، که عه‌بدولمحسن وه‌کو کوتله‌یه‌ک سه‌رۆکایه‌تی ده‌کرد، سه‌رۆکایه‌تی وه‌زیران له‌سه‌ر ئه‌و

---

<sup>377</sup> - BHCF, 13/14, Events in Kurdistan, Vol. 6.Desp 1/407 March 30, 1927.(The Kurdish Movement) From AHC to S.S. Col, Khawaja, p.41.

داواکارییه کۆبووه و دانیای کردن، که داواکارییه کانیان له ئایینده زۆر به گرنه گه وه وهرده گیری<sup>378</sup>.

له و ماوه یه دا بیرۆکه ی نه ته وایه تی کوردی کورته له نه هاتبوو به ته نیا له پرونا کیریانی کورد، ئه و راپۆرتیه ی وه زاره تی فرۆکه وانی ئاماده ی کردبوو جه ختی ده کرده وه، که سه رۆکی هۆزه به هیزه کانی وه کو پشده رو دزه یی و جافو هه ورامان و خوشنا و له هه ره نه ته وه خوازه کانی، له راپۆرتیه که دا هاتوه: (هه موو کوردیک برۆای پته وی به بیرى سه ره خۆی کوردستان هه یه و ئاماده یه له و پیناوه دا شه ر بکات)<sup>379</sup>. چه ند پسه پۆریکی به ریتانی له راپۆرتیکدا به دانیای ده لێن:

(مه سه له ی سه ره خۆی کوردستان به هۆی بێتوانای کوردو تورکو فارس له سه ر پیکه وه ژیانى ئاشتیانه هه تا له ئایینده یه کی دووریش بێ نه برآوه ته وه، هه ره کو راپه رپین و رابوونی پۆلنده و چیکوسلوفاکیا له دوا قوناغه کانی ئیمپراتۆریه تی عوسمانی دیار بووه، مه سه له ی کوردستانیش له و زه مانه سه ری هه لدا، که چاوه پوان کراو بوو په ره بستینیت)<sup>380</sup>. ئه م جۆلانه وه یه به ته نیا کورده کانی عیراقی نه گرتبووه، له سالی (1926) ژماره یه ک له کوردانی کۆچه ری په نا هینده ی تورکیا و عیراق و ئیران پارتی نه ته وه یی کوردی "خۆیبوون" یان پیک هینابوو. له تشرینی یه که می سالی (1927) خۆیبوون به فه رمیی له به یروتی لوبنان راگه یه نرا. میر جه لاده ت به درخان به یه که م سه رۆکی کۆمه له هه لبرێردرا. ئه ندامانی خۆیبوون شان به شان ی پارتی نه ته وه یی ئه رمه نی کاریان ده کرد، وادیار بوو نه ته وه خوازانى ئه رمه ن (Dashnak) کاریگه ری گه وهره یان هه بوو بێت له سه ر پیکه هینانی خۆیبوون.

ئو پارتیه له سالی (1928) شوپشی له چیاکانی ئارارات له دژی تورکان به رپا کردوو، نه ته وه خوازانى کورد له حکومه تی یۆنانی و ئیتالی یارمه تییان به ده ست ده که وت، له به رانه ردا هه ردوولا ئومیدیان هه بووه کورد به کار به یین بۆ لاوازکردنی

<sup>378</sup> - Air 23/411 Desp. No, D/6 feb. 5, 1926. s.s.O. Baghdad: FO, 371/468, Intelligence Rep. No, 4 feb 18, 1926.

<sup>379</sup> - FO, 371/12255 A.H.Q. British Force Baghdad Desp. No, 1/407 (Report Kurdish National Movement) March 30, 1927

<sup>380</sup> - Air 23/411 Desp. No, D/6 feb. 5, 1926. s.s.O. Baghdad.

حکومه‌تی مسته‌فا که‌مال. ئەندامانی خۆیبوون له کوردستانی باکوور و ئێران و پە‌واندز له‌ناو رە‌وه‌ندی کوردی له ئەسته‌نبول و حە‌لە‌ب و ته‌وریز و به‌غدا و قا‌هیره و پاريس چالاک بوون<sup>381</sup>، له‌گە‌ڵ ئە‌وه‌دا خۆیبوون ئە‌ندامی له کوردستانی عێراق زۆر نه‌بوو، به‌لام سه‌ید ته‌های نه‌هری و هه‌ندی له سه‌رکرده‌کانی کورد له په‌یوه‌ندییدا بوون له‌گە‌ڵ شۆرشگێڕانی ئارارات و دوو له به‌رپرسیانی سه‌ربازی کورد له سوپای عیراقیه‌وه په‌یوه‌ندیان به شۆرشگێڕانه‌وه کردبوو<sup>382</sup>.

چالاکیه‌کانی خۆیبوون به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌یه‌کی مه‌ترسیداربوو له‌سه‌ر ده‌سه‌لاتی به‌ریتانی له عێراق و هه‌موو سیاسه‌تی به‌ریتانی په‌یوه‌ست به پاراستنی ئارامی ناوچه‌که، که له نیوه‌ی دووه‌می بیسته‌کان ئامانجی ستراتیژی به‌ریتانی بووه له‌هه‌وله‌کانی بۆ راگرتنی مه‌ترسی کۆمۆنیستی، له‌و باوه‌رپه‌دا‌بوون نه‌ته‌وایه‌تی کوردی ئامرازیکه‌وه‌ها تا ئیستاش له قۆناغی سه‌ره‌تاییدا‌یه بۆ شۆرشیکێ پێک‌وه‌پێک.

<sup>381</sup> - FO, 371/13032 Desp. No, 1532, July 4, 1928, Secretariat of H. C. to Col.O

نیکتین: الاکراد، ل 174

به‌هۆی ئە‌و تاوانه‌ی له‌کاتی شه‌ری په‌که‌می جیهانی دژی ئە‌رمه‌ن ئە‌نجام درا‌بوو، نه‌ته‌وه‌خوازانی ئە‌رمه‌ن هه‌ولێ به‌کارهێنانی کوردیان بوو بۆ تۆله‌سه‌ندنه‌وه له تورکان. لێره‌شدا ده‌وله‌مه‌ند و گه‌وره‌ پیاوانی ئە‌رمه‌ن وه‌کو به‌ترۆس نۆبار و دکتۆر بابازیانی نوێنه‌ری پێشجوی شاری "وان" له باشووری رۆژه‌لاتی تورکیا په‌یوه‌ندی دۆستایه‌تیان له‌گە‌ڵ سه‌رکرده‌ کورده‌کانی وه‌کو ئە‌میر جه‌لادته‌ به‌درخان و مه‌مدوح سه‌لیم دامه‌زراند بوو. بڕوانه: BHCF, 13/14, Events in Kurdistan, Vol, 6, (Kurdish Nationalism) June 14, 1924, AGC, Baghdad

ئێحسان نووری پاشا ئە‌فسه‌ری پێشجوی عوسمانی، فه‌رمانه‌ی بالای هێزه‌کانی کورد، هێزه‌که‌ی له هه‌زاران جه‌نگاوه‌ری کورد پێک هات‌بوو، شۆرشگێڕان ناوچه‌یه‌کی به‌رفراوانیان ئازاد کرد و کارگێڕی کاتیسیان تێدا دامه‌زراند، هه‌تا ئە‌یلوولی ساڵی (1930) به‌رده‌وام بوو، هێزه‌کانی که‌مالی به‌ ته‌واوی ده‌ستیان به‌سه‌را گرت‌وه. بڕوانه: R, How, (Kurds Revolt Against Turkey) Current History Sept 1930, pp.1231-1232. Arfa, pp. 39-40

waideh, pt, 2. 617. 252, 21 ته‌موزی 1930.

<sup>382</sup> - FO.371/13032, Teleg Secret, No, S.O. 1587. Baghdad, July 10. 1928. Secretariat of H. C.to Col .

دەسەلاتدارانى بەرىتانی ترسابوون لەوەی کە خاوەن ئەزموونانی کورد دەرفەتی زێڕینیان بۆ برەخسێت و سەر بە خۆی کوردستان ڕابگەیەنن، باکووری عێراق و باکووری ڕۆژئاوای ئێران و باشووری ڕۆژھەڵاتی تورکیا بێخەنە باری نائارامی و کاریگەری مەترسیداری ھەبێت لە ناوچەکەدا، پووسیا نائارامی لە عێراق و دراوسێکانی درووست بکات، کە مەبەستییەتی ئەو ھاوسەنگییە بەریتانیا لە ناوچەکەدا درووستی کردووە تیکی بدات، لیڤەدا بزوتنەوێکی نەتەواوەتی کورد باشتەین ئامرازی کاریگەر دەبێت.<sup>383</sup>

لە سالی (1928) ھەندێ لە چالاکییەکانی خۆیبوون بۆ پشتیوانی لە شۆڕشی ئارارات سنووری عێراق و تورکیان بەکارھێنا، ئەم چالاکییانە مەترسی درووست کرد لەسەر ھەولەکەکانی ئەنگلۆ-عێراقی لە بنیاتنانی پەییوەندیی دۆستانەیی نیوان تورکیا و عێراق.<sup>384</sup>

لەلایەکی ترەو چالاکییەکانی خۆیبوون ھیواى دایە بەر ئەو کوردە عێراقییانەى زۆر ڕقیان لە عەرەبەکان بوو، لەسەر قسەى دەسەلاتدارانى بەرىتانی لە دواى ھەرسەھینانی شۆڕشی دووھەمی شیخ مەحمود بەرىتانییەکان کارگێڕییەکی عێراقییان لە کوردستان درووست کردبوو، کە بە شیۆنیزمى گشتى لەناو کورد جەماوەرى نەبوو، بەتەنیا لای ئەوانە نەبێت، کە پایەى حکومى بەرزیان ھەبوو، یان پەییوەندیی بازرگانى باشیان ھەبوو لەگەڵ عەرەبەکانی عێراق، ھەندێ لە کوردانی ئەوکات لە کوردستان پازى بوون بەوکارگێڕییە کەواتە ھێزی حکومەتى عێراقى لە ناوچە کوردییەکان بۆ زالبوون بەسەر بارودۆخە کە بەتەواوى جەختیان دەکردە سەر ئاگادارکردنەوێکی کورد، لەبەرانبەر ئامادەکردنى ھێزی مەلەکی بۆ سەرکۆتکردنى ھەر ھەلگەپانەو، یان یاخیبوونی، شوێن و شارەکانیان بە ئامانج دەگێڕی.<sup>385</sup>

<sup>383</sup> - FO.371/13032, A.H.Q, British force Iraq, Baghdad, Desp. No, 1/401, The Report on Kurdish Nationalist Movement March 30.1927.

<sup>384</sup> - FO.371/13032 Desp No, S.O, 1532, 4 July 1928. Secretariat of H.C.

<sup>385</sup> - DBFP, Ser, B.Vol. 6: 198. Memorandum. Secret, A. Dec, 4, 1928: Dobbs to Amery BHCF, 13/14, Events in Kurdistan, Vol,6 Dest, 1/407 Report on the Kurdish Movement) March 30, 1927. A.H. C to S.S. Col .

سەرەپای ئەمە دامەزراندنی خۆییون کوردانی عێراقی خستبوو سەر (دروشمی یەگرتن) لەگەڵ کوردانی تورکیا.. ئەم ھۆکارانە بوو، کە ئینگلیز خۆییوونی بە مەترسیی دانابوو بۆ سەر یەکییتی عێراق، بۆیە ھەردولا ھەولێ زۆریان دا سەرکۆتی بکەن.<sup>386</sup>

حکومەتی بەریتانی لە سالی (1928) دەسەلاتدارانی فەرەنسیان لە سووریا رازی کرد، کە ھەندێ لە چالاکیەکانی پارتی خۆییوون بە ھاوکاری حکومەتی تورکیا لە سنووری سووریاو یارمەتی شۆرشگێڕانی ئاراراتیان داو.<sup>387</sup> کۆمیساری بالای بەریتانی لە بەغدا بە یارمەتی وەزارەتی داگیرگەکان لیستیکی بۆ ناوی ئەو کەسانە ئامادە کرد، کە لەو برۆایەدا بوون بە ھۆی پەيوەندیان لەگەڵ پارتی خۆییوون خۆشەویست نین، بەریتانیا ئێرانیشی ئاگادار کردووە بۆ چاودیاری چالاکیەکانی ئەندامانی خۆییوون دژی تورکیا.<sup>388</sup>

ھەرەشەیی نەتەوہیی کوردی لەسەر ئاستی ولایەتەکانی باکوور زیاتر بارەکەیی ئالۆزکرد، چونکە کوردەکان زانیان حکومەتی عێراقی دوودلە لە جێبەجێکردنی بەلێنە یەکلارووەکانی رابردووی، بە تاییەتی ئەوہی پەيوەستە بەو مافەیی لە بریاری کۆمەلەیی گەلانی سالی (1925) سەبارەت بە کارگێڕی خۆیەتی لە کوردستاندا ھاتوو. لە تشرینی دووہمی سالی (1926) (ھنری دۆببیس) تیبینی کرد حکومەتی عێراقی وەفادار نییە بە رانبەر کۆمەلەیی گەلان، لەوہی کە پەيوەندیی ھەبە بە دانانی بەرپرسیانی کورد لەو ولایەتانەیی زۆرینەیی کوردن، ناچار بوو بەلێنەکانی پەيوەست بە کورد بە بیر حکومەتی عێراقی بەئینیتەوہ.<sup>389</sup>

<sup>386</sup> -- BHCF, 13/14, Events in Kurdistan, Vol,3.Memo, Secret March 19, 1928. A.H.Q, British Froce Iraq Baghdad to Air Ministry.

<sup>387</sup> - FO, 371/13037, Memo, No, B/L/10, Sept 5,1928, R.A.F. Trans Jordan.

<sup>388</sup> - FO, 371/1359. Despt. No, Sept,4.1928. Dobbs to Army. 13032. Desp. S.O.1532, July 1928, Secretariat of H.C.

<sup>389</sup> - Great British Col, Office, Iraq Administrative Report for the Year 1926, p.96. FO, 371/13759, Letter No, N.P.O, Dobbs to Abd al Muhsin.



دوانزه نوڤنه‌ری کورد یاداشتنامه‌یه‌کیان دا به په‌رله‌مان و خانه‌ی نوڤنه‌رایه‌تی کۆمیساری بالای به‌ریتانی له به‌غدا، که نیگه‌رانی خۆیان تیدا پوون کردبۆوه سه‌باره‌ت به نه‌بوونی ئاره‌زوومه‌ندی حکومه‌تی به‌غدا له جیبه‌جیکردنی ئه‌و به‌لێناهی به کورد دراهه، پێشنیاریان کردبوو:

یه‌که‌م: پێکهێنانی "به‌شی کارگێری کوردی" له که‌رکوک یان له هه‌ولێر هه‌تا به‌ته‌واوی به‌رپرس بییته‌ له‌کارگێری هه‌موو باشووری کوردستان.

دووه‌م: لیوا کوردییه‌کان به‌ته‌نیا له رێگه‌ی کۆمیساری بالاهه په‌یوه‌ست بن به حکومه‌تی ناوه‌ندی.

داواکاری نوڤنه‌ره کورده‌کان به گشتی بانگه‌شه بوو بۆ دووباره پێکهێنانی پزیمیی ویلايه‌ت Wilayah ی عوسمانی پێشوو.<sup>390</sup>

سکالای کورده‌کان له ماوه‌ی سالانی (1928-1929) دژی حکومه‌ت زۆر زیادی کرد، بۆ هاندانی کوردو نا‌په‌زایی له دژی به‌عه‌ره‌بکردنی کوردستان، ئه‌ندامانی یانه‌ی زانست و پێشکەوتن "یانه‌ی نه‌هینی له سالێ (1927) دروست ببوو"، چالاکیان دژی حکومه‌ت ده‌ست پێکرد.<sup>391</sup>

نوڤنه‌رانی کورد له حوزه‌یران به‌سه‌رۆکایه‌تی موحه‌ممهد ئه‌مین زه‌کی که‌سه‌یه‌تی‌ه‌کی لێوه‌شاهه بووه، راپۆرتی‌کیان دایه په‌رله‌مان و وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، که گوزارشتی له نیگه‌رانی کورد ده‌کرد له به‌رانبه‌ر نوشسته‌یه‌نانی حکومه‌ت له جیبه‌جیکردنی ئه‌و ئیلتیزاماتانه، به تایبه‌تی مافی فێرکردن له‌ناو کوردان. راپۆرته‌که پوونی کردبۆوه که بایه‌خ به فێرکردنی کوردی نه‌دراوه، پێشنیاری دانانی "لێژنه‌یه‌کی هه‌میشه‌یی" کردبوو له وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده و فێرکردن بۆ ئه‌وه‌ی به‌رنامه‌یه‌ک دابنێ بۆ پرۆگرامی کتێب بۆ قوتابخانه کوردییه‌کان، هه‌روه‌ها راپۆرته‌که پێشنیاری دانانی ناوچه‌یه‌کی تایبه‌تی کردبوو بۆ په‌روه‌رده و فێرکردن بۆ کورد، که کاروباری په‌روه‌رده و فێرکردن له لیوا کوردییه‌کان ئه‌نجام بدات.<sup>392</sup> له‌و ماوه‌یه‌دا هه‌ندی له نه‌ته‌وه‌خوازانی

<sup>390</sup> - BHCF, 13/14, Events in Kurdistan, Vol.3, Despt. No, 1/407 March 30, 1927. (Report on the Kurdish Movement) A.H.C. to S.S, Col. Air, 23/411, Desp, No, Feb 3, 1926, Kurdish Affair S.S.O, Baghdad.

<sup>391</sup> - خواجه: 30-31

<sup>392</sup> - ژيان، 118، 21 حوزه‌یرانی 1928

كوردى ناپهزا له پزيم وهفديان نارد بۆگوندى پيران له ئيران بۆ لای شينخ مهحمود، ههتا ئاگادارى بکه نه وه له سه ره لدانى ئه و ناپه زايانه، شينخ مهحمود به پوونى ئاماده يى خۆى ده ربىرى بۆ گه رانه وهى، که له ده رفه تىكى گونجاودا سه رکردا يه تيان بکات له دژى حکومه ت<sup>393</sup>.

له سالى (1929) جالبريت جلايتۆنى نماينده ي نوئى بالاي حکومه تى به ريتانى رايگه ياند، که به رده وامى عه رزو حال و مه زبه ته "رپورت" يان پرتۆکۆل، يان ياداشتنامه ي فه رمى "پيگه يشتووه، که حکومه ت به رپرسه ئيداريه ناکورده کان بگۆرئ بۆ کورد له ئيداراتى خۆجيه تى<sup>394</sup>. له نيسانى (1929) شه ش نوينه رى کورد له نوينه رايه تى سلیمانى و هه وليرۆ که رکوک و قه زان کورد ييه کانى سه ر به موسل ياداشتنامه يه کى فه رمياندا به کۆميسارى بالاي حکومه تى عيراقى، که تيدا هاتووه ئه و به ئينانه ي به کورد درابوون "به شيوه يه کى به رفراوان" عيراق خۆى لى گيل کردووه، ياداشتنامه که پيشنيارى کردبوو:-

1- ليوای موسل هه ريمىكى زۆر گه وره يه و له چوارده قه زان پيکهاتووه، ئۆ قه زايان زۆرينه ي کوردن، ئه مه ش به رپۆه بردنى قورسه و پيوسته ئه و قه زايانه ي کوردن ليوايه کى نوئيان لى پيک به يئريت به ناوى دهۆک.

2- ناوچه ئيداريه کانى که رکوک و سلیمانى و هه ولير له گه ل کارگيريه کى نوئى به ناوى دهۆک يه ک بخريت له ژير فه رمانى ليپرسراوئى کارامه و چاودير له کورد.

3- وهزاره تى په روه رده و فيرکرن سه رکه وتوو نه بووه له به ديه ينانى مافى رۆشن بىرى کوردان که کۆمه له ي گه لان پيى دابوون، بۆيه ده بيت "به رپۆه به رايه تى" ي په روه رده و فيرکردنى تاييه ت به کورد درووست بکريت و ئه رکى کاروبارى فيرکردن له و ليوايانه زۆرينه ي کوردن بگريته ئه ستۆ.

4- ئه و مه رجو ريشو ينانه ي په يوه ستن به زه وى جيبه جى بکرين، هه تا دانىشتوان هاندبدين زه ويه کانين تۆمار بکه ن ميرانه ي تاپۆ بۆ ماوه ي دوو سال هه لگيرى.

<sup>393</sup> - خواجه: ل26.

<sup>394</sup> - FO, 371/13759, Desp, No, S.O, 8959, April 22, 1929, Residency Baghdad.

5- داھاتی حکومت له هه موو ناوچه کانی عێراق به گۆڕه ی پێویستی ناوچه کان دابهش بکری<sup>395</sup>.

سه روکی وه زیران و کۆمیساری بالا پاویژیان کردبوو له سه ر ولامدانه وه ی داواکاری نوینه ره کورده کان، هه ردوولا پێککه وتن له سه ر ئه وه ی دروستکردنی یه کیتی ئیداری یه کگرتوو له ناو عێراق قورسه و ده بیته زیندووکردنه وه ی ئاره زووی جوداخوای له ناوچه که، بیروکه ی بانگه وازی پێکھێنانی لیوایه کی کوردی له دهوک پهرت کرایه وه. سه باره ت به پێشنیاره کانی تریش حکومتی عێراقی و به ریتانی پێککه وتن له داھاتوو جیبه جی بکری<sup>396</sup>. له سه ره تای سالی (1926) جی.هۆل به رپرسی پایه به رزی کارگێری داگیرگه کان تیبینی کردبوو، که پێکھێنانی هه ر "جیایه ک بۆ کورد" به مسوگه ری له ئاینده یه کیتی خاکی عێراق ده خاته مه ترسییه وه<sup>397</sup>.

پووداوه کانی سالانی (1926-1929) به پوونی ده ریده خه ن، که سیاسه تی حکومتی عێراقی له به رانه ر کورد به وردی گفتوگۆبووه له گه ل ده سه لاتدارانی به ریتانی بۆ داڕشتنی ئه و نه خشه یه ی پێویسته، سه ره له دانی کۆمه له نوییه کانی نه ته وه یی کوردی و هه روه ها چه ندین یاداشتنامه ی پێشکه شکراو له لایه ن کورد، نیشانه ی گه شه سه ندنی نه ته وایه تی کوردی بووه، هه روه ها زیاتر هه سته کاردن بووه به نیگه رانی کورد، ئه م ناڕه زایه ش له کاتی مۆرکردنی ریککه وتننامه ی هاوپه یمانیی سالی (1930) ی نیوان عێراق و شانشینی یه کگرتوو گه یشته ئه وپه ری، به تیروانیی زۆریه ی کورد به ریتانیا وازی له پارێزگاری له مافه کانی نه ته وایه تی کورد هێنا بوو.

<sup>395</sup> - ژیان. ژ. 165، نیسانی 1929.

Great British Col, Office Special Report on Progress in Iraq, P.262. FO, 371/13792. Intelligence Report. For, the Forthright ended the 12<sup>th</sup> of April 1929.

<sup>396</sup> BHCF, 13/14, Events in Kurdistan, Vol.6. No, Do, 139, of April 1929.

BHCF, 13/14, Events in Kurdistan, Minutes March 20, 1929, Col, O - <sup>397</sup>

## كوردو په پيماننامه ی سالی (1930)

له گه ل ټه وده دا په پيماننامه ی سالی (1926) ی مۆرکراوی نیوان عیراق و بهریتانیا به و مه رجه بووه، که ئینتیدابی عیراق بۆ ماوه ی بیست و پینچ سال ډرئیکریته وه، به لام له (4) ی کانوونی یه که می سالی (1927) حکومتی عیراقی و بهریتانی په پيماننامه یه کی تازه یان واژوکړد، به و پینیه بهریتانیا پابه ند ده بوو داوا له عیراق بکات له سالی (1932) بکریته ئه ندامی کۆمه له ی گه لان، به لام ناکۆکیه کانی نیوان عیراق و بهریتانیا وای کرد په پيماننامه که په سند نه کریت، ئه مه ش به هو ی:

1- ناکۆکی دارایی په یوه ست به سه ربازگیری ئیلزامی.

2- واژوکړدن له سه ر ریوشوینی تازه ی دارایی نیوان هه ردوولا.

3- حکومتی عیراقی ئه و مه رجه ی په سند نه کرد له سه ر رازیوونی حکومتی بهریتانی بپیته ئه ندام له کۆمه له ی گه لان، که په یوه ست بووه به به ریوه چوونی کاروباری ناوحو، به مه ش لیږده دا ده ولت تاراده یه ک سه رکه وت له به دیه پتانی خواسته کانی دا، له گه ل گه یشتنی "جه لبریت کلایتون" ی کۆمیساری بالا له نازاری سالی (1929)، که هاوسۆزی زیاتری هه بوو له وه ی پیشوو، "هنری دویس" له رزگاربوونی عیراق له ئینتیداب، پارتی کریکاران له بهریتانیا هاته ده سه لات و چاوی له وه بووه رزگاری بیت له تیچوونی سه ربازی له عیراق، ئه مه ش بووه هو ی راگه یانندی تشرینی دووه می سالی (1929) حکومتی بهریتانی رازی بووه له سه ر ئه ندامیه تی عیراق له کۆمه له ی گه لان له سالی (1932) به مه رجداریه تی بهریتانی<sup>398</sup>.

له ئازار نوری سه عید پاشا په رله مانیکي تازه ی له به غدا پیکه پینا و چاوی بریپوه مۆرکردنی ریکه و تننامه ی تازه بۆ ریڅخستنی په یوه ندیه کانی نیوان بهریتانیا و عیراقی دوا ی ئینتدب، په رله مانی تازه جه عفر پاشا عه سکه ری به سه روکی کاتی وه زیران و وه زیری به رگری و جه میل مه دفعه ی به وه زیری ناوحو دانا، مه لیک فه یسه ل په رله مانی هه لوه شانده وه و نوینه ری تازه ی پشتگیری بۆ مۆرکردنی ریکه و تننامه ی تازه هه لبارد.

<sup>398</sup> --Arnold J. Toynbee, Survey International Affairs for the 1930 (London Oxford University Press 1931) pp.3170320. -Great British Col, Office Report the Council of League of Nation on the Administration of Iraq for the Years 1926.(London H.M. Stationary Office 1930) p.2.

له (1)ی ته مموز له ناو به رهه لستکاریه کی میلی به رفراوان له هه موو عیراق  
ریکه و تنامه ی نیوان هه ردوو ولات واژوکرا.<sup>399</sup>

واژوکردنی په یماننامه ی ته مموزی (1930) دووباره کیشه ی کوردی هینایه وه  
گورپی، له کاتی گفتوگویی په یماننامه که له شوبات بو ته مموز بارودوخی کوردستان  
گرځوو، دوولی له ناو کوردان به هه میشه یی ئه و پرسیاره ی ده هینایه گورپی، به کوتایی  
هاتنی ده سه لاتی به ریتانی له کوردستان چی رووده دات؟<sup>400</sup>.

ئه م نیگه رانییه کومه لئ پاپه پینی بچوکی له ناو نه ته وه خوازانی کورد له شاره  
گه وره کان درووست کرد، هه روه ها چه ندین کومه له ی نه پنی کون و تازه سهریان هه لدا،  
وه کو: "یانه ی سهرکه وتن" و "یه کییتی گه لی کوردستان" و "یانه ی به رزی کوردی"،  
ئه مانه که وتنه چالاکی له دژی حکومه تی عیراق و به ریتانیا، کوردیان هانده دا داواکاری  
بنووسن بو کومه له ی گه لان، هه روه ها بلاوکراوه یان دابه ش کرد له سهر خیانه تی به ریتانی  
له به رانبه ر کورد<sup>401</sup>.

له شوباتی سالی (1930) مارف چیاوک نماینده ی کوردی هه ولیر له په رله مان  
پرسیاری له نوری سه عید کردوو، که ئایا په یماننامه ی تازه هیه ده قی تیدایه  
سه باره ت به پاراستنی مافی کورد<sup>402</sup>. له مانگه کانی پیښ واژوکردنی په یماننامه که

---

<sup>399</sup> - Sluglett, pp.181-182.

ئه و هاوپه یمانیه ته ی له نیوان هه ردوو ولات واژوکرا زور مهرجی نابه جیی تیدا بو، نه ته وه خوازانی عیراقی  
"نیشتیمانییه کان" به دلیان نه بوو، بریار وابوو ئه م ریکه و تنامه یه له سالی (1932) وه ده ست پیښکات،  
که مافی دابوه شانیشینی یه کگرتوو ده سه لاتی ته وای هه بیته به سهر سیاسه تی دهره وه ی عیراق بو ماوه ی  
بیست و پینج سالی نایینه ده. هه روه ها ئه و ریکه و تنامه یه مافی به کریگرتنی بنکه ی ناسمانی عیراقی  
مسوگه ر کردوو به بی به رانبه ر، ته مه ش له گه ل سهر به خزی راسته قینه دا نه ده گونجا.

<sup>400</sup> - C.o, 730/157/5. Extract From. Intelligence Report, No, 8, May 14, 1930. Great British Colonial Office Report the Council of League of Nation on for the Years 1930. (London H..M. Stationary Office 1930.)

<sup>401</sup> - مأساة البارزان، ص 65

<sup>402</sup> - Great British Special Report, PP.262-264. C.O, 730/157/5, Teleq from notables to Sulaymania to S.S. Col July 10, 1445, 62, Teleg. No, 257, oct. 18, 1930. Office of the Council of Ministers to. J.H. C. Baghdad. Ahmad Zaki.

خانەى كوميسارى بالآ له بهغدا پرپوو له پرسىار و نووسراو و داواكارى نيردراوى سەرۆك و پياوماقولاى كورد، كه داوايان كردبوو حكومهتى بهريتانى له گفتوگوكانى لهگهڵ حكومهتى عيراقى خۆ له مافى كورد گيل نهكات، له (8)ى نيسان، كوميسارى بالآ چاوى كهوت به ههندى له خاوهن داواكارىيهكان و پى و تن. كه دهتوانن به پشتبستهستن به پىگهى خويان مافهكانيان له عيراق به دهست بهيئن<sup>403</sup>.

ههروهها بۆ هيووركردنهوهى ئه و باره گرژه "ميجهر يانگى" كوميسارى بالآى كاتى ئه و كات نورى پاشاى رازى كرد، راگهياندنكى سياسىيى راڭگهيهنى له سهر سياسهتى عيراق له هه مبهر كورد، سهرۆكى وهزيران دووبارهى كردهوه، كه دهيهوى هه موو ئه و به لىنانهى به كوردى داوه جىبه جى بكات، ههروهها به لىندا به سياسهتهكانى خويدا بچينهوه، له وهى پهيوههه به كيشهى گورپى به پرسانى غهبرى كورد ههيه له به رپوه به رايه تيهكانى كوردستان<sup>404</sup>.

له (1)ى ته مموز په يماننامه كه بلاوكرايه وه به بى هيج باسك له مافى كورد، هه ريهك له بهريتانيا و عيراق را يانگه ياند، كه ته نيا مه به ستي په يماننامه كه رپكخستنى پهيوههه نيوان ههردوو دهولهتى خاوهن سهره ريهه له دواى كوتاييهاتنى ماوهى ئىنتداب<sup>405</sup>، نه ته وه خوازانى كورد ئه و بۆچونه يان قبول نه كرد، چونكه دلنابوون به لگه نامهى كانوونى يه كه مى سالى (1925)ى كۆمهلهى گه لان داواى داين كردنى "زه مانه"ى كردوه له حكومهتى بهريتانى، كه حكومهتى عيراقى ئىلتزاماتهكانى به رانه به كورد جىبه جى بكات<sup>406</sup>.

له ئاكامى ئه وهدا نه ته وه خوازانى كورد كهوتنه رپكخستنى گرژى و خستنه پوو داواكارى، له (16)ى ته مموز ئه نجمه نى خوجيهه نى له سليمانى به شدارى

---

صباح غالب: دوو ده لاقهى بى سوود، له نهن، 1984، 1984، 23

<sup>403</sup> - CO, 730/157/8, 144562. Teleg. 2957, Oct, 18, 1930, 144350, Kurdish Madhbata August 24, 1930

<sup>404</sup> - CO, 730/157/8, Extract From. Intelligence Report, No, 8, May 14, 1930.

<sup>405</sup> - Iraq Administrative Report, 1930, p. 25

<sup>406</sup> - BHCF, 13/14, Events in Kurdistan, Vol. 6. Press coverage of Kurdish Situation from Jounce 1<sup>st</sup> to December 4<sup>th</sup> 1930. A.H.Q. British force Baghdad.

هه‌لێژاردنه‌کانی نوێنه‌رایه‌تی کوردی نه‌کرد، کورده‌کانی لیوای هه‌ولێریش هه‌مان هه‌نگاوێان نا<sup>407</sup>. له (22)ی ته‌موزی ئه‌و ساڵه‌ نه‌ته‌وه‌خوێزانی کورد داواکارییان دا به‌ کۆمه‌له‌ی گه‌لان و ناڕه‌زاییان ده‌ربهری له‌ په‌یماننامه‌که‌ له‌ به‌رانبه‌ر مافی کورد، ئه‌و داواکارییه‌کانه‌ پشتگیری و پشتیوانی به‌هێزی له‌ناو سه‌رکرده‌ پێگه‌داره‌کان و که‌سایه‌تییه‌ ئایینییه‌کانی کوردستاندا هه‌بووه‌، سه‌رکرده‌کانی کورد له‌و سکا‌لانامانه‌دا داوای حوکمی زاتیان کردووه‌، چونکه‌ پێیان وابوو له‌ ساڵی (1925) کۆمه‌له‌ی گه‌لان ئه‌مه‌ی پێداون<sup>408</sup>. پیاوماقولا‌نی سلێمانی داواکاری تایبه‌تیان بۆ کۆمه‌له‌ی گه‌لان و سکا‌لانامه‌ی تایبه‌تیان له‌سه‌ر به‌په‌یماننامه‌که‌ دووباره‌ کردبووه‌وه‌، رایانگه‌یاندبوو ده‌سه‌لاتدارانی ئیداری له‌ کوردستان زۆربه‌یان کورد نین و ته‌نگ به‌کوردان هه‌لده‌چن و ده‌یان ترسی‌ن واز له‌ داواکاری مافی نه‌ته‌وايه‌تی خۆیان به‌ی‌ن، له‌ داواکارییه‌کانیاندا هاتووه‌:

" ئه‌گه‌ر سه‌یری هه‌لسوکه‌وتی به‌رپرسیانی عه‌ره‌ب ده‌که‌ین به‌دیارده‌که‌وه‌ی، که‌ هه‌تا ئیستا ئینتیداب کاریگه‌ری هه‌رماوه‌، ده‌بی‌ت چاوه‌ڕپیی ئه‌وه‌ بین له‌ کوردستان کارگێڕی خۆجێیه‌تی له‌ داوای ئینتداب ئیدارییه‌کی خراپتر ده‌بی‌ت".

جگه‌ له‌مه‌ش سه‌رکرده‌کانی سلێمانی وایان داناو بو بپاری کۆمه‌له‌ی گه‌لان له‌سه‌ر ولایه‌تی موسڵ ئه‌و مافه‌ی پێداون حکومه‌تی کوردی دابه‌زرین<sup>409</sup>. وادیاره‌ خاوه‌نی ئه‌و داواکارییه‌کانه‌ به‌ ئه‌ندازه‌یه‌ک که‌وتوو نه‌ته‌وه‌ هه‌له‌وه‌ له‌ بابته‌ لی‌کدانه‌وه‌ی به‌لگه‌نامه‌ی په‌یوه‌یست به‌ بپاری چاره‌سه‌ری مه‌سه‌له‌ی موسڵ، له‌ناو کورد قه‌ناعه‌تی به‌ری‌لاو هه‌بووه‌ به‌ ڕاده‌یه‌ک که‌ بپیاره‌کانی کۆمه‌له‌ مافی دامه‌زراندنی حکومه‌تی سه‌ربه‌خۆی کوردی له‌ باکووری عێراق تێدا‌بووه‌، ئینگلیزه‌کان پێیان وابوو ب‌لا‌و‌بو‌ونه‌وه‌ی ئه‌و با‌وه‌ر په‌ له‌ناو کورد به‌ مه‌به‌ست له‌لایه‌ن نه‌ته‌وه‌خوێزانی کورده‌وه‌ ب‌لا‌و‌بو‌ته‌وه‌، ئه‌وانه‌ی گه‌له‌که‌ی خۆیان به‌ره‌و ئه‌و با‌وه‌ر په‌ بردووه‌، که‌ له‌گه‌ڵ کۆتایی هاتنی ئینتداب حکومه‌تی به‌ریتانی بپاری وایه‌ حکومه‌تی کوردی له‌ باکوور پێک به‌ی‌نی، یان به‌رده‌وامبوونی خۆی له‌

<sup>407</sup> - C.O, 730/1157/5, 144350, Sulimaniya Petition to the League of Nations, July, 26, 1930.

<sup>408</sup> - Ibid. CO, 730/1157/5. 144350 Sulaimaniya Petition to the League of Nations July 26, 1930

<sup>409</sup> - خواجه: ل55-56.

كوردستان بههيز بكات<sup>410</sup>. دهسه لاتدارانی بهريتانی و عيراقی جهختيان لهسه ره ئه وه دهكرده وه، كه تا رادهيهك ئه و شپوڤه ههلهيه بوته نيگه رانی كوردان، لهسه ره نووسینی داواکاری و سكالانامه و پيشكه شكردنی به كۆمهلهی گه لان. سه ره پای ئه و باوه ره كه بهريتانی خه ريكی پيكهيتانی حكومهتی كوردانه، بوته گرزی له گه له دهوله تانی دراوسی له تورکیا و ئیران. ئه و دوو ولاتهی بههوی مهسه لهی كورده وه زیاتر تووشی ئاریشه بوون، بۆیه بهريتانی پابه ندبووه به و قه ناعه ته ههلهيه و له زووترین كاتدا به ته وای جیبه جی دهكات<sup>411</sup>.

بۆ جیبه جی كردنی ئه و سیاسه ته دواي گف توگزی تیروته سه له له نیوان كۆمیساری بالاو حكومهتی عيراقی، میجر یونگ و جه عفه ر پاشا ريكه و تن لهسه ره نه نجامدانی گه شتيك بۆ هه ریمه كوردییه كان، میجر یونگ توانی په رله مانی عيراقی رازی بكات، كه سوودمه ند بیته به وهی سیاسه تی خوی به رانبه ر به كورد رابگه یه نی، ئه و سیاسه ته ش له ده ركردنی بریاري ك خوی ده بینیته وه بۆ جیبه جی كردنی بریاره كانی تایبته به بریاری كۆمهلهی گه لانی سالی (1925)، كه په یوه ندی هه بووه به كورده وه، ئه مه ش به وه ده بیت زمانی كوردی بكریته زمانی فه رمی ئیداری له دادگا، كه پپی ده وتريت یاسای زمانی كوردی<sup>412</sup>. له 10 تا 13 ئاب له وكاتهی میجر یونگ به یاهوهری جه عفه ر پاشا له گه شتی ویلايه ته كانی باكورددا بووه، ده قی ئه م به یاننامهی بۆ سه روكه كورده كانی كه ركوك و سلیمان و هه ولیر خوینده وه.:

(وه كو بۆم به دیارده كه وی، هه ندی كه سی نابه رپرس پرپیاگه نده یان بالوكردو ته وه، كه حكومه ت هانده ری نه ته وه خوازیه تی كوردبووه، ئه مه به ته نیا حكومه تی عيراقی تووشی ئاریشه ناكات به لكو ئیران و تورکیای دۆستیش ده خاته قه يرانه وه، ئه مه زۆر له

<sup>410</sup> - C.O, 730/1557/6.1446350, J. Hall.

لیدوانی حكومه تی خاوه ن شكوی پاشایه تی یه كگرتووی به ریتانیو باكوری ئیرله نده له سه ره ئه و داواكاریا نه به میژووی (26) ی ته مووز، بابازیانی ئه رمه نیی و دۆستانی مه زبه ته یان پيشكه ش كردوه.

Oct,22,1030

Ibid- <sup>411</sup>

<sup>412</sup> - CO, 730/157/8, 144562. Teleg. No, 280, August,12.1930. A.H.C. to S.S. Col 144350 Letter August 6, 1930 .



پاستیه و دوو ره و کەس نییه له بهران بهرم تا بۆ ئاییندهش سیاسهتی لهو جوړه مان بداته پال، بلاوکه ره وهی ئه و پرپاگه نده یه ش هه له یه کی گه و ره یه<sup>413</sup>.

جه عفر پاشا دهیوت: سیاسهتی حکومه ته که ی له سهر مافی کورد به هوی مۆرکردنی په یماننامه ی سالی (1930) گۆرانی به سهردا نه هاتوو، هه ره ها وتی:

(حکومه تی عیراقی سووره له سهر ئه و به لێنانه ی به کوردی داوه، به کرده وهش به هیندی هه لده گری، ئه مهش به مه به سستی په زامه ندی خواستی به برایانمان.. راپده گه یه نم به کرده وه یاسای زمانی کوردی دهست پی بکریت، ده بیّت به دلنایای هه ست بکهین به ریتانیا و حکومه تی عیراقی به ته وای پیکه ووتون له سهر ئه و سیاسه ته ی ئیستا من پامگه یاند<sup>414</sup>.

گه شتی هاو بهش نه ک کاری نه کرده سهر هیربوونه وهی بارودۆخه که، به لکو زیاتری ئالۆز کردو وه کو وزه پیان وابوو بۆ بارودۆخی هه لچوو، پیشوازی کردنی سه رۆکوه زیرانی کاتی و کومیساری بالا له لایه ن کورده وه دوو بوو له سۆزی دۆستایه تی. پیش گه یشتنی جه عفر پاشا و میجر یونگ ده سه لاتدارانی سلیمانی هه لویستی هه راسانکارانه یان گرتبووه بهر، له ناو سلیمانی و ده ورو بهری سوپا خرپبوونه وه به چه ک و چه کی ریزه وه له سه نگه ر دابوون، میجر یونگ داوای له جه عفر پاشا کرد فه رمان بدات به کشانه وهی سوپا، ئه مه خه راپترین کاریگه ری هه بوو، شیوازی میوانداره ییه کهش له سلیمانی به بی میهرو پیشوازی بووه<sup>415</sup>.

بارودۆخه که زیاتر گرژبوو، که جه عفر پاشا داوای له نه ته وه خوازانی کورد کرد چالاکیه کانیا ن بووه ستین، ئه گه رنا ئه و قه سا بخانه روو ده دات، که له پاردوو له نیوان هیزه کانی دژه په یماننامه و هیزه کانی کوردی رووی دابوو، په رمزی به گی زمانحالی نه ته وه خوازانی کورد له وه لامي ئه مه دا وتی: ئه گه ر پشتگیری و پشتیوانی به ریتانیا نه بیّت سوپای عیراقی نه یده توانی بگاته سلیمانی.

<sup>413</sup> - U.S. State Department Confidential, U.S. Diplomatic post Records Middle East 1925-1941. Teleg, August 12, 1930..

<sup>414</sup> - Ibid.

<sup>415</sup> - C.O, 730/157. Teleg. No, P.O. 165, August 15, 1930, Residency to the Council of Ministers 144350, Letter From Brooke \_ Pop ham to S.S. Col. Sept. 10, 1930

ههروهه وتی: مادام مافی کورد به شیوهیهکی میلی له گۆرپ دا نییه یاخی دهبین و له ئایینده باج نادهین<sup>416</sup>. بۆیه له ماوهی ههموو گهشتهکه نارهزایی دژی سیاسهتی حکومهت به ئاشکرا ههبووه، له سلیمانی خۆپیشاندانی خۆپێندکاران بوو، له لیوا کوردیهکانی تر کۆکبۆن داوا له میجهر یونگ بکه ن بۆ پیکهینانی دهولهتی سهربهخۆی کوردی، که له ژێر ئینتدابی کۆمهلهی گهلاندا بیته، میجهر یونگ وهلامی دابوونهوه که: (حکومهتهکهی بهتهنیا پشتگیری ئهوانه دهکات برۆایان به یهکیتی خاکی عێراق ههیه)<sup>417</sup>.

جهمیل مهدهفی وهزیری ناوخۆ له دواي گهپانهوهی لهو گهشتهی که یاوهری جهغهه پاشا بوو بۆ ناوچه کوردیهکان فهزمانیدا توفیق وههبی موتهسههپفی سلیمانی له پۆستهکهی لابههری، بهو بیانوهی ئهم کاره "بێ توانایی" ئهو بووه. له نیوان میانهپهوانی نهتهوهخوازانی کوردو حکومهتی عێراقی ناکۆکی پهیدا بوو، چونکه توفیق وههبی له سلیمانی خاوهن جهماوهر بووه و به پالنهوانی میانهپهوهکان ناسرابوو، له بهرانبهردۆستایهتی شیخ مهحمود بۆ تورکیا<sup>418</sup>.

حکومهتی عێراقی موتهسههپفی پابردووی بهوه تاوانبار کرد، که دهستی ههبووه لهو خۆپیشاندانهی لهکاتی گهشته هاوبهشهکه پووی داوه، ههروهها بههیز بهشداری نهکردوه له ههلبژاردن و هاوکار بووه له نووسینی داواکاری بۆ کۆمهلهی گهلان.. لابردنی توفیق وههبی له گۆرپهپانی خواسته نهتهوهیهکان ئاماژهیهکی تر بووه بهوهی حکومهت نایهوی سیاسهتیکی نهرم پیاده بکات، که لهمیانهای ئهو گهشته

<sup>416</sup> - C.O,730/157/5. 144350. Intelligence Report dated for the Period ending August 12, 1930, Dest, No, 115/1/111.

خواجه: ل77. جياوك، ل104-105.

<sup>417</sup> - C,O, 730/157/7. 144350. Desp. Secret. No, D.O.S. 450. Aug,11,1930. G. Kitching A.I.Arbil: 144350, Teleg No, 373, Aug 13, 1930, A.H.C to S.S. Col.

<sup>418</sup> - ژيان. ژ159ماره 159ی. 4ی ئهیلولی 1930.

C.O, 730/157/6.144350. Extract from Gazette No, 891, Aug, 28. 1930.(Al Waqai Iraqi .)

پایانگه یاندبوو<sup>419</sup>. نه ته وه خوازان توانیان پشتگیری پیاوماقولاانی کورد له لیوا کوردیه کان به ده دست بهینن بۆ نووسینی داواکاری و ناردنی بۆ خانهی کۆمیساری بالا هه تا داوای گه رانه وهی توفیق وهه بی بکه ن بۆ پایه که ی خۆی<sup>420</sup>.

گه شتی هاو به شی (10-13) ئاب بیتاکام مایه وه له هینمکردنه وهی گرژی، لابرندی ههستی زولملیکراوی لانه بردو به پیچه وانه وه بارودوخه که زیاتر گرژ بوو، کاتی گه شته که "زۆر دواکهوت"، که پیویست بوو وه کو نمونه یه کی تری سیاسه تی به ریتانی هه ژماری بکهین، که له سه ر بنه رتهی تاقیکردنه وه و به هه له داچوون دارپژرابوو<sup>421</sup>.

ئایا حکومه ت به راستی هه تا ئه یلولی سالی (1930) سه رکه وتوو نه بوو له جیبه جی کردنی ئیلتماتهکانی له گه ل کورد، که چه ندین داواکاری پیشکه ش کراوی کوردان پشتگیری ئه وه ده کات؟ ئه و پالنه رو بایه خ پی دانه چی بووه، که هه لوێستی حکومه تی له لیوا کوردیه کان له سالانی (1927-1930) پیک هینابوو؟ حکومه تی به ریتانی به و سیفه تهی هیژیک ئیمپریالیزمه چی کردوو بۆ پاراستنی وه فاداری حکومه تی عیراقی به و به ئینانه ی دابووی به کورد؟

بۆ گفتوگۆی یه که م وا باش بوو به و به ئینانه دا بجیته وه، که به ر له سالی (1930) له لایه ن هه ریه که له به ریتانیا و عیراق درابوون به کورد وه کو:

یه که م: نه خشه ی بیرس کۆکس له مایسی (1921) به ئینی حوکمی زاتی دابوو به کورد، له گه ل درووستکردنی لیوایه که له دهوک بۆ قه زاکوردیه کان موسل.

دووه م: پاگه یاندنی (24) ی کانوونی یه که می سالی (1922) ی هاو به شی حکومه تی به ریتانی و عیراق، که بریار درابوو به پیکه ینانی حکومه تی کوردی له باشووری کوردستان.

---

<sup>419</sup> - چیاوک: 210.

<sup>420</sup> - C.O, 730/157.5, Extract from Intelligence Report, No, 18, August 23, 1930

ژیان.. ئابی 1930

<sup>421</sup> - Confid U.S. Diplomatic Post Records Teleq. No, 54. Nov.14.1930.Baghdad American Consulate: P.O.730/157/8. 144350. Hall. To Flood, Oct, 13. 1930.



بۆ وەرگیزان و چاپکردنی سەرچاوەی کتییی بریار لەسەر دراو<sup>423</sup>. راپۆرتی کارگێری سالی (1930) دەلی: حکومەت لەو بۆوەتەو بەرنامەیەکی جێبەجێ بکات "لەسەر بنەمای" تێکردنی خواستەکانی کوردیی<sup>424</sup>. راپۆرتی ئامادەکرایی حکومەتی بەریتانی بۆ کۆمەڵەی گەلان لەسەر پێشکەوتنی عێراق لە سالی (1921-1931) بە گشتی لە لاپەرە (327) جەختی کردۆتە سەر دۆزینەوێتی چەند ناتەواوییەکی لە ھەلۆیستی حکومەتی عێراقی "ئەوێ تایبەتە بە جێبەجێ کردنی برۆنامەی کۆمەڵەی گەلانی پەيوەست بە مافی کورد"<sup>425</sup>. سەرەپای ھەموو ئەمانە دەسەڵاتدارانی بەریتانی لە تشرینی یەکەمی سالی (1930) لە تێبینییەکانیاندا لەسەر ئەو داواکارییانەی کورد، کە ئاراستەی کۆمەڵەی گەلان کراوە ھەولێ ئەوێان داوێ ئەو بانگەشەییە کورد، کە زۆربەی بەرپرسیانی لیوا کوردییەکان کورد نین، ئەمە "ھیچ پاست نییە"، وەزارەتەکی نوری پاشا زۆر ھاوسۆزە لەگەڵ کورد و زۆربەی بەرپرسیانی میری لە باکوور کوردن، یان ئەوانەن بە زمانی کوردی قسە دەکەن، یاداشتنامەی بەریتانی لەسەر داواکاری گەیشتە ئەوێ پشنگیری ھەلۆیستی حکومەتی عێراقی بکات لە جێبەجێ کردنی برۆنامەی کۆمەڵەی گەلان، چونکە زۆربەی لەو برۆیەبوون دواکەوتوویی کورد و نەبوونی زمانی یەگرتووی کوردییە بۆتە کۆسپ لەبەردەم جێبەجێی کردنی ئەو بەلێنە، ئەوێش کە پەيوەستە بە زیادەی ئیدارییەکانی غەیری کورد لە لیوا کوردییەکان یاداشتنامەی ناوبراو باسی کردووە، جەختی لەسەر ئەوێ کردووە، کە فراوانبوونی خزمەتگوزاری لە باکوور لەگەڵ نەبوونی کادیری ئەکادیمی کوردی شایستە بۆ کارگێری ئەو ناوچانە بوونەتە کۆسپ<sup>426</sup>، بە پشتبەستن بەو زانیارییانەی بەریتانیا بەشیوەیەکی سەرەکی، لیژنەی ھەمیشەیی ئینتەداب لە خولی نۆزدەھەمی تشرینی دووھمی (1930) بریاریدا

<sup>423</sup> -- Iraq Administrative Report for the Year 1928, p.18.

<sup>424</sup> -Iraq Administrative Report for the Year 1930, p.132

<sup>425</sup> - Special Report Progress in Iraq, p.261.

<sup>426</sup> - C.O, 730/157/6, 144350.Hall-.

"لێدوانی حکومەتی خاوەن شکۆ لە پاشانیشی بەریتانیای گەرە و باکووری ئێرلەندە لەسەر داواکارییەکانی بەرواری (26)ی تەموزی بابازیانی ئەرمەنیی و ھاوکارانی."

گزارشت له پازیبوونی ئهوان بکات له حکومهتی عێراقی، که بهشیوهیهکی درووست پهپهوهی سیاسهتیکی باشی کردووه له بهرانبه رکیشهی کورد<sup>427</sup>.

لهگهڵ پهپهوهندییه نهینیه تایبهتیهکانی دهسهلاتدارانی بهریتانی چهندان جار ههستیان بهبی ئومیدی کردووه له سهرنهکهوتنی حکومهتی عێراقی له وهفاداری به بهلینهکانی پابردوو، لهوهی پهپهوهندی به بهلگهنامهی کۆمهلهی گهلانی پهپهوهست به کوردهوه ههیه، له نیسانی سالی (1930) چهندین سکالانامه دراوته خانهی کۆمیساری بالā "کهنان کورنوالیس"ی پاویژکار له وهزارهتی ناوخۆ، ئهواپورتانهش لهسهر کارهکانی حکومهتی عێراقی بووه له باکوور. ئهواپورتهی که ئهنجامی چهندین گهشتی مهیدانی و لیکۆلینهوهی دهسهلاتدارانی بهریتانیا بووه.

---

<sup>427</sup> - BHCF, 13/14, Events in Kurdistan. Vol. 10, (A Note on Kurdish Situation) by K. Cornwallis Adv, to Min. of Interior Feb 4.1931.

ئەم خەشتەییە خوارەوێش بۆ دیارییکردنی بەرپرسیانی کوردو غەیری کوردە لەو لیوانە ی زۆرینە ی کوردن.

بەیاننامە ی نافەرەمی

| c/j | A  | T   | K  |                      |
|-----|----|-----|----|----------------------|
| 12  | 40 | 107 | 29 | کەرکوک               |
| –   | 34 | 23  | 95 | هەولێر               |
| 12  | 12 | 14  | 90 | سڵێمانی              |
| 35  | 43 | 8   | 46 | قەزا کوردیەکانی موسڵ |

\*

بەیاننامە ی نافەرەمی

| c/j | A  | T  | K  |                      |
|-----|----|----|----|----------------------|
| 2   | 18 | 11 | 16 | کەرکوک               |
| 1   | 4  | 15 | 18 | هەولێر               |
| 2   | 1  | 8  | 9  | سڵێمانی              |
| 4   | 14 | 3  | 11 | قەزا کوردیەکانی موسڵ |

هەرەکو لەو خەشتەییەدا بە دیار دەکەوێ دامەزراندنی ئەو ژمارە زۆرە لە غەیری کورد "لادانیکی ئاشکرایە لە بەلێنەکان"، لە میان ی ئەو سەردانەدا دەرکەوتوو هەموو دانیشتوانی سڵێمانی کوردن، لە گەڵ ئەوەدا (30٪) یان زیاتر لەو رێژەییە لە بەرپرسیان کورد نین. لە بەرپرسیانی لیوا کوردەکان (324) کورد و (165) عەرەب و (180) تورکمان، یان کریستیان و جولهکەن، ژمارە ی بەرپرسیانی غەیری کورد لە لیوا کوردییەکان لە ژمارە ی بەرپرسە کوردەکان زیاترە بە (93) کەس، سەرەپای ئەمە هەموو ئەو بەردەست و پەيوەندییانە زمانی دادگاکی ناوچەکە بە عەرەبی بوو و هیچ

\* - کریستان یان جولهکە C!J. عەرەب=A. تورک=T. کورد=K.

وهرگيرانيك بۆ زماڻى كوردى له سيستمى ياسايدا نەبووه. پوختەى راپورتەكە بەمە هاتوو: "ناتوانى ھىچ منداڵىكى كورد بە شىوہىەكى گونجاو فيرى زماڻى كوردى بكري"<sup>428</sup>. ئەدمونس وەكو ياريدەدەرى وەزىرى ناوخۆ كارى دەكرد، له كارەكانى حكومت لەمەپ ئىلتزامەتەكانى بەرانبەر كورد پاڙى نەبووه، نووسىويەتى: له سالى (1928) بۆ سالى (1929) وەزارەتى پەرودەدەو فيركردن چەندىن جار ھەولى داوہ لە بەندەكانى پرونامەى كۆمەلەى گەلانى تايبەت بەفيركردنى كوردى لابات. بۆ نموونە لە سالى (1929) وەزىرى پەرودەدە ھەولى داوہ خەلكى سليمانى و ھەولير رازى بكات زماڻى عەرەبى وەكو ھۆكارى فيركردن بخوين، له دواى سەرئەكەوتنى لەو كارە، مۆلەتى كتيبي قوتابخانەكانى دواخستووہو پاڙى نەبوو وەرگيپى تايبەت لە وەزارەتەكان دابمەزىنى، ئەدمونس دەلى: (بەگشتى ھەموو بەشە كارگيرپيەكان ھەمان سىياسەتيان پەپەرەو كردووہ)<sup>429</sup>. له كانوونى يەكەمى (1930) "فرەنس ھەمفيري" كۆميسارى بالا راپورتىكى بۆ وەزىرى داگيرگەكان بەرزكردۆتەوہ، لەویدا پروونى كردووہتەوہ كە چەندىن جار نوورى پاشاى ورياكردۆتەوہ بەلام حكومت سىياسەتى ئاشكرائى بەرانبەر كورد جيپەجى نەكردووہ، بۆ نموونە نووسىويەتى: سەد بەرپرسى ناكورد لە ليوا كوردىيەكاندا ھەيە، كە لادانىكى تەواوہ لە پرونامەى كۆمەلەى گەلان، كە دەبىت ئەمانە بچنە شوپىنى تر فيرى زماڻى كوردى بكري<sup>430</sup>.

ئەم پاستىيانە بوو ھۆى وتوويزى توند لە نيوان حكومەتى بەريتانى و دەسلەتدارانى عىراقى، توندىي ئەم وتوويزانەش ناكۆكى نيوان ھەردوولای بەديارخست، بەلام دەسلەتداران لە وەزارەتى دەرەوہو كاروبارى داگيرگەكان دودل بوون فشارى توند لە بەرانبەر حكومەتى عىراق بگرنەبەر لەسەر مافى كورد، ئەمەش بەھۆى مەترسى لە وەزارەتى نوورى پاشاى دۆستى بەريتانيا، كە ئەگەر پرۆخى پيگەى نيشتمانىيە عەرەبەكان لە بەغدا زياد دەكات، ئەوانەى بەگومانەوہ دەپواننە بايەخى بەريتانيا بە

<sup>428</sup> -C,O, 730/157/5. 144360. (Note) by Sir. Cornwallis, Desp, No, 68338/9 April 23, 1930.

<sup>429</sup> - BHCF, 13/14, Events in Kurdistan, Vol, 6, C.J. Edmonds (A Note on the Kurdish Situation) May 11, 1929.

<sup>430</sup> - BHCF, 13/14, Events in Kurdistan, Vol, 10, Residency Baghdad, Dec, 19, 1930.



مافی کورد<sup>431</sup>. گوزارشته‌کەى "هەمفرى" ئاشکرایە کە ئیدارەى بەریتانیا لە عێراق بەرژەوه‌ندى لەوه‌دابوو بە بەرده‌وامى فشار بخاتە سەر بەرپرسانى حکومەت بۆ دلتیاکردنەوه لەسەر مافی کورد: (هەر لێدوانێکى حکومەتى خاوەن شکۆ "بەریتانیا" بیری لێ بکاتەوه و بەگونجایى ببینی لە زیادکردن یان سڕینەوه لە راپۆرتى سالانەى بۆ کۆمەڵەى گەلان، ئەوه کۆمیسارانی بالا یەک لەدواى یەک بۆ جارێکیش بێت لەگەڵ مەلیک فەیسەل، یان سەرۆک‌ه‌زیران نەیان شار‌دۆتەوه، کە بەلگەنامەى کۆمەڵەى گەلان وەکو جێى رەزامەندى بێت جێبەجێ ناکرێت)<sup>432</sup>.

لە تشرینی یەكەمى سالى (1930) "هول" لەوه‌زارەتى داگیرگەکان یاداشتنامە‌یەکى نووسى بۆ خانەى کۆمیسارى بالا لە بەغدا و هاوسۆزى خۆى لەگەڵ ئیدارەى بەریتانى لە عێراق دەربرى بوو، دوودلێ خۆى راگەیان‌دبوو لەسەر رژد نەبوونی حکومەتى عێراقى لە جێبەجێکردنى ئیلتزاماتەکانى، هەروەها "هول" نووسی‌بوو: سەرئە‌وەتى حکومەتى عێراقى لە وه‌فادارى بە‌ئێنەکانى ناتوانی تا سەر پەردە‌پۆش بکری، یا بشاردی‌تەوه، بایەخنەدانى تەواو بە خواستە ره‌واکانى کورد ناتوانی بەم نزیکانە کۆمە‌ڵەى گەلانى لێ ئاگادار بکری‌تەوه، سەرە‌پای ئە‌مه "هول" دانى نابوو بە‌وه‌ى، کە ئە‌گەر حکومەتى بەریتانى لێدوان و سەرئە‌جەکانى خۆى بنی‌ری بۆ کۆمە‌ڵەى گەلان لەسەر داواکارییه‌کانى کورد بۆ ئە‌وه حکومەتى عێراقى بە ئاشکرا بە هۆى لاوازی ئە‌و کارەى سەرئە‌گرێ<sup>433</sup>.

<sup>431</sup> - Confil. U.S. Diplomatic Post Record. Teleg No, 605, May, 1930, U.S. Consulate Baghdad, Iraq Administrative Report, 1930, p.26.

ئە‌ندامانى پارتى گەل، لە ئە‌نجومەن لە‌ئە‌وانە بوون بە‌رهە‌ئستى پە‌یمانى ئیمزاکراوى (1930) بوون لە رێگەى بلازکردنە‌وه‌ى پرۆپاگە‌ندە، بە‌وه‌ى عێراق خە‌ریکە هۆى دا‌برانى کوردستان لە عێراق هە‌ڵدە‌وه‌شێتە‌وه هە‌ولیان دە‌دا حکومەتى نوری سە‌عید ب‌روخێن. ئیدارەى بەریتانیا لە سودانى‌ش رێگە‌یە‌کى هاوشێ‌وه‌ى گرتە‌بەر لە دا‌برینی سودان لە میسر. برۆانە:

Air 23/411 Memo.(Kurdish Affairs) No, 16, Feb,6,1930.

<sup>432</sup> - BHCF, 13/14, Events in Kurdistan, vol,10, Dec, 19,1930.Letter from H.C.Baghdad to S.S ,Col.

<sup>433</sup> - C.O, 730/157/6, 14435, Desp.No, 783/5/35. Oct, 23,1930. Hall to A.C, Iraq.

وتووژده کانی نیوان حکومه تی به ریتانی و عیراقی ژۆر توند بوو، به شیکی ده گه پاپیه وه  
 بۆ بیتمانه یی ههردوولاو به شیکی تری بۆ ناکۆکی سیاسی، که ده بوایه له باکوور  
 په پیره و بکرایه، سیاسییه کانی عیراقی بپروای تهواویان هه بووه به ئەندازهیه که ئەو  
 کیشیه یی به پیرسانی به ریتانی ده یورژینن. ئەم گومانه له ناو سیاسییه کانی به غدا  
 برهوی پێده درا، سه ره پای ئەمه مه لیک فه یسه ل و نووری پاشا پێیان وابوو به ریتانیا  
 کورد هاندات دژی حکومه ت ده یه وی ئەندامی عیراق له کۆمه له ی گه لان بخاته  
 مه ترسییه وه، حکومه تی عیراقی له چه ندین بۆنه دا گله یی کردوو که ترسی ئەوه ی هه یه  
 هه والگری به ریتانی ده سستی هه بوویت له هاندانی کوردان زیاد له پێویست، یان داوای  
 قورس له حکومه ت بکه ن<sup>434</sup>.

ئەم گومانە ی عیراقییه کان فره ره هه ند بووه، هه روه کو له رابردوو باسمان کرد  
 به ریتانییه کان به به رده وامی نه ته وایه تی کوردی هه ره شه یان له یه کیتی خاکی عیراق  
 کردوو، هه تا حکومه ت ناچار بکه ن به واژۆکردنی په یماننامه، یان سازشی بازرگانی له  
 به رژه وه ندی به ریتانیا، له و کاته ی شیخ مه حمود له ئێران بوو، له سالانی (1928-  
 1929) ده سه لاتدارانی به ریتانی به نه یینی په یوه ندییان پێوه کردوو.

به پێی راپۆرتی هه والگری به ریتانی له (1928) شیخ مه حمود هاتوچۆی  
 سنووره کانی کردوو، چه ند چاوپێکه وتنی له گه ل سه رۆکه کانی کورد ئەنجام داوه،  
 سه ره پای ئەوه ش له به هاری (1929) نویسنه گی هه والگری به ریتانی له سلیمانی سه د  
 چه کی "خه رتووشه" ی به دیاری بۆ ناردوو، له تشرینی دووه م کابتن "گاوان" ئەفسه ری  
 ئیداری لیوای سلیمانی جاریکی تر له گه ل شیخ مه حمود کۆبووه ته وه، شیخ به ئاشکرا  
 داوای ئەندازه یه کی زۆری هاوکاری کردوو<sup>435</sup>. "بیته ر سلوگلیتن" له سه ر کاریگه ری ئەو

<sup>434</sup> - Special Report in Iraq. P. 264, C,O, 730/151/ 6 Letter No, S.A 491, July 19. 1930, A, D, Min of Interior to S.S, Col: 157/5, Memo No, D. O, S. 492, Adv. Minister of Interior. July 27, 1930: BDFP. Ser. B, Vol. 6: 373, Memo E2553/ 151/44, April 29.1930.

چیواک: 100. حسن ج، ص 1949

<sup>435</sup> -Dehli BHCF,13/22. Sheik Mahmud , vol 2,Teleg No, 504, 5.1929.Clayton to Sheikh Mahmud:Sheikh Nahmud, Vol, 3,Teleg, No, 4217, Jan 4,1930.p.185.

پەيوەندىيانەى ئەنگلۆ- عىراقى بە ئاشكرا نووسىويەتى: روون نىيە تا چەند بەرپىرسانى  
عەرەب لە بەغدا ئاگادارى ئەم گەفتوگۆ پەيوەندىيە دۆستانەىيە ھەن، بەلام عەرەبەكان  
بەگومانن سىياسەتى نەيىنى بەرىتانىا لەكوردستان، ئەگەر نەلەين ھاوپەيمانىيەتى بۆ  
چارەسەرى ناكۆكى بەشىۋەيەكى باش لەگەل شىخ، ئەم گومانە ھاوكارىمان دەكات بۆ  
پروونكردنەوى ھۆكارە ئاشكراكانى سىياسەتمەدارانى بەغداو ئىدارىيەكانى حكومەت  
لەسەر ھەر سازشكە لەمەپ كوردستان<sup>436</sup>.

دەتوانىن ھەولە دەسەلاتدارانى بەرىتانى بۆ ماوہى پەيوەندى دۆستانە لە پشت  
سنوورەو لەگەل شىخ مەحمود ديارى بكەين، كە بەشىكى بۆ مەبەستى متمانە بوو،  
ھەتا ھەلۆيسىتى دوزمىنكارانە دژى عىراق نەگرىتەبەرو ئاارامى لەسەرسنوورى ئىران  
درووست نەكات، لە سالانى (1926-1927) ھەولەكى زۆرياندا بۆ بەدىيەتلىكى ئارامى  
لە ناوچەكەدا، ھەرەكو پىشتەر ئاماژەمان پىكرد، دەسەلاتدارانى بەرىتانى پىيان  
وابوو، كە مادام شىخ مەحمود لەسەر سنوور ماوہو لە پەيوەندىيە لەگەل كوردان،  
جولانەوى نەتەوايەتى كوردى بە زىندوى دەمىنەتەو، ھەرەشەى دابەشكردى  
يەكىنى خاكى عىراق لەجى خۆيدا بوو، ھۆكارىكى تى ئەو بوو، مەلىك فەيسەل و  
نورى پاشا لە گرنگى يارمەتى بەرىتانى ئاگادارىن و سازش بۆ نىشتمانىيە عەرەبەكانى  
عىراق نەكەن.

شىخ مەحمود بەو ئاگادار بوو، دەيوست بەكارى بەيىنى بۆ بەرژەوہندى خۆى، لە  
مايسى (1929) "جەلبرىت كلایتون" ھەندى پارەى لەگەل وتەيەك بۆ شىخ مەحمود  
ناردو داواى لىكردبوو لە دەرەوہى بازەنى سىياسى گۆپرايەلى حكومەت بىت، شىخ  
وہلامى دابوو كە: "لەو بپوايە دانىم گۆپرايەلىم بۆ حكومەتى بەرىتانى لە پىناوى  
سوودى من بىت.. گۆپرايەلىم بۆ حكومەتى بەرىتانى نەك بۆ عىراق تەكايە بىر لەم خالە  
بكەوہ- ئەگەر ئىمە بە شىۋەيەكى تەواو گۆپرايەلى عىراق بووين ئەو لە بەرژەوہندى  
بەرىتانىادا نىيە<sup>437</sup>.

<sup>436</sup> - Iraq, p.185.

<sup>437</sup> -New Delhi BHCF,13/22, Sheikh Mahmud Vol, 2, Sheikh Mahmud Clayton, May 27, 1929. Cited in Slaglett, p.184.

حکومەتی بەریتانیاش لە مەبەستی حکومەتی عێراقی دُنیا نەبوو لەبەرانبەر کورد، لە ئەیلوولی (1930) وەزیری دەوڵەت بۆ کاروباری داگیرگەکان بۆ کۆمیساری بالای کاتی لە بەغدا نووسیوە: (من به گومانم له حکومەتی عێراقی و کاتی ئەوە هاتوو بەلێنەکانی بە تەواوی جێبەجێ بکات)<sup>438</sup>. لە چەندین سەرئێوە بەشیوەیەکی پوون دەسەڵاتدارانی بەریتانی لە وەزارەتی داگیرگەکان هەستی خۆیان دەرپرپووە لە ناپاستگویی حکومەتی عێراقی لە هەمبەر کوردستان<sup>439</sup>. چەندین جار گلهییان لە مەلیک فەیسەل و نوری پاشا و زۆریەکی وەزارەتەکان کردبوو، لەسەر دواخستنی بە ئەنقەست لە جێبەجێکردنی بەندەکانی کۆمەڵەی گەلانی تایبەت بە مافی کورد<sup>440</sup>.

هەریەک لە عێراق و بەریتانیا تیگەیشتن و سیاسەتی جیاوازیان هەبوو بۆ کێشەیی کورد، سیاسەتی حکومەتی پەییوەست بە کورد لە ژێر کاریگەری یەکییتی نیشتمانی عێراق و هەستی نەتەوخوازانی عەرەبدا بوو بەرانبەر بە نەتەوخوازانی کورد، لەگەڵ کاریگەری پەییوەندی وڵاتانی دراوسی لە تورکیا و ئێران، وەکو لە پێشەو بەسما کرد نەتەوخوازانی عەرەب و کورد نەیان دەتوانی ئامانجیان یەک بخەن.

نەتەوخوازانی سلیمانی پازی نەبوون خۆیان بە عێراقی ناو بڕین و ناپەرەزاییان دەرپرپی بوو لە بەرانبەر پۆژنامەی "بەغدا"، کە وتبووی سلیمانی لیواییەکی عێراقە، "هنری دوبيس" لە سالی (1926) سەرئێوە دابوو، کە سیاسییەکانی عەرەب سەرەپای دەمارگیرییان بۆ نەتەوێ خۆیان لە قبوڵکردنی هەمان هەست لەلای کوردان سەرکەوتوو نەبوون<sup>441</sup>.

دوایی نیشتمانییە عێراقییەکان لە دژی هەموو سازشێک بوون بۆ کورد، چونکە پێیان وابوو کورد هەپەشەیه لە ناسنامەی عێراقی عەرەبی، هەلۆیستیان لە نیوان

<sup>438</sup> - C.O, 730/157/5, Teleg. No, 333, Sept, 3.1930.

<sup>439</sup> - C.O, 730/157/6, (Note) by Hall, No, 75, Aug 27.1930. 157/6, (Note) May 5, 1930 Col, O.

<sup>440</sup> - BHCF, 13/14, Events in Kurdistan, vol, 8, Teleg No, 38, Aug, 18, 1930, A.H.C to S.S Col: Teleg. No, 93. Feb. 1930. H.C. to S.S. Col, 730/157/5, Teleg. No, 340. July 23. 1930

<sup>441</sup> - FO, 371/11460, Desp Ea7714, March 2, 1926, Dobbs to Spring Rice. Col. O.

وازهێنان له کورد و جیابوونهوه‌دا بووه له عێراق، هه‌تا هه‌ندیکیان تیپوانینی هه‌په‌شه ئامێزیان هه‌بووه وه‌کو له سێداره‌دان به‌هۆی خیانه‌ته‌وه<sup>442</sup>.

له ساڵی (1927-1930) جه‌میل مه‌دفعه‌ی و عه‌بدولعه‌زیز ته‌یب وه‌زیر بوون له وه‌زاره‌تی ناوخۆ، له توندترین دوژمنانی کورد بوون. یه‌که‌میان له ژێر کاریگه‌ری یاسین هاشمی ناودارترین نیشتمانی عێراقی دابوو، که هه‌میشه پێی باش بووه هێزی سه‌ربازی له دژی کورد به‌کاربهێنری، به‌لام مه‌دفعه‌ی سوور بووه له په‌په‌وه‌کردنی سیاسه‌تی لیبوره‌یی له‌گه‌ڵ باکوور<sup>443</sup>.

ئهو ده‌سه‌لاتدارانه‌ی به‌رپرس بوون له په‌روه‌رده‌و فی‌زکردن له ناوچه‌ی موسڵ، هه‌ر ئه‌وانیش به‌رپرس بوون له به‌په‌وه‌بردنی په‌روه‌رده‌و فی‌زکردن له هه‌ولێر و قه‌زا کوردیه‌کانی موسڵ، که هاوسۆز نه‌بوون له‌گه‌ڵ کورد<sup>444</sup>، مه‌لیک فه‌یسه‌ڵ دوا که‌س نه‌بوو به‌وانه‌ی په‌زنامه‌ندی کوردییان نه‌ویستوو، به‌پێی بۆچوونی ئهو ئه‌وانه ده‌رفه‌تیان بۆ بپه‌خسی له ئایینه‌ ده‌چنه پال براکانیان له‌ودیو سنوور له تورکیا و ئێران، سه‌ره‌پای ئهو فه‌یسه‌ڵ و نووری پاشا هاوبه‌ش بوون له‌سه‌ر هه‌ر سازشیک بۆ کورد بکری له ئایینه‌ هانیان ده‌دات بۆ داواکاری زیاتر<sup>445</sup>. سیاسه‌تمه‌دارانی به‌غدا له‌گه‌ڵ ئه‌وانیش کاربه‌ده‌سته‌ بالاکانی ده‌وله‌ت به‌گشتی سه‌یری کوردیان کردوو به "برای عه‌ره‌ب"، ئه‌وانه‌ی له‌و نێوه‌نده‌دا تۆوی دووبه‌ره‌کیان چاند بۆ لاوازه‌کردنی عێراق، یان کورد: "بریتین له‌چه‌ند هۆزیکێ به‌ره‌بری له‌سه‌ر سنوور"، ئه‌وپه‌ڕی میانه‌په‌وه عێراقیه‌کان پێیان وابوو، ئه‌گه‌ر ئه‌وان "په‌په‌وی ئاکی باش و جوانیان گرته به‌ر"

---

<sup>442</sup> - BHCF, 13/14. - BHCF, 13/14, Events in Kurdistan. Memo, by, Cornwallis, Adv. Min, of Interior No, S.A.321. May, 12, 1929

<sup>443</sup> - C.o, 730/157/5, Teleg. No, S.A.492, July 7. 1930. From Adv. Min, of Interior to A.H.C. Teleg S.O.1372. June 25. 1926. Dobbs to Cornwallis.

<sup>444</sup> - BHCF, 13/14. - BHCF, 13/14, Events in Kurdistan. Vol, 6. Memo, by, C.J. Edmonds, May 11. 1929.

<sup>445</sup> - BHCF, 13/14, Events in Kurdistan, vol, 6. Teleg, No, S.A, 321. May, 12, Adv to Minister of Interior C.O, 730, 15715, 14450, 144350 (Note of Interview of His Excellency King on 20<sup>th</sup> May 1930)

به هۆی چەند ئیمتیاژێك كه ئیستا هه‌یانه نزمترین پله‌ی هاوبه‌شی ئه‌ویه له‌گه‌ڵاندا نه‌رم  
بن<sup>446</sup>.

حكومه‌ت ده‌ترسا ئه‌گه‌ر ئه‌و به‌لێنانه‌ی زۆربه‌ی به‌سه‌ریدا سه‌پێنرابوو له‌ به‌رانبه‌ر  
كورد په‌یره‌و بكه‌ی له‌ ئایینده زیان به‌یه‌كێتی نیشتمانی ده‌گه‌یه‌نی و به‌ته‌نیا دانانی  
به‌پرسانی كورد له‌ لیا كوردیه‌كان له‌ داها‌توو كار ده‌كاته سه‌ر هه‌ستی جیا‌بوونه‌وه‌ی  
باكور<sup>447</sup>، هه‌روه‌ها عێراق دودل بووه له‌و سیاسه‌ته‌ له‌ كوردستان كار‌دانه‌وه‌ی خراپی  
ده‌بێت له‌سه‌ر په‌یه‌ه‌ندییه‌كانی له‌گه‌ڵ ئێران و تورکیا، حكومه‌تی ئێرانی له‌ كانوونی  
یه‌كه‌می سا‌لی (1929) دانپێدانانی فره‌می خسته‌ به‌رده‌م حكومه‌تی عێراقی، هه‌ردوو  
ولا‌ت نوێنه‌ری هه‌میشه‌ییان بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌ دانا له‌گه‌ڵ پێكهێنانی لیژنه‌یه‌کی  
هه‌میشه‌یی بۆ سنوور، ئه‌مه‌ش له‌ دوا‌ی پێكهێنانی لیژنه‌ی هاوبه‌شی سنووری تورکی و  
عێراقی بووه‌.

كێشه‌ی سمكۆ له‌سه‌ر سنووری عێراقی- ئێرانی وه‌كو كۆسپێك وابوو بۆ  
په‌یه‌ه‌ندییه‌كانی ئه‌و دوو ولا‌ته‌، هه‌تا ئێران له‌ سا‌لی (1930) ده‌ستی به‌سه‌ر سمكۆدا  
گرت، كه‌ سه‌رچاوه‌ی په‌شی‌وی ناوچه‌ سنوورییه‌كان بووه<sup>448</sup>، حكومه‌تی ئێرانی هه‌میشه‌  
بێ‌متانه‌ بووه له‌ به‌رانبه‌ر حكومه‌تی به‌ری‌تانی له‌ كوردستانی عێراق، چه‌ندین  
ئا‌گادار‌كردنه‌وه‌ی ناردوو بۆ حكومه‌تی عێراقی و نی‌گه‌رانی خۆی ده‌رپری بوو له‌  
نه‌رمیی‌ن‌اندن له‌گه‌ڵ كورد، ئه‌مه‌ی به‌ هه‌ره‌شه‌ زانیوو بۆ سه‌ر ئاسایشی نه‌ته‌وه‌یی  
ئێرانی<sup>449</sup>.

<sup>446</sup> - C.O. 730/1611/1. 144277. Extract from (Near East) March 5, 1931.

<sup>447</sup> - C.O. 730/157/5, 144350. Memo, No, 2422, Council of Ministers, to AHC, Aug, 17, 1930.

<sup>448</sup> - FO, 731/13782, Persia Confide E20118/279/34. Teleg No, 166. April 22. 1929. Edmonds to A Chamberlains Toynbee, Survey of International Affairs for the Year 1938. p.293-294

<sup>449</sup> - FO, 731/13791. Intelligence Report No, 17 For Fotnight Ending August 16, 1929. F. Gunleff - Owen, "Note on Iran-Turkey of Alliance" Journal of Royal Central Asian Studies, Vol, 17, 1930, p.387, J. Walter Collins "Modern Turkey" JCRAS, pt, 11, April 1932, p.234, Iraq, Administrative Report for Year 1928, p.29.94-93: شه‌مزی‌نی

له سالانی (1928-1930) په یوه نډییه کانی تورکی - عیراقی هه مان پیشکه وتنی به خۆوه بینی، له حوزهیرانی سالی (1928) تورکیا شوینی نږدراوی نوینه رایه تی خوی له بهغداد له قونسولیه وه بهرز کرده وه بۆ پایه ی خوار پله ی بالیۆز. له ئیلول عیراق "سوبحی نه شنه ت" ی وهزیری پیشووی به ته وای ده سه لات ه وه به بالیۆز دامه زراند<sup>450</sup>، له و کاته وه په یوه نډییه دوو قۆلیه کانیان پیشکه وت، حکومتی عیراقی سوور بوو له سه ر تیکنه دانی ئه و په یوه نډییه گرنه و ناسکه ی نیوان هه ردوو ولات، که به هوی گرژی کیشه ی کورده وه تیک نه چی. بهرپرسیکی کاروباری عیراقی له ئه نقره وتوویه تی: (به رژه وهندی عیراقی و تورکی به ته وای ریک بووه له سه ر مه سه له ی کورد)<sup>451</sup>.

سیاسه تی نه رمی عیراقی له سالی (1930) له باکوور توورپه یی ئه وانه ی وروژاند که "رهق" بوون له بهرانه ر چاره سه رکردنی کیشه ی کوردو ده یانوت پیویسته له سه ر بهریتانیا نا ئارامی بۆ تورکیا دروست نه کات، ئه وه ی شایانی باسه تورکیا هه ر سازشیکی بۆ به رژه وهندی کورد به "کاریکی نادۆستانه" هه ژمار کردوه<sup>452</sup>، حکومتی عیراقی ده بوو ره خنه کانی تورکیا به جدی وه ربگری، چونکه تورکیا سه رقالی سه رکوتکردنی شوپشی کورد بووه له ناوچه ی ئاراراتی شاخاوی، له و کاته ی نوور پاشا له (1) ی ئیلولی (1930) له ئه نقره بوو سه رۆکوه زیرانی تورکی داوی لیکرد رازی بیته له سه ر په رینه وه ی هیژ بۆ ناو خاکی عیراقی بۆ گه مارۆدانی شو رشیگێرانی کورد له ئارارات، نوری پاشا به مه ده ئی داوی تورکی په سندکرد، به لام داوایه کی ئه وها ده بوایه به نووسراو بوایه، نوری پاشا پراویژی به بهرپرسیانی بهریتانی کرد له بهغدا، ولامیان دایه وه، که تورکیا که وتۆته پاکتاوکردنی کورد، ریگه پیدانی حکومتی عیراقی به هیژه کانی تورکی بۆ به کارهینانی زهوی عیراقی ئاکامی خراپی ده بیته له سه ر ناوبانگی عیراق، ئه مه ش کاریگه ری ده بیته له سه ر داواکاری عیراق بۆ ئه ندامیته ی له کۆمه له ی

<sup>450</sup> - Iraq Administrative Report for the Year 1928, p.28.

<sup>451</sup> - FO,371/13032, Iraq Charged Affairs April 1, 1928, Letter R. Chadirchi to Nurl.

<sup>452</sup> - C.O,730/157/5, Teleg No, 2271, Aug 2,1930, 157/7. Teleg No,343. July 21.1930.







پروپاگاندەى حكومت له سەر نه بوونی زمانی ستاندار هەتا نه وه دهكانيش كۆسپى سەرەكى بوو له بەردەم فيكرکردنى كوردى، بۆيه نووسەرانی كورد به زمانی عەرەبى، يان توركى، يان فارسى دهیان نووسى، جەختى له سەر ئه وه ده كرد، هەتا ئیستا به زۆرى ئارهزووى كورد بۆ نووسینی كوردی به هۆی ههولەكانى ئیستعماری بهریتانی بووه له عێراق<sup>458</sup>. دهسهلاتدارانى بهریتانی ناپهزا بوون له وهه موو پرسیارانهى حكومهتى عێراقى له سەر فيكرکردنى كوردی دای ناوه، ئەدمۆنس نووسیویهتى: (كهس نیه نكۆلى له وه بکات جیبه جیکردنى زانستیانهى مافى پۆشنبری بۆ كوردی كۆسپ و تهگهرهى ههیه، به لām هه موو ههولێك بۆ ئه وه یه بتوانی به سەر ئه و كۆسپانه زال بن). بۆ نموونه له چه ندين بۆنه دا دهسهلاتدارانى عێراقى دهیان وت: كه مامۆستای كوردی كارامه نیه، به پرسانى بهریتانی وهلامى ئه م پروپاگاندەیان ده دایه وه به وهى، كه ههتا ئیستا حكومهتى عێراقى راهیانی به كهس نه كردوه<sup>459</sup>. سەرەرای ئه مهش دهسهلاتدارانى بهریتانی له و بپوايه دا بوون ههولەكانى حكومهتى عێراقى بۆ به عهره بكردنى كارگێپى له ئایینده ده بێته هۆى به هیزکردنى رهوتى جیا بونه وه، ئەدمۆنس له سالى (1930) ده لى: (به ر له دوو سال ئاریشهى نه بووه به ناوى ئاریشهى كوردی، به لām ئیستا له هه موو كوردستان جولانه وهى نه ته وایه تى و جوداخوازی ده بینرى)، مادام به حیکمهت مامه له ی له گه لدا ناکرى، ههروه ها ده یووت: (له ئایینده ئه مه ده بێته راپه رپینیكى چه كدارى، وه كو ئه وهى ئیستا له ئاراراتدا هه یه)<sup>460</sup>.

له نیسانی (1930) یاداشتنامه یه كى تیروته سه ل له سەر پای حكومهتى بهریتانى له مه ر كیشه ی كورد له لایه ن "كۆرنوالیس" ئاماده كراوه و دراوه ته حكومهتى عێراقى، كورنه والیس وه كو ئەدمۆنس ترسی هه بووه له ئه گه ره مه ترسیداره كانی لیوا كوردیه كان، به پوونی ئامازه ی به سیاسه تى حكومه ت كرده بو له دانانى توركمان، كه هاوسۆزین له گه ل كارگێپى ناوچه كوردیه كان، بۆ نمونه كورد پێیستیان به

<sup>458</sup> - Iraq Administrative Report for the Year 1928, p.132, BHCF 13/14, Events in Kurdistan, vol, 6, D.S.A, 232 May 9, 1928, Sluglett, p.184..

<sup>459</sup> - BHCF, 13/14, Events in Kurdistan. Vol.5. Teleq.No, D.O.S.A.322, May, 9. 1928.

<sup>460</sup> - C.O, 730/157/6, 144350, (Note) by J.Hall. Oct. 13. 1930.

دوورخستنه وهی عه بدولمه جیدی تورکمانه که کراوه به موته سه پرفی هه ولیرو کورد ئه مه په سند ناکات، راپوژکاری وهزارهتی ناوخۆ سکالای هه بوو به وهی کورد نوڤنه رایه تی ته وایان له به غدا له پایه بالاکانی حکومه تدا نییه، بۆ ئه وه مه به سته پیشنیاری کردبوو ئه م هه نگاوانه بگریته بهر:

یه که م: کاروباری فیژکردن له کوردستان له هه ریه ک له به غدا و موسل که سانیکن ناشایسته ن و هاوسۆز نین له گه ل کورد، ئه وهی پیویسته پیکهتانی ناوچه یه کی فیژکردنی کوردیه، که به ریوه بهری کوردی بۆ دابین بکری و به سه رچاوهی دارایی دیاری کراو پشتیوانی لی بکری.

دووه م: بلاوکردنه وهی یاسای زمانی کوردی، که جه عفر پاشا له کاتی گه شته که ی ئابدا خستیه پوو.

سیهه م: دامه زاندنی به ریوه بهری یاریده ده ری گشتی کوردی له وهزاره تی ناوخۆ.

چواره م: کردنه وهی دوو قوتابخانه ی کوردی له هه ولیر و سلیمانی.

کۆرنه والیس له پوخته و کۆتایی راپۆرته که یدا ده لی: (به ر له ئیستا بیستم کورد کیشیه ی نییه، دلنایام ئه مه دووره راستیه وه، ئه گه ر به به رده وامی پی لی نه گیری و چاره سه ر نه کری، من دلنایام ده بیته کیشه)<sup>461</sup>.

ئه م پیشنیاران له لایه ن حکومه ته وه له بهر چه ند هۆیه ک په ت کرایه وه:—

یه که میان: کردنه وهی چه ند قوتابخانه یه کی کوردی له باکوور نابیته بیانوو بۆ کردنه وهی ناوچه یه کی فیژکردنی کوردی.

دووه میان: گه نجینه ی عیراقی له قهیرانی دارایی دایه ..

سییه میان: ئه گه ر ئه م شتانه بدری به کورد، ئه وه سیاسه تی حکومه ت له تورکیا و ئیران شروقه ی خرابی بۆ ده که ن.

چواره میان: مه لیک پیی وابوو، ئه گه ر ئه و پیشنیاران له کۆرنوالیس په سند بکری، ئه وه وهزاره تی حکومه ته که ی که له نه ته وه خوازان عه رب پیک هاتوو، لیی دوورده که ونه وه، بۆ ئه م زه حمه ت ده بیته وهزاره تیکی نویی دۆستی په یمانه که پیک بهینی<sup>462</sup>.

<sup>461</sup> - C.O, 730/157/6, 144350, Desp. No, 6837/79. April. 23.1930.

<sup>462</sup> - C.O, 730/157/5, 14435, Teleg. No, 274. July 22, 1930, A.H.C. to S.W. Col.

کۆمیساری بالا به بیانوی حکومت له پەتکرهوهی پیشنیارهکانی کورنوالیس رازی نهبوو، میجره یونگ نووسیوی: نوری پاشا "دلسۆز نییه" و هۆکاری دارایی دهکاته بیانوو بۆ نهکردنهوهی ناوچهی فیڕکردنی کوردی، لهکاتی کدا حکومت پازی بووه لهسه ر دانانی چاودیڕی کوردی بۆ پهروه ده و فیڕکردن.. جیاوازیان لهسه د پوپیه زیاتر نابیت، که ئهرکی "چاودیڕی کوردی" له بهپۆه بهرایه تیهکی یه که بهشدا زۆر کهمه، بهلام ناوچهیهکی فیڕکردنی کوردی میزانییهکی تایبه تی دهوی و کارهکانیشی بهپۆه بردنی کاروباری فیڕکردنه له چه ند ناوچهیهکی جیا<sup>463</sup>.

له مانگی ته مووز و ئاب بارودۆخی کوردستان به هۆی نیگه رانی کورد له په یماننامه ی سالی (1930) به خیرایی به ره و گرژی ده چوو، وهکو له پیشه وه باسمان کرد، جاریکی تر حکومتی عیراقی شروقه ی جیای هه بووه له حکومتی به ریتانی به رانه ر گرژییه کان، حکومتی عیراقی باوه ری وابوو، که شۆر شهکانی کوردو نووسی نی داواکاری بۆ کۆمه له ی گه لان ئاکامی بیزاری کورد بووه، حکومتی به ریتانیش له لای خۆیه وه جه ختی له سه ر ئه وه کرده وه که گرژییه کان چاری ناچاریه به هۆی په تکره نه وه ی حکومتی عیراقی له گه ل ئه وه هه موو وریاکردنه وه ی به ریتانیا له جیه جییکردنی سیاسه تی ئازادانه له به رانه ر کورد.

له دوا ی ئابی (1930) ناکۆکی گه وه که وته نیوان هه ردوو حکومت له سه ر چۆنییه تی مامه له له گه ل ئه وه باره گرژه، جه میل پاشا ده یویست سیاسه تیکی توند په وانه پیاده بکات له کوردستان، که بریتی بوو له:

- یه که م: لابر دنی خیرایی توفیق وه هبی له موته سه ر یفیه تی سلیمانی.
- دووه م: هه موو ئه وانه ی له کاتی گه شته که ی جه عفه ر پاشا و میجره یونگ له (10-13) ی ئاب بۆ لیوا کوردیه کان خۆپیشان دانیان ریخستبوو بگریژن و دادگایی بکریژن.
- سه یه م: سه رۆکی پۆلیس له سلیمانی کورده و لابریت و بگۆردیت به که سیك کورد نه بیت.

<sup>463</sup> - C.O, 730/157/5. 14435. Teleg. No, 274. July.21. Secretary of HC. To the Council of State, Baghdad teleg, no, 240, July 23, 1930. A.H.C.to S.S.Col, teleg. No,274.July 22,1930, A.H.C. to S.D. Col: Teleg No, 240, July 22, 1930. S.S. Col to A.H.C

چوارەم: لابردنی ھەموو ئەو بەرپۆەبەرە سیاسیی و قائیمقامانەى بۆچوونى سیاسییان لەگەڵ بۆچوونى حکومەت تێک ناکاتەوہ.

پنجەم: پیاوێ کردنى سیاسەتیکى بەھێز لەگەڵ ھەموو ئەو سەرکردە کوردو ناودارە ئایینى و کاربەدەستە ئیدارییانەى کە بیرۆکەى جوداخوازییان ھەبێت.<sup>464</sup>

ھەردوو کۆمیسارى بالای کاتى "کۆرنوالیس" و "ميجريونگ" دواى مردنى لەناکاوى "کلایتن" بەرھەلستى سیاسەتى "جەمیل مەدفعە"یان دەکردو لێى ناپارازیبوون، چونکە ئەو ھەنگاوانەى ئەو لەناو کورد ئاکامى پێچەوانەى دەبوو، لەجیاتى ھێورکردنەوہى بارودۆخە کە ئەم سیاسەتە دەبوو ھۆى تەقینەوہ، کۆرنوالیس سەرئەنجامى خۆى بە دیارخست و وتى: پێویستە لەسەر حکومەت بریار بدات، ئایا بە زەبرى ھێز دەبێت؟ حوکمى کورد بکات لە دژی خواستەکانى، یان بە نیازپاکى بەسەریاندا سەربکەوێ؟ ئەگەر شیوازی بەکەمى ھەلژاردووە، ئایا ھێزى تەواوى لەبەردەستدایە بۆ ئەم کارە؟ دەسەڵاتدارانى بەریتانى لەو باوەڕدا بوون، حکومەتى عێراقى لاسایى ئیتىحادییەکان دەکاتەوہ، کە لە مەسەلەى کورد سەرئەنجام و تەواو بوون، ھێزى چەکداریان ناردووە بۆ ئەو گوندانەى پووبەپووى پزیم دەبوونەو دەست و برد رێوشوونى خێریان لەگەڵ شۆرشگێڕان پەپەرھە کردووە.<sup>465</sup>

لەکۆتاییدا حکومەتى بەریتانى دووڤ بوو لە تەقینەوہى بارودۆخى کوردستانى عێراق نەوہکو لە ئاییندەدا ببێتە شەرمەزارى بۆ حکومەتى بەریتانى لەبەردەم کۆمەلەى گەلان، ئەوہى شایانى باسە بریار وابوو لە تشرینى دووہى سالى (1930) لیژنەى ھەمیشەى ئینتیداب گەتوگۆ بکات لەسەر داواکارى کوردان، بەریتانییەکان دەترسان گزێبیەکانى لیوا کوردییەکان و ھەروەھا ئەو ھەنگاوانەى حکومەتى بەریتانى بە مەبەستى سزا گرتبوویەبەر، کورد لە جنێف وەکو "لایەنى مەزڵوم" کورد بەدیار بکەوێ، پەرمانەندى و ھیمنى "لیژنەى ھەمیشەى ئینتداب" زۆر پێویست بوو بۆ ئاسانکاری

<sup>464</sup> - BHCF, 13/14, Events in Kurdistan, vol, 10, Memo, No, 5/631, Oct, 6, 1930. Insp, Mosul to Adv, Minister of Interior.

<sup>465</sup> -C.O.730/157/6.144360. Note by Adv, to the Minister of Interior Aug 18.1930, BHCF, 13/14, Events in Kurdistan. Memo, No, Aug. 13. 1930 Cornwallis .

وهرگرتنی عێراق له کۆمهلهی گهلان، که چاوه پوان دهکرا له خولی حوزه ییرانی (1931) گفتوگۆی له سهر بکری<sup>466</sup>، حکومهتی بهریتانی بریاریدا پشتگیری داواکاری عێراق بێت له به دهستهێنانی ئه ندامیتهی له کۆمهله، له گهل ئه وهی عێراق سیاسهتیهکی میانه پره وانه په پیره و بکات له به رانه بهر کورد. له (18) ی ئاب میچه ر یونگ جه عفه ر پاشا و نوری پاشا و مه لیک فه یسه لای وریاکرده وه، ئه گه ر پابه ندی پێشنیاره کانی "کورنوالیس" نه بن له بابته سیاسییهکی دیاری کراو له باکوور، حکومهتی عێراقی به لگهی باوه رپێکراو نه دات له سهر یاسایی زمان و لاهردنی به رپرسیانی ناکورد له لیوا کوردیهی کان، له گهل سنووردانان بۆ ئه و وه زیرانهی دژی کوردن، وهکو جه میل مه دفه عی له ئه نجومه ن، ئه وه حکومهتی بهریتانی خۆی به به رپرسیار نازانی له "جنیف" له به رانه بهر سیاسهتی عێراق له کوردستان<sup>467</sup>.

له ئاکامی فشاری به رده وامی بهریتانیا، حکومهتی عیراقی له ناوچه کوردیهی کان دهستی کرد به ئاساییکردنه وه له رێگهی:

یه که م: په سندرکدن ئامۆژگارییه کانی کورنوالیس، که پێشنیاری جه میل مه دفه عی له مه ر سزادانی نه ته وه خوازانی کورد جیه جی نه کریت.

دووه م: دامه زاندنی سالح زهکی "کورد" به به رپوه بهری گشتی وهکو یاریده ر له وهزارهتی ناوخۆ، به رپرس بێت له کاروباری کورد، له گهل دامه زاندنی دوو که سی تر بۆ ئه وهی وهکو وه رگێر کاربکه ن.

سی هه م: دامه زاندنی سه عید نوری به رزنجهی وهکو چاودێری کاروباری کوردی له وهزارهتی په روه رده و فێرکردن<sup>468</sup>.

<sup>466</sup> -- C.O.730/157/5.144350. Note by Adv. To the Minister of Interior. Aug,18.1930..

<sup>467</sup> - BHCF, 13/14, Events in Kurdistan, vol.9.Desp, No, 333.Sept. 2,1930.Minustes Surges Residency Baghdad C.O. 730/157/5. 144350, teleg No, 38, Aug, 18. Young to S.S. Col. Teleg No, 366. sept. 20, 1930, Pass field (S.S. col) to Brooke- Pop ham, Residency, Baghdad.

<sup>468</sup> - Special Report p.263, BHCF, 13/14, Events in Kurdistan, vol.10.Desp, Secret A.Oct.23,1930. Baghdad. A.H.C.to S.S. Col. R.S.M. Sturgis. (Notes on Promises Made to Kurds) Oct,10.1930.

له میانه‌ی فشارخسته سەر حکومه‌تی عێراقی بۆ پیکهاتنه‌وه له‌گه‌ڵ کورد، ده‌سه‌لاتدارانی به‌ریتانی هانی جوداخوازانێ کوردیان نه‌ده‌دا، گه‌رچی هه‌ندی له سیاسیییه‌کانی عێراق و گومانیان بردووه، له راستیدا حکومه‌تی به‌ریتانی له پشت په‌رده‌وه ته‌واو پێچه‌وانه جوولایه‌وه، ئه‌وان له په‌یڕه‌وکردنی سیاسه‌تیکی میانه‌په‌وه به‌ئومێدبوون بتوانن "به‌په‌ له‌ژێر پێی توندپه‌وه‌کان ده‌ربه‌یئن"<sup>469</sup>.

وا به‌دیارده‌که‌وی بیرۆکه‌ی کوردستانی سه‌ربه‌خۆ له‌ ساڵی (1930) مه‌سه‌له‌یه‌کی دلگیر نه‌بووبی و "خه‌ونیکی ناکرده‌ی" بووبی. له‌سه‌ر حوکمی زاتیش له‌ تشرینی یه‌که‌م "میجه‌ر یونگ" بۆ وه‌زاره‌تی کاروباری داگیرکه‌کانی نووسیوه: ئه‌گه‌ر حوکمی زاتی بدری به‌کورد ئه‌وه کوردستان ده‌بیته "شوینی چه‌ته‌گه‌ری"، ئه‌وانه ژانیان له‌سه‌ر دزی شاره‌ عه‌ره‌بییه‌کانی نزیک عێراقه و له‌ ئاکامدا وه‌کو بارودۆخی خاکی باکووری پۆژه‌لاتی هیندی لی دیت پێش داگیرکردنی وه‌زیرستان<sup>470</sup>. "نیگل دافیدسون"ی راویژکاری یاسایی مه‌لیک فه‌یسه‌ل له‌ عێراق ده‌لی: بیرۆکه‌ی حکومه‌تی کوردی، یان حوکمی زاتی هه‌تا نیمچه حوکمی زاتیش له‌ لای به‌پرسانی به‌ریتانی بوونی نییه، تا ئه‌و پاده‌یه‌ی "دافیدسون" پایگه‌یاند: (ئه‌مه راستیه‌کی ژیرانه‌ی به‌هێزه نه‌ک سیمای مه‌یل بیته به‌ لای خواسته‌کانی عه‌ره‌ب، به‌دیارکه‌وتوووه چاره‌سه‌ریکی وا کرده‌ی نییه)<sup>471</sup>.

ئه‌و کارانه‌ی جیی سه‌رنجه به‌ریتانییه‌کان له‌ میانه‌ی ئه‌زموونی خرابی خۆیان له وه‌زیرستان سه‌یری کوردستانیان کردووه، تایبه‌تمه‌ندی وه‌زیرستان و کوردستانیان وه‌کو یه‌ک بینوووه، ئه‌مه‌ش ئاماژه بووه بۆ به‌رده‌وامی له‌ سیاسه‌تی حکومه‌تی به‌ریتانی، هه‌تا ئیداره‌ی به‌ریتانی له‌ عێراق که‌وته ژێر کاریگه‌ری ئه‌زموونی هیندییه‌وه.

له‌ دوا‌ی رازیکردنی حکومه‌تی عێراقی له‌ گرتنه‌به‌ری سیاسه‌تیکی میانه‌په‌وانه له کوردستان ده‌سه‌لاتداریتی به‌ریتانی بپاریدا پشتگیری ته‌واوی عێراق بکات له‌گه‌فتوگۆکانی تشرینی دووهمی ساڵی (1930)ی خولی نۆزده‌هه‌می لیژنه‌ی هه‌میشه‌یی

<sup>469</sup> -C.O,730/157/6, 144350,Desp. Very Secret. Aug 19.1930. Desp, D.O.S.A.No,492.July,7.1930

<sup>470</sup> - C.O,73/157/6. 144356 (Iraq and Frontier Provinces) Oct, 16.1930.A.C.to S.S.Col.

<sup>471</sup> - Iraq The New State JRCAS, Vol. 39, (1932) p229.

ئىنتىداب لە "جنيف"<sup>472</sup>. لە پيشهوه بهرپرسانى بهريتانى و عيراقى رېككهوتن له سهر وهگرتنى ههلويسى هاوبهش له بهرانبهرداواكارىيهكانى كورد، ميجهر يونگ به توندى داواى له ليزنهى ههميشهههه ئىنتىداب كرد، به دروستكردنى دهولهتى كوردى رازى نهبيت، چونكه له بهرپوهبردنى خوياندا شارهزانين، نهو داواكارىيانه كه له تىگهيشتنى ههلهوه هاتوه بهوهى كومهلهى گهلان ويستويههتى دهولهتى كوردى پيك بهينى، بهريتانييهكان جهختياتيان كردهوه، نهگهر نهه تىپوانينه ههلهيه نهباويه له سهر برپارهكانى كومهلهى گهلاى (1925)ى تاييهه به كورد نارهزايى خويئاوى له باكوور بهردهوام دهبوو<sup>473</sup>، له سهر داواكارى كوردان له كومهلهى گهلان به پشتيوانى بهريتانيا برپاريك دهركرا، كه نهه دهقهكهيهتى: ((ههچ برپاريك نيهه كومهلهى گهلان پشتى پييبهستى بو شروقهكردنى پيكهينانى حكومهتى كوردى له ژيهر سهرپهرشتى كومهلهى گهلان)).

ليزنه دروستى نهو برپارانهى تاييهه به كورد به هيند وهردهگرى و دابينى دهكات، به پيى زانيارىيهكانى هيزى ئىنتىداب بهديار كهوتوهه گرهنى تهواو نيهه بو كارگيرى خوجيههتى، بويه ليزنهى ههميشهههه ئىنتىداب نهه برپارانهى دا:—

يهكهه: رازى نيهه پهيوهندى كردن به سهركردهكانى كوردهوه بكرى، كه ئامانجى نهوان دروستكردنى حكومهتئىكى كوردىيه له سايهه كومهلهى نهتهوهكان.

دوههه: داواكارى تهواوى هيزى ئىنتىداب نهوهيه ريشوينى ياسايى و ئيدارى ههبيت بو پهيرهوكردى خيراو گونجاو بو دلنيابوونى كورد، له سهر نهوهى بوى ديارى كراوه، نهگهر كاتى گوجاو هاته پيش بهزووى جيههههه دهكرىت.

سيههه: پيداچوونهوه بكرى به ريشوينهكان، ههتا كورد دلنيابن، واقيعى نهوان چاك دههه، ههتا نهگهر لهكوئاييدا عيراق له ژيهر سهرپهرشتياريههه بهريتانياى گهوره دهرجوو<sup>474</sup>.

<sup>472</sup> - League of Nations, Permanent Mandate Commission Minutes of the nineteenth Session Held in Geneva, Dec,29,1930.

<sup>473</sup> - C.O,730/157/6, 144350, Memo, by J, Hall. Oct ,13. 1930.C.O.

<sup>474</sup> - League of Nations, PMC, Minutes of the Nineteenth Session, pp.84-86, BHCF, 13/14, Vol, Teleg. No, 623, Dec, 31,1930.H.C, Baghdad, S.S.C



له بهر ئه و هۆيانه له ماوهی سالانی (1927) بۆ (1930) زهمینهی په خساو هه بوو بۆ راپه‌رپین، که رێگه‌یان خۆش کرد بۆ راپه‌رپینی کوردستان له سالێ (1930)، به هۆی ههستی به هیزی نه ته وایه تی له ناو کورد، له گه‌ڵ خۆدزینه وهی حکومه تی عێراقی له به‌لێنانه‌کانی رابردووی، که به شیککی سه‌رنه‌که‌وتنی حکومه ت له جیبه‌جیکردنی به‌لێنه‌کانی ده‌گه‌رپێته وه بۆ کاریگه‌ری وه‌زاره‌ته‌کانی حکومه ت و فشاری ئه و واقیعه، که کاریگه‌ری هه‌بووه بۆ تیکچوونی په‌یوه‌ندی له گه‌ڵ ده‌وله‌تانی تورکیا و ئێرانی دراوسی و دۆست، په‌یوه‌ندییه بی‌متانه‌یه‌یه‌کانی نێوان ده‌سه‌لاتدارانی به‌ریتانی و عێراقی بووه هۆی نووشتیه‌نانی هه‌ردوو حکومه ت له سیاسه تی هێمنکردنه وهی ئه و باره‌ی له ته‌قینه وه دابوو، گه‌شته هاو به‌شه‌که‌ی جه‌عه‌فر پاشا و میجهر یونگ نه‌ک هه‌ر نووشتی هێنا له هیۆرکردنه وهی بارودۆخه‌که، به‌لکو ئالۆزتری کرد.

به درێژایی ئه‌یلوول بار گه‌ژ له ناوچه کوردیه‌یه‌کان پێویستی به‌گه‌رپێک بوو به‌ته‌قیته وه و بپاری ئه‌نجامدانی هه‌لبژاردن بووه ئه و گه‌وه ته‌قیه وه.

### راپه‌رپینی نه‌یلوولی سالێ (1930) له سلێمانی

ئه‌ندامانی نه‌ته‌وه‌خوازانی کورد ده‌ستیان گرتبوو به‌سه‌ر ئه‌نجومه‌نی خۆجییه تی له سلێمانی، بپاریان دابوو به‌شداری هه‌لبژاردنی گشتی نه‌که‌ن بۆ نوێنه‌رایه تی عێراق، پشکنه‌ری ئیداری به‌ریتانی له سلێمانی و حکومه تی عێراقی به‌بێ ئه‌وه‌ی حیساب بۆ هه‌ستی کوردان بکه‌ن، پێکه‌وه بپاریان دا هه‌لبژاردن بکری، له (6) ی ئه‌یلوول به‌ پێی یاسای هه‌لبژاردن سی که‌س له پیاوماقولا‌نی سلێمانی بانگ کران بۆ باره‌گای حکومه ت بۆ دیاریکردنی لیژنه‌ی چاودێری، له و کاته‌ی له "سه‌را" هه‌لبژاردن به‌رده‌وام بوو، هه‌ندی له هاو‌لاتیان که له سه‌ره‌تاوه ژماره‌یان ده‌گه‌یشه دووسه که‌س "دواتر زیادی کرد بوو بۆ سه‌دان که‌س" به شه‌قامه‌کاندا ده‌هاتن و دروشمی دژی هه‌لبژاردنیان ده‌وته وه، له و کاته‌ی به‌ره‌و خانه‌ی میری "دار الحکومه" ده‌چوون، پۆلیسی پاسه‌وانی بینا حکومیه‌یه‌کانیان دایه به‌ر به‌رد.

ده‌سه‌لاتدارانی به‌ریتانی داوای هیزی عێراقیان کرد بگه‌نه ئه و شوێنه، پۆلیسیک بریندار بوو، به و شیوه‌یه له گه‌ڵ خۆپیشاندهران تیک گیران. له ئاکامی کوژرانی

ژمارهیهک له خۆپیشاندهران و له هیزهکانی حکومهت، برینداربوونی ژمارهیهکی تری لیکهوتوه<sup>475</sup>. "میستر ئهلبان" فهرمانییدا سه د کەس له وانه بگری، که دهوریان ههبووه لهو خۆپیشاندانه، له وانه ههشتاو نو کەسیان پێ ئازادکردن و یازده کەسیان هیشتهوه، گیراوهکان له ئەندامانی لیژنەی نەتەواپەتی بوون و پەوانەیی کەرکوک کران، هه‌ندیکیان دادگایی و هه‌ندیکیان ئازاد کران<sup>476</sup>. نه‌یانتوانی به‌لگه له‌سه‌ر شیخ قادری برای شیخ مه‌حمود ده‌ست بخه‌ن، که ئەندامی‌کی چالاکی لیژنەی نەتەواپەتی بوو، بپاریاندا دادگایی نه‌که‌ن، به‌لام به‌ شیوه‌ی کاتی به‌ره‌و باشووری عیراقیان گواسته‌وه. له‌ دوا‌ی ده‌ پۆژ هه‌لبژاردن له‌ سلیمانی و لیوا کوردیه‌کان له‌ ژێر په‌حمه‌تی پاسه‌وانی هیزه‌کانی عیرا‌قی و به‌ریتانی ئەنجام درا، سه‌رچاوه‌ پۆژئاواپیه‌کان ده‌لێن ئەم هه‌لبژاردنه‌ هه‌یمنانه‌ بووه<sup>477</sup>.

حکومه‌تی به‌ریتانی و عیرا‌قی زیاتر له‌ کورد به‌یاننامه‌ی جیاوازیان له‌سه‌ر پو‌ودا‌ی راپه‌رینه‌که‌ ده‌رکردووه، به‌و پێیه‌ی "ئه‌لبان" که له‌ ئاب له‌ دوا‌ی لا‌بردن توفیق وه‌بی له‌ پایه‌ی موته‌سه‌ره‌پی کاری کردووه، ده‌گه‌یژته‌وه: که هه‌ولێ داوه‌ شیخ قادرو ئەندامانی لیژنەی نەتەواپەتی رازی بکات به‌شداری هه‌لبژاردن بکه‌ن، به‌لام ئەمه‌ بێناکام بوو، سه‌رکرده‌ کورده‌کان وریا کرانه‌وه، له‌ ئاکامه‌ خراپه‌کانی کۆسپ درووست کردن بۆ هه‌لبژاردن، رازی بوون ئەوانه‌ له‌ کاروباری هه‌لبژاردن دوور بکه‌ونه‌وه، له‌ دوا‌ی ئەوه‌ی نو‌وشستیان هه‌ینا له‌ رازیکردنی خه‌لک بۆ به‌شداری له‌ هه‌لبژاردن، سه‌رکرده‌ کورده‌کان بپاریاندا کۆسپ بخه‌نه‌ به‌رده‌م هه‌لبژاردنه‌کانه‌وه، به‌پێی گه‌یژانه‌وه‌ی "ئه‌لبان" ئەو بازه‌رگانه‌ی به‌شدارییان له‌ خۆپیشاندان نه‌کرد، به‌ توندی مامه‌له‌یان له‌ گه‌لدا کردن<sup>478</sup>.

<sup>475</sup> -- C.O, 730/157. 144350, (Note), Oct,13,1930, Hall to Flood.

<sup>476</sup> - C.O,730/157/6, 144350, Memo, Secret Urgent No,C/235/D/6, Sept. 11.1930 (Report on the Riot al-Sulaimani Town on 6<sup>th</sup> September 1930) by A. Sulaimani.

<sup>477</sup> - C.O. 730/161/1, 144272. Trans Letter. No, C/117. Jan 4.1931. Ministers of Interior to the Secretary of the Council of Ministers Baghdad

<sup>478</sup> -C.O,730/157/6, 144350 (Report on the Rion Sulaimani Town on the6th September 1930). Letter Secret A.I. Brook-Pop ham to pass field Sept 10, 1930.Special Report. P.265

ئەو راپەڕینە چەند ھۆکاری تری ھەبوو، لەوانە: پێشەنگێک ھەبوو کاربەدەستانی پێشوی کارگێری تورکی بێرۆکەیی نەتەواوەتی کوردیان بلۆدەکردەووە بانگەوازیان بۆ سەربەخۆیی دەکرد، ھەرەھا ھەندێ لە بەرپرسیانی سەربازی توانیبووین خۆبەدەستکاران بەلای خۆیاندا رابکێشن، ئەمە لە رابردوو ھەبوو، لە (16)ی تەموز لەکاتی سەردانەکەیی سەرۆکی وەزیران بۆ شاری سلێمانی روویدا، لە ئابدا بەھۆی گەشتەکەیی میجر یونگ و جەعفەر پاشا خۆبەدەستکاران بڕپەیی پشستی راپەڕینەکان بوون، ئەو پێشەنگە نەتەوخوازەیی راپەڕینەکانی رێکخست بوو، ئێستا ئەمانە بەپێی لێدوانی دەسەڵاتدارانی بەریتانی زیاتر ئامادەن ھەمان بەرنامە پەڕپەو بکەن بۆ کۆسپ خستەن بەردەم ھەڵبژاردنەکان<sup>479</sup>. سەرەپای ئەمە راپەڕینەکانی ئارارات رەنگدانەووە ھەبوو لەسەر وری کوردەکانی عێراق، ھەوالەکانی شۆرش لە لایەن نەتەوخوازانی کوردەووە بلۆدەکرایەووە<sup>480</sup>.

بە بۆچوونی بەریتانییەکان بەکارھێنانی سوپا بۆ گرتنی سەرکوردەکانی کورد لە لێژنەیی نەتەواوەتی برۆبیانوی گەورە بوو، لە پێشەووە ئەگەر بەم شیوە یەکلەکرەووەیە مامەلە لەگەڵ راپەڕین نەکرایە، لە ئاییندە ئاژاوە بۆ ھەموو بەشەکانی کوردستان و بەشەکانی تری عێراق درووست دەبوو، کە ھەمان ھەستی دژایەتییکردنی ھەڵبژاردن و پەیماننامەیی (1930) ھەبوو، بۆیە بەپێویست زانراو لە ناوچە کوردییەکان، وەکو دەوریەیی ئاسمانی بۆ قەلاچۆکردنی ئەو گرتییە رێشویینی بەرگری بگرەن بەر<sup>481</sup>.

<sup>479</sup> - C.O, 730/157. 144350 (Report on the Rion Sulaimani Town on the 6th September 1930.)

<sup>480</sup> - BHCF, 13/14, Events in Kurdistan. Vol.16. Desp. No, 5/621.Oct.6.1930

<sup>481</sup> - C.O, 730/157/6, 144350, (Report on the Riot at Sulaimani Town on the 6th September 1930 .

سەرەپای ئەمە ترسابوون لە بلۆبۆنەوێ ئاژاوە بۆ لیوا کوردییەکانی تر، که هەولەکانی بەریتانی بۆ یارمەتیدانی تورکان تێک بدات لە هێمنکردنەوێ کۆمەڵە ئیسلامیەکانی تورکیا، ئەوانە ی سەرقالی شوێشی ئارارات بوون<sup>482</sup>.

رەپەپینی ئەیلول ئاماژە ی ئاشکرا بوو لەسەر شیوازی یەکلاکەرەو لە مامەڵە ی دەسەڵاتدارانی بەریتانی لەگەڵ سەرکردەکانی کورد، بەوێ بەریتانییەکان سوورن لەسەر چەسپاندنی رژی م لە ناوچە کوردییەکان، هەرەها گومانی هەندێ لە سیاسییەکانی عێراقی رەواندەو لەسەر سەلامەتی مەبەستی بەریتانیا<sup>483</sup>. دوا یی کۆمیساری بالā دنیایی دا، که ئەو رێوشوێنە ی لەلایەن چاودێری ئیدارییەو وەرگیرابو بەرگری بوو، چونکە خۆپیشاندەرەن خەنجەر و دەمانچەیان پێ بوو، هیچ بەلگە یەکی ش نییە "سوپای عێراقی" هێزی زیاتری بەکارهێنا بێت بۆ گەراندنەوێ دەسەڵات<sup>484</sup>.

نەتەوێ خوازانی کورد لەلای خۆیانەو جەختیان کردە سەر رووداوی شەشی ئەیلول، که بەهۆی خواستی حکومەتەوێ بوو لە فەرزکردنی هەلبژاردن بەسەر سلیمانی دا، لەگەڵ ئەو رێوشوێنە هەراسانکارانە ی بۆ گرهنتی گیرابووون بەر. بەپێی گێڕانەوێکان ژمارە یەکی زۆر لە هێزی پۆلیس لە هەموو لایەکی شار بلۆکرا بوونەو، ئەنجومەنی شارەوانی سلیمانی و پیاوماقولاتی شار لەمە بێئاگابوون، لەکاتی کدا داوا لە "هەندێ کەسی بێ شەخسیەت" کرابو بەگالته جاری سەرپەرشتی هەلبژاردنەکان بکەن<sup>485</sup>.

بۆ سەلماندنی ئەو بۆچوونە نەتەوێ خوازان ئاماژەیان بەوێ دا، که هیچ کەسی لەو نوێنەرانی داواکارییان نووسی بوو بۆ کۆمەڵە ی گەلان هەلنەبژێردانەو<sup>486</sup>، بەپێچەوانە ی

---

<sup>482</sup> - Confid U.S. Post Diplomatic Records Desp, No,123.Sept, 18.1930. (Electron Disurbances: Serious Riot in Sulaimani) C.O.730/157/5. 144350, Teleg No,347, July 21.1930. A.H.to S.S. Col.

<sup>483</sup> - C.O. 730/157/6. 144350, (Report on the Operation in Southern Kurdistan Against Sheikh Mahmud Speclan on Progress in Iraq p.265.

<sup>484</sup> - C.O,730/157/6. 144350,Letter,Secret Sept. 17.1930. Brook-Pop ham to Pass field.

<sup>485</sup> - خواجە: ل84.

<sup>486</sup> - Times (London) Sept 12.1930 (Kurdish battle With Iraq Troops) C.O, 730/157/6. Letter Secret. Sept. 10. 1930. Brook-phoham to Pass-fail.

پروپاگەندەى بەرىتانیيەكان راپەرپىنەكە توندەرپەوانە بوو، يەكەم پۆلىسى عىراقى بە چەكى برادەرەكەى خۆى پىكراو خۆپىشاندانەكە ئاشتىانە بوو و خۆپىشانەران چەكدار نەبوون، وەكو ئەو كوردەى دەلى: ژمارەى زۆرى پىكراو لەناو خۆپىشانەران شاھىدە بۆ ئەو قسەىە<sup>487</sup>.

لە راستىدا چەند پىكراوئىك لە ھىزەكانى عىراقى بەلگەىە بۆ ئەوەى كوردان دەيلىن، خۆپىشانەكانە ھىمانەىە راست نىيە. قبولكردنى ھەلۆيسىتى بەرىتانى بۆ ئىمە گرانە، چونكە ئەوان چۆن ھەلېژاردن لە سلىمانى بەو شىو دەسەپىنن بەسەر كورد، لەكاتىكدا لە پىش ئەيلول لە چەندىن بۆنەدا نارەزايى ھەبوو لەسەر سىياسەتى حكومت، لەگەل ئەوەدا دەيىت لە ھۆكارە شاراوەكانى ئەو راپەرپىنە بكوئىنەو، كە ھۆكارى ناراستەوخۆن، ئەمە لە باوهرى ديارو پتەوى پىشىنەكانى نەتەوہخووانى كورد دەبينرا، كە بەشىكى بۆ ئەو شروڤە ھەلەىە دەگەرپىتەو، كە لەسەر بەلئىنەكانى كۆمەلەى گەلان لە بەرانبەر كورد بنىات نرابوو. ھەروەھا بۆ ھەولەكانى نەتەوہخووانى كورد لە بەرانبەر سەرلېشىواندىنى گەلەكەيان لەسەر نەخشەى رىسواىى بەرىتانىا بۆ دامەزراندنى دەولەتى كوردى.

نەمانى متمانەى ئاشكراى نىوان حكومت و كورد بە پوونى لەو داواكارىيانە بەديار دەكەوى، لەگەل زىادبوونى سكالائى كوردان بەھۆى نوشستى حكومت لە جىبەجىكردنى تەواوى بەلئىنەكان، ھەروەھا سەرسوپمان و نىگەرانى كورد لە دواى مۆركردنى پەيماننامەى سالى (1930)ى نىوان حكومت و بەرىتانىا، دەسەلاتدارانى بەرىتانى نەيانتوانى بارە گرزەكەى كوردستان ھىمن بكەنەو، ئەمانە چەند ھۆكارىكە، كە پووبەپووبوونەوہى 6ى ئەيلولى ھىناىە گۆرئ، كە "ھىچ دەرڤەتئىكى تر نەبووہ". رپرەوى مامەلەى حكومتى بەرىتانى بەلگەىە لەسەر پابەندى ئەوان بە يەكلاکردنەوہى ئاكامى سىياسەتيان لەمەر موسل لە كوردستان، فشار لە پىناو جىبەجىكردنى سىياسەتى رازىكردنى ميانەرپەوانى نەتەوہخووانى كورد بەردەوام بوو، بەرىتانىيەكان ئەوہيان

---

بۆ نمونە ئىسماعىل رەواندىزى و مەعرف چاوك، بە ھۆى نووسىنى ئەو داواكارىيانەوہ جارى دووہم ھەلىان نەلژاردنەوہ. لە ئىسماعىل رەواندىزى دەگىرنەوہ وتوويەتى: (من بۆ جارى دووہم خۆم كاندىد ناكەم چونكە شەعبىەتم نەماوہ) See: Hamilton, p.298.

<sup>487</sup> - خواجه: ل82-84.

یەکلایکردبوو کە جوداخوازانی کورد سەرکوت بکړن، چونکە هەپەشەن بۆ سەر بەرژەوه‌ندییەکانی بەریتانیا لە عێراق و تورکیا و ئێران، لەبەرئەنجامە راستەوخۆکانی راپەڕینی ئەیلول گەڕانەوه‌ی شیخ مەحمود بوو بۆ سەرکردایەتی سییەم شۆرش و دوا شۆرشی خۆی لە دژی حکومەت.

### شۆرشی سییەمی شیخ مەحمود

شیخ مەحمود لە (27)ی ئەیلولی (1930) جاریکی تر بەسەد کەس لە هاوکارانی هاتەوه ناو خاکی عێراق، لە ئەیلولی سالی (1930) بۆ مایسی (1931) ئینگلیز خزایەوه ناو شەپی پارتیزانی، شۆرش بە دوو قۆناغدا تێپەری: یەکەم: لە ئەیلولی سالی (1930) بۆ شوباتی (1931)، کە گرێیەکان بەشیوەی سەرەکی تاییبەت بوون بە بەشەکانی باکووری رۆژەلاتی لیوای سلیمانی. قۆناغی دووهم: لە ئازار دەستی پێکرد و لە مایسی سالی (1931) بە خۆبەدەستەوه‌دانی شیخ مەحمود کۆتایی هات.

لە قۆناغی یەکەم شیخ مەحمود کەوتە رێکخستن و تۆکمەکردنی پارتیزانەکانی لەگەڵ هی‌رشی پرۆپاگەندەیی سیاسی چپ، کە دەیویست خۆی ساز بەت بۆ پشتیوانی لەکێشەیی کورد، لەگەڵ بەدەستەینانی هاوسۆزی کۆمەڵەی گەلان و هەولەکانی بۆ بێلایەن راکرتنی دەسەلاتداریتی بەریتانی لە ناکوکی لەگەڵ حکومەت، وەکو پێشتر ئاماژەمان پێدا، هەر لە سالی (1929) وە شیخ لە پەیوەندی بەردەوامدبوو لەگەڵ نەتەوه‌خوازانی کورد لە سلیمانی و هەولیداوه پشتگیری بن لە شۆرش دژی حکومەت. لابرندی توفیق وەه‌بی مۆتەسەریفی میانەرەو لە (18)ی ئاب لەلایەن جەمیل مەدفعی، کە سەرکردە میانەرەوه‌کانی وەکو شیخ قادر پشتگیریان لێ دەکرد، وای لە نەتەوه‌خوازانی سلیمانی کرد بچنە پال سەرکردایەتی شیخ مەحمود<sup>488</sup>.

شیخ مەحمود لە دواي بەدەستەینانی پشتگیری سیاسی لە سلیمانی گەڕایەوه ناو خاکی عێراق و یەکسەر سەردانی پشدری کرد، لەوی پشتگیری سیاسی زۆربەیی

<sup>488</sup> - C.O. 730/157/5. Sec. Teleg No.11.Jan 10,1931

سەرکردەى ھۆزە بەھیزەکانى بە دەست ھینا، لە تشرینی یەكەمەوہ لایەنگرانى شیخ لەسەر سنوور ھێرشى پارتیزانیان دژی ھیزەکانى حكومت دەست پێكرد.<sup>489</sup>

لە ئاكامدا حكومەتى عێراقى زۆر بە گەرمى ھێرشى برد بۆ چارەسەرى ھەپەشەى ئەم جارەى شیخ مەحمود، لە (22-27)ى تشرینی یەكەم سێ لیواى سوپای عێراقى لە سلیمانى دابەش کران، دوایى زیادى كرد تا گەیشتە پینچ لیوا، لەگەڵ شەشسەد كەس لە ھیزی پۆلیسى جولاو، كە چەكى سووكیان پێبوو بۆ بەرەنگارى یاخیبوون، شۆرشگێڕان چەند شارى سەر سنووریان داگیركرد، وەكو پینجوين، بەلام دواتر ناچار بوون لە ژێر فشارى لیدانى چرى ھیزی ئاسمانى وازى لێ بهێنن. لە تشرینی یەكەمى سالى (1930) ھەتا ئازارى (1931) ھیزەکانى حكومت چەندین ھەولێ بێئاكامیاندا بۆ گەمارۆدانى شیخ مەحمود.<sup>490</sup>

لە ماوەى تشرینی یەكەم ھەتا كانوونى یەكەم شۆرش گەیشتە زۆریەى بەشەكانى ولات، چالاکیەكان لەسەر حكومت بوو ھەپەشە، لە ناوچە شاخاویە ئەستەمەكان گەیشتە دەشتەكان و لە چیا و دۆڵەكان ھاتووچۆى سەربازەكان بەزەحمەت بوو، شیخ مەحمود لایەنگرانى شارەزای "ھەموو بستیكى ئەو ناوچەىە بوون"، چەندین جار پێگایان بە شالۆى حكومت گرت.<sup>491</sup>

زۆریەى دانیشتوانى ئەو ناوچانە و ھەتا ھەندێ لە بەرپرسیانى حكومەتیش ھاوسۆزى شۆرشگێڕان بوون، ئەمە بوو ھۆى بە دەستھێنانى زانیارى ورد لەسەر ھەموو نەخشە و جولانەوہیەكى ھەوالگری حكومت، بەلام حكومت دەستەوستان بوو لە بە دەستھێنانى زانیارى پێویست لەسەر ئەوان.<sup>492</sup>

لەگەڵ ئەو ھەدا لەسەر ھەتاوہ دەستەلاتدارانى بەریتانى ھیچ ھەنگاویكى کاریگەریان لە دژی شۆرشگێڕەكان نەھاویشت، "بروك ببھام"ى كۆمیسارى بالای كاتى بێھەلوێستى

---

<sup>489</sup> - C.O,730/163/5. 14463/5. (Report on Operation Against Shaikh Mahmud from 17<sup>th</sup> September to 30<sup>th</sup> May 1931.)

<sup>490</sup> - C.O, 163/6. 144637 Secret S.10648. Oct,16.1931.

<sup>491</sup> - C.O. 163/6. 144637. (Report on the Operation Against Sheikh Mahmud from 17<sup>th</sup> -Sept, 1930, to 14<sup>th</sup>, May, 1931, by Robinson

<sup>492</sup>-.Ibid, pp,203





سەرکردە کوردانەى بە "بیانوی نەتەواپەتی" یەو پابەندبوون بە شیخ مەحمودەو<sup>496</sup>، ئەم بانگەوازی دواى شیخ بە تەنیا لە سەرکردە و کاربەدەستان کورت هەلنەهاتبوو، بەلکو ئەو بەیاننامانەى لیژنەى بەرگری گەلى کورد ئیمزای کردبوو بە شیوەیەکی بەرفراوان دابەش کرا، داواى کۆبوونەوێ پشتمگیری دەکرد لە ولانەوێ شیخ مەحمود، کە ئامانجى وەکو گەلانى تر بەدیھینانى مافى چارەنوس بوو بۆ گەلەکەى، شیخ دەیویست بەرگریکى شەرى بەبەر جولانەوێکەیدا بکات<sup>497</sup>، هەتا لە چاپیكەوتنە فەرمى و تاپەتى و پەيوەندیەکانى لەگەڵ سەرکردە و پیاوماقولاتى کورد دەیویست ئەو لەبەر خۆى بەریتەو، کە بەریتانیا پشتمیوانى لێدەکات بۆ کوردستانى سەربەخۆ. شیخ ئەحمەد لە بارزان لە یاریدەدەرى ئیدارى بەریتانى پرسى بوو: ئایا پروپاگەندەکانى شیخ مەحمود راستە بەریتانیا بەنهینى پشتمیوانى لێدەکات؟<sup>498</sup>

لەبەر ئەو ھۆیانە بوو لە مانگەکانى تشرینی یەكەم هەتا ئازارى سالى (1931) لە ھەموو لیوا کوردییەکان سەرکردە و پیاوماقولات نامەیان بۆ کۆمیسارى بالاو کۆمەلەى گەلان نووسى و پشتمگیری و پشتمیوانى خۆیان بۆ شیخ مەحمود دەربەرى، هەتا پشتمگیری سیاسى گەیشتە کوردەکانى لیواى موسڵ، بۆ نمونە لە (17)ى تشرینی دووھم یاریدەدەرى ئیدارى لە موسڵ کۆمیسارى بالای ئاگادارکردۆتەو، کە زۆربەى سەرۆک ھۆزەکانى لیواى موسڵ پشتمگیرییان لە کیشەى شیخ مەحمود کردووە<sup>499</sup>.

دەتوانین لە میانەى ئەو داواکارییانەى کورد ناردبوو بۆ کۆمەلەى گەلان تێبینى ئەو پشتمگیریانە بکەین. لە (10)ى تشرینی یەكەم داواکاریەك پیش کەش کراوە، کە زۆرترى ھۆزەکانى کورد لە سلیمانى و ھەولێر و کەرکوک ئیمزایان لەسەر کردووە و

<sup>496</sup> - C.O,730/157/6, 144350, Extract from Summary of Intelligence deted 15<sup>th</sup> September 1930, Sulaimaini 92. خواجە: ل.

<sup>497</sup>-- C.O, 730/763/5. 144637, Extract From Intelligence Report No, 14, Feb, 18, 1931.

<sup>498</sup> - C.O.730/153/5. 144350, Extract from of Intelligence Report, No, 26, Dec, 25. Operation Against Shaikh Mahmud by Ludith- Hewlitt.

<sup>499</sup> -- BHCF, 13/14, Events in Kurdistan. Vol.6. Desp. S/711. Dec.13.1930.

گله بیان هه بووه، که حکومت نایه وی ئه و به ئینانه جییه جی بکات، که به کورد دراوه، له نووسینه کانیاندا داوای وهستانی سیاسهتی دامه زرااندنی غهیری کوردیان کردبوو له لیوا کوردیه کان، به لام حکومت له ئه یلول وه لامی دابوونه وه، له سهر لابرندی موته سه پیف، "له و کاته ی جه ماوهر خۆپیشاندانی ئاشتیانه ی ده کرد، عه ره به کان وه لامی داواکارییه که مانی به کوشتار ده دایه وه له دژی بیتاوانان". داواکاران داوایان کردبوو هه تا وه لامی کۆمه له ی گه لان دینه وه بۆ پیکهینانی ده ولته تی کوردی با باری لیوا کوردیه کان به جیا بخریته ژیر ده سه لاتتی پژی می ئینتداب<sup>500</sup>. له ئازاری (1931) کورد چه ندان داواکارییان نارد بۆ کۆمه له ی گه لان، که له لایه ن سه رۆک و که سایه تیه ئاینیه کهانه وه نووسرا بوون، هه ندی له سه رکرده کانی کوردی ئیرانی ش به شداربوون، ئه و داواکارییه نه داوای ده ولته تی کوردیان کردوه به سه رۆکایه تی شیخ مه حمود<sup>501</sup>.

وه کو پیشووی شیخ هه ولی دا پشتگیری دۆستایه تی پوکه شانه ی خوی بۆ حکومت ده ربهری، به تاییه تی بۆ ده سه لاتدارانی به ریتانی، له گه ل گه یشته ناو خاکی عێراق خیرا نامه یه کی نارد بۆ کۆمیساری بالای کاتی و ئاماژه ی به وه دابوو، که له ئایینه ده به دۆستیکی گوێرایه ل ده مینیته وه، له هه مان کاتدا په خنه ی له و "کوشتار" ه گرتبوو، که له سلیمانی پووی دابوو. ده لێ: (ئه یلولی (1930) ئه و پایه ی سه لماند، که مه حاله له سایه ی حکومتی عێراق عه ره ب و کورد پیکه وه به ئاشتی بزین، هه روه ها شیخ ده سه لاتدارانی به ریتانی ئاگادارکرده وه، که به پێگاوه یه بۆ ناوچه ی پشده ر، بۆ ئه وه ی به شداری سه ره خۆشی یه ک له و هۆزانه بکات<sup>502</sup>.

ده سه لاتداریه تی به ریتانی داوای له شیخ مه حمود کرد به زووی خاکی عێراق به جی به ئیلی، به لام ئه م خوی بیناگا کردو به رده وام بوو له په یوه ندی به سه رۆکه کورده کان. شیخ چه ند نامه یه کی نارد بۆ خانه ی کۆمیساری بالاو ئاماده یی خوی نیشاندا به

<sup>500</sup> - C.O./730/157/8. 14452. trans. Letter sent by Kurdish Notables Sulaimani to Secretary of the League of Nations Geneva Oct,10.1930-88. ل. محمد خواجه: 88-1930، 10، Geneva، Secretary of the League of Nations، Letter sent by Kurdish Notables Sulaimani، C.O./730/157/8، 14452.

<sup>501</sup> - C.O. 730/161/3. 144272. March 28.1931.

<sup>502</sup> -- BHCF, 13/22, Shaikh Muhmud, vol, 3, Letter Trans. Shaikh Muhmud. To A/H.C.Sept,17.1930. Cited in Slugett, p.192: Special Report, p.266.

فهرمانی دهسه‌لاتداریه‌تی به‌ریتانی له عێراق کاربکات، بۆ نموونه له مانگی کانوونی دووهمی ساڵی (1931ز) داوای له کۆمیساری بالā کاتی کرد نوێنەر بنێرن بۆ چاوپێکه‌وتن، به‌لام ئهو به‌چاکی زانی خۆی له داواکانی شیخ گیل کرد، پێی چاک نه‌بووه له به‌رچاوی کورد ره‌واهیه‌تی بدات به‌ شۆرش و پرۆپاگه‌نده‌کانی شیخ مه‌حمود، که دهسه‌لاتدارانی به‌ریتانی پشتیوانی لێده‌که‌ن.<sup>503</sup>

له کانوونی دووهمی ساڵی (1931) کۆنگره‌یه‌ک له خانه‌ی کۆمیساری بالā له به‌غدا گیرا بۆ پێداچوونه‌وه به‌ کاروباری باشووری کوردستان، دهسه‌لاتدارانی به‌ریتانی هه‌موویان پێیان وابوو مادام هه‌نگاوی کاریگه‌ر نه‌راوه بۆ چاودێری بلāبوونه‌وه‌ی شۆرش، له هه‌موو لیوا کوردیه‌یه‌کان بلāوده‌بیته‌وه، ئه‌مه‌ش ریسوایی گه‌وره‌یه‌ بۆ عێراق له‌کۆمه‌له‌ی گه‌لان، هه‌تا شیخ ئه‌حمه‌دی بارزانی هه‌لوێستی ره‌قتری وه‌رگرت له به‌رانبه‌ر حکومه‌ت له لیوای موسل، ئه‌مه‌ش حکومه‌تی به‌ریتانی هاندا سیاسه‌تی یه‌کلایکه‌ره‌وه به‌گرتنه‌به‌ر، دلنایاندا مادام شۆرشی شیخ مه‌حمود سه‌رکوت نه‌کراوه ناتوانی هیچ هه‌نگاوێکی سه‌ربازی له دژی شیخ ئه‌حمه‌د بهاویژری، به‌لام به‌هۆی ئاوه‌وه‌وا کۆنگره‌ پێشنیاری کرد، هه‌تا کۆتایی به‌هار کاری سه‌ربازی ئه‌نجام نه‌دری.<sup>504</sup>

له ئازار له‌به‌ر چه‌ند هۆیه‌ک شۆرشی کوردستان گه‌یشته قوناغی‌کی هه‌ستیار، له‌وانه: یه‌که‌م: شیخ مه‌حمود هه‌ولیدا چوارچێوه‌ی شۆرشه‌که‌ی فراوانتر بکات بۆ لیوا کوردیه‌یه‌کانی ترو داوای له سه‌رکرده‌کانی کورد کرد بده‌نه پāl پاپه‌ڕینی نه‌ته‌وايه‌تی. دووهم: له سه‌ره‌تای ئازار شیخ مه‌حمود چالاکی به‌ره‌و باشوور به‌ ئاراسته‌ی قه‌رده‌اغ له به‌شی باشووری لیوای سلێمانی ده‌ست پێکرد، له‌گه‌ڵ تێپه‌ربوونی ئازار لایه‌نگرانی شیخ گه‌یشته‌نه‌ کفری له‌سه‌ر زێی سیروان و وای لێهات هه‌ره‌شه‌یان له خانه‌قین ده‌کرد، که ده‌یویست هۆزی توانای جاف چه‌کدار بکات<sup>505</sup>، ئهو هۆزه‌ی

<sup>503</sup> - Special Report p.266. BHCF, 13/14, Events in Kurdistan. Desp.43872. Nov.15.1930.

<sup>504</sup> - C.O. 730/163/5. (A Conference held in Residency in Baghdad on Kurdish Question. Jan, 13.1931.

<sup>505</sup> - C.O.730/163/5. 144637. Extract from Summary of Intelligence Report No, 8, March 18, 1931. - Iraq Administrative Report for the Year 1931.p.17.

(2500) چه کداری هه بووه، له گهڵ بێزاری له ههولێه کانی ئهوکاتهی حکومهت له سهپاندنی دهبه لاتی راسته خۆ، له جیاتی ئهوه سه روکته تهقلیدیانهی سه روکاری هۆزه که یان ده کرد سالانه ئه ندازه یه کی دیاری کراویان ده دایه حکومهت، له ناوه پراستی ئازار پیاوانی هۆزی جاف داواکاریان کرد له موته سه ریف و چاودێری کارگێری به ریتانی له که رکوک، بۆ ره تکرده وهی ههولێه کانی حکومهت له کوکرنده وهی باجی راسته وخۆ، حکومهت ئهم داواکارییهی به دهستی شیخ ده زانی، بۆیه سوپای به کارهینا ههتا باجی "کووه" به زهبری هیژ کوکبه نه وه، که به سه ر خاوهن ئازه له کاندایه سه پینرابوو.

ئهو پووداوه نیگه رانی زۆری له ناو هۆزی جاف دروست کرد، پیاوانی ئهو هۆزه ویستیان یهک له سه رکرده کانیان به ناوی موحه ممهد به گ بمینیته وه له جیاتی ئه وهی حکومهت بۆی دیاری کردوون، هۆزی جاف پشتیوانیان له شیخ مه حمود و لایه نگرانی کرد له ناوچه که ی خۆیان، ئه مهش ده رفه تیکی تازه بوو بۆ بلاو بوونه وهی پاپه رین له به شی پۆژه هه لاتی پووباری سیروانی نزیك به غدا<sup>506</sup>.

سێیه م: شوپشگێیه کان له و خا که ی دهستیان به سه راگرتبوو کارگێرییه کی بنکه فراوانیان دامه زراند، له باکوور له سنووری ئێران درێژ ده بووه ههتا باشووری پۆژه هه لاتی شاری که رکوک، فه رمانیان نارد بۆ هه ولیر هیچ کو ردیک باج نه دات و هاوکاری کردنی حکومهت خیا نه تیکی گه وره یه<sup>507</sup>.

له بهر ئهو هۆیا نه بوو له (25) ی ئازار له به غدا کو نگره یه ک گیراو نه خشه ی کو تای پیهینانی شوپشی له لیواکانی باکوور دارپێژرا، ئهو سیاسه ته ههولێه ریکوپیکه کانی حکومهتی له گوپنا، که به ریتانییه کان پشتگیری شیخ مه حمود ده که ن، بۆیه نامه ی بۆ هه موو سه روکه کانی کو رد نارد و پوونی کرده وه، که شیخ مه حمودو کو مه له که ی قاچاغ ن و له سه ر هه مووان پیویسته گوپرایه لی حکومهت بن، که "پشتگیری ته واو" ی لی ده کری

<sup>506</sup> - C.O, 730/163/6. Desp, S.!0648, Report by Office Command Iraq Operation Against Shaikh Mahmud. Ludith-Hewltt.

<sup>507</sup> - C.O, 730/163/5. 144637. Extract from Intelligence Report, No, 6. March 3. 1931: Air 23/311 Desp. No, Ref. 1/A/38. s.s.p. April .

له لایه ن حکومه تی به ریتانیاهه<sup>508</sup>. بۆ په واندنه وه ی گومان له بیری پیاوونی هۆزه کان له مه به سستی حکومه تی به ریتانی له به رانبه ر شیخ مه حمود دانیشتوانی گونده کان له پێگه ی فرۆکه ی هیزی ئاسمانی پاشایه تی به ریتانییه وه به بلاوکراوه ئاگادار کرانه وه، ئه گه ر هاوکاری شۆرشگێڕان بکه ن ئه وه گونده که یان تۆپ باران ده کرێت<sup>509</sup>.

حکومه تی به ریتانی له دوا ی دانانی نه خشه ی سه ربازی به گه رمی بپاریدا که ده بیته چالاکیه سه ربازییه کان له دژی شۆرشگێڕان یه کلاکه ره وه و خێرا بیته و پێویسته که مترین هیزی سه ربازی به کاربهێنرێ هه تا نه بیته هۆی فراوانبوونی شۆرش، چونکه بپاره کۆمه له ی گه لان له مانگی حوزه ی رانی سالی (1931) سه یری ئه و داواکارییه نه بکات که له لایه ن کورده وه نێردراوه، له گه ل داوا ی عێراق بۆ ئه ندامیه تی له کۆمه له ی گه لان، حکومه تی به ریتانی جه ختی کرده وه، که پێویسته سنووری ک بۆ سه رکه وتنی شۆرشگێڕان دابنرێت، هه ره ها پێویسته حکومه ت له ئه نجامدانی هه ر هه له یه ک دووربه وێته وه، که ببیته هۆی زیاتری هه لگه پانه وه و یاخیبوون، چونکه به گشتی شۆرش پێویستی به ئه نجامدانی کاری سه ربازییه له چوارچێوه یه کی به رفراوان، له گه ل به شداری به ریتانیا ده سه لاتدارانی به ریتانی، زۆر دوودل بوون له پووبه پووبوونه وه ی سه ربازی، چونکه کۆمه له ی گه لان وا حاڵی ده کات عێراق ئارام نییه و هاوبه شی هیزه کانی به ریتانی ئه و راستیه ده خاته به رده م داواکاران به وه ی هیزی به ریتانی بۆ هاوکاری حکومه تی عێراقه له جێبه جێکردنی ئه و سیاسه ته و به مه ش شۆرته ی خۆی له ده ست ده دا<sup>510</sup>. له نامه یه کدا نووسینگه ی وه زاره تی ده ره وه ئه م سه رنجانه ی ناردبوو بۆ وه زاره تی کاروباری داگیرگه کان: (پێویسته له جنیف ئه و تێروانییه بگۆڕین، که سیاسه تمان له پێگه ی قه مه و ناپالمه وه به سه ر کوردا جێبه جێ کردوه)<sup>511</sup>.

<sup>508</sup> - C.O, 730/163/5. 133637. (Extract from Intelligence Report No, 8) April 8.1931.

<sup>509</sup> - C.O, 730/163/5. 144369. Teleg. Secret, A. Jan. 19.1931.

<sup>510</sup> -- C.O. 730/161/2. 144396. Teleg Secret March 26 1931. Col. To H.C, Baghdad Desp 88069/Iraq. March 20, Hall to Cardigan Baqhi Residency.

<sup>511</sup> - C.O. 730/163/5, 144637. E1239/3/43. March 18.1931. Hall to C.O.

بۆردومانی چری فرۆکه‌کانی هیزی مه‌له‌کی به‌ریتانی به‌رده‌وامی شیخ مه‌حمودی له‌جوله‌خست و دوا‌یی ناچاری کرد مه‌یدانی شه‌ر به‌جی به‌یلى. له‌ 5ی نیسان له‌ گوندی "ئاوباریک" به‌ دووری بیست میل له‌ باکووری پۆژه‌لای تو‌زخو‌رماتووی لیوای که‌رکوک که‌وتنه‌ شه‌ره‌وه، تابو‌ریکی هیزی پیاده‌ له‌ چوارسه‌ده‌ سه‌ریاز به‌ پشتیوانی کارای یه‌که‌ی فرۆکه‌ی ئاسمانی له‌ و‌گونده‌ هی‌رشى له‌ نا‌کاو‌یان کرده‌ سه‌ر شیخ مه‌حمود.

له‌ دوا‌ی پۆژیکى ته‌وا‌وی شه‌ر له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا شیخ مه‌حمود و‌زۆربه‌ی پیا‌وه‌کانی له‌ دوا‌ی شه‌ره‌که‌ پ‌زگاریان بوو، به‌لام 16 کوژراو چه‌ند برین‌داریکیان دا، هی‌زه‌کانی حکومه‌ت و فرۆکه‌ جه‌نگیه‌کان پ‌پ‌را‌گه‌یشتن و شو‌ر‌ش‌گ‌پ‌ره‌کانیان ده‌رکرد. زیانه‌ مه‌عه‌وییه‌کانی ئه‌و شه‌ره‌ له‌ زیانه‌ مادییه‌کانی زیاتر بوو، زۆربه‌ی پیا‌وه‌کانی وازیان له‌ شیخ هی‌نا. بۆردومانی به‌رده‌وامی فرۆکه‌ و‌ خزینی هی‌زه‌کانی حکومه‌ت شیخی ناچار کرد به‌ره‌و باکو‌روو باکو‌وری پۆژه‌لای لیوای سلیمانی پاشه‌کشه‌ بکات، له‌ دوا‌ی ئه‌وه‌ی خه‌لکی پشده‌ری پ‌ی رازی نه‌کرا بۆ کردنه‌وه‌ی به‌ره‌یه‌کی نو‌ی له‌ دژی حکومه‌ت، له‌ 21ی نیسان به‌ ناچاری ئا‌واره‌ی ئه‌و دیو سنو‌وری ئ‌یران بو‌وه‌ له‌گوندی پ‌یران دان‌یشت.<sup>512</sup>

له‌ دوا‌ی واژ‌کردنی ها‌وپه‌یمانییه‌تی له‌گه‌ل ع‌یراق، حکومه‌تی به‌ریتانی بریاریدا به‌ ته‌وا‌وی دۆسیه‌ی شیخ مه‌حمود هه‌تا هه‌تایه‌ دا‌خات. پ‌ی‌ی وابوو مادام شیخ مه‌حمود له‌ باشو‌وری کوردستان یان له‌ ناو سنو‌وری ئ‌یران ما‌وه‌ ئاشتی له‌ کوردستان نایه‌ته‌ دی، چونکه‌ مه‌ترسی له‌ سه‌ر ئارامی سنو‌وره‌کانی ئ‌یرانی- ع‌یرا‌قی درووست ده‌کات، بۆ نمو‌ونه "فلود" به‌رپرسی گه‌وره‌ له‌ کاروباری دا‌گیرگه‌کان نو‌وسیه‌یه‌تی: (له‌ ئ‌یستا به‌ دوا‌وه‌ هه‌تا له‌ ژیا‌ندا‌وما‌وه‌ له‌ سه‌ر له‌ سنو‌وره‌ کاریگه‌ری ده‌بی‌ت له‌ سه‌ر بزافی جیا‌خو‌زی له‌ ع‌یراق، بۆیه‌ پ‌ی‌ش‌نیاری دو‌ورخستنه‌وه‌ی کرد له‌ کوردستان و هه‌تا له‌ ع‌یرا‌قی<sup>513</sup>). به‌گه‌یشتنی شیخ مه‌حمود بۆ ئ‌یران ده‌سه‌لات‌دارانی ع‌یرا‌قی له‌ پ‌یگه‌ی د‌بلۆماسی که‌وتنه‌ و‌تو‌ویژ له‌گه‌ل حکومه‌تی ئ‌یرانی و دا‌ویان کرد شیخ ده‌ست به‌ سه‌ر

<sup>512</sup> -C.O. 730/163/6. S10648. (Report by Air Office command Iraq on Operation Against Shaikh Mahmud) Ludith-Hewitt: Teleg Secret. May 5.1931.

<sup>513</sup> - C.O,730/163/5.133637.Letter. Secret. May 21. 1931

بکری، ئەوانیش ئامادەیی خۆیان نیشاندا لەسەر ھاوکاری ھەولەکانی عێراقی بۆ کۆتایهێنان بە جولانەوێ شێخ مەحمود. لەگەڵ تێپەربوونی مانگی نیسانی 1931 پەيوەندی ئێرانی- عێراقی بە بەردەوامی باش دەبوو.<sup>514</sup> شێخ لە ئێران بە پەرگەزێکی ھەپەشە دەژمێردرا بۆ سەر ئاسایشی ناوخۆیی ولات و ھاوکاری دروستکردنی ناآرامی لە پەيوەندی تازەى بنیاتنراوی ئێران لەگەڵ عێراق. ھەندى لە سەرکردە کوردەکانی سنووری ئێرانی بە ھاندانی شێخ مەحمود شوپشيان کرد، پەزاشا و حکومەتەکەى وریاکردەوہ لە مەترسی بارودۆخەکە، لە و کاتەى مەلیک فەیسەل و کۆمیساری بالای بەریتانی لە ئێران بوون، دەسەڵتدارانی ئێرانی لە نیسانی 1931 سکالانامەیاندا بە بەرپرسیانی بەریتانی و عێراقی لەسەر بەکارھێنانی خاکی ئێرانی لە لایەن کوردانی عێراقیەوہ دژی ھێزەکانی ئێرانی، بۆیە ھەردوولا پێککەوتن لەسەر چالاکی سەربازی ھاوبەش لە دژی سەرکردە ھەلگەراوەکانی ھەردوو دیوی سنوور.<sup>515</sup>

حکومەتی عێراقی لە 25ی نیسان پێشنیاری بۆ حکومەتی ئێرانی کرد خالید زەکی بەگی فەرماندەى بەشی پۆژھەلات لەگەڵ ھاوتا ئێرانییەکەى لە ناوچەى سنوور کۆبینەوہ، لە ئاکامدا ھەردوو فەرماندە لەگەڵ چاودێری گشتی بەریتانی بۆ سوپای عێراقی کۆبوونەوہ و نەخشەى سەربازییان داڕشت لە دژی شوپشگیرەکان. بڕیار درا لە 16 مایس چالاکییە سەربازییەکان دەست پێ بکەن، لە 13ی مایس ھێزەکانی ئێرانی لە مەریوان کۆبوونەوہ بۆ ھێرش کردنە سەر پیران، کە ھەشت میل لە پۆژھەلاتی ئەو شارەوہ دوور بوو، ھەروەکو وەکیلی یاریدەری سەرۆکی ھێزەکانی ئاسمانی عێراقی نووسویەتی: (ئەمەش دوا لێدان بوو و پشستی خوشتری پێ شکا).<sup>516</sup> شێخ لە 2ی مایس خۆی دایە دەست ئەو ئاگادارکردنەوہ ھاوبەشەو ھەریەک لە ھەمفوری و مەلیک فەیسەل

<sup>514</sup> - C.O,730/163/5. 144637. teleg. No, 23.April 24.1931. Humphreys British Minister in Tehran.

<sup>515</sup> - سویدی: ص 208-209.

Cof, U.S. Diplomatic Post Records U.S. Legation Baghdad desp.No, 2. July 11,1931.

<sup>516</sup> - C.O. 730/163/6. S10648.Dest.No,5/10648. Report by Air Office command Iraq on Operation Against Shaikh Mahmud-.

پیشوازیان لی کرد، له بهرانبه رمانه وهی به سهلامه تی داویان لی کرد خوی بداته دهست "کابت هولت" ی سکرتری رۆژه لاتی کۆمیساری بالا، که چاودیری جولانه وهی شیخ مهحمودی دهکرد له پینجوبین<sup>517</sup>.

له پاشکوی ئەم وتاره راپۆرتیکی "کابت هولت" بلاوده کهینه وه لهسەر چۆنییه تی خۆبه دهسته وهدانی شیخ مهحمودو ههلوئستی ئەو ناوچانه ی پیدای تی په پی له پینجوبین و شارباژێر له گه ل بۆچوونی "هولت" خوی له و باره یه وه.

کۆمه لیک هۆکار هه بوون بۆ تیکشانی شۆرشگیران. "سی پۆنسون" ی چاودیری گشتی سوپای عێراقی جهخت دهکاته سه ر نازییه تی و هۆشاری و ئارامگری له گه ل ئەده بی سوپای عێراقی له به رانبه ر ئەو کوردانه ی دوژمنکارنه بوون و هاوکاربوون بۆ دهست به سه راگرانی شۆرش<sup>518</sup>. هه ولێ به رچاوی جهنگاوه ره ئاسمانیه کانی به ریتانی تا راده یه کی دیار کاریگه ری هه بوو له سه ر یه کلایکردنه وهی شۆرش، هه روه ها نووسویه تی: سه رکوتکردنی راپه رینی لیوا کوردیه کانی زیاتر ده گه رپته وه بۆ هه ولێ فرۆکه جهنگیه کانی به ریتانی، که به رژدی پشتیوانی هیزه کانی عێراقی بوون<sup>519</sup>. "ئای ئار. کودیت" ی فه رمانده ی یاریده ر له هیزه کانی مه له کی سوپای عێراقی ئەو ریوشوینه ده داته میجه ر "ئیف سی" ئەفسه ری به ریتانی راسپێردراو "الموکل" له هیزه کانی عێراقی له کوردستان<sup>520</sup>. مه لیک فه یسه ل وتبووی: شۆرشی شیخ مهحمود "یه کیك بووه له کیشه گه وره کان"، که به هوی هاوکاری و هاوئا ههنگی دۆستانه ی نێوان هیزه کانی به ریتانی و عێراقی کۆتایی پیهات<sup>521</sup>.

<sup>517</sup> - C.O,730/163/5. 144637.Letter Secret May 29, 1930, Humphreys to Pass field.

<sup>518</sup> - C.O,730/163/5. 144637. Report by Air Office command Iraq on Operation Against Shaikh Mahmud. Sept 17.1930.to 14 May 1931.p.30.

<sup>519</sup> - C.O,730/163/6, 144637, Letter N,Ya/25. May 14.1931.Faisal to Humphreys.

<sup>520</sup> - C.O,730/163/6, 14463, Desp. No, p.185. May.29.1931..Faisal to Humphreys .

<sup>521</sup> - C.O,730/163/6, 144637, Letter N,Ya/25. May 14.1931.Faisal to Humphreys.



سەرەپای ھاوئاھەنگی و ھاوکاری ھەردوولا چەندین گومان و ناکوکی ھەبوو لە نێوان بەرپرسیانی بەریتانی و حکومەتی عێراقی، ئەم ناکوکیەش بەگەرمی لەکاتی پووداوەکان بوو ھۆی راپەرینی ئەیلول و بەدریژایی شۆرشەکە بەردەوام بوو، کە پەییوەندی ھەبوو لە جیاوازی لە تێگەشتنی ھەردوو لا لەسەر شۆرش و لە باشترین و ئاسانترین پێگەچارە ھێمنکردنەوێ کورد، دەسەڵاتدارانی بەریتانی راپانگەیاندا بوو، کە تارادەیک ھەلگەرانەوێ شیخ مەحمود دەگەرێتەوێ بۆ ئەوێ دەسەڵاتدارانی عێراقی سەرەپای وریاکردنەوێ بەئاگاہێنانەوێ چەند جارە بەریتانییەکان بە خیرایی وەلامی داواکارییەکانی کوردیان نەداوەتەوێ.<sup>522</sup>

سیاسییەکانی بەغدا لە سەرۆکی ھەموویانەوێ بەرپرسە گەرەکان گومانیان دەبرد کە پووداوەکانی کوردستان حکومەتی بەریتانی سازی داو، لە پێناو درووستکردنی ناآرامی لە باکوور ئەمەش بە یارمەتی شیخ مەحمود، ھەتا بێتە بیانووی مانەوێان لە عێراق<sup>523</sup>. سەرکردەکانی سوپا و بەرھەڵستکارو راپانگەیانداکان نیکەران بوون لەو شیوازە دەسەڵاتدارانی بەریتانی سەپاندبوویان بەسەر سوپای عێراقی بۆ گەمارۆدانێ شۆرش. مەلیک فەیسەل متمانەوێ بە پۆلی راپۆژکاری سەربازی بەریتانی نەبوو لە چالاکیەکانی دژی شۆرشگێڕانی کوردو باوہری وابوو ئینگلیز کۆسپ دەخاتە بەردەم ھەولێ سوپای عێراقی لە کۆتایی پێھێنانی شۆرش کورد<sup>524</sup>. نوری پاشا و وزیرەکان راپانگەیانداکانی ئەحکامی عورفیان بە پێویست دەبینی، ھەتا حکومەت بەشیوەیەکی یەکلاکەرەوێ مامەلە لەگەڵ شۆرشگێڕان بکات. سەرۆک وزیران بە مەلیک فەیسەلێ راپانگەیاندا بوو، کە حکومەت دوو ئەگەری لە پێشە: یان دەبێت دەسەڵاتی عەسکەری راپانگەیانەوێ ھەتا سنووری بۆ شۆرش دا بنی، یان لیوا کوردییەکان واز لێ بھێنی، کە وای لێ ھاتوو بۆی بەرپۆھناچی و باریکی گەرەوێ لەسەر خەزینەوێ کورت ھەڵھاتوو

<sup>522</sup> - BHCF, 13/14, Events in Kurdistan. Desp. No.D.O.S.A.627, Dec,10.1930.

<sup>523</sup> - C.O, 730/161/1. 1442272, Private and Confil. March 6,1931. Humphreys to Williams editor of Near East and India.

<sup>524</sup> - C.O. 730/163/5. 144637.Letter Humphreys to Faisal, March 31.1931

عێراقی درووست کردوو<sup>525</sup>. له نوری پاشا دهگێڕنهوه وتبووی: (ئیمه لهگهڵ شۆرشگێڕهکان پابه‌ندین به په‌ڕه‌وکردنی مامه‌له‌ی به‌دواداچوون و سه‌رنجدانی ئه‌وروپاينه "دادگای - بینین.. هتد" له جیاتی سزادانی به‌کۆمه‌ل<sup>526</sup>.

ئهم بایه‌خپێدانه‌ی مه‌لیک فه‌یسه‌ل و نوری پاشا له سه‌ر ئه‌ندامانی به‌ره‌هه‌ستکار په‌نگدانه‌وه‌ی دیاره، هه‌روه‌ها چه‌ند وتاریک له سه‌روتاری پۆژنامه‌ی به‌غدا له‌سه‌ر شۆرش بڵاوکراوه‌، رایگه‌یاندبوو، که پێگه‌ی به‌ریتانی نه‌ک هه‌ر به‌رپرسه له شۆرشه‌ی چه‌کداری به‌لکو به‌رپرسه له‌و کۆسپانه‌ش که ده‌خه‌ینه به‌رده‌م حکومه‌ت له ده‌ستبه‌سه‌راگرتنی بارودۆخه‌که، بۆ نموونه جه‌لیل خه‌لیل و سالم جه‌بری ئه‌ندامانی په‌رله‌مان چه‌ند لێدوانیکیان دا له‌وانه: هێزی شیخ مه‌حمود توانی له "که‌سانی غه‌یری پشتیوانانی خۆی" پشتیوانی بکێت یان پرۆپاگه‌نده‌یان کردبوو شیخ مه‌حمود "نامرازی ده‌ستی بیگانه‌یه" <sup>527</sup>.

پۆژنامه‌ی عێراقی نووسیوی: "به‌ ئه‌ندازه‌یه‌کی زۆر سه‌رمان سوورپماوه له بێده‌نگی به‌رده‌وامی حکومه‌ت له‌وه‌ی په‌یوه‌ندی هه‌یه به‌ پیلان له دژی عێراق له‌لایه‌ن به‌کرێگه‌راوه‌کانی سیاسه‌تی بیگانه.. چۆن حکومه‌تی تورکی و ئێرانی به‌هێز ده‌بن به‌ چالاکی سوپا دلێره‌کانمان.. کۆمه‌ل و پێکخراوه‌یه‌ له ئینگله‌ته‌را یارمه‌تی شۆرشگێڕان ده‌دا.. بۆ درووستکردنی ناکوکی ده‌ستیکی چالاک له پشت په‌رده‌وه هه‌یه" <sup>528</sup>.

حکومه‌تی به‌ریتانی له‌لای خۆیه‌وه سوور بوو له‌سه‌ر پیاوه‌کردنی سیاسه‌تی ئاشته‌وایی له‌گه‌ڵ کورد، هه‌موو هه‌ولێکی به‌پێویست ده‌بینی بۆ گۆشه‌گیرکردنی شیخ

<sup>525</sup> -- C.O.730/163/5. 144637.Desp. No, v/99.Secretariat of the Council of Ministers to Reis of Royal Diwan March 25.1931.

<sup>526</sup> - C.O.730/163/5.144637.

ئهو کۆنگره‌یه له‌باره‌ی کۆمیساری باله‌ له 21 ته‌موزه‌ گه‌ڕا بۆ وتووێژ له‌سه‌ر ئهو ریگه‌چارانه‌ی بگه‌ڕێته به‌ر له به‌رانبه‌ر شیخ مه‌حمود.

<sup>527</sup> -- C.O.730/163/5. 144637, Extract from Intelligence Report No, 7.dated 1<sup>st</sup> April 1931.

<sup>528</sup> - C.O,730/163. 144637. Extract from Iraqi Press dated February 27<sup>th</sup> to March 1931.

مەحمود لە پەوتی سەرەکی جولانەوێ کوردی میانەپەرە خواوەن پێگە. لە 30ی ئابی ساڵی 1930 دەسەڵاتدارانی بەریتانی فشاریان خستە سەر حکومەتی عێراقی هەتا سیاسەتی میانەپەرەوانە رابگەیهێنێ. دەیانووت: ئەگەر دەرڤەتی دەسەڵاتدارییەتی عێراقی بدرێت بە ئازادی هەلسوکەوت بکەن لەگەڵ شۆرشیگێڕانی کوردو سیاسەتی سزادانی بەکۆمەڵ بگریته بەر لەگەڵ هەلگەپاوەی ھۆزەکان، بە گرتنی کوێرانە، ئەمە "ھەزاران کورد" پەيوەندی بە جولانەوێ یاخیبوون و شۆرشیوە دەکەن.<sup>529</sup>

سەرەپای ئەمە حکومەتی بەریتانی بە پێشنیارەکی نوری پاشا پازی نەبوو، کە سوپایەکی خێلەکی ھەر وەکو ئەوێ تورکیا درووست بکریت بۆ دژایەتی شۆرشیگێڕان، ئەمە کاریکی کردەیی نابێت، پێکھێنانی سوپای لەو جۆرە لەوانە یە بییته ھۆی فراوان بوونی شۆرش و ھۆکاریکی تری پێشبڕکێی خێلەکی بەردەوام بۆ گرژی لە ناوچەکەدا.<sup>530</sup>

شۆرشی سییەمی شیخ مەحمود ھەر لە دەست پێکردنەوێ هەتا کۆتایی ھەندی لایەنی ویکیجۆی تێدایە لەگەڵ شۆرشیەکانی رابردووی. ئەو شۆرشیەش وەکو ئەوانی رابردووی بەبێ ویستی خۆی ناچار کرا سەرکردایەتی شۆرش بکات. ھەرودھا شۆرشیەکانی رابردووی لەگەڵ ئەم شۆرشیە بە شیوەیەکی سەرەکی لە لیوای سلیمانی کورت ھەلھاتبوو. بەھۆی لاوازی ھەستی نەتەواوەتی لەناو کورد ھەولەکانی شیخ بێناکام بوو، لەوێ بییته شۆرشیکی نەتەواوەتی، ھەرودھا وەکو ئەوانی تر ھیزە جەنگیەکانی ئاسمانی پۆلی سەرەکی بینی لە لەناوبردنی شۆرش.

گەرم و گۆپی شۆرشی 1930-1931 شۆرشیکی نمونەیی و جیاوازی بوو لەگەڵ ھەموو ئەو شۆرشیانە ی پێشوو، کە شیخ مەحمود سەرکردایەتی کردووە، بە زۆری لە ژێر کاریگەری وروژاندنی تورکیا و ھەلچوونی خەلک دابوو، ئەمەش بەھۆی کاریگەری بیروکە ی جامیعی ئیسلامی، بەلام ئەم شۆرشیە ئاکامی تێکگیرانی ئامانجی نەتەواوەتی و ئامانجی ھاوپیەمانییەتی ئەنگلۆ-عێراقی بوو. ھەرودھا لە کاتی شۆرش سوپای عێراقی ھەمان پۆلی رابردووی ھیزی لیقی ئاشوورییەکانی گێراو.

<sup>529</sup> C.O.730/183/6 144637. Desp. No.51684.(Report by Air Office Command Iraq on Operation Against Shaikh) Ludith-Hewitt.

<sup>530</sup> --C.O.730/163/5. 144637.

## جولانه‌وه‌ی شیخ نه‌حمەدی بارزان

حکومەتی عێراقی و ئیدارە‌ی بە‌ریتانی لە عێراق درکیان بە‌وه کرد، بە‌بێ لە‌ناوبردنی شۆ‌رشی بارزان دە‌ست‌بە‌سەر‌اگر‌تنی بزافی سی‌یه‌می شیخ مه‌حمود نابیتە زام‌نکردنی سه‌پاندنی حکومەتی عەرەبی بە‌غدا بە‌سەر کوردستان. لە‌ ساڵی 1927 ه‌وه حکومەتی عێراقی شیخ نه‌حمەدی بارزانی بە‌مه‌ترسی زانیبوو، ه‌تا ساڵی 1932 له‌ دوو رووه‌وه ئه‌و مه‌ترسیه‌ بە‌رده‌وام بووه‌:

یه‌که‌م: مه‌ترسیه‌کانی سه‌رکه‌وتنی شیخ نه‌حمەد بە‌سەر حکومەتی ناوه‌ندی ده‌گوازیته‌وه بۆ ه‌موو به‌شه‌کانی کوردستان و ده‌بیتە کۆسپی گه‌وره له‌سەر قبول‌کردنی عێراق له‌ کۆمه‌له‌ی گه‌لان، چونکه دابین‌کردنی ئاسایش و ئارامی له‌ عێراق مه‌رجی کۆمه‌له‌ی گه‌لان بوو بۆ نه‌ندامیه‌تی عێراق له‌کۆمه‌له‌، که له‌کۆبوونه‌وه‌ی چاوه‌پوان‌کراوی مانگی ئه‌یلولی ساڵی 1932 گفتوگۆی له‌سەر ده‌کری.

دووه‌م: هاوکات په‌یوه‌ندییه‌کانی نێوان عێراق و تورکیا باش نابیت و له‌سەر به‌ن‌په‌تیکی له‌رزۆک داده‌مه‌زیت، ده‌سه‌لاتدارانی به‌ریتانی ده‌ترسان بزافی بارزان کاریگه‌ری ه‌بیت له‌سەر کوردستانی تورکیا و په‌یوه‌ندییه‌کانی تورکیا و عێراق بخاته مه‌ترسیه‌وه<sup>531</sup>.

ه‌یژا مه‌سعود بارزانی وادی جوهدیده به‌دریژی باسی جولانه‌وه‌ی شیخ نه‌حمەدیان کردووه، نامانه‌وی لێ‌رده‌دا نه‌وه دووباره بکه‌ینه‌وه، به‌لکو له‌ پوانگی ئه‌و به‌لگه‌نامانه‌ی به‌ریتانیا که له‌م دوایه‌ ئاشکرا کران و له‌به‌رده‌ستی ئه‌و دوو به‌پێزه دا نه‌بوون، ه‌ندی خالی تر زیاد بکه‌ین، له‌گه‌ڵ وه‌رگرتنی ه‌ندی له‌ بره‌گه‌کانی کتێبه‌که‌ی مه‌سعود بارزانی. له‌ ساڵی 1931 ئه‌و ناوچه‌یه‌ی ژێ‌رده‌سه‌لاتی شیخ نه‌حمەد بووه 150 میل درێژو 80 میل پان بووه، ئه‌و به‌شه‌ سی‌یه‌کی سنووری عێراق و تورکیا و ئێ‌رانی پێک ه‌یناوه، بارزان له‌ زنجیره‌ شاخی ئاسته‌م و دابراو پێک ه‌اتووه، له‌ ه‌ۆزه‌کانی: شیروان، مزوری بالا، باروش پێک ه‌اتوون، مریدییه‌کان له‌وی به‌دیوانه ناسراون، وادی جوهدیده و نه‌وانه‌ی له‌و باب‌ه‌ته‌یان توێژیوه‌ته‌وه کردوویانه‌ته‌ دوو به‌ش: یه‌که‌میان، ئه‌و گروپه‌ی پێی وابوو

<sup>531</sup> - C.O. 163/5. 144637 Humphreys to Pass field February 6. 1931 Longrigg Iraq 1900-1950. p.217

ئەو بزاقە ھەلقولای مامەلەى دۆژمنکارانەى شىخ ئەحمەد بوو بەرانبەر دەسلەتەى ناوەند لە سەپاندنى باوەرپى نامۆ بەسەر کوردانى بارزان و زىيارو برادۆست "ئەو گروپەش ئەفسەرانى ئىدارەى بەرىتانى لە کوردستان و بەرپرسانى عىراقىن". دووھەم: "نووسەرانى کورد بەگشتى" باوەرپىيان وابوو بزاقى بارزان سەرئەنجامى ويستى حکومەت بوو بە زەبرى ھىز بەسەر ناوچەى بارزان و ھەولدان بۆ نىشتەجێکردنى ئاشووریەکان لە برادۆستى باشوورى ناوچەى بارزان، لەگەڵ ئەو دەدا جۆھىدە پێى وابوو ھەردوو گروپ جێى باوەرپى، بەلام ئەو بەلای قەناعەتى نووسەرە کوردەکانەو بوو، کە بزاقى شىخ ئەحمەد دەرئەنجامى ئارەزووى حکومەتى ناوەندى بوو بۆ کۆتايەپەتەن بەو دەسلەتە خۆجێیەى ناوچەى بارزان<sup>532</sup>. ئەو بەلگەنامانەى بەرىتانى کە لە دواى تۆيژنەوھەکەى جۆھىدە "1960" بلأوبوونەتەو پشەتگى ئەو بۆچوونەيان کردووە، بۆ نموونە ئەگەر راي ديفيد مەكدوال وەرېگرين دەچیتە خانەى گروپى يەكەم. مەكدوال پێى وایە جۆلانەوھى بارزان ئاکامى ناکۆكى نىوان حکومەت و نەريتى ھۆزايەتى بوو، پوختەى تىپوانينى مەكدوال لەسەر جۆلانەوھى شىخ ئەحمەد لەم گوزارشتە کورت دەبیتهو: (بەھىچ شىئوھەك ئەو جۆلانەوھە ئاکامى ھوشيارى نەتەوھى نەبوو... ھىچ ئامازەھەك نىيە شىخ ئەحمەدى بارزانى بايەخى بە بارودۆخى کوردانى دەرەوھى بارزان دايت، لە راستیدا شىخ رازى نەبوو بە پير داواكارى شىخ مەحمودەوھ بچیت لە جۆلانەوھى سىيەمیدا، لە ناوچەى بارزان پياويك بەناوى مەلا عەبدو پرەحمان "لەوانەى مەلا جورج بوويت" پەيدا ببوو، داواى پيغەمبەرايەتى و خوايەتى کردووە بۆ شىخ ئەحمەد، ھەتا دواى شىخ موحەممەد سادق کوشتوويەتى، چونکە ئەو مەلایە ھەولێ دابوو ناوى شىخ ئەحمەد بخاتە ناو بانگدانەوھ... لەو کاتە پەيوەندى لەگەڵ حکومەت ئالۆز بوو، حکومەت لە سالى 1927 ھەولیدا پەناھيندەکانى ئاشوورى لە برادۆست نىشتەجێ بکات، شىخ ئەمەى بە ھەرەشە زانیووە بۆ سەر پيگەى خۆى)<sup>533</sup>.

لە سالى 1928 حکومەتى عىراقى شىخ ئەحمەدى تاوانبار کردووە بە نەدانى باجى "زستانە"، کە حکومەت لەسەر داھاتى کشتوکالى زستانەى دانابوو، ھەرۆھە حکومەت

<sup>532</sup> - The Kurdish Nationalist Movement), pt.2. pp.644-647

<sup>533</sup> -Modern Kurdish Nation Movement, pp.178-179

ههولیدا شیخ رهمانهندی ده‌ریپۆ له دانانی چهند یه‌که‌یه‌کی سوپاو پۆلیس و لیقی له بارزان و برادۆست بۆ نه‌نجامدانی سه‌رژمیری گشتی حکومی له بارزان. شیخ نه‌و هه‌نگاوه‌ی به‌کاریکی هه‌راسانکار داناو بپاریدا به‌ره‌ه‌ستی بکات.<sup>534</sup>

حکومه‌تی عێراقی خۆی بۆ هێرشکردنه‌ سه‌ر بارزان ئاماده‌کردو نوێنه‌ری بالای به‌ریانی پێی وابوو نه‌گه‌ر چالاکی سه‌ربازی دژی شیخ نه‌حمه‌د نه‌نجام بدری تورکیا هاریکاری شیخ نه‌حمه‌د ده‌کات، بۆیه داوی له حکومه‌تی عێراقی کرد په‌له‌ نه‌کات هه‌تا ناکوکیه‌کانی له‌گه‌ڵ تورکیا یه‌کلایی ده‌کاته‌وه، به‌لێنی به‌شیخ نه‌حمه‌د دا دلنیا بیت مه‌به‌ستی نیه‌ بۆ سه‌پاندنی ئیداره‌ی عێراقی به‌زه‌بری هیز.<sup>535</sup>

له‌گۆتایی سالی 1931 به‌هۆی کۆمه‌ڵێک فاکته‌ری ناوخۆیی و ده‌ره‌کی حکومه‌تی عێراقی بپاریدا هێرش سه‌ربازی بکاته‌ سه‌ر بارزان، نیگه‌رانی ناوخۆیی به‌هۆی سه‌ره‌ه‌لدانی شه‌ر له‌ نێوان لایه‌نگرانی شیخ نه‌حمه‌د و لایه‌نگرانی شیخ ره‌شیدی نه‌قشبه‌ندی لۆلان "دوژمنی ته‌قلیدی شیخی بارزان" هه‌ره‌شه‌ی له‌ ئارامی ناوچه‌که ده‌کرد، هه‌روه‌ها حکومه‌ت بانگه‌شه‌ی نه‌وه‌ی ده‌کرد هۆزه‌ هاوپه‌یمانه‌کانی دوژمنی بارزان له‌ ئاکری نیگه‌ران له‌و بارودۆخه‌و بیر له‌ هێرش جدی ده‌که‌نه‌وه‌ بۆ سه‌ر بارزان، نه‌و کات زیانی گه‌وره‌ له‌ پووی مادی و مه‌عنه‌وه‌ی به‌ ناوچه‌که ده‌که‌وت، حکومه‌ت ده‌یوت: شیخ نه‌حمه‌د هه‌ره‌شه‌ی له‌و ئاشووریانه‌ کردووه‌ که له‌ تورکیاوه‌ هه‌لاتوون و ده‌یانه‌وی له‌ برادۆست نیشه‌جی بن.<sup>536</sup>

له‌ گۆتایی سالی 1930 ه‌وه حکومه‌تی عێراقی داوی له‌ شیخ نه‌حمه‌د ده‌کرد باجی مه‌پو مالآت "باجی کۆده" بدات (که‌ به‌پێی ژماره‌ی مه‌پ دیاری ده‌کریت)، شیخ نه‌حمه‌د رازی نه‌بوو ده‌یوت: (بارزان به‌بارودۆخی تایبه‌تدا تیپه‌پیووه، به‌هۆی کۆچی به‌رده‌وامی

<sup>534</sup> - Air/23/184 xc 145167 Report on the Meeting held at Bileh on 31 st March 1928 between Administrative Inspector Mosul and Shaikh Ahmed Barzan.

<sup>535</sup> -Air 23/184 Dispatch 5/1086 July 28, 1928, Iraq Administrative Report for the Year 1928 pp.52-53

<sup>536</sup> - R. Ludlow- Hewitt, Air HQ. Iraq Command (Report On Operation Again ion Barzan Carried Out by the Iraq Air from and Royal Air Force, D December 9<sup>th</sup> 1931, Honaidi 17<sup>th</sup> February, 1932.

شوانکاره و دانیشتون ژماره‌ی پیویست مه‌پو مالات له ناوچه‌که‌دا نییه، ئەمه پێچه‌وانه‌ی ئەو نه‌ڕێته‌یه‌که له کۆنه‌وه له ناوچه‌ی بارزان پیاده‌کراوه، پێشه‌کی باجیکی دیاریکراو دراوه به ناوی باجی سنووردان<sup>537</sup>.

هۆکاری تری ناوخرۆیی هه‌بووه بۆ هێرشکردنه‌ سه‌ر بارزان، ئه‌ویش ئاره‌زووی ئیداره‌ی به‌ریتانی بووه، هه‌تا سوپای عێراقی بۆ پرۆقه‌ی شه‌پی ناوچه‌ شاخاوییه‌کان بکه‌وێته‌ ناو شه‌پی بارزان. نوێنه‌ری بالای به‌ریتانی و ئه‌فسه‌رانی ئینگلیز ویستوویانه‌ پێش ئه‌وه‌ی ئینگلیز له‌ ساڵی 1932 عێراق به‌جێبه‌ێڵی سوپای عێراقی مه‌شقی پیویستی کردبێت، هه‌روه‌ها به‌پیویستی ده‌زانی به‌ر له‌وه‌ی ولات به‌جێبه‌ێڵن به‌ریگه‌ی هێزی زه‌بری کوردو دروشمه‌کانی حکومه‌تی ناوه‌ندی بترسێن<sup>538</sup>.

مه‌سعود بارزانی له‌و باره‌یه‌وه‌ بۆچوونی "هاملتون" له‌ کتییی "طریق فی کوردستان" ده‌گێڕێته‌وه، که‌ رای هاوشیوه‌ی هه‌بووه‌ ده‌لی: (له‌وکاته‌ی له‌ ساڵی 1931 حکومه‌ت شالایی کردبووه‌ سه‌ر شیخ ئه‌حمه‌د، من به‌و بۆچوونه‌ به‌ره‌نگاری بوومه‌وه: - "باشه‌ چی بکه‌ین به‌ سوپای عێراقی، که‌ بۆ چه‌کدارکردن و ئاماده‌کردنی پاره‌یه‌کی زۆری لی خه‌رج کراوه، ئه‌گه‌ر نه‌توانی بیان نیڕی بۆ ریگه‌ی ره‌واندن، هه‌تا له‌وئ فیڕی هونه‌ری جه‌نگ بنو به‌ شه‌پی سه‌ر کوردان پرۆقه‌ نه‌که‌ن؟"، ئەو وه‌لامه‌ی زۆر به‌پیکه‌نینه‌وه‌ وه‌رگرته‌وه: باشت له‌وه‌ له‌ عێراق له‌ ریگه‌ی ئیوان به‌غداو موسڵ سنووریکی به‌رفراوانی بیابانی چۆل هه‌یه‌ گونجاوه‌ بۆ تاقیکردنه‌وه‌ی چه‌ک و توپ و بزاوندی ده‌بابه‌و فرۆکه‌، با له‌وئ توپان بته‌قینئ مه‌ترسی بۆ سه‌رگیانی که‌س نییه‌، با ئه‌وانه‌ نه‌نیڕی بۆ کوردستان، عه‌ره‌بیش هه‌ن له‌ باشوور، ئه‌وانیش ده‌پیکرین<sup>539</sup>.

<sup>537</sup> - Air 25/184 xc/145167 Transient of Qaimaqam of Amadiya s Letter No, 632 dated 6<sup>th</sup> February, 1928 Addressed to Mutasarrif of Mosul.

<sup>538</sup> - C.O, 730/174/11 144637 Air. Iraq Command Hinaid E.R Ludlow Hewitt (Extract from personal Letter. S. 1037/4 dated 6<sup>th</sup> April 1932 from A.O.C. Iraq to the Chief of the Air Staff.

<sup>539</sup> - مسعود البارزانی: البارزانی و الحركه‌ التحريره‌ الكردیه، انتفاچه‌ بارزان الاولی، 1931-1932، ص30

حکومت بۆ دەستبەسەرگرتنی پێگهی شیخ ئەحمەد لە برادۆست و بارزان پەنای  
 بردە بەر درووستکردنی بیانو و هێنانەوێ بۆ خەڵکی ئەو ناوچانە، ئەفسەرانی هەوالگری  
 بەریتانی لە شارەکانی کوردستان شالۆویکی پروپاگەندەیان دژ بەشیخ ئەحمەد دەست  
 پێکرد، دەبینن لادانی شیخ ئەحمەد لە ئیسلام بە شیک بووێ لەو پروپاگەندانە، لەناو  
 کێبەرکیی تەقلیدی لەسەر پێگهی دەسەلات هەندی جار ناکۆکی لەو شیۆهیه لەنێوان  
 ئەو دوو شیخە تەریقەتی سۆفیگەری رووی داو، بەتایبەت کە هەردووکیان پێگهی  
 دەسەلاتیان لە یەکتەر نزیک بوو، یان لە ناوچەیهک بوون.

نەقشبەندییهکانی کوردستان لەو ماوێه گەشتبوونە قۆناغی بەپێرۆز گرتنی  
 شیخەکانیان، کە لە پروی شەریعهو درووست نەبوو، ئەمەش لە ناوچە دوورە  
 دەستەکان، کە خەڵک تیگەشتوو نەبوو، دەبینن هەریەک لە مامۆستایانی رەحمەتی:  
 "عەباس عەزاوی" و "سەعید دملۆجی" لە باسی مەسەلەی بارزانی روژانی شیخ ئەحمەد  
 قسەیان لەو بابەتە کردووە.

لێرەدا دەمانەوی سەرنجی خوێنەر رابکێشن بۆ ئەوێ کە شیخ ئەحمەد یەکەم  
 کەسی شیخەکانی بارزان نەبوو تاوانی کافر بوونی بدرێتە پال، پێشتر هەمان تاوان  
 ئاراستەشی شیخ عەبدوسەلامی باپیری شیخ ئەحمەد کرابوو، هەروەها ئاراستەشی شیخ  
 موحەممەدیش کرابوو، لە هەموو بارەکاندا فاکتەری سیاسی هەبوو بۆ لەکەدارکردنی  
 ئەوان، زانایانی موسڵ ئەو تاوانە ئاراستەشی هەردوو شیخ کرابوو کاتی خۆی بەدرۆیان  
 خستبوو. هاملتۆن لە شیخ ئیسماعیلی کۆری شیخ عەبدوللای رەواندزی نەوێ میرانی  
 سۆران، کە ماوێهێ قانقانی رەواندزیش بوو دەگێڕێتەو: "شیخ گەنج بوو، هەندی  
 بۆچوونی هەبوو دژ بە ئیسلام، بۆ ماوێهێ کەم ئاراستەشی مەیلەو نیمچە مەسیحی  
 بوو و داوای هاوێیمانییهتی کورد و ئاشووری کردوو، هەر زوو ئەو پروپاگەندەیه لەناو  
 کورد بڵاوبوو، کە شیخ لەگەڵ مەسیحیهکان دەیهوی پیلانی چەوسانەوێ  
 مسوڵمانان دابڕێژی"، ئەو بوختانیکی ئاشکرا بوو، بەلام ئەو قسانە باریکی لەباری  
 درووست کردبوو بۆ ئەوێ شیخ رەشیدی لۆلانی دەمارگیری دراوسێی بە ئامارێ  
 هێزێکی شاراوێ سیاسی ببزوی "مەبەست لە دەزگا هەوالگرییهکانی بەریتانیا  
 لە کوردستان" بۆ هێرش کردنە سەر لایەنگرانی شیخ ئەحمەد و ناویان بە "کافر" بهێتن،





یەكەم تێكگیران هەڵاتن و برادۆستیەكان سامانە تالانكراوەكەیان بەجێهێشت، وەلى بەگ وازى لى نەهێنان هەتا مالى خۆيان بەدوايانەووە بوو، برادۆستیەكان لەو شەپەدا خراب شكان<sup>542</sup>.

هەروەها حكومەت ھۆزەكانى زىيارو ريكانى رازى كرد دوژمنكارى شىخ ئەحمەد بكەن، هەروەها ھۆزەكانى ترى هاندا بەرانبەر شىخ ئەحمەد بوەستەنەو، لەكاتىكدا شىخ لە سالى 1928 توانیبوو ھەموو ھۆزەكانى بادىنان يەك بخت دژى نەخشەى حكومەتى ناوەندى، ھاوپەيمانييەتى شىخ ئەحمەد و فارس ئاغای زىيارى حكومەتى ناچار كردووە سازش بكات بۆ سەرۆكە كوردەكانى ناوچەكە و هەتا سالى 1931 ھێرشەكانى دوابخت، بەلام ئەمجارە حكومەت بەھەر رینگەيەك بووبێت شىخ ئەحمەدى لە شىخەكانى تر دوورخستەو<sup>543</sup>، شىخ ئەحمەدىش ئاگادارى مەبەستى ئینگلیز بوو، ھەولێ زۆرى دا ھاوپەيمانييەتى سالى 1928 تازە بكاتەو، نوینەرى نارد بۆ لای سەرۆكە كوردەكان و مەترسى پیلانى حكومەتى لە لێكتراندنى ریزەكانى كوردى بۆ روون كردبوونەو<sup>544</sup>. بەپێى راپۆرتى ئەفسەرى ھەولگری لە موسڵ كە لە 13ى كانونى دووھمى سالى 1932 ئامادەكراوە، شىخ وەكو دەستپیشچەرى نماندەى خۆى ناردووە بۆ لای شىخ رەشىدى لۆلان بۆ ئاستەوایی و ھەندێ لەو سامانەى برادۆستیەكانى گەراندبوو، كە لە شەپەكانى رابردووە گەڵ بارزانییەكان دەستى بەسەرا گیرابوو<sup>545</sup>.

ھەندێ لە نووسەران نیشتەجێکردنى ئاشوورییەكانى ھەكارى و ورمى لەكاتى قەیرانى شەپى یەكەمى جیھانى، كە ھاتبوونە ناوچەى برادۆست بە بایەخەو وەردەگرن لەسەرھەڵدانى قەیرانى بارزان، ھەروەكو روونمان كردووە حكومەتى عێراقى رایگەیاندبوو، كە شىخ ئەحمەد خەلكى بۆ شەپ دژى ئاشوورییەكان ھانداوە، دۆسیەى

<sup>542</sup> - انتفاضة بارزان الاولى، 1932-1933، ص26

<sup>543</sup> - Air 23/184 xc/145167 Translation of Qaimaqam of Amadiya s Letter No, 632 dated 6<sup>th</sup> February 1928 Addressed to Mutasarrif of Mosul.

<sup>544</sup> - CO, 174/11 144637 Intelligence Report No, 4. 22 February 1932 .

<sup>545</sup> -CO, 174/11 144637 Intelligence Report No, 1 January 13 1932 S.S.O, Mosul .

ئاشوورییه‌کان له عێراق له ژێر رۆشنایی به‌لگه‌نامه تازەکانی به‌ریتانی و رووسی دۆسییه‌کی تایبه‌ته‌و پێوستی به‌ لێکۆڵینه‌وه‌ی تر هه‌یه‌، لێره‌دا له‌گه‌ڵ جوه‌یده‌ هاویرام، که‌ ئه‌و مه‌سه‌له‌یه‌ هۆکاری ته‌قینه‌وه‌ی ناکوکیه‌کانی بارزان نه‌بووه‌<sup>546</sup>. له‌ پاستیدا 20 هه‌زار په‌ناهێنده‌ی ئاشووری هه‌بوون، حکومه‌تی عێراقی ویستوویه‌تی له‌و گوندانه‌ی جێی ناکوکی له‌ برادۆست له‌ نیوان شیخ ئه‌حمه‌د و حکومه‌تی عێراقی نیشته‌جێیان بکات، شیخ به‌ راستی پێی وابوو حکومه‌ت به‌ هاوکاری هه‌ندێک له‌ سه‌رکرده‌ ئاشوورییه‌کان کارده‌کات بۆ به‌کارهێنانه‌ی ئه‌وان له‌ برادۆست بۆ به‌هێزکردنی ده‌سه‌لاتی حکومه‌ت، له‌کاتی‌کدا ئه‌و په‌ناهێنده‌ ئاشوورییه‌کان، یان سه‌ربازی لیقی گوێراپه‌لی ئینگلیز بوون، یان چه‌کدار بوون، هاتنیان بۆ ناوچه‌که‌ هاوسه‌نگی هێزی تێک ده‌دا<sup>547</sup>.

ئه‌وه‌ی جێی سه‌رنجه‌ کوردو شیخ ئه‌حمه‌د یه‌ک نه‌بوون له‌ شروقه‌ی مه‌به‌ستی حکومه‌ت له‌ بابته‌ نیشته‌جێکردنی ئاشوورییه‌کان له‌ کوردستان، ئه‌فسه‌ری هه‌والگری به‌ریتانی له‌ موسڵ نیگه‌رانی خۆی ده‌ربڕیوه‌ له‌ هه‌مبه‌ر هه‌لوێستی لیوای موسڵ به‌ ئاگادارکردنه‌وه‌ی شیخ ئه‌حمه‌د، که‌ ئه‌گه‌ر ئاشوورییه‌کان له‌ عێراق نیشته‌جێ بکړن ئه‌وه‌ مه‌ترسیه‌کی چاوه‌پێکراو به‌ریوه‌یه‌ بۆ عێراق<sup>548</sup>. له‌کۆبونه‌وه‌ی په‌رله‌مان له‌ به‌غدا له‌ سالی 1932 سالج جه‌بر یه‌کێک بووه‌ له‌ ئه‌ندام په‌رله‌مانه‌ به‌ره‌هه‌ستکاره‌کان، نیگه‌ران بووه‌ به‌هه‌لگیرسانی شه‌ر دژی شیخ ئه‌حمه‌د، به‌قسه‌ی ئینگلیز به‌مه‌به‌ستی چوڵکردنی بارزان و نیشته‌جێکردنی ئاشوورییه‌کان بووه‌<sup>549</sup>. هه‌یج گومان له‌ به‌رده‌م شیخ ئه‌حمه‌د نه‌ما‌بووه‌ به‌وه‌ی په‌یوه‌ندی هه‌یه‌ له‌ نیوان سووربوونی حکومه‌ت له‌کۆکردنه‌وه‌ی هێزی سه‌ربازی زیاتر له‌ بارزان و برادۆست و ئه‌و هه‌ولانه‌ی ده‌دری بۆ ده‌ستبه‌سه‌راگرتنی ئه‌و، لۆنگریک له‌و باره‌یه‌وه‌ ده‌لی: ئه‌و هه‌سته‌ی لازیادبوو له‌وکاته‌ی هه‌ندێک لایه‌نی به‌ره‌هه‌ستکار له‌ ده‌سه‌لاتی به‌غدا کێشه‌ی نیوان کوردو ئاشوریان ده‌وروژانده‌وه‌،

<sup>546</sup> -Kurdish Nationalist Movement , pt.2. pp.654-655 .

<sup>547</sup> - FO, 730/178 Department. Residency Baghdad August 3.1932.

<sup>548</sup> - FO, 371/16045, Extract from Intelligence Report E. 3952/179/93 December 8.1931.

<sup>549</sup> - CO, 174/11 144637 Residency Baghdad April 4,1932 Intelligence Report No, 7 .

بەمەش بە رێگەى هەندێك سەرەداو هاندان بۆ مەبەستى بەدەستەپێنانى ئامانجى  
تایبەتى سیاسى<sup>550</sup>.

گوزارشتە دەرەکیەکانیش رەهەندیکی تری دیاریکردنی کاتی هێرشەکان بوون،  
حکومەتى عێراقى لەو برۆایە دابوو، کە حکومەتى تورکی بەنهینى هاوکاری شیخ  
ئەحمەدى کردوو، چونکە تورکیا نیگەرەن و ناپەرەزا بوو لە دانانی سەید تەهای نەهرى  
کۆرى شیخ موحەممەد سادقى نەهرى بە قائمقامى رەواندن، لەکاتی کدا شیخ تەها  
رکابەرى تەقلیدی شیخ ئەحمەد بوو لە ناوچە سنووریەکان، حکومەتى عێراقى  
گومانی وابوو بۆیه تورکیا بۆ لاوازکردنی پیگەى سەید تەها پالپشتى شیخ ئەحمەد  
دەکات<sup>551</sup>، شیخ ئەحمەدیش پەيوەندیەکانى خۆى نەدەشاردەووە لەگەڵ تورکان، لەو  
چاوپێکەوتنەى لەگەڵ پشکنەرى بەریتانى لە موسڵ دەلى: (ئەگەر حکومەتى عێراقى  
بەکەمێک نەرمى مامەلەمان لەگەڵدا بکات ئاور بەلای تورکیادا نەدەمەو)، هەتا سالى  
1928 تورکیا بەگومان بوو لە مەبەستى ئینگلیز، لەو برۆایە دابوو حکومەتى  
بەریتانى لە هەولێ نیشتهجێکردنى ئەو ئاشووریە پەناهیاندەنى تورکیایە لە بارزان،  
هەتا بیکاتە نیشتهمانێک بۆ ئاشووریەکان و پیگەیهک بۆ بەریتانیا، هەرودەها حکومەتى  
عێراقى و تورکی لێک دابېرى<sup>552</sup>. هەوالگری بەریتانیى لەلای خۆیەو بە وردى چاودیرى  
جولانەوێ شیخ ئەحمەدى کردوو لە سنورى تورکیا، لە نیسانی سالى 1928 لە  
نامەیه کدا مۆتەسەرفى موسڵ بۆ قائمقامى هەکارى ناردوو و گلهی لێکردوو بەوێ  
شیخ ئەحمەد چەکی لە شەمەدینان کړیو و پەيوەندى بە قائمقامى شەمەدینانەو کردوو  
هەتا دالدهى بدات لەکاتی نوشوستى هینانى شۆرشەکەى، شیخ ئەحمەد، شەریف ئاغای  
زیبارى ناردوو بۆ شەمەدینان، وادیارە بەلێنى بەدەستەپێنانى چەک و تەقەمەنى لە  
حکومەتى تورکی وەرگرتوو<sup>553</sup>.

<sup>550</sup> - Iraq 1900-1950. p.198.

<sup>551</sup> - Iraq 1900-1950.. p.198.

<sup>552</sup> - Air 23/184 xc 145167 s.s.o Mosul No, 1.14 June 1928. Air 23/184 xc/  
14516 Administrative Inspector Mosul Liwa 3, 1928 N.c/488.

<sup>553</sup> - Air 23/184 xc/ 14516 Administrative Inspector Mosul Liwa 3, 1928  
N.c/488.

له راستیدا به پیچەوانەى بۆچوونەکانى حکومەتى عێراقى، تورکەکان بەگومانەوه له شێخ ئەحمەدىان پوانیوه، له ئەیلولى سالى 1930 نوورى سەعید، سەرۆک وەزیرانى عێراق سەردانى تورکیای کردووه، له میانەى ئەو سەردانە تورکەکان نیگەرانی خۆیان له بەرانبەر شێخ ئەحمەد نیشان دابوو، بەوەى پشتیوانى شۆرشگێڕانى "ئورامار"ى کردووه له کوردستانی تورکیا، له چاوى تورکەکانەوه شێخ ئەحمەد تاوێباربووه بەناردنى سەدان جەنگاوەر بۆ پشتیوانى شۆرشگێڕانى ئارارات، تورکەکان دەیانوت بارزان بۆتە پەناگە بۆ ئەو کەسانەى لەلایەن حکومەتى تورکیاوه داواکراون، تورکیا داواى له سەرۆکەوێزانی عێراقى کردووه رێگە بە هیڤى تورکیا بدات بۆتە ناو خاکی عێراقەوه بۆ راوهدوونانى ئەوێ پێیان دەوتن یاخى بووه کوردەکان، نوری سەعید بمە رازى نەبووه و وتیوى: حکومەتەکەى نەخشەى سەربازى بەدەستەوهیه بۆ دەستبەسەرگرتنى شێخ ئەحمەد<sup>554</sup>. له شوباتى سالى 1931 پشکنەرى گشتى هیڤە چەکارەکانى بەریتانى له عێراق سەردانى تورکیای کردو نەخشەى سەربازى حکومەتى عێراقى دژى بارزان خستبووه بەردەم تورکیا، کە هەردوو حکومەتى عێراقى و تورکی ئەنجامى دەدەن، بەلام دواى ھۆکارەکانى دیار نییه بۆچى حکومەتى عێراقى وازى لەو نەخشەیه هیناوه<sup>555</sup>.

بە پیچەوانەى باوەرى مەکدوال و ھاوڕاکانى کە دەلێن: شێخ ئەحمەد بایەخى بەکێشەى کورد نەداوه، بەلام شێخ ئەحمەد وەکو تورکان دەلێن زۆر بایەخى بە بزافى کورد له کوردستان داوه، لە راستیدا برۆای پتەوى ھەبووه بە ھەریەک له شێخ مەحمودى حەفید و خەسرەوى کورێ سمکۆ و شۆرشگێڕانى ئارارات، بۆ پالپشتى بزافى کوردایەتى کارى کردووه، بەلام بەشیوەیهکی ژیرانە و لەسەرڤۆ، ئەو ھەمیشە رایگەیانندووه، کە پیاوی ئایینى و سادەیه و قوربانى فێلى ئەوانى ترە، ھەروەھا له پووکەشدا خۆى بەگوێرپایەلى حکومەتى ناوەندى نیشان داوه، پەيوەندییەکانى بە شێخ مەحمودەوه ھەتا ئیستاش ھەندیک لێلە، چیاوک دەلى: لەوکاتەى شێخ مەحمود داواى لیکردووه

<sup>554</sup> - CO. 730/174/11 144637 Extract from Personal Letter No, S/10371 dated April 6.1932.

<sup>555</sup> - CO, 730/163/5 144837 Dispatch No, 880. 88069 February 6, 1931 Humpy's to Pass field.

په یوه ندى به شوږشى 1930 يه وه بکات وتبوی: (من شانازی ده که م بېمه خزمه تکاری شوږږه که ت، به لām خۆم تهرخان ناکه م بۆ جهنگی برا عه ره به مسولمانه کان)<sup>556</sup>، نه گهر نه و قسه يه راست بېت نه وه دیاره، که شیخ نه حمده له شوینیک نه و قسه ی کردوه متمانه ی به خه لکه که ی نه بووه وای داناوه، که به کریگراوی ئینگلیزن، ویستویه تی په یامیک بداته ئینگلیز که دووره له بزوتنه وه که ی شیخ مه حمود، یان ده گونجیت شتی وا ههر نه وترابیت، هه تا ئیستا که س نه و نامه ی نه دیوه، نه گهر نامه ی ناردووه، یان به زاره کی بووه یا نا؟ ئیمه زیاتر له شاهیدیکمان نییه گویییستی نه و قسه يه بوویت، به لām نه فسه ره هه والگرییه کانی به ریتانی له کوردستان تیبینی چه ندان جار په یوه ندى نیوان شیخ نه حمده و شیخ مه حمودیان کردوه، کۆمیساری بالای به ریتانی له به غدا له هه والیکیدا ده ریخستوه، که شیخ مه حمود داوای له شیخ نه حمده کردوه پشتیوانی لی بکات بۆ پرۆژه ی ده ولته تی کردی، ده لی: ئینگلیز به نهینى پالپشتی لی ده که ن، کۆمیساری بالا ناچار بووه نامه یه که بۆ شیخ نه حمده بنیږیت و پپی رابگه نیت، که نه و پروپاگنده یه ی شیخ مه حمود بنه پره تیکی نییه<sup>557</sup>. له نامه یه کی هه والگری به ریتانی لقی سلیمانی دا هاتوه، که شیخ مه حمود نامه یه کی بۆ شیخ نه حمده ناردووه و داوای لی کردووه به زووی بۆ راگه یاندنی شوږشى کردی بېزوی<sup>558</sup>، نه و په یوه ندى یانه به رده وام بووه هه تا شیخ مه حمود به ریگه ی قادریه گی سه روکی هوژی خوشناو له شه قلاوه نامه یه کی بۆ شیخ نه حمده ناردووه، نه ویش نامه که ی گه یاندوته بارزانو له ریگه ی میرزایه که ی به ناوی ره سول عه لی نه فه ندى وه لām ی له شیخ نه حمده وه به نه ریپی وه رگرتوته وه، له ئازاری سالی 1931 شیخ نه حمده نامه یه کی به "خالیس به گی حهیده رانلی" دا ناردووه بۆ نه وه ی به نهینى چاوی به شیخ مه حمود بکه وى بۆ نه وه ی وتووێژ بکه ن له بابته نه و بزافه کوردییه ی شیخ مه حمود سه رکردایه تی ده کات، له دواى گه یشتنی خالیس به گ شیخ مه حمودیش هه رییه که له قاله کۆرو سه عید ده نیږى بۆ

<sup>556</sup> - معروف جیاوک، مأساة بارزان، ص 9.

<sup>557</sup> - CO, 163/5 144637 (Extract from Intelligence Report) No, 5 March 4, 1931

<sup>558</sup> - CO, 163/5 144637 (Air Staff Operation & S.S.O. February 4, 1930 Sulaimani (Southern Kurdistan)

لای شیخ ئەحمەد هەتا لە بابەت ئاییندەى بزافى كوردەوێ گەفتوگۆ بکەن.<sup>559</sup> توێژەر هەتا ئیستا ناوەڕۆكى ئەو نامانەى نەدیوێ بەلام ئاگادارىن شیخ ئەحمەد بەشداری شۆرشى شیخ مەحمودى نەکردووە و ھۆکارەکانى دیار نین، لەوانەى بەگەرپتەوێ بۆ سووربوونی بەرىتانیا لە دابرىنى شیخ ئەحمەد لە سێیەم جولانەوێ شیخ مەحمود، بەلام بە ھەمیشەى ئەفسەرەکانى بەرىتانى ئامۆژگارى فەرماندەکانى سوپای عێراقیان کردووە پێش ئەوێ دەست بگرن بەسەر جولانەوێ شیخ مەحمود، رێگەنەدەن بارودۆخ لە بارزان بتهقیتهو، چونکە سوپای عێراقى توانای نیه لە یەك کاتدا لەو دوو بەرە شەڕ بکات، دەگونجیت شیخ ئەحمەد چاوەڕوانى دەرفەتى کردبیت بچیتە پال شۆرشى کوردى لە دواى گەیشتنى شۆرش بە لیواى ھەولێرو بادینان، کە وەکو بەدیارکەوت ئەوێش نەهاتەدێ، ئەو پەيوەندییە زۆرانەى نێوان ئەو دوو شیخە بەلگەى بۆچوون و متمانەى ھاوبەشى نێوانیان بوو.

شیخ ئەحمەد بەتەنیا بایەخى بە بزافى کوردى کوردستانی عێراق نەداوە، بەلکو بارزان جیگەى دالەدەى ھەموو ئەوانە بوو، کە بەشداری بوون لە بزافى کوردایەتى، شیخ ئەحمەد ھەموو پشتیوانییەکی لیکردوون، لە راپۆرتە ھەوالگرییەکانى بەرىتانیدا ھاتووە، کە لەدواى کوشتنى سمکو لە نیسانی سالى 1931 شیخ ئەحمەد سەرۆکایەتى کۆبوونەوێەکی کردووە بۆ سەرۆکە کوردەکان لە بارزان، لەویدا خیزانى سمکوو خەسەرەوى کورپی سمکوو فارس ئاغای زێبارى و یەکیک لە کورپەکانى سیتۆ ئاغای وارانامارى "سیتۆ سەرۆکی ھۆزى وارانامارى کوردستانی تورکیای ھاوسنوورى بارزان" ئامادەى بوون.

شیخ ئەحمەد بەلێنى داوە 400 جەنگاوەر بنێرێ لەگەڵ ناردنى نامە بۆ سەرۆکە کوردەکان بۆ پالپشتى شۆرشى کورد لە ئێران، لەناویاندا سەید محسینی براى سەید تەھا داواى لى کردووە پشتیوانى لەشۆرش بکەن لەکوردستانی ئێران بۆ تۆلەسەندنەوێ خوینی سمکو.<sup>560</sup>

<sup>559</sup> - Air 23/311 1445295 Intelligence Report No, 3.March 17, 1931

<sup>560</sup>-CO. 730/161/1 144272 (Extract from Intelligence Report), No, 7.April, 1, 1931, Air 23/311 1445295 , S.S.O, Mosul to Aviation to Baghdad No, Y, 202 August 13,1930 .

شیخ ئەحمەد رۆلی گرنکی گێڕاوه له پالێشتی شۆپشگێڕانی ئێران له پووی مه‌عنه‌وه‌ی و سه‌ربازی، کورده بارزانییه‌کان خزمه‌تی گه‌روه‌یان کردووه، بارزان ببووه شوپن دالده‌ی شۆپشگێڕان، له مانگی ئابی ساڵی 1930 شیخ ئەحمەد 100 جه‌نگاوه‌ری بۆ پشتیوانی شۆپشگێڕانی وارا‌مار ناردو به‌شدارییان له‌شه‌ر کرد، هه‌روه‌ها له ئه‌یلول و تشرینی یه‌که‌م چه‌ندان جه‌نگاوه‌ری نارد بۆ به‌شداری شه‌ر، کۆبوونه‌وه‌ی به‌سه‌رۆک هۆزه‌کانی بادینان کرد، جه‌ختی کردووه له‌سه‌ر پالێشتی کردنی شۆپشگێڕان، له تشرینی یه‌که‌می ساڵی 1930<sup>561</sup>، له و کاته‌ی هێزه‌کانی تورکیا له سنووری کوردستانی باشوور نزیک ببوونه‌وه، شیخ ئەحمەد کۆبوونه‌وه‌یه‌کی تری به‌ست بۆ پالێشتی شۆپشگێڕان و هه‌ول‌دان بۆ راگرتنی شالاوی تورکان. ئه‌و هاو‌په‌یمانییه‌تیه هۆزایه‌تیه‌ی به‌سه‌رۆکایه‌تی ئه‌و 1500 چه‌کداری کۆکرده‌وه، که 300 له‌وانه بارزانی بوون.<sup>562</sup>

له و کاته‌ی شیخ ئەحمەد زانی نوح به‌گی برای موسابه‌گ ده‌ستی له‌گه‌ڵ حکومه‌تی تورکیا تێکه‌ڵ کردووه بۆ کوشتنی کورحه‌سه‌ن و خیانه‌تی له شۆپشگێڕانی ئارارات کردووه حوکمی کوشتنی داو بپاره‌که‌ی جیبه‌جی کرد<sup>563</sup>، هه‌روه‌ها شیخ ئەحمەد نزیکه‌ی 100 کوردی په‌ناهێنده‌ی شۆپشگێڕانی وارا‌ماری دالده‌دا، نامه‌ی بۆ که‌سایه‌تیه کورده‌کانی عێراقی نارد، له‌ناویاندا ئیسماعیل به‌گی ره‌واندزو سه‌ید حیسام، داوی لێکردن پشتیوانی له براکانیان بکه‌ن<sup>564</sup>. هه‌ندێک له‌و په‌ناهێندانه سه‌رکرده‌ی سه‌ربازی بوون، به‌شداری شۆپشیان کردبوو ناچاربوون بێنه‌ ناو خاکی کوردستانی باشوور، که

<sup>561</sup> - FO, 371/16045 No, 295 (Operation Ageist Sheikh of Barzan) August 21, 1932, From G Clerk (Angora) Air 23/311 145295) October 15, 1930, H.M Burton Air Staff Intelligence, Iraq Command.

<sup>562</sup> -FO, 730/161/1 Intelligence Report No, 5 April 1,1931 S.S.O Mosul, CO, 730/161/1 144272 (Extract from Intelligence Report) No7,April 1,1931. Air 23/311 145295 S.S.O Mosul to Aviation Baghdad No, Y, 202 August 13,1930.

<sup>563</sup> -FO, 730/161/ 1 Intelligence Report No, 3 February 25, 1931 s.so, Mosul

<sup>564</sup> -- FO, 730/161/ 1 Intelligence Report No, 3 February 25, 1931 s.so, Mosul



یازدهیان له لایه ن دهسه لاتدارانی حکومه تی تورکیا وه لی له سیداره درابوون، کاتیکی شیخ  
 ئه حمده چوو ه ناو خاکی کوردستانی تورکیا، ئه وه هه لویستیکی ئازایانه بووه، بپشتر  
 حکومه تی تورکی چه ندین جار سکا لای لای حکومه تی عیراقی کردبوو له شیخ ئه حمده،  
 هه روه ها حکومه تی عیراقی له ریگهی فشارخستنه سه ر ئه فسه رانی ئینگلیز له کوردستان  
 هه ولی ژوریدا شیخ ئه حمده رازی بکات ئه و په ناهیندانه بداته دهسته وه، هه تا  
 بیانداته وه تورکیا

به و گوزارشته ناوخیوی و ده ره کیانه ی ئه و ماوه کورته ی نیوان تشرینی به که می  
 سالی 1931 هه تا ئاداری سالی 1932 حکومه تی عیراقی دهستی کرد بوو به فشاریکی  
 ژور بۆ سه ر شیخ ئه حمده، هه تا ریگه بدات هیژو به که ی عیراقی " له پۆلیس و سوپای  
 لیقی " له بارزان و ده ورووبه ری نیشته جی بن، به لام بی ئاکام بوو، به پیی ئیداره ی  
 به ریتانی شیخ له رواله تدا رازیوونی خوی نشان دا، له راستیدا هه ولی بۆ  
 چه لکردنه وه ی ئه و داواکارییه ی حکومه تی ده دا..

له و باره وه ئه نجومه نی وه زیرانی عیراقی بریاریدا:

(به هوی به رده وامی شیخ ئه حمده له یاخیبوون و به رهنکاری له گه ل ئه و هۆزانه ی  
 گونده کانیا ن ملکه چی پیگهی ئه و نابن، هه روه ها باج نادات و نایه لی کارگێریه کی  
 مه دهنی له ناوچه ی بارزان دابمه زینیت، ئه نجومه نی وه زیران له کۆبوونه وه ی رۆژی  
 1932/1/12 ی بریاریدا ناحیه بۆ هه ریه ک له ناوچه کانی شیروان و باروش و بارزان و  
 مزوریی بالا دابمه زینیت، له هه ریه ک له و ناوچه نه بینایه ک بۆ ناوه ندی ناحیه و بنکه یه کی  
 پۆلیس بۆ ئه نجامدانی چالاکی دژی شیخ ئه حمده دروست بکات، هه ردوو وه زاره تی  
 به رگری و ناوخوا له سه ر جبه جی کردنی ئه و بریاره ریک که وتن).

حکومه ت له نیسانی 1932 بریاریدا هیژش بکاته سه ر بارزان، ناجی شه وکه ت  
 وه زیری ناوخوا به هاریکاری ئه فسه ره کانی به ریتانی له عیراق نه خشه که یان دانا، به پیی  
 ئه و نه خشه یه ده بویه هیژشی به رفراوان له سی لاوه بکرایه ته سه ر بارزان، ئه وانیش  
 ره واندزو ئاکری و ئامیدی، ئه و هیژه ی ئاماده کرابو نیوه ی هه موو هیژی عیراقی ئه وکاته  
 بووه، له بابته ئاماده کردنی سوپای عیراقی بۆ سه ر بزاقی بارزان هه سه ن مسته فا، که  
 ئه وکات فه رمانه ی سه ربازی بووه ده لی: "ئه و هیژشه ی سی مانگو پینج رۆژی خایاند،

به لām بهرئه نجامه کانی له وه زیاتر بوو، لهو شه پهدا شەش تیپی پیاده و دوو "بطریتان جبلیتان" و که تیبه یه که له سواره به شداری تیدا کرد، له گه ل هندی یه که و خزمه تگوزاری تر، که ئه وکات نیوهی سوپای عیراقی پیک هینابوو، کوو به شدارانی ئه و کرده سهریازییه پیک هاتبوو له 205 ئه فسه رو 4437 پله داری تر، زیانه کانی 48 شه هید بووه، که سی له وانه ئه فسه ر بوون، له گه ل 78 بریندار، ئه مه بیجگه له و زیانانه ی له ریزی پولیس که وت، له کاتیکدا زیانی یاخیبوان گه یشته 350 کوژراو و بریندار، سوپای عیراقی توانی سهرکه وتنی ته واه به ده ست بخت و ئامانجی حکومت به زیانیکی که م کوژیاتی هات<sup>565</sup>.

هیژا مه سعود بارزانی وینه یه کی ته واه جیا وازمان ده داتی له سه ر ئه و واقیعه، که لیژده هندیکی لی وهرده گرین: (له 10/3/1932 وهزاره تی ناوخو بهر له 14/3/ بۆ به دیارخستنی گوپراه لی بۆ حکومت ئاگادار کردنه وه یه کی دابوو شێخ ئه حمه دی بارزانی، که له بهرده م قائیمقامی زیبار ئاماده بیّت، هاوکات حاکمی سیاسی به ریتانی نامه یه کی زاره کی هاوشیوه ی بۆ شێخ ئه حمه د نارد، شێخ رازی نه بوو، چونکه به ته واه ی ده یزانی ده یگرن، زانیاری له لابوو له سه ر مه به سستی حکومت، بارزانییه کان له لای خو یانه وه پلان و ریوشوینی ئاماده کاری خو یان هه بووه بۆ پوچه لکردنه وه ی دوژمنکاری، هیژه که یان کردبووه سی به ش، به م شیوه یه: هیژی سه ره کی به سه روکایه تی مه لا مسته فا بارزانی، بۆ بهرگری له به ره ی میژگه سوور - شیروان، به رانبه ر هیژی لیوای عیراقی هیژشبه ر به ناوی "دای".

هیژیکی تر به سه روکایه تی موحه ممه د سدیقی بارزانی به یاریده ده ریه تی حاجی ته های ئامیدی بۆ به ره ی بالنده - ئامیدی، به رانبه ر ره تللی بۆل.

شێخ ئه حمه د هیژیکی به سه ره پرشتی خو ی هیژشته وه به رانبه ر ئه و فه وجه ی له به ی نیمچه گه مارو دراو بۆ ریژگه گرتنی پیژرس به رانبه ر ئه و هیژه یه ده گه ی له ئاکریوه ده هات. هیژی بارزان له 1000 چه کدار تینه ده په ری، چه کی جوړاو جوړیان پی بوو، "ماوزه ر، جامبیز، ئینگلیزی، هه ندی ره شاشی لوه یس، که به ده سته کو ت گرتبوویان له شه ری هیژه کانی حکومت له 1931/12/9. گومان هه بووه له سه ر که می ته قه مه نی و

<sup>565</sup> - حسن مصطفی: البارزان و حركات بارزان 1932-147، بیروت، دار الطلیعة، 1963، ص 49

تاكه سه‌چاوه‌ی ئه‌وان ده‌ستكه‌وتی شه‌په‌كانی رابردوو بووه، یه‌كه‌م شه‌پ له 3/8 له ده‌روبه‌ری گوندی "كوركى"ی رۆژه‌لاتی میرگه‌سوور روویدا، یه‌كه‌كانی هێزی "دای" پێشپه‌ویان كرد به‌ره‌و ئه‌و شه‌په‌گه‌یه‌ی به‌رانبه‌ریان، هێزی‌کی بارزانییه‌كان به‌سه‌رۆكایه‌تی "ئه‌حمه‌د نادر" له‌ دوا‌ی شه‌په‌په‌ی توند شكاندیان، هێزی "دای" كشایه‌وه‌ بۆ میرگه‌سوور له‌ دوا‌ی خۆی ژماره‌یه‌ك لاشه‌و ته‌قه‌مه‌نی لێ به‌جی ما، بۆ تۆله‌سه‌ندنه‌وه‌ی ئه‌و تیشكانه‌و به‌رزكردنه‌وه‌ی وره‌ی هێزه‌كانی چه‌كی ئاسمانی مه‌له‌كی به‌ریتانی "F.A.R" له‌ پۆزی 4/19 به‌شداری كردو زۆربه‌ی گونده‌كانی بارزانی بۆردومان كرد، به‌تایبه‌ت ناوه‌ندی بارزان.

له‌ شه‌وی 3-4ی نیسان بارزانی هه‌موو هێزی شه‌په‌گه‌ی كۆكرده‌وه‌و هێرشه‌یی توند ده‌ستی پێكرد بۆ سه‌ر "ره‌تلی دای" كه‌ گه‌یشته‌بووه‌ بیرسیاف، توانی له‌ هێزی شه‌په‌گه‌كانی تری دابه‌ری، دوا‌ی شه‌په‌په‌ی ده‌سته‌ویه‌خه‌ به‌ته‌وا‌وی ده‌ستی به‌سه‌ر ره‌تله‌كه‌ داگرت، ژماره‌یه‌كی كه‌م نه‌بێت، كه‌س رزگاری نه‌بوو، ژماره‌یه‌كی زۆر كه‌ ده‌گه‌یشه‌ "253" كوژراو ژماره‌یه‌كی زۆر بریندار، ده‌ستگیرا به‌سه‌ر زۆربه‌ی چه‌كو كه‌ره‌سته‌كانی ره‌تله‌كه‌، به‌و شه‌په‌ میژوویه‌ ده‌وترا شه‌په‌ی "دۆلا باقی" یه‌كه‌كه‌ له‌ شانازییه‌كانی بارزانییه‌كان، هه‌لبه‌ست و گۆرانی میلی به‌سه‌ردا و تراوه<sup>566</sup>. ژه‌نه‌رالی به‌ریتانی روبنسۆن بۆ خۆی سه‌ره‌په‌شتی ئه‌و شه‌په‌ی كردووه‌، له‌ دوا‌وه‌ی به‌ره‌ی جه‌نگ بوو، كاتێك ره‌تلی "دای" هه‌لاتن پێشه‌نگی هێزه‌كانی بارزان گه‌یشه‌ته‌ باره‌گای رۆبنسۆن، هه‌روه‌ها له‌و شه‌په‌دا رۆبنسۆن بریندار بوو، به‌لام ئه‌وكات بارزانییه‌كان به‌وه‌یان نه‌زانیبوو، ده‌ستیان به‌سه‌ر ته‌وا‌وی كه‌ره‌سته‌كانی باره‌گاكه‌ی داگرت، رێگه‌یان به‌ برینداره‌كاندا بگه‌په‌نه‌وه‌ میرگه‌سوور بۆ باره‌گای "دای"، هاوكاری ئه‌وانه‌ییان كرد كه‌ ناتوانن بپۆن هه‌تا گه‌یشه‌ته‌وه‌ باره‌گای میرگه‌سوور<sup>567</sup>. ئار، لۆ دلق هیوت فه‌رمانده‌ی ئاسمانی هێزه‌كانی مه‌له‌كی - لقی عیراق راپۆرتی‌کی تیروته‌سه‌لی نووسیوو له‌سه‌ر ئه‌و شه‌په‌انه‌و له‌و خالانه‌ی خستویه‌ پوو كۆكه‌ له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی هێژا مه‌سعود بارزانی، به‌لام

<sup>566</sup> - البارزانی و الحركة التحررية الكردية، انتفاضة بارزان الاولى، كوردستان 1986، ص34-36

<sup>567</sup> - هه‌مان سه‌چاوه‌، ل36-38

هەولێ داوھ ھەر چۆنێک بێت لە قورسایێ تێکشکانی ھێزەکانی عێراقی کەم بکاتەو و لەوێدا باسی برینداربوونی مێجر روان رۆبێنسۆن نەکراوە.<sup>568</sup>

ئاکامی ئەو شەپە وەکو ھەورە تریشقە وابوو بۆ سەر ئینگلیز و کرێگرەکانی، ھەرچەند ھەولیان دا ھیزی "دای" بەھیزی تری بەھیز بگۆرنەو و لەکەرکوک و بەغداو ھیزیان نارد بەلام بێئاکام بوو، نەیانتوانی لەو شەپگە یەو ھیچ ھێرشێ تر بکەن، بەشەو رۆژ پەنایان بردە بەر بۆردومانی دڕندانە، دوایی چەند ھێرشێ تریان کرد، بەلام بەپێچەوانە ی پرۆپاگەندە ی فەرماندە سەربازییەکانی عێراق ھەموو لە بەرزەوھەندی بارزانییەکان کۆتایی ھات. بە ناچاری ئینگلیز قەناعەتی کرد سوپای عێراقی ئەو توانایە ی نییە بارزانییەکان بشکێنێت، بۆیە ھەولیدا سوود لە ھەولەکانی شیخ بەھائەدینی بریفکانی وەرگری بۆ ناوێژیوانی لەگەڵ شیخ ئەحمەد بۆ ئەوێ بەناشتی ملکەچی بۆ حکومەتی عێراقی رابگەھێنێ.

شیخ نورەدین ھاتە لای شیخ ئەحمەد، ھەولێ دایە، کە حاکمی سیاسیی و موئەسسەسەری رازین بێنە ناوچەکە بۆ گفتوگۆ بەمەرجی لەگوندی "ھوستان" کۆبێنەو و ئەویش بەتەنیا بەسی پاسەوانەو ئامادە بێت.

شیخ ئەحمەد ولامی دانەو، کە متمانە ی بە ئینگلیز نییە و لەسەر ئەو مەرجە رازی نییە، یان ئەو تە کۆبوونەو وەکە دوور بێت لە شوێنی سوپا یان چەندی حەز بکات جەنگاوەران دینێت بۆ ئەوێ دلتیا بێت لە سەلامەتی خۆی و زولمی لێنەکەن، ئەگەر بەو دوو مەرجەش رازی نەبن ئەو گفتوگۆ نابێت. شیخ دلتیایێ کردنەو، کە بارزانییەکان ئامادەن درێژە بەجەنگ و بەرگری بدەن، ئەگەر زۆری بۆ بەھێنن عێراق بەجی دێلێن و سەر بۆ ئینگلیز شوێنێکەین، شیخ نورەدینیش کە نیشانە ی تۆلەو ئازاری پیوھ دیاربوو، پیی وت: (ئە ی سەماحەتی شیخ، ھەست و سۆزما لەگەڵ ئێو یە، بەلام تێناگەم چۆن دەتوانن بەرھەڵستی حکومەتی بەریتانیا بکەین، کە نیوێ گۆی زەوی لەبەردەست دایە، وێرانمان دەکەن، با ئەمری واقع قبول بکەین و چاوەروانی کاری خوا بین).

شیخ ئەحمەد ولامی دایەو: (سوپاسی سۆزی پاکیتان دەکەم، گومان نییە بۆ نییەت پاکێ و راستگویی ئێو، بەلام ھەتا ئەگەر رازیش بن بەگەرانیو ھەمان بۆ بارزان و چەکیش

<sup>568</sup> - CO, 730/174/37 Extract from Personal Letter No, S/10371 April 6, 1932.

دابينىڭ بىگەپپىنەۋە بۇ سەر كاروبارى خۇمان، ئىنگلىز ھەرگىز لىمان قىبۇل ناكات، دەيانەۋىت ۋاز لە مافو بىرۋاۋەپى خۇمان بېيىن، ئەۋانە دوزىمىن بەخاكامان دوزىمىن بەئايىنمان. دەزانم بە ھۆزىكى بچوۋكى ۋەكو بارزان بەرھەلىسى ھىزى بەرىتانىۋ توپىي ئەۋان ناكى، بەلام زىان ھەلۋىسى شەرھەمەندانەيە دەمانەۋىت خواۋ وىژدانى خۇمان رىگار بىكەين، ئەۋەى لام گرنگە بۇ مىژۋو تۆمارى بىكەم بەلەينى كەمەۋە بتوانىن شەپى بەرىتانىۋ بەكرىگىراۋەكانى بىكەين، كىنوشىيان بۇ نەبەين، ئىنگلىز دەتوانىت گوندەكانمان بسوتىيىت وىژدانى بىكات، دەرمان بىكەن و بمانكوژن، بەلام ناتوانىت بمان كىن، تا ماۋىن دوزىمىنكارى دەكەين، ئەۋە بىپارى ئىمەيە و لىي پەشىمان نىن، دەتوانى ۋەكو خۇي بۇ ئىنگلىزى بگىپىيەۋە<sup>569</sup>.

لەۋ قسانەۋە جدىۋ مەبدەئىۋ خۇنەۋىسى شىخ ئەحمەد لە پىناۋ كوردايەتى ديارە، ئاكامى سىروشتى رىبانى سۆفىگەرى شۆرشگىپو بەرھەمى پەرۋەردەى رىبانى سۆفىگەرى بارزانىيەكان بوۋە، لەۋ پىناۋەدا بۇ ماۋەى 11 سال ئازارو ئەشكەنجەۋ ھەژارى زۆريان چىشتو، لە دورخستەۋە بۇ توركىا و ناسرىە و حىلە و كەركوك.

لە 6/22 شىخ ئەحمەد ناچار بوۋ بەخۇي و بە براىەكانىۋ ۋەلى بەگو ژمارەيەك لە پىاۋەكانى بچىتە ناۋ سنورى توركىاۋە، بەپىي رىككەۋتنىكى پىشۋوتر نىكەى 250 چەكدار لە ناۋچە شاخاۋىيە سەختە سنورىيەكان مانەۋەۋ ئەندازەيەك چەكىان شاردەۋە، بەماۋەيەكى كەم مەلا مستەفاۋ خەلىل خۇشەۋى گەپانەۋە بۇ شەپى پارتىزانىۋ زىانى زۆريان لە ھىزەكانى حىكۈمەت دا. ئىنگلىزو حىكۈمەتى عىراقى سىكالاىان لە حىكۈمەتى توركىا كىرد، توركىا ھەتا شۆرشگىپانى لە سنور دورخستەۋە.

شۆرشگىپان بۇ ئەدەنە دورخرانەۋە، دۋايى دەسەلاتدارانى توركى بەرىگەى "كفر-ۋان" گۈاستىاننەۋە بۇ ئەزىپۇم، لەۋپو شىخ ئەحمەدۋ حاجى تەھى ئامىدىان گۈاستەۋە بۇ ئەنقەرە. خىزانەكانىان گۈاستەۋە بۇ ئەزىپۇم، لە رىگا خىزانەكانىان لە يەكتىر جىاكردەۋە، لە ناۋياندا خىزانى شىخ ئەحمەدۋ موخەممەد سىدىقۋ بابۋو مەلا مستەفاۋ براكانىۋ كۆرەكانى شەھىد عەبدۈسسەلامى براگەۋرەيان، لەگەل ۋەلى بەگو خىزانىۋ دە لە خىزانەكانى تر لە ناۋياندا خىزانى حاجى عەبدۈللەى ئامىدىان گۈاستەۋە،

<sup>569</sup> - مسعود البارزاني: انتفاضة بارزان الاولى، ص 41-42

بەلام ئەوانى تریان ھەموو کۆکردەووە و پێچەوانەى ئەو بەلێنەى دابوویان دایاننەووە دەست کاربەدەستانى عێراقى. حکومەتى عێراقى ئەوانەى وەرگرتەووە بەبى ھیچ کێشەیهک رەوانەى گوندەکانى خۆیانى کردنەووە.

ئەو دوو راپۆرتەى نووسرابوو لەلایەن کۆمیسۆنى بالای بەریتانى لە عێراق و فەرماندەى ھێزى ئاسمانى بەریتانى - لقی عێراق - لەسەر شەرەکانى بارزان بە ئەندازەىەکی باش جەخت دەکەنەووە سەر نووسینەکەى مەسعود بارزانى. کۆمیسارى بالای لە راپۆرتەکەى ناوبراودا دەلالت: (پێویستە ھێزەکانى بەریتانى لە عێراق لەو شەرپانە رۆلى ناسەرەکی بگێڕن، بەتەنیا بە بۆردومانى ئاسمانى بەشداریی لە چالاکییە سەربازییەکاندا بکەن دژى شێخ ئەحمەد، ئەگەر نا ھێزەکانى عێراقى زیانى زۆریان لێدەکەوێت و مەعنەویاتیان دەروخى، بەتایبەتى ئەفسەرەکانى سوپای عێراقى، چونکە زۆربەى ئەوانە جیلی کۆنى سەردەمى عوسمانین و باش دەزانن کاتى خانەنشین کردنیان نزیک بۆتەووە لە جیاتى ئەوان ئەو ئەفسەرە تازانە دادەنرێن کە لەسەردەستى ئیدارەى بەریتانى مەشقیان پیکراوە، کارەسات روو دەدات ئەگەر ھێزەکانى بەریتانى راستەوخۆ لە پروی رینومایى و سەرپەرشتى ئەو ھیزانەى بەرەکانى شەرپ و چالاکییە ئاسمانییەکان چڕ بکەنەووە).<sup>570</sup>

ھەرەھا ھێزەکانى بەریتانى حکومەتەکانى ئێران و تورکیایان رازى کرد ھێزى سەربازى بنێرن بۆ ناوچە ھاوسنوورەکان ھەتا شێخ ئەحمەد لە ھەموو لایەکەووە ھەست بەگەمارۆدراوى بکات، لەگەشتنى ھاوکارى لە دەرەوہى سنوور ھیوا برا ببێت و ئومێدى بە پاشەکشە نەبێت بۆ کوردستانی تورکیا یان ئێران.<sup>571</sup>

سەرەپای پالپشتى بى سنوورى ئیدارەى بەریتانى بۆ حکومەتى عێراقى لە ناکۆکیەکانى بارازن، حکومەت بە تایبەتى عەسکەرییەکان لەو برۆایەدابوون ئینگلیز بە

<sup>570</sup> - CO, 730/174/11 144637 Extract from Personal Letter No, S/10371 Dated April 28,1932, From Humphreys to Sir John Salmond Chief of Air Ministry. 16045, No, 995, (Operation Agaist Sheikh of Barzan) by Major Gen, Rowan. Robinson October 12,1932.

<sup>571</sup> - FO, 731/16045 Despatch. Ministry of Foreign of Affairs, Baghdad to Iraqi Legation Ankara , CO, 730/6045 No, 955 (Operation Agaist Sheikh of Barzan) by Major Gen Rowan Robinson October 12, 1932.

ئەنقەسەت شەپەرەکان درێژ دەکاتەوێ بۆ ئەوێ خۆی بخافڵێنیت لەبەرانبەر بەپرەسیاریەتی مەسەلەی عێراق لەکۆمەڵەی گەلان و دەرچوونی ئینگلیز لەو ولاتە، لەکاتیکی چالاکی سەربازیەکان شەش رۆژی خایاند، فەرماندە سەربازیەکان دەیانویست لێرەو لەوێ ئەو پروپاگەندانە بکەن: "ئەگەر پرسی بەریتانیەکان نەبوان دەتوانا بۆ ماوەی چەند هەفتەیەک کۆتایی بەشەپەرەکانی بارزان بهێنریت"، نینگەرەن بوون لە هەولێ ئەفسەرەکانی ئینگلیز لە دانانی هەندێ پرنسپ بۆ فەرماندە سەربازیەکانی عێراقی لەمامەڵە لە گەڵ ئەو ھۆزە کوردیانە پەیوەندیان پێیانەو ھەبوو لەگەڵ رێگەنەدان بە بۆردوومانی کوێرانە و سزای بە کۆمەڵ دژی گوندنشینەکان<sup>572</sup>.

ئەفسەرەکانی ئینگلیز دوو دۆل بوون لەدەست والاکردنی فەرماندە سەربازی و ئیداریەکانی عێراقی لەگرتنە بەری رێوشوێن دژی گوندنشینەکان بەبێ جیاوازی، ئەو دەبوو وروژاندنی کوردان و ھاوکاری بۆ شۆرشگێڕان، بە تایەت ھۆزە بێلایەنەکان، دەسلاتی سیاسی بۆ بارزان لە بئەستێ کابتن لایەن ئەفسەری سیاسی بەریتانی لە ھەولێر دابوو<sup>573</sup>. ھەر کە چالاکی سەربازیەکانی سەر بارزان درێژ بۆو، سیاسی و پەرلەمانتارە عێراقیەکان لە بەغدا بەتایبەت بەرھەڵستکارە ناسیونالستە عەرەبەکان، ئەو دروشمیان دەوتەو، کە ئینگلیز بەم دوازییە نەوتی تازە دۆزیووەو عێراق بەجێ ناھێڵێت، لە ھەولدا ھەولێر جۆلانەوێ بارزان بکاتە پاساوی مانەو لە عێراق. ھەتا ھەندێ لەوانە دەیانوت فرۆکەکانی بەریتانی بەنھێنی چەک و خواردەمەنی فرێداوێتە خوارێ بۆ شەرمەزارکردن و بەدیارکەوتنی لاوازی ھێزەکانی عێراقی<sup>574</sup>.

---

<sup>572</sup> -United State Sate Department Confidential U.S Central Fiiles, Dispatch N0, 605 May 6,1932, Confidential U.S, Department post Records Ser No, 172, June 2, 1932, (Campaign Ageist Sheikh Ahmad and Public Opinion) U.S, Legation. Baghdad.

<sup>573</sup> --CO, 730/6045 No, 955 (Operation Agaist Sheikh of Barzan) by Major Gen Rowan Robinson October 12, 1932.

<sup>574</sup> - CO, 730/6045 No, 955 (Operation Ageist Sheikh of Barzan) by Major Gen Rowan Robinson October 12, 1932.

ئەگەر بمانەوئى جولانەوئى شىخ ئەحمەد ھەلبەسەنگىنەن لە پيش ھەموو شتىك دەبىت ئاگادار بىن كە راستە بارزانىيەكان ھىزىكى لىدانىان پىك ھىنابوو، بەلام بەلگەمان ھەيە پيش ئىستا خستمانەپوو، كە شىخ ئەحمەد درىژەپىدەرى ئەركەكانى شىخ عەبدوسسەلامى بارزان بوو، لە گۆرىنى بارزان بۆ ناوەندىكى پيشەنگى كوردايەتى، بەتەنها شەپ نەبوو بۆ مانەوئەو ناكۆكى ھۆزايەتى لە دژى دەسلەلاتى ناوەندى، ئەگەر لايەنىكى ئەو رەھەندەش لەخۆ بگرىت.

ئەفسەرانى ئىنگلىز لەكاتى نەخشەى لىدانى جولانەوئى شىخ ئەحمەد دەيانوت "لىدانى جولانەوئى شىخ ئەحمەد دەبىتە كۆتايى جولانەوئى كوردايەتى لە عىراق"<sup>575</sup>، بەلام رووداوەكانى دواترى سەدەى بىستەم ئەوئى بەدىارخست، كە لەناوچوونى جولانەوئى شىخ ئەحمەد جولانەوئى كوردايەتى بۆ ماوئى دە سالىك دواخت، بەلام دواتر گەشەى سەندو راست دەرەنەچوو.

بەكورتى سىياسەتى بەرىتانى و بەرژەوئەندىيە ئىمپىريالىستىيەكانى لە پۆژەلەتى ناوەرەست گرنگترىن ھۆكارى كاريگەر بوون لەسەر جولانەوئى كوردى سالانى 1930- 1932، دەسلەلاتدارانى بەرىتانى دەيانويست حوكمى زاتىيەكى سنووردار وەكو ئەوئى لە رىككەوتنى كۆتايى كىشەى موسلى سالى 1925 دا ھاتوو جىبەجى بەكن.

پىادەكردنى ئەو سىياسەتەش رووبەپووى كۆسپى گەرە دەبوو: بەپرسانى بەرىتانى لەسەر شرىتى پالەوان ھەنگاويان ھاويشتوو لە ھاوسەنگى راگرتنى نىوان خواستى نەتەوئەخوازانى كورد بۆ سەربەخۆي "لە ئاكامى تىگەيشتنى ھەلە بۆ بپيارى كۆمەلەى گەلان لەسەر كورد لە ميانى كىشەى موسل"، لەنىوان نەتەوئەخوازانى عەرەب ئەوانە بە چاوى گومانەوئە دەيانروانيە ئامانجەكانى سىياسەتى بەرىتانى لەكوردستان، كۆسپيان دەخستە بەردەم سادەترىن مافى روشنبىرى بۆ كورد كە بە بپيارى كۆمەلەى گەلان پىيان درابوو، لەلايەكى ترەو دەسلەلاتدارانى توركى و ئىرانى فشاريان دەخستە سەر دەسلەلاتدارانى بەرىتانى و عىراقى ھەتا لەو زياتر سازش بۆ كورد نەكەن.

<sup>575</sup> - CO, 730/11 144637 April 4, 1932, A.O.C (Situation.



## بەلگە نامە

نامە بۇ: ھېژا ونستون چەرچل - ۋەزىرى دەۋلەت بۇكاروبارى داگىرگەكان،  
داۋىنگ سەترىت، لەندەن.

CO|370|157|7

نۇر نەيىنى

ژمارە 3031 - 20 ئەيلولى 1930

بۇ سەئادەتى ۋەزىر Plenipotentiary و كۆمىسارى بالاي بالېوزخانەى عىراق لە  
ئەنقەرە - توركييا.

دانەيەكتان لە و بىرخەرەۋەيە بۇ دەنېرم، كە گفتوگوى نېوان سەرۆكۈەزىرانى  
"عىراق" و عىسمەت پاشا "سەرۆك ۋەزىرانى توركيياى جىگىرى مستەفا كەمال" و ھېژا  
تۇفيق روشدى بۇ چەند بابەتتىكى جىي بايەخى ئىۋە ئەنجام دراۋە.

ۋاژۇ/ نورى سەئىد

ۋەزىرى عىراقى بۇ كاروبارى دەرەۋە/ بەغدا.

20/ ئەيلولى 1930

## ۋەزارەتى كاروبارى دەرەۋە- عىراق. زۇر نەيىنى

بەغدا/ 3032. No

20 ئەيلول 1930

دانەيەك بۇ ئاگادارىتان/ سەرۆكى ديوانى پاشايەتى

ۋەزارەتى ناوخۇ

راۋىژكارى سياسىي - نوينەرايەتى بالا

ۋاژۇ. نورى سەئىد

ۋەزىرى كاروبارى دەرەۋە

## **بیرخه ره وه به ک ده باره ی وتویره کانی نه نقره** **له نیوان نوری سه عید پاشاو سه روک وه زیرانی تورکی و وه زیری** **کاروباری دهره وه**

له گفتوگوکانم له گه ل عیسمه ت پاشاو دکتور توفیق روشدی جه ختم له سه ر سی ته وه ره کرده وه، که ده توانم بۆ ئەم خالانه ی خواره وه کورتیان بکه مه وه .

1: مه سه له ی ئه رمه ن له سه ر سنووری عیراقی - تورکی و په یوه ندی به ریککه وتنی سی قۆلیه وه: وادیاره تورکیا زۆر سووره له سه ر ئه وه ی دهره ت نه دات به خراپه کارانی ناوچه ی ژێرده سه لاتنی شیخی بارزان له کاری دوژمنکاری، سه رم سوپما ئه وانه هینده سوور بوون له سه ر ئه و بابته، چونکه باش ده زانم شیخی بارزان ماوه یه کی زۆره پشتیوانی و چه ک له هه ریمه کانی سنووری تورکیا وه درده گری، عیسمه ت پاشا پرسیری لیکردم که ئایا به لگه م پێیه بۆ پشتیوانی ئه وان له شیخی بارزان، یان هه ر ته نیا قه ناعه تیکه؟ وتم: به لگه م پێی نییه، به لام هه ندی هۆکار هه ن ئه و باوه رپه یان لادرووست کردوین، وتم: هه ندی سه روکھۆزی کورد له په نا ده سه لاتداریه تی تورکی هاوکاری ده نێرن بۆ شیخ ئه حمه دی بارزان. پێشنیارم کرد که حکومه تی عیراقی هیچ رێوشوێنیک دژی شیخی بارزان ناگریته بهر، هیزه کانی تورک له سه ر سنوور یاخیبوان ده گرن و ده یانده نه وه ده ست ده سه لاتدارانی عیراقی، سوپاسم بۆ ئەم ئاماده ییه، ئه گه ر حکومه تی عیراقی رێوشوێنی چاوترساندن دژی شیخی بارزان بگریته بهر، ئه وه وه رزی به هار گونجاوه نه ک وه رزی پاییز، چونکه له م وه رزه دا باران زۆر ده باری و ریگاوبان ناخۆشه و شوینه دووره ده سه ته کان ئه وکات ناگه رینه وه بنده سستی ده سه لاتنی ناوه ندی. هه موو ئه و هۆکارانه رێگرن له به رده م حکومه ت بۆ ئه نجامدانی چالاکی سه ربازی پیویست، له و کاته ی چالاکی سه ربازی ده ست پێبکری، به هۆی ئه و هۆکارانه وه چالاکیه کان رابگری، ئه وه باره که ئالۆز ده بیته و چالاکیه سه ربازیه کان درێژ ده بیته وه و سه رکه وتن ئه سه ته م ده بیته. له ئه یلولی 1930 هه لسه رپاوی کاروباری تورکی په یوه ندی پیوه کردم هه تا هه وائمه بداتی که چالاکیه سه ربازییه کانی ئەم دوایه دژی هه لگه رپاوه کورده کانی ئارارات کۆتایی هات و ئیستا هێرش به ره و ناوچه ی رۆژئاوای دهریاچه ی وان ده سستی پیکردوه، ئومیدم وایه به زوویی کۆتایی بیته، دوا یی هه لسه رپاوی کاروباری تورکی پێی وتم: بابته تی گرنگ ئاماده کاری هیزه کانی تورکیا یه له سه ر سنوور بۆ

دەستپېڅىڭىنى چالاككىيە سەربازىيەكان دژى شىخى بارزان، سوپاسم كرد بۆ ئەو كارەو دلتىيىم دايە ئىستا لەبەر ئەو ھۆيانەى روونم كردهو ھېركەى ھېرشى لەو جۆرەمان نىيە، بەلام ئەگەر حكومەتى عىراقى بېريارى ئەو چالاككىيە سەربازىيەكانە بدات مانگى مائىس گونجاوترىن كات دەبىت.

2: مەسەلەى نەوت: بۆ وەلامى ئەو بىرخستەنەوہى حكومەتى توركى دابوويە ھەريەك لە وەزارەتى دەرەوہى بەريتانى و حكومەتى عىراقى، لەسەر ئەو بابەتە سەرۆك وەزيرانى توركى كۆمەلىك پىرسىارى لىكردم، منىش ھەلۆيىستى خۆمانم بۆ روونكردنەوہ، پىم وتن من ھەندى مەرجى زيادەم لەسەر كۆمپانىيائى نەوتى بەريتانى داناو، ئەوہى بەر لە چالاكى پالائوتن لە پىشەوہ ھەندى پارە بدرى، ناوچەى ئىمتيازاتى نەوت ئەمپۆ زۆر لەوہى كۆن كەمترە، ھەتا حكومەتى عىراقى خۆى دەتوانى بە سوودىكى كەمتر نەوت دەرپىنى و بىپالائوى بە بەراورد لەگەل ئەوہى عىراق بەھوى كۆمپانىيائى بەريتانىيەوہ بەدەستى دەھيئىت. بەئاشكراو بەتەواوى بۆ حكومەتى توركىم روونكردنەوہ، كە لە زووہو بەرژەوہندى حكومەتى عىراق لە دەرھيئاننى نەوت زۆر زياترە لەوہى بەرژەوہندى توركى، بۆيە حكومەتى عىراقى بۆ بەدھيئاننى ئەو مەبەستە بەھەرچى لە توانايداىە دەيەوى بەزوويى بىگۆرى.

3: مەسەلەى رىككەوتنامەى ئابوورى نىوان عىراق و توركىياش ھاتە گۆرى، بە سەرۆكى وەزيرانى توركىم وت: ئەو پىرۆژەيەى بەم دوايە رىكخرا پىش پىنج مانگ دراىە حكومەتى توركى بەلام واديارە بەرپۆەبەرايەتە پەيوەندىدارەكان لە ئەنقەرە نەيانتوانىوہ وەلامىكى كارىگەر بۆ ئىمە ئامادە بكن. وەزىرى توركى سوور بوو بۆ زيادكردنى بەندىكى تر بۆ ناوەرۆكى رىككەوتنامەكە كە پەيوەستە بەمافى نىشتەجىبوون، منىش بەلئىنم پىدا ھەر بگەرپمەوہ بەغدا لەو بابەتە دەكۆلمەوہ و وەلامىشت دەدەمەوہ. ھەرۆھەا دەمەوى ئامازە بدەم، كە كاتى گىفتوگۆم لەگەل ھەلسوڤاوى كاروبارى توركى لە 18/ئەيلولى/ 1930 رەزامەندى تەواوى لەسەر رىككەوتنامەى تازەى قەزايى دەرپى، كە حكومەتى عىراقى واژووى لەسەر كردبوو، منىش پىرۆزىيائىم لى كردن لەسەر ئەو دەستكەوتە.

ئىمزا/ نورى سەعید

## بەلگەنامە

ياداشتنامەيەك لەسەر ژيانى شىخ مەحمود لەلایەن V.HOTL "ب- ھۆلت"ى سكرتيرى پۆزھەلاتى كۆميسارى بالاي بەريتانى "وەرگىرى عەرەبى" ئامادەكراوە، باش ئاگادارى مەسەلەى شىخ مەحمود بوو. ئەو ئەفسەرەيە، كە ديارى كرابوو بۆ گرتنەبەرى رۆشويىنى خۆبەدەستەووەدانى شىخ مەحمود بەدەسەلاتداران لە ناوچەى پىنجوين. ئەم ياداشتنامەيە پەنگدانەوہى ھەلسەنگاندنى تايبەتى "كابتن ھۆلت"ە لەسەر كەسايەتى شىخ مەحمود.

دەتوانين ئاگادارى ھەلسەنگاندنىكى تر بين كە لەلایەن ميجەر E.B.STONE (ميجەرسۆن = وەرگىر) لەسەر شىخ مەحمودو خوونەريى سەيدەكانى بەرزنجە لە لاپەپەكانى 86 بۆ 192ى كۆتەبەكەى باس كراوە، لەو ئامازەى تر ھەيە لەسەر ئەو بابەتە بەناوى (رحلة منتكرة الى بلاد ما بين النهرين و كردستان) قەناعەتيكى ترمان دەداتى لەسەر سروشت و پىكھاتەى خانەوادەى شىخ سەعیدی باوكى شىخ مەحمودو وینەيەكى وردو دريژمان بۆ دەكيشى لەسەر تاكپەووى زالمیەتى شىخ سەعید، لەلاپەپە 102 باس لەو دەكات شىخ مەحمود لە توندوتیژی و تاوانکاری لە باوكى تى پەپاندووہ.

بۆ ئەوہى لە نيوان ميجەرسۆن "لەسەرەوہ باسماں كرد" و ئەو ھەلسەنگاندنانەى خوارەوہ بگەينە راستیيەكان، بەلام لەگەل ئەوہش شىخ مەحمود ئەگەر خۆدەسەرى بوو بێت لە مامەلەى لەگەل خەلك، ئەوہ بەشپۆەيەكى گشتى خاوەنى پیزو ئەوہى ديارە خۆشەويستى خەلكى ليواى سليمانى بووہو خاوەنى لاينگرو دەسەلاتى بەرچاوبووہ لە ناوچە شاخاويیە بەرفراوانەكان. وەرگىرى عەرەبى.

يەكەم پىكدادانى نيوان شىخ مەحمودو ھیزەكانى بەريتانى لە نیسانی 1915 لە شوعەييەبووہ، شىخ لەگەل ژمارەيەك لەلايەنگرانى ھاتبوو بۆ شەر، جگە لەو سەرۆك ھۆزە كوردانەى وەجاغ زادەبوون، ئەمانە ھاتبوون بۆ پاريزگارى لە بیروباوەپو سولتان دژى شالاوى كوفر. لە دواى نوێژکردن ھیزەكانى كورد پيشپەوييان كرد بەرەو دوژمن، لەو باوەپەدا بوون ھەتا ئیستاش سوارچاكي كۆن باوى ماوہ. باوەپیان وابوو دەتوانن

دوژمن بشکیننو ناچاری پاشهکشه ی بکهن بۆ ده‌ریا، که نیشتمانی ئه‌و کافرانه‌یه. تاکه وه‌لامدانه‌وه‌ی گالته ئامیز له پووبه‌پووبوونه‌وه‌ی سواره‌ی کورده‌وه به‌پووی دوژمن ده‌رچوو.

له‌سه‌ره‌تای سالی 1918 جاریکی تر ئینگلیزو شیخ مه‌حمود به‌یه‌ک گه‌یشتن، ئه‌م په‌یوه‌ندی‌ه‌شی به‌دوا‌ده‌ات له‌که‌رکوک له‌به‌هار و پایزی ئه‌و ساله بارودۆخی ئه‌و کاته وای ده‌ویست په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل ببه‌ستین، چونکه سه‌رۆکی سه‌یده‌کانی به‌رزنج و نه‌وه‌ی کاک ئه‌حمه‌دی شیخه. له‌کاتی پێش‌به‌وییکردنی هێزه‌کانمان "هیزی ئینگلیز" وه‌رگێڕ "ئه‌و ناودارترین شیخی کوردان بوو له‌ پووی پیاوماقوولی و پێگه‌وه له‌ ناوچه‌کانی خواروو هه‌تا زێی گه‌وره به‌ ئاراسته‌ی موسڵ، وای لێ‌هات لێ‌ک تێگه‌یشتنیکی سیاسی له‌گه‌ل شیخ مه‌حمود بووه پێویسته‌کی سیاسی. سه‌رکرده‌ی سه‌ربازی خۆجێیه‌تی له‌ مایسی 1918 شیخ مه‌حمودی گرت، چونکه لێ‌ی که‌وتبووه گومانه‌وه، که په‌یوه‌ندی خیانه‌تکارانه‌ی هه‌بیته له‌گه‌ل ئه‌فسه‌ره ئینگلیزه‌کان، به‌لام له‌دوای ئه‌وه‌ی به‌لێنیدا به‌ هه‌موو توانایه‌وه به‌ره‌هه‌ستی ئینگلیز بکات، که‌متر له‌ چوار مانگ ئازاد کراو له‌لایه‌ن حاکمی تورکانه‌وه کرا به‌ حاکمی سلێمانی، له‌و کاته شیخ مه‌حمود دوو نوێنه‌ری نارد بۆ لای حکومه‌تی خاوه‌ن شکۆ تا داوای لێ‌ بکات که به‌ته‌نیا کورد له‌ ئاکامی شه‌ڕ "شه‌ڕی یه‌که‌می جیهان" وه‌رگێڕی عه‌ره‌بی " له‌ناو گه‌لان نه‌گه‌یشتوونه‌ته سه‌ربه‌خۆیی، له‌ وه‌لامی ئه‌و ده‌ستپێشخه‌رییه‌ی شیخ مه‌حمود له‌کانوونی یه‌که‌م ئه‌فسه‌ری سیاسیان نارد بۆ سلێمانی و ئیداره‌یه‌کیان بۆ شیخ پێک هێنا، به‌و ناوه له‌زێی گه‌وره هه‌تا دیاله کرا به‌ حوکمدار بۆ ده‌سه‌لاتداریه‌تی کوردستان، له‌ناو سه‌رکرده‌کانی جۆلانه‌وه‌ی نیشتمانیدا شیخ مه‌حمود ده‌یویست له‌ نیوان ئاره‌زووی به‌ده‌سته‌ینانی هیزی شایسته به‌خۆی و به‌ده‌سته‌ینانی ئاستیکی شایسته به‌گه‌له‌که‌ی په‌یوه‌ندیه‌کی لێ‌ک دانه‌ب‌پ‌راو درووست بکات، هه‌روه‌کو ناودارانی تر پێی وابوو شۆره‌تی خۆی و گه‌له‌که‌ی دوو جه‌سته‌ی لێ‌ک جیا نین. له‌سه‌ره‌تاوه ئاشنا بووه به‌خه‌ونه‌کانی گه‌لی کورد له‌ ئازادی و یه‌کگرتووی و ب‌لا‌بوونه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی به‌سه‌ر هه‌موو هۆزه‌کانی کورد، کاری بۆ ئه‌مه ده‌کرد، ئامانجه‌کانی ئه‌و زیاتر بووه له‌و هۆکارانه‌ی په‌نای بۆ ده‌بردن، ئه‌مه‌ش ده‌بووه هۆی تێگه‌یرانی چاوه‌پوانکراو له‌گه‌ل ئه‌فسه‌ره سیاسیه‌کانی ئینگلیز، ئه‌وانه‌ی زیاتر گرنگیان ده‌دا به‌کاروباری ئیداری له‌گه‌رانه‌وه‌ی هێمن و ئاسایش بۆ ناوچه‌که، که له

ئاكامى جەنگەۋە تېڭ چوۋ بوۋ، بەللام ئەۋ گىرنگى دەدا بە شىكۆمەندى كورد. شىيخ مەحمود دەرگى بە سىروشتى مەلەلەننى چاۋەپى كراۋ كوردبوۋ لە نىۋان خۆى ئىنگىلىز، بۆيە دەيوست مەلەلەننىيەكە لە بەرژەۋەندى خۆى يەكلاۋكەتەۋە، لە مايسى 1919 كودەتاي سەربازى "دژى ئىدارى ئىنگىلىز لە سەلیمانى" ئەنجام دا.

شىيخ مەحمود خىرا ئەم نەخشە ئىنقلابىيە جىبەجى كىردو بەسەرى دا زال بوۋ، ئەفسەرە سىياسىيەكانى ئىنگىلىزى لەۋى دەست بەسەر كىرد، لە دواى مانگىك بەسەر كودەتا سەربازىيەكەى ھىزەكانى شىيخ لە باشتىن دەرۋازەى كوردستان، پىرەۋى بازىان لەگەل ھىزەكانى ئىنگىلىز كەۋتنە شەپەرەۋە، ئەۋ ھىزانەى ھاتبۇون بۆ فرىاكەۋتنى ھىزە دەست بەسەرەكانى لای شىيخ مەحمود، لەۋ شەپەرەدا ھىزەكەى تىكشكاۋ شىيخ بە بىرىندارى لە شەپەرگەكە بەجى ما. دواى بەدىل گىراۋى درا بەدادگای سەربازىۋ بەتاۋانى ھەلگەپانەۋە دادگا بىرپارى كۈشتى دا، بەللام بۆى سوک كرا بەماۋەى دە سال زىندانىۋ دواتر بەھۋى فەرماندەى ھىزەكانى بەرىتانىاۋە بۆى كرا بەدەست بەسەرىۋ پەرۋانەى ھىند كرا، لە حوزەىرانى 1922 گواستىانەۋە كۆيت، چاۋدېرىيان لەسەر سوک كىردو موۋچەيەكى ئاساى 200 پوپىيەيان بۆ بىرپەۋە. يەككە لە نىردىراۋەكانى مستەفا كەمال "ئۆزدەمىر- ۋەرگىپ" بەھۋى زىرەكىۋ سەرگەۋتۋوبى خۆىۋ بەيارمەتى ئەۋ سەربازە توركانەى ژمارەيان لە پەنجەكانى دەست تېنەدەپەپى، ھەمو پىۋانەيەكى ئىنگىلىز ئەۋ ھۆزە كوردانەيان ھەلگىپايەۋە، كە كاتى خۆى لە سالى 1918 خۆشحال بۇون بەھاتنى ئىنگىلىز، ھەتا لە سالى 1922 لە زۆربەى ناۋچەكانى لىۋاى سەلیمانىۋ ھەۋلىر ناچارى پاشەكشەيان كىردىن.

لە دواى ئەۋە ئىنگىلىزەكان ھەمان كاريان بە شىيخ مەحمود كىرد كە توركان بەر لەچۈار سال ئەنجامياندا، ئەمەش دواى بەردانى لەكۆيتەۋە ھىنایانەۋە لە سەلیمانى داياننا بەھوكمدار، دواى ئەۋەى ئىنگىلىز بەلئىنى تەۋايان لى ۋەرگىرت، كە بەھەرچى لە تواناى دا ھەيە كاربىكات بۆ بەرھەلستى خزىنى توركان ۋەھۆزە كوردەكانى لايەنگىرى.

شىيخ مەحمود بەۋ بەلئىنانەى ئەم جارە دابوۋى بە ئىنگىلىز، سەرەپاى پەيوەندى نىۋان شىيخ ۋەفەرماندەى توركى زياتر لە جازان نەيتۋانى شوئىنپى كاريگەرى خۆى لە لىۋاى سەلیمانى بىكاتەۋە. ئارەزوۋەكانى كەسايەتى شىيخ مەحمود خۆزگە نىشتەمانىيەكانى ئەم جارەش بوۋە ھۋى نەھامەتى. بەپىچەۋانەى ئەۋ بەلئىنانەى دابوۋى

هیچ ههنگاوی نه ههویشت له گهڵ ئامۆژگارییهکانی ئینگلیز تێک بکاتهوه، داوای ههموو کوردستانی دهکردو دهیویست به زهبری هێز دهسهلاتی بگهیهنێته ههموو ئهو ناوچه کوردییانهی، که پیشتر کۆمیساری بالای بهریتانیا نهیهیشتووه بکهوێته ژێر دهستی ئهو، بۆیه ناچارکرا له سلیمانی بکشیتتهوهو بهشیوهیهکی کاتی سلیمانی له لایهین هێزهکانمانهوه داگیر کرا، بهلام مانهوهی هێزهکانمان له ناو شاری سلیمانی ئهسته م بوو، بۆیه کارگێڕیهکی خێلهکی کوردیمان له جیاتی کارگێڕیهکهی شیخ مهحمود دامهزراند، بهلام ئهو ههولانهش سههرکهوتوو نهبوو، هێزهکانمان له سلیمانی کشانهوهو شیخ مهحمود دووباره گهراپهوه شارو کهوتهوه تیکۆشان، بهبێ هیچ بهربهستێک زāl بۆوه بهسهر چارهنووسی کورد. هیچ کۆسپێک نهبوو له بهردهم دهسهلاتی شیخ مهحمود ههول بهردهوامهکانی له زیادبوونی پێگهی له ناوچهکان، که بهئاشکرا ئاگادار کراپهوه لهو دهستیوهردانانه، سههرپای ویستی حکومهت ناچار بووین ههلوێستی له دژ وهربگیرین.

له دواهی شیخ مهحمود ناچار کرا رێککهوتنامهیهک له گهڵماندا واژو بکات، که به هیچ شیوهیهک دهست له کاروبای ناوخوای سیاسیی عێراق وهرنادات، بهسهریدا سهپێنرا خۆی و خێزانهکهی له دهروهی سنووری عێراق بژین، له بهرانبهر جێبهجێ کردنی تهواوی ئهو مهرجانه، حکومهتی عێراقی بهلێنی گهپاندنهوهی تهواوی سامانه زهوتکراوهکانی بدات، له گهڵ پێپیدانی دانانی وهکیل بۆ ئهو زهوی و زارانهی ههیهتی.

شیخ مهحمود بهو مهرجانه پازی بوو ههتا کاتی بوژانهوهی سههر له نوێی جولانهوهی نهتهوایهتی کوردی له سلیمانی، ماوهی ههلبژاردنه گشتیهکانی سالی 1930، بهمه شیخ له خۆبایی بوو، دووباره وهکو سههرکردهی جولانهوهی نهتهوایهتی کورد به دیار کهوت.

ئهو پووداوانهی له سههرئهنجامی سههر له نوێی جولانهوهی کوردی پهیدا بوو، لهو راپۆرتهدا باس کراوه، شیخ مهحمود به ئازایهتی و پاکیی شهڕی کرد، پێویسته ئهوه بخوێنینهوه، که سههرپای کۆسپه زۆرهکانی بهردهم شیخ مهحمود له کهمیی پیاو و تهقه مهنی و لاوازی رێکخستن، بهلام ئهم به ئازایهتی شهڕی کرد، وهکو زیانه سهربازییهکانی ئهو شهڕانه له پیش چاوی کوردی باشوور که متر نهبوو له و کاتهی به دیلی له دواي خۆبه دهسته وهدانی له پینجوين دهبینرا، کوردهکانی ئهو گوندانهی دۆلۆ

شیوه‌کانی ده‌وروبه‌ری کۆببوونه‌وه و ده‌ستیان ماچ ده‌کرد، زۆربه‌یان له کاتی به‌پێکردن فرمیسکیان له چاوان ده‌هات، سه‌ره‌پای هۆکاری گه‌وره له سوکایه‌تی پێکردنی ئه‌وه بوو که ده‌لێن چه‌ندین جار به‌لێنی شکاندوه، خودبه‌سه‌رو دل‌په‌ق و خۆپه‌رست و ته‌ماعکار بووه، به‌لام له‌هه‌موو حاڵه‌ته‌کاندا به‌و ئه‌ندازه‌یه یاخی و له‌یاسا ده‌رچوو نه‌بووه، ده‌توانی به‌به‌لگه‌ی به‌هێزتر له‌و به‌لگانه به‌رگری له شیخ مه‌حمود بکری، که که‌سایه‌تی پێ ده‌شکێنری. چونکه زۆریه‌ی به‌لێن شکاندنه‌که‌ی به‌زۆر بووه و به‌شیوه‌یه‌کی گشتی هه‌له‌کانی هه‌لقولای چاکه‌کانی بووه. هه‌روه‌کو دیکتاتۆریه‌یه‌که‌شی ده‌ربیری ویستی دیکتاتۆرانه‌ی بووه، به‌لام کاریگه‌ری خراپی له‌سه‌ر میره‌کان که‌م نه‌بووه، هه‌روه‌ها به‌دل‌په‌ق تاوانبار ده‌کریت، به‌لام کێ شاهیدی له‌سه‌ر ئه‌وه ده‌دات؟ ئه‌وانه‌تان نه‌دیووه، که چۆن له‌ناو گوندنشینه‌کان له‌دوا ساته‌کانی تیک شکانی ده‌هاتن ده‌ستیان ماچ ده‌کرد، ئه‌وانه‌ت نه‌دیوه "شایه‌تیدان له‌سه‌ر شیخ مه‌حمود = وه‌رگێڕ" هه‌تا له‌ریزی ئه‌فسه‌رانی هێزی ئاسمانی، که دژی ده‌جه‌نگان "دوانیان له‌لای ئه‌و دیل بوون" ئه‌وانه‌ش به‌قسه‌ی نه‌رم و خۆش ده‌وریان دا‌بوو.

له‌که‌سمان شاراوه‌ نییه‌ شیخ مه‌حمود ته‌ماعکارو شانازیکار بووه، به‌لام ده‌یویست به‌و خۆزگه‌و شانازیانه‌ ئاواته‌کانی گه‌له‌که‌ی به‌ده‌ست به‌ینی، زۆری تر وه‌کو شیخ مه‌حمود ته‌ماعکار بوون و شانازییان به‌خۆوه کردوه، به‌لام که‌س قسه‌ی له‌سه‌ر نییه‌، گریمان یاخی و له‌یاسا ده‌رچوو بوو، هه‌روه‌ها ئه‌گه‌ر به‌راوردی بکه‌ین له‌گه‌ڵ گاریبالدی و مسته‌فا که‌مال، ئه‌وه به‌هه‌موویان و تراوه، ده‌توانین له‌گه‌ڵ حوکمدانیکی دادگه‌رانه‌ بلیتین تاوانه‌ گه‌وره‌کانی ئه‌م ماوه‌ی سه‌ده‌یه‌ک دوا‌ی ئه‌وان بووه.



**به‌شی یازدهیم:**  
**جولانه‌وهی دووهمی بارزان**  
**1945 - 1942**



له سالانی 1942 تا 1945 ململانییه کی سهربازی و سیاسی له نیوان جولانه وهی کورد به سه رۆکایه تی مه لا مسته فای بارزانی و حیزبی هیوا له لایه ک و حکومه تی عێراقی به پشتیوانی ئینگلیز له لایه کی تره وه، ئەم ململانییه ش به شیخ بووه له رێپه وهی پرۆژه ی پیکه وه لکاندن ی کوردستان به عێراق "وهکو دهوله تیکی ناسیۆنالیزمی عه ره بی". له پال هۆکاره بابه تی و زاتیه کان پیمانوا یه ئینگلیز رۆلی یه کلاکه ره وه ی گێراوه له کۆتاییه تیانی ئەو جولانه وه یه به قازانجی حکومه تی ناوه ند له به غدا.

ئەم لیکۆلینه وه یه هه ولێکه بۆ چاوخشانده وه به هه ندی لایه نی په یوه ست به و بزوتنه وه یه، به وردتر له و ئیشکالیه تانه ده وێن، که په یوه ست به سروشت و ئامانجی جولانه وه که، هه ندی له توێژه ره وان پێیان وایه بزوتنه وه یه کی هۆزایه تی و ناوچه یی بووه، ئەوانی تر به نه ته وه یی و نیشتیما نی و کوردستانی ناو ده به ن، هه ره ها لێره دا کۆمه لێک دیکۆمیننتی به ریتانی له سه ر ئەو روودا وه ده خه یه پروو، به لام به دلنیا ییه وه ئەو لیکۆلینه وه مان نا ته واو ده بی، چونکه نه مانتوانیوه سوود له و به لگه نامانه ی کۆشکی پاشایه تی به غدا وه ربگرین. لێره دا په یه وه ی شیکاری کرنۆلۆجی "گێرانه وه ی له سه رخۆی روودا وه کان" مان کردوه.

## **که پانه وه ی مه لا مسته فا**

له سال ی 1933 و سالێک له دوا ی گواستنه وه ی بارزانییه کان بۆ ئەدرنه ی نزیک سنووری تورکی-بولغاری، حکومه تی عێراقی به قسه ی ئینگلیز به شیخ له ئاشووریه په نا هێنده کانی له سه ر سنووری عێراقی-تورکی نیشته جی کرد، حکومه تی تورکی له مه به سستی ئینگلیز ترسا و پێیوابوو دوورکه و تنه وه ی بارزانییه کان به ده رفه ت ده زانی بۆ بنیاتنانی ده وله تیکی نه ته وه یی بۆ ئاشووریه کان، ئەمه ش ئەگه ر راست بوا یه مه ترسی ده بوو بۆ سه ر ئاسایشی نه ته وه یی تورکی، چونکه له بنه په تدا ئەو ئاشووریانه خه لکی کوردستانی تورکیا بوون، لێره دا حکومه تی تورکی باوه ری به حکومه تی عێراقی هێنا، که لیبوردنێکی گشتی بۆ بارزانییه کان ده ربکات و بگه رێنه وه. شیخ ئەحمه د و مه لا مسته فا و نه وه د که س له لایه نگرانیان گه پانه وه بۆ موسل و موته سه رپی ئەوکاته ی موسل پێشوازیی لیکردن. سه ره پای بریاری لیبوردن سه رکر دایه تی بارزانییه کان وه کو

دیلی شەڕ و تاوانبار دوورخرانەو بە ناسریە، لەوێ بە ژۆر نیشتەجێ کران، لە ژیانیکی کۆلەمەرگی و هەژاری دەژیان، دواوی هیئەڕانەو بە سلیمانی، بۆ ماوەیەک لەوێ هیشتیانەو. خانەوادە بارزانییەکان بۆ ماوەی یازدە سال بەناڕەحەتی و غەریبی ژیانیان برده سەر<sup>576</sup>.

سالانی 1940-1942 بۆ ئەوان ژۆر قورس بوو، چەند هۆکارێک هەبوو بۆ ئەم مامەڵە خراپەی بەرپرسیان لە سلیمانی، کە مەلا مستەفای ناچار کرد هەڵبێ و بگەڕێتەو بارزان:-

یەكەم: خراپی مامەڵەی شیخ مستەفا قەرەداغی لەگەڵ شیخ ئەحمەد و مەلا مستەفا، کە بە ئامارەوی بەرپرسیانی عێراقی بە بەردەوامی بە چاوی سوک سەیری دەکردن و تەنگی پێهەڵدەچنین، لەسەر ئەو هەلۆیستە مەسعود بارزانی دەلی: لەوکاتە شیخ مستەفا قەرەداغی مۆتەسەریفی سلیمانی بوو، پلەویایەیی خۆش ویستوو و گوێرایەلی تەواوی بەریتانییەکان بوو، چونکە کورد بوو و خۆی بە ناتەواو زانیو بەرانبەر بەرپرسیان ویستویەتی زیاد لە ئەوانی تر دڵسۆزیی نیشان بدات بۆ حکومەت. ئەو سەرئەنجام داو هەندێ لە ئەوانەیی لەسەر حیسابی گەلەکەیان دەسەلاتی گرنگیان وەرگرتوو وایان نیشان داو لە پاشا، پاشاویستەر دەبن. پێش دەرچوونی بارزانی، قەرەداغی لە دژی بارزانییەکان رێوشوێنی توندی گرتبوو، ئەو مۆجەیی لێ بریبوون، کە حکومەت مانگانە دەیدا بە هەموو ئەوانەیی لە دەرەوێ ناوچەی خۆیان بە ژۆر نیشتەجێ کرابوون<sup>577</sup>.

<sup>576</sup> -معروف جياوك: مأساة بارزان المظلومة. بغداد. الطبعة العربية، 1954، ص18-23.

<sup>577</sup> -ثورة بارزان. 1943-1945، ص17-18.

هیژا نوری شاویس لە بابەت مستەفا قەرەداغی دەنووسی: لەو ماوەیدا مستەفا قەرەداغی بە مۆتەسەریفی لیوای سلیمانی دامەزراو پێش ئەو یاریدەدەری دوویمی بەریتۆبەری گشتی وەزارەتی ناوخوا بوو، بێگومان لەو ماوەیدا یاریدەدەری یەكەم و دوویم بوو لە ژێر چاودێری (ئەدمۆنس)ی راویژکاری بەریتانی بە کاروباری کوردستان لە وەزارەتی ناوخوا عێراقی. واتە لە بێدەستی ئەدمۆنس و بە راویژی ئینگلیز مەشق دراوو، جگە ئەو پێشتر پەییەندیی هەبوو بە ئینگلیز و خیانیەتی لە گەلەکەیی کردوو... (پروانە: مەزکراتی، مەن مەنشورات حزب الشعب الديمقراطي الكردستاني، 1985، ص27-28).

قەرەداغى بۇ ئەۋەدى بارزانىيەكان ناچار بىكەت ملەكەچى بن گەمارۆى كۆمەلەيەتى و ئابوورى خىستىبۇنە سەر، لەلەيەك مۇچەي مانگانەي لى بىرىن و لەلەيەكى تر چاودىرىي خىستىبۇنە سەر ناردنى ھەموو ھاۋكارىيەكى خەلگى سىلېمانى، لە كاتىكدا سىلېمانى و عىراق بەگىشى بەھۆى بارودۇخى ناۋخۆى عىراق و شەرى دوۋەمى جىھانىيەۋە لە نەبوۋى و بىرىيەتى و ھەژاريدا دەژيان. بارزانىيەكان ئەۋەكەت لە ھەموو كاروكاسىيەك دابرابوون و بەمەش ئەركى سەرشانىيان زۆر قورس بوو.

شىخ ئەحمەد وىناي ئەۋە كاتەي سىلېمانى بۇ مەرف چىۋاكى نەتەۋەخۋازى چالاك و نەمىندەي كوردى لە پەرلەمان گىراۋەتەۋە: - (ئەۋە راستە كاپتن لىن "ئەفسەرى سىياسىي ئىنگلىزى" دىنارمان بۇ بىخاتە ژىر فەرشەۋە، بەلام قەرەداغى ناھىلى خەلگ ھارىكارىمان بىكەت؟). چىۋاك پىي و تۋە: (ۋەم "لەن" بە دوۋروۋى مامەلەي كىردوۋە، نەك خۇشەۋىستى، مەلا مستەفەش بەھۆى بى لوتقىي ئەۋەۋە ھەلاتوۋە). ۋا دىار بوو حكومەت و ئىنگلىز دلپەق بوون لە بەرانبەر مەلا مستەفا و ۋىستۋىانە بەھەر رىگەيەك بىت چۆكى پى دابدەن، بە بەردەۋامى مەلا مستەفا تۋوشى سوكايەتى و تەنگ پىئەلچىنى دىارابى و دەروۋى بۆتەۋە، شىخ ئەحمەد لەلەي چىۋاك ئەۋە بارە نىگەرانىيە دەروۋىيەمان بۇ دەگىرپتەۋە و دەلى: (گەنجە و سوكايەتى و رەقى قبول ناكەت، مەردنى پى باشترە لە ئابروۋچوون، ھىچ پوچىك لە گەرماۋ گىچەلى پى كىرد، كە ھاتە دەرى چوۋە لە مۇتەسەرىف شىكەتى لى بىكەت، بەلام بايەخىيان بە سىكالاىەكەي نەدا، ھەرۋە ھەيچ پارەي نەبوو، پىشتىنى ژەكەي فروشت بۇ خەرجى، ئەقلى لە سەرىدا نەما و بە شەۋەگەل سى لە مەرىدەكانى ھەلات<sup>578</sup>).

ئەۋە بارە قورسەي بارزانىيەكان بەر لە رۆيشتى مەلا مستەفا لە سىلېمانى بە پوۋنى لەۋ راپۇرتەي مەجىد مستەفا بەدىار دەكەۋى، كە لەۋ بارەيەۋە پىشكەشى حكومەتى عىراقى كىردوۋە و تىيدا ھاتوۋە: (بە ھۆى كەمى مۇچەي مانگانە و بەزىبۇنەۋەي خەرجىە پىۋىستەكان، سىلېمانى بە بارىكى بژىۋى خراپدا تىدەپەرى ھەتا حكومەتىش ھەستى كىردوۋە، كە دەبىت ژيانىيان باش بىكرىت، مەلا مستەفا و ھارپىكانى لەۋپەرى ھەژاريدا دەژيان، بەلام حكومەت لە بەرانبەر چاككردنى بژىۋىيان بىدەنگ بوو، كۆمەلى

<sup>578</sup> - جىۋاك: مأساة البارزان المظلومة، 1954، ص154

لێدوانی مەلا مستەفا لە بۆنەکان و ھەروەھا ئەو نامانە نووسییەتی و ئەو راپۆرتانە ی ناردوونی ھەموویان گوزارشت لە وێرانیی باری ئابووری و کۆمەڵایەتی بارزانییەکان دەکەنەو، بۆیە چاوەڕوانکراو بوو، ئەگەر حکومەت بەفریای داواکانی مەلا مستەفا نەکەوێت لە ئاییندە ھەولێدات ھەڵبێ<sup>579</sup>.

بە بۆچوونی ئێمە ئەو رەقە بەرانبەر بارزانییەکان دەگەرێتەو بۆ ئەو زیانە ی مەلا مستەفا گەیانیدە ھێزەکانی عێراقی لە شەپری 1931-1932.

دوای گەرانی ھەلا مەلا مستەفا لە مانگی تەمووزی 1943 بۆ ناوچە ی بارزان بە ماوہیەکی کەم لاپەرەییەکی تر لە بزوتنەوہ ی بەرگری کوردایەتی دەستی پێکدەو، بەگشتی بەرگری لە شەپری پارتیزانییەو بۆ ھێرش بردنە سەر بنکە ی پۆلیس و لەشکر ناوچەکە، سەرئەنجام بە نوشستی ھێزەکانی حکومەت دوای ھات، بە ناچاری نوری سەعید بە ناوی حکومەتی عێراقیەو ھێزەکانی 25ی کانوونی دووہمی 1944 تاییبەت بە جۆلانەوہ ی بارزانی دەرکرد. بارزانی چۆن لەو بارودۆخە قورسە توانی بەسەر ھێزەکانی حکومەت سەرکەوێ؟ بۆچی حکومەت ناچاربوو بە دەرکردنی ھێزەکانی 25ی کانوونی دووہم؟، لێرەدا ھەول دەدەین وڵامی ئەم پرسیارانە بدەینەو.

کارامەیی مەلا مستەفا لە سەرکردایەتی سەربازیی زۆر بەرز بوو، بارزانییەکان و کورد لە شەپری ھێزەکانی عێراقی بەلێنی ژیان یان مردنیان داو. لە ھۆکارە گرنگەکانی سەرکەوتن، ھەروەکو لە توێژینەوہ ی تاییبەت بە شیخ ئەحمەدی بارزانیی ئاماژەمان پێدا، گرنگترین بەرئەنجامی سەرکەوتنی ئەو جەنگانە قورسای توانای فەرماندە ی لاو مەلا مستەفا بارزانی بوو، کە بۆ خۆی سەرکردایەتی زۆربە ی بەرەنگاریبوونەوہکانی کردوو، لەگەڵ گەیشتەو بە بارزان لە سالی 1943 تیگەیشت ماوہیەکی دەوێت ھەتا ھیزی سەربازی ئامادە بکات بۆ شەپری پارتیزانی.

بۆ ئەو مەبەستەش پێویست بوو خۆبویری لە بەرەنگاریبوونەو لەگەڵ ھێزەکانی حکومەت، چونکە پێویستی بە کات و جۆریک لە پیکھاتن و دۆستایەتی ھۆزە کوردیەکان ھەبوو لەگەڵ بێلایەن کردنی ئینگلیز لەو مەملانێیە ی نێوان ئەو و حکومەتی عێراقی، بۆیە لەگەڵ گەیشتنەوہ ی بە بارزان دەسەڵتدارانی حکومەتی لە مێرگەسوور ئاگادار

<sup>579</sup> - F.O. 371/40038 NO. 570 Baghdad, British Embassy. 15 February, 1944.

کردهوه، که بۆ ئەو نەهاتوو له حکومهت یاخی بێت، بەلکو بههۆی مامەلەى خراپى شىخ مستەفاى قەرەداغیەوه له سلیمانى و به هۆى برینى موچهى مانگانەى حکومهت و قەدەغەکردنى هاریکاری خەلکى سلیمانى لهوان هەلاتوو. بارزانى له ماوهى کۆتایى تەمۆز هەتا کۆتایى ئەیلول هەولیداوه خۆى له مەملەتیى حکومهت دوور بگرێ. بارزانیه لاوهکان له دەورى کۆ دەبوونەوه، هەتا بۆ ئەركى جەنگاوهریهتى ئامادهیان بکات، بارزانى جەنگاوهرهکانى بهسەر دەستهى سەربازى 30 تا 40 جەنگاوهریی دابهش کرد. له دواى دوو مانگ مەلا مستەفا توانای هێزەکهى بۆ دەرکەوت لهسەر شەپى پارتیزانى، داواى کرد حکومهت وهلامى داواکاریى بارزانیهکان بداتهوه، بهلام حکومهت نهك ولامى داواکارییهکانى نهدايهوه، بهلکو گەمارۆى خسته سەر شوینی شۆرشگێران. له چەند نهخشەیهكى سەربازى پتهو بارزانى خۆى سەرکردایهتى دهکرد، چەند چالاکییهكى دەستهویهخەى ئازایانهى لهگەڵ بنگهکانى پۆلیس و سوپا له بارزان ئەنجامدا، سەرکەوتنه سەربازیهى يەك بهدواى يەكهەکانى له مانگەکانى تشرینی يەكەم و دووهمدا بووه، مەسعود بارزانى شەپى خیزۆك له 12ى تشرینی يەكەمى 1943 به "هاندەرترین و سەرکەوتوترین" شەپ ناو بردوووه، كه زیانى زۆرى به هێزەکانى عێراقى گەياندوووه، (120) کوژراو و (65) دیلى لیکهوتۆتهوه، ژمارەیهكى بهرچاو له چەك و تەقەمەنییان دەست بهسەرداگرت، كه بارزانیهکان بۆ شەپهەکانى داهاوو زۆر پێویستیان پێى هەبووه. شکانى هێزەکانى عێراقى له شەپى "مەزنه" له 10ى تشرینی دووهم و گەمارۆدانى حامیهى میژگەسوور، پاکسازى دەستەپاستى رووبارى "روکوچك"، هەتا حکومهتى عێراقى باوهرى کرد، كه جەولهیهكى شەپى سەربازى لهگەڵ بارزانى دۆراندوووه.<sup>580</sup>

لهگەڵ هەموو ئەو سەرکەوتنانه سیاسەتى بارزانى بانگەشه بووه بۆ گفتوگۆ لهگەڵ حکومهتى عێراقى و ئینگلیز، دەیوت: هێزەکانى عێراقى ناچارى کردووم چەك بهکاربهێنم، رێپهوى ئەم سیاسەتەش له بهلگەنامەکانى بهریتانى و ئەمریکى سەرئێج دەدەین:

<sup>580</sup> - البارزاني، مسعود: ثورة بارزان، 1943-1945، ل 18-23

## له: مهلا مستهفا بارزانيه وه

بۆ: ئين، ج، ئاي. سىر كه نهان كۆر نه واليس

مىژووى 1943/12/25

ويته يه ك بۆ:

ب. ئى. س. ئين، سنى، يان كۆلونيلى مىستهر ئەدمۆنس. س. ج.

ريگه م بده، كه پيټ بليىم، فهرمانى ئيوهم به نامى نووسراوتان له مىژووى 21 كانوونى يه كه مى 1943 وه رگرت. من هه موو فهرمانىكى ئيوه وه رده گرم، هه روه كو منداڵ فهرمان له باوكى به سۆزیه وه وه رده گرئ، متمانهى ته واوم به دادگهرى حكومه تى خاوه ن شكوى پاشايه تى هه يه و ئيمه هه موو خۆشه ويستيمان بۆ حكومه تى به ريتانى به ريژه. سه باره ت به ئامۆزگاريه كانى ئەفسه رانى دادگهرى ئينگليز گونجاوه و ئيمه به به رده وامى وه ريده گرين و به گوئى بكه ين، به لام مامه لى به رپرسانى عيراقى نادادگه رانه يه و ده رگاي هه موو ئوميدىكى ليداخستووين، بۆيه ناچار بووين بۆ به رگرى له خۆمان ببزووين.

سه باره ت به لييبوردنه كه ي حكومه تى عيراقى به داخه وه قسه ي بيئاوه پۆكن و هه يچ راستگويى تيدا نيه، چونكه نابيتته كرده وه، ئەوانه ده يانه ويټ ئيمه بگرن، پيشتر زۆرمان گوئى لى بوو ده يانوت: "بريارى لييبوردنمان داوه". له هه مان كات هۆزه كانيان له دژمان هان دهدا و چه كيان به سه ردا دابه ش ده كردن هه تا به رانه ر ئيمه به كارى به يئن. هه ندئ كه س وه كو ئيمه هه ست ده كه ن حكومه تى عيراقى نيه تى پاك نيه، به هه رحال، ئيمه به سۆزه وه به شانازيه وه له به رده م فهرمانى ئيوه داين و فهرمانتان ده خه ينه سه ر سه ر و سه ر چاو، سه ره پاى هه موو ئەوانه به پيئى ئەوه ي گويمان ليده بيت و به چاو ده ييينين حكومه تى به ريتانى دادگه ره و به ريژه وه به رگرى له سته مليكراوان ده كات و به ره و رووى زۆرداران ده وه ستته وه، گوئى ده گرئ له سكالاي سته مليكراوان، يارمه تيه ر و فرياد پره سى ئەوانه يه رووى تى ده كه ن.

منيش به و سيفه ته ي ره قترين جۆره كانى سته م به ده ستى به شيك له م به رپرسه عيراقيه وه بينيه. هاوارتان ده كه مى يارمه تيم بده ن، من متمانه م به حكومه تى پاشايه تى به ريتانى هه يه ده رگاي به رووى ئەوانه داناخات، كه هاوارى بۆ ده به ن. له به ر



ئەو مەنەش لە دەرگاتان دەدەم و بە ھەموو راستگۆیی و دڵسۆزیەو ھاوارتان دەکەم، بە ھاوارمانەو بێن و بە چاوی سۆزەو لەم بارە خراپەیی ئێمە بپوانن، کە بە دەستیەو دەنالیین، ریزمان بگرن بە ناردنی مێچەر ئۆستیگ (ئەفسەری کارگێری بەریتانی لە ھەولێر. "نوسەر")، وەکو نمایندەیی حکومەتی عێراقی بۆ لامان. مەندەیی گۆپراپەلی ئێوەم بە مێچەر ئۆستیگ بە پشەبەستن بە یاسای حکومەتی بەریتانیای گەورە دادوەر بێت، لە نێوان مەن و حکومەتی عێراقی، ئەگەر مێچەر ئۆستیگ دادوەر بێ، ئەگەر مەن تاوانبارم قبۆلمە، ھەتا ئەگەر ئەو بپارە لە سێدارە دانیش بێت، ئەگەر مێچەر ئۆستیگ حوکمی دا مەن زۆلم لێکراوم داوا لە خوا و لە حکومەتی خاوەن شکۆ دەکەم داوا لە حکومەتی عێراقی بکات بپاری لێبوردنم بۆ دەربەکات، زیندانییەکانی لایەنگرم بەربەت. راگۆیزراوان بگەپننیتەو شوینی خۆیان. ئەگەر ئەوانەیان کرد خەڵک گەراپەو مەلی خۆیان بە ناشتی دەژین و بە دڵسۆزیەو خەزەتی حکومەت دەکەین، ئەوکات لە ژێر فەرمانی ئێوەدا دەبین. مەن ئەوکات خۆم بەلێن دەدەم ھەتا لە ژياندا مەبم ھیچ ھەلگەرانەو و یاخیبوونی ئەو ناوچەییە روونەدات، دەتوانن بەرێژتان لە جیاتی مەن ئەو گرەنتەیی بەدەن بە حکومەتی عێراق، مەن راستگۆم لە بەلێنەکەم، چاوەپوانی فەرمانی بەرێژتانم ھەرچەند قورسیش بێت بە جێی بەینم، لە خوا دەپارێمەو سەرکەوتن ببەخشیت بە ھێزەکانی بەریتانی دژی دوژمنەکانی.

## دڵسۆزتان

### مستەفا بارزانی

لەو راپۆرتەیی ماجید مستەفای وەزیری دەولەت بۆ کاروباری کورد لە حکومەتی نوری سەعید، لەو سەردانەیی بۆ کوردستان لە کانوونی دووەمی 1943 بە کورتی ئەو ھۆکارانەمان بۆ دەخاتەپوو، کە بۆچی کورد لە سالی 1943 لە دەوری مەلا مستەفای بارزانی کۆبوونەو وەکو:

1- ئەو بارودۆخە ئابوریە قورسەیی بارزانییەکان تییدا دەژیان.

2- خراپی لە پووی کارگێری و برسێتی و وێران، کە بالی بەسەر ناوچەکەدا کیشابوو.

3- دوورخستنه‌وه‌ی شیخه‌کانی بارزان له ناوچه‌که‌ی خۆیان نیگه‌رانی و توو‌په‌یی خه‌لکی وروژاندووه، به پێچه‌وانه‌ی زۆر له شیخه‌کانی تری کوردستان، شیخه‌کانی بارزان خۆشه‌ویستی مریده‌کانی خۆیان.

له بېرگه‌یه‌کی تری راپۆرت‌که‌ بۆچوونی بابه‌تیانه هه‌یه له‌سه‌ر بارودۆخی بارزانییه‌کان.

4- بێ توانایی ده‌سه‌لاتدارانی ناوچه‌که‌ له پووی سه‌ربازی و کارگێڕیه‌وه‌ له هه‌ولێر و موسڵ له به‌رانبه‌ر تیگه‌شتن له په‌هه‌نده‌کانی ئه‌و رووداوه‌ وای کرد بێ ئاگایانه هه‌یج بایه‌خی پێنه‌ده‌ن، هه‌روه‌ها به‌رله‌وه‌ی گه‌وره‌ و دڵسۆز بێت هه‌یج رێوشوێنێکی یه‌ده‌ك نه‌گره‌به‌ر بۆ ده‌ستگرتن به‌سه‌ر جولانه‌وه‌ی مسته‌فا بارزانی، ده‌سه‌لاتداره‌ کارگێڕیه‌کان نووشتستان هه‌ینابوو له به‌رانبه‌ر دۆزینه‌وه‌ی چاره‌سه‌ر بۆ ئه‌و هۆکارانه‌ی بارزانی بۆ به‌هێزکردنی جولانه‌وه‌که‌ی سوودی لێ وه‌رگرتوون، به‌تایبه‌ت نا‌په‌زایی خه‌لک له حکومه‌ت و نیگه‌رانی له هه‌لسوکه‌وت و هه‌لۆیستی به‌رپرسان.

ئه‌مانه‌ شوینی بارزانی له‌ناو خه‌لک به‌رز کرده‌وه‌ و له ناوچه‌که‌ پشتگێڕی بۆ زیادکرد، بۆم ده‌رکه‌وتوو ده‌سه‌ریفی موسڵ به‌ درێژایی ماوه‌ی موته‌سه‌ریفیه‌تی لیوا و ماوه‌ی شالاره‌ سه‌ربازیه‌کان هه‌تا بۆ جارێکیش سه‌ردانی ناوچه‌ی بارزانی نه‌کردوو، هه‌مان شتیش له‌سه‌ر موته‌سه‌ریفی هه‌ولێر ده‌وتری، ئاساییه‌ به‌رپرسانی تری کارگێڕی و پۆلیس لاسایی موته‌سه‌ریف بکه‌نه‌وه‌، ئه‌وه‌ی نامۆ بووه‌ له لام، بۆم ده‌رکه‌وت ئه‌و ئه‌ندازه‌ گه‌نمه‌ی وه‌کو یارمه‌تی بۆ خواردن و داچاندن وه‌ریانگرتبوو هه‌تا بیده‌ن به‌ خه‌لکی ناوچه‌ شاخاویه‌کان، له کۆگاكان دانرابوون و دابه‌ش نه‌کرا‌بوو، له کاتی‌کدا ده‌توانرا ئه‌مه‌ وه‌کو پالێشتی حکومه‌ت به‌کاربه‌ی‌نرێت بۆ راکێشانی دۆستایه‌تی ئه‌و هۆزانه‌ و دوورخستنه‌وه‌یان له شۆڕش، دوا‌ی زانیم ئه‌و یارمه‌تیه‌ حکومیانه‌ له گه‌نم و شه‌کر نه‌درا‌بوونه‌ خه‌لکی شیاو، ته‌نیا چه‌ند که‌سیکی که‌م له ده‌سه‌لاتدار و دۆستانی به‌رپرسان ئه‌و یارمه‌تیه‌یان پێگه‌یشتوو، من ئه‌م راستیانه‌ بۆ سه‌رنج راکێشانی که‌س نالێم، به‌لکو بۆ دانیایی له‌سه‌ر هه‌ندی له به‌رپرسانی ده‌وله‌ت له ئاستی قه‌زا و لیوا، له بابه‌تی کارگێڕی ده‌وله‌ت و چاودێری مامه‌له‌ی به‌رپرسانی په‌یوه‌ندیدار به‌ بابه‌تی بژێوی خه‌لک. سه‌ره‌پای ئه‌مانه‌ هۆکاری تر هه‌یه‌ له بزواندنێ پروپاگه‌نده‌ی باشی مه‌لا مسته‌فا،

که بووه هۆی زیادبوونی لایهنگرانی و درێژهدان به شوێش، پۆلیسی خۆجییی نهیانتوانیوه له بهر چاوی خه لکیی بوونی خۆیان بسهلمێنن.<sup>581</sup>

گۆرانکارییه ههڕیمی و رووداوهکانی شه‌ری دووه‌می جیهانی له کۆتایی سالی 1943 یارمه‌تیده‌ر نه‌بوون بۆ ئینگلیز و حکومه‌تی عێراقی، که سوور بن له‌سه‌ر چاره‌سه‌ری سه‌ربازی له‌ بارزان. به‌ریتانیا بیر له‌ به‌رژه‌وه‌ندییه ستراتیژییه‌کانی خۆی ده‌کاته‌وه له‌ رۆژه‌لاتی ناوه‌پاست، نیگه‌رانه له‌وه‌ی ئەلمانیا شه‌ری کورد له‌ عێراق به‌ده‌رفه‌ت بزانی و کۆسپ بخاته‌ به‌رده‌م ده‌وله‌تانی هاوپه‌یمان له‌ ناردنی پشتیوانی بۆ رووسیا له‌ پێگه‌ی ئێران‌وه‌. هه‌روه‌ها به‌ نیگه‌رانییه‌وه‌ ده‌پواننه‌ فراوانبوونی پێگه‌ی رووسی له‌ ناو کورده‌کانی کوردستانی ئێران و له‌ به‌رئه‌نجامه‌کانی ده‌ترسی له‌سه‌ر کوردستانی عێراق. به‌ریتانیا نیگه‌رانه شه‌ری کورد له‌ عێراق کاریگه‌ری خراپی هه‌بێت بۆ سه‌ر بارودۆخی کوردستانی تورکیا. له‌وه‌ش بێئاگا نییه‌ جولانه‌وه‌ی کورده‌کان سه‌رقالی خه‌لک به‌ شه‌ری جیهانی به‌ ده‌رفه‌ت بزانی بۆ هه‌لگیرسانی شوێشیکێ به‌رفراوانی کوردان به‌ پالێشتی رووسیای کۆمۆنیستی.

ده‌توانین سه‌رنج له‌و نیگه‌رانییه‌ بده‌ین له‌و نامه‌ ئاماده‌کارییه‌ تونده‌ی کۆرنه‌والیسی راویژکاری وه‌زاره‌تی ناوخۆی عێراق له‌ سییه‌کان و بالێۆزی به‌ریتانی له‌ به‌غدا له‌ ماوه‌ی شوێشی دووه‌می بارزان بۆ مه‌لا مسته‌فای ناردووه‌ و داوای لێ کردووه‌ ئه‌و شه‌ره‌ له‌ کوردستان په‌ره‌ نه‌سێنێت، چونکه‌ زیان به‌ به‌رژه‌وه‌ندییه ستراتیژییه‌ نێوده‌وله‌تییه‌کان ده‌گه‌یه‌نێت، کۆرنه‌والیس به‌لێنی به‌ بارزانی دابوو هه‌موو هه‌ولێکی ده‌خاته‌گه‌ر له‌گه‌ڵ حکومه‌تی عێراقی بۆ چاره‌سه‌ریکی ئاشتیانه‌ی کێشه‌ی بارزان.<sup>582</sup>

ده‌توانین له‌سه‌ر نیگه‌رانی به‌ریتانیا له‌ په‌ره‌سه‌ندنی بارودۆخی بارزان و مه‌سه‌له‌ی کوردی ده‌ستله‌کارکێشانه‌وه‌ی نوری سه‌عیدیش به‌ به‌لگه‌ به‌ئینیه‌وه‌، که زۆر له‌ ئینگلیز نزیک بووه‌، له‌ حوزه‌یرانی سالی 1933 نووسیویه‌تی: حکومه‌ت پێویسته‌ له‌ ناوچه‌کانی باکوور سه‌یری ئیداره‌ی کوردان بکات، به‌ تایبه‌تی که‌ زانیمان ئه‌و گرفته‌ی روی داوه‌

<sup>581</sup> -F.O. 371\40038, Iraq Conferential, No. 570, February 15 Baghdad, British Embassy.

<sup>582</sup> - کۆچیرا، ص 36-37.

له سەر سنوورهكانى ئىترانى، سەرۆك ھۆزەكان دەستیان بە سەر ناوچەكەدا گرتووه، حكومهتى ئىترانى دراوسپهتتى و ھاوکارىيان دەكات، ئاگادار كرامهوه، كه ئه نجومه نىكيان له كوردەكان پىكهپناوه بۆ رىكخستنى ئىدارهه كاربارهكان، سوپاى توركييا له سهرسنوورهكانى عىراق و ئىران خۆى ئاماده كردووه بۆ چه سپاندنى ئاسايش و ئارامى. ده لىن له م رۆژانهى دواى پەيوه ندىى له نىوان كوردەكان به جياوازى چىنايه تيانه وه به رده وامه و ئه مه جى چاوپىداخشانده وه يه، ئه و پەيوه ندىانه ش ولا تانى پەيوه ندىدار رىكى ده خەن<sup>583</sup>.

له و كاته مه ترسيه كانى به ريتانى له سهر كه وتنه كانى بارزان زيادى كردووه، كه پارتى هيو له به غدا بلاو كراوه يه كيان ده ركردووه و بانگه وازيان بۆ شۆرشى بارزان كردووه، كه له پىناو مافى په وای كوردان هه لگىرساوه، له ناوه راستى كانوونى يه كه مى سالى 1943 كۆرنه واليس چاوى به سەرۆك وه زىرانى عىراقى كه وت و جه ختى كردووه، كه شۆرشى بارزان سىمايه كى كوردستانى وه رگرتووه، نووشستى هيزه كانى عىراقى له شه په كانى مانگى تشرىنى يه كه م و دووهم ئه وهى سه لماند، كه پىويسته هيزه كانى عىراقى له بارزان بكشپنه وه بۆ ئه و ناوچانهى، كه ده توانن به رگرى بكه ن.

ئىنگليز هيزى پشتيوان و زيادهى سه ربازى نارد بۆ ديانه و ره واندز، ئامانج له مه پارىزگارى بووه، هه تا ئه فسه رانى پەيوه ستى ئىنگليز له ناوچه كه و پارىزگارى له ئاشوورپه كان بكه ن، له پال ئه مه دا به رپرسانى عىراقى نىگه ران بوون، به وهى ئه گه ر شه پى كوردستان دريژه بكيشيت و حكومه تى عىراقى شه رمه زار بكات، له به رانبه ر راى گشتى عىراقى به لاوازى به ديار بكه وىت. ئه رشه د عومه رى وه زىرى ده ره وه به كۆرنه واليسى وت: بارودۆخى كوردستان بۆته مه ترسى و هه په شه بۆ كۆده تايه كى سه ربازى دژ به ئىنگليز<sup>584</sup>. كه يهان كۆرنه واليس له كاتى جولانه وهى بارزانى دووهم نامه يه كى پى هه په شهى بۆ مه لا مسته فا بارزانى نووسيووه و تييدا ها تووه: چه ندان جار له هه موو ئه و نامانهى ناردوتانه بۆ به رپرسان راستگوى و متمانەى خۆتان به حكومه تى

<sup>583</sup> - مسعود البارزاني: ثورة بارزان 1943-1945، ص 46-47.

<sup>584</sup> - كۆچىرا: ص 225

بهريتانی دهربرپوه، له وهلامی ئەمه دا ئامۆژگاریی کراویت، که واز له و کارانه بهیښی، که زیان له نیازم ددهن، ئەو هاریکاریانهی حکومهتی عێراقی پیت دهلّیت قبولی بکه، بهلام ئەو ئامۆژگاریانهت وهرنهگرتوو و له جیاتی ئەوه بهردهوام چالاکیه نایاساییه کانتان فراوان کردوو.

2. کاتی ئەوه هاتوو ئاگادارتان بکه مهوه، ئەو بارودۆخه نیگه رانییه بۆ ههولّه سهربازییهکانی حکومهتی بهريتانی، ئەگه بهردهوم بن له و چالاکیه، ئەوه حکومهتی بهريتانی دهگاته ئەو باوه دهی، که مه بهستان دوژمنایهتییه، ئەمهش بۆ ئیوه ئاکامی خراپی ده بیت، پیمانوايه ئەوهی به ئیوه وتراوه له لیبوردن و به لینهکانی تر له لایه حکومهتی عێراقیه وه له ریگهی شیخ ئەحمه ده وه هه مووی شتی باشن<sup>585</sup>.

مستهفا بارزانی به ئەریتی وهلامی دایه وه و وتی: (من له گه ل چاره سه ری ئاشتیدام، به مه رجی لیبوردن بۆ خۆم و چه کداره کان و گیراوه کان و دوورخراوه کان له خیزانه بارزانییه کان دهر بچیت)، وه کو له پیشتر ئاماره مان پیدا بارزانی له نامه کهیدا بیرى خستبۆوه: (من هه موو فه رمانیکی ئیوه وهرده گرم، هه روه کو مندال فه رمان له باوکی به سۆزیه وه وهرده گری). له 29 ی کانوونی یه کهم، به ریگهی نوری باویل ئاغا یه کهم وتویژی راسته وخۆی نیوان حکومهت و مستهفا بارزانی ده سستی پیکرد، بارزانی قبولی دانوستانی کرد و داخی خوارد بۆ ئەو زیانانهی له ئاکامی ئەو شه پانه به هه ردوولا که وتوووه.

له بهر ئەو هویانه حکومهتی عێراقی به تایبهتی نوری سه عید باوه ری کرد، که چاره سه ری مه سه له ی بارزان مه حاله، هه روه ها بارزانییش لای خۆیه وه باوه ری کرد، که ئینگلیز هیژی کاریگه ره له پشت بریاری عێراقی و ده روزه ی تری نییه بیجگه له قبول کردنی پیکهاتن له گه ل حکومهت. له 15 ی کانوونی یه کهمی سالی 1943 نوری سه عید کابینه یه کی وه زاری تازه ی پیکهتئاو ئەمجاره پیچه وانهی نه ریتی پیشووی به غدا ته نیا دوو وه زاره تی بۆ کورد دانا بوو، ئەوانیش ئەحمه د موختار بۆ داد و عومه ر نه زمی بۆ ناوخۆ، ماجید مسته فاش وه زیری بی وه زارت، که راسپێردا بوو بۆ مامه له له گه ل

<sup>585</sup> -FO, 371\35013 No. 1218. December 21. 21. 1943. Baghdad, FO, 371\40038 From Mustafa Barzani to Cornwallis.

مهسه لهی کورد، ماجید له دواى دامه زاندى لهو پۆسته تازهیه ههولیدا له پارتی هیوا نزیك بێتهوه، كه ئهوان ئهوكات پشتیوانی جولانهوهی بارزانیان دهکرد، داوی لێکردن سی له ئەندامانیان بنێرن بۆ بارزان بۆ لێکۆڵینهوه له داواکارییهکانی بارزانی، کارهکهیان ئەنجامدا و بارزانی یاداشتنامهیهکی لهسهر مافی کوردیی بۆ حکومهتی عێراقی نارد، كه ئه م خالانهی لهخۆ گرتبوو:

1- پێکهێنانی ویلايه تی کوردستان له لیوا کوردیهکانی "که رکوک، سلیمانی، ههولێر، قهزا کوردیهکانی موسل"، ئه و ویلايه تهش له لایه ن وهزیرێکی کوردیه وه به پێوه ببری.

2- دانانی بریکاری کوردیی بۆ هه موو وه زاره تهکانی عێراق.

3- زمانی کوردیی ببیته زمانی کارگیرێ و فیژکردن له کوردستان.

4- مهسه لهی بهرگری و کاروباری سه ربازی و دارایی و په یوه ندییه دهره کییه کان به دهست دهسه لاتی ناوه ندییه وه بێت.

5- گه رانه وهی دوورخواوان و بژارده نه وهی زیانلیکه وتووان و به ردانی زیندانیه کان و دهرکردنی بریاری لێبوردنی گشتی<sup>586</sup>.

له 7 ی کانوونی دووه می 1944 ماجید مسته فا گه یشته بارزان بۆ دانوستان له گه ل بارزانی له سه ر داواکاریی کوردان، كه له یاداشتنامه ی بارزانی بهرجه سته ببوو، رێککه وتن له سه ر دانانی فه رمانبه ری پاک له ناوچه کوردیه کان، بنیاتنانی رێگه وبان و کردنه وهی قوتابخانه و گه راندنه وهی شیخ ئه حمه دی بارزان. ماجید مسته فا له 18 ی کانوونی کانوونی دووه می 1944 له سه ر بارودۆخی بارزان راپۆرتیکی دایه حکومه تی عێراقی و بالێۆزی به ریتانی ئه مه ده قی راپۆرته که یه:

1- سه رنجتان راده کیشم بۆ برووسکه ی ژماره (74) ی 1944/1/27 شه ره فمه ندم وه رگیردراوی راپۆرتی ماجید مسته فاتان بۆ بنێرم، كه بۆ حکومه ت ئاماده کراوه له سه ر بارودۆخی بارزان، كه دانه یه کم لای خۆم هیشته وته وه.

2- ماجید مسته فا هه والی دامی، كه حکومه ت رازی بووه له سه ر ئه و راسپاردانه ی بۆ چاککردنی ئه وهی له راپۆرته که دا هاتووه.

<sup>586</sup> - ئه رده لان: بارزان و نه یینییه کان، به غدا، چاپخانه ی مه عاریف، ل33

## بۆ ئىنجومەنى ۋەزىران (كىشەى بارزان)

پېشىتر ئاكامى چالاكىيەكانم بە راپۆرتىكى زارەكىم دايە ئىنجومەنى ۋەزىران، بۆچۈۋى خۆم لەۋبارەيەۋە بە باشتىن رىگەچارە زانىۋە بۆ كىشەى بارزان، لە راپۆرتە زارەكىيەكەمدا ئەۋەم روۋن كىرەبۆۋە، كە ئەم راپۆرتە تەۋاۋى گىرەتەكان و مەسەلەكانى پەيۋەست بە بارزانى باش نەخستۆتەپرو، دەبىت بچىنە سەر رىگەچارەكان، ھەرۋەھا ئەم راپۆرتە تايبەت بوۋە بە كىشەى بارزان، ئەگەر داۋاكارن دەتوانم لە ئايىندە راپۆرتى تىرتان لەسەر لايەنەكانى تىرى كىشەى باكوور بۆ بنىرم.

بە سوۋدوۋەرگىرتن لەۋ زانىريانەى لە بەپۆتەبەرەيەتتە فەرمىيەكان و كەسە پەيۋەندىدارەكان دەستمان كەۋتوۋە كىشەى بارزان بەم شىۋە سەرى ھەلداۋە و پەرەى سەندوۋە:

1- دۋاى كۆتايى شۆپشى يەكەمى بارزان، مەلا مستەفا بارزانى و سەرگىرە بارزانىيەكانى تر لە سلىمانى نىشتەجى كران، لە بارىكى بۆتۋى خراپ ژيان، تا ئەۋ ئەندازەيە حكومت ھەستى كىرەدوۋە بەۋەى پىۋىستە بارى بۆتۋىيان چاك بىكرىت، بە ھۆى كەمى موچەى مانگانە و گرانى و بەرزىۋنەۋەى خەرجى، مەلا مستەفا و ھارپىكانى زۆر لە ھەژارپىدا ژيان، حكومت و ئەۋ خەلگەى لە پەيۋەندىدا بوۋن لەگەل بارزانىيەكان گەشتوۋنە ئەۋ باۋەرە، كە كىشەى دارايى و ھەژارى توۋشى كارى تاۋانكارىيان دەكات، لە چەندىن لىدۋانى مەلا مستەفا لە بۆنەكان و ھەرۋەھا لە چەند نامەيەك و راپۆرتىك، كە خەلگى تر ناردىۋىيان، ھەموۋىيان جەختيان كىرەدۆتە سەر وىرانى بارى ئابۋورى و كۆمەلەيەتى بارزانىيەكان. شتىكى چاۋەرپى كراۋە ئەگەر حكومت بە فرىاى داۋاكارىيەكانى مەلا مستەفاۋە نەچىت، بە دلىنەيەۋە ھەۋلى ھەلاتن دەدات، بەلام لە حكومت ترساۋە، لەۋ پىۋايدە نەبوۋە تەۋاۋ سەرگەۋتوۋ دەبى لە ھەۋلەكانى دژى حكومت، بەرھەلستى برايەكانىشى ھۆكارى بنەپەتى بوۋە، ئەۋ ماۋەيە مستەفا بارزانى چالاكىيە دژى حكومت ئەنجام نەداۋە، خراپى ئەۋ ئىدارەيەى باسما كىرە، زۆر كەسى ھاندا لە ناۋايندا مەلا مستەفا بارزانى، كە خۆيان بىپار بەن. دۋاى ئەۋەى ھەستى بە دلىنەيەى كىرە لە پىلانى ھەلاتن سەرگەۋتوۋ دەبىت و ھەستى بە بىئۆمىدى كىرە حكومتى عىراقى ھىچ لەۋ بارە قورسەيان ناگۆرپى مەلا مستەفا ناچار بوۋ ھەللى.

2- مستهفا بارزانی به ماوهیهکی کهم دواى ههلاتن توانی بگاتهوه ناوچهی بارزان، دواى ماوهیهک گهپان له ناوچهکه و خۆدوورگرتنی له بهرهنگاربوونهوهی سهربازی ههولیداوه پهیوهندی به بهرپرسیانی دهولهتهوه بکات له ناوچهکه، ههتا ههمان ئهوه داواکارییهانه بهدهست بهیئت، که له سلیمانی ههولئ بۆ دابوون. ههر لهو ماوهیهدا مستهفا بارزانی له چهند بۆنهیهکدا ههپهشهی کرد، که ئهگهر حکومهت داواکارییهکانی قبول نهکات له لابرندی زولم و به پیر داواکارییهکانیهوه نهیهت ناچار دهیئت هیزی سهربازی چهکار پیک بهیئت، ئهمهش ئاکامی خرابی لیدهکهوئتهوه.

3- بئى توانایی دهسهلاتی سهربازی و ئیداری له ههولیر و موسل له بهرانبههر تیگهیشن له رهههندهکانی ئهوههلوئسته، بئى ئاگابوون لهو مهسهلهیه و بایهخیان پئى نهدا، ههروهها پئیش ئهوهی گهوره بیئت و رهههندی جدیدی وهبرگری هیچ ریوشوئینیکی پئیشتریان نهگرتبههر بۆ دهستبهسهرگرتنی بزوتنهوهی مستهفا بارزانی، ههروهها بهرپرسه کارگێڕیهکان نوشستیان هئنابوو له چارهسهری ئهوههۆکارانهی بارزانی سوودی لئوهرگرتبوو بۆ بههیزکردنی بزوتنهوهکهی، به تایبعت نارهزایی خهک له حکومهت و نیگهرانیان له مامهلهی ههلسوکهوت و ههلوئستی بهرپرسان. ئهمانه شوئینی بارزانیان بهرز کردهوه و رای گشتی بۆ لای خۆی راکئشا. بۆم دهركهوت موتهسهریفی لیوای موسل له ماوهی خزمهتیداو له کاتی چالاکیه سهربازییهکان بۆ یهک جاریش سهردانی ناوچهی بارزانی نهکردوه، ههمان شتیش لهسهر موتهسهریفی ههولیر دهلئین. ئاساییه بهرپرسیانی تری ئیداری و پۆلیس لاسایی موتهسهریف بکهنهوه. ئهوهی چاوهڕیم نهدهکرد و نامۆ بوو ئهوهئهندازه گهنمهی وهکو یارمهتی بۆ خواردن و داچاندن پئویست بوو بیدهن به خهلکی له کۆگاکی ناوچه شاخاوییهکان دانرابوون و دابهش نهکرابوون، له کاتییدا دهتوانا ئهمه وهکو پالپشتی حکومهت بهکاربهیئرئیت بۆ راکئشانی دۆستایهتی ئهوههۆزانه و دوورخستنهوهیان له شۆرش. دواپی زانیم ئهوه یارمهتییه حکومیانه له گهنم و شهکر نهدرابوونه خهلکی شیوا، تهنیا چهند کهسیکی کهم له دهسهلاتدار و دۆستانی بهرپرسان ئهوه یارمهتییهیان پئیگهیشنوه، من ئهم راستیانه بۆ سهرنج راکئشانی کهس نالیم، بهلکو بۆ دنیایی لهسهر ههندی له بهرپرسیانی دهولهت له ئاستی قهزا و لیوا و له بابتهی ئیدارهی دهولهت و چاودێری مامهلهی بهرپرسیانی پهیوهندیار به بابتهی بزۆی خهک. سهرهپای ئهمانه هۆکاری تر



هەبوو لە بزواندنی پروپاگەندەى باش بۆ مەلا مستەفا بۆ زیادبوانى لایەنگرانى و درژەدان بە شۆرش. لەپاڵ ئەوەدا پۆلیسى ئەو ناوچەى نووشتیان ھێنابوو لە بەرچاوى خەلکى خۆیان بەدیار بخەن و بیسەلمیئن کە ھەن.

4- لەو ماوەى جولانەوہى بارزان دەستى پیکردووە، حکومەتى ناوەندیى نەیتوانیوە ناوەندیكى سەرکەدايەتى یەکگرتوو پیک بەیئیت بۆ بەرھەلستى، بەلکو بۆچوون و رێشویئەکان گەرەلاوژە بوون بۆ سەرکوئکردنى بزوتنەوہى بارزان.

5- بەکورتى بارودۆخى باکوور بەتایبەت ناوچەى بارزان خراپ بوو، ئەمەش لە ئاکامى مامەلەى خراپى بەرپرسانى حکومى و کاربەدەستانى دەوڵەت لە لیوا و بارەگاكانى فەرماندەى. بۆیە لە بەرژەوہندیى حکومەتدايە ئەو ھەلانەى خۆى راست بکاتووە و بە ئاراستەىەكى چاکسازى ئاشتیانە بەرھەو ناوچە کوردییەکان بچین، ھەتا ناچار نەبین قوربانى ماددى و مەعنەوى گەرە بەدەین لە بەرانبەر شۆرشى دژ بە حکومەت. پێش ئەوہى راسپاردەى خۆم بەدەم لەسەر چارەسەرى مەسەلەى بارزان پیمخۆشە کورتەىەک لەسەر بارودۆخى بارزان بەدەمە حکومەت.

أ- گوندەکان کەسیان تیا نییە و ھەندیکیان روخاون.

ب- ھىچ شویئەواریكى کشتوکال لە ناوچەکەدا نییە.

ج- برسەتى و داپان بە رادەىەكى مەترسیدا لە ناوچەکە بڵاوبۆتووە.

د- ھەموو ھۆیەکانى پەيوەندیى و رێگاوبان لە ناوچەکە وێران بوون.

ھەموو خانووە حکومییەکانى ناوچەکەش کاول بوو، تاکە خانووى وێران نەبووى ناوچەکە ئەوہىە کە ھێزەکانى حکومەتى تێدايە.

ھ - ھاوسۆزییەک ھەيە بۆ سەرکەردە دوورخراوہکان، ئەو ھاوسۆزییەش ھۆکارى بنەرەتییە بۆ ئەوہى ھۆزەکان لە دەورى سەرکەدايەتى مەلا مستەفا بارزانى کۆبێنەوہ.

و- ھاوولاتیان لە زۆر بابەت سکالایان ھەيە، زۆرمان ئامازە بە ھەلەى بەرپرسانى حکومەتدا لەگەڵ چۆنییەتى چارەسەرکردن.

ز- بە مەلا مستەفا بارزانى گەیشتم و بینیم چۆن سەرۆک ھۆزەکانى ناوچەکە پشنگیریى دەکەن، ھەموویان سوورن بە ھۆى خراپى ئیدارە چەک دانەنن، ھەرۆھەا متمانەیان بە حکومەت نییە، بەرپرسان لیستى زەبەلاحیان لە بێبەلێنى لە لا ھەيە.

وتیان به ناچاری ئەم ریگەیه مان هەلبژاردوو، حکومەت ئێمەى ناچار کرد، دڵنیایی و دڵسۆزی و گوێڕاپەڵێ خۆیان بۆ حکومەت و پاشا نوێ کردەوه، ئامادەبوون بە هەموو راستگویی لە خزمەتی هەردووکیاندا بن، وتیان ئاییندە و ژيانمان بە لاگێڕی فەرمانەکانی حکومەت و دادگەرییەکی بیّت، بە ئێنم پێدان ئەگەر خۆیان بدەنە دەستەوه بە تەواوی بۆیان چاک دەبین، بە زارەکی پێم وتن بچن لە حامیەى میڕگەسوور خۆ بدەنە دەستەوه، دواى داوام لە بارزانییەکان کرد ئەم مەرجانە جێبەجێ بکەن:

یەكەم: وازهێنان لە بەرهنگاری سەربازی و لابردنی گەمارۆ لەسەر هەموو حامیە و بازگە سەربازییەکان.

دووهم: هاوکاری کردنی خێرای دەسەلاتە کارگێڕییەکانی ناوچەكە لە پێناو چاککردنی ریگەوبان و گەڕاندنەوهى هێلى تەلهفۆنى بۆ ناوچەكە.  
سییهم: دەبیّت گوندییەکان و خیزان و ئاژەڵەکانیان بگەڕێنەوه و بەکاری ئاسایی خۆیانەوه خەریك بن.

چوارهم: دەبیّت پەيوەندییەکی باش لەگەڵ ئەفسەرانى سوپا و بەرپرەکانى حکومەت لە ناوچەكە دابمەزرێنن.

پێنجەم: چەندى لە توانایاندايە دەبیّت خەلكى ناوچەكە هاوکاری دەسەلاتدارانى حکومەت بن بۆ گەڕاندنەوهى بالەخانەى بازگە سەربازییەکان.

شەشەم: دەبیّت مەلا مستەفا بارزانى لە ناوچەكانى چالاکییە سەربازییەکان دوور بکەوێتەوه و بە تەواوی لە سەربەخۆی بە کاری رۆژانەى ژيانى خۆیەوه خەریك بیّت، لەو مافانە بەهرەمند دەبیّت، كە كەسیكى ئاسایی هەيەتى، بەپەله بۆ خۆى بچێتە بەغدا بۆ دەبرینی گوێڕاپەڵێ بۆ وهسى شازادەمان، هەر ئیستاش دەتوانم رەزامەندیی وهسى وهربگرن بۆ رێوشوێنى تاییەت بەو مەبەستە.

سى ئەفسەرى سەر بە هۆزە كوردییەكانى ئەو ناوچەيەم ناردوو چاودێرى رووداوەكانم بۆ بکەن، راپۆرتەم بۆ بنووسن هەتا وهزارەت بریارێك لەو بارەيەوه دەردهكات. بەپێى ئەو زانیارییانەى هەتا ئیستا بەدەستم گەیشتوو هێچ مەرجێكى رێككەوتنەكەيان نەشكاندوو و بە پێچەوانەى ئەوهى لەسەرى رێككەوتن هێچ هەنگاویان نەگرتۆتەبەر. لەوانەيە لە ئایندە هەندێك گرفتمان بیّتە پێش، بەلام دڵنیام

بەسەر ھەموو گەرفتەكان تىپەر دەبين، ئەگەر ئەو بايەخ و چاودىرييهى بە تىيىنى خستىمە ڤوو لەگەڵ ئەو راسپاردانەى لەبەر دەستدان بيگريه بەر، دلنيام ئوقرهى و ئاسايش بال بەسەر ناوچهكه دا دەكىشيت.

### راسپارده بۆ چاككردى ئەو بارودۆخه

ھەندى پيشنيار ھەيە بۆ ريوشوينى چاوترساندن و غەرامەكردى ھەندى لە سەرانى بەرپرس بۆ گەڤانەوھى ئارامى و زالېونەوھى حكومت بە زەبرى ھيژ، تا ويئەى حكومت لەبەر چاوى خەلك چاك بىت. ريوشوينى لەو جۆرە بە گونجاو نازانم، ئەوھى بۆم دەرکەوتوو لەسەر بارى ئەو ناوچەيە وام ليدەكات لە بنەپەتەوھ لە دژى گرتەبەرى ھەموو ريوشوينىكى لەو جۆرە بم. دەبىت لەو بارەيەوھ ئاگادارى مەسەلەى تر بين، ناوچهكه سروشتىكى سەختى شاخاوييه، ھيژى پيوست لەبەر دەستدان نيه بۆ ئەركى سەربازى، زۆربەى ياخيوان و گردبوونيان لە ناوچهكه و سەركرديەتى يەكگرتوويان، ھەلچوونى بەھيژ و ئامادەيى بۆ بەرگري بەتايەت لەم چەند رۆژانەى دوايى، كە ياخيوان گوندەكانى خويان بەجھيشتووھ بۆ شەپ، ميري ناتوانيت بە زەبرى ھيژ ئامانجەكانى دەست بخت. ھەندى وا پيشنيار دەكەن چالاكويه سەربازيەكان بۆ بەھارى دواخري، ھەتا گونجاو بىت بۆ چالاكوى سەربازى، باوھرم وايە كارەكان ئالۆزتر دەكات نەك ئاسان، چونكە دەرەتەى باشتەر بۆ ھۆزە ھەلگەڤاوەكان دەرەخسيٹ خۆراك و جيگايان دەست بكەوى. سەرەڤاى ئەمانە دواخستنى چالاكويه سەربازيەكان دەرەتە دەداتە ياخيوان ھەتا ژمارەيان زياد بىت و بازنەى ياخيوانيان فراوان بكەن، زۆر گرتى تر لەوباريەوھ دروست دەبىت، بۆيە پيشنيار دەكەم ئەم ريوشوينانە بگرنە بەر:

أ- سەرەڤاى بارى ئىستاي ياخيوان ئازادكردى ھەموو دوورخراوھ بارزانويهكان، لەبەر دوو ھۆكارى لەو جۆرە لە بەرژەوھەندىيى حكومت دەبىت:

يەكەم: مقومقو دەخاتە ريزى جولانەوھى ياخيوان و كارى خراپى دەبىت لەسەر سەركرديەتى ئەوان، چونكە لە بنەپەتەوھ تەبايى لە نيوان ئەو سى برايه مەلا مستەفا و شەيخ ئەحمەد و سديق بابۇدا نيه. سەرەڤاى ئەوھ مەلا مستەفا ھەميشە دەليٹ: بە پالپشتى ھەلۆيىستى براكەم ئەمە دەكەم، بەلام بە بەردەوامى ناكۆكى لە بۆچوونياندا ھەيە و ھەريەك لەو برايانە دەيەويٹ بە تەنيا دەسەلاتى خۆى بسەپينيٹ.

دووم: ئەگەر سەرکردە دوورخراوەکان بگەڕێنەو، بزوتنەوێ یاسیوون بۆ  
مەبەست دەمێنێتەو.

پەلەکردن بۆ گەڕانەوێ دامەزراوە مەدەنییەکانی حکومەت بۆ ئەو ناوچانە ی لەژێر  
کاریگەریی بزوتنەوێ هەلگەڕانەو، لەگەڵ دامەزراندنی بەرپرسیانی لێوێشاو،  
بەو دەتوانین پەییوەندیی بەو سەرۆک ھۆزانەو بکەین، کە لەژێر گۆڕاوە لێ شێخی  
بارزاندان، بێگومان بەمە پێگە ی شێخەکانی بارزان کەم دەکەینەو.

ب- دانانی ئەندازە ی پارە ی پێویست لەگەڵ شێوازی بۆ گەڕاندنەوێ پەییوەندی  
پچراوی ناوچە کە بە چاککردنەوێ رێگا وێرانبووکان و دانانی ھێلی تەلەفۆن و  
کردنەوێ رێگە بۆ بەستنەوێ بلە بە ئامیدی و ئاکری، دانانی بازگە ی سەربازی بە  
درێژی رێگا ھەتا حکومەت زۆر بێت و ناوچە کە بە شارە گەورەکانەو ببەستێتەو.  
حکومەت لە بنیاتنانی رێگەوبان و ئاوەدانکردنەو پشست بە کریکاری ناوچە کە ببەستێت  
ھەتا خەلکی ئەو و ھەست بکەن بەرژەوێ ماددییان لەو دایە دەسلاتی حکومەت  
لە ناوچە کە یاندا ھەبێت.

ج- دەبێت بە خۆپایی یان بە ھەرزان کەرەستە ی خواردەمەنی دیاریکراو بگاتە  
ناوچە کە و ئەوێ بۆ دانراوە زیاد بکری، ھەتا دانیشتوانی ناوچە کە ھەست بکەن  
بوونی حکومەت پێویستە.

د- ئەگەر ئەو رێوشوێنانە گیرایە بەر، بەرپرسیان بە شێوە یەکی باش جولانەو لە  
پیدا کردنی دادگەری و راستەوخۆ دانەپران لە دانیشتوانی ناوچە کە، ئەوکات  
کاریگەریی ناوچە کە دەتوانی دەست بگری بەسەر ناوچە کە و بەدواداچوون لەگەڵ  
تاوانباران بکات و چەک لە گوندییەکان دامالێت، ئینجا دەتوانی ئەو کەسانە ی باری  
ئارامی و ئاشتی ناوچە کە تێک دەدەن بۆ ماوێە یان بە ھەمیشە یی دوور بخرینەو.

داوام لە مەلا مستەفا کرد سەردانی بەغدا بکات بۆ ئەوێ خۆی بداتە دەست  
"وہسی" عیراق و پێشتر رەزامەندی فەرمیم وەرگرتوو قبوڵی پێشوازیی مستەفا  
بارزانی بکات، ھەتا گومانی خەلکی ناوچە کە بسپێتەو لەوێ حکومەت پابەندی  
بەلێنەکانی نابێت، دوا ی ماوێە ی کەم دەرەفەتی مەلا مستەفا بدریێت بگەڕێتەو بۆ  
باکوور.

من دلتیام ئەگەر ئەو پێشنیارانە بە ئەنجام بگەن، بە ماوەیەکی کەم بە ھەموو ئامانجەکانمان دەگەین، بە دلتیایی حکومەت بەم کارانە دەتوانیت گیانی یاخیبوون لەناوبەریت، لە لایەکی ترەوە ئاسانکارییە بۆ ئیدارەییەکی دادگەر و رێکوپێک لە ناوچەکە. بە جێھێنانی ئەو راسپاردانە دەبێتە گەمارۆدانێ شۆرش لە ناوچەکە و گرەنتییە بۆ پالێشتی ناوچەکانی تر.

### ماجید مستەفا

وەزیری بێ پۆست، 18 ی کانوونی دووەمی 1944

لە 25 ی کانوونی دووەمی 1944 "بەبێ نوری سەعید کە ئەوکات لە دەرەو بوو" بپاریک سەبارەت بە مەسەلەی کورد دەرچوو، کە ئەو خالانەی لە خۆ گرتبوو:

1- دانانی خەلکی باش و پاک بۆ دەزگا کارگێڕییەکانی قەزای زێبار و رەواندز و ئامیدی.

2- بە گوێرەی پێویست بنکەی پۆلیس لە ناوچە سنوورییەکان دابنرێ.

3- دروستکردنی رێگەی گشتی بۆ ناوچەکانی بارزان.

4- مەلا مستەفا دوور بخوێنەو لە پیران، لە ناوچەی پشدر نیشتهجێ بکری.

5- شیخە دوورخراوەکانی بارزان بگەڕێنەو ناوچەی بارزان، رازی بن لەسەر ھاتنی مەلا مستەفا بۆ بەغدا، کە حکومەتی عێراقی بۆ ئەو مەبەستە داواى لێ دەکات.

6- چەك و کەرەستەکانی تری حکومەت کە لە بێدەستی بارزانییەکانە وەرگیرێتەو.

7- رەزامەندیی لەسەر دەرکردنی بپاری لیبووردنی گشتی بۆ پارتیزانە بارزانییەکان، بێجگە لەو ھێزە چەکارانەی پەيوەندیان پێوەکردوون.

حکومەتی عێراقی رازی بوو لەسەر پێشنیاری ماجید بەوێ پشت بە ھەندی ئەفسەری کورد لە سوپای عێراقی ببەستن وەکو ئەفسەری پەيوەندیی لەگەڵ ھۆزە کوردییەکان<sup>587</sup>.

<sup>587</sup> سعاد روؤف شیر محمد: نوري سعيد و دورة في السياسة العراقية حتي العام 1945، بغداد، ص 190-191.

مه‌سعود بارزانی به سه‌رسوپمانه‌وه له بابته برپاری حکومتی عێراقی ده‌لی: (نازانم ماجید مسته‌فا به ئەمانه‌ته‌وه ئەو برپارانه‌ی داوه به بارزانی و هیوا یان نا؟ چونکه ناگونجی له‌گه‌ڵ ئەو خالانه‌ی مه‌لا مسته‌فا بارزانی دابووێه ماجید<sup>588</sup>.

ئەو پرسیاره‌ی مه‌سعود بارزانی گومانیکێ راشکاوانه‌یه له‌سه‌ر راستگویی ماجید مسته‌فای وه‌زیر، که وه‌کو په‌یوه‌ستییه‌ک وابوو له‌ نێوان بارزانی و حکومت. له‌پاستیدا ئەو راپۆرتی ماجید مسته‌فا له‌سه‌ر بارودۆخی کوردستان به‌ری کردۆته‌وه "پیشتر بلاومان کردوه" بۆته بنه‌په‌تیک بۆ برپاری حکومی 25ی کانوونی دووه‌می 1944، هه‌ندی باسی تێدايه له‌ سه‌رچاوه کوردیه‌کان له‌ بابته وتویژه‌کانی حکومت و بارزانی باسی ناکرێ. مه‌سعود له‌ باوکی ده‌گێڕیته‌وه، که جیاوازی زۆر هه‌بووه له‌سه‌ر ئەو وتویژه و ئەوه‌ی له‌ راپۆرتی ماجید مسته‌فادا هاتوو له‌سه‌ر ئەو چاوپێکه‌وتنه. ماجید هیچ له‌و داواکاریانه‌ی کوردانی باس نه‌کردوو، که بارزانی و هیوا خستویانه‌ته‌ پوو، هه‌روه‌ها راپۆرتکه به‌ندی وای تێدايه بارزانی له‌سه‌ری رازی نه‌بووه، وه‌کو دوورخستنه‌وه‌ی بۆ ده‌ره‌وه‌ی بارزان. ناگونجی بارزانی له‌و کاته‌ی له‌ به‌ره‌کانی شه‌ر سه‌رکه‌وتوو بووه ئەو مه‌رجه‌ نزمانه قبول بکات.

دکتۆر بوره‌انه‌دین یاسین له‌ دیپلۆماسیه‌کانی ئینگلیز له‌ به‌غدا ده‌گێڕیته‌وه، که له‌ نیسانی ساڵی 1944 ئەدمۆنس ره‌شنووسی چاره‌سه‌ری مه‌سه‌له‌ی بارزانی داپشتوو، که گرنگترین مه‌رجه‌کانی وازه‌ینانی بارزانی بووه له‌ ناوچه‌ی بارزان له‌گه‌ڵ خۆبه‌ده‌سته‌وه‌دانی بێ مه‌رجی بارزانی به‌ حکومتی عێراقی، گه‌راندنه‌وه‌ی هه‌موو چه‌ک و ته‌قه‌مه‌نی بۆ حکومت، له‌ به‌رانبه‌ردا حکومت هه‌موو سامانه ده‌ستبه‌سه‌راگیراوه‌کان بداته‌وه به‌ بارزانییه‌کان و یاسای لیبۆردنی گشتی ده‌ربکات بۆ هه‌موو پیاوانی بارزانی بیجگه له‌و سه‌رباز و پۆلیس و پله‌دارانه‌ی په‌یوه‌ندییان به‌ شوێنێ بارزانه‌وه کردوو. بارزانی به‌ توندی ئەو مه‌رجانه‌ی ره‌ت کردوه، هه‌تا وتی: (مردم پی باشتره له‌و مه‌رجانه)<sup>589</sup>.

<sup>588</sup> - پوره بارزان 1943-1945، ص43.

<sup>589</sup> - Vision or Reality? P.126.

ئەو بەندانە لە راپۆرتەكەى ماجید مستەفا و ئەو بەیانەى لە 25ى كانوونى دووهم ئامادەى كردبوو، كە بارزانى قبولى نەكرد لەبەر ئەو ھۆیانەىە پرسىارەكەى ھێژا مەسعود بارزانى پېشنىارى كردوو لەسەر ئەندازەى راستگۆى و دلىايى ماجید مستەفا پرسىارىكى رەواىە .

لە سەرچاوە كوردییەكان جۆرىك لە كۆدەنگى ھەيە لەسەر نادلسۆزى ماجید مستەفا بەرانبەر ئامانجەكانى نەتەوہى كورد بە گشتى و مامەلەى لەگەڵ بارزان بە تايبەتى، تا مستەفا بارزانى بۆ خۆى ماجید مستەفاى ئاگادار كردۆتەوہ لەو گەمەيەى بە مافى كوردانى كردوو لەپىناو خواستى بەرژەوہندیەكانى خۆى. ماجید مستەفا لە بارزانى دەپرسى بۆ بەكرىگرتە كوردەكان دەلى: "جاش پۆلىس". بارزانى دەلى: چونكە ئەوانە رىگايان بە خۆيان داوہ لە خزمەتى دوژمنانى كورددا بن. ھەروەھا بارزانى دەلى: ئەگەر ماجید مستەفا دلسۆزى مافەكانى كورد نەبێت ناوى لىدەنێت "جاش وەزىر"<sup>590</sup>.

مارف جياوك "سىياسى و نوینەرى چالاكى سىيەكان و چلەكانى كورد" لە شىخ مەحمودەوہ دەگىرێتەوہ، كە لە باسى ماجید مستەفا وتوویەتى سىياسىيەكى ساختەچىيە و بە باپىرى دەچیت، كە لەبەر دوژمانى و دووڕووى لە سلىمانى زمانیان بپى، ھەروەھا جياوك دەلى: ماجید لەناو كورد بە بەكرىگىراوى ئىنگلىز ناسرابوو، پيش ئەوہى سەردانى كوردستان بكات خۆى لە پارتى ھىوا نزيك كەردەوہ، تا خۆى لە گومانى خىانەت دوور بخاتەوہ<sup>591</sup>.

بابەتى پىر لە بگرە و بەردە بوونە ئەندامى ماجید مستەفايە لە حىزبى ھىوا، سالىح ھەيدەرى "ئەندامى پارتى ھىوا" لە ياداشتەكانىدا ماجید مستەفا بە ئەندامى ھىوا دادەنیت<sup>592</sup>، دكتۆرە پاكىزە رەفىق حىلمى لەو گەفتوگەيە ئامادە بوو، كە لەگەڵ "رەفىق حىلمى" وەكو يەكێك لە دامەزرینەرانى ھىوا و سەرۆكى ئەو پارتە باسى ماجید مستەفا كراوہ لە كاتى بزوتنەوہى دووهمى بارزان.

<sup>590</sup> - مسعود البارزاني: ثورة بارزان، 1943-1945، ل39.

<sup>591</sup> - مأساة بارزان، ل128.

<sup>592</sup> - وليد حمدي: 243.

له وکاته ی ئینگلیز پښی وابوو پالښتی هیوا له بزووتنه وهی بارزان له جولانه وهیه کی خپله کیه وه ده گورپی بۆ بزووتنه وهی نه ته وایه تی، هه روه ها له ماجید مسته فا و ره فیق حیلمی لیک نزیك ده کرده وه به ئومیدی ده سته سه راگرتنی په یوه سستی نیوان هیوا و بارزانی، له به رانه ردا ماجید مسته فا له به یه ککه یاندنی ئه و مه سه له یه لای حکومت ویستویه تی ره فیق حیلمی بکریته وه زیر، گوايه ئه مه ی دواپی وه لای دایینه وه به وه ی (درۆم زور لی دیت و لی بیستی، ئه وه یه کیانه، ماجید زیانی زوری به یه کیه تی هیوا گه یاندوه...) <sup>593</sup>.

ئه رده لان له و راستیه مان دلنیا ده کاته وه و ده لی: (ماجید مسته فا فیلان، زمان لوس، پیشه ی درۆ و هه لئه تاندن بوو، به جوړه ها فروفیل هه ولیدوه خوی بخزینیه ناو هیوا، به وه ی که دلسوزی کورده) <sup>594</sup>. نوری شاویس، که یه کیکه له دامه زینه ر و ئه ندامانی هیوا، له گفتوگویه کی له گه ل کریس کوچیرا، ماجید مسته فای به "به کریگیروی ئینگلیزی داناوه" <sup>595</sup>.

به لام له گه ل بیتمانه یی هیوا به ماجید ریگر نه بوون له ئه فسه ره کورده کانی ئه ندامی هیوا تا وه کو ئه فسه ری په یوه ندیی کار بکن، که حکومتی عیراق له سه ر پیشنیاری ماجید مسته فا دایمه زراند بوون. ئه وه ی شایانی باسه ئه و رژیمی په یوه ندیه ی ماجید مسته فا پیشنیاری کردبوو لاسایی کردنه وه ی رژیمی کارگیپی به ریتانی له عیراق که پشتی ده به ست به دانانی ئه فسه ری ئینگلیز له ئه رکه کارگیپییه کان له عیراق. ئه و ئه فسه رانه له پوژانی ئینتیداب ئه رکی قائیمقام و به ریوه به ری شاروچکه یان راده په راند، ماجید مسته فا له و هه ولانه ی بۆ به کاره یانی ئه فسه ری په یوه ندیی ده یوه ست بیکاته هوکاری دابرینی هوژه کان له مسته فا بارزانی. له وکاته دا هیوا پښی وابوو ئه فسه ره کانی ئه ندامی ئه وان له ناو خپله کان هه سستی نه ته وه یی خپله کان به رز ده که نه وه <sup>596</sup>.

<sup>593</sup>- پاکیزه ره فیق حیلمی: یادی له دایکبوونی ماموستای کوردایه تی ره فیق حیلمی، رابوون، ژماره، 26، 1999 ص 34.

<sup>594</sup>- بارزانی و نه یینه کانی، 32.

<sup>595</sup>- کوچیرا: 226.

<sup>596</sup> اردلان: 34.



سه‌رچاوه به‌ریتانییه‌کان وینه‌کی جیامان له‌سه‌ر ماجید مسته‌فا ده‌ده‌نی، مه‌کدوال ده‌لی: گرفتێ ماجید مسته‌فا وه‌کو گرفتێ هه‌موو ناوېژوانێک وابوو، هه‌ولێ داوه هه‌ردوولا رازی بکات هه‌تا متمانه‌ی هه‌ردوولا ده‌ست بخات، که‌چی دیاره‌ ماجید مسته‌فا متمانه‌ی هه‌ردوولای له‌ده‌ست داوه، لایه‌نه‌ کوردیه‌کان به‌ به‌کرێگه‌راوی حکومه‌ت و ئینگلیزیان زانیوه و زۆربه‌ی وه‌زیره‌ عه‌ره‌به‌کانی حکومه‌تی نوری سه‌عیدیش به‌ ئه‌ندامی هیوایان دانابوو، که‌ پایه‌ حکومییه‌که‌ی به‌کار ده‌هێنێت بۆ هاندانی ده‌ماگیریی نه‌ته‌وه‌یی<sup>597</sup>.

ئه‌گه‌ر کات و ده‌سه‌لاتی پێویستی له‌ به‌رده‌ستدا بوايه، کۆرنه‌والیس ده‌لی: ماجید مسته‌فا دیبلۆماسییه‌کی لێهاتوو بوو، ئاشتی راسته‌قینه‌ی له‌ کوردستان مسۆگه‌ر ده‌کرد. کۆلۆنیل مید یاریده‌ری راوێژکاری سیاسیی له‌ موسڵ گفتوگۆی نێوان ماجید مسته‌فا و نوری سه‌عیدمان بۆ ده‌گیرێته‌وه، که‌ له‌ کاتی سه‌ردانی هاوبه‌شی هه‌ردووکیان له‌ نیسانی 1944 بۆ کوردستان:

نوری سه‌عید: ئایا ده‌توانی لێره‌ بمینیته‌وه و هه‌ول بده‌ی چه‌ک له‌ کۆمه‌له‌که‌ی مه‌لا مسته‌فا بارزانی دابمائی؟

ماجید: من چۆن ده‌توانم ئه‌وه‌ بکه‌م، له‌و کاته‌ی حکومه‌ت هیچ ئاره‌زووی نییه‌ به‌ره‌وپه‌ری سکاڵاکانی کورد بجێت.

نوری: ئه‌مه‌ به‌ هیچ شێوه‌یه‌ک په‌یوه‌ندیی به‌و بابته‌وه‌ نییه‌، به‌هه‌رحال ئێره‌ جێی ئه‌وه‌ نییه‌.

ماجید: له‌گه‌ڵ ئێوه‌ جیاوازم، ئه‌گه‌ر ده‌تانه‌وی هه‌ستیکی درووست به‌رانبه‌ر حکومه‌ت له‌ ناوچه‌که‌ درووست بکه‌ین زۆر پێویسته‌ چه‌ند رێوشوێنی ده‌ستپێشخه‌ریی بگرنه‌ به‌ر.

نوری: دووباره‌ی ده‌که‌مه‌وه ناتوانم هیچ رێوشوێنێکی له‌و جۆره‌ بگرمه‌ به‌ر، من له‌ موسڵ، به‌لام بپروام وایه‌ ئێستاش ده‌توانی بۆ باشکردنی بارودۆخه‌که‌ی ئێره‌ قسه‌ له‌گه‌ڵ مه‌لا مسته‌فا بکه‌یت.

---

<sup>597</sup> - A modern History of Kurdish (London: I.B. Taurus Publishers, 1997, p291.

ماجید: چۆن بېرات وایه شتی وا دهتوانم، که پیشتېر پیم وتبوی 30 تا 40  
ئەفسەری کورد به تاوانی کوردبوون له ناوچه که دوور خراونه ته وه.

نوری: ئەوهی ئیمه قسهی له سەر ده کهین هیچ په یوه ندیی به و بابه تانه وه نییه.  
ماجید: ئیوه هه له ن به تایبەت له و خاله، چونکه کاری گواستنه وهی ئەفسەر  
کورده کان شوینه واری زۆر خراپی هه بووه، ئەو ههستهی لای کورد دروست کردووه، که  
حکومت جیاوازیی ره گهزی و مامه لهی خراپ ده کات.

نوری: من لیره ئاماده نیم دهست بخرمه ئەو کاره وه، ناره زایی سوپا بورژینم بۆ  
ره زامه ندیی مه لا مسته فا.

ماجید: کهس داوا له تو ناکات، ئەگەر ئامادهی ئەمه نابێ ئەوه مامه لهی تو و  
هاوشیوه کانت تیروانیی خراپ لای کورد دروست ده کهن، ئەگەر ده ته وی هاوکار ت بـ  
بۆ چاره سه ری ئەو کێشه یه، پیم بلێ تا ئیستا چیت داوه به کورد.

هه تا ئیستا پرۆژه یه کی ئاودیژی بایی (15) دیناری عیراقیشت بۆ کورد بنیات ناوه؟  
نوری: کهس له و باره یه وه هیچی بۆ پیشتنیار نه کردووم؟

ماجید: من ئەوه م به به ست نییه، به ته نیا ده مه وی ئەوه بلیم هه تا ئیستا حکومت  
هیچی بۆ کورد نه کردووه، هه تا کورد هه ست بکه ن بایه خیای پیده ده ری و هه لویستی  
حکومت دۆستانه یه. ژماره یه کی زۆر که می کوردان ده رفه تی خویندنی بالایان بۆ  
ره خساوه. ئەوه وا نییه؟ هه تا ئەوانه ش زۆر به ناره حه تی ده خوینن، خویندکاری کورد  
وه کو نیردراو (بعثه) ره وانه ناکرین.

لیره سه رۆک وه زیران وتی: له و بره وایه دا نیم درێژه دان به م قسانه ئاکامی هه بیّت،  
ئیمه له سەر هیچ بنه پته یێ قسه ناکهین، هه روه ها حکومت ناته وایی زۆره، حکومت  
هه له ی زۆری کردووه و هیچ گومانم نییه له ئاینده به دیار ده که وی.

ماجید رازی بوو له موسڵ بمینیتته وه هه تا پلانیکی کارکردن له و باره یه وه  
بگریته بهر<sup>598</sup>.

<sup>598</sup> FO, 371\40038 23-23 - وینه یه ک بۆ نویسنه گی راپۆژکاری سیاسیی ناوچه، له موسڵ،  
16\311\15 مایس 1944 کۆلۆنیل.

رهه‌نده‌کانی ئەو گفتوگۆیە روونه، ماجید مستەفا نە بەکرێگیراوی ئینگلیز و نە هی حکومەتی عێراقی، بەلکو دەیه‌وێت لە میانێ دەزگای حکومەتی عێراقی و پەییوەستی کوردستان بە عێراق و دابینکردنی پرۆژەی پەرەپێدان و کۆمەڵێک رێشویی کارگیرێ و ئابووری بکات لەگەڵ پارێزگاریی لە ناسنامەی نەتەوایەتی کورد. لە هەمان کات هەستی بە عێراقی بوون درووست بکات، ماجید مستەفا وەک هاوێڵەکانی سەعید قەزاز و موحمەد ئەمین زەکی بەگ و سیاسییەکانی تری کوردی سەردەمی پاشایەتی، کە جەمال نەبەز بەوانە دەلێت: (ورده بۆرژوازی کورد)، ئەوانە لەو باوەڕەدا بوون بە هاریکاری ئینگلیز و مانەوێ لەناو دامەزرێوەکانی دەوڵەتی عێراقی پالپشتی لێکراوی ئینگلیز دەتوانن مافە نەتەوایەتیەکان دەستەبەر بکەن، دەتوانن لەناو دەوڵەتی نەتەوایەتی عێراقی چارەسەری مەسەلەی کورد بکەن.<sup>599</sup>

ئەگەر بگەڕێینەوە بۆ لای رووداوێکی پێشتر، ئەوێ لە دواي دەرچوونی برباری 25ی کانوونی دووهمی ساڵی 1944 لەگەڵ ئەوێدا کە کورد ناپارێزی بووێ لە گرتنەبەری کۆمەڵێک رێشویی و بەلێندن بە کورد بۆ هیۆرکردنەوێ قەیرانەکە، حکومەتی عێراقی لێژنەی پەییوەندی پێک هێنا لەو ئەفسەرێ کوردانەي ئەندامی هیوا بەو شیۆەي خوارەوێ:

|                                 |           |
|---------------------------------|-----------|
| ناوی ئەفسەر                     | ناوچەکەي  |
| لیوا بەهائەدین نوری             | سلیمانی   |
| عەقید ئەمین رەواندزی            | رەواندز   |
| نەقیب سەید عەزیز سەید عەبدوللّا | میرگەسوور |
| نەقیب میر حاج                   | ئاکری     |
| نەقیب مستەفا خۆشناو             | بارزان    |
| رائید عیزەت عەبدولعەزیز         | بلە       |

لەو ماوەیەدا حکومەت هاوکاری ناوچە کوردییەکان و بە تایبەت بارزانی کرد، وەک پێویستیەکانی خۆراک و جل و بەرگ و چاکسازی کارگیرێ لەگەڵ لایەری ئەو

<sup>599</sup> - جەمال نەبەز، ژێ کاف و ئایدۆلۆژیای ورد بۆرژوازی رۆشنبیری ناسیونالیست لە کوردستان.

کارمەندانەى بە بەرتیلخۆرى و گەندەلى ناسرابوون. نۆرى سەعید بە یاوەرى ماجید مستەفا سەردانى کوردستانی کردوو، لە چەندان کۆبوونەوه لەگەڵ پیاوماقوڵ و سەرۆک و شیخەکانى کورد بەلئینی پێدان هەموو خواستە نەتەوايەتیەکانى کورد دابین بکات لە چوارچێوەى عێراق، دلتیای کردنەوه تازە هەستى بەرانبەر کورد دەبزوێ، چونکە دایکى کوردە.

ماوەى ئەو کرانەوێهە کورت بوو، هەر زوو هەولەکانى نۆرى سەعید رووبەپرووی چەند کۆسپێک بۆوه، هەتا لە ماوەى مایسى 1944 بۆ مایسى 1945 بارى نەشەر و نە ئاشتى بالى بەسەر پەيوەندیەکانى هەردوولا کیشابوو، هەریەک ئەوى تری تاوانبار دەکرد لەسەر مەبەست خراپى و تەنبەلى کردن لە ئاشتى. کۆمەلێک هۆکارى تر رۆلى هەبوو لە ئاراستەى هەردوولا بەرەو شەپ، کە دەتوانین کورتیان بکەینەوه لە: ئەو تەمومژەى لە جێبەجێکردنى بپاری 25ى کانوون هەبوو، لەگەڵ بێتمانەیی نیوان کورد و حکومەتى ناوەند و یەک نەبوونی ریزی کورد. زۆریەى وەزیرەکان و فەرماندەکانى سوپا بەرهەلستی هەموو مافیکی نەتەوايەتى کوردیى بوون، بەریتانیاش دەترسا جولانەوێهەى بارزانی بێتتە ئامرازیک بە دەستى رووسیاوه، بۆیه دەیویست کۆتایی پى بێت.

بەرهەلستی ناوخۆیى حکومەت و ناسیۆنالستی نەتەوێهەى لە بەغدا دژ بە بپاری 25ى کانوونی دووهمى 1944 چەندان تێکگیران و ناکۆکی دروست کرد، لە کاتیگدا بپاری ناوبراو تەنیا حکومەت لە لای خۆیەوه دەریکرد نەک بە گفتوگۆ لەگەڵ سەرکردایەتى کوردیى، بەلام جوێهە دەلى: زۆریەى وەزیرەکانى نۆرى سەعید بەرهەلستی ئەو بپارە بوون، ناویان نابوو سازش بۆ مەلا مستەفا بارزانی. لە سەرەتای نیسانی 1944 نۆرى سەعید بە سەردان چوو بوو فەلەستین، تۆفیق سویدی جیگری و بەرهەلستکار لەگەڵ نۆرى لە بابەت مامەلەى ئەو سیاسەتەى بەرانبەر بە کورد لە 25ى کانوونی یەكەم ئەو بپارەى دەرکردوو لەسەر چارەسەرکردنى کێشەى کورد<sup>600</sup>.

وەکو بۆمان بەدیار دەکەوێت مەبەستى پاکی بپاری 25ى کانوون دەرەنەچوو و نۆرى سەعید بۆ بەپێکردنى رووداوێهەکان بپاری داوه و رەزامەندیش نەبوو لەسەر

<sup>600</sup> -Kurdish Nationalism Movement, p.682.

پیشنیاره‌کانی ماجید مسته‌فا، که به شیوه‌ی گشتی زیاتر به‌لای کوردوه قبول بووه. له‌راستیدا نوری سه‌عیدیش سوور نه‌بووه له هه‌وله‌کانی بۆ چاره‌سهری کیشی کورد به ریگی ناشتیانه. به‌ریتانیاش فشاری بۆ ئەمه کردووه تا باری کوردستان به‌ر له کوتایی هاتنی شه‌ر به‌ دژی به‌رژه‌وهندیی هاوچه‌یمان‌ه‌کان نه‌وروژی. نوری سه‌عیدیش ئەگه‌ر رازی بوایه له‌سه‌ر مافی نه‌ته‌وایه‌تی کورد ترسی سوپای هه‌بووه، تا ئەو کاته‌ش تارمایی کوده‌تای 1941ی به‌سه‌ره‌وه بووه، که نوری سه‌عید و ئینگلیزی خسته ژێر باری خه‌رجیه‌وه. ئەمه‌ش به‌ پوونی له‌و گفتوگۆیه‌ی له‌ به‌لگه‌نامه‌ی سه‌ره‌وه باسمان کرد له‌ نیوان ماجید مسته‌فا و نوری سه‌عید به‌دیار ده‌که‌وی:

ماجید: ئیوه هه‌لەن به‌ تاییه‌ت له‌و خاله‌، چونکه کاری گواستنه‌وه‌ی ئەفسه‌ره کورده‌کان شوینه‌واری ژۆر خراپی هه‌یه و ئەو هه‌سته‌ی لای کورد دروست کردووه، که حکومه‌ت جیاوازی ره‌گه‌زی و مامه‌له‌ی خراپ ده‌کات.

نوری: من لێره ئاماده نیم ده‌ست بخه‌مه ئەو کاره‌وه و نا‌ره‌زایی سوپا بوروژینم بۆ ره‌زانه‌ندی مه‌لا مسته‌فا.

نوری سه‌عید بۆ ئەوه‌ی باوه‌ر بکات به‌ به‌ره‌هه‌ستکاریه‌تی سوپا له‌ بایه‌خی بریاری 25ی کانوونی دووه‌می که‌م کرده‌وه، له‌ هۆیه‌کانی راگه‌یاندن ده‌یوت جولانه‌وه‌ی بارزان ته‌نیا روخساریکی خێله‌کییه و بارزانی بۆ "مه‌به‌سته تاییه‌تییه‌کانی خۆی" یاخی بووه. هه‌روه‌ها حکومه‌ت له‌ناو سوپا پرۆپاگه‌نده‌ی ده‌کرد که مه‌لا مسته‌فا له‌ کرده‌وه‌کانی په‌شیمان بۆته‌وه و خۆی داوه‌ته ده‌ست حامیه‌ی سه‌ربازی می‌رگه‌سوور، ئەفسه‌ران و به‌ره‌هه‌ستکارانی حکومه‌ت سوور بوون، که ئەگه‌ر یاخی‌بوونی بارزانی قبول بکری و ریزی لێگیرێ شیعه‌کانیش هان ده‌دات داوای هه‌مان ئیمتیاز بکه‌ن و هۆزه‌کانیش له‌سه‌ر هه‌لگه‌رانه‌وه له‌ ده‌سه‌لاتی ناوه‌ند هان ده‌دات<sup>601</sup>.

به‌پرسانی به‌ریتانی چاک ئاگادار بوون، که حکومه‌تی عێراقی ئاماده نییه به‌نده‌کانی بریاری 25ی کانوونی دووه‌م جێبه‌جێ بکات، که به‌ پوونی له‌م به‌لگه‌نامه‌یه‌دا به‌دیارد ده‌که‌وی، که که‌مترین داواکاری مافی کوردی تیدا هاتبوو:

<sup>601</sup> -حسن مصطفی: ص58-59، شیر محمد: ص192-193.

## له به غداوه بۆ وهزارهتی دهره وه سیر کۆرنه والیس

ژماره 3170 نیسانی 1944

دووباره له م. ئای. له سینگ

ئه نقه په، موسل

برووسکه م به ژماره (168).

سه ره پای به بیرخستنه وهی دووباره م، حکومه تی عیراق هیچ ریوشوینیکی نه گرتۆته بهر بۆ بارودۆخی ناوچه کوردیه کان. له و کاته وه بارودۆخ مه یوه، که ماجید مسته فا توانی له مانگی شوبات مه لا مسته فا رازی بکات سه فه ری به غدا بکا و خۆی بداته ده ست "وه سی". له و کاته وه مه لا مسته فا له به غدا یه بی ئه وه ی هیچ فه رمانیکی پی بدیریت، ئاماژه کان به لای مه ترسیه وه ن له سه ر بارودۆخی ناوچه که. هۆکاری مه یینی هه لۆیستی حکومه ت ده گه پینه وه بۆ ناجیگیری حکومه ت و ره خنه ی راشکاوانه به رانه ر به پۆه به رایه تییه چالاکه کانی له به غدا دژی ئه و ریوشوینه سه ره تاییه ی ماجید مسته فا خستبویه پوو بۆ چاره سه ری کیشه ی کورد، "وه سی" یش دوودل بووه و سوور نییه له سه ر گرتنه به ری ریوشوینی پیویست بۆ رازیکردنی کورد، له وانه ش بوو ئه وانی تر بره وایان پیه ینابیت، که ماجید مسته فا کار بۆ ئامانجی هیزه جوداخوازه کانی کورد ده کات.

سه ردانی مسته فا بارزانی بۆ به غدا هاوکات بووه له گه ل ئه و توپه ییه ی ناسیۆنالیستانی عه رب به رانه ر حکومه تی نوری سه عید. رۆژنامه عیراقیه کان و هه تا هه ندی له به رپرسه به ریتانییه کانیش له به غدا نیگه ران بوون له و پیشوازییه گه رمه ی له بارزانی کرا. ناسیۆنالیسته کان ده یانوو: ئه و مامه لێ له گه ل مه لا مسته فا کرا له به غدا هه موو لایه کی حالیکرد، مه لا مسته فا نه هاتوو خۆی بداته ده سته وه، به لکو وه کو فه رمانده یه کی سه رکه وتوو هاتوو. نه ته وه خوازان له به غدا بیتاقت بوون به بینینی مه لا مسته فای بارزانی و هاوه له کانیا، که به به رگی کوردیه وه له شه قامه کانی به غدا ده سوپانه وه، هه تا به پۆه به رایه تییه فه رمیه کانی به ریتانی و بالیۆزخانه ی به ریتانی داوایان له بارزانی کرد، که به غدا به جی به یلی<sup>602</sup>.

<sup>602</sup> Jwaideh, p.682. جیاوک: ص 165

ئەو بیانۆەى ھەندى ئە دەولەتانى ناسیونالست دەیهێنەو ە بۆ پاساوی نەبوونی مافی نەتەوايەتی بە کورد بیانۆویەکی بێمانایە، چونکە مەسەلەى کورد لە عێراق زۆر جیاوازه لە مەسەلەى مەزھەبى "شیعە" و مەسەلەى تورکمان، لەگەل ئەوەشدا ھەندى خالى ھاوبەشیان ھەيە. ئەم بیانۆو ە بۆ درێژەدانە بە دیکتاتۆریەت و قبۆل نەکردنى فرەيى. بە دلتیایيەو ە ئەو دەولەتانەى سوورن لەسەر سروشتى تاکرەوى و دان بە واقعیى ئەو پێکھاتانەدا نانین و پێیانوايە ئاکام لەناو دەچى.

بريارى 25ى کانۆونى دووهم بە رێگەيەکی لێل و ناواقیعیى لەدايک بوو، ئەمەش وایکرد جێبەجێکردنى ئاسان نەبێت. بۆ نمونە ئەو بریارە مەلا مستەفا بارزانى پابەند کردووە ھەموو ئەو چەک و تەقەمەنیانەى لە کاتى شەر گرتبوونی بیانگەرپێنیتەو، بەلام ئەم برێگەيە لێک نەدراووەتەو چۆن جێبەجێ بکړى و ھەتا دوامۆلەتى بۆ دیاریى نەکراو. بارزانى رایگەياندا ھەموو چەکەکانى گەپاندۆتەو تەنیا بەشیکی کەمى نەبێت لە ناوچە ئەستەمەکان بەدەست چەند کەسانیکەو ەيە و بە ئاسانى کۆ ناکرێنەو، بەلام حکومەت دەيوت بارزانى تەنیا بەشیکی کەمى لەو چەکانە گەپاندۆتەو.

ئەو برێگەيەش کە پەيوەندیى بە لیبۆوردنى بەشداریکارانى جولانەو ەى بارزانىيەو ە ھەبوو بەبەتێکی تری جێى مشتومر بوو. بەبى بیانۆو بريارى حکومەت لە بابەت لیبۆوردنى گشتییەو ە بۆ ئەوانەى پێیانداو: "چەتە"کانى بارزانى دواکەوت، بریارەکە ئەو چەکدارە کوردانەى نەدەگرتەو، کە لە ھێزەکانى پۆلیس بوون و سوپا پەيوەندییان بە شوێرشەو ە کردبوو. دارپشتنى ئەو بریارە بەو شیۆەيە ھەروەکو ھێژایان جیاوک و جویەیدە دەلێن: ھەکیمانە نەبوو، چونکە زۆر قورس بوو بۆ بارزانى ھەول بەدات ھاوێرپیکانى بەداتە دەست حکومەت. لە پووی ئاکار و نەریتی ھۆزایەتى ناو بارزانیان نابیت کەسێک داواى ئەمان بەکات تەسلیم بکړیتەو، کە ھەر حکومەت خۆى بە بریار رێگەى بە ئەفسەرەکانى کورد داو بۆ ئاسانکاری ھێمن کرنەو ەى بارودۆخى ناوچە خێلەکییەکان لە لیژنەى پەيوەستى کار بکەن.

لەگەل ئەو ەدا لە 21ى مایس ئەو بریارەى ھەلۆەشانداو ە و داوايان لى کردوون بەخیرایی بگەرێنەو ە يەکە سەربازییەکانى خۆيان، ئەو ئەفسەرانە گيران و سزا دران و دادگایی کران بەتاوانى برەودان بە ناسیۆنالیستی کوردی و پەيوەندیکردن بە نوێنەرى دەولەتانى بێگانە و سنووربەزاندنى دەسەلاتى خۆيان. ئەو ھەنگاوانەى حکومەت لە

به‌رانبه‌ر ئه‌فسه‌ره كوردەكان هه‌ستی بارزانی به‌تایبه‌ت و كورد به‌گشتی وروژاند دژی حكومه‌ت، کاریگه‌ریی هه‌بوو له‌سه‌ر به‌دگومانی له‌ به‌رانبه‌ر راستگویی حكومه‌ت له‌ مامه‌له‌ی له‌گه‌ڵ كورد. ب‌پاری 25ی كانوونی دووهم ئه‌ركی ئه‌فسه‌رانی په‌یوه‌ستی به‌ پوونی دیاریی نه‌كردبوو هه‌تا ئه‌وانه‌ كیش نه‌بناو بزوتنه‌وه‌ی كوردایه‌تی<sup>603</sup>.

ئینگلیزه‌كان له‌ كۆتاییدا له‌ پشت حكومه‌تی عێراقیه‌وه‌ بوون، له‌ ساڵی 1945 بۆ یه‌كلایه‌كردنه‌وه‌ی هه‌لۆیست له‌ هه‌مبەر بارزان به‌ پێگه‌ی سه‌ربازی. راسته‌ كاتی خۆی له‌ ساڵی 1943 وه‌ ئینگلیزه‌كان له‌ پشت ئاشتبوونه‌وه‌ بوون له‌گه‌ڵ مه‌لا مسته‌فا بارزانی، به‌لام وه‌كو ئاماژه‌مان پێدا به‌رژه‌وه‌ندی ستراتیژیی ئه‌وكاته‌ی به‌ریتانی بوو، كه‌ سه‌رقالی شه‌پ‌ی یه‌كه‌می جیهانی بوو، به‌لام ئه‌و رۆژه‌ دوایی هات.

شه‌پ له‌ كۆتایی ساڵی 1944 له‌ به‌رژه‌وه‌ندی هاویه‌مانه‌كان بوو، تیپوانینی حكومه‌تی به‌ریتانی له‌ به‌رانبه‌ر كیشی كورد گۆرپابوو بۆ هاوشیوه‌ی تیپوانینی پێشتری ئینگلیزی ساڵانی بیسته‌كان و سییه‌كان، كه‌ كوردیان به‌ هۆكاری ناوۆقره‌یی ده‌زانی بۆ ده‌وله‌ته‌ ناسیۆنالیسته‌كانی ژێرده‌سته‌ی به‌ریتانی له‌ عێراق و ئێران و تورکیا. هه‌روه‌ها زۆر نیگه‌ران بوون له‌ په‌ره‌سه‌ندنی پێگه‌ی رووسی له‌ ناو بزوتنه‌وه‌ی كوردیی. گفتوگۆكانی نیوان میر حاج و مسته‌فا خۆشناو مامه‌ند مه‌سیح له‌گه‌ڵ ئه‌فسه‌رانی رووس له‌ كوردستان به‌ فه‌رمانی بارزانی بالۆزخانه‌ی به‌ریتانی و ئه‌فسه‌ره‌ سیاسیه‌كانی ئینگلیزی له‌ كوردستانی عێراق توپه‌ كرد. هه‌روه‌ها ئینگلیزه‌كان به‌ نیگه‌رانییه‌وه‌ ده‌یان‌پوانیه‌ی كۆبوونه‌وه‌ی سه‌ركرده‌كانی كورد له‌ ئێران و تورکیا و عێراق بۆ یه‌كخستنی هه‌لۆیسته‌كانیان، حكومه‌تی به‌ریتانی و ویلایه‌ته‌ یه‌كگرتوه‌كانی ئه‌مريكا پێیانوابوو ئه‌و كۆبوونه‌وانه‌ به‌شیكه‌ له‌ نه‌خشه‌ی رووسی بۆ گه‌یشتنی پیلانی سۆقیه‌تی بۆ عێراق و هه‌په‌شه‌یه‌ بۆ سه‌ر كانه‌ نه‌وته‌كانی سه‌ر به‌ كۆمپانیای ستراتیژیی ئێرانی - به‌ریتانی، له‌گه‌ڵ به‌كارهێنانی كورد بۆ نا‌ئارامی خستنه‌ ناو عێراق و تورکیا و ئێران و سوود وه‌رگرتن له‌و گه‌په‌لاوژه‌یه‌ بۆ سه‌پاندنی رژیمی كۆمونیستی سه‌ر به‌ رووسیا له‌هه‌ریه‌ك له‌ تورکیا و ئێران و عێراق<sup>604</sup>. مه‌كدوال له‌و باره‌یه‌وه‌ ده‌لی: (مسته‌فا خۆشناو له‌

<sup>603</sup> - Jwaideh, p. 694-696. جیاك، ص 181-186.

<sup>604</sup> Sate Department. Foreign Relation, 1946. The Near East and Africa, Washington, 1969. Memorandum by the State- War- Navy C00rdinating



کوردستان زۆر به سادهیی به یه کێک له ئهفسهرهکانی ئینگلیزی وتبوو: ... ئاماڤمان لهو گفتوگۆیانه لهگهڵ کوردی ئێران کۆکردنهوهی ههموو کوردستانی گهورهیه له رژیمیکی سیاسی له ژێر سهپهرشتی بهریتانی، چونکه یهك گهڵ و یهك خیزان و یهك نیشتمانی، دان نانێن بهو سنووره دهستکردهی، که شا کیشاویهتی<sup>605</sup>.

به گهیشتنی هیژا ستون هیوت بالیۆزی تازهی بهریتانی بۆ بهغدا سیاسهتی پشتیوانی بۆ مهرجی حکومهتی بهریتانی بۆ حکومهتی عێراقی دهستی پێکرد بۆ سهركوتکردنی بزوتنهوهی کوردی. له ناوهپاستی 1945 بالیۆزی تازه هیله گشتیهکانی سیاسهتی بهریتانی له عێراق خستهپوو، لهژێر روشنایی سیاسهتی تازه نابیت په یوهندی بکریت به کهسایهتی و سهركرده کوردهکانهوه، دهبی کورد هان بدریت بهبی مهرج ملکهچی حکومهتی عێراقی بن<sup>606</sup>. له بهر ئهوه هۆیانه بوو ئینگلیز حکومهتی نوری سهعیدی روخاندو له جێی ئهوه له 3ی حوزهیرانی 1945 حکومهتی همدی پاچهچی درووست کرد، حکومهتی تازه مافی کوردانی له بپاری 25ی کانوونی سالی 1945ی ههلهوه شانهوه لهگهڵ ههموو ئهوه بهلێنانهی درابوون بۆ په رهپیدانی ناوچه کوردیهکان. ههریهك له مستهفا عومهری وهزیری ناوخۆ و تهحسین عهلی وهزیری بهرگری دژی ههموو رێشوییێک وهستانهوه، که له بهرژه وهندی کوردان بیت<sup>607</sup>.

به هۆی نه بوونی پارتهکی جهماوهریی هاوهلهوێست و پشتیوان بۆ شۆرشى بارزان و نه بوونی یهکپیزی نیوان سهركرده کوردهکان حکومهتی هیئایه سهر چاره سهری سهربازی. پارتی هیوا بوو پشتیوانی شۆرشى دهکرد ئه ویش ته نیا نوخبهیهکی شارنشین بوون و له بلاوکردنهوهی رۆژنامه و بهیاننامه و ناردنی زانیاری بهو لاره هیچی تریان له دهست نه دههات. پارتی هیوا له ناوخۆیاندا یهکدهنگ نه بوون له پشتگیری شۆرشى بارزان. هیوا ببوونه دوو بال، بالی راستهوه به سهروکایهتی رهفیق حیلمی، که

---

Committee to Major general John Holding Washington, 12 October 1946. FO, 371\52667 Persia, Confidential March 15, 1946. No, 65. Sur Bullard to Mr. Bevin - .

<sup>605</sup> - A modern History of Kurds, p.282.

<sup>606</sup> - کۆچیرا: 334

<sup>607</sup> - Jwaideh, p689.

سەرۆكەكەيان پېيوابوو جولانەوہی بارزان خیلەکییە و خزمەتی بەرژەوہندی  
نەتەواپەتی ناکات. ھەورەھا ئەم خەتەیان پەیوہندی بە ئینگلیزەوہ ھەبووہ و ئامادە  
نەبووہ ئینگلیز لە خۆی توورپە بکات.<sup>608</sup>

بەھۆی لیکترانەوہ ھیوا توانای خۆی لەدەست داو تەنیا وەکو راگەیاندن  
مابووہنەوہ، بەلام زۆربەئەفسەرانی ئەندام لە ھیوا چوونە پال جولانەوہی بارزان،  
ئەفسەرە کوردەکان لە چوارچێوەی لیژنەئازادی کاریان دەکرد بە سەرۆکایەتی  
مستەفا بارزانی، کە لە 21ی کانوونی دووہمی 1945 پیکھینرا بۆ ئیدارەئەو شۆرش، بە  
شیوہی سەرەکی شۆرش بە سەرکردایەتی و پێشمەرگەوہ لەسەر شانی بارزانییەکان  
بووہ، ئەفسەرە کوردەکانیش رۆلی فەرماندەئە سەربازیی شۆرشیان بینیوہ.

ئەو قەسەیی کە دەلیین بارزانییەکان رۆلی سەرەکیان ھەبووہ لە سەرکردایەتی  
شۆرش و ھێزی لێدان لە جولانەوہی دووہمی بارزان، ئەمە شتیکە و ئەوہی کە شۆرش  
نەبووہ و جولانەوہیەکی خیلەکی بووہ، خەمی کوردستانیان وەکو نیشتمانیان لەئەستۆ  
نەگرتووہ شتیکێ ترە. مەكدوال دەلی: ھیچ بەلگەئەوہی بەرجەستە نییە لەسەر ئامانج و  
دەستپێکی نەتەواپەتی جولانەوہی دووہمی بارزان<sup>609</sup>. دکتۆر بورھانەدین یاسین رای

---

<sup>608</sup> - پاکیزە رەفیع حیلمی: ل 53، پشتگیری ھیوا بۆ بارزان حیزبی کردە دوو بەل: بەلێ یەکەم ئەو  
ئەندامە بوون لەژێر کاریگەری چەپ و دۆستایەتی بۆ یەکیەتی سۆڤیەت ھەتا لە رەفیع حیلمی و ماجید  
مستەفای رزگاریان بێت و حیزب نەکەوێتە بێدەستی ئینگلیز، ئەم بەلەیان زال بووہ. لە پاییزی 1945  
ھیوا لیکترازاو 350 ئەندام جیا بوونەوہ و چوونە ناو پارتی شۆرشی مارکسی. بەلام بەلێ راستەو بە  
سەرۆکایەتی رەفیع حیلمی (فەرماندەئە بەل) دلیا بوون ئینگلیز دەسلەتانی بەلایە لە عێراق و پێویستە  
کورد دۆستایەتی بکات لەپێناو بەدەستھێنانی خواستە نەتەواپەتیەکانی، روسیاش دەوڵەتیکێ گەورەئە،  
بەلام لە بارودۆخی کوردستانەوہ دوورە. ئەم بەلەیان قورسایەتیان لەناو کوردە مابوو، چونکە ئینگلیز  
قورسایە لەناو کورد نەمابوو بەھۆی پشتگیری لە ئەندازە بەدەری بۆ حکومەتی عێراقی دژی کورد. لە  
راستیدا ھیوا بە راسپاردەئە ئینگلیز لە بەرئەنجامی پێویستەکانی شەری جیھانی دروست ببوو، ئیستا  
شەڕ کۆتایی ھاتووہ و ئینگلیز پێویستی بە پشتگیری کورد نەماوہ، دلیایە بە پشتگیری ئەوان  
حکومەتی عێراقی دەتوانی بە شیوہی سەربازیی چارەسەری کیشەئە کورد بکات. (بروانە: نەجاتی  
عەبدوللا: حیزبی ھیوا 1939-1945)، دوو رەوت یەک کۆتایی، رابوون، ژمارە (26)، 1999،  
ص 62.

<sup>609</sup> -McDowell, p.293-294

مەكدوالى پشتراست كړدۆته وه. ههريهك له دوو به پېژانه پشتيان به ستووه به به لگه نامه كانى به ريتانى، كه بريتي بووه له نامه كانى نيوان بارزاني و ئهفسه ره سياسييه كانى ئينگليز له عيراق<sup>610</sup>.

بارزاني له پاييزى 1943 حكوমে تى عيراقى به نوينه ريه تى موحه ممد سه عيد تكريتى كه وته جهوله يه كى دانوستانه وه. تكريتى فه رمانده ي هيزه كانى عيراقى بووه له كوردستان. كورته ي ئامانجه كانى بارزاني بريتي بووه له:

ليبوردي گشتى بۆ خوى و لايه نگره بارزانيه كانى.

گه رانه وه ي بارزانيه دوورخراوه كانى حيله بۆ شويني خويان.

ليبوردي گشتى بۆ ئه و پوليسه بارزانيه ي په يوهنديان به شوپشه وه كړدوه.

زه وي و زارى ده سته سه راگيراي خوى بۆ بگه رپته وه.

ناوه پوكى ئه م ئامانجه په يوهنديان به مافى نه ته وايه تيه وه نيه<sup>611</sup>. به لام به خويندنه وه يه كى خيرا بۆ رووداوه كانى شوپش ده بينين له لايه كى بارزاني هه تا جى پيى خوى كړدۆته وه مه به ستي راسته قينه ي خوى شار دۆته وه، له لايه كى تره وه حكوমে تى عيراقى و باليو زخانه ي به ريتانى بريارى شالاوى راگه يانديان داوه دژى بارزاني و ئه و شالاوش به ئاراسته ي شيواندى رووى راسته قينه ي شوپشى بارزان بووه هه تا له جه ماوه ري كوردي دابېرن، به وه ي جولانه وه يه كى خياله كييه. پيشتر ئامازهمان پيدا حكوমে تى عيراقى له سه ره تاى راگه ياندى شوپشه وه به رووداوى ناوچه يى ناوى بردووه، ئه وه ي پالنه ري بارزاني بوو بۆ شوپش به "هوكارى شه خسى روت و بى درامه تى و هه زارى" ناوى بردووه<sup>612</sup>.

مه سعو د بارزاني له و باره يه وه ده لى: (به هه موو ريگه يه ك ئهفسه رانى به ريتانى هه وليان داوه بارزان و ئهفسه ره نيشتي مانپه روه ره كان ليك دابېرن، هه موو توانايان

<sup>610</sup> - Vision or Reality? P.124.

<sup>611</sup> -FO, 371\140041 Review of events in Iraq During 1943. January 24, 1944. From British Embassy in Baghdad to Foreign Office: DSDF, 890G\1674, NA. From the American Legation in Baghdad to the Department of State November 13, 1943. cited in Yassen, p.125.

<sup>612</sup> - شير محمد: ص192.

خستبووه گەر بۆ دابیرینی بارزان له رۆشنبیرانو بییهشکردنی له پیاوی کارامه و تواناکان، تا له ناوهپۆکی نهتهوایهتی دایبیرن و نیشانی بدن، که جولانهوهیهکی یاخیهگرییه، ئهوه جولانهوهی له سالێ 1943 وه رهنگی داکوتابوو خۆی بههیز کردبوو، بیخه نه ئهوه بازنهی که هۆزیکێ سه رهپۆ نهجامی داوه<sup>613</sup>.

له ناوهپراستی کانونی یهکه می 1943 سیر که یهان کۆرنه والیس له به رانبهر نوری سه عید نیگهرانیی خۆی ده بیری، به وهی شوپشی بارزان وای لیها توه "بۆته شوپش له پیناو مافی نهتهوایهتی کوردی"<sup>614</sup>. ئه مه بۆ بارزانی شاراو نه بووه و له به یاننامه ی لیژنه ی ئازادی که له 15 ی شوپاتی 1945 ده رچوو هاتوه: (من ده زانم حکومه تی عیراقی هه ولێ لیکدا بپینی مه سه له ی بارزان و جولانه وهی کورد ده دات، به لام ئیمه دژی ئه وه ده وه ستین و ئامانجمان رزگار کردنی کوردستانه)، تا دوژمنانی بارزانی و هه کو زه عیم حه سه ن مسته فا دانی به وه داناوه، که دوا ی په یوه ندیکردنی ئه فسه رانی کورد له ئه ندامانی هیوا، جولانه وهی بارزان گۆرا بۆ جولانه وهیه کی نه ته وهی<sup>615</sup>. هیژا وادی جووه یده بۆچوونیکێ ترمان ده داتی و ده لێ: ئه گه ر له سه ره تاوه گومان هه بوو بیته له نیازی نیشتیما نیه تی شوپشی بارزان، دوا ی سه رکه وتنی مه لا مسته فا گومانمان نامینیت باوه ر بکه ین، که خاوه نی په یامی به دیه پینانی خواستی نه ته وا یه تی کوردی بووه<sup>616</sup>.

له پراستیدا مه لا مسته فا تاکه سه رکرده ی کورد نه بووه ئینگلیز به خیله کی ناوی ببات، ئه وان ویستویانه متمان به تایبه ت له سه رکرده کورده کان وه رگر نه وه، بلێین ئه وانه خیله کی و شیتن و به رگی نیشتیما نییان بۆ مه به سستی خۆیان به کاره یناوه، هه ر به و شیوه ش مامه له یان له گه ل سمکو و شیخ مه حمود و شیخ ئه حمه د کردووه، ناگو نجیت پیاویکی وه کو مه لا مسته فا بارزانی به خیله کی بمینیت ته وه له کاتی کدا پیاویکی زۆر هه ستیار و چاودێرکی وردی روودا وه کان بووه، سه ره پای ئه و بارودۆخه قورسه ی تا سالێ 1943 به سه ریدا هات، زیاد له وه زیره ک و تیروانیی وردی هه بووه، چۆن ده بیت هه سستی کوردا یه تی نه بیت له کاتی کدا ئه و له خانه واده ی شیخ عه بدوسسه لامی بارزانییه،

<sup>613</sup> - ثورة بارزان، ص 65-66.

<sup>614</sup> - کۆچیرا: ل 225.

<sup>615</sup> - البارزانیون، ص 65.

<sup>616</sup> Kurdish Nationalism Movement., p.694

که له پێناوی کوردایهتی کوژرا، به چاوی خۆی شۆڕشی ئاراراتی بینوووه، خۆی و بڕایهکانی ئازاری بێبهشی و ئاوارهییان دیوووه، ههر له منداڵیهوه خانهوادهکهی خهريکی کوردایهتی بوون، چۆن ئهو ماوه زۆرهی له سلیمانی بووه نهکهوتۆته ژێر کاریگهريی کوردایهتی، که سلیمانی له ئاوڕهحمان پاشای بابانهوه لانکهی کوردایهتی بووه، هاوژهمانی ئهو دڵنیامان دهکهنهوه، که ئهو ماوهی له سلیمانی بووه لیکۆلینهوهی کهلتوری شیخ مهحمودی کردوووه و لهژێر کاریگهريی خانهوادهکهی ئهو دا بووه، شیخ لهتيفی کورپی شیخ مهحمود له نزیکهکانی مهلا مستهفا بووه، بهشداریی کۆبوونهوهکانی ریکخسنى بڕایهتی بووه، پهيوهندیی پتهوی به پارتی هیواوه ههبووه، شیخ لهتيف له کاتی ههلاتنی بۆ بارزان هاریکاری بووه.<sup>617</sup>

ئهگەر پشتگیریی خیرای هیوا بۆ شۆڕشی بارزان بههێند وهریگرین، ئهوه بهلگهیه لهسهر نهخشهه پێشتری نیوان بارزانی و هیوا پێش ئهوهی بارزانی له سلیمانی ههلبێت.

له سههتای ههلگیرسانی شۆڕشی بارزان و له ههموو دانووسان و نامهگۆڕینهوهکان لهگهڵ بهرپرسانی عێراقی بارزانی جهختی کردۆتهوه لهسهر ئهوهی کار دهکات بۆ بهرژهوهندیی نیشتمانی. له چاوپیکهوتنی ماجید مستهفا لهگهڵ مهلا مستهفای بارزانی له 7 ی کانوونی دووهمی 1943 له میڕگهسوور بارزانی داواکاریی شۆڕشی کوردی خستۆته بهردهم حکومهت، که پیکهینانی ویلايهتی کوردستانی تێداوو لهژێر دهسهلاتی بهرپرستی کوردیی به پلهی وهزیر لهگهڵ هاوبهشیی بههیزی کوردان له ههموو وهزارهتهکانی عێراق<sup>618</sup>. ئهو داواکارییههیه بهر له 60 سال بارزانی دایه حکومهتی عێراقی داواکاریی ئهمرۆی پارتی کوردیههیکانه لهسهر فیدرالیته.

له 15 ی شوباتی 1945 لیژنه ی ئازادیی به سهروکایهتی مستهفا بارزانی پیکهات، یهکێک له ئامانجهکانی (لیژنه ی ئازادی) ئازادکردنی ههموو کوردستان بووه به رێگه ی ئاشتیهان<sup>619</sup>. ئهگەر بارزانی پیاویکی خێلهکی بوايه بۆچی پارتیکی سیاسیی تازهی وهکو ئازادیی بۆ ئیداره ی شۆرش پیکدههینا؟ بۆچی یهکێک له ئامانجهکانی شۆرش

<sup>617</sup> - کوچیرا: ل218، بڕوانه: Kurdish Nationalist Movement. pt, 2. p.671-674.

<sup>618</sup> -- Kurdish Nationalism Movement, p.678.

<sup>619</sup> - اردلان: ل42.

ببوه رزگارکردنی کوردستان؟ ماف جياوك ئه وکات موته سهریف ببوه له سلیمانی و خۆشه ویستی خانه وادهی بارزانی ببوه، ئاگادار ببوه که ئه و خانه وادهیه به هۆی کوردایه تییه وه تووشی ناخۆشی بوون، ده بینین جياوك له په یوه ندییه کی ته له فۆنیدا له گهڵ بارزانی ده لێ: (من له موته سهریفیه بووم و زهنگی ته له فۆن لیدرا، مایکرو فۆنه کهم هه لگرت دهنگیکم هاته گۆی به دهنگی مه لا مسته فا دهچوو، گوتم: پیموایه مه لا مسته فا بیته؟ وتی: چۆن ده مناسی...؟ وتم: ناتوانم ئه وهی ههیه به ته له فۆن بیرت بخه وه (نامه ی جياوك بۆ شیخ ئه حمه د... "دانه ر")، چونکه ده بیته سهرنج بدهیت و پێش ئه وهی ههچ روو بدات کاره کان رێک بخهیت، ئه وهی من ده بیستم و له ئیوه م گۆی لیده بیته له ئاسمانی ئیوه لیلی و ئاکامی توندی لیده که ویته وه، تکایه بیهیننه پێش چاوی خۆتان له سالی 1932 چیتان لێ به سهرهات، نووسه ر" له گهڵ دوا پۆژه کانی ژیا نی ئاواره ییتان له سلیمانی له کوشتن و برسیه تی و سوکایه تی پیکردن، دوا ی ئه وه بۆ هه مان چاره نووس ریگه تان گرته به ر<sup>620</sup>.

له نیسانی 1944 بۆ نیسانی 1945 له هه موو نامه گۆرینه وه و دانووسانه کانی جهختی له سه ر ئه وه کردۆته وه، که ته نیا گرفت ی بارزانییه کان نییه، به لکو کێشه مافی کوردانه به گشتی. له کانونی یه که می 1944 له نامه یه کیدا بارزانی داوا ی له حکومه ت کردووه لیوا یه کی تازه بۆ قهزا کوردییه کانی سه ر به موسل به ناوی دهۆک دابه زرینیت و جیگری هه موو وه زیره کان له به غدا کورد بن، به ئه ندازه ی 144000 پاوه نی ئیسته رلینی به قهرز بدریته نو سینگه ی بارزانی هه تا خه رجی بکات بۆ قه رزی کشتو کالی و چاره سه رکردنی برسیه تی کوردستان<sup>621</sup>.

له مایس و ئابی سالی 1945 به ر له هه لگیرسانی شه ر مه لا مسته فای بارزانی له هه موو چاوپێکه و تنه کانی دا له گهڵ موته سهریفی هه ولێر و ئه فسه رانی ئینگلیز له کوردستان به ناوی راویژکاری سیاسیه وه له هه موو ئه وانه به بارزانیان وتووه، که حکومه ت ئاماده ی دابین کردنی ئاسایش و بوژانه وه ی ئابوورییه بۆ خۆی و هۆزه که ی به رانبه ر وازه ییان له مافی کورد. بارزانی له هه موو ئه وانه دانیای کردوونه ته وه، که کێشه ی ئه و تایبه ت به خۆی یان به هۆزه که ی نییه، به لکو کێشه ی ئه و مافی کوردانه. له

<sup>620</sup> - مأساة البارزان المظلومة... ص 179

<sup>621</sup> - McDowell, p.292



له گه‌ل دامه‌زراندنی کابینه‌ی پاچه‌چی حکومت به ئاشکرا له پیناو رازیکردنی ئینگلیز و هه‌لۆکانی سوپای عێراقی خۆی بۆ شه‌پری کوردستان ئاماده کرد، له‌کاتی‌کدا هه‌لۆکان له فەرمانده‌کانی سوپا له‌و بڕوایه‌دا بوون ده‌رفه‌تی پێویستیان نه‌دراوه‌تی یاخهبوانی بارزان چاوترسێن بکه‌ن، حکومه‌تیان تاوانبار ده‌کرد به‌وه‌ی که سستی نواندوه‌وه له‌گه‌ل تاوانبارانی بارزان. پێیانوابوو "وه‌سی" و وه‌زیر هه‌له‌ بوون، به‌وه‌ی پێشوازییان له پیاویکی یاخی وه‌کو بارزانی کردوه‌وه و رێگه‌یان به "ئه‌فسه‌ره توندپه‌وه‌کانی کورد" داوه، ئه‌و ئه‌فسه‌ره‌نای په‌یوه‌ندیان به مه‌لا مسته‌فا کردوه‌وه، ئه‌و پێشوازییه ره‌وایه‌تی به‌خشینه به یاخهبوون دژی حکومه‌ت<sup>625</sup>. سکالای ئه‌وانه و سیاسیه ناسیۆنالیسته‌کانی عه‌ره‌ب له به‌غدا به‌رهه‌لستی حکومه‌ت بوون له به‌رانبه‌ر بانگکردنی ئه‌فسه‌ره‌کانی کورد و ئاگره‌به‌ستی خێراو ئاشکرا له کوردستان، چونکه بارزانی سوودی لێوه‌رگرتوه‌وه بۆ به‌هێزکردنی پێگه‌ی خۆی له‌ناو هۆزه‌کان. حه‌سه‌ن مسته‌فا ده‌نوووسی: بارزانی 10 مانگی "کۆتایی سالی 1944 بۆ سه‌ره‌تای ئابی 1945" به‌ده‌رفه‌ت زانی بۆ سه‌ردانی هۆزه‌کانی بارزان له ده‌هۆکه‌وه بۆ ئاکری و ده‌شتی هه‌ریر و شه‌قلاوه. ئه‌و سه‌دان جه‌نگاوه‌ری له‌گه‌ل خۆی ده‌برد بۆ سه‌رنجراکێشانی هۆزه‌کان یان ترساندنیان تا بچه پال جولا‌نه‌وه‌که‌ی و پروپاگه‌نده بکه‌ن دژی حکومه‌ت. له‌و گه‌شتانه‌ی پشتگیری مه‌حمود ئاغای زنجاری و 600 له جه‌نگاوه‌ره‌کانی مسۆگه‌ر کرد، له‌گه‌ل پشتگیری مه‌حمود خه‌لیفه به 400 جه‌نگاوه‌ر و دینۆی سه‌ید ته‌ها به 100 جه‌نگاوه‌ر، له‌گه‌ل پشتگیری چه‌ندان سه‌روک هۆزی زاخو و ئامیدی<sup>626</sup>. له ژماره‌ی رۆژی 6 حوزه‌یرانی 1945 رۆژنامه‌ی تایمزی به‌ریتانی "نیک له حکومه‌تی به‌ریتانی" له‌سه‌ر پروپاگه‌نده‌کانی عێراق دژی بارزانی هاتوه‌وه: (مه‌لا مسته‌فا وه‌کو حاکی ئه‌و هه‌ریمه هه‌لسوکه‌وت ده‌کات، ده‌ست وه‌رده‌داته کاروباری هۆزه‌کان و ئیداره و خۆراک و قه‌ده‌غه‌کردنی به‌لێنده‌ران له بنیاتنانی شه‌قام و قوتابخانه و نه‌خۆشخانه، کۆمه‌لێک چه‌کداری راگرتوه‌وه بۆ ترساندن ناچه‌زه‌کانی)، دیاره ئه‌مه رای فهرمی حکومه‌ت بووه له شالۆی راگه‌یانندن بۆ شێواندن راستیه‌کان ئه‌گینا بارزانی سوور بوو له‌سه‌ر داواکاریی بۆ دامه‌زراندنی شه‌قام و قوتابخانه و نه‌خۆشخانه بۆ ناوچه‌که.

<sup>625</sup> - حسن مصطفی: ص 61-62.

<sup>626</sup> - هه‌مان سه‌رچاوه، 68-72.



بارزانی بۆ دەستگرتن بە سەر قەیرانە کە فەرمانی بە ئەفسەرە کوردەکانی ئەندامانی ئازادیدا خۆیان بدەنە دەست ئەفسەرە راویژکارە سیاسییەکانی ئینگلیز تا بە ئاسانی بیانگەریننەو یە کە سەربازیەکانی خۆیان، بەلام بە پێچەوانەی هەموو بەلێنەکانیان میر حاج و مستەفا خۆشناو و موحمەد قدوسیان گرت و دواتر دوریان خستەو بە بۆ فەرمانگە مەدەنیەکان. ئەو ئەفسەرەکان بە دۆستایەتی بۆ بزوتنەوێ کوردایەتی ناسرابوون و دووبارە مەترسییان هەبوو بگێرینەو، بۆیە هەموویان هەلاتن بۆ ناوچەی بارزان<sup>627</sup>. لە 20ی حوزەیرانی 1945 بارزانی لە یادداشتنامەیەکی بۆ بالێوزی بەریتانی لە بەغدا لە سەر هەموو ئەو پیشبیلکاریانەی رێککەوتنامە واژۆکراوەکانی نیوان خۆی و حکومەتی نوری سەعید بەم شێوە دەنووسی: (پێچەوانەی هەموو بەلێنەکان حکومەتی پاچهچی کاری دۆژمنکاریی دژی کورد ئەنجام داو، حکومەت چەندان هەراسانکاری کردووە، لەوانە بێکەکانی سەربازی و پۆلیسی لە بارزان زیاد کردووە، بە بیانووی مەشقکردن بۆ جەنگە شاخاویەکان لە هەولێ داگیرکردنی بەرزاییە ستراتیژیەکانی هاوسنووری بارزان، فەرمانی دەرکردووە بۆ گرتنی هەموو ئەو بارزانیانەی دەچنەو بە بۆ فەرمانگە حکومیەکان. حکومەت لە هەولدا یە بێ بیانوو گوندەکانی بارزان بۆردوومان بکات و نەهێلی مەلا مستەفا سەردانی ھۆزە کوردییەکان بکات<sup>628</sup>.

ئەفسەرەکانی بەریتانی و ستویانە بارزانی رازیی بێت، کە حکومەت نەخشەی نییە بۆ داگیرکردنی ناوچە کوردییەکان بە لکو تەنیا هەولیداو هەندێ مەشقی سەربازی لە شاخەکان بکات. بارزانی بە توندیی وەلامی داوێو: (بۆ ئەو جۆرە مەشقانە جاریکی تر گرژیی بە حکومەتی عێراقەو دەبینم)<sup>629</sup>. ئەو ھۆکارانە رێگەیان خۆش کرد بۆ پیکدادانی سەربازی لە نیوان ھێزەکانی حکومەت و مەلا مستەفای بارزانی. لە کاتی کدا ھەردوولا لە کۆتایی سالی 1944و خۆیان بۆ ئەو شەپە چاوە پوانکراوە ئامادە کردبوو.

<sup>627</sup> بارزان و نەینییەکانی، ل39-41.

<sup>628</sup> - ھەمان سەرچاوە. ل90-91.

Kurdish Nationalism Movement, p.698.

<sup>629</sup> - مسعود الباززانی: پورە بارزان، 58-59.

له 8ی ئاب حکومه تی پاچه چی بپیری راگه یاندنی شه پی ده رکرد له سهر بنه پره تی  
ئه م خالانه ی خواره وه :

1- په ره سه ندنی بارودوخی زیبار و ده وروبه ری گه یشته ئاستی ویرانی و  
مه ترسی.

2- بارزانی و داروده سته ی کاری تاوانکاری و مه ترسی بۆ سهر ئاسایش ئه نجام  
داوه .

3- بۆ گه پانه وه ی ئاسایش و نه هیشتنی کاری تاوانکاری بپیراماندا به شالوی  
سه ربازی ناوچه که داگیر بکه یین و تاوانباران بگرین و دادگاهی دادگه رانه یان بکه یین.

هه روه ک جیاوک روونی کردوته وه و جوړی ئه و تاوانه ی بارزانییه کانی دیاری  
نه کردوه، بۆ جیه جیکردنی ئه و بپیاره سه عید قه زاز له به یاننامه یه کدا داوای له  
هۆزه کان کردوه هاوکاری بارزانییه کان نه که ن و هه ره شه ی لیکردبوون له ئاکامی  
به شداریکردن. له 19ی ئابی 1945 ئه حکامی عورفی له په واندز و ئامیدی و دهوک و  
ئاگرئ راگه یاندرا، له 1ی کانونی یه که می 1945 ئه نجومه نی عورفی عیراقی به غیابی  
حوکمی بۆ 35 که س له ئه فسه ر کورده کان و شیخه کانی بارزان ده رکرد<sup>630</sup>. یه که م  
پیشکی هه لگه رسانه وه ی شه پی نیوان هه ردوولا له ناو مه خفه ری پۆلیسی میرگه سوور به  
کوشتنی ئولو بیگی خالی مه لا مسته فا بارزانی ده سستی پیکرد.

بۆ درێژه ی رووداوه کانی شه پ خوینهر ده توانی بگه پێته وه بۆ هه ردوو کتیبی مه سعود  
بارزانی و مارف چیاوک، لێره دا درێژه ی پێناده یین، به لام وه کو له و به لگه نامانه ی  
خواره وه به دیار ده که وی هیزه کانی بارزانی توانییان زیانی گه وره به سوپای عیراقی  
بگه یه نن، حکومه ت به ته نیا به دوو ریگه توانی خۆی له تیکشکانی چاوه پوانکراو ده رباز  
بکات: یه که میان، به هۆی پشبه ستن به هۆزه به کریگیراوه کریگرته کانی ناوچه که<sup>631</sup>.  
دوه میان: ده سته یوه ردانی ئینگلیز به هه موو قورساییه کی خۆیه وه، به تایبته هیزی

<sup>630</sup> - جیاوک، مأساة البارزان المظلومة، 184-186

<sup>631</sup> - مه سعود بارزانی ده نوسی: دواي ماوه يه کي کم ژماره يه کي کم له سه رۆک هۆزه کان له به ئینه کانی  
خوین راستگۆ بوون، زۆربه یان هاوشانی حکومه ت چه کی خیانه تیان کرده شان و بوونه کریگرته).  
بروانه: ثورة بارزان، ص77.

ئاسمانى پاشايەتى و ئەفسەرە پىسپۆرەكانى، كە نەخشەكىش و جىيەجىكارى زۆربەى  
چالاكىيە سەربازىيەكان بوون.

FO, 628\91

**بابەت: چالاكىيە سەربازىيەكان لە باكور، سوپاى عىراقى، زۆر نەيىنى.**

1577 -31 -45

وەزارەتى بەرگرى

نۆردراوى سەربازى. وێنەيەك بۆ عەقيد. 20ى سىفەرى MC\DSO\CB

وێنەيەكتان لە كۆنوسى 1945/9/23 كۆبوونەوەى حكومەت بۆ دەنۆرەين لە  
كۆشكى پاشايەتى، ھەرەھا لەگەڵ كۆتەبى ژمارە 130\132.G.

1077-30-4522 بە مۆژووى 1945/9/22.

عەقيد. سەرۆكى نۆردراوى سەربازى بەرىتانى HHC\JJW

كۆنوسى كۆبوونەوەى كۆشكى پاشايەتى لە بەغدا لە 23ى ئەيلولى 1945

1- وەسى "عەبدولئىلا" پرسیارى لە سەرۆك وەزيران كرد لە بابەت بارودۆخى  
باكور، كە جىاوازیى چىيە لە نۆوان تىپوانىنى حكومەتى عىراق و سەرۆكى نۆردراوى  
سەربازى بەرىتانى لە عىراق؟ ئەم پرسیارە ئاراستەى سەرۆك وەزيران و وەزیری  
بەرگرى و ناوخۆ كرابوو، وەلامى بدەنەو.

2- لە سەرەتای مانگی ئابەو وەزیری ناوخۆ روونکردنەوەى دابوو لەسەر ئەو  
بارودۆخە، لە زیادکردنى بەرچاوى ھێزەكانى سەربازى و ئاراستەى پەيوەندى  
پيوەکردنى ھۆزەكان بە مستەفا بارزانى، وەزیری ناوخۆ مەترسى دابوو، ئەگەر چالاكىيە  
سەربازىيەكان دوابكەوى بۆ 1/1/ 1946 ياخيبيون بەرفراوانتر بلاق دەبنەو، بۆيە  
پيوستە خیرا چالاكىيە سەربازىيەكان دەست پىبكریت، بەلام وەزیری ناوخۆ دەلى:  
قەناعەتى دواخستنى نۆردراوى سەربازى بەرىتانى لە بابەت چالاكىيە سەربازىيەكانەو  
تىگەشتوو، ھەرەھا وەزیری ناوخۆ دەلى: راکيشانى ھۆزەكانى كورد بۆ حكومەت زۆر  
گرنە، بەو پالپشتیە دەتوانین لىواى حكومەت لە دینارته لە لەناوچوون رزگار بىن،

ئەگەر چالاككییه سەربازییەكانمان دوابكەوئ ناتوانین پشتیوانیی ئەو ھۆزانە دەست بخەین.

3- ھەزیری ناوھۆ دەلی: یەكەم جار ناكۆك بووم لەگەڵ بۆچوونەكانی پشكنەری گشتی "بەریتانى" لە كۆتایی مانگی تەموز گویم لە ھەمید رید گرت ھەكو ھەزیری ناوھۆ، كە گەشتە ئەو باوھەر ھەر ئیستا چالاكی سەربازیی دەست پێكری. چەند جار ھەزیری بەرگری جەختی كردهو، كە زانیارییەكانی میستەر رید برۆای پێھێنام پێویستە چالاكی سەربازیی دەست پێكری. ھەر ھەو ھەزیری بەرگری رایگەیان، كە لەگەڵ نەخشە پشكنەری گشتی ناكۆك لە ئامیدەو ھێرش بكری، چونكە ئەو ناوچە مەترسیدارە و ھۆزەكانی ئەوئ ناھەزمان، دواى ئەو ھەسە داواى پرسیری لە پشكنەری گشتی كرد، ئەو یاداشتنامەیی لەو بارەو ھەو بیخوینێتەو.

4- یەكەم كەس ھەزیری ناوھۆ ھەلامی بیرخەرەو ھەو ھەو، وتی: پێویستە بە خیرایی لە دینار تەو بۆ سەر "بیرا كرا" ھێرش بكری، سەرەپای ئەو چەندە دەرگۆنجیت ھێرش بكریتە سەر شاخی "پێرس"، لە ھەمان كات لە مێرگە سوورەو ھێرش بكریتە سەر "مەزنە"، ھەزیر روونی كردهو، كە گرتنە بەری رێوشوین بۆ گرەنتی پشنگیری ھۆزەكانی ناوچە تەواو بوو. ھەزیر لەو روونكردنەو ھەو دەیوت باش تێدەگەین لەو ھالەتە ھێرش دەكریتە سەر "بیرا كرا" و بلە لە ھیزی مۆیی ناتەواویمان ھەو بۆ مسۆگەر كردنی سەلامەتی ھێلی پەيوەندی سوپا، بەلام وتی: بۆ پاسەوانی ھێلی پەيوەندی ھەول دەدەین خەلكی زیاتر لەناو ھۆزەكانی دۆستی حكومەت ھیزی پۆلیس چەكدار بكری، ھەر ھەو لەو باوھەر دام پشنگیری ئەو ھۆزانە ناتەواو ھەو ھەو. ھەزیر ئامارەو بەو ھەو، ئەگەر ئیستا ھێرش نەكریت، ئەو ھەلوئستی ھۆزە دۆستەكان دەگۆڕی لە بیلایەنییەو بۆ نەیاریی، مەلا مستەفا لە زستان دەتوانیت ھێزەكانی رێك بخاتەو، بۆیە مانەو ھەو ئەو ھیزانە لە بیرا كرا زۆر پێویستە، ھەزیر لە لێدوانەكانیدا دەیوت پشكنەری گشتی لەو باوھەر دایە سوپا لە 1946/1/1 ئامادەو ھێرش بردنە، بۆچی ئیستا ھێرش ناكری؟ ھەسە و لامیدایەو، كە راپۆرتی پشكنەری گشتی روونی كردهو، كە ھێزەكان لە مانگی تشرینی یەكەم ئامادەو ھێرش بە مەرجی رێوشوینی پێویست لە ئامادەكاری و مەشق ھەبیت.

5- وهزیری بهرگری پشنگیری وهزیری ناوخی کرد له بانگه‌شهی پپوئیست بۆ هیرش بردن، به‌لام هیرشکردن به ریگهی خه‌لان - ریژانی پی‌باشتر بوو، له‌و شوینه‌ی وهزیری ناوخی پشینیاری کردبوو، وهزیری بهرگری له‌سهر قسه‌کانی به‌رده‌وام بوو، باسی ئه‌و چالاکیه‌ سه‌ربازییه‌ی کرد، که مانگی ئه‌یلولی رابردوو کردبوویانه‌ سه‌ر ئاکری، هه‌موو ئه‌وه‌ی رووی دابوو له‌ خه‌مساردیی ئه‌و پرۆسه‌یه‌ خسته‌یه‌ ئه‌ستوی فه‌رمانده‌ی سه‌ربازی، دوا‌یی بیانووی هه‌موو ئه‌و فه‌رمانانه‌ی هه‌بووه‌ به‌ دامه‌زراندنی ئه‌فسه‌ری شاره‌زا له‌ شه‌ر، به‌لام مه‌رج نییه‌ باش بن، پش ئه‌وه‌ی وه‌زیر ره‌فیع عارف دابه‌زینی به‌ره‌له‌ستی توند هه‌بووه‌ بۆ ئه‌و دامه‌زراندنه‌ی، ده‌سته‌ی ئه‌رکانی گشتی (C.G.S) له‌و به‌روایه‌ دا بوو ره‌فیع عارف پیاویکی زیاتر تیۆرییه‌ و ئه‌زمونی نییه‌.

6- ده‌سته‌ی ئه‌رکانی گشتی به‌ توندیی ره‌خنه‌ی له‌ نه‌خشه‌ی پشکنه‌ری گشتی گرت، که ده‌لی: ئامانج له‌ هیرشکردن لیدانی بارزانییه‌کانه‌ نه‌ک بارزان، هیرش به‌ ریگهی می‌رگه‌سووره‌وه‌ گونجاوتره‌ له‌ ریگهی خه‌لان، که به‌ دارستانی چر ده‌وره‌ دراوه‌، ده‌سته‌ی ئه‌رکانی گشتی زۆر به‌ توندیی بانگه‌شهی وه‌زیری ناوخی ره‌ت کرده‌وه‌ به‌ پالپشتی و چه‌کدارکردنی خه‌له‌کانی بارزان لیوایه‌کی سوپایان له‌ دینارته‌ رزگار کرد له‌ له‌ناوچوون، ده‌سته‌ی ئه‌رکان بانگه‌شهی ئه‌وه‌ی بوو، که ئه‌وان ئه‌و لیوایه‌یان له‌ دینارته‌ رزگار کردوه‌، به‌ ده‌رکردنی بریار به‌ گواسته‌نه‌وه‌ی لیوای یه‌که‌م له‌ ئاکری بۆ "هوشته‌که‌" له‌پیناو پشتیوانی له‌و لیوایه‌ی دینارته‌، به‌لام ده‌سته‌ی ئه‌رکان ئه‌وه‌ی به‌دیار نه‌خست، که هیزه‌ خه‌له‌کیه‌کانی لایه‌نگری حکومه‌ت ریوشوینی پشنگیری و گواسته‌نه‌وه‌ی برینداره‌کانی ئه‌نجام دابوو، دوا‌یی سه‌رۆکی وه‌زیران به‌ سه‌رسوپانه‌وه‌، به‌لام به‌ ده‌نگی هیدی بۆ ئه‌و بابته‌ له‌سه‌ر شاره‌زایی خۆی له‌ جولا‌نه‌وه‌کانی بارزانی یه‌که‌م قسه‌ی کرد.

7- دوا‌ی ئه‌وه‌ "وه‌سی" بریاریدا وه‌زیری ناوخی و وه‌زیری به‌رگری و ده‌سته‌ی ئه‌رکانی گشتی و پشکنه‌ری گشتی بچه‌ باکوور، بۆ ئاماده‌کردنی راپۆرتیک له‌سه‌ر باری مه‌یدانی. حکومه‌ت بریاریدا نابیت هیچ ریوشوینیک بخریته‌ پش گه‌یشتنی ئه‌وان به‌ شوینی دیاریکراو و ئاماده‌کردنی راپۆرتی ناوبراو. وه‌زیر گفتوگۆیه‌که‌ی کۆتایی پیه‌ینا به‌ خسته‌نه‌پووی ناوی لیستی پپوئیستییه‌کان، که له‌ (U.C.I.G.S) ی سه‌ر به‌ وه‌زاره‌تی

جەنگى ۋەردەگرى، ئەمە ھەموۋانى توۋشى دىلخۇشپىيەكى گەرە کرد "لە ناوياندا ۋەزىرى دارايى"، كۆبۈنەۋەكە بە دىلخۇشى ھەموۋان كۆتايى ھات.

8- لەو كاتەى پىيان چاك بوو برون ۋەزىرى بەرگرى بىرخەرەۋەپىكى لەسەر (Ansons) دا بە ۋەسى كۆشك "عەبدولئىلا".

9- چەندان جار ۋەسى جەختى كىرۋتەۋە، كە حكومەتى ئازاد ئاگادارى پەرەسەندى بارودۇخەكە بوۋە، بەلام بالادەست بوۋە بەسەر رېرەۋى گفتوگۇكان، ھەرەكو لە زۆرەى سەرنجەكانى بەدىار دەكەۋى، كە پىش كۆبۈنەۋەكانى بە چەند رۆژىك لە بارودۇخەكەى باكورر ياداشنامەى پىشكەرى بالاي خويندۇتەۋە و لىي تىگەيشتوۋە.

### **ياداشنامەپەك لەسەر بارودۇخى بارى نىستاي سەربازى كوردستان**

لە 6ى ئاب چالاكىيە سەربازىيەكان لەلايەن لىواۋە لە باپشتيانەۋە دەستى كىردوۋە بە ھىرش بردن بەرەو سىدەكان. دواى زيانى (90) تا (100) پىكراۋ، لىوا تەنيا (5) مىل چوۋە پىشەۋە و ناچارى پاشەكشە بوۋە بۇ باپشتيان.

لە 4ى ئەيلول چالاكىيە سەربازىيەكانى لىوا لە ئاكىرى بەرەو مىرگەسور، دوو لىوا لە باپشتيانەۋە بە ئاراستەى مىرگەسور دەستى پىكردوۋە.

پىمۋايە حكومەت وىستۈيەتى پىش 20ى ئەيلول دەست بگرى بەسەر دۆلى بارزان، لەو بەروارە ئەو ھىزە بە دوورى (7) مىل بەرەو ئاكىرى پىشپەرەۋى كىرد، ھىزى باپشتيانىش بە (8) مىل چوۋە پىشەۋە. پىكراۋى ھەردوۋ ھىزگەيشتۇتە (100) كەس و لەدەستدانى (3) چەكى رەشاش، لىرەۋە ھەردوۋ ھىز ھىچ سەركەۋتنى تىريان بەدەست نەھىنا بىجگە لە دەستبەسەرگرتنى پردى "زەنتە" ئەۋىش لە 7ى ئەيلول.

لەبەر ئەم ھۆكارانەى خوارەۋە ھىرشەكان توۋشى شكست بوو:

چالاكىيە سەربازىيەكان بە پەلە ئەنجامدارون و ھەمو لىواكان نىزىكەى (500) سەربازى خۇيان لەدەستداۋە، ئەمەش بوۋە ھۆى ناردنى سەنگەرى لاۋاز، كە ياخيوانىش بە ئاسانى دەستيان بەسەردا گرت.

بەكارھىنانى زۆرى ئەو سەربازە بى مەشقە تازانەى لە عەممارەۋە ھىنابوويان بۇ ئەو ھىرشە، تەنانەت سەربازىيەكان بىجگە لە (n.205) نەيدەزانى چەك بەكار بھىننىت.

نه خشی سهربازی هه له، هیرشی بهرایی بو سهر ئاکری و چپای پیرس چاوه پروانی  
نوشستی لیده کرا، ههروه ها هیرش له رڼگه ی میرگه سووره وه هیرنکی زور پیویست بوو  
بو سیده کان، که خه ساره یه کی گه وری دهوی، چونکه له بنه پته وه نه و نه خشی  
سهربازی هه له بووه.

دانانی نه فسه ری مه شق پینه کراو.

زه عیم ئسماعیل سه فوه ت فه رمانده ی هیره کانی ره واندن، مه شقی به هیره کانی  
نه کردبوو، وه کو تیگه یشتووم به بی نه خشی پیشوخت هیرشی بردبوو، هیره کانی  
دهرفه تی ئاگاداری و لیووردبوونه وه ی نه بووه، رڼگه یان پینه درابوو زانیاری پیشوخت  
وه رڼگن، دواتر به شه و هیرشیان بردبوو به بی ئاگادار کردنه وه ی ره بیه نزیکه کانی  
حکومه ت.

عه قید نه حمده حمدی شاره زای مه شق نه بووه و سالی پیشتر تووشی دارپوخانی  
دهروونی ببوو، که چی سه رکردایه تی لیوای پینجه می کردوه.

موقه دهم عاسی هه موود، فه رمانده ی هیری پیاده بوو، شاره زای مه شق نه بووه و  
پیشتر له فه سیلی لیوای پاسه وانی بووه له به غدا.

سه روکی یه که م هه سه ن مسته فا نه فسه ری نایابی توپخانه، له و روژه ی چالاکیه  
سهربازییه کانی دهستی پیکردوه، کردبوویانه فه رمانده ی فه سیله یه که له پیاده و هیچ  
کارامه یی لی نه بووه.

موقه دهم عه بدورپه زاق عه بدولوه هاب. پیشتر کارامه یی نه بووه و کرابووه فه رمانده ی  
فه سیلی چواره می توپخانه ی شاخاوییه کانی.

موقه دهم خه یرولا حوسین. کرابووه فه رمانده ی فه سیلی پیاده و پیشتر له مانوره  
سهربازییه کانی به ناوی دوستانه نه انجام درابوو نوشستی هینا بوو، خه یرولا حوسین  
باهه خی به به رژه وه ندیی پیاوه کانی نه ده دا.

شوپر شگێژان چالاکیان نه نواند، بویه کاره سات رووی نه دا، نه گینا هیچ حکمه ت  
نییه ئیستا پشت به نه وانه به ستریت.

## راسپارده

ئەگەر ئەم خالانە بەھيئند وەرگيرى له بهارى داھاتوو چالاكییه سەربازییەكان كۆتایی دیت:

تیپىكى سەربازى و فەسیەلەیهكى پاشكو له زستان رۆشوینى بەرگري له هیللى باپشتیان بگرنەبەر، لهگەڵ چاودێریکردنى پردى مەزنە - ئاكرى، دوو لیوايهكەى تر به نۆرە بۆ ماوهى 6 هەفتە بحەسینەوه، هەر لیوايهك به نۆرە مەشق بکەن و وەزیر نەخشەى تەواوى مەشقیان بداتى.

فەرمانى ئەوانەى ماوهى خزمەتیان له سوپا كۆتایی ھاتوو جیبەجی بکرى، سوپا به دانانى لیژنەیهكى بەسەربازگرتن بەھيژ بکرى. "پیشنیارم وایە نۆرەدین مەحمود و یەك له ئەندامانى نێردراوى سەربازى ئەندامى ئەو لیژنەیه بن". ئەركى ئەو لیژنەى ئامادە کردنى سەرژمێرى گشتى بێت بۆ ھەموو فەسیل و یەكەكانى راستەوخۆى سەر بە وەزارەتى بەرگري، لهگەڵ ناردنى ھيژى زیادە بۆ مەشق ھەتا ببیتە ھيژى جەنگاوەر. شالۆيى تازە بۆ سەربازگرتن ئەنجام بدرى.

موچەى خۆبەخشەكان زیاد بکرى.

بە بۆچوونى من دانانى یاریدەدەر بۆ عەقیدى چالاک زۆر پێویستە بۆ ئەو ئەركە تازەیه.

\*- دوور خستەوھى ئەو ئەفسەرانەى مەشقیان نەکردوو له شوینى شەپ بەتایبەتى زەعیم ئیسماعیل سەفوەت.

پیشنیار دەكەم رەفیع عارف بکەنە فەرماندەى فیرقەى دووھم. فەرماندەى لیواى پینجەم بەدەنە موقەدەم غازى داغستانی. بەرپرسیاریەتى لیواى یەك بەدەنە موقەدەم مەحمود سیرت. له دواى لیکۆلینەوه بەدیار كەوت، كە عەقید یاسین مەحمود له بەجیھێنانى ئەركە سەربازییەكەى له دینارته نوشتى ھیناوه له و پایەى لا بریت. بۆیە لەسەر ئەو بابەتە بۆچوونى خۆم دەردەبرم، پیکھێنانى فەسیلیكى پالپشت له ناوچە شاخاوییهكانى نێوان شەقلالوھ و پیرمام و خەلیفان ھەتا مەشق بکەن و له (10%) ھيژى یەدەك بن بۆ ئەوھى له کاتى شەپ جیگەى پیکراوھەكان بگرنەوه.

دەبیت ھيژەکانى لیواى پینجەم پەيوەندى بکەن بە ھيژەکانى ترى فیرقەى ناوچەكە له خەلیفان و باپشتیان.



دەبىت لە سەرەتای وەرزی بە ھار بە درىژايى رىگای خەلیفان ھىرش بکرىت و خالان، رىزان بکرىنە مەیدانى شەپ، ھەموو ھىزەکانى فیرقەى دوو بەشداری شەپ بکەن. لەوئى رىگەيەکی شاخاوی ھەيە دەتوانى بەکاربىت بۆ ھىنانى پىووستى بۆ بلە، وەکو من تىدەگەم حکومەت مەبەستى نىيە رىگەى ئامىدى - بلە بکاتەو، بۆيە چاکترە بەکار بەئىرىت.

لە زستان ھەلۆستى ھىزەکانى حکومەت بەرگرى دەبىت، بەلام پىش ھىرشى بۆ سەر ئوردو شوینەکانى دوزمن چەند ھىرشىكى سنوورداری تاکتىكى دەکات. پىمخۆشە جەخت بکەمەو ھە بۆچوونى خۆم، ھەر ھەولیک بەریت بۆ پىشخستنى کاتى دەسپىکردنى چالاکى سەربازىەکان بۆ زستان یان پاییز ئەو بەشیکى زۆرى ئەو ھىزە لە دەست دەدەین و زیانى گەورەمان لىدەکەوئى، ئەمەش بەھوى سستى ئاستى مەشق و ئامادەکاری.

پىووستە ھەر ئەم ھەفتەيە ئەو ھیلە گشتیانەى ئەو ھىرشە دیارىی بکرىت، ھەتا پىووستىيەکان ئامادە بکرىن، لە بەتانى و خیمە و... ھتد. بۆ دەستەبەرى پىووستىيەکانى نیشتەجىبوونى زستانەى ھىزەکان. دەبىت ئەم ھەنگاوانە پىش زستان بنرىن. ئەگەر ئەو شارانەى بۆ بازگانى پىشتى پىدەبەستن وەکو ئاکرى، ئامىدى، زاخو گەمارۆ بدرىن و گوندەکانى ناوچەکە بۆردومان بکرىت، ئىستا حالى دوزمن باش نىيە، ئەگەر کار بەو راسپاردانە بکرىت ئەو دوزمن لە زستان لاواز دەبىت.

**JMLR\OUFI**  
**1945\9\22**

## وانه و پهنه

بارزانی وهکو سهرکردهیهکی سهربازی و سیاسی رۆلی سهرهکی بیینی له ئامادهکردنی شوپشی دووهمی بارزان. سهرکهوتنه سهربازیهکانی له گهشتی یهکه "تشرینی یهکه" دووهمی 1945" و گهشتی دوهم "مایس و ئابی 1945" بهلگهیه لهسهر بلیمهتی سهربازی مستهفا بارزانی و بالادهستی جهنگاوهرهکانی له بهرانبههر هیزهکانی سوپای عێراق. سوپای عێراقی بهبی هیزهکانی بهریتانی نهیده توانی سهرکهوتنی تهواو مسۆگهر بکات، بهتایبهت بی پشتیوانیی یهکهی ئاسمانی هیزهکانی پاشایهتی. سهرکهوتنی کۆتایی وهکو شهپههکانی شوپشی 1930-1931 دهگهپیتهوه بۆ بالیۆزخانهی بهریتانی و نێردراوی سهربازی پاشکۆی ئهوان له بهغدا.

ناوچهی بارزان ههروهکو سلێمانی و دهوروبهری سالانی شوپشی شیخ مهحمود 1918-1932 بهههمان ریگه دهستی بهسهرداگیرا. ئه و پرۆپاگاندانهی حکومهتهکانی عێراقی لهگۆرنا، که ئینگلیز له پشت بزووتنهوهکانی کوردهوهن. له راستیدا ئهگهر پشتگیری به هیزه بهردهوامهی ئینگلیز نهبوایه بۆ حکومهتی عێراقی، ئهوه کوردستانی عێراق بهم سنووره سیاسیهی ئیستایهوه نهدهبووه بهشیکی عێراق. ههروهها کپیوونی هیوا له جۆشدهانی جهماوهری کوردیی له دهرهوهی بارزان بهلگهیه لهسهر لاوازی بیرۆکهی نهتهویهتی و دهسته وهستانی نوخبهی مهدهنی \*.

شوپشی دووهمی بارزان لهگهڵ بهرژهوهندیهکانی بهریتانی له عێراق و بهرژهوهندیی نااگاکی زێبار و ههرکی و سورچی و شیخهکانی لۆلان نهدهگونجا، ئهمهش هۆکاری بنهپهتی بوو له نووشتی ئه و شوپشه. لهسهر سهرکردهکانی کورد پیویست دهکات، ئهگهر له بهرانبههر هیژیکی ههریمی یان نیودهولهتی وهستانهوه دۆستایهتی یهکێک له هیزه گهوههکان مسۆگهر بکهن، ههروهها له ناوهوه مالی کوردیی رێک بخهن، تا له دهرهوه نهکرێته کارتێک بۆ لیکترازان، ئهمانهش له گرنهترین بنهماکانی سهرکهوتنه له جهنگه چاره نووسانهکان.

---

\* - لیڤهده سهردهمی سهرکردهیه تیکردنی بزافی رزگارخوازی کورد له لایهن ئه و سهرکردهانه کۆتایی هات، که نوسهر به "سهرکرده تهقلیدیهکان" ناریان دینی، نوسهر لایهنگری ئهوانه لهسهر حیسابی نوخبهی خۆیندهواری نهتهوهخوازی ئه و کات، که له پارت و ریکخواه کوردیهکان خۆی دینیتهوه، کهچی سهردهمی ئه و سهرکرده تهقلیدیه کۆتایی هات و سهرکهوتن یاوهریان نهبوو. "وه رگێر".

**بەشى شازدەيەم:**  
**كۆمارى كوردستان ئە مھاباد**  
**سەرنج ئە سەر ھۆكارەكانى سەرھەلدانو**  
**روخانى كۆمار**





## رهزا شا و کورد

له زۆر لایه نه وه رهزا شا له ژێر کاریگه ریی مسته فا که مالی تورکی دابوو، به تایبته له بنیاتنانی دهوله تیکی سیکۆلاریزمی له سه ر شیوازی رۆژئاوا، رهزا شا نه و سیاسه ته ی به ناوی: "ئێرانی" ناو ده برد، که تواندنه وه ی هه موو نه ته وه کانی تری نافارسی تیڤا به رجه سه ته ده بوو، بۆ نه و مه به سه ته ئێرانی له ده وله تیکی لامه رکه زی و دابه شکراو له سه ر بنه مای نه یاله ت گۆپی بۆ ده وله تیکی ناوه ندی سه پینراو.

رهزا شا ده ستی کرد به دژایه تیکردنی ده ستووری بنه په تی ئێرانی ساڵی 1907، به تایبته نه وه ی په یوه ندیی هه بووه به دابه شکردنی ئێران بۆ نه یاله ت و پاراستنی مافی نه ته وه نافارسه کان، به تایبته تیر له بابته مافی فه ره ههنگی و قسه کردن به زمانی دایک<sup>632</sup>، نه وه ی ناوناوو چاکسازی، که له دواکه وتویی و ئازار به و لاوه هه چی تری لّ شین نه بوو، وه کو چاکسازییه کانی کو په که ی (موحه ممه د رهزا شا) دلّ په قی و به پۆژئاواییکردنی روکه شانه بووه، نه چوووه ناو کرۆکی کیشه کۆمه لایه تی و ئابوریه کانه وه، بۆ به ده سه ته یانی نه و سیاسه ته له کوردستان به هه ولّی فه رمانده ته قلیدییه کان (سه رۆک خیلّ و پیاوانی ئاینی) که وتنه پیلانی دووبه ره کینانه وه ی خیلّ که ی له ناو کورد... هه ندی له وانه ی به نازناوی شانازی و دیاری مه عنه وی و ماددی که م بایه خ، وه کو نه نگوستیله یه کی زیڕ یان نه نگوستیله یه کی نه لّ ماس سه رنجی راکیشه رابوون، به لّام نه و پیاوه ئابینانه ی ملکه چی نه بوون بۆ ویلایه ته دووبه ره کانی شیرازو خوراسان و تارانی دوور خسته نه وه<sup>633</sup>، له دوا ی کوشتنی سمکۆ، رهزا شا هێرش به رفره وانی بۆ دامالینی چه ک

<sup>632</sup>-Atabaki Touraj. Azerbaijan: Ethnicity and Autonomy in Twentieth Century Iran (London:British Academy Press. 1933) pp. 13-15

<sup>633</sup> - کوردستان (رۆژنامه ی حکومه تی کوردستان) له ژماره ی رۆژی 1/11/1946 نووسیویه تی: یاسای ساڵی 1911 له لایه ن شای قاجاریه وه له دوا ی فشاری گه وهری زانیان و جه ماره وه به ناوی بزوتنه وه ی مه شروتییه "بزوتنه وه له پیناو ده ستوور" ده رچوووه. میسته ر بۆلارد باڵیۆزی به ریتانی له تاران له باسی نه و پڕۆژهدا ده لّ: په ره له دژیه ک و نه گونجایی نیوان به نده کانی. بۆ نمونه ده ستوور ده سه لّتی داوه به کارگێری خۆیه تی ویلایه ته کان، به لّام روونی نه کردۆته وه چۆن؟. به پیتی ده ستوور ده سه لّتی نه نجومه نی کارگێری لیواکان زیاتر سروشتی راویژکاری هه یه، حاکم له ویلایه ته ده سه لّتی یه کلایی ده کرێته وه. بڕوانه: FO, 371/52667 Persia No, 65 March 3. 1946.

دەست پێکرد، لە سەرەتاوە نرخێکی کەمی دانابوو بۆ ئەوانەى چەك دەگەرێننەو بۆ  
حکومەت، دواتر دەسەڵاتیدا بە جەندرمەى ئێرانى بە کوشتن و دوورخستنەوێ هەموو  
ئەوانەى گومانیان لێدەکرای چەکیان هەبێت.<sup>634</sup>

سەرەپای نەبوونی پرۆژەى پەرەپێدانی کشتوکالێ و ژێرخانى پێشەسازی ناوخۆ،  
سەرچاوەى سامانى ئازەلێ و کشتوکالێ بە دواکەوتوویی مابوو، بە تایبەتیش تووتن،  
بریکارەکانى حکومەت گەنم و تووتنیان بە زۆر لە جوتیارانى کورد دەکڕیەو بە  
نرخێکی زۆر گرانتەر لە بازارى ئێرانى و لە دەرەو دەیانفرۆشتەو، بەمەش کوردستان  
رووبەرووی سیاسەتى دواکەوتوویی و برسێەتى ببوو.<sup>635</sup>

کاربەدەستانى ئازەرى، کە پێیاندهوتن: "عەجەم" بۆ سیاسەتى برسیکردن و  
تۆقاندن بەسەر کوردەو سەپێنرابوون، ناکۆکی میژوویی لە نێوان کورد و عەجەم  
ریشەى میژوویی هەبوو، ئەمەش بۆ ھۆکارى خێلاىەتى و ئابوورى دەگەرپایەو، وەکو  
ناکۆکی لەسەر خواوەنداریەتى زەوى، چونکە ئەوان شارى و کورد گوندنشین بوون،  
سەرەپای ناکۆکی مەزھەبى، کە عەجەم شیعە مەزھەب و کورد سووننى مەزھەب بوون.  
"ھەژار"ى شاعیر لەو بارەىەو دەلێ: (مەئموورە عەجەمەکان و پۆلیس و جەندرمە  
گەندەل و ترسێنەر و زالم بوون، بەرتیلیان لە کورد وەردەگرت یان بە چەند بیانویەك  
ئازاریان دەدان، وەکو لەبەرکردنى بەرگى کوردی و نەفرۆشتنى توتن بە حکومەت، یان

---

ئەوێ پێی دەوترێ چاکسازیەکانى رەزا شا هیچ ناکامى نەبوو، بێجگە لە زیادکردنى دواکەوتوویی و  
نیگەرانی، چونکە ئەم چاکسازیانە وەکو چاکسازیەکانى کورەکەى "موحەمەد رەزا شا" خودبەسەرى و  
بەغەریکردن و روالەتى بوو. کێشە کۆمەلایەتى و ئابوریەکانى زیاتر قولکردۆتەو. لە زەمانى شەرى  
یەکەمى جیهانى "کوردیل"ى یاریدەدەرى وەزیری دەرەوێ ئەمریکى نووسیویەتى: (ئێران ھەتا بێنى  
ولایتىکى دواکەوتوو و 99% وەکو کۆیلە مامەلەیان لەگەڵدا دەکرای. پروانە:

C. Hull. The Memories of Cordel Hull. The Near Looms Big (New York. The Mcmillan ,co) Vol. 2, pp.507: 1946, F.O. 371/25667, Persia No. 65., March 3.

<sup>634</sup> - Department of State of Officer of Strategic services oss, No,2707 March 5, 1945. Tribal policy in Iran s Domestic and Foreign policy. Washington 1945.

<sup>635</sup> - یغما، ژمارە، 80 بەرگى 2 سالى 1952.

پارچه‌یه ک قوماشیان له بازرگانه‌کان ده‌سەند، یان له‌بەر ئه‌وه‌ی خزمه‌تی دیوه‌خانه‌کانیان نه‌کردوو ه‌س‌زا ده‌دران، ئه‌و کاته‌ی کارمه‌ندێک یان پۆلیسیکی ئازهری له کوردستان بمردایه قور به‌سه‌ر کوردان ده‌بوو، هه‌تا ئه‌گه‌ر به‌ مردنی ئاسایی خو‌شی بمردایه، س‌زای به‌کۆمه‌ڵ ده‌دران، کار گه‌یشته ئه‌وه‌ی چه‌کیان له ماله‌که‌ت داده‌نا هه‌تا دوا‌یی س‌زات به‌دن و هه‌ندی پاره‌ت لی بستین<sup>636</sup>.

دکتۆر عه‌بدو‌رپه‌حمان قاسملۆ له‌و باره‌یه‌وه ده‌لی: (ژه‌ندرمه، که ئه‌وکات پ‌ی‌یان ده‌وتن (ئه‌من = ئاسایش) جه‌ماوه‌ری کوردستانی ب‌ی‌زار کردبوو، گه‌نجه‌کانی کورد به‌ زۆر راپ‌ی‌چی خزمه‌تی سه‌ربازی ده‌کران و به‌رتیل به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی بلاو ب‌بووه)<sup>637</sup>.

له کوردستان شا بۆ ئه‌نجومه‌نی ئ‌یرانی "په‌رله‌مان" پشتی به‌ ئه‌فسه‌ره‌کانی سو‌یا ده‌به‌ست، ئه‌مه‌ش له‌سه‌ر به‌ره‌تی دۆستایه‌تی بۆ ئ‌یران، به‌لام ئه‌و که‌سانه "ئه‌ندامانی ئه‌نجومه‌ن" له‌لای کورد ه‌یچ نرخ‌یکیان نه‌بووه، هه‌روه‌ها ره‌زا شا ده‌ستی دابوو ه‌یچ سیاسه‌تی به‌زۆر ن‌ی‌شته‌ج‌ی کردنی هۆزه کوردیه‌ کۆچه‌رییه‌کانی سنووره‌کانی ع‌یراق و تورکیا، ئه‌مه‌ش زیانیکی زۆری به‌ کۆمه‌لگای کوردی گه‌یاند، چونکه‌ یه‌کێک له‌ پ‌ی‌گه‌کانی ژ‌یانی کورده‌واری و‌یران کردو هۆزه‌کانی کورد زیانی گه‌وره‌یان ل‌یکه‌وت<sup>638</sup>.

کورد به‌ته‌ن‌یا له‌ مافی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری ب‌ی‌ه‌ش نه‌بوو، به‌ل‌کو له‌ ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌ش ب‌ی‌ه‌ش کرابوو، له‌و ماوه‌یه‌دا حکومه‌تی ئ‌یرانی بانگه‌شه‌ی ئه‌وه‌ی بوو، که کورد ئ‌یرانییه‌کی ره‌سه‌نه‌و کوردستان‌یش به‌ش‌یکه له ئ‌یران، هه‌تا هه‌تایه له‌ خاکی ئ‌یران ج‌یا‌نا‌ب‌ی‌ته‌وه، زمانی ئه‌ده‌ب و که‌له‌پوری تایبه‌ت به‌ خو‌ی نییه‌و زمانی کوردی شیوه‌ زاریکی زمانی فارسییه<sup>639</sup>. له‌ سالانی 1921-1941 به‌رنامه‌ی پ‌ی‌ش‌وه‌خت و در‌ی‌خایه‌نی دانا‌بوو بۆ ده‌ست‌به‌سه‌راگرتنی نه‌ریت و می‌ژوو و فه‌ره‌ه‌نگی

<sup>636</sup> - هه‌ژار: چ‌ی‌شتی مج‌یور، پ‌اریس 1997، ل54-55.

<sup>637</sup> - د. عبدالرحمن قاسملو: اربعون عاما من الكفاح من اجل الحرية. ترجمة: دكتور عزالدین مصطفی رسول، جزء الاول، ص26.

<sup>638</sup> - Department of State of Officer of Strategic services. Research and Analysis Branch, No, 2707 "Tribal Problem in Iran s Domestic and Foreign Politics" Washington March 15, 1945

<sup>639</sup> - Amir Hassan pour (The Nationlist Movements in Azerbailan and Kurdistan. 1941-1946. p.54



کوردیی، بۆ نموونه له ساڵی 1934 شا مه‌رسومیکی ده‌رکردبوو بۆ هه‌ڵوه‌شانده‌وه‌ی زمانه ئێرانییه ناپارسییه‌کان، له‌سه‌ر دیواری فه‌رمانگه‌کانی ده‌وله‌ت و خوێندنگاكان ده‌یانوو سی: (فارسی سخن بگویند - به فارسی قسه بکه). له‌سه‌ر راسپاردیه حکومه‌تی ئێرانی ره‌شید یاسه‌مینی توێژینه‌وه‌یه‌کی نووسی به‌ ناوی "کوردو په‌یوه‌سته ره‌گه‌زی و میژوویییه‌کانی"، له‌ویدا رایگه‌یانده‌بوو، که له‌ بنه‌په‌تا کورد فارس بووه<sup>640</sup>.

ئه‌و سیاسه‌ته دله‌رقانه‌یه‌ش به‌ گوزارشتی ئیستا پیی ده‌لێن "جینۆساید" یان پاکتاوی ره‌گه‌زی، هه‌ولدان بۆ له‌ناوبردنی فه‌ره‌نگ و ناسنامه‌ی گه‌لان، که به‌پیی به‌لگه‌نامه‌ی جنیفی نیوده‌وله‌تی جوړیکه له جینۆساید، ره‌زا شا زیانی زۆری به‌ کۆمه‌لگای کوردیی گه‌یانده‌، له‌ سه‌ره‌تای دامه‌زراندنی کۆماری کوردستان ریژه‌ی نه‌خوێنده‌واری له‌ناو پیاواندا له (95٪) و له‌ناو ژناندا له (98٪) بووه، شا به‌ مه‌به‌ست ویستویه‌تی کورد به‌ره‌و نه‌زانی به‌ری و به‌ دواکه‌وتوویی بمێننه‌وه، له‌وکاته‌ی قازی موحه‌مه‌د پشتیوانی له‌ هه‌ولێ نوێنه‌ری کوردستان کردووه له‌ ئه‌نجومه‌ن بۆ چاکسازی سیاسیی و رووناکبیری له‌ کوردستان، یه‌کیک له‌ لایه‌نگرانی شا که‌وتبووه به‌ره‌ره‌کانی و سوێندی خواردبوو، که ئه‌و قوتابخانه‌ ناوه‌ندییه‌ی که‌ بپیار درابوو له‌ مه‌هاباد بکریته‌وه داخات و نه‌یه‌لێ ئه‌و هه‌وله‌ سه‌ریگری، ئه‌وه‌ی شایانی باسه‌ تاکه‌ ناوه‌ندی بووه له‌ هه‌موو کوردستان<sup>641</sup>، ناوه‌ندییه‌کی یه‌ک پۆلی له‌ هه‌موو شاره‌کانی مه‌هاباد و سنه و بۆکان و سه‌قز و بانه‌ خوێندکاری لێ کۆبۆوه‌و هه‌موو مامۆستایه‌کانیشی ئازهری بوون<sup>642</sup>.

سه‌ره‌پای ئه‌و زۆردارییه‌ گه‌وره‌یه‌ی رژیمی په‌هله‌وی، کورد ده‌سته‌وه‌ستان دانه‌نیشت، چه‌ند راپه‌رپینیکی ده‌ست پیکرد، له‌وانه له‌ ساڵانی 1918- 1929 کورده‌کانی موکریان به‌ سه‌رۆکایه‌تی مه‌لا خه‌لیل بۆ به‌رگری له‌ سه‌تملیکراوانی کوردو به‌رگری له‌ دروشمه ئیسلامیه‌کان راپه‌رین<sup>643</sup>، ئه‌و بزاقه له‌ پڕوی سروشت و ئامانجه‌وه‌ هاوشیوه‌ی بزوتنه‌وه‌ی شێخ سه‌عیدی پیران و جولا‌نه‌وه‌ کوردیه‌یه‌کانی تری سه‌ده‌ی

<sup>640</sup> - قاسملو: سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ص25

<sup>641</sup> - سه‌ید موحه‌مه‌د سه‌مه‌دی: ژێ کاف چی بوو؟ چی ده‌ویست؟ چی لێ به‌سه‌ره‌ات؟ مه‌هاباد 1981.

18.

<sup>642</sup> - بلوریان: ئاله‌ کۆک، به‌سه‌ره‌اته‌کانی ژیا، ستۆکه‌ۆلم، 61.

<sup>643</sup> - عومته‌ر عارف: یاداشته‌های از کردستان، خاطرات رؤف ضیاء الدین. سنندج 1367، 113.

نۆزده بووه\* ، تىكۆشه ره كورده كان دروشمى "بژى شه ريعهت" يان "لا اله الا الله" و "مردن بۆ رەزا شا و بىدينه كانى تاران" يان بهرز كردبووه، به لام ههروهكو راپه رينه كانى پيشترى به سهروكاپه تى سمكو و جه عفر سولتان و مهحمود خانى كانى سانان و مهحمود خانى دزلى دپندانه له لايه ن رەزا شاو ئىداره ي ئىنگليز له عىراق و ئىران سهركوت كرا، وهكو چۆن مستهفا كه مال له دواى سهركوت كردنى شوڤشى شىخ سه عىدى پيران هيرشى برده سهر مه لبه نده ئىسلاميه كان به تاييه ت قوتابخانه زانستيه كان و مه لبه نده كانى رىبازى نه قشبه ندى له ناوچه كه، له دواى ئه و راپه رينه حكومه ت كۆمه لىك رىوشوينى دژى ئىسلام و هيمما ئىسلاميه كورديه كان گرته بهر.

به دريژايى سييه كانى سه ده ي بيسه ت، له گه ل ئه و فشاره سياسى و مه عنه وييه تونده ش جولانه وه ي زانستى و قوتابخانه شه رعيه كان به رده وام بوون له رپه ريكردنى بزوتنه وه ي زانستى و رووناكبرى له كوردستان، له و ريگه يه وه مندالى كورد فيرى خويندى كوردى و ميژوى كوردى بوون.

هيمنى شاعير ده لى: (له زۆربه ي گونده كان ئه و قوتابخانه زانستيه كان ببوونه مه لبه ندى كوردايه تى)<sup>644</sup>، زۆربه ي نووسه رو سه ركرده كانى "كۆمه لى ژيانه وه ي كورد" و خاوه نى "نيشتيمان" وهكو سه ن قزلى و هيمن و هه ژار و قازى موحه ممه د له گه ل زۆربه ي كاڊيرو فه رمانده و فه رمانبه ره كانى كۆمارى كوردستان له ده رچوانى ئه و قوتابخانه بوون، به لام به داخه وه ئه و رىچكه يه له كوردستانى ئىران نه يتوانى تا سه ر به رده وام بىت، به تاييه تى دواى رووخانى كۆمار رىبه رانى رىبازى نه قشبه ندى بوونه دۆستى حكومه تى ناوه ندى، ههروهكو هه ژار له كتيبى "چيشتى مجبور" ره خنه له و باره ده گرى، كه چۆن ئاستى ئه و قوتابخانه دابه زين و بوونه ناوه ندى ئه فسانه و<sup>645</sup> داهينراوى پووچ .

\* - نووسه ر له گه ل دووباره كردنه وه ي ئه و گوزراشته هه موو جارى ده نووسى: راپه رينه كانى سه ده ي نۆزده، بىچگه له راپه رينى شىخ عوييدوللاى نه هرى ئيمه هيج جولانه وه يه كى ترمان له سه ده ي نۆزده دا له و شيوه يه نه بوو شىخانى ته ريقه ت رىبه رايه تيان كرديت. "وه رگير".

<sup>644</sup> - هيمن: تاريخ و روون، ل 9-11.

- Foreign Office (FO) 371\1887 Persia. Teleg No. 339. Beritish Legation Tehran 12-1929.

<sup>645</sup> - هه مان سه رچاوه، ل 11.

## وێستگه‌کانی که‌یشتن به‌ کۆماری کوردستان

کۆماری مه‌هاباد به‌ چه‌ند وێستگه‌یه‌که‌دا تێپه‌ری له‌وانه‌:  
یه‌که‌م: گرتنی ئێران له‌لایه‌ن هاوپه‌یمانانه‌وه‌، به‌تایبه‌ت له‌لایه‌ن رووس و ئینگلیزه‌وه‌و که‌وتنی ئیداره‌ی شا له‌ کوردستان.  
دووه‌م: رووداوه‌کانی ورمیی سالی 1942.  
سییه‌م: دامه‌زراندنی کۆمه‌له‌ی ژیانه‌وه‌ی کورد "ژیکاف" له‌ سالی 1942.  
چواره‌م: دامه‌زراندنی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران له‌ سالی 1945.

## بارودۆخی ئێران و ده‌ستیۆه‌ردانی هه‌رییمی و نیۆده‌وله‌تی

ره‌زا خان له‌ سالی 1921 وه‌ك ئه‌فسه‌ریکی سوپای ئێرانی و بێ بته‌ر په‌ت و ره‌چه‌له‌ك، توانی دوا شای قاجاری له‌ناو به‌ری و ده‌ست بگری به‌سه‌ر سوپا، دوا‌یی بیی به‌ ره‌زا شا، لی‌ره‌وه‌ سه‌رده‌می په‌هله‌وی له‌ ئێران ده‌ستی پێ‌کردوه‌، دیاره‌ که‌ له‌ بیسته‌کان ئینگلیز رینومایی کردوه‌، به‌ پێچه‌وانه‌ی موچه‌مه‌د ره‌زا شای کور (1941-1979) پیاوێکی به‌هێز بووه‌، هه‌ولیداوه‌ له‌ سیاسه‌تی ده‌ره‌وه‌و ناوه‌وه‌ لاسایی مسته‌فا که‌مال بکاته‌وه‌، له‌ ئاستی ناوخۆ به‌ ناوی هاوچه‌رخیه‌تی ده‌ستی کردوه‌ به‌ رۆژئاواییکردنی کۆمه‌لگای ئێرانی، له‌و بواره‌شدا ویستویه‌تی پیشه‌سازی و هۆیه‌کانی گواسته‌وه‌ پێشخا.

ئه‌لمانی له‌ سییه‌کانی سه‌ده‌ی بیست وه‌کو هێزێکی جیهانی هاته‌ سه‌ر شانۆی نیۆده‌وله‌تی، شا ویستویه‌تی ئه‌و هێزه‌ جیهانییه‌ نوییه‌ به‌کار به‌یانی بۆ که‌مکردنه‌وه‌ی پێگه‌ی رووسی و به‌ریتانی له‌ ئێران، چونکه‌ ئه‌لمانی به‌لای به‌رژه‌وه‌ندیی داگیرکارییه‌وه‌ نه‌بووه‌، ویستویه‌تی له‌ پێگه‌ی پێویستی ئێران به‌ پیشه‌سازی سوپا و گه‌شه‌پێدانی هۆیه‌کانی هاتوچۆ پێگه‌ی خۆی له‌ رۆژه‌لاتی ناوه‌راست به‌کارینی، ره‌زا شا سوور بوو له‌سه‌ر گوڕینی ده‌وله‌تی ئێرانی فره‌نه‌ته‌وه‌ بۆ ده‌وله‌تیکی نه‌ته‌وه‌یی و به‌ فارسیکردنی گه‌لانی نافارس، لی‌ره‌وه‌ ئه‌لمانی هه‌ستی ده‌مارگیرییه‌تی ئاریه‌تی ره‌زا شای بزواندوه‌.

له‌گه‌ڵ هه‌لگیرسانی شه‌ری دووه‌می جیهانی ره‌زا شا له‌ سیاسه‌تی ده‌ره‌وه‌ لاسایی تورکیای کردۆته‌وه‌، له‌ ئه‌یلولی 1939 له‌ به‌یانیکدا بیلایه‌نی ئێرانی له‌ شه‌ر راگه‌یاندا له‌ سالی 1940 قوتابخانه‌ ئه‌مریکی و به‌ریتانییه‌کانی له‌ ئێران داخستوه‌، هه‌روه‌ها

رايگهياندا، كه سياسي فراوانخوآزيي ئەلمانياى له ئەوروپا لاپهسندە بەتاييەت بۆ بەدەستهياننى ئەوھى پيى دەلئين: (رپرەوى پۆلۆنى). هيتلەر به سياسي روونو ئاشكرا قورساىي خستەسەر رۆژەلآتى ناوہپاستو هەولیداوہ دەست بەسەر كەنداوى فارسدا بگرى، بەتاييەتى دواى ئەوھى رووسيا چووہ پال ھاوپهيمانەكان، ئەلمانيا چەندين سيخوپى به نهينى ناردبووہ ناوچەكە، ئەوانە خەريكى خۆپيگخستنى كودەتاي سەربازيى بوون له عيراق و ويستوويانە دەسەلآتى تەواو بەسەر رەزا شادا بكەن، له ساى 1941 كودەتاي رەشيد عالي گەيلانى دۆستى هيتلەر له عيراق روويدا، ئەلمان هەولیدا دەست بخاتە ناو ھۆزە كوردىيەكانى ئيرانەوہ.

ئيران رپرەويكى گرنكى تپپرەبونى ھاوكارييە ستراتيجيەكانى ھاوپهيمانان بووہ بۆ رووسيا، بۆ بەرژەوہندييەكانى كۆمپانياى نەوتى بەريتانى - ئيرانى بەرژەوہنديى ئينگليز له عيراق، بەپيى بەرژەوہندييە ئيمپريالستىيە تەقليديە كۆنەكە "روس له باكوروو ئينگليز له باشوور"، ھەردوولا ريگكەوتن لەسەر دابەشكردى خاكى ئيران، راستەوخۆ له ساى 1941 ئيرانيان داگير كردو رەزا شاين له پاىيەى خوى لاڤرد، موخەممەد رەزا شاى كوپى، كه ئەوكات تەمەنى بيست و يەك سالان بووہ له شوينى ئەويان دانا، به واژوكردنى ريگكەوتنامەيەكى سيقۆلى "ئيران، رووسيا، بەريتانيا" ئيران داگير كرا، ھاوپهيمانەكان له 29ى كانوونى دووہمى 1942 ويستيان بەرگيىكى فەرمى بەبەر داگيركرنەكەياندا بكەن، له مادەى يەكەمى ريگكەوتنامەكەدا ھاتووہ: ئەو ولآتەنى ريگكەوتنامەكەيان واژو كردووہ، سوورن لەسەر پاراستنى يەكەيتى خاكى ئيران له بەرانبەر سەلامەتى گەيشتنى يارمەتییە جەنگيەكان بە رووسيا، مادەى (14) جەختى كردۆتە سەر دەستپوڤرەنەدانى ھيزەكانى ھاوپهيمان له كاروبارى ناوخوى ئيران.

له ساى 1943 ھەريەك له چەرچلى سەرۆك وەزيرانى بەريتانى و رۆزفيلت سەرۆكى ئەمريكاو ستالين سەرۆكى سوڤيەت له تاران گەيشتنە ريگكەوتنيك، كه دواتر بە "ليدوانى تاران" ناسرا، بەو پيى پيويست بووہ ھيزەكانى داگيركەرى سەر بە ھاوپهيمانەكان "روسو بەريتانيا" له دواى پينچ مانگ له كۆتايى ھاتنى شەرپ له ئيران بكشينيەوہ.

## کوردستان له ماوهی شهرى دووهمى جیهانی

گرنګترین نهنجامى شهرى کهوتنى رهزا شا دووباره سهره‌لدانه‌وهى کيشه‌ى کوردیى بووه بۆ سهر شانوى روواوه خوځیى و نیوده‌وله‌تیه‌کان. ئینگلیز له کاتى شهرى له ئیلام و کرمانشاه‌وه هه‌تا سنه، هیزه‌کانى سوڤیه‌تیش له نازهربیجان له خوى و سه‌لماس و ورمى، تا میانداو ده‌ستیان به‌سهر گرتبوو، ناوچه‌ى مه‌باد به‌هر چارالدا به‌ دووریى 40.20 کم. وه‌کو ناوچه‌یه‌کى دابراو وابوو له نیوان نه‌و دوو ناوچه‌یه‌ى باسمان کرد، به‌ جوړى هیڅى داگیرکهرى هیچ لایه‌کیان نه‌یگرتبووه، له‌پال ناوچه‌ى مه‌باد شاره‌کانى بۆکان و نه‌غه‌ده‌ش مابوونه‌وه. کورد ده‌ستى گرتبوو به‌سهر ناوچه‌ى مه‌بادو ده‌رووبهرى، له‌گه‌ل ده‌روبه‌رى خوى و سه‌لماس و ورمى و سه‌قزو بانه، به‌لام ناوه‌ندى شاره‌کانى سهرده‌شت و سه‌قزو بانه و سنه تا کو‌تایى ده‌سه‌لاتى کۆمارى کوردستان له‌ژیر ده‌سه‌لاتى حکومه‌تى ناوه‌ندیى تاراندا مانه‌وه.

گرنګترین به‌رته‌نجامى کهوتنى رهزا شا دووباره سهره‌لدانه‌وهى پینگه‌ى سهرکرده ته‌قلیدییه کوردیییه‌کان بووه، نه‌مه‌ش به‌لگه بووه له‌سهر په‌راویزبوون و نووشستى سیاسه‌تى به‌ روژئاوايیکردن له ئیران و به‌تاییه‌تى له کوردستان<sup>646</sup>.

رۆلى هۆزایه‌تى وه‌کو کۆله‌که‌ى بنه‌په‌تى پيشتر گه‌شه‌ى کردبوو، هه‌ندى له هۆزه کوردیییه‌کان له‌ناو نه‌خشه‌ى سیاسى رۆلى به‌رچاویان گي‌را، له‌وانه هۆزى "شو‌کاک"، که (40) هه‌زار چه‌کدارى هه‌بووه، هه‌روه‌ها هۆزى جه‌لالى له سنوورى باکوورى شوینی شو‌کاک نيشته‌جى بوون، (20) هه‌زار چه‌کداریان هه‌بووه، سه‌رۆکه‌کانى شو‌کاک له سمکۆوه هه‌تا عومه‌ر خان له‌ناو کورد رۆلى سیاسى به‌رچاویان گي‌راوه.

<sup>646</sup> - Borhanedin Yasin or Reality: The Kurd in the politics of Great Powers (Lund Univ. Press. 1995) p.63-65

سهره‌پای به‌زۆر به‌ روژئاوايیکردنى کۆمه‌لگای موسلمان له‌سهر نه‌و شيوه‌ى مسته‌فا که‌مال له‌ تورکيا په‌په‌وى ده‌کرد، نه‌و گۆرانکاریانه رووکه‌ش و کورت هه‌له‌تابوو له ده‌سته‌بژیک له تاران، له هه‌ندى له شاره سهره‌کییه‌کان مایه‌وه. له چله‌کانى سه‌ده‌ى رابردو کوردیل هاى وه‌زیرى ده‌ره‌وى ویلايه‌ته‌یه‌ کگرتووه‌کانى ئەمريکا، به‌ ئیران ده‌لى: له بنه‌په‌ته‌وه کۆمه‌لگایه‌کى خي‌له‌کیه‌وه نه‌گۆراوه بۆ کۆمه‌لگای پيشکه‌وتوو، زۆر دواکه‌وتوون، له 1% دانیشتوان له 99% داهاى ولایان به‌ده‌سته‌وه‌یه‌وه گه‌ل وه‌کو کۆيله مامه‌له‌ى له‌گه‌لدا ده‌کرى. پروانه:

Hull, The Memories of Corde 11 Hull (New York: The Mcmillan Co) vo. 1

هۆزی هەركی كه له خوارووی شوكان نیشتهجی بوون له پۆژئاواو باشووری رۆژئاوا ورمی له ناوچهی تەرگهوهپو مهرگهوهپ فاكتهری گرنگ بوون له سیاسهتی كوردیی، بهتایبهتیش به ههولێ سهركهكانیان زێڤۆ بهگو رهشید بهگ لهگهڵ بچوکی هۆزهكەشیان له كوردستانی ئێران رۆلی باشیان گێڤاوه، ئەگەر به ئاراستهیی باشوور بپۆین له نیوان ورمی و شنۆیه له پۆژئاواو له سیگۆشهیی سنووری تورکیا و ئێران و عێراق هۆزهكانی بهگزاوه زازای لی نیشتهجین، له باشووری ئەو ناوچهیهو به ئاراستهیی سنووری عێراقی - ئێرانی، ههوارگهیی هۆزی "قهههباغ"ی تورکی له نهغهده و دهووبهیری نیشتهجین. له سنووری باشووری نهغهدهو مههاباد به ئاراستهیی سنووری عێراقی هۆزی مامهشو مەنگور ههبوون، ئەو دوو هۆزهیی ههتا سالی 1800 بهشیک بوون له میرنشینیی بلباسی کوردیی. دیبوکری له باشووری مههاباد نیشتهجی بوون. قهرهنی ئاغای مامهشو ئەمیر ئەسعهیی دیبوکری رۆلی زۆر خراپیان گێڤاوه بهوهی، كه دۆستی دهسهلاتی ناوهندیی بوون و دژایهتی بهرزهوهندیی نهتهوايهتی کوردیان کردووه، ههروهها له ناوچهی باشوورو به ئاراستهیی رۆژههلات له بانه و ههورامان له مهربان هۆزی بهگزاوه ههبووه.<sup>647</sup>

دامهزراوهكانی دهولهتی پهلهوی له كوردستان لهگهڵ كهوتنی رهزا شاو هاتنی هیزهكانی هاوپهیماناں لیك ههلوهشایهوه، سهربازانی ئێرانی له بهرانبهر مانهوهی ژيانی خۆیان كۆگای چهكو تهقهمهنيیان دهدايه هۆزه كوردییهكان. هیمنی شاعیر له بیرهوهریهكانیدا دهلی<sup>648</sup>: ئەوانه له بهرانبهر نانی وشك وهكو بهفری ناو ئاو توهنهوه. له دواي ههرهسی ئیدارهیی پهلهوی له سالی 1941 سهركۆ هۆزهكان فهرمانهوايهتی كوردستانیان کردووه، وهكو ئەمیر گۆل له كرماشان و ئاغای ئاسهف له سنه، موزهفههه ئهردهلان له سهقزو قازی موحهممهد له مههاباد، قهرهنی ئاغای مامهش له ناوچهی مامهش، عهبدوللای مەنگور له ناوچهی مەنگورایهتی<sup>649</sup>. میر ئەسعهیی دیبوکری له

<sup>647</sup> -William Eagleton ; The Kurdish Republic of Mahabad 1946. (London. Oxford Press. 1963) pp.17-19. M. Izady. The Kurds. (Washington, Taylor and Francis International Publisher, 1992) pp.80-86;

<sup>648</sup> - ههژار: چیشتی مجبور، ل59.

<sup>649</sup> - یاسین سهردهشتی: دوو تهلهگرافی کاربهدهستی ئێرانی و خۆفرۆشیککی کورد، ساغکردنهوهی رووداوی چهكکردنی شارهوانی مههاباد، رامان، ژ12، مایسی 200، ل113.

تاران کرابووو فەرمانداری مهابادو دەوروپەری، میر ئەسەد لەگەڵ فەرمانداری ئێرانی بە ناوی (سریع العلم) (300) پیاوی لەگەڵ خۆی ھینابوو بۆ سەپاندنی ئیدارەیی حکومەتی تاران بەسەر خەڵکی مهاباد<sup>650</sup>. قازی موحمەد لەلایەن پیاوماقولاتی شارێ مهابادەوہ کرایە سەرپەرشتیاری کردەیی کاروبارەکانی شار، پێشتر قازی موحمەد وەکو بەرپۆوەبەری پەرەدەو فیڕکردن خزمەتی کردبوو، دواتر ببوو قازی شار، کارگێڕییەکی بۆ یارمەتیدانی خۆی لە خەڵکی شار پێک ھینابوو<sup>651</sup>، لەلایەکی ترەوہ حەمە رەشید خان سەرۆکی بەگزادە، کە بۆ کوردستانی عێراق دوور خرابووہ ھەلاتو گەراپەوہ بانە، خۆی وەکو حاکمی شار سەپاندبوو، دەسەلاتی ناوەندیش بە فەرمیی دانی نابوو بە دەسەلاتی حەمە رەشید.

مەملانێی گەرم لە سالانی 1941-1945 ھەبوو لە نیوان سەرکردە کوردەکان، ئەوانەیی بە پشتیوانی پووس ویستووینە کارگێڕییەکی خۆجێییەتی بسەپینن لەگەڵ ئەوانەیی حکومەت پشتیوانی لێدەکردن بۆ گەرانەوہی دەسەلاتی حکومەتی ناوەندیی بۆ ناوچە کوردییەکان، لەگەڵ قۆستەوہی ئەو پشتیوانییەیی حکومەتی بەریتانی پێشکەشی دەکرد، بەتایبەتی ئیدارەیی بەریتانی لە عێراقو بەپرسیانی ئینگلیز لە ئێرانو حکومەتی ئەمریکی. ئەوہشی بۆ دووبەرەکی و تێک بەردانی ھۆزە کوردییەکان بەکار دەھێنا.

لە سالانی 1941-1943 پووس سیاسەتییکی روۆشی نەبوو لە بەرانبەر کوردو روۆلیکی یەکلاکەرەوہشی گێراوہ لە مەملانێی نیوان کوردو حکومەتی ئێران، ھەموو خەمی حکومەتی ئێرانی لەو قوناغەدا گرەنتی بەکارنەھێنانی چەک بوو لەلایەن ھۆزە کوردییەکانەوہ، کە لەبەردەستیاندا بوو لە دژی ھاوپیەمانەکان، ھەروہا مسۆگەرکردنی پاراستنی ھێلی ھاتوچۆ، کە لە رێگەی خاکی ئێرانەوہ بەناو ناوچە کوردییەکاندا تێدەپەڕی بۆ گەیانندی ھاوکاری ھاوپیەمانەکان بە پووس<sup>652</sup>.

<sup>650</sup> -ھەژار: سەرچاوەی پێشوو، ل69.

<sup>651</sup> -Hassan Arfa. The Kurd A Historical and Political Study (London University Press, 1966) p.72.

<sup>652</sup> - FO, 195\25667 Persia Confidential. No. 65 Tehran 3<sup>rd</sup> March 1946 R. Bullard to Mr. Bevin.

پووسەكانىش بە ھاوكارىيە لەگەڵ ئىنگلىز سوور بوون لەسەر پاراستنى ئاسايش و ئارامى لە ئىران، بۆيە فەرمان درابوو ئەفسەرە پووسەكان لە باكورى ئىران، كە پەيوەندىيە بەهيز لە پىگەي سەرۆك ھۆزەكانەو لەگەڵ كورد دابمەزىن<sup>653</sup>.

سەرەپاي ئەمە ھىزەكانى پووس لە كوردستان بەھىز بوون، بۆيە باشترىن رىگەچارەش بۆ پاراستنى ئاسايش بەھىزكردنى پەيوەندىيە بوو لەگەڵ عومەر خانى شوكان و زىرۆ بەگى ھەركى و قازى موخەممەد، ئەمەش وەكو ھەنگاويك بۆ راکىشان و دلپاگرتنى كوردو دوورخستەو ھى ئاژاوە، بە ھۆى ئەو سىياسەتەشەو بوو، كە سەردارانى (30) سەرۆك ھۆزى كوردى لە سالى 1942 بانگھېشت كردە باكۆى پايتەختى ئازەربايجانى پووسى، لەو سەردانەدا ديارى گرانبەھاين دا بە ميانە كوردەكان و بەرنامەى خۆش راباردنيان بۆ ئامادە كردبوون، دەيانويست كورد ھۆشيار بكنەو بە پەرەسەندنى پيشەسازى و كشتوكال و سەربازى لە ئازەربايجانى سۆڤيەتى و بىخەنە ژىر كارىگەري رژىمى سۆڤيەتى<sup>654</sup>، ئىرانىيەكان لەو باوەرەدا بوون، كە ئەو سەردانە لە ھەولەكانى رووسيا بوو بۆ ھاندانى كورد لەسەر ھەلگەپانەو لە حكومەت و ئاشنا كردنيان بە رژىمى كۆمونيستى رووسى، لەو كاتەى حكومەتى بەريتانى ناپەزايى ھەبوو لەسەر ئەو سەردانە، سۆڤيەت وەلامى داىو، كە ئەمە مانايەكى سىياسى نىيەو بەلكو لە چوارچىوەى سىستىمى قسەى خۆش و پتەو كردنى پەيوەندىيە رۆشنپەيدا بوو لەگەڵ كورد، ئەو ھەش بۆ بەرژەوەندىيە كىشەى دەولەتانى ھاوپەيمانان<sup>655</sup>.

لە 12ى ئەيلولى سالى 1942 ئەفسەرە پووسەكان لە كوردستان لە "شنۆ" كۆنگرەيەكيان بۆ كوردان بەست، بە ناوينشانى "ھاريكاري و دۆستايەتى لەگەڵ كورد" پووسەكان دەيانزانى كورد لەناو خۆياندا يەكدەنگ نين و دوژمنكاريى بالى بەسەردا كىشان، بۆ نموونە نيوانى قەرەنى ئاغاي مامەش و مير ئەسەدى دىبوكرى، نيوانى

<sup>653</sup> -W.N. Howell (The Soviet Union the Kurds: A study of National Minority Problems in Soviet). (unpublished PH. D.Dissertation University of Virginia. 1965. pp.281-283

<sup>654</sup> - FO, 195\25667 Persia No, 65. 3<sup>rd</sup> March 1946 R. Bullard to Mr. Bevin

<sup>655</sup> - FO, 371\1388, British Legation in Tehran 14 January 1942. cited in Yasn Bullard. P.239



خانه‌وادهی قازی موحه‌ممه‌د له مه‌بادو سه‌رۆكه‌كانی دییۆكری خۆش نییه<sup>656</sup>، به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وه‌دا زۆر سوور بوون له‌سه‌ر نزیك بوونه‌وه له سه‌رۆكه كورده‌كان و درووستكردنی ئه‌و باوه‌ره، كه ده‌سه‌لاتی ناوه‌ندیی لاوازه و ناتوانی خۆی به‌سه‌ر كورداندا به‌پینى.

حكومه‌تى ئێرانى له ماوه‌ى سالانى 1941-1945 به‌ به‌رده‌وامی رووسای تانابار كردووه به‌ بزواندن هه‌ستى نه‌ته‌وايه‌تى كوردان و هاندانیان بۆ سه‌ربه‌خۆیی و رێگری له به‌رامبه‌ر حكومه‌تى تاران له ناردنی هێزی سه‌ربازی بۆ گه‌رانده‌وه‌ى ده‌سه‌لاتی حكومه‌ت بۆ ناوچه كوردیه‌كان، به‌لام رووسیا له‌لای خۆیه‌وه نكولی له‌ و پرۆپاگه‌ندانه كردووه و تویه‌تى: به‌ شیوه‌یه‌كى گشتیی سیاسه‌تى ئه‌وان به‌ تایبه‌تى له كوردستان له‌سه‌ر بنه‌مای ده‌ستوه‌رنه‌دان له كاروباری ئێران دامه‌زراوه، هه‌ندى جارىش رێگه‌نه‌دانى هێزه‌كانى حكومه‌تى ئێرانى بۆ ئه‌وه‌ى نه‌گه‌نه ناوچه كوردیه‌كان، ئه‌وه له‌پیناو دابینكردنی ئارامی و دوورخستنه‌وه‌ى هه‌لگیرسانى شه‌ر بووه له نێوان مالى كوردو ده‌سه‌لاتی ناوه‌ندیی<sup>657</sup>، به‌لام به‌ ئامازه بۆ رووداوه‌كان و به‌لگه‌نامه بلۆككراوه تازه‌كان به‌ ته‌نیا ئه‌وه ناگه‌یه‌نن رووسیا پێش سالى 1945 نه‌یویستبێت، به‌لكو هه‌ولێ به‌رده‌وامی رووسیا بووه سنوور دابنێ بۆ هه‌ر چالاکیه‌كى كوردان، كه ئامانجی درووستكردنی قه‌واره بێت بۆ كورد یان په‌شیوى بخاته بارودۆخی ئێران، ئه‌مه‌ش له مامه‌له‌ى پروسه‌كانه‌وه تێبینی كراوه له‌گه‌ل هۆزه كوردیه‌كانى سه‌ر سنووری تورکی - ئێران و رووداوه‌كانى ورمی سالى 1942 و په‌یوه‌ندیه‌كانى ئه‌و ماوه‌یه‌ى پروس له‌گه‌ل كۆمه‌له‌ى ژێكاف.

## رووداوى راپه‌رىنى ورمی سالى 1942

له به‌هاری سالى 1942 له ورمی راپه‌رىنى كورد رووداوه‌ى كۆمه‌لێ رووناکیی خسته سه‌ر ئامانج و مه‌به‌ستى هه‌ریه‌ك له لایه‌نه په‌یوه‌ندیده‌كان: كورد، ئێران، پروس،

<sup>656</sup> - كریس كۆچیرا: میژووی كورد له سه‌ده‌ى نۆزده و بیست دا، و/ موحه‌مه‌د ریانى، تاران 1369، 258-260.

<sup>657</sup> - یاسین سه‌رده‌شتی: سه‌رچاوه‌ى پێشوو، 84-85.

ئەمەریكا، ئینگلیز. لە نیسانی 1942 حەمەتی ئێرانی ھێزێکی حەمەتی پێکھێنا بۆ ئەوەی دەسلەتاتی تەواو بەسەر شاری ورمی دابمەزرێنێ، کە ئەو ھێزە بە شێوەیەکی سەرەکی پێکھاتبوو لە ئازەرییەکان، لەکاتیکی کەوتنی رەزا شا بۆ خۆی پالێ بە کوردەوێ نا لەناو شارو دەرەوێ ورمی جەخت بکەنە سەر ناسنامەیی نەتەوایی و ھەلگرێتی چەک بۆ گەڕاندنەوێ ھەندێ لەو زەویانەیی لە کاتی رەزا شا دەستی بەسەردا گرتبوو ئازەرییەکانیش لە ناوچەکە زەوتیان کردبوو، کەوتنە شکاندنی کەسایەتی ھەندێ لە کوردان لەناو ورمی. یەکیک لە پیاوماقولاتی شاریان کوشت، ھۆزە کوردییەکانی دەرەوێ شار راپەرین و ھاتنە فریای براکانیان لەناو شاری ورمی، (10) ھەزار چەکداری کورد گەمارۆی شاریداو دەستیان بەسەردا گرت، ئیدارەکەیی ئازەری و ھێزەکانی حەمەتی ھەلەت و شار کەوتە دەستی کوردان، ئەفسەرە پووسەکانی ناچار بوون خێرا بکەنە ورمی و نوێنەری حەمەتی تاران لەگەڵ خۆیان بھێنن بۆ گفتوگۆ لەگەڵ کورد، کوردیش ئەم داواکاریانەیی خستەپوو:

لابردنی سەربازگە حەمەتیەکانی نیوان مەھابادو خۆی.

چەکدارە کوردییەکان رێگەیان پێ بدری ھەر کاتیکی مەبەستیان بوو بچنە شارەوێ.

کورد لە ئیدارەیی دەولەت لە ورمی نوێنەری ھەبێت.

کورد ھەموو مافیکی رۆشنییری نەتەواییەتی ھەبێت.

منداڵانی کورد لە ورمی و دەرەوێ بە زمانی کوردیی بخوینن.

کورد زەویییە دەستبەسەرگراوەکانیان وەرگیرنەوێ.

ئەو (21) کوردەیی حەمەتی لە ورمی گرتبوونی ئازاد بکری.

لە دواي و توێژەکانی نیوان پووس و ئێرانییەکان و کورد ھەندێ لە مافەکانی کورد قبول کرا. لە حوزەیرانی ئەو سالە رێگە بە حەمەتی درا ئیدارە و ھێزەکانی بگەڕێنێتەوێ ورمی<sup>658</sup>. لەو بارەییەوێ د. عەبدورەحمانی قاسملو دەلی: (راپەرینەکە زیاتر سیماییەکی بێ سەرەو بەرەیی وەرگرت، بەلام ئاکامی سیاسی لیکەوتەوێ، چەکدارە کوردەکان

<sup>658</sup> - نەوشیروان مستەفا ئەمین: حەمەتی کوردستان، رێبەندانی 1324-1325، نەوشیروان مستەفا ئەمین: کورد لە گەمەیی سۆشیەتدا، ھۆلەندا 1993، ل 53-54، کۆچرا: سەرچاوی پیشوو، 156-157.

کهوتنه بهربههکانی یهکترو بهربوونه تالان و زهوت کردن بهبی بهدهستهینانی هیچ مافیک شاریان بهجی هیشت<sup>659</sup>.

رووداوهکی ورمی سهرنجی ههردوو حکومتی بهریتانی و ئهمریکی راکیشا، له کاتییدا ولاته یهگرتوووهکانی ئهمریکا له سالی 1942 به پاساوی ناردنی یارمهتی گهوهی مرویی بو ئیران هاتبووه ئیران بو تهواو کردنی ههولهکانی بهریتانیا ههتا سههرلهنووی حکومتی ئیرانی لهسهه پیی خوی بوهستی. ئهمریکیهکان سههرقالی ریکخستنهوهی هیژهکانی ژهندرمه بوون، ههروهها وهکو راویژکاری دارایی کاریان دهکرد، لهگهلا حکومتی بهریتانی هاریکار بوون بو ئهوهی نههیلن پووس ئهوه دهرفتهه بقوزیتهوه وههیمه نه بکاته سهه ئیران<sup>660</sup>.

له ماوهی رووداوهکانی ورمی حکومتی ئیرانی داوای له هیژهکانی پووسی کرد ریگیان بدات هیژی زیاتر بنیرن بو پشتیوانی هیژی گهماروئراوی حکومت له ورمی، بهلام پووس ئهوهی پهسند نهکرد. ئیران وایدهپیری، که ئهه رهتکردنهوهیه دهست تیوهردانیکی بی شههمانهیه له کاروباری ناوخوو لادانه له پیکههوتنامهی مۆرکراوی نیوان ئیران و رووسیاو بهریتانیا. یاداشتنامهیهکی بو حکومتهکانی بهریتانیا و تورکیا و ئهمریکا نووسی، لهویدا هاتوو: بهمههستی دامهزاندنی دهولهتی کوردی وههپهشه له ئاسایشی ههریمی پووسهکان کورد هان دهدهن له حکومتی ناوهندی یاخی بن<sup>661</sup>. بهلام پووس به پیچهوانهی حکومتی ئیرانی باش دهیزانی ناردنی (1500) سههرازو جهندرمهی ئیرانی به وهی رووخاوهوه ناتوانن بهرانبهر (10) ههزار چهکداری کوردی، مهسهلهیهکی مهترسیداره، بویه ههولیدا له پیگهی وتویژهوه مهسهلهکه یهکلایی بکاتهوه<sup>662</sup>. له 6ی مایس حکومتی ئهمریکی لهسهه سکاالی سههروک وهزیرانی ئیرانی عهلی سوهمیلی، کوردیل هالی وهزیری دهرهوه برووسکهیهکی به پهلهی دایه بالیۆزی

<sup>659</sup> - قاسملو: سههراوهی پیشوو، ل39-40.

<sup>660</sup> - Bullard, pp.24-25

<sup>661</sup> FO. 195\2477. No. 29 and 2<sup>nd</sup> Jun, 1943. British Consulate General Tabriz.

<sup>662</sup> - FO, 371\527702. (Kurdish Problem) Research Department 2<sup>nd</sup> April 1946

خۆی له مۆسکۆو نیگهرانی توندی حکومهتی ئەمریکی دەرپری بوو له سەر ریگه نه دانی پووس به حکومهتی ئێرانی له ناردنی هیز بۆ ورمی و داوای روونکردنهوهی له حکومهتی پووس کردبوو، چونکه پێی وابوو:

- 1- دهوله تانی میحوهر "ئهلمانیا" سوود له پووداوهکانی کوردستان وهرده گرن.
- 2- حکومهتی ولاته یه کگرتووهکانی ئەمریکا نارازیوونی خۆی دەرپری بوو له ههولهکانی پووسی بۆ پشتیوانی له تیکۆشانی سهروکه کوردهکان بۆ جیاپوونهوه له ئێران، که دهبنه ههپهشه بۆ ئارامی ناوچهکه، بهتایبهتیش بۆ سەر تورکیا، له کاتی کدا رهشید گهیلانی دۆستی هیتلەر بهم دوایه له عێراق دهسهلاتی وهرگرتوو، له په یوه نیدیایه له گهڵ که سایه تیه کوردیه کان.

- 3- گلهیی له ئیداره ی پووسی له ئازهریایانی ئێران کرابوو، که شۆرشگیرانی کورد خیزانی په یامنیتری رۆژنامه یه کی ئەمریکیان له ناوچه که کوشتوو<sup>663</sup>.

ئینگلیز له نزیکه وه چاودێری رووداو هکانیان ده کردو له لای خۆیه وه داوای له پووس کرد هه لۆیستیکی زیاتر یه کلاکه ره وه وهر بگری له گه ل کوردو چه که کانیا ن لیوه ربگری و زوو به بی کۆسپ نانه وه ریگه به حکومهتی ناوه ندیی بدات هیزهکانی بنیری بۆ ناوچه که<sup>664</sup>. حکومهتی تورکیاش نا په زایی خۆی دەرپری له به رانه ر روودای ورمی و رایگه یاند، که پووس کوردهکانی چه کدار کردوو به مه به سستی وروژاندنی کوردی تورکیایه، هانیان ده دات له ناوچه سنووریه کانه وه هیژش بکه نه سەر خاکی تورکیا<sup>665</sup>.

له پاستیدا پووس هاندهری کوردان نه بووه له داوا کردنی مافی خۆیان، پشتیوانیا ن له وه لۆیسته ی حکومهت کردوو به کشانه وه ی کورد و گفتوگۆ هه تا کاره کان رپه وه ی خۆیان وهر بگرن، که له پاستیدا ئەمه پیلان بووه له سەر مافی کورد و له به رژه وه ندیی ده سه لات ی ناوه ندیدا بووه، له ورمی پووسه کان هه په شه یان له سه روکه کورده کان

---

<sup>663</sup> -O.S.S. Confidential files, Teleg No 23. 6 May 1942. Washington

<sup>664</sup> - دکتۆر عه زیز شه مزینی: جولانه وه ی رزگاری نیشتمانی کوردستان، و/فه رید ئەسه سه رد، چاپخانه ی ئیبراهیم عه زۆ، 164-165.

<sup>665</sup> - FO, 371\31390 Teleg, 1687 4 May 1942. Persia. From His Majestys Embassy.. Ankara to London.

کردبوو به وهی که له شار نه کشینه وه پووس ناچار دهبی به هیژ مملانییه که بپینیتته وه، سه رۆکه کورده کان له هه لۆیستی پووسی تیگه یشتن و له شار کشانه وه له بهرامبه رێگه پیدان به هه ندی مافی نابنه پتهی وه کو مافی هه لگرتنی چه ک له ناو ورمی<sup>666</sup>.

هه روه ها پووس وه لامي داواکاریی حکومه تی ئیرانی دایه وه و داوی لیکرد لیوایه ک له هیژه کانی له ورمی کۆبکاته وه، به لام ئیرانییه کان و تبه ویان، که ئه وه هیژه زیاده یه مان له ته وریز نییه .

ژه نه رال دره خشانی فه رمانده ی هیژه کانی ئیرانی له ئازه ربایجان له لیدوانیکیدا و تبه وی: هیچ هیزیکی زیاده ی نییه و مه به ستیشی نییه هیژ بنیری بۆ "ورمی"، کورده کان ده یان توانی هه ر هیژیک بچیتته ئه وی تیکی بشکین<sup>667</sup>، به لام حکومه تی ئیرانی رێگهی ئه مه ی نه دا، چونکه به دره نگه وه پووسه کان رازی بوون و مه رجیان دانا هیژ له ته وریزه وه بنیرن و یه ک لیوايان به که م گرتبوو بۆ رووبه پووبوونه وه ی کورد. پووس ده یویست کورد ئه وه هیژه لیک هه لبه وشینن، هه تا حکومه تی ئیرانی قه ناعه ت پی بهینن بیتته سه ر رای پووس به وه ی هیژ نه نیری بۆ ورمی<sup>668</sup>، به لام من به لای قسه ی دکتۆر بورهانه دین یاسینم، که ده لی: ئیرانییه کان باش له وه ئاگادار بوون، که هیژی ته وایان نییه بینیرن بۆ ورمی و ده یانویست ئه مریکا و ئینگلیزییه کان ده ست له و مملانییه وه ربه دن به مه به ستی کۆتاییه پنان به ده سه لاتی پووس له ئازه ربایجان، بۆیه رووداوه کانیان گه وره کردو هه راو هۆریایان نایه وه<sup>669</sup>.

به کورتی ئه گه ر دیبلۆماسیه ت و فشاری پووسی نه بوایه کورد ورمی به جی نه ده هیشت و دواتر گونده ده وه له مه نده کانی ورمی به شیک ده بوو له کۆماری کوردستان، هه روه کو ئه و ناوچه یه بۆ ماوه یه کی که م مه لبه ندی حکومه تی سمکۆ بووه .

<sup>666</sup> -FO, 195\25667 Persia No 65 3<sup>rd</sup> March 1946 Sir R. Bullard to Mr. Bevin.

<sup>667</sup> -هه مان سه رچاوه .

<sup>668</sup> -هه مان سه رچاوه .

<sup>669</sup> - یاسین سه رده شتی: سه رچاوه ی پیشوو، 88-89.

## كۆمەلەي "ژيكاف" و پرووس و هيوا

پەيوەندىي پرووس بە "ژيكاف" ەو ە پەيوونى چەند لايەننىكى سىياسەتى پرووسى بەدىار خستوو ەرانبەر كورد. لە 16ى ئابى 1942 يازدە كەسايەتى لە پياماقوولانى كورد لە مەباد رىككەوتن لەسەر دامەزراندنى كۆمەلەيەك بە ناوى كۆمەلەي ژيانەو ەي كورد "ژيكاف". حوسەينى فەروەر "زىنگەر"، ەبەرپرەحمانى زەبىجى، مەلا قادىرى مودەرىسى، داودى، نانەوا زادە لە دامەزرىنەرانى ئەو كۆمەلەيە بوون، لە پرووى پىككەتەو ئامانجەو ە تەواوكەرى كۆمەلەي "خۆبىوون" بوو. كۆمەلەيەكى نەتەوايەتى بۆ دروستكردنى قەوارەيەكى كوردىي تىكۆشەو، كە كوردى ەەر چوار بەشە جيايەكەي كوردستان لەخۆ بگرى. لە سەرەتاو ە "ژيكاف" بايەخى تايبەتى ەبوو، چونكە تاكە كۆمەلەي كوردىي بوو، كە دامەزرىنەركەكانى لە سەرکردايەتى تەقلىدى كوردى "ئاغاو شىخەكان" نەبوون و زۆربەيان لە پۆشنەيران و بازركان و زانايان بوون، كە پىيان دەوترا "بۆرژوايى بچوك".

بە ەوى سىروشتى نەينى "ژيكاف" و نەبوونى بىرەو ەرى و نووسىنى پىويسى پەيوەست بە دامەزراندنى ئەو كۆمەلەيە لەلايەن "پىرى يەكەم" ەو ئامانج و پەيوەندىيەكانى رۆشن نىيە، بىجگە لە ەندى چاوپىكەوتن نەبىت لەگەل مەلا قادىرى مودەرىسى و بىرەو ەرىيەكانى ەيمىن و ەژار، بۆ نموونە پرووس يان كۆمەلەي ەيوا دەستيان ەبوو لە دروستكردنى "ژيكاف"؟ ەلۆيسى ئىنگلىز لە "ژيكاف" چى بوو؟ سىروشتى ئايدۆلۆژىيەتى "ژيكاف" چى بوو؟ ئايا بە ئارەزووى خۆي گۆرا بۆ حىزبى ديموكراتى كوردستانى ئىران يان ەوكارى خۆجىي و نۆدەولەتى لە پرووى سىياسىيەو ە دەستى بەسەردا گرتبوو؟ ەول دەدەين وەلامى ئەو پرسىارانە بدەينەو ە.

ەريەك لە ەژارو ەيمىن لەسەر سەرەتاكەكانى دامەزراندنى "ژيكاف" ەو دوو ئەندامى بنەرەتى و شاعىرى "ژيكاف" بوون دەلەين: رووناكەيرانى كورد لە كوردستانى ئىران و بەتايبەتەش لە مەباد زۆر سوديان لە ئەدەبىياتى بزوئەو ەي نەتەوايەتى كورد لە كوردستانى عىراق بىنى، كە بە نەينى و لە رىگەي قاچاغەو ە دەگەيشتە كوردستانى ئىران بە تايبەتى گۆقارى گەلۆيژو بلاوكرەو ەكانى ەيوا<sup>670</sup> و خۆبىوون و زارى كرمانجى، كە حوزنى موكرىيانى دەرى كردو ە.

<sup>670</sup> ەيمىن: سەرچاوى پىشوو، ل19. ەژار: سەرچاوى پىشوو، ل53-55.

له دواى سالى 1941 كوردستانى ئيران كهوته دهرهوهى دهسهلاتى حكومهتى ئيرانى و بارودوخىكى ئازادى بلو بيووه. رووناكبيرانى كورد له مهباد به ئازادى قسهيان له ئهدهبياتى بزوتنهوهى نهتهوايهتى كوردى دهكرد. ئه و ماويهش چهند رووناكبيرىكى كوردى كوردستانى عىراق له مهباد بوون، وهكو دلشاد رهسولى، پهيوهندى نيوان ئه و رووناكبيرانه و هيو زهمينهى سه رهلهدانى "ژيكاف" يان خوش كرد. "ميرحاج"ى ئه ندامى هيو ئامادهى چهند گفتوگويهك بووه. رۆژيكيان به ههژار دهلى: (له و كاتهى ريخستن يكمان نه بوو "زهبيحى" ئيمهى برده مالى خووى و وتى: خومان ريك دهخهين يه كه م جار "حيزبى ئازادىخوازى كوردستان" پيكهات، دواى ئه و ريخستنه له ئه نجامدانى هه ر چالاكيهكى گرنگ بيجه له بهيانىكى به خيرهاتن كردنى پووس نوشستى هينا.

دواى ئه وه عهزىز كرمانج و عهبدوپرهمانى زهبيحى رۆلى گرنگيان گيپا له پيكهينانى "ژيكاف"<sup>671</sup>. بويه ناتوانين له ههول و رۆلى زهبيحى بى ئاگا بين، كه دواتر بوو به سكرتيرى "ژيكاف" و بۆ ماويهك بهرپرسى پهيوهنديهكان بووه و پاسپيردا به شيويهكى دهورى پهيوهنديى بكات به بهرپرسانى پووس و ئينگليز. سه رهپاى ئه و رۆلهى ههبيووه، زهبيحى له ريخستن و بوارى رووناكبيرى به توانا بووه، سه رنوسه رى گوڤارى "نيشتيمان" بووه، كه به ناوى "ژيكاف" هوه ده رچووه. شوينه وارى ماركسى و ده مارگيرى چه پى تيكه لاو به بيرى نه تهوايهتى زۆر به پوونى بهر نووسينهكانى زهبيحيه وه ديار بووه، له نيشتيمان به ناوى "بيژهن" دهينووسى.<sup>672</sup>

له راستيدا كه قسه له سه ر "ژيكاف" دهكهين دهبيت جياوازى نيوان ههردوو قوناغى ئه و كۆمهلهيه بكهين. قوناغى يه كه م خۆئاماده كردن له نيوان سالانى 1942 و 1943 زهبيحى دهسهلاتى ههبووه به سه ر "ژيكاف"، دكتور عهزىز شه مزىنى دهلى: له و قوناغه زۆر له ههلويسهكانى سياسهتى حيزبى تودهى ئيرانى پياده كردووه.<sup>673</sup> داواى چاك كردنى كشتوكال و خهبات دژى شيخ و ده ره به گهكانى كردووه. به تيروانىنى

<sup>671</sup> - ههژار: سه رچاوهى پيشوو، ل73.

<sup>672</sup> - كه ريمى جيسامى: گزينگ، ژ13.

<sup>673</sup> - شه مزىنى: سه رچاوهى پيشوو، هيمن: سه رچاوهى پيشوو، ل20.

"ژیکاف" ئەوانە ھۆی دواکەوتنی کوردن. لەو قۆناغە ئاغاو شیخەکان دەیاننوانی ببە ئەندامی "ژیکاف"، بەلام بۆیان نەبوو بگەنە سەرکردایەتی ئەو کۆمەڵە<sup>674</sup>.

"ژیکاف" ھەولێ دەدا بیرو ھۆشیاری نەتەواپەتی لە ناو جوتیاران بۆ بکاتەو، ئەمەش بە مەبەستی گەڵاڵەبوونی بیری نەتەواپەتی کوردی و دەرچوون لە پەیوەستی ھۆزایەتی. نووسینەکانی "نیشتمان" ئاماژەی بەردەوام ھەبوو، لەسەر کاریگەری دەستکەوتەکانی شۆرش بەلشەفی لە پووسیا بە سەرکردایەتی لینن و ستالین. ژیکاف جەختی دەکردە سەر بایەخی پیشەسازی لە کوردستان و قۆرغکردنی بازەرگانی ناوڤۆ دەروە لەلایەن دەوڵەت. "ژیکاف" لە ڕێگەی نووسینی یاداشتنامە و داواکاری بۆ حکومەتی تاران بۆ بەدەستھێنانی ئیمتیازی نەوتی ئێرانی چەندین جار پشتیوانی لە پووسیای سۆڤیەتی کردوو<sup>675</sup>.

لە راپۆرتیکیدا بالۆزی رووسی لە ئێران لە ساڵی 1945 چەندین ویچوون دینیتەو لە نیوان "ژیکاف" و بەرنامەی پارتی کۆمۆنیستی عێراقی - لقی کوردستان، کە بۆچوونەکانی خۆیان لە پۆژنامەی "یەکیەتی تیکۆشین" دا بۆ دەکردەو. دەلی: (ئەو بەیاننامەیە لە بەرنامەی پارتی کۆمۆنیستی عێراقی - لقی کوردستان گەیشتوو بە بەرپرسیانی رووسی لە چەند لایەکەو چوونییەکی و لیکەو نزیکی تەواوی ھەیه لەگەڵ ھی "ژیکاف")<sup>676</sup>.

قۆناغی دووھمی ژیا "ژیکاف" لە نیوھ دووھمی ساڵی 1945 دەستی پیکردوو، کە قازی موخەممەد لە دواي ئەندامیەتی لە حیزب تەواو دەسەڵاتی بەسەردا ھەبوو. لێرەو "ژیکاف" گۆرا بۆ بەرەبەکی فراوان<sup>677</sup>، کە سێ رەوت لە پیزەکانی جێی بێتەو، رەوتی ئیسلامی نەتەواپەتی، کە قازی موخەممەدو زانا ئاینییەکان سەرکردایەتییان کردوو. رەوتی دووھم ئەو بورجوازییە بچوکانە بوو، کە لەژێر کاریگەری بیری نەتەواپەتی رۆژئاوا بوون، رەوتی سییەمیش سەرۆک ھۆزەکانی کورد بوون.

<sup>674</sup> - ئەفراسیاب ھەورامی: ھەندێک بەلگەو بۆچوون لەسەر کۆمەڵەی ژیکاف، بەشی دووھم، وەرگێڕانی لە رووسییەو: رابوون، سوید، ژمارە 23، 1988.

<sup>675</sup> - ئەفراسیاب ھەورامی: سەرچاوەی پێشوو، بەشی دووھم، رابوون، ژ22، 1988.

<sup>676</sup> - ئەفراسیاب ھەورامی: سەرچاوەی پێشوو، بەشی سییەم، ژ 24، 1998.

<sup>677</sup> - Arafa, p.77



سەرۆك ھۆزەكان "رەوتى سىيەم" لەبەر چەند ھۆكارىك بېوونە "ژىكاف"، لەوانە ئارەزووى زۆربەيان لەوھى دوانەكەون لە كاروانى بانگەوازەكانى سەربەخۆيى و رزگارېوون لە دەسەلاتى ناوەندىي و دەستخستنى دەستكەوتى تايبەتى و خيّلەكى، يان ھەيانبۇوھ لە "ژىكاف" ترساوھ زالّ بىت بەسەر زۆربەى گوندەكان و مەلەبەندى شارەكان<sup>678</sup>. ھەرودھا ژمارەيەكى زۆر لە سەرۆك ھۆزەكان لەبەر ئەوھ بېوونە "ژىكاف" چونكە پييانوابو پووسەكان لە پشتىيەوھن، كار گەيشتە ئەوھى نەدەبېوونە "ژىكاف" ھەتا راويزيان بە دەسەلاتدارانى سۆفەيتى نەكردياھ لە ئازەربايجان<sup>679</sup>. رەوتى دووھم برىتى بوون لە پۆشنبىرانى كوردو كاسبكارو بازىرگانى بچوك و خويندكاران، ئەوانە گروپى يەكەمى "ژىكاف" بوون، ھەستى نەتەوايەتى و ئارەزووى قۆستتەوھى بارودۆخى شەرى دووھمى جىھانى و بەرئەنجامەكانى بۆ بەديھيئانى ئاواتى سەربەخۆيى كوردستانى گەورە، ئەمەش بە پشتىوانىيەتى پووس و بەرىتانيا. ئەم رەوتە دريژەپيئەدرى خەتى خۆبېوون و ھاوتەريبي خەتى ھىواى ناو جولانەوھى نەتەوايەتى كوردىي بووھ<sup>680</sup>.

دروشمەكانى ئەم رەوتە ھەلقوللوى راگەياندى ھاوپەيمانەكان بووھ لە كاتى شەرى دووھم لە پشتگيرى بۆ ديموكراتى و راپەرين بەرپوى فاشيەت، پييانوابوھ بەلگەنامەى ئەتلەنتى "مىثاق الاطلنطى" و كۆنگرەى "سان فرانسيسكو" بۆ ئاشتى سالى 1945 مافى كورد زامەن دەكات<sup>681</sup>. بەلام رەوتى يەكەم قازى موخەممەد سەركردايەتى كردوھ، رەوتىكى چاكسازى بوو لە بازنەى ئىسلام و دريژەپيئەدرى ئەو بزوتنەوھ كوردايەتییە ئىسلامىيە بووھ، كە سەركردايەتى زۆربەى جولانەوھەكانى سەدەى نۆزدەھەم و نيوھى يەكەمى سەدەى بىستەمى كردوھ، ئەو رەوتە پشتنەستور بووھ بەو كەلەپوورە ميژووييە دەولەمەندە لەسەر ھيما ئىسلامىيەكان<sup>682</sup>.

<sup>678</sup> - ئەفراسياو: بەشى دووھم، ل73.

<sup>679</sup> - عەباس وەلى: دەسلەتتى سىياسى و حاكميەت لە كۆمارى كوردستان، گزينك، ژ13. ئەفراسياو:

بەشى دووھم. رابوون. ژ22,198.

<sup>680</sup> - ئەفراسياو، بەشى دووھم، رۆژنامەى كوردستان، ژ23 مايسى 1946.

<sup>681</sup> - ئەفراسياو: سەرچاوى پيشوو، نەبەز: سەرچاوى پيشوو، ل33.

<sup>682</sup> - ئەفراسياو: سەرچاوى پيشوو، ل76.

کۆمەلە بە ئەندامیەتی قازی موخەممەد لە تشرینی یەکەمی 1944 ھیزو گۆرپکی تری پەیدا کرد، پێش ئەوە "ژیکاف" لە پێکخستنی دەستەبژیری کورتەھەلھاتوو، ئەندامانی بەگشتی چینی بۆرژوازی شار بوون.<sup>683</sup> گۆرپا بۆ بزوتنەوێکی جەماوەری، زانایان و سەرۆک ھۆزەکان و جوتیاران و کرێکاران و خوێندکاران و شێخەکانی رییازی تەریقەتی سۆفیگەرییش چوونە پال "ژیکاف"، بزوتنەوێکی کوردستانی ھەر لە ماکو و خۆی لە باکوور و ھەتا پاوە و بانە و سەردەشت و مەھابادی گرتەو. راپۆرتی ئیدارەیی سۆفیەتی لە ئێران لە ساڵی 1945 دەڵێ: لە (70٪) پیاو و گەنجانی کورد لە موکریان ئەندامی "ژیکاف"ن.<sup>684</sup> ئەندامیەتی قازی موخەممەدی خاوەن کەسایەتی کارازمایی لە "ژیکاف" گۆرانکاریی بنەپەتی لەو کۆمەلەییەدا درووست کرد.

بۆ ئەوەی لە بایەخی ئەو گۆرپانە ریشەییە تێبگەین، پێویستە لێرەو ئاماژە بە رابردووی قازی موخەممەد بکەین لەگەڵ مەسەلەی ئەندامیەتی لە کۆمەلەیی "ژیکاف" و شیوازی ئیدارە و ئەو ئاکامانەی لەگەڵ بوونە ئەندامی بۆ ئەو کۆمەلەییە زیاد کرد.

## قازی موخەممەد و "ژیکاف"

قازی موخەممەد لە ساڵی 1904 لە خانەوادەیەکی ناواری ئایینی و شارەزا لە زانستە شەریعەکان و کوردایەتی لەدایک بوو، کوڕی قازی عەلی کوڕی قازی قاسمە. باوکی و مامەکانی پۆلی سەرکردایەتییان ھەبوو لە بزوتنەوێکی موخەممەدی ئیسلامی و پشتگیری لە خەباتی شیخ مەحمود دژی ئینگلیز.<sup>685</sup>

قازی فەتاحی مامی قازی موخەممەد لە پۆژانی شۆرش دەستوری "مەشروتی" لە کوردستاندا پیاویکی خاوەن شکۆ بوو و وتویەتی: (مادام من زیندووم سویند دەخۆم نابێ سەربازانی پەرووس پێ بخەنە خاکی مەھاباد، کفنی ئامادە کردو بانگی خەلکی کوردستانی کردو تێکۆشانی راگەیاند، شەپری کرد ھەتا لەو رێگەیە گیانی بەخت کرد،

<sup>683</sup> - ھەمان سەرچاوە، ل76.

<sup>684</sup> - عەفەوێ بییان: من مەھاباد الدامیە الی صفاف اراس، (لەسەر ئەنتەرنێت چاپ کراوە)، کۆچێرا:

سەرچاوەی پیشوو، ل276.

<sup>685</sup> - رۆژنامەی کوردستان، ژمارە، 1946.

قازی موحه مەمەد لە "حوجرە" زانستی شەری فیڕ ببوو، شارەزایی باشی ھەبوو بە زانستەکانی ئوسول فیقە و زانستی کەلام و نەحو و سەرف. زۆر لە ژێر کاریگەری شیخە کەیدا بوو بە ناوی مەلا عەلی، کە لە ١٩٢٥-١٩٢٦ خەڵکی سلێمانی بوو، سەرەپای ئەوێ گەیا کوردایەتیشی لێ فیڕ بوو.<sup>686</sup>

کریس کۆچیرا لە باسی روژانی قازی موحه مەمەد و کۆماری کوردستان دەلی: ئەو لە تەمەنی چل و شەش ساڵیدا بوو\*، سەرەپای زمانی کوردی زمانی فارسی و عەرەبی و تورکی دەزانی و ھەندی لە پووسی و فەرەنسێش تێدەگەشت. وێژە و بوژانی خۆش دەویست و عاشقی ئەدەبی کوردی و ئێرانی بوو، بەتایبەتی حافیزی شیرازی و سەعدی، ھەمیشە بەلگە بە فەرموودە پێغەمبەر (ﷺ) و شیعەرەکانی سەعدی و حافیزی ھیناوتەو، ھەر ھە "کۆچیرا" باسی قازی دەکات بەوێ کە رووخۆش و دلنەرم و ریشدار بوو، چاوی وەکو ئەستێرە دەدرەوشایەو. کەسایەتی خواناس، جگەرە نەدەکیشا و ئارەقی نەدەخواردەو.<sup>687</sup>

لە چەندین رێگەوێ قازی موحه مەمەد جەختی لە سەر ناسنامە و پابەندی خۆی بە ئیسلام کردۆتەو. کریس کۆچیرا چەند قسەیکە ئێوی ھیناوتەو، کە دەلی: (ئیمە لە کاتێکدا داوی حوکمی زاتی دەکەین ئەو مانای ئەو نییە دانمان ناو بە ١٩٢٥-١٩٢٦ یان سیستمی سوڤیەتی، بەلکو بە پێچەوانەو لایەنی بەربەرەتی ئەو شارستانیەتە رەت دەکەمەو، بەلام خۆشگوزەرانی کوردەواریمان دەوی).<sup>688</sup>

قازی موحه مەمەد دەیزانی ئیسلام زەخیرەیکە شۆڕشگێڕی ھەیه، توانیویەتی لە خزمەتی کوردایەتیدا بەکاری بهێنێت، داوی لە زانایانی ئیسلام کردوو بێنە ناو رێکخستەکانی "ژێکاف"، ھەتا وای لێھات ھەموو زانایانی کوردستان لە گوندەکانی

<sup>686</sup> - کۆچیرا: سەرچاوی پێشو، 277-278.

\* - کەواتە نابی لە ساڵی 1904 لەدایک بووی، یان بەو پێیە دەبێت ئەو کات تەمەنی "42" ساڵ بووبێت، نە 46 ساڵ. "وەرگێڕ".

<sup>687</sup> - کۆچیرا: سەرچاوی پێشو، 80 نەسەردین بەرزنجی، کە ئینگلیز لە عێراقەو ناردبووی بۆ مەھاباد دەلی: قازی موحه مەمەد دەروێش بوو و سەر بە تەریقەتی نەقشبەندی بوو. برۆانە: Secret British ; Empassy Baghdad 30 September 1946.

<sup>688</sup> - عەلەدین سوچادی: شۆرشەکانی کورد و کۆماری عێراق، بەغدا، 1959، 277.

خۆیان بوونه به پررسی ئه و کۆمه له یه<sup>689</sup>. پێیوابوو ده بیته پابه ند بیته به شوراو له سه ر  
 به نه ره ته شه رع ی ئیسلامی حوکم بکات، داوا ی له گه وه ره کانی کورد کرد له سه ر شیوه ی  
 ئیسلامه تی په یمانی پێده ن<sup>690</sup>. ئه مه ش هه ندی له توێژه ره وه کورده کانی نیگه ران  
 کردبوو، که ئه وان ده یانویست ئیسلام له ژیا نی کۆمه لگای کوردی جیا بکه نه وه، به  
 بیانووی جیا کردنه وه ی ئایین له سیاسه ت<sup>691</sup>. گوڤاری "نیشتمان" له ژماره (8)  
 ته مووزی 1943 نووسی بووی "ژیکاف" پشته به سی ب نه ما ی به نه ره ته به ستووه:  
 ئیسلام، کوردا یه تی، هاوچه رخا یه تی. "ژیکاف" کادی ره کانی هان داوه پابه ند به  
 ئیسلام و خوا به رستی بن. غه نی بلوریان بۆمان ده گێرته وه، که قازی موحه ممه د  
 ئه ندامانی تیپی شانۆیی "دایکی نیشمانی" ی هان دابوو له و کاتانه ی به ناوچه  
 کوردیه کانی ژێر ده سه لا تی کۆماری کوردستان ده سو پێنه وه پابه ند بن به ئه ده بی  
 ئیسلامی و نوێژی به یانی<sup>692</sup>. پێشتر ئاماژه مان پێدا قازی موحه ممه د هه ر له پروخانی  
 ئیداره ی ره زا شاوه هه تا سا لی 1941 سه رۆکی شاری مه باباد بووه و بۆ پاراستنی  
 ئاسایشی شار نزیکه ی (50) پیاوی چه کداری هه بووه. فه رماندار "حاکمی مه باباد" له و  
 ماوه یه (1941-1945) له چه ندین بۆنه دا ئه وه ی به حکومه تی ناوه ندیی و ئه فسه ره  
 پرو سه کان وتوو: مادام که قازی موحه ممه د حاکمی مه باباده ئه م هه یج ده سه لا تیکی  
 کارای نییه<sup>693</sup>.

خه لکی مه باباد له 12 ی شو با تی 1945 هێرش یان برده سه ر فه رمانداری، که هێما ی  
 ده سه لا تی ناوه ند بووه له مه باباد، له و روودا وه پێنج پۆلیسی ئازهری کوژرا و دوانیش  
 بریندار بوون، له گه ل کوژرانی یه ک له راپه رپوه کان، شاره وانی و به لگه نامه کانی  
 سووتان<sup>694</sup>. هۆکاره کانی ئه م راپه رینه ش چه ند لایه نیکی لێی هه یه، له ته گبیری

<sup>689</sup> - که ری: هه مان سه رچا وه. 27-28.

<sup>690</sup> - هه مان سه رچا وه.

<sup>691</sup> - نه وشیروان: سه رچا وه ی پێشو و. 130-131.

<sup>692</sup> - ئاله کوک: 41.

<sup>693</sup> - ئه فراسیا و: سه رچا وه ی پێشو و، به شی سییه م، 77-78.

<sup>694</sup> - یاسین سه رده شتی: 7-12، دکتور مصطفی الموتی، ایران در عسر به لوی، جلد، جهاره م. بیره وه ری  
 روژنامه نووسی ئێرانی له مه ر کۆماری کوردستان 1946. وه رگێڕانی ئه نوهری سو لسانی، وتاری یه که م،

"ژیکاف" بووه یان له خووه بووه؟ ئایا حوسین فهوروهو عهزیزخان بۆ به دهستههینانی ئامانچو بهرزهوهندیی کهسایهتی "وهك ئیرانییهکان بانگهشهی بۆ دهکهن"، ئهمه یان کردووه؟ ئایا پووس پۆلی له م رووداوه ههبووه یان نا؟.

ئوهی شایانی باسه ئهم راپهڕینه له کاتیکیدا هه لگرسا، که قازی موحه ممه دو کۆمه لێک له گه ورهکانی مهبابادو سه رۆک هۆزهکان له سهردانی تاران بوون بۆ وتووێژ له گه ل حکومهتی ناوهندیی له سه ر مافی کورد. گێرانهوهی حکومهتیش ئهمیه:

فههیمی ئه ندامی په رله مان "ئه نجومه ن" ی ئیرانی سهردانی ناوچه کوردیهکانی کردبوو، کورد داویان لی کردبوو به مه بهستی ناشتی له کوردستان زیاتر خۆراکی بنه په تی بۆ ناوچه که بنیژن. له دواي گه رانهوهی فههیمی بۆ تاران حکومهت هه ندی شه کرو چاو خوارده مهنی ناردبووه شاری مهباباد. له وێ حوسین زێرنگه ری به پێوه به ری دابه شکردنی خۆراک هه ندی له خوارده مهنیان به به رتیل دابوو به ئاغا چالاکهکانی ده ورووبه ری مهباباد، بۆ ئه و مه بهسته ش ناسنامه ی ساخته ی درووست کردبوو، هه تا فیل له حکومهت بکات.

ده سه لاتداری په یوه نندیدار له ته وریژ "ئه وکات مهباباد سه ر به پارێزگای ژماره (4) بوو، که ناوه نده که ی ته وریژ بوو" به وه یان زانی و فه رمانیان ده رکرد لی کۆلینه وه له و باره یه وه بکری. کاتیکی حوسینی زێرنگه ر به و کێشه یه ده زانی (4000) تمه نی دا به عه زیز کرمانج، تا خه لگی مهباباد هان بدات هێرش به رنه سه ر به پێوه به رایه تی شاره وانی و به لگه نامه کان بسوتین، ئه و تۆپه بزربوو، که ده یخزانده دادگا، عه زیزخان و هه شت له چه کدارهکانی هێرشیان برده سه ر شاره وانی و به لگه نامه کانیان سوتاندو زیانیان به هێزهکانی حکومهت گه یاند. حکومهت ناچار بوو داوا بکات قازی موحه ممه دو سه رۆک هۆزهکانی کورد به خیرایی بگه رپێنه وه مهبابادو ئه وانه بگرن، که ده ستیان له و پووداوه دا هه بووه. به پشتبه ستن به به لگه ی فه رمی حکومهت، که یاسین سه رده شتی له گوڤاری (رامان. ژ. 112) بلاوی کردبووه، قه ره نی ئاغا ی مامه شو هه ندی له سه رۆکه کورده کان هێزیکي چه کداریان پیکه پێناو هێرشیان کرده سه ر مهبابادو ده ستیان به سه ردا

---

حیکایهتی پرخه می منو ایرانی من ئیسماعیل پوور والی "بامشاد"، ل 14-17، (سوپاسی ئه نوهر سولتانی ده که م به ر له وێ بلاوی بکاته وه ریگای پێدام سوود له و ده ستنوسه وه ر بگرم).

گرت، ئەو بەرپرس و ژەندرمە و پۆلیسە ئێرانینە دەستبەسەر بوون لە لای راپەرپوهکان ئازاد بکەن<sup>695</sup>.

لە دواى ئەو رووداوە ئێرانییەکان لە لای پروسەکان لەسەر بارى ئاسایشى مهاباد سکالایان کرد، هەردوولا رێک کەوتن، کە دیبوکری "ئەمیر ئەسەد" بە (300) هیزی خێلەکییەوه بێتە حاکمی مهاباد. مامەلەى ئەندامانى ئەو هیزه ئاماژەیکى سپی قبوڵنەکراو بوو لە لای خەلکی مهاباد، پیاوماقوڵانى شار قازى موخەممەدیان هەلبژارد نوێنەراییەتیان بکات و بەرژەوهندییان رەچاو بکات. هەول بەدات بۆ دەركردنى ئەو هیزه نامۆیه لە شار<sup>696</sup>. میر ئەسەد هەولیدا یانەى لاوانى کوردیى دوستى "ژیکاف" دابخات، ئەمەش بە فرمانى حکومەتى تاران هەتا خەلکی شار بکات بە گز میر ئەسەد بکات. خەلکی شاریش بە سەرۆکایەتى قازى موخەممەد راپەرین و بارى ئاسایش تیکچوو، ئەمە عەبدوللا ئۆفى ئەفسەرى پروسى پەيوەندیدار بە کاروبارى مهاباد والیکرد میر ئەسەدو هیزهکەى ناچار بکات شار بەجێهێلن<sup>697</sup>. لە دواى ئەو قازى موخەممەد بە پشتیوانى پروس هیزیکی خێلەکی 50 کەسى پیکهینا بۆ پاراستنى ئاسایش و رژیم و روبەرپووبوونەوهى حکومەتى ناوەندى یان هیزه خێلەکییەکانى دوستى حکومەت<sup>698</sup>. لەکاتیکیدا قازى موخەممەد لە ئەنجومەنى چواردههەمی ئێرانى پالتیوراو بوو بۆ نوێنەراییەتى، بەمەش قازى موخەممەد دەسەلاتى بەسەر مهاباددا دەبوو.

راپەرینی دوازدەى شوبات ئاکامى چاوەروانکراوى ستمى ئیدارەى ئازەرى - ئێرانى بوو لە ماوهى بیست سالى رابردو لە مهاباد، بەلام درێژەى ئەو راپەرینە لە گۆفارى نیشتمانی ئەدەبیاتی "ژیکاف" باس نەکراوه. ئەمەش گومانە بۆ ئەوهى کە ئایا ژیکاف ئاگادار بوو یان تووش کراوه، چونکە پروسەکان نكۆلیان لەوه کردووه

<sup>695</sup> - یاسین سەردەشتی: ل77 قونسولتى روسى له رهزائیه لهو برۆایه‌دا بووه قەرەنیاغای مامەش بە رێنومایی هۆشمەندی ئەنسارى ئەفسەرى ئێرانى دژه کورد له دژی کورد کارى کردووه. (ئەفراسیاء: بەشى سییه‌م، ل43).

FO, 371/45446. Teleg No, 18, 1945. British Consulate – General.

<sup>696</sup> - بلوریان: سەرچاوهى پێشوو، ل30-31.

<sup>697</sup> - ئەفراسیاء: بەشى دووهم. بلوریان: سەرچاوهى پێشوو، ل26-27. هه‌زار: سەرچاوهى پێشوو، ل69.

<sup>698</sup> - ئەفراسیاء: سەرچاوهى پێشوو، بەشى دووهم، ل77.

تیکه‌لای و رووداو بووبن. قونسولی پووسی له ورمی قسه‌ی هه‌ردوو حوسین زێه‌نگه‌رو عه‌زیز کرمانج رەت ده‌کاته‌وه، که رووس هاریکاری ئه‌وانی کردبێ<sup>699</sup>. بۆیه ده‌گونجی حوسین زێه‌نگه‌ر هه‌ر خۆی ئه‌م کاره‌ی ئه‌نجام دابێت، به‌هۆی ئه‌و باوه‌په‌ی، که پێویسته له‌به‌ر نییه‌تخرایی و بێ سه‌ره‌و به‌ره‌ی ئیداره‌ی ئازهری - ئێرانی وه‌ده‌رنی. پیش ئه‌و رووداو حوسین زێه‌نگه‌رو عه‌زیز کرمانج چووبوونه‌ مزگه‌وتی هه‌باس ئا‌غو عه‌زیز کرمانج وتاری دابوو، وتبوی: ئه‌مریکیه‌کان و ئینگلیز ده‌یان‌ه‌وی له‌ رێگه‌ی هاریکاری موحه‌مه‌د ره‌زا شا دیکتاتۆریه‌تی رژیمی په‌له‌وی بگه‌پێننه‌وه‌ بۆ سه‌ر گه‌لی ئێرانی: (ئایا رێگه‌ی عه‌جه‌م ده‌ده‌ن دووباره‌ بگه‌پێته‌وه‌و به‌پێوه‌رایه‌تی و شاره‌وانی و ده‌زگای سه‌رکوت کردن له‌ کوردستان دابنێن؟ ئایا ئێوه‌ی کورد رۆژانی ره‌زا شاتان له‌بیر کرد، هه‌تا موحه‌مه‌د ره‌زا شا دووباره‌ی بکاته‌وه‌؟). دوا‌ی ئه‌مه‌ جه‌ماوه‌ر له‌ مزگه‌وته‌وه‌ چوون به‌ره‌و شاره‌وانی و سوتاندیان<sup>700</sup>.

ده‌شگونجی ئه‌وه‌ ده‌ستپێش‌خه‌رییه‌کی حوسین زێه‌نگه‌ر بووبی له‌پێناو بێه‌شکردنی ئیداره‌ی حکومه‌تی ئێرانی له‌ مه‌سه‌له‌ی به‌رتیل، له‌ کاتێکدا که حوسین زێه‌نگه‌ر ناسراوه‌ به‌وه‌ی کاری تاکه‌ره‌ویی ئه‌نجام داوه‌. "ژیکاف" یش ئه‌ندامیه‌تی ئه‌وی هه‌له‌په‌ساردبوو. هه‌روه‌ها به‌ هۆی به‌دئاکاری و بێ سه‌ره‌و به‌ره‌یی له‌ پایه‌ی به‌پێوه‌به‌ری پۆلیسی مه‌هاباد ده‌رکرا‌بو<sup>701</sup>. عه‌زیز کرمانجیش پیاویکی به‌رژه‌وه‌ندبخواز بووه‌. "ژیکاف" دلی لێ پیس کرد، ده‌رکه‌وت ئه‌گه‌ر چی له‌ سالێ 1939 رۆلی هه‌بووه‌ له‌ دامه‌زراندنی پارتی ئازادیخوازانی کورد، به‌لام په‌یوه‌ندی نه‌ینی هه‌بووه‌ به‌ ده‌سه‌لاتی ناوه‌ندی، بۆیه "ژیکاف" له‌ ئه‌ندامیه‌تی ده‌ریکرد<sup>702</sup>.

رۆزفیلت ئینگلتۆن ده‌رباره‌ی په‌یوه‌ندی کردنی قازی موحه‌مه‌د به‌ "ژیکاف" هه‌و ده‌نووسی: مه‌سه‌له‌ی په‌یوه‌ندیکردنی قازی موحه‌مه‌د هه‌تا ماوه‌یه‌کیش جیگه‌ی مشت‌وم‌ر بووه‌، هه‌ندێ که‌سایه‌تی مه‌عنه‌وی و میلی قازی موحه‌مه‌د له‌ کوردستان ئه‌مه‌یان به‌پێویست زانیوه‌، به‌لام هه‌ندیکێ تریان دوودل بوون له‌وه‌ی ره‌زامه‌ندی

<sup>699</sup> سه‌رده‌شتی: سه‌رچاوه‌ی پیشوو، 7-12.

<sup>700</sup> -FO, 371/45446. Teleg No, 18, 1945. British Consulate - General.

<sup>701</sup> -بلوریان: ئاله‌کۆک، 46.

<sup>702</sup> -هه‌زار: چیشتی مجبور، 57، سو‌جادی: سه‌رچاوه‌ی پیشوو، 275-276.

دەربەن، چونکە لە بالی قازی موخەممەد دەرترسان کەسایەتی خۆی فەرز بکات بەسەر "ژیکاف". لە کاتێکدا "ژیکاف" پێشتر دُنیا بوو، کە شێخ و ئاغاکان "قازی موخەممەد بۆ خۆی خاوەن زەویەکی گەورە بوو" ھۆکاری دواکەوتنی کوردن، پێشتر رێگە بە سەرکردە کلاسیکیەکان نەدەدرا بێن بە ئەندام و شوێن و دەسلەتیشیان نەدەدرای. عەزیز شەمزی دەلی: "ژیکاف" چەند جار داواکاری قازی موخەممەدی رەت کردەووە بێتە ئەندام<sup>703</sup>. ئەم قەسە یە بێ بەلگە و دوا یی بە درێژی روونی دەکەینەووە.

دکتۆر ئەمیری حەسەن پوور بڕوای بە ئەندام بونی قازی موخەممەد و ھۆکاری ھەرس ھێنانی "ژیکاف" بوو. پێیوایە لێرەو "ژیکاف" لە ھێڵە بنەرەتییەکانی خۆی لای داو. دەلی: بەمە "ژیکاف" ھەنگاوێک بەرەو دواوە گەراوە<sup>704</sup>.

جەلال تالەبانی ئێ و بۆچوونە ی ھە یە و دەلی: بە ئەندام وەرگرتنی قازی موخەممەد لە "ژیکاف" و گۆرانی بۆ پارتی دیموکراتی کوردستانی ئێران، ھەلە یەکی میژوویی بوو لە سروشتی گەشە ی "ژیکاف"، ھەمان ئێ و ھەلە یە ی کرد، کە پارتی رزگاری و شۆرش و ھیوا لە ساڵی 1946 تییەکەوتن بە قبوڵکردنی مەلا مستەفا بارزانی و کاکە زیاد و شێخ لەتیف، رابردووی ئایینی و دەرە بە گایەتی ئەوانە لە سەرکردایەتی پارتی نوێ "پارتی دیموکراتی کوردستانی عێراق" رزگاری و ھێزە نەتەوەخوازە کوردییە شۆرشگێرەکانی تری لە گەشە ی سروشتی خۆی بێبەش کرد<sup>705</sup>.

ھەر لە بارە یەو دەلی: دکتۆر عبدولستار تاهیر شەریف دەلی: سەپاندنی قازی موخەممەد و بالی خێلەکی بەسەر "ژیکاف"، سەرەتای ژبانی "سەرکردایەتی تاکرەو" بوو، ئەمەش بە ھۆی بەھیزی کەسایەتی و گەورە یی ئێ و لەناو جەماوەر، بۆیە لە زیادە پۆیی دەسلەتێ ئێ و بەسەر کۆمەلە دا دەرترسان. ئەمەش بە کردە یی روویدا<sup>706</sup>.

<sup>703</sup> - شەمزی: سەرچاوە ی پێشوو، ل165.

<sup>704</sup> - کەریمی: ل27-28.

<sup>705</sup> - سەرچاوە ی پێشوو، ل325-327.

<sup>706</sup> - الدکتۆر عبدولستار طاهر شريف: الجمعيات والمنظمات و الاحزاب الكردية في نصف قرن 1908-1958.

جەمال نەبەز: کۆمەلە ی ژیکاف و ئیدۆلۆژیای ھوردە بۆرژوا ی رۆشنیبری ناسیۆنالست لە کوردستاندا، سوید، چاپە مەنی ئازاد 1985، ل20.



كۆسپى بەردەم گەشەى سروشتى، كە ھەريەك لە جەلال تالەبانى دكتور ئەمىرى  
 ھەسەن پوور بۆرزگارى و "ژىكاف" ئامازەى پىدەكەن مەسەلەيەكى ئايل و ناديارە، ھىچ  
 بەلگەيەك لە ئاسۆى 1946دا ديار نييە لەسەر كۆمەلەى رزگارى كۆمونيستى، كە  
 بتوانى گەشە بكات و لە كوردستانى عىراق بىلاويىتەو. لەكاتىدا زۆربەى خەلك  
 شيوعىيەتى بە كافرو بى باوەر زانيوە و پىيانوتووە: "بەلشەفيك". ھەندى لە شيوعىيە  
 كوردەكانى ناو كۆمەلەى شۆرشى ماركسى وەكو سالىح ھەيدەرى و نافيح يونس نەچوونە  
 ناو پارتى ديموكراتى كوردستان و شەقامى كوردىي خويان ون كرد و لەناو ھىزبى شيوعى  
 عىراقىش وازيان ھىنا<sup>707</sup>. دەتوانين بلىين مەلا مستەفا بارزانى و پارتى ديموكراتى  
 كوردستان بە قبولكردنى شيوعىيەكان "لەناو ريزەكانى پارتى = وەرگير" شەرىعتيان  
 بە شيوعىيە كوردەكان و بىرى ماركسىيەت دا لەناو خويىندەوارانى كورد بىلاويىتەو.  
 لەكاتىدا مستەفا بارزانى رقى لە شيوعىيەت دەبوو. ماركسىيە كوردەكان لە  
 كۆنگرەى سالى 1953 دوورىي مەلا مستەفايان بەدەرفەت زانى و بە سەرۆكايەتى  
 ئىبراھىم ئەحمەد دووبارە گەپانەو بۆ دەسەلات و پارتى ديموكراتى كوردستانيان گۆرپى  
 بۆ پارتىكى ماركسى. لە زۆربەى بابەتە ھەنووكەيەكانى ئەو كاتەدا كەوتبوونە  
 ھاريكارى و يەك ھەلويسى لەگەل پارتى شيوعى عىراقى. بۆيە پارتى لە سالانى  
 1959-1946 بەبى بارزانى ببوو پارتىكى بچوك و نەيتوانى ھەتا گەپانەو ھى بارزانى  
 بىيىتە پارتىكى جەماوەرى.

سەبارەت بە "ژىكاف" و بارودۆخى بابەتى و زاتى سەخت واى لى كردن رازىي بين  
 لەسەر ئەندامىەتى قازى موخەممەد. بەلام ئەو ھى پەيوەندىي ھەيە بە بارى زاتىەو  
 شيوازى ئىدارەكەى زەبىحى و ھوسين زىرنگەر لە "ژىكاف" بەھەمان داينەمۆي پيشوو  
 "ژىكاف" لەسەر بنەپەتى ھەمان ئەو دەستەبژىرە دامەزرايەو، كە لە سالى 1939 بە  
 ناوى پارتى رزگارخووازى كوردستانەو دامەزراوو، كە بە لاوازى و بى كاريگەرىي

707 - جەمال نەبەز: سەرچاوەى پيشوو، ل20.

\* - پيموانىيە نووسەر بە وردى ئاگادارى ميژووى سەرەتاي دامەزراندنى (پارتى ديموكراتى كورد) و رەوتە  
 ناكۆكەكانى ئەوكاتەى يىت، چونكە، چونكە ھەمزە عەبدوللا يەكەم سكرتيرى پارتى بوو، كە ديارە  
 يەكەم چەپى كاراي ناو پارتى بوو، ئىبراھىم ئەحمەد دواتر ھات. "وەرگير".

مابۆۋە، لە و کاتەى ھىزەکانى ھاوپەيمانان لە ساڵى 1941 گەيشتن، بەياننامەيەکیان دەرکرد بۆ بەخێرھێنانيان، ھەر لەوکاتە لە ساڵى 1942 حیزبەکە گۆرا بۆ "ژیکاف"، ھەتا ساڵى 1944 بە گشتى لە نوخبەى "رۆشنبیران و بازرگانى بچوک و ھەندى فەرمانبەرى بچوک" کورت ھەلھاتبوو، "ژیکاف" بێدەسەلات بوو بەرانبەر گۆرپانکاریى رووداوھەکان، دواى کەوتنى رەزا شا لە کۆمەلەيەکی نھيى گۆرا بۆ پارتیكى ئاشکرا، زەببى لە بانگەوازکارانى نھيى بوو، لاساى ریکخستنى شیوعیەکانى دەرکردووە.<sup>708</sup>

ھەژار دەلى: لە ساڵى 1944 "ژیکاف" گەيشتە ئەو باوەرپەرى زەببى و حوسین زێرەنگەر لەو خانەوادانەن کە ریشەى کۆمەلەيەتيان نزمە و خویان بردۆتە پيش بۆ سەرکردایەتى، لە پرووى کۆمەلەيەتيەو شایستە نەبوون بۆ راکيشانى جەماوەرو شىخەکانى کورد، بۆيە واقع قازى موخمەدى ھىنايە پيشەو، قازى موخمەممەد لە ماوەى رابردو بایەخى گەورەى ھەبوو بۆ "ژیکاف". فراوانبوونى کۆمەلەى "ژیکاف" باوەرپەرى بە قازى موخمەممەد ھىنا، تاسەر فەرماویش نەکریت و بە ئەندام وەرگیرا، بە ماوەيەکی کەم بوو زامانالى فەرمى و بزوينەرى بنەپەرتى بۆ "ژیکاف".<sup>709</sup> ناوەندە فەرمیەکانى ئێران لەو باوەرپەدا بوون قازى موخمەممەد بە ھەولێ رووسەکان بۆتە ئەندامى "ژیکاف"، ھەتا بەھيىزى بکەن و بیکەنە کارتى فشارى دەستى خویان لە دژى ئێران.<sup>710</sup>

لەپاستیدا قازى موخمەممەد پىویستى بە "ژیکاف" نەبوو، وەکو ئاماژەمان پێدا، لە ساڵى 1944 دەستى بەسەر مھاباددا گرت و مالاکەى وەکو بارەگای سیاسى لێھاتبوو، دیپلۆماسانى ئینگلیزو رووسو سەرۆک ھۆزە کوردییەکان و نوینەرى دەسەلاتى ناوەند لە سالانى 1941-1945 ھاتوچۆیان کردوو. لە پيش ئەو لە ساڵى 1942 بە ناوى (30) سەرۆک ھۆزى کوردی سەردانى باکو کردوو، لە تشرینی یەكەمى ھەمان سال چاوى بە ئەفسەرى ئینگلیز کەوت و پى وتبوو، ئارەزووى بىنىنى ئەفسەرە بەریتانییەکان دەکات لە بەغدا، ھەتا ھەلویست و داواکاریى کوردیان بۆ باس بکات.<sup>711</sup>

<sup>708</sup> - چاپکەوتن لەگەڵ ئەگەڵ د. گولرادی سەبارەت بە کۆمارى کوردستان. گۆڤارى "گرنگ" ژمارە 130، ل8-9، کۆچرا: ل260.

<sup>709</sup> - ھەژار: سەرچاوى پيشوو، ل69.

<sup>710</sup> Arafa, p.77.

<sup>711</sup> - کۆچرا: سەرچاوى پيشوو، ل260.

له سه‌ره‌تای سالی 1944 له‌وکاته‌ی تاران ده‌یویست ده‌ست به‌سه‌ر کوردستاندا بگری قازی موحه‌ممه‌د به‌سه‌رۆکایه‌تی وه‌فدیکی کوردیی چوو تاران - به‌ر له‌وه‌ی بیته ناو "ژیکاف" له‌لای شاو ژه‌نه‌راله‌کانی ئیران داوای مافی گه‌لی کوردی کردوه. ویستوویه‌تی سه‌رنج و دۆستایه‌تی شا بۆ لای خۆی رابکیشیت و پیی وتوه: کورد شانازی به‌ ئیرانییه‌تی خۆیه‌وه ده‌کات، به‌لام به‌هۆی فه‌رامۆش کردن و دواکه‌وتوویی ته‌ندرووستی و ئابووری و په‌روه‌رده‌یی ناوچه‌که نیگه‌رانه. قازی موحه‌ممه‌د ئه‌م بارودۆخه نا‌ارامیه‌ی ناوچه کوردیه‌کانی به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی گه‌راندبۆوه بۆ مامه‌له‌ی ئه‌فسه‌رانی ئه‌فشاری به‌ پشتیوانی به‌کریگه‌راوه ئازهری و کورده‌کان، که له‌پشت کاره‌ساتی قه‌سابخانه‌ی مه‌ریوان و بانه‌و سوتاندنی ده‌یان گونده‌وه بوون. ژه‌نه‌رال "رازمارا"ی سه‌رۆکی ئه‌رکانی هیزه چه‌کداره‌کان هه‌ولیدا قازی موحه‌ممه‌د له‌ پایه‌ی سه‌رۆکایه‌تی هۆزه‌کانی تر دابهری، به‌لام هه‌وله‌کانی بی ئاکام بوو.<sup>712</sup>

ئه‌م ئاماژانه به‌لگه‌ی ئه‌وه‌ن قازی موحه‌ممه‌د به‌ر له‌وه‌ی بیته ئه‌ندامی "ژیکاف" سه‌رۆکی نیشتیمانی و باوه‌پیکرای هه‌موو لایه‌ک بووه، به‌ بوونه ئه‌ندامی له "ژیکاف" شیوازیکی هاوچه‌رخه به‌ده‌ست هینا له خسته‌نگه‌ری به‌فره‌وانی کورد بۆ به‌ده‌یه‌نانی ئامانجه نه‌ته‌وايه‌تیه‌کانی. به‌ دووری نازانین ئه‌گه‌ر وتمان "ژیکاف" چۆته پال قازی موحه‌ممه‌دو ئاره‌زوومه‌ندانه ملکه‌چی فه‌رمانه‌کانی ئه‌و بوون، به‌ هاتنی قازی موحه‌ممه‌د رۆلی سه‌رکرده‌و دامه‌زرینه‌ر بزر بوو، ئه‌و له‌وانه نه‌بووه، که به‌ ناوبردنی جه‌سته‌یی یان دوورخسته‌نه‌وه یان گۆشه‌گیرکردنی هاوپی‌کانی له سه‌رکرده دامه‌زرینه‌ره‌کانی مه‌به‌ست بووبیت، به‌لکو شیوازی دیموکراتی و وردبینی له کاره‌کانیداو به‌توانایی بی ئه‌ندازه‌ی خۆی له قه‌ناعه‌تیه‌یه‌نان، گویمان له ده‌نگی نا‌ره‌زایی نه‌بووه له سه‌رکرده‌یه‌تی قازی موحه‌ممه‌د پیش شه‌هیدبوونی یان دوا شه‌هیدبوونی، له‌سه‌ر شیوازی سه‌رکرده‌یه‌تی کردن، به‌لام به‌م دوايه گویمان له چه‌ند ده‌نگی نا‌ره‌زایی بووه له‌سه‌ر ئه‌و مه‌سه‌له‌یه‌ی له‌لایه‌ن سه‌ید عه‌زیزی شه‌مزینی، که خانه‌واده‌که‌یان له نا‌کوکی زه‌قدا بوون له‌گه‌ل خانه‌واده‌ی قازی موحه‌ممه‌د له‌سه‌ر ده‌سه‌لات له کوردستانی ئیران، هه‌روه‌ها له‌لایه‌ن که‌ریمی کوره‌خوشکی عه‌بدورپه‌حمانی زه‌بیحی، که پییوايه له کاتی

<sup>712</sup> - ئه‌فراسیاو: سه‌رچاوه‌ی پیشوو، به‌شی یه‌که‌م، کۆچرا: 262.

گیرانی لە لایەن حکومەتی ئێرانییەوە، قازی موخەممەد هەولێ پێویستی نەداوە بۆ بەردانی زەببجی، لە راستیدا ناتوانین لە پۆلی قازی موخەممەد تێگەین لە "ژیکاف" و "حدک" و کۆماری کوردستان بەبێ گەڕانەوە بۆ ئەو تێپوانینە گشتییە هەیە بۆ سەرۆکایەتی لە چوارچێوەی جولانەوێ نەتەواوەتی کورد، بە شێوەیەکی گشتی لە هەردوو سەدە (19 و 20). پەيوەندی قازی موخەممەدو "ژیکاف" دیاردەیه که پێشینهی میژوویی هەیه و یه کهم دیاردە نییه له میژووی بزافی کورد، له سالی 1923 دەستەبژیری کوردایەتی لە ئەفسەرانی کورد "پارتی سەربەخۆیی" یان دامەزراند لە کوردستانی تورکیا، بەلام ئازادیی نوشتی هینا لەوەی جەماوەری کورد بە لای خۆیدا رابکێشیت، بۆیه ناچار بوو سەرنجی شیخ سەعیدی پیرانی بۆ لای خۆی راکێشا، لە دواى پەيوەندیی شیخ سەعید بە ئازادی هەمان دیاردە روویدا، که له دواى پەيوەندیی قازی موخەممەد بە "ژیکاف" هەو روویدا، رۆلی مەلا مستەفاو حیزبی رزگاری و پاشماوەی پارتی هیوا لەسەر هەمان رێپەون، سەرکردایەتی نوخەبی وردە بۆرژواى کورد له نیوهی یه کهمی سەدەى بیستم بۆ گەیشتن بە زیادبوونی پێگەى جەماوەریی خۆیان پەنایان بردۆته بەر هێما ئایینییهکان، وهکو که نالێک بۆ گەیشتن به وێژدانی جەماوەری موسڵمانی کورد.

## ژیکاف و ئامانجەکانی و پەيوەندیی له کهل پارتی هیوا

ئەگەر بە وردی دیراسەى "ژیکاف" بکهین، دەبینین هەندێ خاسیەتی هەیه له وانی تری جیا دهکاتهوه. "ژیکاف" وهکو حیزبهکانی تر گۆشکرا بوو به بنه ماکانی شۆرشى فەرهەنسى و بنه ماکانی سەرۆک و لێسن و به لێنهکانی ئەتلهنتی بۆ مافی گەلان، هەروەها له ژێر کاریگەریی بزوتنهوێ نەتەواوەتی کوردستانی عێراقدا بووه، به تاییهتی بیرى گۆقاری گەل و یێژو بلاوکراوهکانی هیواو خۆیبوون و بیرى پارتە مارکسیهکانی کوردستانی عێراق و پارتی توده.

"هاشموف" ی قونسولێ پووسی له ورمێ له نزیکه وه دیراسه و چاودێریی "ژیکاف" ی کردبوو، دهلی: (خۆی له توندوتیژی دهپاریزی و میراتگری پارتی خۆیبوونه، بۆ به دیهینانی ئامانجی نەتەواوەتی له رێگەى گۆرانی کۆمه لایهتی و چاککردنی کشتوکال

جەخت دەکاتە سەر رزگارکردنی کوردستانی گەوره<sup>713</sup>. لەپاستیدا "ژیکاف" بزوتنەوێهێکی سیاسی چاکسازیی بوو، لە چاوپێکەوتنێکی تاییهتی لەگەڵ مامۆستا هەمدی دەلی: مەلا قادری مودەپرسی یەکیک بوو لە دامەزرێنەرانی "ژیکاف" وتویهتی: بە بۆچوونی "ژیکاف" چەك بێسوودەو زیان بە جولانەوێ کوردیی دەگەیهنیت، چونکە گەلی کورد لە پووێ فیکری و کۆمەڵایهتیەو ئامادە نییە بۆ سەرەخۆیی و خەباتی چەکداری، هەرەها مودەپرسی دەلی: (پرومان وابوو خەباتی چەکداری دەست پێنەکەین، تا رێکخستنهکانی حیزمان لە هەموو پارچەکانی کوردستان بڵاو دەبنەو، ئەوکات لەیه کاتدا لە هەموو کوردستان خەباتی چەکداریی رابگەیهنن)<sup>714</sup>، بەلام بە لای جەمال نەبەزەو دواخستنی خەباتی چەکداریی لەلایەن "ژیکاف" لەسەر ئەو پڕوایە هەلچنراو، کە پێیوابوو ئینگلیز لە دواي شەپێ دووهمی جیهانی هاوکارییان دەکات بۆ بنیاتنانی دەوڵەت<sup>715</sup>. پێکھاتە سەرکردایهتی "ژیکاف" لە قوئاغی یەکەم جیاوازییەکی ترە لەگەڵ پارتە کوردییەکانی تر، سەرکردایهتی کلاسیکی "ئاغاو شیخەکان" پێیانوابوو پێشەنگی زۆربەي جولانەوێکانی کوردایهتین، بەلام "ژیکاف" لە نەوێ وەردە بۆرژواي بچوک "فەرمانبەر و بازرگانی بچوک" بوون.

لە قوئاغی یەکەم زۆربەي ئەندامان و جەماوەری "ژیکاف" لە هەمان چين بوون، ئاغاو شیخەکانیان بە کۆسپی بنەپەتی بەردەم پێشکەوتنی گەلی کورد داناو، لە یەکەم ژمارەي گۆفاری "نیشتمان" دا زەبیحی بانگی ئاغاکانی کوردی کردوو، کە بیر لە ئاییندە بکەنەو و بە قسەي دۆژمان فریو نەخۆن، لە شەشەم ژمارەي هەمان گۆفار زەبیحی بەراوردی کردوون، وەکو سەرۆک ھۆزەکانی قورپەیش، ئەوانەي دژایهتی ئیسلامیان کردبوو، ئاغا کوردەکانیش لەلای خۆیانەو دۆژمایهتی زۆری "ژیکاف" یان دەکرد، قەرەنیاغای مامەش دۆژمەنی سەرەختی "ژیکاف"، ویستبووی زەبیحی بکوژی، بەلام رووسەکان نەیانپێشتوو و رزگاریان کرد<sup>716</sup>، هەژار لەوبارەيەو دەلی:

<sup>713</sup> - ئەفراسیاب: بەشی دووهم، ل76.

<sup>714</sup> - سەمەدی: سەرچاوەي پێشوو، ل13-14.

<sup>715</sup> - نەبەز: سەرچاوەي پێشوو، ل35.

<sup>716</sup> - هەژار: سەرچاوەي پێشوو، ل69.



دکتۆر گولمەردادی لە بابەت ئامانج و بەرنامە ی "ژیکاف" ھە دەلی: (ژیکاف یە کەم ریکخراو بوو ھاوێن بەرنامە و تیروانینی روون بیّت)<sup>721</sup>. د. قاسملو رایەکی تری ھە یە و دەلی: (ژیکاف ھەندی ئامانجی بۆ خۆی دانابوو، بە لām بەرنامە ی روونی نەبوو، شیوازی ریکخستەنەکی بە لگە بوو ھە سەر ئەو ی کۆمەلە یەکی نەتەو یی داخراو بوون)<sup>722</sup>. دکتۆر شەفیع قەزازی ھە و بارە یەو دەلی: (حیزبکی بی بیروباوەر، لایەنی ھەستی نەتەوایەتی رووت بە سەریاندا زال بوو، کۆبوونەو یەکی نەتەو یی بوون زیاتر ھەو ی بە مانای حیزبی، حیزبی بن)<sup>723</sup>. لە یە کەم ساتەو سەرەپای تیکگیرانی ئەم بۆچوونانە دیارە، بە لām ئەمانە گوزارشت لە جیایی ئامانجی "ژیکاف" دەکەن. مامۆستا گولمەردادی ھەلە نەبوو ھەو ی ناچیکگیری ئامانجی "ژیکاف" باسی کردوو ھە لێوێن سەر بەخۆی و حوکمی زاتی، ئەگەر "ژیکاف" داوای حوکمی زاتی کردی، دەبیّت ئاگادار بین بەو ی لە دوایی خۆی دەبوارد لە داواکاری سەر بەخۆی بۆ ھەموو کوردستان.

دکتۆر قاسملو پیکایەتی، کە دەلی: ("ژیکاف" بەرنامە ی روونی نەبوو ھەو لە سەر ئامانجی گشتی قسەیان کردوو). ئەگەر گۆڤاری نیشتمان بخوینیتەو ھە لێ بابەت ھەندی بیروبوچوونی ئەو پارته تیدەگە ی، کە "ژیکاف" پەپرە یکی ناوخوا ئامانجی دیاریکراوی نەبوو، بە لām قسە ی قەزازی، کە دەلی: زیاتر گەردبوونەو یەکی نەتەو یی بوو، ئەمە بە تەوایی لە سەر قونای دوو ی "ژیکاف" جیبەجی دەبیّت، بە لām لە یە کەم قونای ھەندی بنەرەتی پارتایەتی لە ئامانج و رژیمی کارگیری و پرنسیپی روونی بەرچاوی ھەبوو.

ھەندی لە توێژەرەوان برۆیان وایە "ژیکاف" بە شیک بوو ھە لێ پارتی ھیوای کوردستانی عێراق، کە لە سالێ 1939 بە سەرۆکایەتی رەفیع حیلمی دامەزرا، ھیوا بەو ناسرا بوو، کە دۆستایەتی لە گەل ئینگلیز ھەبوو و ریکە ی سیاسی و دیپلوماسی گرتبوو بەر بۆ بەدیھێنانی خواستی کوردستانی سەر بەخۆ بە یارمەتی بەریتانیا<sup>724</sup>.

<sup>721</sup> - گولمەردادی: سەرچاوی پیشوو، ل9-10.

<sup>722</sup> - قاسملو: سەرچاوی پیشوو، ل26.

<sup>723</sup> - Shafiq Qazaz, (The Kurdish Question) unplished ph. D Dissertation. P.81

<sup>724</sup> - ھەژار: 64-65، نەبەز: ل46، عەبدوللا مەردوخ: کۆمەلە ی "ژیکاف" و حیزبی ھیوا، گرینگ، ژمارە 13، ل55-65.

"ژیکاف" داوای کردووه هیوا نوینەری خۆی بنیری بۆ مهاباد بۆ بەگەرخستنی کورد لە کوردستانی رۆژھەڵات. یەکیەک لە ئەندامانی هیوا بە ناوی (میرحاج) وەکو میوان لە کۆنگرەیی دامەزراندنی "ژیکاف" لە ساڵی 1943 ئامادە بوو، بۆیە ناتوانین میرحاج وەکو ئەندامانی دامەزرینەری "ژیکاف" تییگەین، ھەرۆھە گۆڤاری نیشتمانی لە لاپەرەیی یەکەمدا نووسیبویەتی: (بژی سەرۆک)، دەلێن مەبەستیان رەفیق حیلمی بوو، ئەمە بوو بڕوای سوجدای و کۆچیرای گۆرپیوو، کە "ژیکاف" بکەنە بەشیەک لە پارتی هیوا<sup>725</sup>.

بەلگەنامە رووسی و بەریتانییەکان جەخت دەکەنەووە لەسەر ئەو "ژیکاف" لە ڕووی کارگێڕی و ریکخستنەووە بەشیەک بوو لە هیوا، لەگەڵ ئەوەشدا ئامانجی ویکچوویان ھەبوو. بە پشتبەستن بە سەرچاوە فەرمییەکانی حکومەتی ئێرانی "ژیکاف" دیاردەییەکی ناوخییەو بە دەرەووە پەیوەست نەبوو<sup>726</sup>. لەراستیدا دەتوانین ئەوە تێبینی بکەین "ژیکاف" لە پەیوەندییە گشتیەکانیدا سەرەخۆ بوو لە بەرانبەر هیوا. بە شیوەییەکی تر ساردی و گەرمی پەیوەندییەکانیان لەسەر ئیدارەیی ئینگلیز لە ھەریەک لە عێراق و ئێران دامەزرابوو. بە ڕوونی دلتیام "ژیکاف" بەشیەک نەبوو لە هیوا، لەوکاتەیی لە کوردستانی عێراق ئازادی ریکخستن و بزاون درابوو بە هیوا، لە ئێران وریاییان دابوو بە کورد لە چەندین بۆنەدا پەیوەندیی بە سەرکردەکانی "ژیکاف" ھووە نەکەن و لەگەڵیاندا قسە نەکەن<sup>727</sup>.

بە ئەمانی هیوا بەھۆی دووبەرەکییەو "ژیکاف" توانی لقی خۆی لە کوردستانی عێراق بکاتەو بە سەرۆکیەتی ئیبراھیم ئەحمەد، لە لقا ھەرە چالاکیەکانی "ژیکاف" بوو، ھەتا داوای گۆڕانی "ژیکاف" بۆ حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران، ئەو لقا مابوو نەووە ئیبراھیم ئەحمەد سوور بوو لەسەر ھەڵنەووەشاندنەووەی "ژیکاف". ئەو کاتەش حیزبی دیموکراتی کوردستانی عێراق درووست بوو، ئیبراھیم ئەحمەد و ھاوڕێکانی نەچوونە ناویەو، تا رەزامەندیی مهابادیان وەرنەگرت و نەکەوتنە ژێر فشاری

<sup>725</sup> -نەبەز: ل33.

<sup>726</sup> -Arfa: p.72.

<sup>727</sup> - ئەفراسیاب: سەرچاوەی پیشوو، بەشی یەکەم، ل51.



کۆمەلەکەى خۇيان لە سلیمانی<sup>728</sup>. مامۆستا ئیبراھیم ئەحمەد لە چاپیكەوتیکیدا لە ساڵی 1998 دەیوت: پەییوەندیی نۆوان ژیکاف لە مهابادو لقی سلیمانی زۆر لاواز بووه، ئیمە وەکو ریکخستنی سەربەخۆ کارمان کردوو، لقی سلیمانی زۆر چالاک بووه لە هاریکاری ناوەندیی لە ئەدەبیاتی کوردی و لە بەخشین<sup>729</sup>.

ژیکاف هەولیدا چالاکییەکانی بۆ کوردستانی گەوره فراوان بکات، داواى لە کوردی کوردستانی تورکیا و عێراق و سوریا کرد سەردانی مهاباد بکەن. قەدری پاشا و قازی وەهاب لە و کورده چالاکانه بوون سەردانی مهابادیان کرد، هەروەها موخەممەد ئەمین شەریفیان ناردە کوردستانی عێراق بۆ هاریکاریی لەگەڵ هیوا. هەردوولا ریککەوتن لەسەر کۆبوونەوێهەکی کوردی بۆ هەر چوار پارچەى کوردستان لە گوندی (دلانییر)\* لە ناوچەى سیڤگۆشەى سنووری عێراق و تورکیا و ئێران. قاسم قادری و هەزار بە نوینەرایەتى "ژیکاف" و قازی وەهاب بە نوینەرایەتى کوردی تورکیا، هەروەها شیخ عوبیدوللای زینوی بۆ ئەو کۆبوونەوێهە نوینەرى کوردی عێراق بوون. لەو کۆبوونەوێهە لیژنەیهک پیکهتێرا بۆ چالاکى بزوتنەوێ کوردایەتى لە کوردستانی گەوره. نوینەرى "ژیکاف" گەرایەو و بەیاننامەى لەسەر کۆبوونەوێهە بڵاو کردەو، بەلام سەرکردایەتى هیوا پەییوەست بوون بە ئینگلیزهو و نهیاندەویست بەیاننامەکه بڵاو بکەنەو، تا ئینگلیز لییان نیگەران نهبیّت و نهزانى کوردی عێراق هاریکارییان لەگەڵ "ژیکاف" ی پالېشتراوى پووسیدا هەیه<sup>730</sup>. رەفیع حیلمی دەستەوستانی دەرپری لە هەولەکانی "ژیکاف" بۆ کۆکرنەوێ کورد لە ژێر یەک سەرکردایەتى. ئەمە ئاماژەیه لەسەر ئەوێ بەرژەوێندی دەرەکی بالەکانی بزوتنەوێ کوردی و پەییوەندییه دەرەکییهکانی رێگر بووه لە بەردەم دانانی یەک سەرکردایەتى. ئەو قەیرانه لە نیوێ دووهمی سەدەى بیستەم زیاتر بەردەوام بوو، بەلام ئەو کۆبوونەوێهە هەریەک لە تورکیا و ئێران و ئینگلیزی وروژاند.

<sup>728</sup> - ئیبراھیم ئەحمەد: پەییوەریەکانم لە دامەزراندنی "ژیکاف"، گزینگ، ژمارە، 13، ل 50-51.

<sup>729</sup> - کەریبی: سەرچاوەی پیشوو، ل 46.

\* - ئەو گوندە ئیستا دیار نییه کەوتۆتە کوێیه؟

<sup>730</sup> - مەحمودی مەلا عیزەت: کۆماری میلی مەهاباد، لیکۆئینەوێهەکی میژوویی سیاسی، سوید،

1986، ل 67-68.

بە كورتى بانگەشەى ژيىكاف وەكو پارتىيىكى ھەموو كورد "پان كوردىزم" و دروشمەكانى ھەروا مانەو و لەوبارەيەو نوشتى ھيئا، ھەروەكو نوشتى پيشتىرى خويبون. "ژيىكاف" لە كوردستانى ئيران، وەكو ريىخستنىيىكى سنوردار مايەو، خويبونيش كاتى خوي لە سنوورى كوردەكانى توركييا مايەو، گەرچى ھەنديكيان بۆ سوريا كۆچيان كرد.

## ژيىكاف و سۆڤيەت

بەر لەو ھەى ئەفراسياب ھەورامى كۆمەلەك بەلگەنامە لە گوڤارى "رابوون" و "گزنك" بلۆ بکاتەو، باسى پەيوەنديەكانى نيوان رووس و ئينگليزو "ژيىكاف" جيگەى مشتومر بوو، ئەو بەلگەنامەو بيرەو ھەريانەى ھەزارو غەنى بلوريان ئەو گفتوگۆيەمان دەولەمەندتر دەكەن، بە خويىندەو ھەى ئەو سەرچاوانەى باسما كوردن دەردەكەوى "ژيىكاف" ئينگليزو رووس درووستيان نەكردوو، بەلكو ھەردوو دەولەت لە ھەولەى ئەو ھەدا بوون، يەكەم جار چۆن بيگرنە خو، بۆ جارى دوو ھەستى بەسەردا بگرن، چونكە مھاباد ناوچەيەكى دوورەدەستى نيوان دەسەلاتى پووسىيە لە باكوور و ئينگليزە لە باشوور، ئەو شتيىكى ئاسايە ھەردوو دەولەت لە ھەولەى ئەو ھەدا بن، لە ريگەى كەسايەتيەى سىياسى و سەرۆك ھۆزە ناسراو ھەكان و "ژيىكاف" ھە دەسەلاتى سىياسى خويان بگەيەننە ئەو ناوچەيە.

جەغەر باقروڤى سەرۆك كۆمارى ئازەربايجانى سۆڤيەتى، ئەندازيارى سىياسەتى پووسى بوو لە كوردستان، كە بە زمانى ئازەرى قسەيان كردوو بۆ ھاوئاھەنگى لەگەل كورد، پيشتىر ئامارەماندا كە ھەلۆيىستى رووسى لە سالانى 1941 - 1943 لەگەل كورد، ھاوشيوەى ھەلۆيىستى بەريتانى بوو، لەمەر جەختكردنە سەر پاراستنى ئارامى و ئاسايش لە كوردستان و ريگەنەدان بە كورد بارودۆخەكە بتەقينيئەو ھەدا لوازى دەسەلاتى ناوھەند بە دەرھەت بزانرى بۆ راگەياندى دەولەتى كوردى.

ئەوانەى بايەخ بە ھەلۆيىستى پووس دەدەن لە بەرانبەر كورد، لە سالى 1944 تيبينى گۆرانيىكى بەرچاويان كردوو، لە سىياسەتى رووسى، ھەريەك لە ھەوشىروان مستەفاو د.بۆرھانەدين ياسين باوھەريان وايە ئەم گۆرپانە دەگەرپتەو بۆ ھەكو مەتى

ئىرانى، كه ئىمتىيازى نهوتى پووسى له باكوورى ئىران رەت كرده وه<sup>731</sup>، له كاتىكدا  
حكومهتى ئىرانى له هەمان سال چەندىن ئىمتىيازى پشكنىنى نهوتى دابوو به  
كۆمپانىياكانى بهرىتانى و ئەمريكى.

بۆيه دەبنىن رووس نىگهەران بوون له هەلۆيسىتى حكومهتى ئىرانى، رادىوى باكو  
كهوته بلۆكرده وهى بهرنامهى راشكاوانه له مەپ داواكارىيى له سەر پيويستى يەكگرتنى  
هەردوو ئازەربايجانى پووسى و ئىرانى، هەروەها ستالين به پيچەوانهى نهريىتى چەند  
سالهى پووسى، له سالى 1944 برووسكهى به بۆنهى جهژنى سەرى سالى  
"نەورۆز" وه بۆ شا نارد، له دواى راگەياندى هەلۆيسىتى فەرمى حكومهتى ئىرانى له  
تشرىنى يەكهەمى سالى 1944 له مەپ رەتكرده وهى ئىمتىيازى نهوت بۆ رووس، ئەوانيش  
له شوپىنى خۆيانە وه كهوتنه گرتنه بەرى ريووشووينى فشار له سەر ئازەربايجان بۆ سەر  
حكومهتى ناوهند، وهكو دامالينى چەك له پاشماوهى هيزهكانى ئىرانى "پوليس و  
سوپا" له ئازەربايجان و پيئدانى گلۆپى سەوز به ئەندامانى حيزبى توده "پارتى  
كۆمونيستى ئىرانى"، به گرتنه بەرى هەلۆيسىتى زياتر دوژمنكارانه بهرانبەر حكومهتى  
ناوهندى، به پيچەوانهى حيزبى ديموكراتى كوردستانى ئىرانى و هاندانيان هەتا له  
چوارچيوى ئىران داواى حوكمى زاتى بكەن، دواتر راگەياندى كۆمارى ئازەربايجانى  
مىللى ديموكراتى له تەوريز<sup>732</sup>.

دەتوانين له چوارچيوى سياسهتى پووسى له ئىران له سالانى 1944-1945 له  
هەلۆيسىتى رووس تيبگهەين، بهرانبەر "ژيكاف". هەژار له بابەت هەلۆيسىتى كورد و  
"ژيكاف" بهرانبەر پووس دەلى:

پووس "ژيكاف"ى درووست نه كرد بوو، له راستيدا پووس به بەردهوامى قبولى  
مامەلەيان له گەل ئيمەدا نه كردوه، له و كاتهى له گەل هيزهكانمان تيكگيران بۆ  
بەدەستهيئەنانى سياسهتى پووسى، له وى دەيانويست به سەرماندا زال بن، ئيمە وا سەيرى  
رووسمان كردبوو، كه بۆ ئازاد كردنى ئيمە هاتوون له بهرانبەر زولمى رەزا شا، باوهپمان

<sup>731</sup> -Howell, pp.281-282, Yasin, 114.

<sup>732</sup> - FO, 371/52667. Persia. Confidential Teleg. No, 65 March 3<sup>rd</sup>. 1946, R,Bullard to Mr. Bevin.

وابو ھاوکاریمان دەکەن بۆ دامەزراندنی دەولەتی کوردیی، گوئیستی سەرکردەیی وەکو  
لینین و ستالین بووین، لەگەڵ ئەوەشدا شتی کمان لە بابەت رابردوو و بیروبارووپرو  
هەلسۆکەوتی رۆژانەیی ئەوانەو نەدەزانی، "من و هیمن" شەوو رۆژ پیماندا  
هەڵدەگوتن<sup>733</sup>.

ئەو راپۆرتەیی قونسولی سۆڤیەتی لە ورمی لە 9ی ئەیلولی 1944 لە ئاکامی  
چاوپێکەوتنەکی بە سەرکردەکانی "ژیکاف" ئامادەیی کردبوو، بەتایبەتی لەگەڵ قاسم  
ئیلیخانی زاده، زەبیحی، عەلی ریحان پشتگیرییە لە بۆچوونی هەژار. ئیلیخانی زاده بە  
قونسولی پووسی دەلی: (ئیمەیی کوردی سۆڤیەت ئەمە وەکو ئۆمید دەبینین)، بەلام  
قونسول وەلامی دەداتەو: (پووس هەتا ئیستا لە شەردان و کاتی ئەویان نییە دیراسەیی  
مەسەلەیی کورد بکەن)<sup>734</sup>.

لە راپۆرتیکی تری "هاشموف" لە چاوپێکەوتنی لەگەڵ سەرکردەکانی "ژیکاف".  
دەلی: (لە هەموو چاوپێکەوتنی سەرۆکە کوردەکان پیمان و تەوون مەسەلەیی رزگارکردن و  
سەربەخۆیی کوردستان مەسەلەییەکی ناواقیعیە و کاتی بەسەر چوو، داوامان لیکردوون  
پەییوەست بن بە پارته دیموکراتییەکانی ئێرانەو)<sup>735</sup>.

لە سالی 1944 هاشموف هەلۆیستی لەمەر "ژیکاف" هەو دەربەرپیوە دەلی:  
(سەرۆکە کوردەکان و "ژیکاف" ئیستا دەیانەوی بە هەموو رێگەییەکی ھاوکاریی ئیمە  
بکەن، بەلام ئەوانە ئامانجی پیسیان هەیه، دەیانەوی سوود لە پشتیوانی ئیمە وەرگیرن  
بە شیوەییەکی کاتی بۆ بەدیھێنانی ئامانجی ئەم قوناغەیان، بەلام هەرگیز ئەمەکار نین،  
بەکرێگراوی ئینگلیزن، سەربەخۆیی لەلای ئەوان یانی پاراستن و قۆرغکردنی ئەو  
سامانەیی بە رێگەیی دەستبەسەرگرتن کۆیان کردۆتەو، ئینگلیز کورد هان دەدات داوی  
سەربەخۆیی لە سۆڤیەت بکەن و لە ئەوان پشتیوانی وەرگیرن، ئینگلیز دەیهوی پووس  
لە مەسەلەیی ترسناک وەربدات)<sup>736</sup>.

<sup>733</sup> - هەژار: سەرچاوەی پێشوو، ل66.

<sup>734</sup> - ئەفراسیاب: سەرچاوەی پێشوو. بەشی یەكەم، ل53.

<sup>735</sup> - ئەفراسیاب: سەرچاوەی پێشوو، بەشی دووەم، ل72.

<sup>736</sup> - هەمان سەرچاوە، ل56.

گومانی هاشموف له سه ره په یوه نندى نهیى نیوان "ژیکاف" و ئینگلیز هیچ بنه پرتیکى نه بووه، بېجگه له هه ندى تاوانبارکردنى لېره و له وېى حکومه تى ئیرانى و رۆژنامه ی ئیرانى نه بیټ، له سالى 1944 رۆژنامه ی که یهانی ئیرانى بلایى کرده وه، که کورد چهک له عیراق وهرده گری، بۆ هه لگىرسانى جولانه وهیه کی چه کدارىی له ئیران دژى به رژه وه نندییه کانی پووس، ئه و کارهش به پالېشتى ئینگلیز دهکات. ههروه ها رۆژنامه که رایگه یاند که ئینگلیز هیژا تایه رى کورپى سمکوى به هیزیکى سه ربازى گه و ره وه ناردۆته ناوچه سنوورییه کانی کوردستان، حکومه تى سهید "زىانه دین" یش له تاران له گه ل کورده کانی دۆستى ئینگلیز هاریکاریی ههیه بۆ لاواز کردنى پارتى توده <sup>737</sup>.

سه ره پای وریایى و بېتمانه یى و گومان به کورد سه رۆکه کانی "ژیکاف" به چاوى هاوپه یمانییه تیه وه ده یانروانییه رووس، "ژیکاف"، "زه بیحی" یان به رېکخه رى په یوه نندییه کان دانا بوو له گه ل رووس، به به رده وامى سه ردانى قونسولیه تى پووس له ورمى و ته ورزى کردو وه داواى لیکردون له مه سه له سیاسیه هه نوکه ییه کانی سه ر گۆره پانی ئیرانى ئامۆزگاریی بکه ن، ئه م به لگه یه بایه خیکى گه و ره ی ههیه له سه ر ئه و مه سه له یه، له زۆر بۆنه دا زه بیحی داواى پشتیوانى دارایی و مه عنه وى له پووس کردبوو، له یه کێک له و چاوپیکه وتنانه زه بیحی به قونسولیه تى وتبوو، که ئینگلیز نایه ل ن گۆقارى "نیشتمان" له ناوچه کوردیه کانی ژیر ده سه لاتی ئه واندا بلایى بیته وه، رۆژنامه هاوه لۆیستى خویان به زمانى کوردیى بۆ راکیشانى کورد بلایى ده که نه وه، داواى له پووس کردبوو، یارمه تى بده ن به وه ی "تۆبۆگرافى" پێبده ن، به لام قونسول له مه داواى لیبوردنى لى کردبوو، زه بیحی گه رابۆوه و وتبووى ئیمه ئاماده ن به رانه بر ئه وه ئه ندازه یه کتان پارو و زیر بده ینى <sup>738</sup>. له بۆنه یه کی تر دا سه رکرده کانی "ژیکاف" له قونسولیان پرسى بوو، ئایا رېگه یان پێده دا "ژیکاف" رېکخستنه کانی خوى بگوازیته وه بۆ کوردستانى تورکيا و کوردستانى عیراق، دیاره هه لۆیستى قونسولیه له باره یه وه لیل بووه <sup>739</sup>.

<sup>737</sup> - هه مان سه ره چاوه، ل 53.

<sup>738</sup> - هه مان سه ره چاوه.

<sup>739</sup> - هه مان سه ره چاوه.

دواى پەيوەندىي قازى موخەممەد بە "ژىكاف" لە سالى 1944 گۆپانكارى خراپ لە پەيوەندىي نىوان ئىران و رووس دەبين. ھەلۆيىستى پووس بەرانبەر "ژىكاف" گۆراو، ھەر لەو ماوھىيەدا تىببىي دەكرى، چۆن كارتى كوردىي لەلایەن سۆڤىيەتو ھەكار ھىنراو ھەلۆيىستى تودەو مەسەلەي ئازەربايجان لە چوارچىوھى سىياسەتى ئىرانى.

پىشتەر ئامارەمان پىدا رووس چەندىن جار نەپەشتو ھىزەكانى ئىرانى بچنە مەبادو دەرۆبەرى، چۆن (زەبىحى)يان لە مردن رزگار كرد؟ ئەمە بەلگەيە، كە ئەوان ويستويانە كارتى كوردىي ھەكو ھۆكارىكى فشار بۆ سەر دەسەلاتى ناوھەند بەكار بەھىن و لە بىندەستى خۆيان بىھىلنەو، لە مايسى سالى 1945 ھەندى لە سەرۆك ھۆزەكان راوژيان بە پووس كرد، كە بچنە ناو "ژىكاف" يا نا؟ وەلامى رووسەكان لەوبارەيەو ھە باش بوو. ھەر بۆيە زىبەر بەگى ھەركى دۆستى پووس و فەوزى بەگو ھەسەن يەتلۆو عومەر خانى شكاك پەيوەندىيان بە "ژىكاف" ھەو كرد، بەو ھىوايەي ئىمتىيازات و رەوامەندىي سۆڤىيەت بەدەست بەھىن<sup>740</sup>، بە پىگەي دابەشكردنى چەكو ديارىي رەمزىيەو پووس ھەولیداو ھۆزەكان بە لای خۆيدا رابكىشيت، ھەتا لەژىر فەرمانى ئەودابن<sup>741</sup>.

"ژىكاف" پىشتىوانى سىياسەتى سۆڤىيەتى بوو لە ئىران، لە راپۆرتىكى "ھەسەن ئوف"ى قونسولى سۆڤىيەتى لە تەوریز لە رۆژى 1944/2/26 دا كۆمەلەي رىوشوینى باس كردو، كە "ژىكاف" لەو ماوھىيەدا لە بەرژەوھەندىي رووس پىشكەشى كردو، يەككە لە ئەندامە بالادەستەكانى "ژىكاف" بە ناوى موخەممەدى نانەوازادە بۆ كۆبونەوھەيكى (300) كەسى لە مەباد و تارى دەداو داواى لە ھۆكومەتى ئىرانى دەكرد، ئىمتىيازى نەوت بەدا بە پووس، ئەو ئىمتىيازەشى بە خزمەتى بەرژەوھەندىي گەلانى ئىران لىك دەدايەو، ھەر لەو سالاھەدا "ژىكاف" داواكارىيەكى بە واژۆي (123) كەسايەتى كوردىي ئامادە كردبوو، داواى لە ھۆكومەتەكەي ساعىدى سەرۆك وەزىرانى ئىرانى

<sup>740</sup> - FO. 271/4559 No. 26 Millitary Attaches Report, July 8, 1945.

<sup>741</sup> - ھەژار: سەرچاوەي پىشوو، ل70. ئەفراسياو: سەرچاوەي پىشوو، بەشى دوو، ل75.

ئەۋكات كوردو، رازى بىت ئىمتىيازى نەۋت بىداتە پووس<sup>742</sup>. سەرەپاى ئەۋەى كورد پىشتر داۋاى كوردبو پاشكۆيەتى فەرەنگى رووسى لە مەباد بىرئەۋە، بەلام رووس قىۋلى نەكردبو، لە مايسى سالى 1945 نوينەرىكىان ناردە مەباد بۆ كۆكردنەۋەى پاشكۆياتىەكە. "ژىكاف" زۆر دىلخۆش بوو بەۋ بىرپارە، بەلام داكۆكى كوردبو بە ناۋى "پەيۋەستى سۆقىيەتى - كوردى" يەۋە بىت لە مەباد، بەلام رووس سوور بوو بە ناۋى "پاشكۆى سۆقىيەتى ئىرانى" يەۋە بىت. كورد زۆر بە توندى وشەى ئىرانى رەت كردهۋە، بەلام رووس رازى بوو وشەى "ئىرانى" لاپەرى، بەلام وشەى "كوردى" نەخستە شوينى<sup>743</sup>. ئەۋ گەتوگۆيەى نيۋان رووسو سەركردەكانى "ژىكاف" بەلگەيە لە سەردانەنانى پووس "هەتا نىيەتى دانەنان" بە مافى كورد ۋەكو گەللىكى سەربەخۆ، لەۋ چاپىكەۋتنەى قازى موحەممەد بە ۋەفدى رووسى وتبوو: دەمەۋى نوينەرىكى گەۋرەى سۆقىيەتى لە مەباد بىت بە ئاسانى لە ھەموو كاروبارىك راۋىزى پى بىكەم و سوود لە ئەزموونى سۆقىيەتى ۋەربىگرم<sup>744</sup>.

لە راپۆرتىكى نوسىنگەى ويلگىنسكى ۋەزىر لە ھۆبەى كاروبارى گەلانى دۆستى سۆقىيەت لە ۋەزارەتى دەرەۋەى پروسىا ويلگىنسكى جەخت دەكاتەۋە سەر "ژىكاف"، بەۋەى ھاۋكارە لەگەل پارتە دىموكراتىيەكان "دۆستانى پروسىا"، ھەتا لەگەل ئەۋ پارتانە ھاۋكارى بىكەين بۆ داۋاكارىيە دەستلەكارىكەشەۋەى ۋەزارەتەكەى ساعدى "دۆستى ئىنگلىز" بن، "ژىكاف" پارتىكى چەپە و لە دژى دەرەبەگ تىدەكۆشيت و داۋاكارىيە چاكسازىي كشتوكالى دەكات<sup>745</sup>.

ۋادەردەكەۋى بە پىچەۋانەى بۆچوونى ھاشىمۆف سەركردايەتى "ژىكاف" لە ھەلۋىستى دۆستايەتى لەگەل پووسدا راستگۆن. شانۆگەرى "دايكى نىشتىمان"، كە رەمىزى كوردستانە، ئەۋ مىندالەش بەرگى سوورە بەرگى ھىزەكانى رووسىيە، ئەۋەش ئاماژەيە بەۋەى رووس رىزگارەرى كوردانن<sup>746</sup>.

<sup>742</sup> - ئەفراسىياۋ: سەرچاۋەى پىشۋو، بەشى دوۋەم، ل55.

<sup>743</sup> - ئەفراسىياۋ: سەرچاۋەى پىشۋو، بەشى يەكەم، ل70.

<sup>744</sup> - ئەفراسىياۋ: سەرچاۋەى پىشۋو، بەشى دوۋەم، ل41.

<sup>745</sup> - ئەفراسىياۋ: سەرچاۋەى پىشۋو، بەشى دوۋەم، ل76.

<sup>746</sup> - ئەفراسىياۋ: سەرچاۋەى پىشۋو، بەشى دوۋەم، ل40.

منیش له گه‌ل هێژا "ئه‌فراسیاب هه‌ورامی" هاو‌بو‌چو‌نم، که ده‌لی: (به در‌یژایی سه‌ده‌ی بیسته‌م هه‌لو‌یستی رووس دۆستانه نه‌بووه له‌گه‌ل کورد، له سه‌ره‌تای بیسته‌کان نامه‌ی شیخ مه‌حمودیان قبول نه‌بووه، دوودل نه‌بوون له پال‌پشتی مسته‌فا که‌مال بو سه‌رکو‌تکردنی بزوتنه‌وه‌ی شیخ سه‌عیدی پیران و پال‌پشتی شا دژی سمکوو هه‌لو‌ه‌شاندنه‌وه‌ی کۆماری سووری کوردستان. وادیاره ئه‌و خۆپیشاندانه‌ی "ژیکاف" له‌پیناو ئیمتیازی نه‌وتی پووسی له ئێران و راویژی به‌رده‌وامی نیوان "ژیکاف" و به‌پرسانی پووس به‌رزکردنه‌وه‌ی وینه‌ی لینین و ستالین له چه‌ندین بۆنه‌دا به‌س نییه، رووس بر‌وا بکات به نییه‌تپاکی "ژیکاف" به‌رانبه‌ر ئه‌وان و سه‌ربه‌خو‌یی "ژیکاف"، به‌لام ئه‌و کارانه به‌س بووه بو وروژاندنی تو‌ره‌یی ده‌سه‌لاتدارانی ئێرانی و ئینگلیزی و ئه‌مریکی به‌رانبه‌ر "ژیکاف"<sup>747</sup>.

## ژیکاف و ئینگلیز

په‌یوه‌ندی نیوان "ژیکاف" و ئینگلیز زۆر خراپ بووه، به‌ریتانیا له ماوه‌ی شه‌پی دووه‌می جیهانی ترساوه له په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل کورد، نه‌یویستوو مه‌ترسی ئێران و تو‌رکیا و عێراق بو خۆی بو‌روژینی<sup>748</sup>. له‌کاتی‌دا به‌ریتانیا له بیسته‌کان و سییه‌کان پال‌پشتی ئه‌و ده‌وله‌تانه‌ی کردوووه بو سه‌رکو‌تکردنی جولانه‌وه‌ی نه‌ته‌وایه‌تی کورد، له ژێر چاودێری ئه‌ودا په‌یمانی سه‌عد ئابادی دژ به ئاسایشی نه‌ته‌وایه‌تی کوردیی مۆر کرا. ئه‌و ده‌وله‌تانه له و بر‌وایه‌دا بوون ئینگلیز له‌پشت هه‌موو بزوتنه‌وه‌یه‌کی نه‌ته‌وایه‌تی کوردیه‌وه‌یه، به‌لام هه‌موو به‌رژه‌وه‌ندییه ستراتیژییه‌کانی به‌ریتانیا له و ماوه‌یه‌دا پاراستنی کانه‌کانی نه‌وتی سه‌ر به کۆمپانیای نه‌وتی ئه‌نگلۆ- به‌ریتانی بووه، له‌گه‌ل چاودێری هێلی به‌یه‌ک‌گه‌یشتنی رووس و ئێران بو گه‌یاندنی یارمه‌تییه‌کانی به‌ریتانیا بو رووس دژی هیتلەر، له کۆتایی شه‌پی یه‌که‌می جیهانی‌ش پشتیوانی به‌ریتانیا بو حکومه‌تی ناوه‌ندی له تاران دژی هه‌وله‌کانی پووسیا بووه له به‌رانبه‌ر له ئامی‌زگرتنی ئێران له پێگه‌ی پارتی

<sup>747</sup> - ئه‌فراسیاب: سه‌رچاوه‌ی پێشوو، به‌شی یه‌که‌م، 49.

<sup>748</sup> - FOM 370/52702 (Kurdish Problem) Research Department, state Department. April 2<sup>nd</sup> 1946.



توده و پارتە چه په کانی تر، ئەمه له گرنه گرتین ئامانجه ستراتیجیه کانی به ریتانیا بووه، له وه شدا ئینگلیز ئاگادار بووه، که کۆمونیستەکانی پووس به رژه وه نندی ئیمپریالیستیان له ئاوه گهرمه کاندایه و پشتر له سالی 1940 په یماننامه ی نهینیان بۆ به دیهینانی ئه و ئامانجه هه بووه له گه ل هیتله ر<sup>749</sup>.

ئینگلیز له بیست سالی ده سه لاتی ره زا شا پشتیوانی هه وله کانی حکومه تی ئیرانی بووه، له ده سته سه راگرتنی بزوتنه وه ی کوردو پشتگیری سیاسه تی سه رکوتکردنی هۆزه کورده کان، له ماوه ی شه ری یه که می جیهانی و دوا ی رووخانی ره زا شا، هه یچ له م سیاسه تی نه گۆریبوو، له 15 ی کانوونی دووه می 1942 ئایدن وه زیری ده ره وه ی به ریتانیا یاداشتنامه یه کیدا به مۆلتۆف وه زیری ده ره وه ی سۆقیه ت، که گوزارشتی له نیگه رانی حکومه تی به ریتانی ده کرد به رانه ر سوود وه رگرتنی کورد له پشتیوانی سوپای سوور بۆ وروژاندنی گرفت له سنووری ئیرانی - تورکی<sup>750</sup>.

حکومه تی به ریتانی له و باوه رده دا بووه پووس "ژیکاف" ی درووست کردووه، له خولگه ی نه خشه ی سیاسه تی رووسیش ده خولیته وه، بۆیه ئیداره ی به ریتانی له عیراق بایه خی تایبه تی به کاروباری ناوچه کوردیه کانی ئیران داوه، ئەفسه ره هه والگریه کانی به ریتانی وه کو کۆلۆنیل لیونی له که رکوک و کۆکس چه ندان جار سه ردانی ناوچه کوردیه کانی ئیرانیان کردبوو بۆ ئەوه ی ئاگاداربین له هه لۆیست و پشتیوانی له هه وله کانی حکومه تی ئیرانی له ده سته سه راگرتنی بزوتنه وه ی نه ته وایه تی و سه رۆک هۆزه شوێرشیگێره کانی دژ به ده سه لاتی ناوه ند، وه کو حه مه ره شیدخان و مه حمودخانی کانی سانان و جه عفه ر سولتانی دژلی<sup>751</sup>.

یورکات قونسولی ئینگلیز له ته ورێز ئەوه ی بیر سه رۆک هۆزه کانی کورد خسته بووه، که پشتیوانی رووس بۆ ئەوان هه یچی لی شین نابیت، هه روه کو هاوکاریی حکومه تی فه ره نسی بۆ بزوتنه وه ی ئیسکته لندی نه ته وایه تی هه یچی لی شین نه بووه<sup>752</sup> .. رۆزفیلت

<sup>749</sup> -Eagleton.p.14.

<sup>750</sup> - ئەفراسیاوه. به شی دووه.

<sup>751</sup> - شه مزیی: سه رچاوه ی پشوو، ل165.

<sup>752</sup> - کۆچیرا: سه رچاوه ی پشوو، ل260.

پاشکۆی سهربازی له تاران وتبووی که عه‌بدوللا ئوف له ریگهی مه‌شروباته‌وه په‌یوه‌ندی به‌ زه‌بب‌حیه‌وه کردووه و به‌لای خۆیدا رای کیشاوه و کردوویه‌تیه به کریگی‌راو<sup>753</sup>. پشتیوانی ئینگلیز بۆ حکومه‌تی ئێرانی له شه‌په‌کانی بانه و سه‌قزی سالانی 1942-1944 به‌دیار که‌وتووه، دوی که‌وتنی ره‌زا شا، حه‌مه ره‌شید له‌ سالی 1941 بارودۆخی شه‌پی قۆسته‌وه و له‌ مه‌نفاوه هه‌لات و که‌وته به‌ره‌نگاری حکومه‌تی ئێرانی بۆ ره‌. به‌ هاوکاری و پشتیوانی هۆزه‌کانی به‌گزاده‌ی بانه به‌سه‌ر سوپای ئێرانی سه‌رکه‌وت، که‌ ژه‌نه‌رال ئیبراهیم فه‌رح و هۆشمه‌ند ئه‌فشاری خوی‌ن‌پ‌ر‌ژ سه‌رکرده‌یه‌یان ده‌کرد، حه‌مه ره‌شیدخان هیزه‌کانی ئێرانی تیکشکاندو حکومه‌تی ئێرانی ناچار کرد دان بنی به‌ ده‌سه‌لاتی ئه‌و له‌ بانه. سالی 1944 یش هێرشی کرده سه‌ر مه‌ریوان، به‌لام هیزه‌کانی ئێرانی ئه‌م جاره به‌ پشتیوانی هه‌ندی له‌ هۆزه کورده‌کان هیزی حه‌مه ره‌شیدخان‌یان تیک شکاندو بۆ جاری دوهم ناچار‌یان کرد به‌ره‌و عێراق هه‌لب‌یت<sup>754</sup>.

نامه‌کانی نیوان ئیداره‌ی به‌ریتانی له‌ عێراق و به‌رپرسیانی ئینگلیز له‌ ئێران ئاماژه‌یه به‌وه‌ی له‌ کاتی شه‌په‌کان حکومه‌تی به‌ریتانی زانیاری بایه‌خدارای داوه به‌ حکومه‌تی ئێرانی. بابه‌کراغای پشده‌ری خاوه‌ن پیگهی ناوچه سنوورییه‌کانی عێراق و ئێران یه‌کیک بووه له‌ کۆله‌که‌ خۆجییه‌کانی پشتیوانی له‌ سیاسه‌تی ئینگلیز له‌ کوردستان<sup>755</sup>.

"ژی‌کاف" له‌ قوناغی یه‌که‌م به‌ سه‌رۆکایه‌تی زه‌بب‌حی و له‌ قوناغی دووم به‌ سه‌رۆکایه‌تی قازی موحه‌ممه‌د له‌ هه‌ولێ ئه‌وه‌دا بوون هه‌لو‌یستی هاوسه‌نگ له‌گه‌ڵ ئینگلیز و ه‌ر‌ب‌گ‌رن. زه‌بب‌حی هاموشۆی قونسولیه‌تی رووسی ده‌کرد له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌دا سه‌ردانی قونسولیه‌تی ئینگلیزیشی ده‌کرد له‌ ورمی. له‌ چه‌ندین بۆنه‌دا قازی موحه‌ممه‌د بۆ به‌ده‌سته‌ینانی ئامانجی نه‌ته‌ویه‌تی کورد سه‌رکرده‌کانی "ژی‌کاف" ی ناردووه بۆ قونسولیه‌تی ئینگلیز<sup>756</sup>. کۆچیرا له‌ قازی موحه‌ممه‌ده‌وه ده‌گ‌پ‌ر‌تیه‌وه که‌ وتویه‌تی: به‌ب‌ی پشتیوانی

<sup>753</sup>-A.Roosevele, Jr. (The Kurdish Republiv of Mahabad) p.125

<sup>754</sup>-O.S.S. Department of State (The Tribal Problems in Iran s domestic and Foreign Policy 49-48, مسته‌فا هه‌له‌موتی, ...., ل48-49

<sup>755</sup> - عه‌بدوللا ره‌سوڵ پشده‌ری: یاداشته‌کانم، به‌شی یه‌که‌م، به‌غدا، 1992، ل41.

<sup>756</sup> - بلوریان: سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل52.

حکومەتی بەریتانی بەرژەوهندیی نەتەواوەتی کورد لە عێراق بەدی نایەت<sup>757</sup>. گۆڤاری نیشتیما لە ژمارە 4/3ی سالی 1943 نووسیبووەتی: حکومەتی بەریتانی رزگارکەری گەلانی چەوساوەیە، گۆڤاری "دەنگی گیتی تازە" ش ھاواری بردۆتە بەر بەریتانیا کە رادیۆیەک بۆ کورد دابەزرێنێت، بەلام بەو خۆدەرخستنه نەیتوانی بێلالەینی و سەرەخۆیی خۆی بۆ ئینگلیز بسەلمێنێت و ھەر بە دروستکراوی روسییان زانیوە. لەراستیدا "ژیکاف" بە شیوەیەکی گشتی بەلای روسدا مەیلدار بوو، ئەو سیاسەتەش چۆتە رێڕەوی گشتی سیاسەتی روسی، بە تەنیا مەسەلەیک نەبێت، ئەویش سووربوونی "ژیکاف" لەسەر بەدیھێنانی سەرەخۆیی کوردستانی گەرە، کە کاریکەو لەگەڵ بەرژەوهندییەکانی روس تێک گراوە و نەبێستووێت ئێران پارچە پارچە ببێت.

سۆڤیەت بۆ راکێشانی سەرنجی زۆرینە "تورک، عەرەب، فارس" لە ولاتی خۆیاندا ھەولیداوە لە ئێران پشتی بە پارتی تودە ببەستێ و ویستووەتی کەرتی ئازەری و کورد وەک فشار بۆ سەر دەسەلاتی ناوەند بەکاربھێنێت. چاوی برپیوە گریڤانی ئازەربایجان بە کوردستانیشووە بە ئازەربایجانی سۆڤیەتی، بۆیە نیگەرەن بوو لە ھەر مامەلەیکە "ژیکاف" لەگەڵ ئینگلیز<sup>758</sup>.

ھەبە پێیواوە "ژیکاف" و سکرێتێری یەکەمی زەببجی پەییوەندی نەپنییان لەگەڵ ئینگلیزدا ھەبوو، ئەگەر ئەو وەبایی، کە ھاشیمۆف و حکومەتی ئێرانی پڕوپاگەندەیان بۆ کردووە، بۆچی ئامیڤێکی چاپیان نەدایە بۆ دەرکردنی گۆڤاری "نیشتیما"ی زمانحالی "ژیکاف"، کە زۆر پێویستیان پێی ھەبوو؟ ئەم داواکاریە چەند جار لە روس دووبارە کردۆتەو، بۆچی ئیدارە بەریتانی قبوڵی نەکردووە گۆڤاری نیشتیما لە ناوچە کوردییەکانی ژێر دەسەلاتی حکومەتی بەریتانی بلۆ بێتەو؟ لەکۆتاییدا بۆچی

757 - کۆچرا: سەرچاوەی پێشوو، ل28.

\* - گۆڤاری دەنگی گیتی لە کوتایی سالاتی شەری یەکەمی جیھانی لەلایەن تۆفیق وەھبی و حوسین حوزنیەو لە رێنمایی و پشتیوانی ئینگلیز لە عێراق دەرەچوو ھیچ پەییوەندی بە سیاسەتی "ژیکاف" نەبوو. "وەرگێڕ".

758 - FO.371/52702.No.British Emboassy Moscow to state Department. 4<sup>th</sup> June 1946.

ئینگلیز قبولی نەکردوو داوا لە حکومەتی ئێرانی بکات بۆ بەردانی زەببەیی؟ ئەم  
پرسیارانە هی مامۆستا ئەفراسیاب هەورامیەو بە شیاوی دەبینم.<sup>759</sup>

## کۆرانی "ژیکاف" بۆ حزبی دیموکراتی کوردستان

هەتا ئێستاش مەسەلەی گۆڕینی "ژیکاف" بۆ حزبی دیموکراتی کوردستان جیگەی  
مشت و مەرە، کتێبەکەی عەلی کەریمی کە بەم دواییە بۆ کرایەو "ژیان و بەسەرھاتی  
عەبدورپەرھمانی زەببەیی"، زیاتر ئەو مەسەلەیە وروژاند، ئەوێ کەریمی ئاماژەی  
پێکردوو هەولێکی ئینقیلابی بوو، لەوکاتە ئەنجام دراوێ هەرسێ سەرکردەکەی  
"ژیکاف" زەببەیی و دلشادی رەسوڵی و قاسمی قادری لەوێ نەبوون، بەپای ئەو قازی لە  
دوای وەرگرتنی پۆستی سەرۆکایەتی ئەندامە سەرەکیەکانی "ژیکاف" ی دوور  
خستۆتەو، لەجێی ئەو کەسانی نەشیاوی داناو، ئەو هەنگاوێشی بە هاندان و  
پشتیوانی رووس بوو، چونکە رووس لە بانگەشەیی سەرەخۆیی کوردستانی گەرە  
رازی نەبوون. هەرۆهە کەریمی دەلی: برباری گۆڕینی ناوی "ژیکاف" بۆ "حزبی  
دیموکراتی کوردستان" لە تاریکی دراوێ\*. ئەگەرنا چۆن حیزب هەڵدەوێتەو بەبێ  
سکرتێر ئەندامە سەرەکیەکانی.<sup>760</sup>

<sup>759</sup> - ئەفراسیاب، سەرچاوەی پێشوو، بەشی یەكەم، ل 51-52.

\* - مەرج نیە لەگەڵ تەواوی رای ئەوانە بێ بە هی نووسەریشەو، لێرەدا دوو سەرئەندام لەسەر ئەو بۆچونە  
دەردەبەرم:

یەكەم: لە پرنسپیی حزبایەتی وایە، ناوی حیزب لە ڕینگەیی کۆنگرە یان کۆنفرانسەو دەگۆڕێ، کەچی هیچ  
سەرچاوەیەك بادی کۆنگرە و کۆنفرانس و تەنانت کۆبوونەو یەکی سەرکردایەتی "ژیکاف" یش ناکات  
لەسەر گۆڕینی ناو و دەستلەکارکێشانەو یە سەرۆکی پێشوی "ژیکاف" و دانانی سەرۆکی تازه بۆ "حەک".  
دووهم: سەرکردە تەقلیدیەکانی پێش قازی موحەممەد، لە بزافی رزگاریخوازی کورد، کە دیارە قازیش هەر  
لە ریزی ئەوانە بوو، هەموویان لەوێدا یەك دەگرنەو، کە لەگەڵ نۆخیە سیاسی کورد دۆست نەبوون، بە  
پێچەوانەو نۆخیە سیاسیش لە دوای مردنی نەبیّت لەگەڵ سەرکردە کاریزمایە تەقلیدیەکان تەبا نەبوون،  
ئەمەش بە زیان بۆ سەر بزافی سیاسی کوردستان دوایی هاتوو، ئاساییە پەيوەندی قازی و نۆخیە  
سیاسی ئەوکاتەش لەسەر هەمان رێرەو بووێت و لە ئاکامی ئەو ناکۆکیە زیان بە بزافی رزگاریخوازی  
کورد گەشتی، پێموایە هۆکاری هەموو پەردەپۆشکردنی ناکۆکیەکانی نێوان ئەندامانی پێشوی

ئەفراسیاب ھەورامیش بەشدارى لە بۆچوونی کەرىمى کردوو و دەلى: (ھىچ گومانى تىدا نىيە ھەلۆھەشاندنەوێ "ژىکاف" بە پىلانى سۆڤىيەت بوو، چونکە سەرەخۆيى کوردستان لەگەڵ بەرژەوھەندىيەکانى سۆڤىيەت رىکنەدەکەوت، حىزبى تودەش لەو مەسەلەيەدا رۆلى ھەبوو، بە ناوژپاندنى "ژىکاف" لای سۆڤىيەتییەکان)<sup>761</sup>.

لەکاتىکدا سەيد عەزىزى شەمزىنى پىشتەر ئاماژەى بەمە کردبوو، نووسىبووى: کە قازى موخەممەد زەبىحى و دلشادو قاسمى لە بەرپرسىارىيەتى دوور خستبوو، کەسى نادلسۆزى خستبوو شونىيان. لەوکاتەى زەبىحى و ھاوھەلانى لە مەھاباد گىران خەلکى مەھاباد ھەولياندا کاربەدەستە عەجەمەکان بگرن، بەلام قازى موخەممەد قبولى نەکرد بەو بيانووى بە رىگەى ھىمانە ھەولى بەردانىان دەدا، واپىدەچىت قازى موخەممەد مەبەستى بووبىت ماوھىيەك زەبىحى لە گرتووخانە بمىنئىتەو، ھەتا سىياسەتى خۆى بەسەر "ژىکاف" دا بچەسپىنئىت. ئەمە لەکاتىکدا قازى وىستوىيەتى ناو بەرنامەى "ژىکاف" بگورپىت و زەبىحى بەرھەلستى کردوو.<sup>762</sup>

قونسولى سۆڤىيەتى لە ورمى لە سالى 1945 لەسەر راي "ھاشىموف" لە راپۆرتىکىدا ئاماژەى بە گرتنى زەبىحى کردوو، نووسىويەتى: "ژىکاف" پارتىکى چەپى دژ بە ئىنگىلىزە، بەلام ئىنگىلىز لە رىگەى ھىژا "كىنک بالکوىنک" ئەفسەرى ھەوالگرى لە کەركوک توانىبووى دەست بخاتە ناو "ژىکاف" و لەناوياندا بالىکى راسترەو درووست بکات، کە داواى دۆستايەتى ئىنگىلىز بکەن. بۆ ئەو مەبەستەش لەگەڵ دەسەلاتى ناوھەندى پىلانئىکيان رىکخست بەتايبەت خەلەت بەرى "ئەندامى پەرلەمانى

---

سەرکردايەتى "ژىکاف" و قازى موخەممەد نەھىنراوھتە گورپى، دەگەرپىتەو بۆ شىوازى کۆتايى ھاتنى کۆمارو مەرگەساتى لەسەدارەدانى قازى و ھەندى لە ھاوړىيانى، کە قازى کردە سونىلى بەرخودان و خەباتى نەتەوہىيە مىللەتى کورد، ھەموو ناتەواويەکانى سەردەمى سەرکردايەتى "ژىکاف" و "حەدک" شارەوھ.

شىکارى بى تاوان و تاوانبارى ئەو ناکوکیيەش لە بزافى سىاسى کوردستان پىويستى بە توژىنەوہەكى سەرەخۆ ھەيدو ئىرە جىي درىژەپىدەدانى ئەو باسە نىيە. "وەرگىز"

<sup>760</sup> - کەرىمى: سەرچاوى پىشوو، ل17، 116-117.

<sup>761</sup> - ئەفراسىاب: سەرچاوى پىشوو، بەشى يەكەم، ل50.

<sup>762</sup> - شەمزىنى: سەرچاوى پىشوو، ل110-111.

ئىران" كە لەو ماوەیە سەردانی كوردستانی كردبوو، بۆیە راستپەرەكانى ناو حكومەت دەستیان ھەبوو لە گێرانی زەبىحى و برادەرەكانى <sup>763</sup>.

ئەو پرۆپاگەندەى لە سەرەو ئەماژەمان پێداو ھىچ پەيوەندىيەكى نىيە بە گێرانی زەبىحى و ھەلۆشانەوێ "ژىكاف" و دامەزراندنى "حدك"، ئەو تاوانانەى ئاراستەى قازى موحەممەدك كراو، كە بە دلسۆزى و راستگۆيى و خۆنەويستى و ديموكراتى ناسراو، پێويستە لێردا بە وردى لە ئاست ئەو تاوانباركردنە بوەستين، كە مەبەستمان بەرگريى نىيە لە قازى موحەممەد، بەلكو تىگەيشتنە لە راستى، ئەگەرنا ئەويش مۆفەو وەكو ھەموو سەرکردەيەكى تر تووشى ھەلە بوو.

ئەو تاوانانەى دراوەتە پال قازى موحەممەد لە كودەتا كردن بەسەر سەركردايەتى "ژىكاف" و ھەلۆشانەوێ ھىزب بڤەتەكەى دەگەرپێتەو بۆ كتيبەكەى عەزىز عەبدوللا شەمزينى <sup>764</sup>، لە كاتىدا مەملەتيەكەى شاراو ھەبوو لە نىوان خانەوادەى شەمزينى و خانەوادەى قازى لەسەر سەرۆكايەتى بزوتنەوێ كوردايەتى لە كوردستانى ئىران. سەيد عەبدوللاى باوكى سەيد عەزىز لە چەكان ئەندامى كاراي كۆپى كوردى بوو لە ئىران، لە نەوێ نەھريە، ھەندى پييانوابوو شايستە بوو بۆ سەرۆكايەتى بزوتنەوێ كورد، بەلام گومانى ئەوێ لەسەر بوو پەيوەندىيە بە ئىنگليزەو ھەبوو <sup>765</sup>.

---

<sup>763</sup> -ئەفراسياو: بەشى دوو. ل79، لەراستیدا ھىچ بەلگەيەك نىيە لەسەر باڵى راستپەرە لەناو "ژىكاف" بەلام لە پەرەريەكانى ھەزار گێرانیەوێك ھەيە كە ئەماژە دەكات بە باڵى لایەنگرى ئىنگليز لەناو (حدك) بەتايبەت لایەنگرانى شىخ مەعسوم سۆفى. قازى موحەممەد بە پەيوەندىيەكانى شىخ مەعسوم بە ئىنگليزەو ئاگادار بوو، بەلام ترساو لەوێ شىخ سزاي بدات، چونكە شىخ لایەنگرى زۆر بوو. پروانە (چيشتى مجبور، ل73).

<sup>764</sup> -عەزىز شەمزينى لەو كتيبەى ئەماژەمان پێدا ھەندى زانىارى سەلىمان بۆ دەگەرپێتەو لەسەر كەسايەتى قازى موحەممەد، كە لە كتيبەو سەرچاو ئىترانىيەكانىشدا ھاتوو كە دەرەق بەرانبەر قازى موحەممەد و پييان وتوو خيانەتكارو بەرژەوێندچىو... (پروانە لاپەرەكانى 157-159، ل163-164).

<sup>765</sup> -لەو مېھرەجانەدا زيرۆ بەگ ھېرشى كوردە سەر عەبدوللا شەمزينى و بە خائينى دانا، ئەو قسەيە لە رۆژنامەى كوردستانى فەرمى بلاو كرايەو، ئەو بەلگەيە لەسەر ئەوێ لە حكومەتى كوردستان بەشداریى بۆچونى زيرۆ بەگى كردوو. مستەفا، سەرچاوى پيشوو، ل126-127.

وا دیاره له سه رکردایه یی قازی موحه ممد رازی نه بوو بیټ، له مایسی سالی 1945 سهردانی "هاشیموف" ی کردووه و پئی وتووه: (قازی موحه ممد پیاوکی ناسراو نییه، په یوه ندیی به دهسه لاتی ناوه ندو ئینگلیزه وه هه یه، پاره یه کی زور بۆ چه کداره کانی لایه نگر خوی خهرج دهکات، کهس نازانی ئه و پاره یه ی له کوئ هیناوه؟)<sup>766</sup>. ئه م گرژیه ی سه ید عه زیز به رانه ر قازی موحه ممد هه ندیک ی له باوکیه وه بۆی به جی مابوو، بۆیه ده بین له کتیبه که یدا به روونی ده ریپروه، که ئامانجی شکاندنی شکوی قازی موحه ممد بووه، لیره دا چه ند نمونه یه کی ناو کتیبه که ی دیاری ده که ین له سه ر هه لویستی خراپی ئه و به رانه ر قازی موحه ممد. پیشتر ئاماژه مان پيدا به وه ی، که قازی تاوانبار کردووه به دوورخستنه وه ی زه بیحی و هاوپیانی و پیلاندانان بۆ گرته یان. هه روه ها به قازی موحه ممد ده لی: "به فه رمانی شاهانه دامه زراوه"، یان قازی موحه ممد له شا نزیک بووه، هه روه ها توانجی گرتوته سهردانه که ی قازی موحه ممد و پیاوماقولا نی مه اباد بۆ لای هه مایونی "فه رمانده ی ئه و هیزه ئیرانییه که له سالی 1946 هیرشی هینابوووه سه ر میانداو"، ئه و به ر له هیرشه که ی سه ر مه اباد ده لی: (به م شیوه خوین ساردیه قازی موحه ممد پیشوازی له سوپای ئیرانی داگیرکه ر کرد). ئه مه له کاتیکدا بارودۆخیک ی زور ئالوز قازی موحه ممد ی ناچار کرد سهردانی هه مایونی بکات، به لām شاهیدیدانی سه ید عه زیز له سه ر قازی موحه ممد له و به رته نجامه ی نووسه ر به ده ر نییه، بۆیه پیویسته به وریایی مامه له ی له گه لدا بکه ین.\*

سه باره ت به گرته ی زه بیحی له هاوینی سالی 1945 دوو بۆچوون هه یه: یه که میان گیرانه وه ی فه رمی حکومه تی ئیرانی هه یه، که له ئه حمده زه نگه نه ی فه رمانده ی سه ربازی ئیرانی وه رگیراوه، ده لی: ده سه لاتدارانی ئیرانی به نه پنی ئاگاداری زه بیحی و هاوپیکانی بوون، که قازی موحه ممد رای سپارد بوون چاویان به قونسولی رووسی بکه وی، هه ندی به لگه نامه شیان پیدابوو، بۆسه یان بۆ دانراو یه کسه ر گیران و ره وانه ی تاران کران. که ریمی له به ر چه ند هۆیه ک باوه ری وانیه زه بیحی له سه فه ری ورمی گیرایی، به پشتبه ستن به چه ند به لگه نامه یه ک ئه و زانیاریانه ی پئی هه له یه: -

<sup>766</sup> - ته فراسیاو: سه رچاوه ی پیشوو، به شی یه که م، ل41.

\* - لیرو له ئه و شوینانه ی قازی موحه ممد ده که ویته به ر ره خنه به رگریسه کانی نووسه ر به ئه کادیی و زانستیانه ناییم، زیاتر له گوته ی سیاسی و ته ده بی ده جیت. "وه رگیر".

یەكەم: زەببىچى زۆر پىش لەو مېژووەى زەنگەنە باسى كەردووە گىراو، بەپىي گىرپانەووەى موخەممەد شاپەسەند، كە ئەندامى ديارى ژىكاف بوو زەببىچى لە كاتى گەپانەووەى لە كۆبوونەووەى "دەلەنەر" گىراو، زۆر لەو بەروارە درەنگترە، كە زەنگەنە ئاماژەى پى كەردووە.

دووەم: زەببىچى لەژياندا هېچ كارىكى بە فەرمانى قازى موخەممەد رانەپەندووە، چونكە قازى موخەممەد ئەوكات لە ئاستى سەركردايەتیدا نەبوو تا زەببىچى بۆ كارىك رابىسپىرەت، حكومەتى ناوەندىش زۆر لاواز بوو، بەهەر ئامانجىك بىت دەبىت لايەنىك ئاسانكارىي بۆ كەردبىت<sup>767</sup>، بەلام هېژا مەحمودى مەلا عىزەت دەستى هەموو لايەنىكى كوردىي رەت دەكاتەو لە گرتنى زەببىچى و هاوڕىكانى و دەلى: (ئەگەر هەر لايەنىكى كوردىي دەستى لەوكارەدا هەبوايە ئاشكرا دەبوو، دوايى بۆچى زەببىچى و دلشادى رەسولى هوشيار بوون و دەيانتوانى بىنە گو، ئەدى بۆچى هېمن و هەژار و دۆستانى "ژىكاف" لە دواي كەوتنى كۆمار بىدەنگ بوون)<sup>768</sup>.

بۆچوونى دووەم، كە پىشتر ئاماژەم پىدا بەرپرسانى سۆفیهەتى هیناویانە گۆرئ، كە گرتنى زەببىچى بە پىلانى ئىنگلیز بوو بە رېگەى چاندنى بالىكى راستەر و لەناو "ژىكاف"، چونكە زەببىچى نوینەرایەتى بالى چەپرەوى ناو "ژىكاف"ى كەردووە، گرتنى زەببىچى نووشستى بالى چەپرەو بوو لە بەرانبەر بالى راستەرەوى ناو "ژىكاف".

لە هەردوو بۆچووندا بە دەستپىشخەرىي حكومەتى ئىرانی بىت یان هەولئ دۆستانى ئىنگلیز لەناو سەركردايەتى "ژىكاف" ئەو هېچ بەلگەیهكى یەكلاکەرەو نىيە لەسەر رۆلئ قازى موخەممەد لە كىشەى زەببىچى. بە بۆچوونى ئیمە بالئ هاوسۆزى ئىنگلیز لەناو "ژىكاف"دا نەبوو، هاشیمۆف لەویدا بە هەلەدا چوو، هەروەها سەید عەزیزى شەمزىنىش بە هەلەدا چوو، بەوێ قازى موخەممەد زەببىچى و دلشاد و قاسمى لە شوینى خۆى دوورخستبیتەو، لەوكاتەى گىران كاریان بۆ "ژىكاف" دەکرد، قازى موخەممەد ئەندامى كارای "ژىكاف" بوو، ئەو ناوانەش لە كۆمارى مەهاباد

<sup>767</sup> - ژيان و بەسەرھاتى، ل112-116.

<sup>768</sup> - مەحمودى مەلا عىزەت: جەھورى كوردستان، نامە و دىكۆمىنت، ستۆكھۆلم، 1995، بەرگى سىيەم، ل690.



به‌پرسياريه‌تييان وه‌رگرتوه، كه قازي موحه‌ممه‌د پياوي يه‌كه‌م و ده‌سه‌لاتدار بووه،  
ئه‌وه‌ي باس ده‌كری له‌سه‌ر گرتني زه‌بيحي زه‌مينه‌يه‌كي پته‌وي نيه‌.

ئه‌وه‌ش كه قازي موحه‌ممه‌د به‌پرسياريه‌تيه‌كي واي نه‌بووه زه‌بيحي بۆ كارتيكي وا  
رابسپيړی، پيچه‌وانه‌ي هه‌موو گيړانه‌وه‌كاني تره، "هه‌ژارو هيمن" به‌دلنياهيه‌وه ده‌لین:  
قازي موحه‌ممه‌د به‌ماوه‌يه‌كي كه‌م بۆته پياوي يه‌كه‌م و كه‌سي يه‌كه‌مي ژيكاف، گرتني  
زه‌بيحي به‌پيی گيړانه‌وه‌ي كه‌ريمي له‌حوزه‌يراني سالی 1945 دا بووه، به‌لام قازي  
موحه‌ممه‌د له‌تشريني يه‌كه‌مي سالی 1944 په‌يوه‌ندي به‌"ژيكاف" وه‌ه‌ر كرده‌بو.

نووسه‌ري ئه‌م وتاره پيياويه قازي موحه‌ممه‌د ده‌ستي له‌به‌گرتداني زه‌بيحي‌دا  
نه‌بووه، هه‌رچونيكي ليك بده‌ينه‌وه سوور نه‌بووه له‌سه‌ر هه‌ولدان بۆ ئازاد كردني، هۆي  
ئه‌مه‌ش ده‌ه‌گه‌رپته‌وه بۆ فشار نه‌خستنه سه‌ر رووس له‌پيئاو به‌رداني زه‌بيحي تا كار  
گه‌يشته خۆپيشانداني خه‌لكي مه‌باباد له‌به‌رده‌م مالى قازي موحه‌ممه‌د، ئه‌مه قازي  
جولاند داوا له‌رووس بكات گرهنتي به‌رداني زه‌بيحي بگرته ئه‌ستۆ، به‌كرده‌وه‌ش  
هاته‌دي<sup>769</sup>. هه‌روه‌ها راسته قازي موحه‌ممه‌د له‌سه‌ره‌تاي گرتني زه‌بيحي نه‌يه‌يشتوه  
خه‌لكي مه‌باباد بۆ ده‌بريني ناره‌زايي و ناچاركردني حكومه‌ت كاربه‌ده‌ستاني عه‌جه‌م  
بگرن، هه‌تا زه‌بيحي و هاوه‌لانی ئازاد بكرين، به‌لام رۆژنامه‌ي كوردستان كه له‌ژير  
چاوديري قازي موحه‌ممه‌د ده‌رده‌چوو، هه‌والی ئازادكردني زه‌بيحي وه‌كو مزگيني گه‌رم  
بۆ هه‌موو خه‌لكي كوردستان بلاو كرده‌وه، داواي كرد به‌و بۆنه‌يه‌وه ئاهه‌نگ بگيرن، هه‌تا  
هه‌ژار بۆ ئه‌و رۆژه ده‌لي: وه‌كو رۆژيكي ميژويي سه‌ربه‌خويي كوردستان بووه<sup>770</sup>.  
به‌رداني زه‌بيحي و هاوپيكانی به‌و گه‌رمي و ريژلینانه له‌رۆژنامه‌ي كوردستان و لای خه‌لكي  
مه‌باباد مانای خۆي هه‌بووه.

ئه‌گه‌ر مه‌سه‌له‌ي پيلان لي‌بگه‌رپين و بچينه سه‌ر گورپيني ناوي "ژيكاف" بۆ "حك"  
ئه‌وه ده‌بينين چهند هۆكارتيكي په‌يوه‌ست به‌"ژيكاف" خۆي و بارودۆخي ئيران و باري  
نيوده‌وله‌تي هه‌بووه كوردی ناچار كردبيت "ژيكاف" بگورپ بۆ چوارچيويه‌كي فراوانتر  
بۆ په‌ره‌پيداني بنوتنه‌وه‌ي كوردايه‌تي، پيش "ژيكاف" يش چهند چوارچيويه‌كي تر

<sup>769</sup> - كه‌ريمي: سه‌رچاوه‌ي پيشوو، ل109.

<sup>770</sup> - هه‌ژار: چيشتي مجبور، ل72.

هه‌بوون، گومانی تیدا نییه که روس و وردتر بلّین جه‌ع‌ف‌ر باقرۆف نه‌خشه‌سازو کارزانی سیاسه‌تی سۆڤیه‌تی بووه به‌رانبه‌ر کورد، له داوی پیکه‌ینانی حیزبی دیموکراتی ئازهربایجان له ژیر چاودیری باقرۆف و پیکه‌ینانی کۆماری ئازهربایجانی دیموکراتی له ته‌وریز له‌گه‌ڵ کابتن هاشیمۆف کاریگه‌ری راسته‌وخۆ و تۆکمه‌یان هه‌بووه بۆ هه‌لۆه‌شانه‌وه‌ی "ژیکاف" و دامه‌زراندنی "حک".

باقرۆف نه‌خشه‌ی هه‌بووه بۆ لکاندنێ کوردستان به‌ کۆماری ئازهربایجانه‌وه، به‌لام چاکی زانیوه، که "ژیکاف" ده‌مارگیری نه‌ته‌وايه‌تی به‌هیزی هه‌یه، به‌ چاوی گومانه‌وه لی‌ی ده‌پوانی، ده‌یزانی ده‌بنه‌ کۆسپی بنه‌په‌تی جیبه‌جیکردنی ئه‌و سیاسه‌ته، باقرۆف داوی له ئه‌فسه‌ری روسی له ئێران کرد وه‌فدیکی کوردی پیک به‌ینریت و به‌ زووی ره‌وانه‌ی باکو بکری، قازی موحه‌مه‌د له‌لایه‌ن کابتن غازۆف ئه‌فسه‌ری په‌یوه‌ندی روسی له 12 ی ئه‌یلولی 1945 داوی لیکرا وه‌فدیک له‌ سه‌رۆک هۆزه‌کانی کورد پیک به‌ینریت و بچنه‌ ته‌وریز، له‌وی ده‌یاندرین بۆ باکو هه‌تا له‌ بابته‌ ئاینده‌ی کورده‌وه و تووژ بکه‌ن، وه‌فدی کوردستان به‌ سه‌رۆکایه‌تی قازی موحه‌مه‌د، له 50 که‌سایه‌تی کوردی پیک هاتبوو، له‌گه‌ڵ گه‌یشته‌ن باکو، باقرۆف وتبووی: ناتوانی باس له‌ مافی چاره‌نوسی گه‌لی کورد بکری، به‌لام بۆ بارودۆخی ئه‌م‌پۆ، هه‌تا بیر نه‌ته‌وايه‌تی له‌ هه‌موو پارچه‌کانی کوردستان له‌ یه‌ک کاتدا به‌هیز و ریک‌وپیک ده‌بیته، له‌ به‌رژه‌وه‌ندی کورده‌ ببن به‌ به‌شیک له‌ کۆماری ئازهربایجانی دیموکراتی له‌ ئێران، قازی موحه‌مه‌د و ئه‌ندامانی وه‌فده‌که ئه‌وه‌یان قبول نه‌کردبوو، گفتوگۆی توند له‌ نیوان قازی موحه‌مه‌د و باقرۆف روی دابوو، داوی باقرۆف وتبووی: روسیای سۆڤیه‌تی پشتیوانی له‌ داواکاری کورد ده‌کات له‌ چوارچیوه‌ی حوکمی زاتی به‌ مه‌رجی ده‌وله‌تی سه‌ربه‌خۆی کورد رانه‌گه‌یه‌نن، هه‌روه‌ها باقرۆف داوی له‌ وه‌فدی کوردی کردبوو "ژیکاف"ی دۆستی ئینگلیز "به‌ رای ئه‌و" هه‌لبوه‌شیه‌وه، له‌ جیگه‌ی ئه‌وه‌ حیزبیک پیک بیته، که ئامانجی جیا‌بوونه‌وه‌ی نه‌بیته‌ ئاماده‌ بیته له‌ پیناو دیموکراتیه‌ته‌ له‌گه‌ڵ پارتیه‌ چه‌په‌کانی تری

ئىران كار بكات. له بهرانبهر ئهوه دا باقرۆف به ئىنى پىدا بون چهكو پارهو چاپخانهيان  
بۆ بنىرى <sup>771</sup>.

پشدهرى يه كيك بووه له سهركرده سهربازيه كانى كوردستان دهنوسيت: (داوى  
ئهوهى روس داوى پىكهينانى وهفدىكى كوردى كرد، سهردانى باقرۆف بكن، قازى  
موحه ممد وهفدىكى له 30 كهسايهتى كوردى پىكهيناو له كاتى سهردانهكه باقرۆف  
سوور بوو له سهر ئهوهى دروشمى سهربهخۆى لابرىت، بهرانبهر ئهوه به ئىنى دابوو  
پشتىوانى داراى و روشنبيرى كورد بكات) <sup>772</sup>، ههژار له سهر سهفهرى دووهى باكو  
تيگهيشتنى خۆى هيه دهنوسيت: (قازى موحه ممد له داوى گهپانهوهى به ئهندامانى  
"ژيكاف"ى وتبوو: روس به "ژيكاف" نىگهراوه، چونكه داوى يهكگرتنى ههموو  
پارچهكانى كوردستان دهكات، ئهوه كيشه له گهلا توركيائى هاوپهيمان بۆ روسيا  
درووست دهكات، بۆيه له جى "ژيكاف" حيزىكى نوێ پىك بهين، داوى ديموكراتيهت  
بۆ ئىران و حوكمى زاتى بۆ كوردستان بكات <sup>773</sup>.

غهنى بلورىان له بيرهوهريپهكانى خۆيدا، باسى له سهفهرى دووهى باكو كردوهو  
دهنوسيت: (روس چاوى برىبووه لكاندنى كوردستان به ئازهربايجانى ئىرانى، ئهوهش  
لهپيناو لكاندنى به ئازهربايجانى روسى، باقرۆف نىگهراو بووه له مامهلهى كومهله  
له گهلا ئىنگلىز، بۆيه قازى موحه ممدىش له داوى گهپانهوهى له باكو به لىژنهى  
مهركهزى "ژيكاف"ى وت: "ئيمه بۆ دهولهتتى كوردى تىدهكوئين ههموو كوردستان  
بگريتهوه، ئهوه مافىكى رهوايه، بهلام دهبيت واقيعى بين، له بارودوخى ئىستا كار  
بكهين بۆ بهدهستهينانى مافى نهتهوايهتى له چوارچيوه ئىران ههتا دهولهته گهورهكان  
لهو خهباته پشتىوانيمان لىبكهين، بۆيه پىويسته ناوى "ژيكاف" بگورين، ئىستا به تهنيا  
سوڤيهت ههز دهكات پشتىوانيمان لى بكات، بهلام له چوارچيوه بهرزهوهنديهكانى  
خۆى <sup>774</sup>.

<sup>771</sup>-FO, 371/52667. Persoa Confidial. Teleg. No, 65. March 3<sup>rd</sup>, 1946. R.  
Bullard to Poosevelt. Pp.126-128 93-92. مهجمودى مهلا عيزهت، سهراوهى پيشوو، ل 92-93.

<sup>772</sup> - پشدهرى: سهراوهى پيشوو، ل 45-47.

<sup>773</sup> - ههژار: چىشتى مجبور، ل 72.

<sup>774</sup> - بلورىان: سهراوهى پيشوو، ل 57.

ئەمە سەبارەت بە ھۆكاری دەرەكى، دیارە ناوڤویش ھەبوو لە قەناعەتپێھێنانی قازی موخەممەدو سەرکردەکانی کورد بۆ گۆرپینی ئامانجە ستراتیژییەکانیان لە دەولەتی سەربەخۆی کوردییەو بۆ ھۆکمی زاتی لە چوارچۆی ئێران، چونکە لە ئێران بە گشتی و لە تاران بەتایبەتی رەوتیکی بەھێز ھەبوو، کە رێگە بە موخەممەد رەزا شا نەدات ئەزموونی دیکتاتۆریەتی باوکی دووبارە بکاتەو، حیزبی نوودەیی لایەنگری رووسیش دەسەڵاتی تەواوی پەیدا کردبوو لەسەر سەندیکاکانی کرێکاران لە ئێران، بە تایبەت سەندیکای کرێکارانی نەوت، ھەروەھا پارتە ئێرانییەکان خۆیان ئامادە دەکرد بۆ ھەلبژاردن و بەدەستھێنانی زۆرترین کورسی پەرلەمانی بۆ چەسپاندنی باریکی دیموکراتی.

پارتی دیموکراتی لیبرالی تریش لە دواي کەوتنی شا داواي ئازادی و دیموکراتییان دەکرد، بۆ کوردیش شتیکی ئاسایی بوو، خواستەکانیان لەو دەروازەیەو بەخەنە پوو. ئەمە لەکاتێکدا زۆربەي پارتە ئێرانییەکان داوايان دەکرد دەستووری ئێرانی "یاسای بنەرەتی سالی 1911" بخریتە گەر ھەتا ئەندازەیکە زۆر لامەرکەزیەت لە پێکھێنانی ولات دەستەبەر بێت، بۆیە حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێرانیش لە بەیاننامەي دامەزراندنی خۆیدا داواي کردبوو، ئێران بگۆریت و ئەیلەتی کوردستان تەشکیل بکړیت<sup>775</sup>.

"ژێکاف" لە بارودۆخیکی زۆر نھێنی دامەزرا، بەلام گۆرانکارییەکانی کاتی شەری یەکەمی یەکەمی جیھانی لە ئێران و جیھان لە بەرژەوھندی دیموکراتی بوو<sup>776</sup>، بۆ بەرھەوپیروونی ئەو بارودۆخە نوێیە پێویست بوو حیزبی نوێ دروست بێ، مەحمودی مەلا عیزەت لە زاری رەحیمی قازی دەگێریتەو کە یەکەم بەیاننامەي حیزبی دیموکراتی کوردستان لە تشرینی دووھمی 1945 لە کۆبوونەوھیکە نھێنی "ژێکاف" دا نووسرا، مەحمودی مەلا عیزەت دەلی: کاری حیزب بە تەواویی وەستا بوو، چالاکیی بە پادەیک

<sup>775</sup> -جەلیل گادانی: 50 سال خەبات، کورتە میژوویدەکی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران، بەرگی

یەکەم، چاپخانەي وەزارەتی پەرەوھەرە، ھەریمی کوردستان، 26.

<sup>776</sup> - قاسملو: سەرچاوەي پێشوو، 29-30، گولرادی، سەرچاوەي پێشوو، 10، گادانی، سەرچاوەي

پێشوو، 26.

سست بوو، هەر سی ژماره‌کانی (7، 8، 9) ی نیشتمانی له یه‌ك ژماره‌دا ده‌رچوو<sup>777</sup>، هه‌یمن ده‌لی: هه‌ندی له رووناكییرانی ناو "ژیکاف" باوه‌ریان کردبوو، كه له‌و بارودوخه تازه‌یه‌ی نیوده‌وله‌تی ناتوانن له تیکۆشان به‌رده‌وام بن، بۆیه له‌پیناو کوردایه‌تی له‌و باره تازه‌یه‌دا "حدك" یان دامه‌زراند. "حدك" له‌سه‌ر بنه‌ره‌تی "ژیکاف" دامه‌زراو قازی موحه‌مه‌دیش، كه پێشتر ئه‌ندامی "ژیکاف" بوو، بووه سه‌رۆك و سه‌رۆکی پێشوو، بووه ئه‌ندامیكی ئاسایی، به‌لام دلسۆزی "حدك" بوو<sup>778</sup>.

به‌رزکردنه‌وه‌ی دروشمی حوكمی زاتی له‌لایه‌ن "حدك" و گوزارشتی "دروشمان له‌م قۆناغه‌دا" له سه‌ره‌تای دامه‌زراندن مانای وایه كورد مافی ئه‌وه‌ی هه‌یه له قۆناغه‌کانی ئایینه‌د دروشمی تر به‌رز بکاته‌وه، به‌مه‌ش جوړیک له به‌رده‌وامی هه‌یه له دروشم و ئامانجه‌کان، بۆ زیاتر پشتگیری ئه‌و بۆچوونه‌مان نه‌وشیروان مسته‌فا ئاماژه‌ی به یاداشتنامه‌یه‌ك کردووه، كه "ژیکاف" له سالی 1944 داویه‌تی به "فه‌هیم مه‌لیك" ی ئه‌ندام په‌رله‌مانی ئیرانی، كه سه‌ردانی کوردستانی کردووه، ئه‌م داواکاریانه‌ی له‌خۆ گرتبوو، كه ژۆر له داواکاریی "حدك" ده‌چیت:

زمانی کوردی بپیته زمانی فه‌رمی کوردستان.

ئیداره‌ی حکومه‌تی کوردی له‌لایه‌ن کاربه‌ده‌ستانی کوردووه به‌پێوه بیری.

باجی کوردستان له ناوچه کوردیه‌کان خه‌رج بکری.

ئو داواکاریانه له په‌رله‌مانی ئیرانی وتوێژیان له‌سه‌ر بکری و یاسای تازه زه‌مانه‌تی ئه‌و مافه بکات و بپاریژیت.

ئو مافانه‌ی ئیستا ده‌خه‌ینه‌ روو، به په‌وای ده‌زانین له داهاوو دروشمی مافی چاره‌نووس به‌رز بکینه‌وه<sup>779</sup>.

له‌راستیدا گۆرینی "ژیکاف" بۆ "حدك" وه‌رچه‌رخانیکی گرنگ بووه له میژووی بزوتنه‌وه‌ی کوردایه‌تی. ژیکاف ره‌وتیکی نوخه‌ویه‌ی نه‌ینی له ئیشوکاردا گۆرا بۆ

<sup>777</sup> - مه‌حمودی مه‌لا عیزه‌ت: ده‌وله‌تی جهوری کوردستان، نامه‌و دیکۆمینت، 690-692.

<sup>778</sup> - هه‌یمن: تاریک و روون، ل32.

<sup>779</sup> - حکومه‌تی کوردستان، ریه‌بهندانی 1324-1325، کورد له گه‌مه‌ی سۆقیه‌تدا، هۆله‌ندا، 1993، ل62-63.

حیزبیکى جەماوەرىي ئاشکرا. مامۆستا گولمّادی دەلّیت: لە کۆتایى شەپى یەكەمى جیهانى ژیکاف ریکخراویکی بچوک بوو، ژمارەى ئەندامانى (72) ئەندامى نیشتەجیی شار بوون، لە 16 ی ئابى 1945 و داوى سالتیک گۆرانی بۆ "حک" ، بوو بزوئەوێهەکی میلیى کە هەموو توێژەکانى کۆمەلگای کوردیى بگرتەوێهە و ژمارەى ئەندامانى گەیشته (20) هەزار کەس<sup>780</sup>.

## کۆمارى کوردستان

هێژا مەحمودی مەلا عیزەت دەلّی: چەندین لایەنى ژيانى کۆمارى کوردستان هەیه پێویستی بەتوێژینهوێه، بەتایبەت ئەوێ پەيوەستە بە پەيوەندییهکانى نێوان ئازەربایجان و تاران و روس. نووسەرانی هاوچەرخی زیاتر پێویستیان بە پوونکردنەوێه هەلۆیستە هەیه لەسەر هۆیهکانى روخانى کۆمارى مهاباد لەژێر رووشنایى بەلگەنامە بڵاوکراوەکانى دەوڵەتە پەيوەندیدارەکان<sup>781</sup>. لەم بەشەدا تیشک دەخەینه سەر هەندى لایەنى سروشتى کۆمارى کوردستان و پەيوەندییهکانى لەگەڵ ئازەربایجان و روس، دواتر دەچینه سەر ئەو هۆکارە ناوخۆیى و ئیقلیمی و نێودەوڵەتیانەى کۆماریان هێشتەوێه.

کۆمارى کوردستان بەرهمەى تیکۆشانى "ژیکاف" ه کە "حک" لە 16 ی ئابى 1946 نوێی کردەوێه، بۆیه لێردە پێویستە بگەپێینهوێه بۆ ئامانج و چۆنییهتى پیکهینانى حیزبى دیموکرات، پێشتر ئاماژەمان پێدا، هۆى سەرەکیى لە پیکهینانى "حک" دەگەپێتەوێه بۆ دووهم سەردانى باکۆى سالى 1945 ی سەرکردە کوردییهکانى ئێران، لە سەرەتای بەیاننامەى دامەزراندندا هاتووێه، حیزب تێدەکۆشیت بۆ زەمانەتى مافى کورد لە ئێراند، کە لە قانونى بنەپەتى ئێرانى "دەستوورى سالى 1911" دا هاتووێه، داواى پیکهینانى ئەیالەتى "ویلايهت" ی کردووێه لە ناو ئێراند. لە ئامانجەکانى حیزبدا هاتووێه:

1- بەکارهێنانى زمانى کوردیى لە فیڕکردن و دادوهرى و کارگێپیدا.

2- گرەنتى حوکمی زاتى لە چوارچێوهى ئێراند.

<sup>780</sup> - گولمّادی: سەرچاوەى پێشوو، ل10.

<sup>781</sup> - مەحمودی مەلا عیزەت: دەوڵەتى جهمورى کوردستان، نامەو دیکۆمێنت، ب3، 697-714.

- 3- کاربه دهستانی دهوڵەت له ناوچه کوردییەکان کورد بن.
- 4- زەمانەتی مافی جوتیارانی کوردستان.
- 5- پەرەپێدانی کشتوکال و بازرگانی و دارتاشی.
- 6- کارکردن بۆ دەستەبەرکردنی دیموکراتی له ئێران.
- 7- پشتیوانی له دابینکردنی دیموکراتی له کوردستان و پاراستنی مافی مەروۇفی کورد به بێ رهچاوکردنی بیروباوه‌ری ئایینی و رامیاری و ره‌چه‌له‌ک.
- 8- خەبات بۆ گەشەپێدانی خزمەتگوزاری ته‌ندرووستی و رۆشنی‌ری بۆ کوردستان.
- 9- باجی کۆکراوه‌ی ناوچه کوردییەکان له کوردستان خەرج بکری‌ت، به ته‌نیا ریژه‌ی 30٪ بنی‌دری‌ته خەزینە‌ی ده‌وڵەتی ناوه‌ند.

10- پشتیوانی له مافی گەلانی تری ئێران بکری‌ت<sup>782</sup>.

به وردبوونه‌وه له و ئامانجانه‌وه ده‌رده‌که‌وێ، که "حەك"ی ئێرانی وه‌كو هه‌موو پارتە کوردییەکانی تری سه‌ده‌ی بیسته‌م پارتی‌کی سیکۆلاریزمی بووه‌و له ئێران به‌ دوای دیموکراتیدا وی‌ل بووه، وه‌كو ئامانجی‌کی ستراتیژی جه‌ختی له‌سه‌ر حوکمی زاتی کردۆته‌وه، پێیوابوو کوردستانی ئێران به‌شی‌که له‌ خاکی ئێرانی. به‌دییه‌نانی ئه‌و ئامانجه‌ش په‌یوه‌ندییه‌کی جه‌وه‌ری هه‌بووه به‌ بڵاوبوونه‌وه‌ی دیموکراتیه‌ت له‌ هه‌موو ئێراندا، ئه‌مه‌ش نه‌ له‌ ئێران و نه‌ له‌ وڵاته‌وه‌ی ئی‌داره‌ی کوردستانیان له‌ده‌ست بووه نه‌هاتۆته‌ دی. بۆ دروشمی حوکمی زاتیش که‌ حیزبه‌ کوردییەکان به‌رزیان کردبۆوه، چه‌ندین جار ده‌رکه‌وت که‌ نه‌زۆک و بێ ئاکام بووه، ده‌بینین چۆن ئه‌و دروشمه‌ له‌ کوردستانی ئێران نووشستی هینا؟

له‌ 1945/12/11 حیزبی دیموکراتی ئازهری به‌ سه‌رۆکایه‌تی جه‌عفهری بېشاوری حکومه‌تی کۆماری ئازهریایانی راگه‌یاند، له‌ 1946/1/22 به‌ ئاماده‌بوونی ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ سه‌رۆکه‌ کورده‌کان و به‌ سه‌رۆکایه‌تی "حەك" به‌ ئاماده‌بوونی 10 هه‌زار هاوولاتی له‌ ئاهه‌نگی‌کی گه‌وره‌دا قازی موحه‌ممەد کۆماری میلی کوردستانی راگه‌یاند. له‌ دوای راگه‌یاندنی کۆمار هی‌زه‌کانی حیزبی دیموکراتی کوردستان، که‌ پێیاندوه‌ترا هی‌زه‌کانی کوردستان له‌ هه‌موو ناوچه‌ کوردییەکان بڵاوبوونه‌وه، هی‌زی رووسی و به‌ریتانی تیدا

<sup>782</sup> گادانی: سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل28-29.

نەبوو بێجگە لە چەند حامیەییەکی بچوکی ئێرانی نەبێت لە سەر دەشت و سەقزو بانە، کە لە بەرانبەر ھێزەکانی کورد گەمارۆ درابوون، راگەیانندی کۆمار لە چەند روویەکی ھەوێ ئەمری واقع بوو، قازی موحمەد لە وتارەکییدا رایگەیاند، کە لە ساڵی 1941 ھەوێ کورد ئیدارەیی ئەو ناوچانە دەگێڕن. ھەر لەوێ نازناوی پێشەوایان لە قازی موحمەد نا، ئیدارەییەکی حکومەتیان بە ناوی "ھەيئەتی رهئیسە میلی کوردستان" پیکھێنا، کە لە ئاستی دەستەیی وەزاریدا بوو، ئالای کوردیان لە جیاتی ئالای ئێرانی لە سەر کۆشکەکانی مەھاباد بەرز کردەو، لە دواي ئەو ئاھەنگە ھەموو گوندو شارەکان ئالایان بەرز کردەو، لە گەڵ ئەو دا دیپلۆماسیەکانی روس لە کوردستان و ئازەربایجان ئامادەیی ئاھەنگی راگەیانندی کۆمار نەبوو، بەلام سەلاحەدین ئەفسەری پووسی لە بەرگی بازگانیدا بە ناوی "کاکە ئاغا" لە مەھاباد خۆی شار دەبوو، قازی موحمەد لە ئاھەنگێکی گەورەیی رۆژی 1946/1/22 وتی: (گەلی کورد ھەموو پێوستییەکی نەتەوایەتی خۆی ھەیە، بە تاییبەت ناوچەیی جوگرافی، وەکو ھەموو نەتەوەکانی تر مافی دیاریکردنی چارەنوسی خۆی ھەیە، گەلی ئێمە ئەمڕۆ لە خەوێکی قوڵ ھەستاو، ھاوپیەمانی بەھیزی ھەیە، لە ئەمڕۆ مەھاباد لە ئیدارەیی کاروباری خۆی لە حکومەتی ناوەندی سەر بەخۆی، گەلی کورد کە لە پورێکی دەوڵەمەندی ھەیە لە بەرێوەبردنی خۆی، شاری مەھاباد بەشیکی دەوڵەتی کوردی موکریانی "ئەردەلانی" بوو، لە میژووی کورددا کاروانێک خانەوادەیی فەرمانرەوایان ھەیە، بۆ نموونە ئەیبیەکان، ئەردەلان، بابان، کە بابان کۆتایی ھات، سۆران سەری ھەڵدا، ھەروەھا دەسەڵاتدارانی بەدلیس فەرمانرەوایەتی بەشیکی کوردستانیان کردو، تا بۆ دۆژمنی بسەلمێنن کە گەلی کورد دەستگیر ناکرێن. با جەماوەری کوردستان پارێزگاریی لە یەکرێزی و ئالای پێرۆزی کوردستان بکەن، ھەتا بۆ ھەمیشەیی بە بەرزی بمێنێتەو).<sup>783</sup>

\* - ئەگەر ئەو برگەییە لە نۆسخەیی بنەرەتیش وا ھاتبێ ھەڵەییە، چونکە میرنشین بابان لە ساڵی 1851ز روخا، پێشتر لە ساڵی 1833ز میرنشین سۆران روخابوو. ھەردووکیان بە دەستی عوسمانییەکان بۆ ھەتا ھەتایە دوايان پێھات. "وەرگێڕ".

<sup>783</sup> بلوریان: سەرچاوەیی پێشوو، ل64، مەحمودی مەلا عیزەت: دەوڵەتی جەھوری کوردستان، نامەو دیکۆمێنت، ب3، ل639.



لەم وتارەدا بە پوونی بەدیار دەکەوی، کە قازی موخەممەد زانایەکی بەرز بوو،  
 وەکو زانایانی پێش خۆی شارەزایی لە شەرع و زانستە کۆمەڵایەتیەکاندا هەبوو،  
 ئاگاداری بنەپەتی سیاسی نەتەوایی بوو لە زمان و ناوچەی جوگرافی تایبەت بەخۆی،  
 زۆر بە قوڵی لە میژووی کورد ئاگادار بوو، وەکو ئەوێ بە زمانی حالّ بۆی راگەیانندی  
 کۆمار مافیکی سروشتی و میژووییە و دەبێت لە چوارچێوەی رێپەروی میژووی کورد  
 دیراسە بکری. لە 1946/1/26 کابینەی حکومەتەکەی بەم شیوەی خوارەوێ راگەیاندا:

|                                     |                          |                            |
|-------------------------------------|--------------------------|----------------------------|
| حاجی بابە شێخ                       | سەرۆک وەزیران            | زانای ئایینی               |
| موخەممەد حوسێن سەیفی<br>قازی        | وەزیری جەنگ              | /                          |
| موخەممەد ئەمین موعینی               | وەزیری ناوڤۆ             | بازرگان                    |
| ئەحمەد ئیلاهی                       | وەزیری ئابوری            | بازرگان                    |
| کەریمی ئەحمەدیان                    | وەزیری پۆستەو<br>گەیاندن | فەرمانبەر                  |
| مەنافی کەریمی                       |                          | خاوەن زەوی                 |
| سەدیق حەیدەری                       | وەزیری رۆشنییری          | /                          |
| حاجی عەبدورپەحمانی<br>ئیلیخانی زادە | وەزیری راگەیاندن         | خاوەنی زەوی و<br>سەرۆک ھۆز |
| موخەممەد وەلی زادە                  | وەزیری کار               | بازرگان                    |
| خەلیل خەسرەوی                       | وەزیری بازرگانی          | بازرگان                    |
| حاجی مستەفا داود                    | وەزیری داد               | زانای ئایینی               |
| مەلا حەسەنی موحەددی                 | وەزیری<br>تەندروستی      | /                          |

ههروهها کۆمار چه‌ند به‌پۆوه به‌راتییه‌کی گشتی هه‌بووه وه‌کو:

به‌پۆوه به‌رایه‌تی تۆمارکردنی زه‌وی.

به‌پۆوه به‌رایه‌تی لاوان.

به‌پۆوه به‌رایه‌تی شاره‌وانی.

به‌پۆوه به‌رایه‌تی کاروباری دارایی.

هه‌ر زوو سه‌یفی قازی راسپێردرا هیژیکێ چه‌کدار بۆ به‌رگری له‌ کۆمار پێک بهێنیت، ئه‌مه له‌ کاتی که‌ ژماره‌یه‌کی زۆر چه‌کدار له‌ خزمه‌تی کۆماردا بوون، به‌لام پێویستیان به‌ مه‌شق و رێکخستن هه‌بووه، ئه‌م ئه‌رکه‌شیان خسته‌ سه‌رشانی ئه‌و ئه‌فسه‌ره‌ کوردانه‌ی له‌ تشرینی دووه‌می ساڵی 1945 به‌ هۆی بۆردومانی هیژی ئاسمانی پاشایه‌تی عێراق وه‌ ناچار بوون له‌ گه‌ڵ مه‌لا مسته‌فا بچه‌ کوردستانی ئێرانه‌وه. ئه‌وه‌ی شایانی باسه‌ شۆڕشی دووه‌می بارزان له‌ ساڵانی (1943-1945) به‌ سه‌رۆکایه‌تی مه‌لا مسته‌فای بارزان هه‌لگیرسا. حیزبی هیوا پشتیوانی له‌م شۆڕشه‌ کرد، هیژی به‌رگری کوردی توانی به‌رپه‌رچی سوپای عێراقی بداته‌وه، به‌لام ئینگلیز بۆ رزگارکردنی عێراق له‌و بارودۆخه‌ هاته‌ ناوه‌وه. مسته‌فای بارزانی و ئه‌فسه‌رانی له‌ گه‌ڵیدا بوون په‌نایان برده‌ به‌ر کۆماری کوردستان و دوا‌ی بوونه‌ به‌شێک له‌ هیژی کۆمار، ئه‌وانیش: (عه‌قید مسته‌فا خۆشناو، موقه‌ده‌م خه‌یروڵلا عه‌بدولکه‌ریم، نه‌قیب موحه‌ممه‌د قودسی، عه‌قید عیزه‌ت عه‌بدولعه‌زیز، نه‌قیب به‌کر خۆشناو، موقه‌ده‌م سه‌ید ئه‌حمه‌د، عه‌قید میرحاج، مولازمی یه‌که‌م نوری ئه‌حمه‌د ته‌ها، مولازمی یه‌که‌م جه‌لال ئه‌مین، عه‌قید سه‌ید عه‌بدولعه‌زیز، گه‌یلانی، نه‌قیب نوری ئه‌مین).

بۆ زیاتر ره‌سمیه‌تدان و رێکخستنی ئه‌و هیژه‌ خێله‌کیه‌ی پشتیوانییان له‌ کۆمار ده‌کرد پله‌ی "ژه‌نه‌رال" یاندا به‌ موحه‌ممه‌د حوسێن سه‌یفی قازی، عومه‌ر خانی شوکا، حه‌مه‌ ره‌شیدخان، مسته‌فا بارزانی.

پله‌ی سه‌ربازیییش درا به‌ کۆمه‌ڵێک له‌ کوردی ئێران، هه‌روه‌کو پله‌ی عه‌قیدیان دایه‌ "موحه‌ممه‌دی نانه‌وا زاده"، که‌ دواتر بووه‌ "یاریده‌ده‌ری سیاسی" سه‌یفی قازی و رۆڵی فه‌رمانده‌ی گشتی هیژه‌ چه‌کداره‌کانی ده‌بینی. 12750 چه‌کدار له‌ ئاماده‌یییدا بوون بۆ به‌رگری له‌ کۆمار، له‌ وانه‌ 2000 چه‌کداریان نیزامی بوون.<sup>784</sup>

<sup>784</sup> - گادانی: سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل47.

له سه‌ره‌تاوه حكومه‌تی كوردستان بایه‌خی به بوارى رۆشنییری دابوو، رۆلى به‌رچاوى هه‌ژارو هه‌یمن و هه‌سه‌نى قزلى له زیندووکردنه‌وه‌ی ئه‌ده‌ب و رۆشنییری كوردی دیار بووه، زه‌بیحی و دلشادی ره‌سو‌لی و قاسمی قادری له چاپخانه‌ی كوردستان کاریان ده‌کرد، ژماره‌یه‌ك بڵاوکراوه به‌و رۆشنییرانه سپێدرابوو، وه‌كو رۆژنامه‌ی "كوردستان" و "هاواری نیشتمان" و "هه‌لاله" له‌گه‌ڵ نووسینی کتێبه‌کانی قوتابخانه<sup>785</sup>. قازی موحه‌ممه‌د بایه‌خی زۆری داوه به بوارى بازرگانى و ئابوورى، مه‌حمودى مه‌لا عیزه‌ت له‌و باوه‌رپه‌دايه قازی موحه‌ممه‌د له ژێر کاریگه‌ریی بێرۆژه‌ی ئابوورى هه‌یتله‌ردا بووه، ویستویه‌تی زی‌ری كوردستان كۆ بكاته‌وه‌و له خه‌زینه‌ی ده‌وله‌ت وه‌كو بارمه‌تە داينی، هه‌تا پارهی نه‌ختینه‌ی بانکه‌کانی كوردستانی ده‌ست بکه‌وێ. هه‌روه‌ها له پیناو چالاكکردنی بازرگانى ناوخۆ ده‌روه‌ه به‌یاننامه‌ی کۆمپانیای پیشکه‌وتنى كوردستانی ده‌رکرد، به مه‌به‌ستی به‌کارخست‌ن و به‌ره‌مه‌یه‌نان ده‌بوايه هاوولتیاى كورد له کۆمپانیای ناوبراو به‌گوێره‌ی توانا به‌شدارییان بکرايه، ئه‌و پرۆژه‌یه‌ چوار ملیۆن تومانی بۆ کۆکرايه‌وه، به‌لام شه‌پو که‌وتنى ئازهربايجان په‌کی خست<sup>786</sup>.

گرتنه‌به‌ری ئه‌و رێوشوینانه بۆ بنیاتنانی دامه‌زراندنی ده‌وله‌تی كوردستان چه‌ند لایه‌نیکی هه‌بووه: قازی موحه‌ممه‌د به‌ر له‌ راگه‌یاندنی ده‌وله‌ت و به‌ ئاماده‌بوونی جه‌ماوه‌ریکی زۆری كورد له‌هه‌موو چینه‌كان و له‌ کاتی راگه‌یاندنی ده‌وله‌ت و به‌رزکردنه‌وه‌ی ئالا، كه به‌هه‌زاران خه‌لكی هه‌موو به‌شه‌کانی كوردستان هاتبوون، وه‌كو تاك به‌یعه‌تی له‌ پیاوماقولاڤ وه‌رگرت و له‌ راگه‌یاندنی له‌دايكبوونی كۆماریش له‌ گۆرپه‌پانی چوارچراو له‌ به‌رانبه‌ر هه‌زاران كه‌سو له‌ناو گه‌رمه‌ی چه‌پله‌پێزان و خویندنی قورئان و سروودی نیشتمانی په‌یمانی له‌ جه‌ماوه‌ر وه‌رگرت.

ئه‌و رێگه‌یه‌ش له‌ به‌ده‌سته‌یه‌نانی ره‌وايه‌تی و پشتگیرى كورد ئه‌و شیوازه‌مان به‌ بیر دینێته‌وه، كه خه‌لیفه‌کانی راشیدی په‌یره‌ویان کردووه، له‌ سیاسه‌تی شه‌رعی پێی ده‌وتریت په‌یمانی تایبه‌ت و په‌یمانی گشتی، به‌ زاراوه‌ی سیاسى هاوچه‌رخ: له

<sup>785</sup> - كوردستان، ژماره‌23، مایس 1946.

<sup>786</sup> - مه‌حمودی مه‌لا عیزه‌ت: ده‌وله‌تی جهمووری كوردستان، نامه‌و دیکۆمێنت، ب3.

بەپۆئەبەردنى كاروبارى خەلك "مىللى" بوون. عەلى قازى كۆپى قازى موخەممەد دەلى:  
(باوكم شەوان بە بازارپو گەرەكە گشتىيەكاندا گەرپاوه هەتا لە هەستى جەماوەر ئاگادار  
787  
بىت).

زىاتر لە سىيەكى ئەندامانى كابىنە وەزارىيەكەى قازى موخەممەد لە چىنى ناوئەند  
"بۆرژوازيەتى بچوك" بوون، لە فەرمانبەر و بازرگان و خاوەن زەوى بچوك، ئەوئەش  
نیشانەى بەردەوامىيەتە لە بەرنامەى "ژىكاف"، بە پىچەوانەى ئەو پىروپاگەندەى  
باسمان كرد، كە ئەندامانى "ژىكاف" پەرەوئەزكارون لە كۆمارى كوردستان. روناكپىرانى  
و هەكو هەيمىن و زەبىحى و دلشادى رەسوئى و هەژار راستگۆيانە سەرقال بوون بەو ئەركەى  
لەسەر شانىيان بوو، حەسەنى زىرنگەر كرابوو بە يارىدەدەرى سەرۆكى هەيزەكانى  
پۆلىس، كە دواتر زانرا ناراست و ناەمىنە لاپرا. هەر وەها موخەممەدى ناوئەوا زادە كە  
يەككە بوو لە دامەزىنەرانى كۆمەلە كرابوو يارىدەدەرى فەرماندەى هەيزەكانى كۆمار  
هەتا بە رەووداوى سەيارە مرد لەو پۆستەدا ماىەو.

دانانى حاجى بابەشىخ لە سەرۆكى وەزىران بە رىكەوت نەبوو، بابەشىخ زانايەكى  
پاىەدار و پىاوئىكى خاواناس و توند بوو لەگەل دوژمنان و خۆشەويست بوو لە هەموو  
كوردستان، تا كۆتايى تەمەنى كۆمار بە هەموو توانا ئەركى خۆى راپەراندوو،  
چاودىرى كاروبارى وەزىرەكانى كردوو، "لەگەل ئەوئەشدا كە بە تەمەن بوو، ئەو  
وردى و جدىيەتەى زۆر قورس بوو لەسەر شانى بەرپرسانى تر، ئەو بوو هەيمىن  
سكرتىرى تايبەتى حاجى بابەشىخ ناچار بوو نەتوانى لەگەلدا بەردەوام بىت،  
وازىننىت و خۆى بۆ كاروبارى رۆشنىبرىيە كەلاى بكاوئەو.<sup>788</sup>

ئەوئەى تىبىنى دەكرى قازى موخەممەد و سەرکردەكانى كۆمار تىروانىنى ناوچەپىيان  
هەبوو، چوار عەقيد و پىنج پاىەى بەرزى سەربازى كوردستانى عىراق هەبوو لە  
مەهاباد، سەرەراى رۆلى جوامىرانەيان لە كۆمار هەچ كاميان بەرپرسىارىتى گىرنگيان پى  
نەدراوو. ئەگەر هەندى رۆلى لاوئەكى بە هەندىكىيان و بارزانىيەكان درابىت زىاتر ئەمرى  
واقىع بوو. ئەو فەرماندە سەربازىيانە خاوەنى كارامەى سەربازى و سىياسى بوون،

787 - جان دۆست، ئاڤىن مەن كرى نەدەن، بلا ئەز سەهەى مەهابادى بىيىنم، رامان، 2000، ل7.

788 - هەيمىن: سەرچاوەى پىشوو، ل23.

بەلام بەداخووە هەندى له وهزارهتەكان بە دەست خەلكى ناشايستەو بوو، بۆ نموونە وهزارهتى فەرھەنگ درابوو كەسێك خوێندن و نووسینی بە زمانى كوردی نەزانێو، نەدرابوو یەكی وەكو دلشادی رەسولێ، كە شارەزاییەكی باشی لە فەرھەنگ و كارگێردا هەبوو\*.

هەتا ئێستاش قسە ھەبە لەسەر سروشتی پێكھاتنى كۆمارو ئاساییە ئەگەر هەندى سەرئەنجام بەخێنە ڕوو لەسەر مشتومڕى نێوان توێژەرانی كورد لەسەر كۆمارى نیشتمانی كوردستان. ئایا كۆمارێكى سەرەخۆ بوو یان حكومەتێكى كوردی محەلى؟ داواكارى حوكمى زاتى بوو بۆ كورد لە چوارچێوەى ئێران، چ وەكو قەوارەىەكى خودمختار چ وەكو حكومەتێكى سەرەخۆ ناساندنى كۆمارى كوردستان بەو وردیە ئاسان نییە، ئەمەش دەگەڕێتەو بۆ ئەو ناووانیشتانەى بۆ كۆماریان بەكار هێناو.

لەلایەكى ترهوه مامەڵەو لێدوانى تێكگیراوى بەرپرسان شتێكى تر بوو، ئالای تایبەت بۆ كۆمار نووسراو "دەولەتى كۆمارى كوردستان" و "كۆمارى دیموكراتى كوردستان" و "كۆمارى میلیلى كوردستان"، بەلام لە رۆژنامەى فەرمى "كوردستان" زمانحالی حكومەت "كۆمارى دیموكراتى كوردستان" بەكار هاتوو<sup>789</sup>.

لە گوتارى سیاسى دەولەت یانى قەوارەى خاوەن كەسایەتى دەولەتى سەرەخۆ، بەلام وشەى كۆمار دوو مانا دەبەخشێت. لە رۆژئاوا و لاتانى دونیای سییەم مانای حكومەتى خاوەن سەرورەىەتى و كەسایەتى نێودەولەتى ھەبە، بەلام بەكارھێنانى وشەى كۆمار لە سەربازگەى سۆسیالزمى لای دۆستانى یەكیەتى سۆڤیەتى پێشوو، ئاماژەىە بۆ ئەو ھەریمانەى جۆرێك لە سەرەخۆی كارگێرییان ھەبە لە چوارچێوەى سۆڤیەتى پێشوو.

---

\* - بەراستی كایینەى حكومەتى كوردستان لەو زیاتر ھەڵدەگرێ، بەوێ زۆرى وەزیرەكان لە ڕوى كارامەییەو دوور بوون لەو ئەركەى پێیان سپێردرابوو، زۆریەیان پێشینیەیان لە خەباتى نەتەویدا نەبوو و دواى رووخانى كۆماریش ئەوانە زۆریەیان بە سەلامەتى دەرچوون و شوێن پەنجەیان لە درێژەدان بەخەباتى رزگاربخوازی كورد دیار نییە، دوورخستەوێ سەركردایەتى "ژێكاف" لە دەسەلات بە ڕوونى لەو كایینەى بەدیار دەكەوێ. "وەرگێڕ".

<sup>789</sup> - مەحمودى مەلا عیزەت: دەولەتى جەھورى كوردستان، نامەو دیکۆمێنت، ب3، 101-109.

بەکارھێنانی ھەندئ ناوی دامەزراوە کەسایەتی سیاسی و رۆشنبیری کورد لەو زەمانە بەلگە یە لەسەر نەبوونی سەرچاوەیەکی یاسایی بۆ ئەو بابەتە، لەلای ئەوانە کۆماریان بەپێوە دەبرد ھەندئ لامەرکەزیەتی گەڕاوەی ھەبوو، ئەگەر دەرھەتێک لە بەردەم کۆمار بوایە یان دەستورێک لە بەردەست بوایە یان دامەزراوەیەکی ھەبوایە بۆ یاسادانان دەبوایە ئەو مەسەلە یەکلایی بکرایەو.

ھەریەک لە مامۆستان کەریمی حیسامی و گۆلمرادی لەو باریوە رای جیاوازیان ھەبە، حیسامی دەلێ: (قازی موخەممەد بە نوێژی نیوەپۆیە، بەرانبەر بیست ھەزار کوردو رای جیھانی، دەولەتی سەربەخۆی کوردی راگەیاندوو، بەو دەولەتەشیان وتوو: "حکومەتی میلی کوردستان"). حیسامی دەلێ: (بەرزکردنەوێ ئالو دامەزراندنی سوپای کوردی سەربەخۆ و پاککردنەوێ ناوچە کوردیەکان لە سوپای ئێرانی و دەسەڵاتداریەتی حکومەت و دوایی کەوتنە پەییوەندیی لەگەڵ دەولەتانی تر، ھەموو ئەوانە ئاماژە بوو بە ئەوێ کۆماری کوردستان قەوارەییەکی سەربەخۆ کەسایەتی نیۆدەولەتی ھەبوو).

ھەروەھا لە گوتاری رۆژی راگەیانندی کۆمار خودموختاری تێدا نەبوو، چونکە باش لەو گوزارشتە تێگەشتیبون، لەدایکبوونی حکومەتی میلی سەربەخۆی کوردستانیان راگەیان، قازی لەو رۆژەدا رایگەیان، کە ھەتا دوا دلوپی خوین لەپیناوی سەربەخۆی کۆمار خەبات دەکات<sup>790</sup>.

لەلایەکی ترەو گۆلمرادی پێیوایە بەکارھێنانی وشە "کۆمار" یان "بەرزکردنەوێ ئالو" لە یاسای نیۆدەولەتیدا ئاماژە نییە بۆ دەولەتی سەربەخۆ، چەندین دەولەتی فیدرالی ھەبە، کە رێگەی بە قەوارە ناوخییەکانی داو و وشە کۆمار بەکار ھێنن، یان ئالای ھەریەکەیان لە تەنیش ئالای دەولەتی فیدرالی بەرز بکەنەو<sup>791</sup>.

نووسەری کورد "عەولە" پشتگیری لە بۆچوونی حیسامی دەکات و پێیوایە کۆماری کوردستان دەولەتی سەربەخۆ بوو، چونکە سەرەرای لابردنی ئالای دەولەتی ناوەندی

<sup>790</sup> - کەریم حیسامی: گزینک، ژمارە (13)، نامۆ لە ناوەرۆکی، گزینک، ژمارە (14)، 47.

<sup>791</sup> - گۆلمرادی: سەرچاوەی پێشوو.

له هه موو ناوچه کانی ژێرده سه لاتی کۆمار، کارکردنی به یاسای ئێرانی وه ستاند<sup>792</sup>. به لām هیژا نه وشیروان مسته فا پهیرهوی له بهرنامه یه کی مامناوهندی کردوه له نیوان رای حیسامی و گولمرادی و ده نووسی: (کۆماری کوردستان دامه زراوه یه کی یاسایی نه بووه، تا یاسا دابنیت، به لکو ره وایه تی له یاسای بنه په تی ئێرانییه وه وه رگرتوه بۆ دامه زرانندی حکومه تی هه ریمه کان. له گه ل ئه وه دا به پرسانی کۆمار قسه یان له "خودمختاری" کردوه، به لām هه لسوکه وتو ریوشوینه کانیان به وه ده چوو دامه زراوه یه کی هه ریمایه تی بن له چوارچێوه ی ده وله تی فیدرالی<sup>793</sup>).

وا پێده چیت قازی موحه ممه د له کاتی راگه یانندی کۆمار بیری له پووداوه هه ریمی و نیوده وه لته ییه کانی ئه و کاته کردبیته وه، توانییتی بگاته دامه زرانندی قه واره ی سه ربه خۆ بۆ کورد، به لām دوا یی بی ئومیدی له پشتیوانی سۆقیه تی یان ئینگلیزی یان ئه مریکی بۆ سه ربه خۆیی کوردستان به ماوه یه کی که م له راگه یانندی کۆمار ناچار بوویت ئه و بیروکه یه بگۆریت، له هه موو لیدوانه کانی جه ختی کردبیته وه سه ر حوکمی زاتی.

ئه وه ی شایانی باسه گوتاری قازی موحه ممه دو کۆماری کوردستان نه ک به ته نیا بۆ ناوه نده کانی حکومه تی ناوه ندیی زۆر جیی نیگه رانی بووه، به لکو هه تا لای ئازهر بایجانی میللیش قبول نه بووه، جه عفر بيشاوه ری سه رۆکی کۆماری ئازهر بایجان قازی موحه ممه دی بانگ کردبووه ته ورێزو به توندیی نا په زایی ده ربیری بوو له راگه یانندی سه ربه خۆیی کوردستان. بيشاوه ری به قازی وتبوو: (ئیمه حوکمی زاتی راده گه یه نین، به لām ئیوه ده وله تی سه ربه خۆ). قازی ولāmی دابوو به وه ی (ده سه لاتدارانی سۆقیه ت پيشتر به پوودای مه باباد ئاگادار بوون و پشتگیریان کردوه)<sup>794</sup>.

ئه گه ر به کاره ییانی وشه و مانا سیاسی و یاساییه کان پیکه وه ببه ستینه وه ده بنین قازی موحه ممه د سه رۆکی حکومه ت و ته بیژی فه رمی بووه، له چه ندین بۆنه دا جه ختی کردوته وه له سه ر ئه وه ی کۆماری کوردستان له خه باتدایه بۆ دانپێدانانی فه رمی حکومه تی ئێرانی و حکومه تی ئازهر بایجان، به و سیفه ته ی حکومه تیکی ئیقلمیمیه،

<sup>792</sup> - عه وله: سالیك بوو كورد نازاد نه ژیا، سوید 1988، ل 91.

<sup>793</sup> - حکومه تی کوردستان، ل 130-131.

<sup>794</sup> - کریس کۆچیرا: سه رچاوه ی پيشوو، ل 273.

مانگیک له دواى راگه ياندىنى كۆمارى كوردستان له سهروتارى رۆژنامهى "كوردستان" دا به پاشكاويى هاتبوو، كه گهلى كورد له حوكمى زاتى زياترى ناوى<sup>795</sup>.

له تهموزى سالى 1944 قازى سهردانى رهزا شاي كردوو له تاران و دلىيى گويپرايه لى خوى و كوردى بۆ حكومهتى ناوهنديى له تاران دهريپروه. قازى به شاي وتبوو: (له سهر ئه و بنه رتهى مسولمانين و ئههلى سونهين، پابه ندين به گويپرايه لى بۆ ئهمير، گهلى كوردستان شانازى به ئيرانىيونى خوييه وه دهكا). قازى موحه ممه د له و ماوه يه لى له تاران بوو چه ندين چاپيكيه وتنى له گه ل رۆژنامهى "ايران نما" ئه نجامدا بوو، وتبووى كورد نايه وى له ئيران جيا بيته وه، به ته نيا ده سه لاتى خوجييه تى و هه لباردىنى ئه نجومه نى ئه ياله تى كوردستانيان ده وى، ئه مه ش له ياساى بنه رته تيدا هاتوو<sup>796</sup>.

له چاپيكيه وتنيكى ترى هاوشيوه لى ئابى 1946 له گه ل رۆژنامهى "شاهباز" ئيرانى له تاران ئه نجامى دابوو، قازى موحه ممه د له ويدا ده لى: (من و سهركرده كانى كورد دژى جيا بوونه وه ين له ئيران، به لام دوژمنانى كورد به پيچه وانهى ئه مه پروپاگه نده يان كردوو). له حوزهيرانى 1946 "فرانس پريس" - (نازانرى رۆژنامه يه يان چييه ؟) له قازى موحه ممه د ده گيرپته وه، كه داواى ديموكراتى كردوو بۆ ئيران له گه ل حوكمى زاتى بۆ كوردستان، كه ئه و لارىي نيه ده سه لاتدارانى ناوهنديى بۆ ئه نجومه نى ئيرانى له كوردستان هه لباردن بكهن، به مهرجى سوپا ده ست له هه لباردن وه رنه دات<sup>797</sup>.

له ئابى 1946 قه وام سه لته نه له تاران پيشنيارى بۆ قازى موحه ممه د كرد پاريزگايه ك به ناوى كوردستانه وه پيك به ينييت بۆ هه موو ناوچه كوردنشينه كان و ئه م پاريزگايه به حكومه تى ناوه ندييه وه ببه ستپته وه، قازى موحه ممه ديش پاريزگارى بيت. قازى ئه و پيشنياره لى قبول كرد، ئه مه ش پيلانيكى تاكتيكى قه وام سه لته نه بووه بۆ به سه ربردنى كات و ليكترازانى ريزى كورد و ئازهرى و دابرينى ناوچه كوردىيه كان له ئازهربايجان<sup>798</sup>.

<sup>795</sup> - رۆژنامهى كوردستان، ژماره (1) 11/1/1946.

<sup>796</sup> - بامشاد: ص 88-90.

<sup>797</sup> - گولرادی: سه رچاوه لى پيشوو، ل 11.

<sup>798</sup> - قاسملو: سه رچاوه لى پيشوو، ل 56.



له گفتوگۆی ته موزی 1946ی نیوان وهفدی حکومهتی ناوهندی و ئیداره‌ی کوردیی له مهاباد، حکومهتی ناوهندی به زمانی گرهوه حوکمی زاتی خسته بهردهستیان بهرانبهر چهك دانان، قازی موحه ممه دهی قبول نه کرد، چونکه له زولمی دهسهلاتی ناوهندی دلنیا نه بوو<sup>799</sup> .. به درێژایی ته مه‌نی کۆمار سه‌دری قازی به نوینه‌رایه‌تی مهاباد و ده‌ورووبه‌ری له په‌رله‌مانی ئێرانیدا مایه‌وه بۆ دلنیا یی له سه‌ربه‌خۆیی کوردستان ده‌یتوانی داوای کشانه‌وه له براهه‌که‌ی بکات، به‌لام قازی موحه ممه دهك هه‌ر ته‌مه‌ی نه‌کرد، به‌لکو هه‌موو پشتیوانی و هاوکاری کرد بمی‌نێته‌وه<sup>800</sup>.

له راستیدا له لایه‌نی تیۆری و یاساییه‌وه حکومه‌تی میلی کوردستان به ته‌نیا ویلايه‌تیک بووه به پشتبه‌ستن به ده‌ستور هه‌ولێ سه‌ربه‌خۆیی داوه، به‌لام حکومه‌تی ناوه‌ندی نه‌قام بوون له پیا‌ده‌کردنی. له راستیدا کۆماری مهاباد ده‌وله‌تیک سه‌ربه‌خۆ په‌یوه‌ندی ناوخۆ و ده‌ره‌کی سه‌ربه‌خۆی هه‌بووه، وه‌کو حکومه‌تیک خاوه‌ن سه‌روه‌ری هه‌نگاوی هاویشته‌وه، ناو‌بردنی کۆماری میلی کوردستانیش له‌به‌ر چه‌ند هۆیه‌ك جی‌گه‌ی مشت و مری نووسه‌رانی رۆژئاوايه، بۆ که‌مبایه‌خی پێی ده‌لێن: "کۆماری مهاباد"، به‌و حیسابه‌ی: ده‌وله‌تی شاره‌و کورد پشتیوانی نه‌کردووه، ته‌مه له‌کاتیکدا حکومه‌تی کوردستان ته‌و ناوه‌ی بۆ خۆی به‌کار نه‌هێناوه، له چه‌ندین بۆنه‌دا هه‌ول دراوه سه‌روه‌ری و ده‌سه‌لاتی بگه‌یه‌نێته زۆریه‌ی شاره‌کانی کوردستان، له‌و هه‌ولانه‌دا گونده‌کانی ورمی به‌ ئاراسته‌ی سنووری تورکیا و عێراق و خه‌لکی شاره‌کانی سه‌قز و بانه و مه‌ریوان به‌بێ ته‌وه‌ی هێزه‌کانی میلی کوردستان بچه‌ ناوییه‌وه ملکه‌چی کۆمار بوون، وه‌کو دواتر باسی ده‌که‌ین.

له‌گه‌ڵ ته‌وه‌دا حکومه‌تی کوردستان 11 مانگ ژیا، به‌لام ته‌و ده‌رفه‌ته‌ی نه‌بوو به‌رنامه‌کانی جی‌به‌جی بکات له بنیاتنانی دامه‌زراوه‌کانی ده‌وله‌ت و په‌ره‌پێدانی ناوچه‌که له‌ رووی ئابوورییه‌وه، به‌لام "وه‌کو پێشتر ئاماژه‌مان پێدا" له‌و ماوه‌یه‌دا کوردستان له‌ رووی رۆشن‌بیرییه‌وه گه‌شه‌ی کرد، ته‌و توانا فره‌ه‌نگیانه‌ی له‌ سه‌رده‌می ره‌زا شا ته‌نگیان پێهه‌لچنرابوو له‌و ماوه‌یه‌ ژیا نه‌وه.

<sup>799</sup> - پشده‌ری: سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل71-72.

<sup>800</sup> - هه‌مان سه‌رچاوه، 73.

شاری مهاباد بووه مه‌لبنده‌ی گه‌شانه‌وه‌ی شارستانی و سازدانی کۆنگره‌ی روناکبیری، شاتۆگه‌ری "دایکی نیشتمانی"ی سەر به‌ تیپی لاوانی مهاباد جیگه‌ی ره‌زانه‌ندی و پێزانینی هه‌موو شارو گونده‌کانی کوردستان بووه.

سه‌رچاوه‌ی ئه‌و شۆرشه‌ رووناکبیره ئازادی بیروپا بووه، که کۆمار دابینی کردبوو، هه‌ژارو هه‌مین له‌ باشترین شاعیره نه‌ته‌وايه‌تییه‌کانی سه‌ده‌ی بیستم له‌ مهاباد بوون، له‌گه‌ڵ ئه‌و پۆله‌ رووناکبیره‌ی له‌ عێراقه‌وه‌ کۆچیان کردبوو بۆ مهاباد، دوا فاکته‌ریش قازی موحه‌ممهد خۆی وه‌کو رووناکبیر و ریفۆرمیستی شۆرشگێڕ له‌ سه‌رووی کابینه‌ی حکومه‌ته‌وه‌ بووه، بایه‌خی به‌ زانست و رۆشنییری داوه.

ماوه‌ی ده‌سه‌لاتی قازی موحه‌ممهد وه‌کو سه‌رۆک کۆمار دادگه‌ر بووه، سوور بووه له‌ سه‌ر مسۆگه‌رکردنی ئازادی و پاراستنی مال و سامانی خه‌ڵک. لیژنه‌ی شۆرشگێڕی له‌ مهاباد نه‌بووه وه‌کو ئه‌وه‌ی له‌ ئازهربایجان هه‌بووه‌و خه‌ڵک به‌ مه‌ترسییه‌کانی گێڕۆده‌ بووه، قازی موحه‌ممهد خۆشه‌ویستی خه‌ڵک بووه، له‌ پۆژی له‌ سێداره‌دانێ بازار داخراو هه‌موو شه‌قامه‌کان چۆڵ بوون.<sup>801</sup>

دکتۆر ئه‌میری حه‌سه‌ن پور ده‌لی: کۆماری کوردستان کۆمارێکی دیموکراتی و سه‌ربه‌خۆ بووه له‌ بێراردان، به‌لام نووسه‌رانی رۆژئاوا و دیپلۆماسیه‌کانی ئینگلیز و ئه‌مریکا له‌ هه‌ولێ ئه‌وه‌دا بوون سه‌رکده‌ شۆرشگێڕه‌کانی بشکێنن به‌وه‌ی یاری ده‌ستی سۆفییه‌تن<sup>802</sup>. بۆ دلنایایی له‌و سه‌ربه‌خۆیییه‌ قازی موحه‌ممهد له‌گه‌ڵ "دوهر"ی یاریده‌ری قونسولی ئه‌مریکی له‌ ورمی خاویاری پته‌وکردنی په‌یوه‌ندی دوو لایه‌نه‌ بووه له‌ نێوان حکومه‌تی کوردستان و ویلایه‌ته‌ یه‌کگرتوه‌کانی ئه‌مریکا. قازی به‌هیا بووه به‌ پشتیوانی حکومه‌تی ئه‌مریکا به‌شدار بێت له‌ گه‌شه‌پێدانی لایه‌نی رۆشنییری و پێشه‌سازی<sup>803</sup>.

<sup>801</sup> عه‌فکولی: سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل141.

<sup>802</sup> - Amir Hassan Pour (Two Nationalist Revolutions in Azerbaijan Kurdistan) pp.80-81.

<sup>803</sup> - FO, 371/52702. Mr, Le, Rougete (No, 572 from Tehran Office, 29 April 1946.

له و کاته ی بۆ حکومه تی کوردستان ئاشکرا بوو مه حمودی غه فوریان گه نجی مارکسی خه لکی مه اباد راپۆرتی نه یینی له سه ر بارودۆخی کورد داوه ته "هاشیموڤ" ی قونسولی سوڤیه تی له ورمی. غه فوریان له باریکی لیڤدا کوژرا، قازی ئیدانه ی ئه و کاره ی نه کرد<sup>804</sup>. ئه گه ر قازی موحه ممه د به کریگی راوی رووس بوايه هه لۆیستی تری ده بوو، گه رچی هه ریه ک له هاشیموڤ و باقرۆڤ خۆشه ویستی و پشتگی رییان بۆ کێشه ی کورد ده رپیره، به لām سه رپه قترین دوژمنی کورد بوون.

کوشتنی غه فوریان له ماوه ی ئه و 11 مانگه تاکه خوینپرشتنی ناوچه کانی ژێرده سه لاتی کۆمار بووه، قازی موحه ممه د پیاویکی چاکساز و خاوه ن بپوا بووه به گۆرانی گشتگیر، به لām به رێگه ی ئاشتی له هه ولی بنبرکردنی خوینرشتندا بووه. له ساڵی 1946 پیلانیك هه بووه له لایه ن حکومه تی ئازهربایجانییه وه بۆ کۆشتنی چه ند ده ره به گیکی کورد، قازی موحه ممه د خۆی گه یانده ته وریژ هه تا بیشاوه ریی له و بیروکيه په شیمان بکاته وه<sup>805</sup>، هه روه ها کۆمه لێک له سه رۆک هۆزه کانی مامه شو و مه نگۆر به هاندانی ئینگلیزو حکومه تی ناوه ند هیز ی چه کدارییان کۆکرده وه بۆ هیزش بردنه سه ر کۆمار، قازی موحه ممه د هیزکی نارد بۆ به رپه رچدانه وه یان و ئامۆزگاریشی کردن با خوین نه پژی و پیلانگی رانی ش گه رانه وه ناوچه ی پشده ری شوین دۆستانی ئینگلیز<sup>806</sup>.

سه ره پای له سه رخۆیی و نه رمی به رانه بر چینی ئاغاکان، به لām ئه وان به درێژایی ته مه نی کۆمار له پیلانگی ریی و ئاژاوه نانه وه نه که وتن، قازی بپوای وابوو ده بییت پشتگی ریی ئه وان مسوگه ر بکات یان هه ر هیه چ نه بییت له و ململانییه ی هه یه له گه ل حکومه تی ناوه ند ئه وان بیلایه ن بن. له هه مان کاتدا به رێگه ی کردنه وه ی قوتا بخانه و ناردنی کوپانی ئاغاکان بۆ خویندن له ته وریژو رووسیا له هه ولی لیکه ه لۆه شانده نه وه ی دامه زراوه ی ده ره به گایه تیدا بووه<sup>807</sup>. نووسه ری ئیرانی نه جه فقولی ئه وکات له نزیکه وه چاودیری رووداوه کانی کردووه و ده لی: (قازی موحه ممه د به کارزانی و شاره زایی و ژیری

<sup>804</sup> Hengaw (Kurdish Magazine). No, 23 and 24 feb. 1996. FO. 371/05667. Vice Consull Tabriz. Feb 23- 1946.55، بلوریان: هه مان سه رچاو،

<sup>805</sup> - هه ژار: سه رچاوه ی پێشوو، ل78.

<sup>806</sup> پشده ری: سه رچاوه ی پێشوو، ل75، هه ژار: سه رچاوه ی پێشوو، ل79.

<sup>807</sup> - پشده ری: سه رچاوه ی پێشوو، ل73.

مامه‌لەى کردوو، مالى كەسى زەوت نەكردو خوینی كەسى نەپشتوو، زۆر خۆشەویستی خەلك بوو، بەو سیاسەتەش دەولەتی ناچار کردوو، بە ژیرانەو بە پێزەو مامه‌لەى له‌گه‌لدا بکات، له‌و کاته‌ى لیوا هه‌مایونی چوو ناو مه‌باد، چوو مالى قازی موحه‌مه‌دو له‌گه‌ل ئەو نانی خواردوو<sup>808</sup>.

پروفسۆر وای جوهدیده له‌ چەند روویه‌که‌وه به‌راوردی نیوان هه‌ردوو کۆماری مه‌بادو ئازهربایجانی کردوو: حکومه‌تی ئازهربایجان حکومه‌تیکی داپلۆسینەر بوو، سنووری بۆ ئازادیی سیاسی دانابوو، حاله‌تیکی تۆقین هه‌بوو له‌ دژی خاوه‌ن زه‌وی و ده‌ره‌به‌گو به‌ره‌لستکاران، حیزبی ده‌سه‌لاتدار کۆمونیستی بوو، به‌لام کۆماری کوردستان کۆمونیستی نه‌بوو، کۆتو به‌ند نه‌بوو له‌ به‌رانبه‌ر ئازادیی، پروس بوونیکی به‌رچاویان له‌وی نه‌بوو.

حکومه‌تی ئازهربایجان ده‌ستکردی پروس و پیلانی ئەوان بوو بۆ لکاندن به‌ پروسیای سۆقیه‌تی، به‌لام کوردستان به‌ره‌می خه‌باتی نه‌توه‌خوازانی کورد بوو، بۆ بنیاتنانی ده‌ولەتی کوردستانی گه‌وره‌. حکومه‌تی ئازهربایجان له‌لای جه‌ماوه‌ر گۆشه‌گیر بوو، به‌لام کۆماری کوردستان خاوه‌ن جه‌ماوه‌ری زۆر بوو، ئەمه‌ش ده‌گه‌پیه‌وه بۆ که‌سایه‌تی به‌رزی قازی موحه‌مه‌د<sup>809</sup>.

قازی له‌ چاوپێکه‌وتنیکیدا له‌گه‌ل وه‌کاله‌تی هه‌والی فهره‌نسی له‌سه‌ر بپاره‌کانی کۆماری کوردستان وتویه‌تی: (دوای کشانه‌وه‌ی هیزه‌کانی ره‌زا شا، هیزه‌کانمان ده‌ستیان گرتوو به‌ سه‌ر کوردستان و ریگه‌ به‌ هیچ ده‌ستیوه‌ردانیکی ده‌ره‌کی ناده‌ین، بارودۆخی ئیمه‌ ته‌واو جیایه‌ له‌گه‌ل ه‌ی ئازهربایجان)<sup>810</sup>.

دکتۆر جه‌مال نه‌به‌زیش لایه‌نیکی تری ئەو مه‌سه‌له‌یه‌ی روون کردۆته‌وه، ده‌لی: ئەگه‌ر له‌ یاساو ده‌ستوورو یاسادانانی کۆماری کوردستان بکۆلینه‌وه ده‌بینین مارکسیه‌تی تیدا نییه، ئەمه‌ به‌ پێچه‌وانه‌ی کۆماری ئازهربایجانی کۆمونیستییه<sup>811</sup>.

<sup>808</sup> - من مه‌باد الدامیه‌ الی ضفاف أراس، 141.

<sup>809</sup> - W. Jwaideh (The Kurdish Nationalist Movement It s. Origins and Development,) unplug PH.D Dissertation, Syracuse University. 1960. vol. 2. pp.771-772.

<sup>810</sup> - کۆچیرا: سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل280.

<sup>811</sup> - نه‌به‌ز: سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل22.

له تهمەنى كورتى كۆمار گۆرپانكارىيى سياسىي و كۆمەلایەتى نەهاتە دى، كه ئەمە خواستى قازى موخەممەد بوو بە دەستى بهیڤىت بۆ كۆمەلگای كوردستان، بۆیە بابەتیک نىيە بۆ حوكمدان لەسەر كۆمارو دەستكەوتەكانى و سەركردهكانى. بەبى تىپوانىن لە ھۆكارى كات، كه بابەتیکى زىندوو لە ھەموو پرۆژەيەكى كۆمەلایەتى. بنیاتنانى دامەزراوەى حكومەت و گۆرپانكارىيى ريشەيى كۆمەلایەتى كه قازى و سەركردهكانى كۆمار پىوھى سەرقال بوون لە سايەى گۆرپانى دونيا و ئىقلىمى و ھەرىمايەتى و ناوخۆ زۆر قورس بوو، كارى لەو جۆرە مەلەوانى پىچەوانەى شەپۆلان بوو.

ئەوھى زۆر جىي سەرسۆرمانە ئەو رووداو جىھانى و ھەرىمايەتپانەيە، كه بوونە ھۆى سەرھەلدانى كۆمار، ھەر ھەمان ھۆكارىش بوونە ھۆى لەناوچوونى كۆمار، ئەمە سەرھەپاى دلخۆشى كوردان لە كوردستانى گەرە بە لەدايىكبوونى "كۆمار"، بەلام بەشيك بوو لە ناوھەند. لە برگەكانى ئايندە ھەول دەدەين ئەو ھۆيانە روون بكەينەو، كه بوونەتە ھۆى كەوتنى كۆمار.

## بارودۆخى سياسىي ئىران لە ساڵانى 1945-1946

پەرەسەندنى رووداو سياسىيەكان كاريگەريى خۆى ھەبوو لەسەر بارى سياسىي كوردستان، لە ساڵى 1945 ئەزىح ھەكىم مەلىك لە سەرۆكايەتى وەزيران لابرەو قەوام سەلتەنە جىي گرتەو، ئەمەى دوايى سياسىيەكى لىزان و براگماتىيەكى فیلزان بوو، قەوام سەلتەنە دەيوست دەسەلاتى تەواوى خۆى بسەپىڤىت بەسەر سياسەتى ناوخۆ و دەرەوھى ئىران، كۆسپى بنەپرەتى ھەبوون لەبەردەم پىكھىنانى پرۆژە سياسىيەكانى لەوانە: حىزبى تودە، ھىزى سەربازى پووسى لە ھەرىمەكانى باكور.

قەوام سەلتەنە دەيوست تەواو ھەيمەنە بکات بەسەر موخەممەد رەزا شاى لاو و كەمئەزمون، ژەنەرالەكانى ئىرايش بۆ سەپاندنى دەسەلاتى خۆيان كاريگەريى خۆيان دەچەسپاند بەسەر رەزا شا، بۆیە قەوام سەلتەنە "ھەسەن ئەرخەع"ى لە پلەى فەرماندەى گشتى ھىزە چەكدارەكان لابرە، ژەنەرال "رازمار"ى لە شوینى دانا، لە سەرەتاو گۆرپايلی بۆ قەوام سەلتەنە دەرخت. رووبەرووبوونەوھى تازەتر لە

ئایندەى حیزبى تودە پەيدا بولۇپ، كە دەسلەپكى تەۋاپىيان بەسەر سەندىكاكانى كرىكاران و بەتايىبەتى سەندىكاكانى كرىكارانى نەوت لە باشوور ھەبوو، ھەروھە نفوزى سىياسى گەورەيان لە ئەسفەھان و مازەندەران و دەسلەپكى تەۋاپىيان بەسەر ئازەربايجاندا ھەبوو، ھەندى لە ئەندامانى تودە گەشتىبوونە ئەنجومەنى ئىرانى. قەوام سەلتەنە دەيوست بە رېگەى بەخشىنى ھەندى كورسى وەزارەتى ھۆكۈمەتەكەى دەسلەپكى تودە لاواز بىكات و دەستى بەسەردا بگرى. ھەروھە بە دەستەبەرى كىشانەۋەى ھىزەكانى رووسى لە باكورى ئىران ئىمتىيازى نەوتى بەخشىيە رووس، بەمەش ھەموو كۆسپەكانى بەردەم خواستە سىياسىيەكانى تەخت بوون<sup>812</sup>.

قەوام سەلتەنە لە 1946/2/28 چوۋە مۆسكۆۋ مىۋانى ستالېن و مۆلۆتوف بوو، رووسىيە دۇنيا كە، كە ھۆكۈمەتەكەى ئامادەيە ئىمتىيازى نەوتى باكور بىەخشىيە رووس بەرانبەر وەرگرتنى زەمانەت بۆ كىشانەۋەى ھىزەكانى رووس لە ئىران لە ماۋەيەكى دىارىكارو لەگەل پىشتىگىرى رووس بۆ چارەسەركردنى ئازەربايجان و كوردستان بە شىۋەى ئاشتىانە، بەو ھىسابەى كىشەيەكى ناۋخۆييە، لەگەل يارمەتيدانى رووس بۆ ئىران لە ئەندامانى ھەلئىزاردن بۆ ئەنجومەنى ئايندە لە ھەموو بەشەكانى ئىران و كىشانەۋەى ھەموو ھىزەكانى بىگانە لە ئىران<sup>813</sup>.

لە نىسانى 1946 رېككەۋتنامەى لىكتىگەيشتن لە نىۋان سادىگىكۆف و قەوام سەلتەنە مۆر كرا. رېككەۋتن لەسەر پىكەپنەنى كۆمپانىيە ئىرانى - سۆڧىيەتى بۆ نەوت و ئەو كۆمپانىيە بىرارى دەرھىنەنى نەوتى ئىراندا. ئەم رېككەۋتنامەيە ۋەكو سەپاندنى دەسلەپكى سۆڧىيەتى ۋابوۋە بەسەر ناۋچەيەكى بەرۋاۋانى باكور، بەلام قەوام سەلتەنە سوور بوو لەسەر ئەو مەرجانەى پىكەۋە لەسەرى رازى بوون لە بابەت ئىمتىيازى نەوت و رەزامەندى سۆڧىيەت لەسەر چارەنوسى ئاشتىانە بۆ مەسەلەى ئازەربايجان بەو ھىسابەى مەسەلەيەكى ناۋخۆييە لەگەل رەزامەندى بۆ ھەلئىزاردن لە ھەموو بەشەكانى ئىرانى ھەتا پەرلەمانى ئىرانى رەزامەندى لەسەر ئەو ئىمتىيازە دەرېرى كارى پىبىكرىت<sup>814</sup>.

<sup>812</sup>-Evand Abrahamin, Iran between Two Revolutions (prncetion University, 1982). Pp.185

<sup>813</sup> -سوجادى: سەرچاۋەى پىشۋو، 304-305. مەلا عىزەت: كۆمارى، 107-109

<sup>814</sup> - yasin, pp.208-209

له دواى به دهسته پانانى ئىمتىازى نهوت سوڤيهت ئاگادارييدا به حيزبى تودهو سهركردهكانى ئازهربايجان هاوكارىي قهوام سهلتهنه بكن. حكومهتى ناوهندي ريككهوتنامهيهكى هاوشيوهه له 12ى حوزهيرانى 1946 به موزهفهرفه يروزي ياردهدهرى فهريماندهى هيژهكانى سوپا له گهل جهغهرفه بيشاوهرى نوينهرى حكومهتى ئازهربايجان موړ كرد له سهركردهسركردنى مهسهلهى ئازهربايجان به شيوهيهكى ئاشتى و دامه زراندى د. جاويد له حيزبى ئازهربايجانى پاريزگارى ئازهربايجان<sup>815</sup>. له ئيلولى 1946 قازى موحه ممد برووسكهيهكى نارد بو قهوام سهلتهنه، له ويذا پشتگيرى له سياسهتى حكومت كردبوو به رانبهر رووسو حيزبى توده، ههروهها پشتگيرى له حيزبى ديموكراتى ئيرانى كردبوو، كه قهوام سهلتهنه سهروكايهتى دهكرد<sup>816</sup>.

موحه ممد رهزا شا لهو سياسهتهى به رانبهر رووسو حيزبى توده پشتگيرى قهوام سهلتهنهى نهكردو پيواو بو ئه مه تهسليم بوونه به سوڤيهت، داننانه به جيا بوونه وهى ئازهربايجان و كوردستان له ئيران. شا سوپاو رهوته راستره وهكانى ناو په رله مانى هاندا بو دژايهتى سياسهتى رووس<sup>817</sup>، هه ره له وباريه وه ئه م سياسهته ئينگليزى وروژاند، بويه به مه به سستى فشار بو سهركرده قهوام سهلتهنه ئينگليز هانى خيالهكانى باشوورى كوردستاندا، ليژنه له هوژهكانى باشوورى پيك هات، ئه و ليژنهيه وهكو كوردو ئازهرهيهكان داواى حوكمى زاتى دهكرد، ههروهها بو ورياييدان به قهوام سهلتهنه ئينگليز هيژى زياترى نارد هه كنداو<sup>818</sup>.

<sup>815</sup> - كوچيرا: سهركاوهى پيشوو، ل175.

<sup>816</sup> - The Foreign Relation of The United States (F.R.U.S) state Department. Confidention File No, 1196. September. 7-1946, Tehran Embassy to Washington .

<sup>817</sup> - Muhamad Raza Shah Pahlavi, Mission for My Country (London: Hutchinson & Co) 1941 pp.116-118.

<sup>818</sup> - Fakhreddin Azimi, Iran the Crisis of Democracy London (I.B. Tauris & C.Ltd). pp.161-163.

له پاستیدا قهوام سه‌لته‌نه به‌رانبه‌ر ئازهریه‌کان و توده‌و سوڤیه‌ت سیاسه‌تی خۆبه‌ده‌سته‌وه‌دانى نه‌بوو، به‌لکو براگماتى بوو بۆ له‌باریه‌که‌بردى ره‌وتى شوپشگيرى ئه‌وکاته‌ی شه‌قامى ئيرانى و بالکيشان به‌سه‌ر حيزى توده‌و. بۆيه قهوام سه‌لته‌نه به‌رانبه‌ر ئازهرىبايجان و کوردستان سوور نه‌بوو له‌سه‌ر ئه‌و سياسه‌ته، چونکه نه له بانگه‌وازکارانى مافى ديموکراتى بووه و نه لایه‌نگرانى مافى ئازهرى و کوردیش بووه، به‌لکو له هه‌ولێ بيلایه‌نکردنى سوڤیه‌تدا بووه له مه‌سه‌له‌ی قه‌یرانى ئازهرىبايجان له لایه‌ک و راکيشانى توده له لایه‌کى تره‌وه، مه‌به‌ستى قهوام سه‌لته‌نه‌ش ده‌ستبه‌سه‌راگرتنى هه‌ردوو کۆمار بووه له ته‌وريزو مه‌باباد، هه‌روه‌ها به مه‌به‌ستى له‌یه‌کتر دابرين که‌وتبووه ئازاوه‌نانه‌وه له نيوان هه‌ردوو گه‌لى ئازهرى و کورد. بۆ ئه‌و مه‌به‌سته پيويستى به دريژکردنه‌وى وتويژ هه‌بووه له‌گه‌ڵ کوردو ئازهرى، تا سوپا ته‌واو خۆى ئاماده بکات بۆ ده‌ستبه‌سه‌راگرتنى هه‌ردوو کۆمار.<sup>819</sup>

له تشرینی سالی 1946 قهوام سه‌لته‌نه بۆی ده‌رکه‌وت ئه‌گه‌ر به‌رده‌وام بێت له و سياسه‌ته کراوه‌یه له به‌رانبه‌ر پروس و توده ئه‌وه ئینگلیزو لایه‌نگرانى شا و له ناوياندا راويژکاره ئه‌مريکيه‌کان به‌خيزايى له زيادبووندا ده‌بن، له کاتيکدا له نيسانى 1946 هيزه‌کانى روس ئيرانيان به‌جيه‌يشت، قهوام سه‌لته‌نه له حيزى توده هه‌لگه‌پايه‌وه و هه‌رسى و هه‌زيره‌که‌ی له حکومه‌ته‌که‌ی ده‌رکردن، که‌وته سه‌رکو‌تکردنى ره‌وتى چه‌پى ئيرانى و راپه‌رين و ئازاوه‌ی سهندیکاکانى کريکاران، هه‌تا له هه‌لبژاردنه گشتيه‌کانى ئه‌نجومه‌نى ئيرانى حيزى ديموکراتى ئيرانى بووه که‌نالى راسته‌په‌وه‌کان.<sup>820</sup> وای ليها‌ت قهوام سه‌لته‌نه داوا له هه‌ريه‌ک له بيشاوه‌رى و قازى موحه‌ممهد بکات، ريگه به سوپا بده‌ن بۆ هه‌لبژاردن بچيته هه‌ريمه‌که‌يان. بيشاوه‌رى وتبووى: به پشتبه‌ستن به پيکه‌وتنامه‌ی فه‌يرۆز. بيشاوه‌رى هيزه‌کانى ئازهرىبايجان به‌شيکن له سوپای ئيرانى. قازى موحه‌ممهديش وتبووى پيشوازيى له هه‌لبژاردن ده‌که‌ين، به‌لام پيويستمان به سوپای زياتر نيه‌يه بێته کوردستان.<sup>821</sup>

<sup>819</sup> پشده‌رى: سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ل70، قاسملو: سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ل56، ئه‌فراسياو: به‌شى دوهم، ل74.

<sup>820</sup> - Howell, p.384.

<sup>821</sup> - مه‌لا عيزه‌ت: کۆمارى، ل179-180. سوجادى: 308.



دەتوانىن بۆلگىن بونى پياويكى لىزانو براگماتى وەكو قەوام سەلتەنە بە ھۆى كارامەيى و سياسى و ئىمتىيازى نەوت كۆمارى كوردستانى لە پووس دابىرى، ئەمە سەرەپاى چەند ھۆكارىكى تر، كە پۆلىان گىپا لە پووخانى كۆمار، ھەلۆيىستى قەوام سەلتەنە لەگەل كوردو حىزبى تودە ھەمان ھەلۆيىستى سەدام حوسىن بوو لە سالى 1970-1975 لەگەل كوردو كۆمۇنىستەكان، بەلام ديارە پەيوەندىيەكانى كۆمارى كوردستان و سۆقىيەت لىدانى زياتر ھەلدەگرى، چونكە ئەو پەيوەندىيانە زۆر بايەخدارن بۆ لەدايكبوونى كۆمارو گۆران لە سروشتى ئەو پەيوەندىيانەش لە سالانى 1945-1946 بەشداریى كەمیان ھەبوو لە پووخانى كۆمارى كوردستان.

## كۆمارى كوردستان و سۆقىيەت

د. ھاويل توڤزەرەوھى پسپۆر لە پەيوەندىيەكانى كوردى - سۆقىيەتى دەلى: (گومانى تىدا نىيە بە مەبەستى فشارخستە سەر ئىزانو لەپىناو دەستەپىنانى ئىمتىيازى نەوت كارتى كوردى و ئازەرى لەلایەن سۆقىيەتەو بەكار ھاتوو) <sup>822</sup>. بۆ پشتگىرى لەو بۆچوونەى "ھاويل" ھەندى دەگەرپىنەو بۆ دواو، ئەو بەبىر خوینەرى بەرپز دەھىنەو كە باقروڤ لە كاتى دووھ سەردانى وەفدى كوردى بۆ لە ئەيلولى 1945 بە پوونى وتبوو: (ھەتا دەسەلاتى سۆقىيەت بمىنەت ئىمە كورد بەجى نايەلین و كورد ھەموو ئامانجەكانى بەدەست دىنەت) <sup>823</sup>.

راگەياندى كۆمارى كوردستان لەسەر بەدەنگەوچوونى ئەو لىدانەى باقروڤ بوو، ھەرەھا بەلگىنى پىداوون لە پشتىوانى سەربازى و ئابوورى، بۆيە كورد ھىواى زۆرى لەسەر ھەلچىبوو، لە سەروتارى ژمارەى 6ى مايسى 1946ى رۆژنامەى "كوردستان" دا ھاتوو: (دەولەتانى ھاوپەيمانى ئەنلەنتى لەو بېوايەدا بوون لە دواى شەرى جىھانى و سەركەوتنى فاشىيەت فىل لە گەلان دەكەن، بەلام بىئاگابوون لە پابەندى سۆقىيەت بە مەسەلەى ديموكراتى و مافى گەلانى بچوكى وەكو گەلى كورد).

بە ھۆى سياسەتى براگماتى سۆقىيەتى لە ئىزان لە دواى راگەياندى كۆمار بە ماوہىەكى كەم خواستەكانى كورد بەرەو داخوران و ویرانى چوون، ھەموو ھاوکارى

<sup>822</sup> - Howell, p.384, Azimi. Pp.160-161

<sup>823</sup> - مەلا عىزەت: كۆمارى كوردستان، ل96.

سۆڤىيەتى بۇ كۆمار 1200 پارچە چەك وەرگرتنى 50 گەنج بۇ دىراسە لەگەل كەمىك تەقەمەنى و تۆپى مۆلۆتۆف و 400 ھەزار تومانى ئىرانى و چاپخانەى بچوك و ھەندى كاغەز<sup>824</sup>، ئەو يارمەتییە بچوكانە بۇ كۆمارى كوردستان لە لایەنى سەربازى ھىچى لە واقىعدا نەگۆرى، چونكە پىشتەر كورد بە ھەزاران لەو چەكانەى ھەبوو، بەلام چاپخانەكە بۇ ئەو كاتە پىويست بوو بۇ بزواندى جولاڤە وەى رۆشنېرى، ئەو ھىندە يارمەتییە كەمە لە چەك و پارە بىنانووى خستە بەردەم حكومەتى ناوہندى لە تاران پىروپاگەندە لەسەر رۆلى سۆڤىيەت بۇ دابەشكردنى ئىران و بەكارھىنانى كورد دژى بەرژەوہندى رۆژئاوا لە رۆژھەلاتى ناوہراست، لە 25 تى تشرىنى دووہم چەند رۆژىك دواى گەشتىنى ئەو ھاوكارىانە حكومەتى ئىرانى نارەزايى خستە بەردەم بالىۆرخانەى سۆڤىيەت لەسەر ئەوہى چاپخانەىەك و كۆمەلەك چەكى سوكى داوہ بە كورد<sup>825</sup>. رۆژنامەى تايمى بەرىتانى لە ژمارەى رۆژى 4ى نىسانى 1946 نووسىبو، كە رووس 20 دەبابە و ژمارەىەك چەكى قورسى داوہ بە حكومەتى مەباباد، ئەمەش پىلانى رووسىيە بۇ بەكارھىنانى كارتى كوردى بۇ لىدانى توركيوا ئىران و عىراق، گومانى تىدا نىيە، كە ئەمە گەرەكردنى ھۆكارى رووسىيە لەسەر كورد و پىلانى ھاوېەشى ئىران و توركيوا بوو ھەتا فشار بخەنە سەر رووسىيا بۇ ئەوہى پىشتىوانى كورد نەكات، لە ھەمان مانگدا "دوھلر"ى قونسوللى ئەمىركى لە ورمى راپۆرتىكى نەينى بۇ بالىۆرخانەى ئەمىركى نووسىبوو، دەلى:

(لەپاستىدا يارمەتى ماددىى و چەكى پووسى بەو ئەندازەىە نەدراوہ بە كورد، شايانى باسە كورد ھەستى بە نىگەرانى كوردوہ لە بەرانبەر ھەلۆيستى پووسى و ئامادەىى ھارىكارى پتەوبوون لەگەل وىلايەتە يەكگرتوہكانى رۆژئاوا)<sup>826</sup>.

بى ئومىدىيەكى ترى كورد ئەوہ بوو لەسەر داواى رووس نوينەرى ناردوہ بۇ پەرلەمانى ئازەرى، حكومەتى ئازەربايجانى كۆمۆنىستى وەكو نوينەرى كوردو نوينەرى دەولەت مامەلەيان لەگەلدا نەكردبوو، بەلكو وەكو نوينەرى مەباباد لە پەرلەمانى ئازەرى حىسابيان بۇ كوردبوو، ئەمەش دانەنەنانى ئاشكراى ئازەربايجان بوو بە كۆمارى

<sup>824</sup> - O.S.S. State Department Intelligence Residence Reports Vol. 11. University Publication, 1977, Teleg. Nom 587, April 35, 1946

<sup>825</sup> -FO, 371/4559 Persia (Internal Security) a note addressed to Soviet Embassy in Tehran. November 17-1945

<sup>826</sup> -FO, 371/4559, Teleg. 135 April 26 1946

کوردستان، له دواى سى کۆبوننه وه وهفدى کوردی گه پانه وه مهباد و ناپازی بوون له و شپوازهى مامه له يان له گه لدا کردبوون<sup>827</sup>.

په يوه ندىيه کانى رووس و کۆمارى کوردستان به دريژايى سالى 1946 ورده ورده به ره و خراپى چوو، "دوهلەر" له پينجى تشرينى دوهمى سالى 1946 سهردانى مهبادى کردووه، له بابته قازى موحه ممه دو سه روک هۆزه کانى روژئاواى ورمى و ده وروبهرى به تاييهت عومه رخان نووسيوه تى: (ئه وانه خويان به گه وره ترين دوژمنى مارکسيهت ده زانن، ههست به بيئوميدى و بيئاكامى ده کهن له سوڤيهت، که وه فادار نه بووه به به لئنه کانى به رانه بهر کوردو ئاماده ن هاوکارى له گه ل ده سه لائى ناوه ندىي بکه ن، له هه ر هيرشيكى بکريته سه ر ئازهر بياجان، به مه رجى حکومهت له چالاكويه سه ر بارييه کانيده له گه ليان ريک بکه وى و موحه ممه د ره زاشا به لئى بدات سياسه تى باوکى پياده ناکات له سه رکوتکردنى هۆزه کورديه کان)<sup>828</sup>.

"ئه رجفيلد روزفلت" ي يارديه درى پاشکوى سه ر باريى له باليوزخانه ي ئه مريکى له تاران له ئه يلولى سالى 1946 سهردانى مهبادى کردووه، قازى موحه ممه د پيى وتووه: (هه ندى به هه له پييانوايه ئيمه به کريگيرايى سوڤيه تين). قازى لى پرسىبوو: (پ وسه کان يان هيزه کانيان له کوين؟)<sup>829</sup> پوسه کانيش به رانه بهر قازى موحه ممه د که و تنه نيگه رانى، به تاييه تى دواى ئه وه ي گومانيان برد له تاران په يوه ندىي له گه ل ديبلوماسه کانى ئه مريکا دا هه يه)<sup>830</sup>، حاجى بابيه شيخ له سه رسه خترين دوژمنانى رووس و کۆمونيزمى بووه، هه وللى داوه قازى موحه ممه د گوى به ئاموژگارييه کانى بيشاورى و رووس نه دات و نه يه لى يه که کانى سوپاى ئيرانى بۆ سه ر په رشتيکردنى هه لباژاردن له کوردستان خپرينه وه. له به رانه بهر دا "ئه سه دوڤ" قونسوللى رووسى هه ره شه ي له قازى

---

<sup>827</sup> -Eagelton p.60

<sup>828</sup> -Foreign Relation of the United States (f.R.U.S) Vol. VII. Pp.545-546. Teleg 1450. November 1946. G, Allen Tehran Embassy to State Deoartment .

<sup>829</sup> - کۆچيرا: سه رچاوه ي پيشوو، ل283.

<sup>830</sup> - F.R.U.S, Voc- 11-Dispatch October 14 1946, From Vice Consul. G. Doohler to Tehran .

موحه مەدەد کرد لەسەر رێگەنەدان بە ھێزەکانی حکومەت بۆ ناو مەھاباد، مستەفا بارزانیش وەکو پیاویکی چالاکى کۆمارو بیروباوەری ئایینی لەلای خۆیەو دڵخۆش نەبوو بە پەيوەندی کوردو سۆڤیەت<sup>831</sup>.

ھۆکارەکانی ئەو قەیرانە دەگەرێتەو بە بۆ گۆرانی ھەلۆیستی روس لەمەر کیشەى کورد، ئەمەش بە ھۆی بەدەستھێنانى ئیمتیازی نەوت لە حکومەتى ئێرانى و واژۆکردنى رێککەوتنامەى فەیرۆز - بېشاوەرى، دواى ئەو ھەموو ئەولەویاتی سیاسەتى روسى، پاراستنى ئەو دوو دەستکەوتە بوو، دەبینین بەر لە بەدەستھێنانى ئیمتیازی نەوت بەرپرسە روسەکان چالاکى گەرم و گۆریان ھەبوو لە ناوچەکە، ئەمەش بە بەکارھێنانى کارتى کوردی بۆ پالېشتى ھەلۆیستی پووسى لە گفتوگۆ لەگەڵ حکومەتى ئێرانى. دیبلۆماسەکانى روس رۆلى گەورەیان گێرا لە قەناعەتپێھێنانى سەرۆک ھۆزەکانى کورد لە ورمى و ماکو و سەلمان بۆ پشتگيرییکردن لە کۆمارى مەھاباد، پشتگيریى عومەرخان و زیڕۆبەگى ھەركى و سەرۆک ھۆزەکانى جەلالى بۆ کۆمارى کوردستان بەرھەمى ھەولى روسەکان بوو<sup>832</sup>.

گفتوگۆی روسیای ئێرانییەکان لە ئازارى مالى 1946 بۆ گەیشتن بە بەندەکانى ئیمتیازی نەوت، کوردی وەکو کارتى فشار بەکار ھێناو. ستالین فەرمانیدا بە ھەندى مانۆرى سەربازى بۆ ھێزەکانى روسى لە ناوچە کوردیەکان، ھەر ئەوکات ھێزى ھۆزەکانى کوردی دۆستى روس و ھێزەکانى روسى لەسەر سنوورى تورکيا کۆبوونەو. پێدەچىت روس بە گوێ ئێرانییەکان و ھاوپەیمانە رۆژئاواییەکانیدا چرپاندبى، ئەگەر ئیمتیازی نەوت بەدەست نەھێنێ ئەو یارمەتى کوردی ئێران دەدات ھاوکاریى کوردەکانى عێراق و تورکيا بکەن لە بەدەستھێنانى سەربەخۆی، بەمەش ئەو کابووسە دەگەرێتەو، کە بە درێژایى مانەو ھى ھێزەکانى روس لە باکوورى ئێران مەترسى ھەبوو بۆ سەر سیاسەتى رۆژئاوا، کە لە دەولەتى سەربەخۆى کوردی بە سەربەخشى سۆڤیەت خۆى دەبینیتەو، لە بەرانبەردا بێھێزکردنى ئەو رێژمانەى دۆستى رۆژئاوا

<sup>831</sup> - نجفقلی: سەرچاوى پېشوو، ل148.

<sup>832</sup> -FO, 371/52702, No, 30, British Conclute General, Tabriz, September 11m1946, Pahlavi, p.191.

بوون له ههريهك له توركييا و عيراقو ئيران، بۆيه ههريهك له بهريتانياو ويلايه ته يه كگرتووه كانى ئەمريكا بايه خى زۆريان دابوو به چالاكى ديبلوماسيه تى رووسو هيزه كانى رووس له ناوچه كوردیه كان، وهزاره تى دهره وهى ئەمريكى ناپه زايى گه ياندبووه حكومه تى رووسى و وتبووى ناتوانى دهسته وستان بوهستى به رانبه ر خوڤا فلاندى كشانه وهى هيزه كانى رووسى له باكوورى ئيران و هاندانى كورد بۆ دروست كردنى له ئاريشه له بهردهم ئيداره ي ئینگليز له عيراق، ديبلوماسه كانى ئینگليزىش ئەو مهسه له يان به بايه خه وه وه رگرتبوو<sup>833</sup>.

له دواى واژو كردنى ئيمتيازى نهوت له نيوان سؤقيه ت و ئيرانيه كان، هيزه كانى رووسى گه رانه وه شوينى پيشووى خويان، دهركه وت هيچ نهخشه يهك له لايه ن سؤقيه ت يان سه ركرده كانى كوردستاندا نه بووه بۆ دهست خستنه ناو كاروبارى كورده كانى توركييا و عيراق. دواى دهستخستنى ئيمتيازى نهوت مهسه له ي كورد بووه لاهه كى و ته نانه ت رووسيا كوردى به كۆسپ داده نا له بهردهم سوودوه رگرتن له پزىمى قه وام سه لته نه.

سه ركرده كانى سؤقيه ت زۆر نيه گه ران بوون له سه ركرده كانى كۆمارى كوردستان، چونكه وهكو سه ربه خو مامه له يان كردوه له په يوه ندى ديبلوماسى له گه ل ئینگليزو ئەمريكه كان و ملكه چى فه رمانه كانى كۆمارى ئازهربايجانى كۆمونيستى نه بوون. وهكو پيشترىش ئاماره مان پيدا بيشاوه رى و هاوپرېكانى ئاماده نه بوون وهكو دهوله تى هاوشيوه مامه له له گه ل كۆمارى كوردستان بكه ن، حاجى بابشه يىخى سه رۆك وه زيران وتبووى: (ئه گه ر پيوست بى له كامه يان فه رمان وه رېگرين، له تاران فه رمان وه رېگرين چاكتره نهك له رووس)<sup>834</sup>.

مهسه له ي ناكۆكى نيوان كۆمارى ئازهربايجان و كۆمارى كوردستان چاوه پوانكراو بووه، چونكه ئازهربايجان ويستويه تى دهسه لاته بى به سه ر كوردستان و ناوچه

<sup>833</sup> - O.S.S.S.tate Department Confidenment, Files Teleg. 385. March 5-1946 from State Department to Tehran.

<sup>834</sup> - نجف قولى: سه رچاوه ي پيشوو، ل148.

كوردیه‌كان به مه‌به‌ستی به‌كاره‌ینانی كه‌مایه‌تیه ئازهریه‌كانی ئه‌و ناوچانه له‌ شاره‌كانی  
ورمی و خوی و میاندوا و نه‌غه‌ده‌و سه‌لماس<sup>835</sup>.

ناكۆکی نیوان كوردو ئازهری ده‌گه‌په‌ته‌وه‌ بۆ پێش‌سالی 1941، له‌و كاته‌ی  
حكومه‌تی ناوه‌ندیی كه‌مایه‌تی ئازهری شیعه‌یان به‌كاره‌یناوه‌ بۆ زالبوون به‌سه‌ر كورد،  
كه‌ زۆرینه‌ی سوننی مه‌زه‌ب بوون، به‌گشتی ئازهریه‌كان له‌ شار داده‌نیشتن و به‌ چاوی  
نزمه‌وه‌ ده‌یان‌پوانیه‌ كورده‌ كۆچه‌ریه‌ لادیه‌یه‌كان. راسته‌ حیزبی دیموكراتی ئازهری  
حیزبیه‌کی كۆمونیستی بووه‌، به‌لام تیگه‌یشتنه‌ كۆمه‌لایه‌تی و ره‌چه‌له‌كیه‌كه‌ی به‌ میرات بۆ  
مابۆوه‌، ناكۆکی كوردی - ئازهری ده‌رفه‌تیه‌کی زۆری كۆماری كوردستانی به‌ فێرۆدا، له‌  
چه‌ندان جار هه‌ردوولا هیزی سه‌ربازییان له‌سه‌ر سنووره‌كان رووبه‌پرووی یه‌كتر  
كۆكرده‌بۆوه‌<sup>836</sup>.

ئه‌م ناكۆکیه‌ رووسی زۆر نیگه‌ران كرد، سووربوون له‌سه‌ر مانه‌وه‌ی كۆماری  
ئازهریبا‌جیان، هه‌تا بیکاته‌ بئکه‌یه‌ك له‌ناو ئێران بۆ ده‌ستبه‌سه‌راگرته‌ی گۆران و  
رووداوه‌كانی هه‌موو به‌شه‌كانی ئێران، سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ش هه‌لگیرسانی شه‌پی نیوان  
هیزه‌كانی ئه‌و دوو كۆماره‌ یانی نوشستی سیاسه‌تی رووسی له‌ باکووری ئێران،  
هاشیمۆف راسپێردا‌بوو ناو‌پژێوانی كوردو ئازهری بکات و راسته‌وخۆ ئه‌و ململانییه‌ یه‌كلا  
بکاته‌وه‌. له‌ نیسانی 1946 له‌ دوا‌ی دانوساندن یه‌کلای بۆوه‌و گه‌یشته‌ چه‌ند خاڵیه‌کی  
هاوبه‌ش، گرنگ‌ترینیان ئه‌مانه‌ن:

- 1- كه‌مایه‌تییه‌ ئازهریه‌یه‌كانی ژێر ده‌سه‌لاتی كۆماری كوردستان مافی ئه‌وه‌یان هه‌بێت  
به‌ زمانی خۆیان بخوینن و نوینه‌ری فهرمی ئیداره‌ی خۆیان بکه‌ن، كوردانی دانیشتووی  
ژێرده‌سه‌لاتی حكومه‌تی ئازهریبا‌جانی‌ش هه‌مان ئه‌و مافه‌یان هه‌بێت.
- 2- له‌ حاڵه‌تی مه‌ترسی دوژمن هه‌ردوولا یارمه‌تی یه‌كتر بده‌ن.
- 3- هیچ گه‌توگۆیان رێككه‌وتنه‌یه‌ك له‌گه‌ڵ حكومه‌تی ناوه‌ندیی ئه‌نجام نادریت به‌  
ره‌زانه‌ندیی هه‌ردوولا نه‌بێت<sup>837</sup>.

<sup>835</sup> - كوچیرا: سه‌رچاوه‌ی پێشوو، 273.

<sup>836</sup> - FO. 371/52702, British Consulate General, Tehran. No. 6.feb. 8.

<sup>837</sup> - FO. 371/52702 Le Rougeletel Tehran. No. 618. May 6<sup>th</sup>, 1946.

ئەو رېڭكەوتنە تەنیا وەستاندنی مەملانئى كوردى - ئازەرى بوو لەژىر فشارى رووسى، لەپاستیدا ئەو ناوچە كوردیانەى لەژىر دەسەلاتى كۆمۆنىستە عەجەمەكاندا مانەوە لایەنى كوردی پێى رازى نەبوو، بەلام لەبەر فشار و ھەپەشەى پووسى سەرەست نەبوو لە بەرگریکردن، ئەمەش لە زارى عومەر خانى شوکاكوو بەدیار دەكەوئ، كە یەكێك بوو لە واژوکارانى ئەو رېڭكەوتنامەى<sup>838</sup>.

ھەرەھا ئازەرییەكان بە تەواوى گۆیان نەدایە ئەو رېڭكەوتنامەى، بەردەوام بوون لە پێشیلکاری بەرانبەر مافى نەتەوايەتى كورد لەناوچەكانى ژێردەسەلاتیان و لەگەڵ حیزبى تودەش درێغیان نەکردوو لە شىواندنى كەسایەتى سەرکردەكانى كۆمارى كوردستان لەلای دەسەلاتدارانى سۆڤیەت. دواى لە حوزەیرانى 1946 رېڭكەوتنامەى فەیرۆز- بېشاوهرى مۆر كرا، كە لادانى ئاشكرا بوو لە رېڭكەوتنامەى نىسانى ئەو سالە لەگەڵ كۆمارى كوردستان، چونكە بېشاوهرى لەسەر ئەو رېڭكەوتنامەى راوێژى بە حكومەتى كوردستان نەكرد، ئەوھى جێى سەرسوپمانە جاوید كرايە پارێزگارى ئازەربایجان و سنوورى دەسەلاتى دیارى كرا، كە ھەموو ناوچەكانى ژێردەسەلاتى كۆمارى دەگرتەو بە مەھابادیشەو<sup>839</sup>.

رېڭكەوتنامەى فەیرۆز - بېشاوهرى سیاسەتى پووسى بوو، حكومەتى ئازەربایجان بە تەنیا جێبەجێکردنى لەسەر بوو، ئەمەش ئامازەىەكى ترە، كە مەسەلەى كوردی چەند لاوەكى بوو لە سیاسەتى پووسى لە بەرانبەر ئێران. نووسەرى ئەمرىكى "تورنز" دەلى: واى لێھات لە ناوھەراستى سالى 1946 كێشەى كورد بوو بەرەبەستى سەر رێگای خۆفەرزکردنى رووسى بەسەر ھەموو ناوچەكانى ئێران. ھەرەھا دەلى: ئەو سیاسەتەى كورد پىادەى دەكرد نەك ھەر خزمەتى بەرژەوھەندىەكانى پووسى لە ئێراندا نەكردوو،

<sup>838</sup> - ناكۆكى نێوان ئازەریەكان و كورد دەگەرێتەو بۆ سەرەتاكانى دامەزراندنى كۆمەلە، حیزبى تودەو رووس دەیانویست كۆمەلە خۆى ھەلبەشەنێتەو ئەندامەكانى بچنە ناو حیزبى تودە، ھەژار دەلى: (قازى موحەمەد كە لە تەرەز گەرايەو لەگەڵ قولىف قونسولنى رووسى لە تەرەز قسەى كردبوو، لەویدا قونسول وتبوى: ئێمە بە تەنیا حیزبى تودە دەناسین، بەلام قازى موحەمەد بە جددى و راشكاوى وەلامى دابوو بە جۆرى قبولى ژىكاف بكات، چىشتى مچتور، ل72.

<sup>839</sup> - O.S.S. State Department Confidential File. American Embassy Tehran No, 776, Oct, 114.1946.

به لكو ته واو پيچه وانهى ئه و به رژه و هه نديه بووه، كورد پيچه وانهى داواكارى پووسى كارى كردوووه و ملكه چى كۆمارى ئازهرى بايجان نه ده بوو، له گه ل ئه وه شدا هه ندى له سه ركرده كانى كورد هيلى په يوه ندييان له گه ل ئينگليز پاراستبوو<sup>840</sup>.

ده توانين بلين ئه م ملكه چ نه بوونه بۆ سۆقيه ت ئه ركى زۆرى خستبووه سه ر كۆمارى كوردستان، له وانه: گه مارۆى شاراوهى ئابوورى له لايه ن سۆقيه ته وه، پابه ند نه بوون به به لينه كانى پيشوويان له كرپنه وهى توتنى كوردستان، هه تا هه موو يارمه تيه داراييه كانى له سه ر كورد برى. واى ليها ت له ئه يلولى سالى 1946 كۆمارى كوردستان له قه يرانى دارايى تالدا ده ژيا، قازى موحه ممه د ناچار بوو داوا له سه ركرده سه ربازيه كان بكات بۆ بژيو، پارو و يارمه تى له هۆزه كانى كورد كۆ بكه نه وه، ئه مه ش پيويستيه كانى دابين نه ده كرد له چهك، بۆيه هه زاران چهكدارى كورد، كه ئاماده يى خويان ده ربى بوو له به ره كانى شه ر له سه قز و بانه و سه رده شت له به رانبه ر خربوونه وه و چالاكى هه راسانكارانه ي هيزه كانى ئيرانى چهك هه لېگرن<sup>841</sup>.

قازى موحه ممه د هه ستى كرد تووشى گۆشه گيرى و ته نگژه ي ئابوورى بووه، ناچار بوو له هاوينا سالى 1946 به مه به ستى چاره سه ركردنى مه سه له ي كوردستان به شيوه ي ئاشتيانه بۆ وتويز له گه ل قه وام سه لته نه ي سه رۆك وه زيرانى حكومه تى ناوه ند به ره و تاران رى بكه وى، له وى پيشنيارى كردبوو، كه هه موو ناوچه كورديه كان له ئيران "ئازهرى بايجانى رۆژئاوا، سنه، كرماشان" له يهك ئه ياله تدا كۆ بكريته وه، به لام قه وام سه لته نه، كه باوه رى به ده سه لاتى راسته وخۆى سه ربازى هه بووه به سه ر كوردستان، به و بيانووه ي ناوچه كورديه كان ده كه ونه چوارچيوه ي پاريزگاي ئازهرى بايجان ئه ويش به پي ريكه و تنامه ي فه يرۆز- بيشاوهرى يه كلايى بۆته وه، ئه مه قبول نيه، له وى وتى: زۆر باشه به مه رجى جاويدى پاريزگارى ئازهرى بايجان رازى بي ت<sup>842</sup>.

هه لويسى قه وام سه لته نه وتويزه كانى له گه ل كورد دريژكرده وه، تا ده رفه تى باشى بۆ بره خست هيزى سه ربازى پيويست ئاماده بكات و دلنيا بي ت له دابرينى ته واوى

<sup>840</sup> - Arthur Turner (Kurdish Nationalism) in ed. Chelkwiski C. P.400.

<sup>841</sup> - كۆچيرا: سه رچاوه ي پيشوو، ل 275.

<sup>842</sup> - پشه درى: سه رچاوه ي پيشوو، ل 67-68.



ئاغاكانى كوردو بگاته كاتىكى گونجاو بۆ خنكاندى كۆمار<sup>843</sup>. ھەروەھا قەوام سەلتەنە لە ھەولە ئاژاوەنانە ۋەدا بوو لە نىوان ھەردوو كۆمارى ئازەربايجان و كوردستان بەرانبەر بە ۋە قەيرانە، كە دەسلەتتى ناوەند ئامادەى چارەسەرى ئاشتىيانە نەبوو بۆ مەسەلەكە، سەرەپاى ئەو ھەش ھىزى كۆكردە ۋە لە بەرەكانى سەقزو بانەو سەردەشت. قازى موحەممەد لەلەى خۆيە ۋە بېرىارى دا 10 ھەزار چەكدارى كورد لە بەرەكانى شەپ كۆ بكاتە ۋە، ھىزەكانى كورد لە ۋەپەپى ئامادەييدا بوون بۆ دەرپەپاندنى حامىيە سەربازىيەكانى ئىران، كە زياتر گۆشەگىر ۋە گەمارۆدراو ۋە ۋە بەزىو بوون<sup>844</sup>.

پرووس ئاگادار بوو، كە ئەمە دەبىتتە ھۆى ئاوارامى ناوچەكە ۋە تىككانى پىلانى دەرئىخايەنى رووس بۆ دەستبەسەر اگرتنى حكومەتى قەوام سەلتەنە ۋە دوايى ھەلگىرسانى شۆرشى مىللى ۋەكو ستالين پىي دەوت ھەلۋەرىنى سىۋى ئىران لە سەبەتەى سۆڧىيەت، بۆيە لە پىگەى قونسولنى پروسىيە ۋە لە تەۋرىز حكومەتى سۆڧىيەت ئاگادار كەرنە ۋە يەككى توندىدا بە قازى موحەممەد، ھەپەشەى لىكرد، كە رووس راستەوخۆ دژى كورد دەۋەستى ئەگەر ھىزى كوردىي نەخشەى ھىرشكەردن ئىان ھەبىت بۆ سەر ھىزى ئىران لە كوردستان<sup>845</sup>.

سىياسەتى پرووسى دژ بە كۆمارى كوردستان كەم نەبوو لە پروخانى كۆمار، ھەتا ئىستاش دەتوانىن ھەمان سەرنج ھەست پى بگەين لە پۆلى ھىزە گەۋرەكان لە نوشتىيەن ئان بە بزوتنە ۋەى كورد، شىخ مەحمودىش لە كۆتايى شەپى يەكەمى جىھانى سوودى لە ۋە بۆشايىيە سىياسىيەى درووست ببوو بىنى، بۆ ماۋەيەكى كەم حكومەتتىكى كوردىي دامەزراند، ئىنگلىز راگەياندا، كە دەرڧەتى بىرۆكەى دامەزراندنى حكومەتتىكى داۋە، ئەو ھەش ۋەكو كارتى كوردىي بەرانبەر حكومەتى عىراقى لە پىناۋ بە دەستەيىنانى ئىمتىيازاتى ئىستىعمارى زياتر، بەلام ھەر دواى سەركەوتنىان لە عىراق ۋە دامەزراندنى حكومەتتىكى دۆستى خۆيان پىشتيان لە شىخ مەحمود كرد.

<sup>843</sup>-FO, 371/912, No, 294. Sept. &. 1946. From Embassy, Tehran to FO .

<sup>844</sup> -Arafa, pp.90-92.

<sup>845</sup> -O.S.S. Confidential File, No, 903 June 28, 1947 .

## كۆماری كوردستان و شەرى سارد

شەرى سارد و بارودۆخى نۆۋدەۋلەتى سالانى (1946-1991) بە شىۋەيەكى راستەوخۇ كاريگەرىيە ھەبوۋە لەسەر رووخانى كۆماری نىشتىمانى كوردستان و كۆماری ئازەربايجان، ھەر لە دواى شەرى دوۋەمى جىھانىيەۋە رۇژئاۋا بۆى دەرکەۋت لە شەرى خۇدبەسەرى رۇژىمى نازى رزگارى بوۋە، بەلام لە جىگاي ئەۋە رۇژىمى كۆمۇنىستى ھات، كە لە پوۋى گىشتىگىرەتيەۋە ۋەكو نازى واپوۋە، پۇژىمى كۆمۇنىستى باۋەرى بە خاۋەندارىەتى ھۆيەكانى بەرھەمھىنان ھەيە، لەگەل رۇژىمى تاك حىزبى، رۇژئاۋاش دژ بەۋ رۇژىمەيە، لە پىگەى شالاۋەۋە بىت يان درووستكىردنى شۆرپشى كۆمۇنىستى لەناۋ دەرۋەلتانى دەرەۋەى كۆبەندى سۇسىيالىزى كۆمۇنىستى چالاكانە كارى دەرکەد بۆ رىگەگرتن لە بنەماكانى شۆرپشى بەلشەفى پوۋسى لە جىھان، بەتايىبەتى لە ئەۋروپاي رۇژئاۋا، بەرىتانىا بە ماندوۋىيە لە شەرى ھاتبوۋە دەرۋى وىلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمريكا سەرکردايەتى رۇژئاۋاي دەرکەد لە بەرھەنگاربوۋنەۋەى رۇژىمى كۆمۇنىستى.

بەرىتانىا بە نەيىنى وىلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئاگادار كىردەۋە، كە ناتوانى رۇلى كلاسكىكى خۇى بىيىنى لە سەرکردايەتلىكىردنى رۇژئاۋا بەرژەۋەندىيە ئىمپىريالىستىيەكان، دواتر ئەم سىياسەتە لە سەرەتاي سالى 1946 لە سىياسەتى جىھانى بە ناۋى "بىروباۋەرى ترومان" ھە ناسرا، بەپىي ئەمە حكومەتى ئەمريكا بەرپرسىياريەتى سەرکردايەتلىكىردنى دونىاي رۇژئاۋاي لە دژى سەربازگەى كۆمۇنىستى گرتە ئەستۆ، ھەندى لە پىسپۇرپانى كاروبارى نۆۋدەۋلەتى دەرلەين شەرى سارد لە ئىرانەۋە دەستى پىكىردوۋە<sup>846</sup>. چەند نىشانەيەك لە ئاسۆۋە ھەبوۋە دەرېخست، كە سۆڧىەت ئارەزۋوى مېژۋوى ھەبوۋە بۆ دەستبەسەرگرتنى ئىران، لە سەدەى نۆزدەھەمەۋە رووسىاي قەيسەرى ويستويەتى دەسەلاتى ئىمپىريالىستى بگەيەنئەتە ئاۋەگەرەمەكانى كەنداۋى فارسى، بەمەش دەستبەسەرگرتنى ئىران بوۋە مەسەلەيەكى بايەخدار لە چوارچىۋەى چاۋتېرپىنى ستراتېژىيەتى رووسى. لە دواى ھاتنى دەسەلاتى بەلشەفيەكان لە پوۋسىيە ئەم خواستە ئىمپىريالىستىيە بە شۆرپشى ئوممەمى "كۆمۇنىستى" گۇرپانى بەسەردا نەھات.

<sup>846</sup> -Eagellton, pp.97-98.

سۆڤىيەت لە سەرەتاي سالى 1941 لەگەڵ ھىتلەرى نازى بە نھيىنى بەيەك گەيشتن لەسەر دابەشکردنى دونيا بۆ سەر پېڭەى دەسەلاتى ھەردووکیان، ئىران و ئاوەگەرمەکانى کەنداو لەم دەستبەسەرگرتنە بەر سۆڤىيەت کەوت. روسيا سالانى شەپرى جىھانى بە دەرفەتزانى بوو، لە سنوورى ئىرانەو لە ھەولێ بەھيژکردنى دەسەلاتى خويدا بىت، دواتریش حىزبى تودەو کۆمارى ئازەربايجانى بەکار دەھيئا بۆ پتەوکردنى ئەو پېڭەيە، ھەولێ قۆستەنەوھى کۆمارى کوردستانیش بۆ ھەمان مەبەست بوو، لە لىدوانىکى بەناوبانگى ستالیندا ھاتوو، کە پىشتەر ئامارەمان پىدا دەلێ: ئىران سىۆیکە زوو يا درەنگ دەکەوێتە سەبەتەى سۆڤىيەتەو.

رۆژئاوا بە تايبەت ویلايەتە يەکگرتووەکانى ئەمریکا لە سالى 1946 زۆر نینگەران بوون لە خۆخافلاندى سۆڤىيەت لە کشانەوھى ھيژەکانى لە ئىران، ئەمەش لادانىکى ئاشکراى رىککەوتنامەى تارانى سالى 1942 بوو، کە دەبوايە لەگەڵ کۆتايىھاتنى شەپ تەواوى ھيژەکانى بکيشيێتەو، ئاوەندە راستەرەوکان و سوپا و شاو حکومەتى تورکيا لە ھەولێ ئەو دەابوون، ئەو لەلای رۆژئاوا بورووزيێن، کە سۆڤىيەت کاتيک دەکشيتەو حکومەتىکى دۆستى خۆى لە تاران دابەزريني، يان ھەردوو کۆمارى ئازەربايجان و کوردستان بە فەرمى بناسري، لەگەڵ دابەشکردنى ئىران بۆ دەولەتى بچوک بچوک ھەتا دەستبەسەرگرتنى ئاسان بىت<sup>847</sup>. ئىران جيى بايەخى ستراتيژيەتى رۆژئاوا بوو، بەتايبەتى بۆ ویلايەتە يەکگرتووەکانى ئەمریکا، چونکە شوپىنى جوگرافى ئىران بايەخى گەورەى ھەبوو بۆ ئاسايشى کەنداو، ئەو ھەنگاوانەى وردە وردە گەلەلە دەبوو، لە نيردراوى ئەمریکى گەورە بە فەرماندەى "شوار سکوف"، کە سەرپەرشتى مەشقى 20 ھەزار جەندرمەى ئىرانى دەکرد، دەتوانين تيبينى زياترى بايەخى ئەمریکى بکەين بە ئىران<sup>848</sup>.

<sup>847</sup>-Louiso L. Esrance Fawcett, Iran abd the Cold War (Cambridge University), pp.72-74.

<sup>848</sup>- O.S.S. Cnfidential Files state Department, Teleg No 385.. March 5, 1946 From State Department to US. Embassy in Moscow.

ئىران لە سالى 1946 شوئىنكى جوگرافى بە بايەخىشى ھەبوو بۇ پاراستنى بەرژەوھەندىيەكانى رۇژئاوا بەتاييەتى نەوت، نزيك بوو لە دوورگەى عەرەب و عىراق. كۇمپانىيائى نەوتى ئىرانى - ئىنگلىزى لە بەرانبەر ئەگەرى ئەوھى كانە نەوتىيەكانى باشوورى ئىران و كانە نەوتىيەكانى كەركوك لە عىراق نەكەونە ژۆر دەسەلاتى سۆفەت، ھەندى لە لىكۆلەرەوھە دىپلۇماسىيەكانى رۇژئاوا گەيشتنە ئەو باوھەرى كە ئىران كلىلى رۇژھەلاتى ناوھەراستە<sup>849</sup>. "ترومان"ى سەرۆكى ئەمرىكى ژۆر نىگەرەن بوو بە بارودۇخى ئىران و ھەوللى ژۆرى داوھ ئىران نەبىتە قوربانى چاوتىپىنى روسى. دەگىرەنەوھ لە سالى 1926 وتبوى: (ھىچ گومانى تىدا نىيە روسىيا دەيەوى شالو بەھىننىتە سەر توركيوا گەرەوھەكانى دەرياي رەش و سىپى داگىر بكات، ئەگەر بە ھىز و بە زمانىكى توند وەلامى نەدەينەوھ ئەوھ شەپكى گەرە بەرپا دەبىت، تاكە زمان سۆفەت تىيى بگات ئەوھە چەند تىپتان ھەيە؟ من ئىستا دژى ئەوھم لەگەلىاند نەرم بىن، لە ئايندەش داننانىم بە حكومەتەكانى كۆمۇنىستى دۆستى سۆفەت لە بولغارىياو رۇمانىا، چونكە روس رىزى بەرپرسىاريەتى خۆيان لە شوينەكانى ترو بەتاييەت لە ئىران نەگرتوھ. ژۆر ماندوو بووم بەوھى ئارامم گرتوھ لە بەرانبەر ئازاوەى ئەو مندالە روسىيە)<sup>850</sup>.

ستالين لە سالى 1946 بە تورەيىيەوھە قسەى دەکرد لەسەر بزاوتنى ھىزەكانى ئىمپىريالىستى لە دژى بەرژەوھەندىيى سۆفەت، بەتاييەت لەسەر ئەوھى وىلايەتە يەكگرتوھەكانى ئەمرىكا كىشەى ئىران و كشانەوھى ھىزەكانى روسى خستبووھ بەرنامەى كارەكانى كۆمەلەى گشتى نەتەوھ يەكگرتوھەكان<sup>851</sup>. ھەلۆيسى رۇژئاوا توند بووھە ھەندى لەو باوھەردا بوون ئىران دەگۆپى بۇ "ستالينگرادى ديموكراتى رۇژئاوا"<sup>852</sup>. لە كۆتايى مانگى ئازارەوھ روس بەجدىي لەسەر پاشەكشە لە ئىران قسەى دەکرد، بەلام "كۆرشى سامى" توپژەر، لە لىكۆلەينەوھەيەكى خۆيدا جەختى

<sup>849</sup> - FRUS Vol. 711. pp.529-531, memo No, 4818.. October 12, 1946.

<sup>850</sup> Fawcet, p.80

<sup>851</sup> - Juross Samif (Truman Against Iran: A Tale of Theree Messages) Middle Eastern Vol 23 No, pp.107-108.

<sup>852</sup> - U.S. Conf. Print Allen To Sec. State The Dec. 17.1946.No,1597.

له سهر ئه و بابته كردۆته وه، كه ئه وهی دواتر رویدا له هه لۆیستی پووسی به هۆی نامه گرنه كهی "ترومان" وه بووه، كه له 3ی ئازار به ریگهی بالۆزی ئه مریکیه وه بۆ ستالینی ناردبوو، له ویدا نووسیوی: (ستالین پیاویكه ریزی به لینی خۆی ده گری)، داوای له ستالین كردبوو ئاگاداری به لینه كهی بێت و له ئێران بكشێته وه.<sup>853</sup>

له به ده به ختی هه ردوو كۆماری كوردستان و ئازهریباجان رۆژئاوا پیاو بووه ئه مه به شیكه له ململانی نیوان سه ربازگهی سۆسیالزمی به سه رۆكایه تی رووسیوا سه ربازگهی سه رمایه داری به سه رۆكایه تی ویلیه ته یه كگرتوه كانی ئه مریكا، بۆیه ئه و دوو كۆماره بوونه قوربانی ئه و ململانی، هه یچ گومانی تیدا نییه كۆماری ئازهریباجان به شیك بووه له نه خشه ی پووسی له ئێران، به لام بۆ كۆماری كوردستان ئه مه راست نییه، وه كو ئاماژه مان پێدا رووس هانده رو پشتگیری كۆمار بووه، به لام كۆمار سه ره بخۆ بووه له بپیارو ئاره زووی زۆری هه بووه په یوه ندیی له گه ل رۆژئاوا هه بیته، به نا په وا كۆماری كوردستان تیکه لی ململانی رووسی كراوه.

راپۆرتی دیپلوماسه كانی ئینگلیز له ئێران و تورکیا و عێراق رۆلی گه و ره یان بینی له و بۆچوونه هه له یه له سهر كۆمار، راپۆرتیان ده نووسی گوایه بۆ دامه زانندی كوردستانی گه و ره ی دۆستی رووسیا سه ركرده كانی كۆماری كوردستان نه خشه ی رزگاركردی كوردستانی عێراق و ئێران و تورکیایان هه یه بۆ ئه وه ی بیلکینن به كۆماری كوردستانه وه، ئه مه ش ده بیته هۆكاری لیکه ه لوه شان وه ی هه ریك له و ولاتانه. دوا یی رووسیا بۆ بیبه شكردی ولاتانی رۆژئاوا و به تاییه تی بیبه شكردی ویلیه ته یه كگرتوه كانی ئه مریكا له سه رچاوه ی نه وت ئه و ولاته لیک هه لوه شاوانه قوت ده دات و ده گاته ئاوه گه رمه كان.<sup>854</sup> به شی توێژینه وه له وه زاره تی ده ره وه ی به ریتانی راپۆرتیکی ئاماده كردبوو، له ویدا رایگه یانده بوو، كه رووسیا ده یه وی سوود له كورد و دامه زانندی ده وله تی ئه رمه نی و كوردی دۆستی خۆی وه ربگری، ئه و ده وله ته ش ناوچه كوردیه كانی ئێران و تورکیا بگریته وه، سنوره كه ی بگاته به نده ری ئه سكه نده روونه له سنووری سوریا.

<sup>853</sup> - O.S.S. British Embassy in Iran No, 1597. Dec. 17-1946.

<sup>854</sup> - Sami, 109.

تورکیا<sup>855</sup>، ھەروەھا ئەو راپۆرتە نەئینییە جەختی کردبوو ھەسەر خراپی باروئۆخی کوردان، بە ھۆی خۆگێلکردنی حکومەتە یەک لە دواى یەکەکانى دۆستى ئینگلیز لە جیبەجیگردنی ئەو بەلئانەى بە کوردیان داو، بۆیە ئیستا کورد بە چاوی ھیواو ئاواتەو دەپواننە سۆفیەت ھەتا رزگاریان بکات لە حکومەتى عەرەبى لە بەغدا<sup>856</sup>. لە ئاکامى ھەست کردن بە مەترسی کۆمارى کوردستان لەسەر کوردستانی عێراق لەگەڵ سەرۆک ھۆزەکانى دۆستى خۆیان لە پشدر کەوتنە دامەزراندنى حیزبى کوردى بە ناوی "پارتى دەستە راست: حزب الید الیمنى" بۆ ئەو ھۆکارى بەرپەرچاندەو ھۆی پێگەى رووسى و دیوارێک بێت لە نێوان پێگەى سۆفیەتى لە کوردستانی ئێران و پێگەى ئینگلیزى لە کوردستانی عێراق<sup>857</sup>.

ئەفسەرە ھەوالگەرەکانى ئینگلیز برەویان بەو ھەوالانە دەدا، کە گوايە مستەفا بارزانى پەيوەندى بە کوردی عێراقەو کردوو بەلئى پێداون بەو نزیکانە بە سوپایەکی کوردستانی ئێرانەو دەگەرێتەو بۆ کوردستانی عێراق<sup>858</sup>. لە کاتی کدا ئیدارەى ئەمریکی زۆر بە گەرمی پشتی بەستوو بە دیپلۆماسەکانى ئینگلیز، چونکە حکومەتى ئەمریکی لە کانۆنى دووھمى سالى 1946 ھەتا نیسانی ھەمان سال وریایى دابوو بە گەشتى دیپلۆماسى بۆ کوردستان<sup>859</sup>.

بۆ دەستپەرەدانى ئەمریکیەکان لە کاروبارى ئێران و یارمەتى حکومەتى تاران بەدەن لە دەستبەسەرگرتنى کۆمارى کوردستان، ھەردوو حکومەتى ئێران و تورکی کەوتبوونە گەرەکردنى قەوارەى پەيوەندىەکانى نێوان کۆمارى کوردستان و سۆفیەت،

<sup>855</sup> - FO, 371/persia. Twl. No, 104. April 6, 1946. Top Secret. Of Middle East to WO. 26 April 1946. General HQ FORCE. Jan 1946 Foreign, Relate vol, v11, pp.364-365 Locen. (Murray) to See Sate Tehran March 18.1946 No, 362 Foreign Relation 1971 vol 5. F.Foreign Relation. Vol V 11. p.364-365 The March Jan 1946 .

<sup>856</sup> - FO, 371/52369 (Tour Notes: Deputy Assistant poltical Advisor in Arbil Rowanduz January 6-9.1946.

<sup>857</sup> - ھەمان سەرچاوە.

<sup>858</sup> - سەرچاوەى پێشوو.

<sup>859</sup> - FO 371/52702 Top Secet. Middle East to War Office 26 April 1946

چونکہ ھیزەکانی ئێرانی بە تەنیا نەیان دەتوانی ھێرش بکەنە سەر مەھاباد<sup>860</sup>. لەبەر ئەنجام و دەنگدانە وەدی شێواندن و گەرە کردنی راپۆرتی بە پێوە بەرایەتیە فەرمیەکانی بەریتانی رۆژنامە ی "دیلی تەلەگراف" ی لەندەنی نووسیوی: ئەگەر کوردستان سەر بە خۆ بێت چالە نەوتیەکانی کەرکوک دەکەوێتە بێ دەستی سۆفیەت<sup>861</sup>.

دیپلۆماسیەکانی ئینگلیز لە راپۆرتە نەینییەکان و قونسولی تورکی لە تەررێز رۆلی گەرەیان بینی لە گەرە کردنی رۆلی سۆفیەت لە کۆماری کوردستان. لەدوای کشانە وەدی ھیزەکانی رووسی لە ناوچە کە رۆژنامە تورکیەکان نووسیویان کە ئەم رووداو سەرکەوتنیکی گەرە یە بۆ تورکیا و ھەنگاویکە بۆ دەستبەسەرگرتنی حکومەتی کوردیی لە مەھاباد، لەوبارە یە وە سوپاسی ھەولەکانی حکومەتی ئەمریکیان کردبوو<sup>862</sup>.

کوردیش لە شوینی خۆیە وە بە تاییەتی پێشەوا قازی موحمەد رۆلێکی دیاری ھەبوو، کە تێروانییەک بداتە دیپلۆماسە ئەمریکیەکان لەسەر کۆماری کوردستان بەو شیوەی کە ئامرازیکن بە دەستی رووسیاو. دکتۆر بورھانەدین یاسین لەسەر زاری ژەنەرال شەریف پاشا وە دەگێرێتە وە، کە بەبەلێۆزی بەریتانی لە قاھیرە وە وتوو: رووس ئیستا تەواو دەستی گرتوو بەسەر بارودۆخی کوردستانی ئێران، ئەگەر حکومەتەکانی تورکیا و عێراق و ئێران لە بەرژە وەندی کورد نەکەوێتە خۆ، ئەو رووس بەم زوانە دەگاتە کەرکوک<sup>863</sup>.

قونسولی بەریتانی لە تەررێز لە 12 ی ئیلولی 1946 لە چاپێکە و تێنیکیدا لەگەڵ قاسم ئاغای ئیلخانی زادە، لەسەر زاری ئیلخانی زادە وە نووسیویەتی: قازی موحمەد ھیچ دەسەلاتێکی کردەیی بەسەر سەرۆک ھۆزەکانە وە نییە و ئەوانە بە ئامازە وە رووسی دەجولێن، قازی موحمەد ناتوانی ھیچ کاریک یەکلایی بکاتە وە بەبێ رەزامەندی پێشتری رووسیا، ھەروەھا ئیلخانی زادە وتویەتی: لە پوکەشدا کورد داوا وە حوکمی زاتی

<sup>860</sup> FRUS. Vol. v11. pp.364-365. Tehran Embassy, March, 18, 1946.

<sup>861</sup> Yasin. P.141.

<sup>862</sup> - شەمزی: سەرچاوەی پێشوو، ل153.

<sup>863</sup> -FO. 371/52702, Mr. Shone, No, 3. 28<sup>th</sup>, Jan, 1946. Dept. State Conf. Prin. Ankara. End Beirut. Oct. 22, 1946. Teleg. 7330.

دەكات، بەلام لەگەڵ ھەموو پارچەکانی کوردستان ھاوئاھەنگی ھەبە بۆ دامەزراندنی دەولەتی سەربەخۆی یەكگرتووی کوردستان<sup>864</sup>.

رۆژنامە فەرمیەکانی کوردستانیش ھەندێ جار بێئاگایانە لاسایی رۆژنامەکانی تودەو تەوڕیزیان کردۆتەو لە بەکارھێنانی گوزارش و دروشمی "بژی سەرۆکی گەورە ستالین". گومانێ تێدا نییە ئەم رۆژنامانە گەیشتونەتە قونسولییەکانی بەریتانی و ئەمریکی، ئەمەش تێپروانیی ھەلەی درووست کردبوو لەسەر ھەقیقیەتی کۆماری کوردستان.

قازی موحمەد ھەتا درەنگ نەخشەیی کوردستانی گەورەیی لە نوسینگەکەیی خۆی ھەلیواسیبوو، دواتر ھەستی بە مەترسی ئەو کارە کردو لای برد. لە سەرەتای سەردەمی کۆمار رۆژنامەیی کوردستان چاپیکەوتنی لەگەڵ قازی موحمەدو سەرکردەکانی تری کۆماری کوردستان کردوو، ئەوانیش قسەیان لەسەر مەینەتیەکانی کورد کردوو لە عێراقو تورکیاو وتوویانە کورد مافی خۆیەتی وەکو یەك گەل یەك قەوارەیی سیاسی ھەبێت<sup>865</sup>.

سەرەپای ھەموو ئەوانە ئەوێ زیاتر نیگەرانی لای حکومەتی ناوەندیی درووست کردبوو، کە کۆماری کوردستان لە مھاباد ھەنگاوێکە بۆ یەكگرتنی ھەموو کوردستانی گەورە. بە درەنگەو قازی موحمەد لە ناوەراستی سالی 1946 ھەستی بەو ھەلەییە کرد، زانی کە ئەو لێدوانانە لەو ماوەییە باری کۆماری کوردستانی قورس کردوو، دوژمنی ئیقلیمی و نێودەولەتی بۆ پەیدا کردوو. بۆیە دەبینین دواتر لە زۆریەیی بۆنەکاندا نكۆلی لەو کردوو، کە کۆماری کوردستان ھیچ خواستیکی جیابوونەوێ ھەبێت لە ئێران یان ھیچ خواستیکی پەيوەندیی نییە بە سەرکردەکانی جولانەوێ نەتەوێی کوردیەو لە دەرەوێ ئێران. لەو کاتەیی "دوھلەر" دیبلۆماسی ئەمریکی پرسیری کرد دەربارەیی پەيوەندیی لەگەڵ سەرکردەکانی کورد لە عێراقو تورکیا، قازی موحمەد نكۆلی لەمە کردوو<sup>866</sup>.

<sup>864</sup>FO, 371/52707, British Consulate General Tabriz. No, 30 September, 11.1946.O.S.S. Confidential Files Teleg. From Tehran to State Department May.2.1946.

<sup>865</sup>-رۆژنامەیی کوردستان، ژمارە (24)ی مایسی 1946.

<sup>866</sup>-O.S.S. Confidential Files Dispatch April, 26, 1946. Sect. 135. Consulate General. Tabriz. From Vie Consul.



بەللام راگەياندنەكانى توركى و ئىرانى بەھىزتر بوون، توانىبوويان مەترسى لەلاى رۆژئاوايىيەكان درووست بکەن لەسەر کۆمارى کوردستان بەتايىبەتى لاى ھەردوو حکومەتى بەرىتانی و ئەمريکى، کە ئامادە نەبوون دان بە مافى نەتەوايەتى کورددا بننن، بۆيە پشتگيرىکردنى ھەلۆيستی فەرمى ئىرانىيان پى چاک بوو، پىيانوابووہ کۆمارى کوردستان يارىی دەستى سۆفیهتە، بۆيە سوور بوون لەسەر پالپشتى تەواوى شا لە پىناو دەستبەسەرگرتنى کۆمار. لە ئازارى 1946 ریککەوتنامەى ھاوبەش لە نىوان ھەريەك لە تورکياو عىراق واژو کرا، بۆ ئەوہى ھاريکاريى ھاوبەشیان ھەبیت لە پووبەروونەوہى کیشەى کورد. ئەو ریککەوتنامەيەش بە ریککەوتنامەى سەعدئابادى سالى 1937 و ریککەوتنامەى 1926 دەچوو، ھەموويان لە ژيتر چاودىريى بەرىتانی ئەنجام درابوون بۆ بەرپەرچدانەوہى بەرژەوہندييەکانى نەتەوہى کورد.

تورکيا باوہپى وابووہ لە ھەموو لاوہ کۆمارى کوردستان لە لايەن سۆفیهتەوہ دەورە دراوہ، ئینگليز لە ھەولى ليکنزىکردنەوہى تيپوانىنى ھاوبەشدا بووہ لەگەل لە نىوان ھەريەك لە عىراق و ئىران لەسەر ھاوکاريى يەکترى بۆ گەلەلەکردنى ھەلۆيستیكى يەگگرتوو دژى بزوتنەوہى کوردى. ھىزەکانى ئىرانى بەرلەوہى لە کانوونى يەکەمى سالى 1946 دەست بە ھىرش بکەن بۆ سەر مەھاباد، ديبلۆماسە بەرىتانييەکان بە مەبەستى کارى ھاوبەش کەوتبوونە سازدانى وتويژ لە نىوان فەرماندەکانى سوپای عىراقى و فەرماندەکانى سوپای ئىرانى ھەتا ئەگەر شەپ روويدا کۆمارى کوردستان دابپن لە پشتيوانى کوردى عىراق و تورکيا<sup>867</sup>.

واژوکردنى ریککەوتنامەى ئىقلىمى لەو جۆرە دژى کۆمارى کوردستان و لەژيتر سەرپەرشتى بەرىتانيا ئاکامى شەپى ساردى نىوان پووسياو رۆژئاوا بووہ، لە کانوونى يەکەم لەو کاتەى خەلک لە مزگەوتى ھەباس ئاغا کۆببونەوہ بۆ وتويژ لەسەر ديارىکردنى يەکک لەو دوو ئەگەرە، خۆبەدەستەوہدان يان بەرگريى لە کۆمارى کوردستان لە دژى ھىزەکانى ئىرانى بە فەرماندەى ھەمايونى، سەرکردەکانى کورد زانىيان ھىزەکانى

<sup>867</sup> .- O.S.S. Confidential Files, Sect. 7530 22, Oct. 1946.

عيراقى و توركى لەسەر سنوورەكان كۆبوونەتەو<sup>868</sup>. ئەمە يەككە بوو لە ھۆكارەكانى ھەست كردن بە نا ئومىدى و گۆشەگىرى و لاوازى، دواتر بىر يارى خۆبە دەستەو دان<sup>(869)</sup>.

## بارى ناوخۆيى ۋەكو ھۆكارى كەوتنى كۆمار

ئەو ھى سەر ۋە ھۆكارى نۆدە ۋە تى ۋ ئىقلىمى بوون لە پوخانى كۆمارى كوردستان، بەلام ھەلەدان نىيە بۆ دوورە پەرزى كردن و بىتوان نىشانى كورد بە تايبە تىش فەرماندە سەربازىيەكانى كۆمارى كوردستان، چونكە ھەندى لە نووسەران و بەرپرسانى دونىاى سىيەم زۆربەى مەرگە ساتەكانى گەلەكەيان دەگەرپىننەو بۆ ئىستىعمارو زلھىزەكانو دە ۋەلە تانى ئىقلىمى، لىرەدا ھەندى تاوان دەكە ۋىتە ئەستۆى كوردو پىۋىستە لە بەردەم خالە لاوازەكانى ناوخۆ بوەستىن. لىكۆلىنەو ۋە لە ھۆكارە زاتيانە بكەين، كە بوونە ھۆى كەوتنى كۆمار، سەرەپاى ويستى نۆدە ۋە تى گەلەكە لەسەر پىۋى خۆى ۋە ستابوو، ئايا لە ئاستى ناوخۆ تەبا بوو؟ سەر كەدەكانى خاوەن تىپروانىنى ستراتىژى بوون؟.

---

<sup>868</sup> - O.S.S. Confidential Files, Sect. 7530 22, Oct. 1946

<sup>869</sup> - ئەگەر خۆبەندە ۋە يەك بۆ شىۋازى سەركردايە تىكردن و پرنسىپى بەرپەرەردن بكەين لە كۆمارى كوردستان، ئەو دەبىتە ھۆكارىكى تى رووخانى كۆمار، پرىسپارىكە لە جىيى خۆبەدە، بىر يارى بەرگىرى لە كۆمارى كوردستان چۆن لەناو ھەشامەتتىكى جەماۋەرى لەناو ھۆلى مەزگوتى ھەباس ئاغا ۋەردەگىرى، ئەو كارى كۆبوونە ۋە يەك بوو لە نىۋان قازى لەگەل سەركردايە تى سىياسى جىزى دىموكراتى كوردستان، يان ئەنجومەنى ۋەزىرانى كۆمار يان فەرماندەكانى ھىزى بەرگىرى. ۋەرگرتنى ھەلۋىست لە ئاست بابەتتىكى ۋا چارنوسساز بەو رىگەيە، نىشانەى ھەلۋەشانە ۋە سەركردايە تى جىزى دىموكرات ۋە ئەنجومەنى ۋەزىرانى كۆمارى كوردستانە پىش ئەو كۆبوونە ۋە يەك، تىپروانىنى خۆبەندە بەرەو ئەو ئاقارە دەبات، كە قازى موھەمەد بەرپرسپارىە تى گەورە لە دىۋەنەدان بە بەرگىرى دەكە ۋىتە ئەستۆ نەك رىزگارى دەبىت لە بەرپرسپارىە تى، سەركردەى شايستە لە ھالەتتىكى لەو جۆرە لە دواى بىر يارى سىياسى بە راۋىژ لەگەل ئەو ناۋەندانەى دەسەلات، كە باسما كەرد بە تەنبا بۆ روون كەردنەو لەگەل جەماۋەر دىتە ئاخاوتن، نەك بۆ بىر يار ۋەرگرتن، راگە ياندىنى كۆمارى كوردستان ۋە ھاتنى سوپاى داگىركەر شەرىعە تى بەرگىرى لەسەر سەركردەكانى كۆمار لەگەل خۆبە جىگىر كەردو، بە كۆبوونە ۋە يەك لەگەل تىكەلەيەكى ناچۆرى جەماۋەرى لە جىيى خۆبە نەبوو. "ۋەرگىز".

بەر لەوەی بچینه ناو بارودۆخی ناوخۆیی پێویستە رای هەندێ لە توێژەرەوان روون بکەینهوه لەسەر ھۆکارەکانی کەوتنی کۆماری کوردستان، کە خۆی دەبینێتەوێه لە ناتەبایی و نەبوونی یەکیەتی نێوان سەرکردەکانی کۆمار و نەبوونی سوپایەکی نێزانی بۆ بەرگری لە کۆمار و باری ئابووری، دواپی کەسایەتی قازی موحەممەد<sup>870</sup>.

## قازی موحەممەد و مستەفا بارزانی

لەگەڵ ئاماژەمان بۆ فەرماندەکانی کۆمار، دەبێت سەرکردە چالاکەکانی ئەو کۆمارە بەدیار بخەین وەکو قازی موحەممەد و مستەفا بارزانی و حەمە رەشیدخانی بانە و عومەر خانی شوکاک. پەیوەندیی نێوان ئەوانە رۆلی گەرم و یەکلایکەرەوێ گێڕاوە لە دامەزراندن یان کەوتنی کۆمار، هەردوو نووسەری ئێرانێ نەجەفقولی و عەرەفە لەگەڵ دیپلۆماسەکانی ئینگلیز ئاماژەیان کردووە بە هەندێ ساردی و کێبەرکیی نێوان قازی موحەممەد و مستەفا بارزانی، هەندێ ئەو دەبەستەوێ بە ئارەزووی بەهیزی بارزانی، کە پێی باش بوو رووس دەسەلاتی بالائی هەبێت لە کۆماری کوردستان، یان هەیه پێیوایە ئەم ساردی و کێبەرکییە دەگەرێتەوێ بۆ کەسایەتی مستەفا بارزانی کە کەسایەتیەکی خاوەن خواست بوو، خۆی لە قازی موحەممەد پێی باشتەر بوو بۆ بەرپرسیاریەتی<sup>871</sup>.

ئەوێ من بزانم تاکە سەرچاوەی کوردی، کە ئاماژە بەم ناوکیە بکات، قاسم ئێلخانی زادە دیبۆکریە کە لەگەڵ حکومەتی کوردستاندا بوو، بە ھۆی ململانێی خانەوادەیی هەردووکیان لەسەر زەوی و دەسەلات "دیبۆکریەکان و خانەوادەیی قازی موحەممەد" سەرەخترین دۆژمێنی یەکتەری بوون، قاسم راپۆرتی نەینی لەسەر ھەموو جۆلانەوێکانی قازی موحەممەد داوە بە ئینگلیز و حکومەتی ئاوەندیی، لە کاتی کدا قاسم ئێلخانی زادە لەگەڵ ئەو وەفدە بوو، کە لە سالێ 1942 بۆ جاری دووھم سەردانی باکوێان کردووە، بە درێژی لەسەر ئەو سەفەرە زانیاریی داو بو بە ئینگلیز و شای ئێران<sup>872</sup>. بۆیە لەسەر ئەو بابەتە نابێتە سەرچاوەیەکی باوەرپێکراو، بەلام ئەوێ

<sup>870</sup> - بلوریان: سەرچاوەی پێشو، ل74-75.

<sup>871</sup> -Arfa, p.79.

<sup>872</sup> -FO, 371/52707, Brish Consuneral Tabrez. No, 30 September, 11,1946.

نه‌جه‌فقولی ده‌یگی‌پیت‌هه له‌سه‌ر د‌وژمنایه‌تی و کی‌به‌رکی نیوان قازی موحه‌ممه‌دو مسته‌فا بارزانی پشت ده‌به‌ستی به‌گی‌پانه‌وه‌ی شیخ ئه‌حمه‌دی بارزانی برا‌گه‌وره‌ی مسته‌فا بارزانی، که له‌ د‌وای که‌وتنی ک‌وماری ک‌وردستان نه‌جه‌فقولی بینویه‌تی، له‌و دیداره‌دا شیخ ئه‌حمه‌د، قازی موحه‌ممه‌دی به‌وه‌ تاوانبار کرد‌وه، که‌ فه‌رمانی به‌ بارزانییه‌کان کرد‌بیت هی‌رش بکه‌نه‌ سه‌ر حکومه‌تی ناوه‌ندی و ه‌وزه‌کانی د‌وستی حکومه‌ت، گ‌وايه شیخ ئه‌حمه‌د وت‌وویه‌تی بارزانییه‌کان ئه‌و فه‌رمانه‌یان قبول نه‌کرد‌وه و قازی موحه‌ممه‌دیش ئه‌وانی له‌ ز‌ور ئیمتیا‌ز بی‌به‌ش کرد‌وه<sup>873</sup>.

ده‌گونجیت به‌ ه‌وی ئه‌و ئاکامه‌ی له‌ که‌وتنی ک‌ومار به‌ سه‌ریاندا هات ئه‌و قسه‌ی شیخ ئه‌حمه‌د گ‌وزارشت له‌ ئاره‌زووی خ‌وی بکات ب‌و لاب‌ردنی سه‌رک‌ونه له‌سه‌ر بارزانییه‌کان، له‌ راوه‌د‌وونانی ئه‌وان له‌لایه‌ن ه‌ندی له‌ ه‌وزه‌ ک‌وردیه‌یه‌کانی د‌وستی حکومه‌تی ناوه‌ندی و گ‌وزارشت له‌ ناکوکی و نات‌ه‌بایی قازی موحه‌ممه‌د و بارزانی، گ‌ه‌رچی به‌ دیار ده‌که‌وی بارزانی له‌ قازی موحه‌ممه‌د زیات‌ر پی‌ی باش بووه له‌گه‌ل‌ روس هاوئا‌ه‌نگی ه‌بیت<sup>(874)</sup>، به‌لام قازی موحه‌ممه‌د دیکتات‌ور نه‌بووه، رای خ‌وی به‌سپ‌ین‌ی به‌سه‌ر به‌ره‌ل‌ستکارانیدا، هیچ ئاماره‌یه‌کی ورد نییه له‌سه‌ر ناکوکی گ‌ه‌رمی نیوان قازی و بارزانی، به‌ل‌کو له‌پاستیدا په‌یوه‌ندی نیوان ئه‌و دوو که‌سه‌ توند‌وت‌و‌ل بووه، له‌گه‌ل‌ گ‌ه‌یشتنی بارزانییه‌کان ب‌و مهاباد قازی موحه‌ممه‌د فه‌رمانی به‌ لیژنه‌ حیزبیه‌کان داوه‌ پ‌یش‌وازییان لی‌ بکه‌ن و د‌ال‌ده‌یان ب‌ده‌ن، ئه‌مه‌ش متمانه‌ی به‌ خ‌وی زیات‌ر کرد‌و ب‌روای واب‌ووه ه‌یزی بارزانییه‌کان له‌ ئاینده‌ زیات‌ر ک‌ومار ده‌پاری‌ژین، له‌ کاتیک‌دا بارزانییه‌کان (1500) ه‌تا (2000) چه‌کداری به‌ئ‌ه‌زموونیان له‌گه‌ل‌ بووه، سه‌ره‌پای ئه‌و ئه‌فسه‌ره‌ نیزامیه‌ ک‌ورده‌ ع‌یراقیانه‌ی له‌گه‌ل‌ بارزانییه‌کان ها‌تب‌وونه‌ ک‌وردستانی ئ‌یران<sup>(875)</sup>.

<sup>873</sup> - من مهاباد الدامیه الی ضفاف اراس، ل36.

<sup>874</sup> - د‌کت‌ور پ‌یش‌تر له‌سه‌ر په‌یوه‌ندی نیوان ک‌ومار و روس پ‌ت‌چه‌وانه‌ی ئه‌مه‌ی وت‌ووه که‌ ده‌لی: (مسته‌فا بارزانی و ه‌کو پی‌او‌یک‌ی چالاکی ک‌ومار و بیروبا‌ه‌ری ئ‌ایینی له‌ لای خ‌ویه‌وه د‌ل‌خ‌وش نه‌بووه به‌ په‌یوه‌ندی ک‌ورد و س‌و‌قیه‌ت). "وه‌رگ‌ی‌ر".

<sup>875</sup> - به‌ل‌گه‌مان له‌وه‌ زیات‌ر له‌ب‌ه‌ر ده‌ست‌دا نییه له‌سه‌ر ناکوکی نیوان ئه‌و دوو سه‌رکرده‌یه، به‌لام دووریش نییه ناکوکی بووبن، که‌لت‌ووری نات‌ه‌بایی له‌ نیوان سه‌رکرده‌ ته‌قلیدی و نات‌ه‌قلیده‌کانی ک‌ورد ز‌ات‌ره له‌ که‌لت‌ووری ته‌بایی، ئه‌وه‌ی ه‌یه له‌ م‌ی‌ژووی بزاق‌ی رزگاری‌خوازی ک‌وردستان ئه‌و با‌وه‌ر‌ه‌مان له‌لا دروست

له سەر داواى بارزانى سوپاي كوردستان پيڤهتير، خۆى بووه سهرپهرشتياري سوپا، له نيساني 1946 سوپاي كوردستان پيڤهتيربوو له (1500) چهكدارى بارزانى و (3) تيبى نيزامى و (700) سهرباز، بارزانى له سوپايهدا نازناوى ژهنه رالى پيدرا، قازى موحه ممد سهر به ريبازيكي سوڤيگهري يان سهر به هۆزيكي گه وره نه بووه، له بهرانبهردا پشتى به بارزانيهكان بهستبوو.<sup>876</sup> ئهم پهيوه ندييه پته و ههتا دوا ساتى ژيانى كۆمار مايه وه، له 16ى كانوونى يه كه مى 1946، له و كاتهى سوپاي ئيراني گه مارۆى مهبابديدا بارزانى سهره راي ئه وه موو مهترسيه چوووه سهردانى قازى موحه ممدو پيشنياري بۆ كرد خۆى نه دا به دهسته وه و له گه ليدا سهر كه و پته سهر شاخه كان بۆ رووبه روو بوونه وهى هيزه كانى ئيراني، به لام قازى موحه ممد بۆ چوونى تى هه بووه.<sup>877</sup> ئه گه ره وهكو هه ندئى كه س ده لئى: ناكۆكى هه بووه له نيوان قازى موحه ممدو بارزانى ئه وه بارزانى داواى له قازى نه ده كرد له گه شته كه يدا هاو ريبه تى بكات، ئهمه له كاتيكا قازى موحه ممد هۆزيكي گه وره يان سوپايه كى نه بووه پشتى پى بيه ستى، به لكو دلسۆزى و جدييه تى له قازى موحه ممد بينيوه، ويستويه تى ژيانى له مردنى چاوه روانكراو بپاريژى. له كاتى دادگاييكردى قازى موحه ممد به وپه رى راشكاوى وتبووى ئالايه كه بده نه بارزانى، چونكه پياويكى گه وره ره وشت به رزه<sup>878</sup>، ئهمه ش قسهى مه سعود بارزانييه، كه باوكى بۆى گيپراوه ته وه.<sup>879</sup>

ده توانين بلئين ئه و ناكۆكيه ي باس كراوه له نيوان قازى موحه ممد و بارزانى ئه سلى نيه و هيج رۆل يكي له پوخانى كۆمارى كوردستاندا نه بووه، به لكو قازى له كاتى دادگاييكردى زۆر به توندى به رگريى له بارزانى كردووه و وتويه تى بارزانى: له سهر خاكى كوردستانى ئيران بيگانه نيه، به لكو كورده و مافى ئه وهى هه يه له سنوورى مهباباد

---

دهكات، ئه و سهرچاوهى نووسهر دهيووى گومانيان بخاته سهر ناكۆكى نيوان قازى موحه ممدو مسته فا بارزانى له جيبى خويدا بيت يان نا، ئه وه به لگه كانى نووسهر هينده به هيز نين ئه و ته مومژه به ريه تيه ته وه. "وه رگير".

<sup>876</sup> - خفيلى: سهرچاوهى پيشوو، ل141.

<sup>877</sup> - پشده رى: سهرچاوهى پيشوو، ل91.

<sup>878</sup> - كيومرس: سهرچاوهى پيشوو، ل5.

<sup>879</sup> - مسعود البارزانى: سهرچاوهى پيشوو، ل39.

لێره یان له کوردستانی عێراق بژی، له و کاتهی له گرتووخانه بووه بارزانی پێی وتوو،  
که دهیهوێ رزگاری بکات، بهلام نهیویستوو.

قازی موحهممهد بهم گوزارشتهی خوارهوه باسی مستهفا بارزانی کردوو: باشه،  
بهلام له چهند رستهیهک زیاتر نالێم، مهلا مستهفا به ههموو خاسیهتیکی پیاوهتی و  
خانهوادهیی و شهرهفمهندی و موقایهتی و ئازایهتی و لهخۆبردویی باس دهکری، ئهوانه  
له میژوودا نهمن، ههروهکو ئه و مسولمانانهی سههرتای ئیسلامهتی به راستگویی و  
پاکی و دلسۆزی ناسراون بۆ ئاین و خهڵکی ههژار.<sup>880</sup>

له چاپێکه و تنیکی رۆژنامهوانی له گهڵ عهلی کورپی قازی موحهممهد، که بهشدار  
بووه له پرووداوهکان نكۆلی له ههموو ناکۆکی و لێک دابڕانیك کردوو له نیوان باوکی و  
مستهفا بارزانیدا ههبوو، بۆ ئه و مه بهستهش به سههرهاتی کمان بۆ دهگێڕتهوه و دهلی:  
جاریکی له نهغهده له لای که سایهتیهکی ئهوی میوان بووین، چوومه ماله که بارزانی  
لهوی میوان بوو، باوهشی پێداکردم و له بهرم ههستا و شوینی دانیشتنی بۆ دیاری کردم و  
وتی: ئێمه قهرزاری ئیوهین و ئیوه نوێنهری پیشهوان<sup>881</sup>. له ههموو ئه و به لگه نامانهی  
مهحمودی مهلا عیزهت بلای کردۆتهوه له سی بهرگدا، به لگه ی و نابینری له سه  
ناکۆکی و دابڕانی نیوان ئه و دوو سههرکرده میژوویی، بهلام ئاساییه ههیهک له وان  
بۆچوونی جیاوازی ههبوو، بۆ ئه و سههر ئه و رووداوه گه رما و گه رمانه ی رۆژگاری کۆمار.  
بارزانی و بارزانییهکان و ئه فسه رانی کورد رۆلی شهره فمه ندانه یان گێرا له بهرگری له  
کۆمار، هیچ به لگه یه کی و نابینین بهر له پووخانی کۆمار باس له ناکۆکی نیوان قازی  
موحهممهد و بارزانی بکات، له راستیدا هیچ هۆکاری کیش نابینری بۆ ناکۆکی، چونکه  
بارزانی ده یزانی ئه وان داوای حوکمی زاتی ده که ن، بارزانییه کانش ئیرانی نین و هه  
ده بی مه باباد به جی به یلن و بگه پینه وه کوردستانی عێراق، بۆ زیاتر دلنیا بوونی خوینه ری  
به ریز له ئابی سالی 1946 بارزانی هه مزه عه بدوللای ناردوه بۆ کوردستانی عێراق تا  
"پارتی دیموکراتی کوردستانی عێراق"<sup>(882)</sup> دابه زرینیت و له سه ر داوای خۆی مسته فا  
بارزانی بووه سه رۆکی حیزب.

880 - کیومرس: سه رچاوه ی پێشو، ل5.

881 - جان دۆست: سه رچاوه ی پێشو، ل4-5.

882 - ئه و کات ناوی "پارتی دیموکراتی کورد" بوو، داوای ناوی گۆرا بۆ پارتی دیموکراتی کوردستان.  
"وه رگێر".

## عومەر خانى شىكاك

پەيۋەندىيى عومەر خانى شىكاك بە كۆمارى كوردستانەۋە بابەتتىكى ترەۋ گرنگە لە مەسەلەي دامەزراندن و روخانى كۆمارى كوردستان. عومەر خان سەرەپاي ئەۋەي سەرۆكايەتلىقكى گەۋرەي ھۆزى شىكاك بوۋە، پياۋيىكى زىرەك و خاۋەن قابىليەتتىكى دىپلۇماسىيە ۋە كەسپىيەتلى بەرپىزى ناۋ ھۆزە كوردىيەكان بوۋ، حكومەتلى ناۋەندى لە پۇژانى مەملەتتى لەگەل كۆمار گرنگى زۆرى پىدابوۋ بەلایى خۇيدا رايىكىشى، لەمەر ھەلۋىستى عومەر خان لە بەرانبەر كۆمار بە لايەننى باشە يان خراپە زۆر و تراۋە، قاسم ئىلخانى زادە ۋا باسى كردوۋە: (پياۋيىكە بەس بىر لە بەرژەۋەندىيى تايىبەتلى خۇي دەكاتەۋە، بە زوۋيى دۆستايەتلى دەگۆرۋى، ماۋەيەك بەرانبەر پارەيەكى كەم كارى بۆ روس دەكرد، لەگەل ئەۋەشدا ھىزە خىلەكەيەكەي ھىتابوۋە بەرەي سەقزو بانە، بەلام بەرانبەر ئەندازەيەك پارە ھىزەكەي كىشانەۋە ۋە شەرى نەكرد)<sup>883</sup>.

كوپرى رەش عەلى قازى موخەممەد باۋەپى ۋايە عومەر خان ھەتا كۆتايى بە دىلۋىزى كۆمار مايەۋە<sup>884</sup>، قاسمى ئىلخانى زادە ئەندامى حكومەتەكەي مەھاباد بوۋە ۋە دىلۋەق بوۋە لەگەل قازى موخەممەد، ئەمەش بە ھۆي ناكۆكيە تەقلىدەكانى نىۋان سەرۆكەكانى دىيوكرى ۋە قازى موخەممەد، بەلگەنەۋىستە كە دۆستانى كۆمارى خۇش نەۋى، عومەر خان ھەتا بە ناچارى ھىرشى بەرەي سەقزى ھەلۋەشاندەۋە، لە سەقز مايەۋە<sup>885</sup>. لەۋكاتەش قازى موخەممەد لە گرتوۋخانە بوۋە عومەر خان ھەپەشەي لە قونسوللى ئەمريكى لە تەۋرپىز كردوۋە، بەۋەي ئەگەر: (قازى موخەممەد لە سىدارە بدرى) يان داۋىك لەسەرى بىتەۋە ئەۋە ھەموو كوردستان دەكەنە ئاگر)<sup>886</sup>. سەرەپاي ئەۋە بايەخەي پىيى درابوۋ عومەر خان پىشتىۋانى حكومەتلى ئىرانى نەكردوۋە، ھەتا ئەۋە كاتەي مستەفا بارزانى سەفەرە مېژۋىيەكەي بۆ پووسيا دەست پىيى كردوۋە، چۈنكە

<sup>883</sup> - FO, 371/52707, British Consulate General Tabriz. No, 30 September, 11.1946.

<sup>884</sup> - جان دۆست: سەرچاۋى پىشۋو، ل.5.

<sup>885</sup> - FO, 371/52369 Tabriz Genral Consulate.. No, 30. 11-09-1946. Eagleton, pp.97-98.

<sup>886</sup> - FO, 371/52369 Tabriz Genral Consulate.. No, 30. 11-09-1946.

ئەوان بە خاکی شکاکدا تیپەپین، عومەر خان لە ناوەراستی سالی 1946 گەیشته ئەو باوەرپەری ناتوانی پشت بە پووس ببەستری، ئەو وای دەبینی ئەو ئەفسەرە رووسانە ی ماوەیەکە لە کوردستان ماوەتەو بەیەخ زیاتر بە ئازەری دەدەن لە ورمی نەک بە کورد، بۆیە ئەو پیتی وابوو ئەوانە هەموویان لە پۆژەلەت بە رەچەلەک ئازەری و ئەو ریککەوتنەش کە لە نیوان ئازەربایجان و کوردستان واژۆ کراوە بە لای بەرژەوەندیی ئازەریەو<sup>887</sup>.

کەنالی پەییوەندیی لەگەڵ "دوولەر" ی یاریدەرە قونسولی ئەمریکی لە تەوریز کردۆتەو هەروەها داوی لە ئینگلیز کردوو داوا لە قەوام سەلتەنە بکەن مافی نەتەوایەتی کورد بەدات، عومەر خان ویستویەتی سەرۆکەکانی بەختیاری و قەشقایی بەینیتە ناو ئەو بەرەییە قەوام سەلتەنە کە لە دژی تودە و رووس دروستی کردبوو، عومەر خان پەییوەندیەکانی خۆی لەگەڵ ئەمریکیەکان تەرخان کردبوو بۆ بەرژەوەندیی کۆماری کوردستان و هانی داوێن پەییوەندییان لەگەڵ مهاباددا هەبیت، لە ئاکامی ئەمە بوو "ئەرشى رۆزفلت" ی یاریدەری پاشکۆی سەربازی ئەمریکی لە ئێران سەردانی کۆماری کوردستانی کردوو، ئەوێ شایانی باسە قازى موحەممەد ئاگادار بوو بە پەییوەندیەکانی عومەر خان، بەلام دژی ئەوەستایەو<sup>888</sup>.

لە کاتی هێرش سەر بۆ سەر تەوریز سالی 1946 عومەر خان چەکدارەکانی شکاکى نارد بۆ هاوکاریی هێزەکانی ئێرانی، بۆیە دەبینین لە نیسانی سالی 1947 "رازما" ی فەرماندەى هێزەکانی ئێرانی سوپاسی عومەر خان و رۆلى ئەوی کردوو لە یارمەتییەکانی حکومەت لە قەیرانەکەى ئازەربایجان<sup>889</sup>، بەلام نووسەر نەیتوانیوە ئەو دیاریی بکات کە چۆن عومەر خان یارمەتی حکومەتی داو لە کاتی دەستپێکردنی هێرشى ئێران بۆ سەر مهاباد، بەلام "کیومرس سالى" پەيامنێرى رۆژنامەى لەشکرى شاهەنشایی

<sup>887</sup> - O.S.S, Confidential files, memo, from Tehran to State Department. May, 9m1947.

<sup>888</sup> -O.S.S, Confidential files.Teleg,No, 776, October 14, 1946, from Vice Consulate, Tabriz. G.Doohler. Eagleton, p,110

<sup>889</sup> -O.S.S, Confidential files.Teleg, 294 April, 18,1947. from Tehran Embassy to state Department



کۆرپاسە یەکی لە سەر دادگاییکردنی قازی موحمەدو کۆماری کوردستان داناو و لەویدا نامەی عومەر خانی هێناو، کە لە کاتی کۆماری کوردستاندا نامەی بۆ شا نووسیو، ، لەو نامەیدا عومەر خان گۆپراپەڵی تەواوی خۆی بۆ شا بە دیار خستوو، بۆ دەرخیستی دڵسۆزیی خۆی بە چەند مانگێک بەر لە کەوتنی کۆمار دوو کۆپی وەک باریمتە ناردۆتە تاران، لەو نامانەدا باسی لە بارودۆخی تاریکی کوردستان کردوو و داوای لە حکومەت کردوو بگاتە ئەوێ. ئەمەش بەلگەیەکی تر، کە وەک زۆربەی سەرۆک ھۆزە چالاکەکانی کورد لە ھەولێ پاراستنی پەيوەندییدا بوو لەگەڵ حکومەتی ناوەندی، بۆیە گۆپراپەڵی بۆ کۆماری کوردستان جیگەی پرسیار بوو<sup>890</sup>. بەرلەوێ کۆتایی بە دوا وشە بەیئین لەسەر ئەندازەی دڵسۆزیی عومەر خان بۆ کۆماری کوردستان، پێویستە ئاگاداری ئەو بەلگەنامە و نامە نووسراوانە بین، کە پەيوەستن بە پەيوەندیی عومەر خان بە شای ئێرانەو.

### حەمە رەشید خانی بانەیی

حەمە رەشید خانی بانەش یەکیک بوو لە فەرماندە سەربازییە ناوکارەکانی کۆماری کوردستان، لەناکاو لە کاتیکی ناسکدا کۆماری کوردستانی بەجێھێشتوو، ھەڵاتوو بۆ عێراق و لەگەڵ خۆیدا کۆمەڵێک بەلگەنامە و تەقەمەنی و کەل و پەلی بردوو، ھەندیک پێیانواپە ئەمە لێدانیک گورچکێ بوو بۆ وری ھێزە کوردییەکان و یەکیک بوو لە ھۆکارەکانی کەوتنی کۆمار، حەمە رەشید سەر بە یەکیک لە خانەوادەکانی بەگزادەیی لای بانەیی، خاوەنی لاپەرەیی پەرشنگدار بوو لە شۆرش و راپەرین دژ بە حکومەتی ئێرانی. لە ساڵەکانی 1925 و 1929 و 1931 دژی حکومەتی ئێرانی راپەرپوو و لە دواي ھەریەک لەو راپەرپنانە پەنای بردۆتە بەر عێراق و لەگەڵ ھەندێ لە خزمەکانی لە عێراق ژیاو، لەوێشەو ھەندێ جار بۆ کەرکوک و موسل دوورخراوەتەو. لەوکاتەي عێراق بە ھۆی شۆرشێ رەشید عالی گەیلانییەو لە ساڵی 1941 تووشی بێسەرەوبەریی ھاتوو، حەمە رەشید خان بە دەرفەتی زانیو، ھەڵاتوو گەراوەتەو

<sup>890</sup> - حقائق دفينة عن حاکمة الزعيم القاضي محمد و سيف القاضي "ترجمة عبدالله بابان" ختبات، عدد (4576)، ونشرت الترجمة الكردية للنص في (ختباتي قوتايان) العدد (37)، في 14/8/2000.

بۇ ئىران. لەگەل گەشتەنە دەى بۇ ئىران بانگەوازىكى بۇ ھىزەكانى ئىرانى كوردو ھەخۇيان  
 بدەن بە دەستە ھە، بەمەش تەوانىوئەتە دەستبەگى بەسەر بانە دەوروبەرى. ھىزەكانى  
 ئىرانى بە فەرماندەى "ھەسەن ئەرەفە" لە ھەولدا بوو ئەو ناوچانە بگىپنە ھە ژىر  
 دەسەلاتى ئىران، بەلام سەرەنەكەوتەون. لە سالى 1943 ھىزەكانى ئىرانى ناچار بوون  
 ھەكو حاكىمى بانە دان بنىن بە دەسەلاتى ھەمە رەشىد خان، ھەتا بە ماوئەىەكى كەم  
 ھەمە رەشىد دەستى گرت بەسەر بانە و سەرەدەشت و سەقز، رادىوئەكى مەھلىى  
 ھەبوو، ھەكو حەكومت ھەلسوكەوتەى كوردو ھە، حەكومتەى ئىرانى نىگەرەن كوردو ھە، تا  
 ناچار بوو سوپاىەكى گەرەى بنىرئە سەر ھەمە رەشىد خان و جارىكى تر لە سالى  
 1944 ناچارى بكات ھەلبىت بۇ عىراق، بەلام لە دواى راگەياندى كۆمارى كوردستان  
 جارىكى تر گەرەپاىە ھە كوردستانى ئىران. لە سەرەتاو ھەروس لى بە گومان بوو، بەلام  
 ئەو گومانە رەوئەىە ھە، لە كۆمارى كوردستان رىزى لىگىراو ھە كراو بە فەرماندەى  
 ھىزەكانى بۆكان و دەوروبەرى يارىدەدەرى مستەفا بارزانى و پلەى ژەنەرالىان پىداو ھە.

لە دواى ئەو ھەى ھەمە رەشىد خان لە پىناو بەرگىرى لە كۆمارى كوردستان تووشى  
 گرتە و ناخوشى زۆر ھەت، لە ناكاو لە تشرىنى يەكەمى سالى 1946 لە بۆكان ھەلات و  
 كۆمەلىك بەلگەنامە و سامانى كۆمارى لەگەل خۆى بردو داى بە دەسەلاتدارانى عىراقى،  
 ئەوانىش دورىانخستە ھە بۇ روومادى لە باشورى عىراق<sup>891</sup>.

ئەو خستەنەروو كورتە لەسەر ژيانى ھەمە رەشىد خان ئەندازەى خواستى ئەو  
 پىاوەمان بۇ بەدىار دەخا، ئەو پىاوە لە كۆمارى مەھاباد بۆچى ھەكو سىياسىيەك ئەو  
 كارەى كرد، ئەدى بۆچى ئىنگلىز ئەگەر پىاوى ئەوان بووئەت لەو ماوئەىەدا دەرەفەتى  
 پىدا ئەو ھەموو جولانەوئەىە لە دژى حەكومتەى ئىرانى بكات، لەكاتىكدا لە سالانى  
 1925-1946 ئىنگلىز دەسەلاتى تەواوى بەسەر عىراقدا ھەبوو، ئەوانەى لەسەر  
 ھەمە رەشىد خان نووسىويانە دەللىن: پىاوىكى خىلەكى بوو ھەمەبەستى بە دەستەئەينانى  
 ئامانجى تايىبەتى خۆى بوو ھە.

پىشەدەرى پىيواىە ئەو كارەى ھەمە رەشىد خان لە كۆمارى كوردستان ھاوشىوئەى  
 ھەولئە ئەو سەرۆك ھۆزانەىە، كە لە نىوئەى دووئەى سالى 1946 ناويانە بۇ دۆزىنەوئەى

<sup>891</sup> - مەحمۇدى مەلا عىزەت: بەلگەنامە، ل 723-724.

بەدىلىكى تر، كە زەمانەتى بەرەژەۋەندىيە خىللەككەكانيان بكات، ھەلاتنى ھەمە رەشىد خان لە دواى بىئومىدى بوۋە لە ھاۋكارىيى رووس بۆ كوردان<sup>892</sup>. بەلام شەمىنى باۋەرى واىە ھەلاتنى ھەمە رەشىد خان لە بنەپەتەۋە پىلانى ئىنگىلىز بوۋە بۆ درووستكردى كۆسپ لە بەردەم نەخشەى سۆقىيەتى لە باكورى ئىران، ئەۋەى پىي سىپىردابوو ئەنجامى داۋ گەراپەۋە عىراق<sup>893</sup>، ئەم لىكدانەۋەى دواى ھەندى بابەتییە، چونكە ئىنگىلىز سوور بوۋە كە نەيەلى دەسەلاتى رووسى بگاتە ناۋچە سنوورىيەكانى عىراق، ھەمە رەشىد خانىش بۆ ماۋەيەك ئەۋ كارەى ئەنجام دا، ھەزار لە رەشىد خانەۋە دەگىرپتەۋە، كە ئەۋ بە سەركردايەتى كۆمارى كوردستانى وتوۋە: (ئىنگىلىز ناردومى ھەتا لە ئىۋە و لە سۆقىيەتى تىك بدەم، بەلام بەلەن دەدەم گۆپراپەلىان نابم)<sup>894</sup>، ئەم داننانەش دوۋمانا ھەلدەگرى:

يەكەم: ئىنگىلىز بۆ پىلانگىران لەسەر رووسو تىكدانى كۆمارى كوردستان ناردويەتى، بەلام كە ھاتۆتە كوردستان بەۋ گەرم و گۆپىيە لەلايەن بەرپرسە كوردەكانەۋە بە شىۋەيەكى چاۋەپواننەكراۋ پىشۋازىي لىكراۋە، لەۋكاتەش كاريگەرى رووسى بەۋ ئەندازەيە نەبىنيۋە، كە ئىنگىلىز پروپاگەندەى بۆ كردوۋە لەسەر كۆمارى كوردستان، ھەستى بە تاۋان كردوۋە دانى بە ھەلەى خۇيدا ناۋە.

دوۋەم: ھەر لە بنەپەتەۋە ئىنگىلىز نەيانناردوۋە، بەلكو ويستويەتى بەۋ بايەخدانەى ئىنگىلىز ئاستى كۆمەلەيەتى خۇي پى بەرز بكاتەۋە، بۆيە بوختانى بە خۇي كردوۋە بەۋەى پەيۋەندىي لەگەل ئىنگىلىز ھەبوۋە، ئەمەش دەگونجى، چونكە ئىنگىلىز ھىندە فەقىرھال نەبوۋە كەسىكى ۋەكو رەشىد خان بۆ كاريكى واگرنىگ بنىن، كە ھەر لە سەرەتاۋە خۇي ئاشكرا بكات، ھەروەھا ھىچ بەلگەيەكى بەرىتانى نابىنرەت لەسەر رۆلى ھەمە رەشىد خان لە كۆمارى كوردستان.

مەحمۇدى مەلا عىزەت ئەم بابەتەى ھەمە رەشىد خانى بە درىژى چارەسەر كردوۋە، ئىمە لىرەدا كورتى دەكەينەۋە. مەلا عىزەت لە مىرزا مەنگۆرىيەۋە "سىكرىتىرى

<sup>892</sup> - پىشەدرى: سەرچاۋەى پىشۋو، ل75-76.

<sup>893</sup> - شەمىنى: سەرچاۋەى پىشۋو، ل165.

<sup>894</sup> - ھەزار: سەرچاۋەى پىشۋو، ل86-87.

ھەمە رەشىد خان "دەگىپىتەو، كە ئەفسەرە كوردەكانى ناو تىپى بارزان راپورتىيان لە  
 دژى ھەمە رەشىد خان نووسىوھ بۆ شىواندى كەسايەتى ئەو و ناردوويانە بۆ مەھاباد،  
 لەسەر چەند بابەتتىكىش ناكوكىي لە نىوان ئەو و مستەفا بارزانيدا ھەبوو، زەقترىنيان  
 مەسەلەى رزگارکردنى سەقز بوو، بارزانى ويستويەتى پەلەى تىدا بکرى و ھەمە رەشىد  
 خان خۆى خافلاندىو، ھەمە رەشىد خان ويستويەتى پشتەوھ مسۆگەر بکات نەوھکو  
 تووشى ھىرشى ھۆزى دىبوكرى بن، كە جىي مەترسى بوو لە پشتەوھ بارەگاكانيان  
 داگىر بکەن، ھەروھەا ھەندى لە بەرپرسانى كۆمار تاوان و ھەندى شتى تريان داوھتە پال  
 ھەمە رەشىد خان، وھكو: كۆكرنەوھى بەرھەمى كشتوكالى و سەرئەھى ناياسايى لەو  
 ھۆزانەى پشتگىرييان لى نەکردوھ، يان مال و سامانى خەلكى دەست بەسەردا گرتوھ،  
 يان لە شەپى مامەشە بە ئانقەست پشتىوانى لە مستەفا خۆشناو نەکردوھ لە دژى  
 ھىزەكانى ئىرانى ھەتا زيان بە تىپى بارزانىيەكانى ناكوك لەگەل بکەوئىت، پەيوھندى  
 نەپىنى لەگەل حەكمەتى ناوھندىدا ھەبووھ بە مەبەستى بەرژەوھندى تايبەت لەگەلئاندا  
 كەوتۆتە گەتوگۆ، ھەروھەا پەيوھندىي کردوھ بە ەلى حىجازى بەرپرس لە وھزارەتى  
 ناوخۆى عىراقى، بەلگەنامەى لەسەر كۆمار داوھتە ئىنگلىز. مەحمودى مەلا عىزەت  
 لەسەر زارى ھەمە رەشىد خانەوھ بۆمان دەگىپىتەو، كە چۆن بەرگىي لە خۆى  
 کردوھ لە بەرانبەر ئەو تاوانانە، سەبارەت بە وەرگرتنى باجى ناياسايى ئەو لەبەر  
 ناچارىي بوو، كە پىويستى بە تەقەمەنى و خواردن ھەبووھ و حەكمەتى كوردستان لە  
 ماوھى 9 مانگ تەنیا خواردن و تەقەمەنى 45 رۆژى بۆ دابىن کردوھ، بەلام لە بابەت  
 ھاوکارىنەکردنى ھىزەكانى مستەفا خۆشناو لە شەپى مامەش، ئەو بەھۆى مەترسى  
 ھۆزى دىبوكرىوھ بوو بۆ سەر بارەگاكانى .<sup>895</sup>

بارزانىش لەلای خۆيەوھ گومانى ھەبووھ لە ھەمە رەشىد خان و داواى لە  
 سەرکردايەتى كۆمار کردوھ لەو بابەتەوھ لىكۆلئەوھ بکەن. دەگونجى ھۆى راکردنى بۆ  
 عىراق بە ھۆى ئەو مەترسىوھ بووئىت، نەوھكو بارزانى نەخشەى ھەبىت و ھىرشى بکاتە  
 سەر .<sup>896</sup>

<sup>895</sup> - مەحمودى مەلا عىزەت، بەلگەنامەو...، ل624-628.

<sup>896</sup> - عولە: سەرچاودى پىشوو، ل75.

حکومەتی ئێرانیش لەلای خۆیەوه نینگەرانی بوو، لە گەرانهوهی حەمە رەشید خان بۆ ئێران، ئەم نینگەرانییە لەلای زۆریە بەرپرسیانی ئینگلیز باس کردوو، ئینگلیزهکانیش بە تەواوی نۆکۆلییان کردوو، کە ئاگاداری گەرانهوهی ئەو بن بۆ ئێران. بۆ زیاتر روونکردنەوهی راستی پەيوەندییەکانی حەمە رەشید خان و ئینگلیز و حکومەتی عێراقی لە خوارەوه چەند دەقیك لەو بەلگەنامانە دەخەینە پوو، کە پەيوەستن بەو بابەتەوه:

### بەلگەنامەکان

**وەزارتی دەرەوه، پاشکۆی بەلگەنامەی ژمارە 624/1891 FO,**

**هێزای بەختەوەر بانیۆزی بەریتانیا/ بەندا**

(لەگەڵ ئەو هەدا لە راپۆرتێکی تر تێبینی خۆمتان لەسەر بارودۆخەکە بۆ دەنوسم، لەو کاتە لە سلیمانی بوم، بە شیوەیەکی گشتی لەگەڵ میجر هیتشاو گفتوگومان کرد لەسەر مەسەلەی کورد، بەلام خاڵیکی تر هەیه بە پێویستی دەزانم بیزانن، ماوێهە حەمە رەشید خان، لە دیوی ئێران لەسەر سنوور دەژی، هەر کە گەیشته ئەو بیستم داوای لە بەرپرسیانی عێراقی کردوو رێگەی پێ بدەن بگەرێتەوه عێراق. دەلێن وەزیری ناوخوای عێراقی بە باشی وەلامی داووتەوه و دانیای کردوو، لەو کاتە دەگەرێتەوه بۆ عێراق بێخەم بێ لە ژیاڵی خۆی، بەلام دواتر لە میجر هیتشاوم زانی، کە مۆتەسەریفی سلیمانی هانی حەمە رەشیدخانی داو بەگەرێتەوه، ئەویش ئامادەیی گەرانهوهی دەربرپوه بەو مەرجە ژیاڵی سەلامەت بێت و حکومەتی عێراقی مەلەبەندی پۆلیس لەو ناوچانە بکشینێتەوه، کە دەکەونه ژێر دەسەلاتی ئەو لەناو سنووری عێراق، حکومەتی عێراقی ئەو مەرجانە قبوڵ نەکردوو، بەلام گفتوگۆکان هەر بەردەوام بوون، خاڵیکی گرنگ هەیه، هاوڕێیەکی کوردی میجر هیتشاو لەگەڵ میجر برادبۆرن داووتە قەناعەتی پێ بکات، ئینگلیز رازی بێت بە گەرانهوهی حەمە رەشیدخان، بەلام میجر برادبۆرن لەو بارەیهوه نۆکۆلی کردوو لەهەر ئامارەیهک لەسەر ئەو بابەتە گوترا بێت، ئەو مەسەلەیه بە تەنیا خراپ حالیبوون بوو، بەلام کێشەکی پێگەیشتوو و هاوڕێ کوردیهکی دەلی: حەمە رەشیدخان نامەیهکی بۆ ناردم لە نامەکەدا هاتوو، کە ئامادەیه فەرمانەکانی ئینگلیز جێبەجێ بکات، بەلام چەند مەرجیکی دانابوو بۆ

گه پانه وه، نه من و نه میجر هیتشاو به گۆرپانکاری له و مه سه له یه دلخۆش نین، پیشنیارم بۆ میجر هیتشاو کرد به هاوڕێ کوردیه که ی بلێ: ئه و ئاگادار بکاته وه، که ئینگلیز ناتوانی دهست له و مه سه له یه وهربدات، ئه گهر حه مه رهشیدخان دهیه و ئی بگه پێته وه با به ته نیا ئه و مه سه له یه له گه ل به رپرسیانی عێراقی باس بکات. ئه وه ی لای ئینگلیز جێی بایه خه بلاو بوونه وه ی ئاشتی و ئارامیه له کوردستان و هه موو جیهان. سه ره پای ئه وه ی هاوڕێیه که ی میجر هیتشاو له ناوچه یه کی کوردیی دوور ده ژێ په یوه ندیی پێوه کردنی ئاسان نییه، به لام ئیمه له دوا ی وتوێژی نیوانمان ریککه وتین نامه یه ک به و ناوه روکه بنێرین، له سه ره تاوه میجر هیتشاو دوودل بوو له ناردنی نامه که، چونکه له و باریه وه فه رمانی روون و ئاشکرای پیگه یشتووه، که دهست نه خاته ئه و بابه تانه ی په یوه ستن به کێشه ی کورده وه و ئه مه لی بگه پێ بۆ کاروباری ناوخوا ی عێراق، سه ره پای ئه وه ی که منیش له گه ل بۆچوونی میجر هیتشاو دام له سه ر ئه و مه سه له یه، به لام به پێویستی ده زانم سنووریک بۆ ئه و پرۆپاگه ندانه دابنیم، که گوایه ئیمه وه کو ناو بژێوانی نیوان حکومه تی عێراق و حه مه رهشید خان کار ده که ی، بۆیه پیشنیارم کرد ناوه روکی ئه و نامه یه روون و ئاشکرا بێت، که ئینگلیز حه ز ناکات هیچ به لێنیک به که س بدات و نامه ش بۆ میجر هیتشاو نێردراوه، هه تا بۆ هاوڕێ کوردیه که ی بنێری، به لێنم به میجر هیتشاو دا له حاله تی هه ر کێشه یه ک له و باریه وه پشتیوانی له هه لۆیسته که ی ده که م.

**271 نیسانی 1946**

**به ئیمزای دیگبۆرن**

**ئه فسه ری سیاسیی له عێراق.**

## له حەمە رەشىد خانى كوردىيەو

FO. 624/189

ژمارە 112 / 21 / 46

18ى ئۆكتەبەر 1946

كۆنۈسى كۆپۈنەو - سەلىمانى

له حەوتى ئۆكتەبەر ھىژا دىگبۆرن سەردانى كىردم و پىي راگەياندم، كه سەرۆك وەزىرانى عىراق داواي گەفتوگۆي لى كىردوم لەسەر ھەندى مەسەلە، يەكەم پەيوەست بوو بە حەمە رەشىد خان، سەرۆك وەزىران ھەوالى دابوو بە دىگبۆرن، كه قەناعەتى تەواوى ھەيە حەمە رەشىدخان بەكرىگىراوى ئىنگلىزە، ھەر ئىنگلىز ناردوويانە بۆ ئىران، لەو باوەپەدا بوو حەمە رەشىد كارە گرنگەكەي راپەپاندووو ئىستا ھەر ئىنگلىز دەيەوى بىگەپىننەو.

دىگبۆرن لە وەلامى سەرۆك وەزىرانى عىراقدا وتبوى ئەو تىروانىنەت ھەلەيەو كارىكى نابەجىيە، ھەروەھا دىگبۆرن ھەوالى دابوو سەرۆك وەزىرانى عىراقى، كه ئەو ئاگادارە بەرىتانىا لە بنەپەتەو نىگەرەن بوو حەمە رەشىدخان چۆتە ئىران و چەندىن جار پرسىياري كىردوو لە شوينى نىشتەجى بوون و كاتى گەپانەو، ئەگەر نوينەرايەتى حەمە رەشىد خان كىردبايەو بە شوينى ئەوى زانىبا ئەو چەندىن جار پرسىياري ئەوى نەدەكرد.

پىكەو لەگەل ھىژا دىگبۆرن رىك كەوتىن لەسەر وەلامىك بۆ سەرۆك وەزىرانى عىراقى، پىم وت: پىويستە ھەموو لايەنە پەيوەندىدارەكان بەو بزانن، كه ئامانجى سەرۆك وەزىران لە وروژاندنى ئەو بابەتە ئەو، بەر لە دەرپىنى رەزامەندى لەسەر گەپانەو، بۆ گوندەكەي خۆي لە ناوچە سنورىيەكان بزانى ئايا حەمە رەشىدخان لە بەرژەوەندى ئىمە كار دەكات يان نا؟ ئەو كات ئىنگلىز سوود لە دەسلەلاتى ئەو دەيىنى.

دلىنام كىردەو، كه ئەو مەسەلەي قسەي لى دەكەين مەسەلەيكى ناوخۆي عىراقىيە و من ناتوانم بچمە ناو بابەتەكەو، بەلام لەگەل سەرۆك وەزىران جەختە لەسەر ئەو كىردەو، ئايا حەمە رەشىدخان پياويكى جىي متمانەيە يان نا؟ ئەگەر راي من

بېرسى باوەپم وایه، كه ئه و كه سه نیه به ته وای پشستی پى ببه سترى، چونكه پيشتر په یمانى هه لوه شاندو ته وه و بى ئاگادارى كه س له كهركو كه وه هه لاتووه.

ئیمزا / رائید هیتشاو

ئەفسەری سیاسى، سلیمانى

FO. 624/89

(به ئه گه نامه ی كۆنوو سی كۆبوونه وه)

ههژا سه عاده تى باليوزى به ريتانى - به غدا

(عه بدولحه ميد ره فعه ت به رپوه به رى گشتى له وه زاره تى ناوخوى عيراق هه والى پيدام، كه له وكاته ي له ئاههنگى ههژا واكر بووين، له 14ى ئيلول حه مه ره شيدخان ئه وكات له به غدا بووه، به بى مه رج خوى داوه به دهسته وه، عه بدولحه ميد ده لى: خوزگه ده خوازم ئيرانييه كان ريگه به حه مه ره شيدخان به دن بگه رپته وه گونده كه ي خوى كوردى عيراقو ئيران ليك جيا بكاته وه. بروام وايه حه مه ره شيدخان ريگه ي پى به دن بگه رپته وه نيشتيما نه كه ي خوى، ئيرانييه كان رازى ده كات.

ئه وه ي په يوه ندى هه يه به بارودوخى گشتيه وه ئه وه ئيرانييه كان هه چ جوړه يارمه تيه ك يان زانياريان نه داوه به عيراقيه كان، به لام به لايه نى كه مه وه ئاگادارين كه ئيرانييه كان پيشنيارى پيكه ينانى ئەفسەرى په يوه نديان كردوو له سه ر سنوور، به لام عيراق هه چ وه لامى ئه و پيشنياره يان نه داوه ته وه، باوه پم نيه شتيك هه بيت له و باره يه وه يه ئيمه بتوانين پيشكه شى بكه ين.

به رپوه به رى گشتى نيگه رانى خوى له مه به ستى رووسى نيشان دا له و كار ه "بو كورد. وه رگير"، به لام به دريژى قسه يان نه كردوو. به رپوه به رى گشتى وتى: 120 پياو له لايه نگرانى مسته فا بارزانى و 300 خيزان سنووريان بريوه و له ئيرانه وه گه راونه ته وه بو عيراق، ئه وانه ئه گه ر قبول بكرين ده گه رپنه وه، عيراقيش خواردن و جل و به رگى پى ده دا، مه لا مسته فاو شيخ ئه حمه د له ناكوكيدان و رووسياش هه وللى پيكه ينانه وه ي داوه.

واژو/ رائید ديگبۆرن

8 ى تشرينى په كه مى 1946



خویندنه وهی ئه و به لگه نامانه چهند پرسپاریک ده وروژینی: ئایا حه مه رهشید به بی ئه وهی ئینگلیز داوی لی بکات گه راوه ته وه بۆ عێراق؟ بۆ ریکخستنی گه رانه وهی یه که م جار په یوه ندیی به کیوه کردوه؟ چۆن و له بهر چی به پرسانی عێراق ریکه یان پێدا بگه رپێته وه عێراق؟

ئیمه له خویندنه وهی ئه و به لگه نامانه ی سه ره وه سروشتی ئه و کاره ناخویننه وه، که به حه مه رهشیدخان سپێدرابیت له کوردستانی ئێران. بۆیه من به لای پشتگیری بۆچوونه که ی مه حمودی مه لا عیزه ته وه م، به وهی حه مه رهشید خان سوودی له بارودۆخی شه ری دووه می جیهانی بینیه وه به بی ئاگاداری ئینگلیز هه لاتوه بۆ ئێران، به لام ئه گه ری ئه وه هه یه ئه فسه ره ئێرانی و عێراقیه کان به بی ئاگاداری ئینگلیز رێوشوینی گه رانه وه که یان بۆ عێراق بۆ ریک خستبیت، چونکه هه ردو و لات له ئینگلیز به گومان بوون به وهی بۆ به رژه وه ندیه کانی خۆی رێوشوینی هه لاتنی حه مه رهشید خانی دانا بیت. له کاتی که له زۆر بۆنه کاندای ئێران له جیاتی ده سه لاتدارانی عێراقی داوایان له ئینگلیز کردوه حه مه رهشیدخان ناچار بکات بگه رپێته وه بۆ عێراق، ئه مه ش هه ولێکی ئێرانی بووه بۆ له تکردنی ریزه کانی کورد.

شایانی باسه حه مه رهشیدخان له کوردستانی عێراق زه وی هه بووه و خێزانه که ی له عێراق ژیاوه. له نیسانی 1946 زه نه رال جیهانباری فه رمانده ی هێزه کانی ئێرانی له ناوچه کوردیه کان به قونسولی به ریتانی له کرماشانی وتبوو، که زۆر پێویسته ئینگلیز فشار بخاته سه ر ده سه لاتدارانی عێراقی هه تا حه مه رهشید خان هان به دن بگه رپێته وه بۆ عێراق، چونکه مانه وهی به و هێزه وه هانده ریک بووه بۆ کورد هێرش بکه نه سه ر سه قزو بانه و سه رده شت و حکومه تی ئێرانی ناچار بکه ن هێزه کانی له ناوچه سنووریه کانی عێراق بکیشپێته وه، ئه گه ر ئه و ناوچه نه ش که وتنه ژێر ده سه لاتی کورد ئه وه به رژه وه ندیه کانی ئینگلیز ده که ویته مه ترسیه وه، چونکه ئه و کورده عێراقیه نه ی له گه ل مسته فا بارزانی ده شی بگه رپێته وه عێراق و سه ره له نوێ هه لبگه رپێته وه<sup>897</sup>.

وا به دیار ده که وێ له نیسانی 1946 هه وه حه مه رهشید خان ده ستی کردوه به وردبوونه وه و هه نگاوانانی تازه به جوړی به رژه وه ندیه تاییه تیه کانی بپاریزی، هه ر له و

<sup>897</sup> - W.O/327/829. Teleg. No. 26, February 4, 1946. From Tehran Embassy to Foreign Office. Teleg No, 54. April 5<sup>th</sup>. 1946.

مانگەدا قەسەى لەگەڵ دەسەلاتداران کردوو، ئامادەیی خۆی نیشان داوه، کە کۆمارى کوردستان بەجێبەجێی و پەيوەندى بکات بە دەسەلاتى ناوەندی، بە مەرجى بیکەنە حاکمى بانە و مۆچەى مانگانەى 170 ھەزار تومەنى بۆ دیاریى بکەن، ئێرانىيەکان بەمە رازى نەبوون، چونکە متمانەیان پێنەکردوو، بەخشینی ناوچە سنووریەکانیش ئەوکات بۆ ئێرانىيەکان مەسەلەيەکی ترسناک بوو، گەپانەوہى دەسەلات بۆ ناوچە کوردیەکان لە خزمەتى ستراتیژیەتى ئێرانیدا نەبوو.<sup>898</sup>

لەو باوەرپەدام ئەو راپۆرتە راست بێت، چونکە مانگی نیسان سەرەتای قەیرانى کۆمارى کوردستان بوو، سەرۆک ھۆزە چالاکەکانى ناوچەکە بۆ مەبەستى پاراستنى بەرژەوہەندیەکانیان بە نھێنى کەوتبوونە کردنەوہى کەنالى نھێنى لەگەڵ دەسەلاتى ناوەندی، ھۆکاریکی تریش ھەيە شایانى باس بێت لە داپرانى نیوان ھەمە رەشیدخان و سەرکردایەتى کۆمارى کوردستان، ئەویش نیگەرانی ھەمە رەشیدخان بوو بەو گفتوگۆیانەى قەوام سەلتەنە و قازى موحەممەد، لە مانگی تەمموز، قازى موحەممەد لە تاران گەپایەوہ و ھەمە رەشیدخان چووہ سەردانى لە مەھاباد، بىنى قازى ئالائى نەخشەى کوردستانى لەسەر مێزەکەى لابردوو، قازى موحەممەد پێى راگەياند، کە حکومەتى ئێرانى ئامادە نییە ھىچ ئىمتیازىک بە کورد بەدات بێجگە لە گۆرپى مەھاباد بۆ ویلايەتییى تابیەت و دانانى 2500 جەندەرمەى کوردی، ویلايەتەکەش دەکەوێتە ژێر سەرپەرشتى سەیفى قازى بە مەرجى ھێزەکانى ئێرانى بگەرێنەوہ مەھاباد و دەورووبەرى، ھەمە رەشیدخان پرسىارى لەمە کرد، کە بۆچوونى قازى موحەممەد لەوبارەيەوہ چىيە؟ قازى موحەممەد وەلامى داوۆو، کە لە قبۆلکردن بەولاوہ ھىچ چارەيەکی تری نییە، ھەمە رەشیدخان بەمە نیگەرانی بوو.<sup>899</sup>

وادەردەکەوئى ھەمە رەشیدخان ھەستىکی سیاسى وردى ھەبووئى بۆ وەرگرتنى ھەلوئىستى براگماتیانەى خۆى، توانای ھەبووئى بە لیکدانەوہى رووداوہکان و سەرنجى براگماتیانە، درکى بەوہ کردوو، کە چارەنوسى نوشستى کۆمارى کوردستان چاوہپوانکراوہ، بەر لەوہى کار لە کار بترازى پلانى دانا بگەرێتەوہ بۆ عێراق، ئاگادار

<sup>898</sup> - W.O/327/829. Teleg. No. 26, February 4, 1946. From Tehran Embassy to Foreign Office. Teleg No, 54. April 5<sup>th</sup>. 1946.

<sup>899</sup> - پشەوہرى: سەرچاوہى پێشوو، 70-73.

بووۈ بەۋەى ئىنگىلىزەكان رى؀ لە گەپانەۋەى ناگرن، ھەللاتنى لەناكاۋىش خۇدزىنەۋە بووۈ لە پوۋبەپوۋوبوۋنەۋەى چاۋەپوانكرۋاى لەگەل ھىزەكانى بارزانى، ھەرچۇنېك بېت ئۇ مانگەى دۋاىى ھەمە رەشىدخان لە بۇكان لە دژى ناحەزەكەى جەنگاۋە، بەتايىبەتىش لەۋ ماۋە لىكدابرانى تەۋاۋ كەۋتبوۋە نىۋان ئۇ ۋ ھىزەكانى كۇمار بە فەرماندەىى مستەفا خۇشناۋ. ئۇمەش تۋانائى زۇرى كۇمارى بەفېرۇدا، ھەرۋەھا ھەللاتنى لەناكاۋى كارىگەرىى زۇر خراپى ھەبوۋە لەسەر ۋرەى ھىزەكانى كورد، لە كاتىكدە چەندىن ھۇزى تر ھەبوۋن گۇپراپەلىى لەرزۇكيان ھەبوۋە بۇ كۇمارو ھەللاتنى ئۇمىش دەروازەيەك بوۋە بۇ ئۇۋانە ۋ باى پىچەۋانەى بەرژەۋەندىى كۇمار دەستى پىكرد.

## ھۇكارى ئابوۋرى ۋ كەۋتنى كۇمار

ھۇكارى ئابوۋرى رۇلىكى گەۋرەى بىنىۋە لە كەۋتنى كۇمارى كوردستان، كۇمار لە بارودۇخىكى زۇر قورسدا دەژيا، ئۇۋكات كوردستان ۋ تەنانەت ھەموو جىهان تازە بە ھۇى شەپى دوۋەمى جىهانىيەۋە كاۋل ببوۋ، خەلگ تۋوشى برسىيەتى ۋ مردنى بەكۇمەل ببونەۋە، خۋاردن كەم ببۇۋە دەست نەدەكەۋت، ماۋەيەك حكومەتى ناۋەندىى ۋ دۋاتر رووس ۋ ئىنگىلىز خۋاردنىان دابەشى دەكرد، بە برسكىردنى ئۇۋكات چەكى تەقلىدى ھەموو ھىزە ئۇروپىيەكان بوۋە، رووسىياش لەۋ رىسايە دەرئەچۈۋە، ئۇفسەرە سۇقىيەتىيەكان سەرپەرشتى دابەشكىردنى شەكرۋ چاۋ ۋ گەنۋ سىگاربان كىردوۋە. ئۇگەر لە ھىرش كىردنە سەر ھىزەكانى ئىرانى ملكەچى فەرمانى ئۇۋان نەبوۋنايە ئۇۋە يارمەتىيەكانىان دەپرېن<sup>900</sup>.

كۇمارى كوردستان سەرچاۋەى دارايى نەبوۋە ھەتا خەرجى بكات بۇ دامەزراۋە تازەكانى دەۋلەت لە سوپاۋ كاربەدەست ۋ فەرمانگەكان، تاكە سەرچاۋەى سنووردارى مىزانىيەى دەۋلەت باج ۋ گومرگ ۋ داھاتى تۋتن ۋ ئابوۋنەى ئۇندامانى "حك" بوۋ، سەبارەت بە داھاتى گومرگ زۇربەى نەدەگەيشتە كۇمار، چۈنكە حكومەت گەمارۇى خىستبوۋە سەر كۇمارو بازىرگانى لەگەل ناۋچە ناكوردىيەكانى تردا نەبوۋە، ھەرۋەھا خالىى سنوورى "مەلئەندەكانى گومرگ" بەدەستى ھىزەكانى كۇمارى كوردستانەۋە

<sup>900</sup> - مەجمۇدى مەلا عىزەت: سەرچاۋەى پىشۋو، ج3، ل723-724.

نەبوو، سەبارەت بە باجی ناوخۆ، ئەو حکومەت یاسای باجی لە ناوچانە جێبەجێ کردوو، کە لە ژێر دەسەلاتی خۆیدا بوون، بەلام کەمی دەگەشتە دەست، چونکە کورد بە ھۆکاری توندوتیژی نەبێت لەگەڵ باجدان رانەھاتبوو، ھەرۆھا خۆی لەگەڵ ھەستی ھاوولاتیبوون رانەھێنابوو، لە بنەپەرەتەو بەیەکسانی لەلایەن حکومەتەو مامەلەیی لەگەڵ نەکراوو، خوی بە بەرتیل و خۆدزینەو لە باجدان گرتبوو.

رووس لە سەدا پینجی داھاتی کشتوکالی لە ناوچە کوردیەکانی ژێردەسەلاتی خۆی وەرەگرت، وەکو بەخشین بۆ مانگی سووری رووسی، حکومەتی کوردیش سەرانیان غەرامەیی دارایی خستبوو سەر دەولەمەندانی کوردو ھەندێ ھۆزی دژ بە حکومەتی کوردستان ھەتا بیکاتە خەرجیی بۆ ھێزەکانی پارێزەری کۆمار. بەھۆی نەبوونی یاسا یان نەریتی پیاوەکراو زۆر جار ئەو رێگەییە باجی پێ کۆدەکرایەو تووشی گیرۆگەتی کەردبوون، ھەرۆکو لەسەر دەستی ھەمە رەشید خان روویدا<sup>901</sup>.

حەزم کرد ئەو بۆ خۆینەرانە بەرپێز روون بکەمەو، کە نیوەی خاکی دەولەمەند بە کشتوکال لە دەرەوہی دەسەلاتی حکومەتی کوردستاندا بوو، یان وەکو شار و گوندەکانی بانەو سەردەشت و سەقز، کە لە پووی ئۆقرەییەو کەوتبوونە باری نە شەپو نە ئاشتی، ھەموو ئەو بارودۆخە وەبەرھێنانی لە سنووری کۆمار وەستاندبوو، بۆ زیاتر گەمارۆ خستە سەر کۆمار ئەفسەرە ئینگلیزەکانیش لەلای خۆیانەو ھانی دەرەبەگە کوردەکانیان دەدا، کە خەلکی ژێردەسەلاتی خۆیان و شارە کوردیەکان بەروبومەکانیان بەتایبەتی گەنم بە کۆماری کوردستان نەفرۆشن<sup>902</sup>.

حکومەتی کوردستانیش دەیزانی لە رێگەی سەپاندنی گەمارۆی ئابوریەو لە ھەولێ خنکاندنی کۆماردان، رۆژنامەی کوردستان لە ژمارە (23) ی 6ی ئازاری 1946 بایسی گەمارۆی سەر کوردستانی کردوو، بەوہی گەمارۆیەکی ستەمکارانەیی، داھاتی توتن داھاتی سەرەکی خەلکی ناوچەکە بوو، حکومەت بەکاری دەھینا بۆ بەچۆکدا ھینانی کورد. ئەمە حالەتیکی تری پیلانی بەژێردەستەیی کردنی حکومەتی ناوەندیی بوو، و سەیری کوردستانیان کردوو، کە موستەعمەرەییەکی ناوخۆی ئەوانە. لە حالەتی ھەر

<sup>901</sup> - مەحمودی مەلا عیزەت: سەرچاوی پیشوو، ج3، ل723-724.

<sup>902</sup> - FO, 371/52702 memo February 13, 1946, From K.Cornwalls.

مامه‌له‌یه‌کی ئابووری دهره‌کیش ریگر ده‌بوون، چونکه کوردستان به‌شیکه له نیشتیمانی ئه‌وان.

ئه‌وه‌ی شایانی باسه‌ بایی دوو ملیون تومهن توتن له خه‌زینه‌ی ناوه‌ندی له مه‌بادا ده‌بووه، که حکومه‌ت قبولی نه‌کرد وهری بگری، بۆ سالی دواتر ده‌بوايه رووس توتنی ناوچه کوردیه‌کان بکری، به‌لام به‌ شیوه‌یه‌کی که‌م نه‌بی پابه‌ند نه‌بوو به‌ به‌لینه‌که‌ی خۆی<sup>903</sup>، قه‌یرانیکی ئابووری خنکینه‌ر رووی کرده مه‌بادا، حکومه‌تی کوردستان هه‌ولیدا په‌نا به‌ریته‌ به‌ر قه‌رزیه‌ی دهره‌وه‌و (20,000) تومانی له حکومه‌تی ئازهره‌بایجان قه‌رز کرد، به‌لام ئه‌و ئه‌ندازه‌یه‌ زۆر که‌م بووه به‌رانبه‌ر ئه‌و هه‌موو خه‌رجیه‌ی رۆژانه‌ی فه‌رمانگه‌کانی حکومه‌ت و بۆ زیاتر له (12) هه‌زار چه‌کدارو خه‌رجیه‌کانی تر. له‌ پیلانی خۆبژیویدا قازی موحه‌ممهد هه‌ولی ده‌دا کۆمپانیایه‌کی نیشتیمانی دابه‌زه‌زینی، ناوی نابو "ته‌ره‌قی کوردستان"، داوای له‌ نه‌وه‌کانی کوردستان کرد به‌ پشک به‌شداریی له‌و کۆمپانیایه‌ بکه‌ن. کۆمپانیای ته‌ره‌قی کوردستان ده‌بووه کۆله‌که‌ی بنه‌رته‌ی بۆ بوورانه‌وه‌ی بازگانی و کشتوکال له‌ کوردستان، قازی ده‌یوست بانکی خه‌رجی بارمه‌ت و تاپۆ "مصرف الرهائ والعقارات" دابه‌زه‌زینی هه‌تا ئه‌و زیڤه‌ی له‌ کوردستاندا هه‌یه‌ کۆی بکاته‌وه<sup>904</sup>. ئه‌و ریوشوینه‌ ئابوریانه‌ی باسمان کرد ئاماژهن به‌وه‌ی قازی موحه‌ممهد له‌ ژێر به‌نامه‌ی ئابووری هیتله‌ردا بووه، له‌ راستیدا ئه‌و پرۆژه ئابووریانه‌ به‌ پوونی ئه‌وه‌ دهرده‌خه‌ن، که قازی برۆای به‌ سه‌رمایه‌ی ده‌ولت هه‌بووه، وه‌کو هۆکاریکی بزۆینه‌ر بۆ ئابووری نیشتیمانی. ئه‌گه‌ر ته‌مه‌نی کۆمار زۆر کورت نه‌بوايه ده‌یسه‌لماند وه‌کو "موحه‌ممهد عه‌لی پاشای میسر" ده‌وله‌تی خۆی دابه‌زه‌زینی له‌ کوردستان.

سه‌ره‌رای ئه‌و بارودۆخه‌ قورسه‌ ئاژاوه‌ و برسیه‌تی سه‌ری هه‌لدا، قازی موحه‌ممهدو سه‌رکرده‌کانی تری کۆمار هانی خه‌لکیان ده‌دا له‌سه‌ر پشتبه‌خۆبه‌ستن و ئارامگرتن. وه‌کو هه‌نگاوێکی جدیدی بۆ به‌رگری له‌ چه‌وساوان و پشتبه‌سه‌تن به‌ ئه‌حکامی ئیسلامی و دابینه‌کردنی دادگه‌ری کۆمه‌لایه‌تی، ئه‌گه‌ر به‌رتیلده‌رو به‌رتیل وه‌رگر له‌سه‌ر هه‌ر که‌سیک ساغ بوایه‌وه له‌سینداره‌ ده‌درا.

<sup>903</sup> - مه‌حمودی مه‌لا عیزه‌ت: سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ج3، ل742-743.

<sup>904</sup> - هه‌مان سه‌رچاوه‌.

ئەدمۇنس لە بەگەرەیی باسی دەکات، کە ئەزمونی قازی موخەممەد بەدیاری خست  
لە ئیدارەدانی ئەو ئەندازە داھاتە دەھاتە خەزینە دەولەت بۆ بەرپۆوەبردنی حکومەت  
بوو.<sup>905</sup>

## رۆلی قازی موخەممەد لە کەوتنی کۆماری کوردستان

گومانی تیدا نییە سەرکردەو سەرکردایەتی لە ھەموو سەرکەوتن و ژێرکەوتنیدا لە  
ئاستی دەولەت یان لە ئاستی گروپی سیاسی بەرپرسیاریەتی دەکەوێتە ئەستۆ، بۆیە  
پێویست ناکات پاکانە بکەین بۆ هیچ سەرکردەیک لە ژێرکەوتن، بەداخووە لە ھەردوو  
سەدە رابردوو کورد بەشی تێکشکان بوو، ھەموو جارێک تێکشکانی بە سەرکەوتن  
ھەژمار کردوو، ئەمەش لەگەڵ ژیری و ئەکادیمیەت و ئایین یەک ناکاتووە، نەوێ  
ئایندەش سوودی لێوەرناگرێ، ئەو پرسیاری ئیستا دێتە پێشەو ئایا ئەندازە  
بەرپرسیاریەتی قازی موخەممەد لەو تێکشکانە چەندە؟ ئایا رابردوی کۆمەلایەتی  
"چینایەتی" وەکو چەپی کوردیی ئاماژە پێ کردوو رۆلی لەو تێکشکانەدا ھەبوو.

ھەریەک لە "گادانی" و "پشدری" وای دەبینن، کە قازی موخەممەد ھەندێ  
خاسیەتی سەرکردایەتی تیدا نەبوو، وەکو زوو یەکلاکەرەووەو بریاردان، پێدانی  
بەرپرسیاریەتی بە کەسانی شایستە، ئەو بێتواناییە لە بریاردان لە کاتی بەرە  
شەرپگەکانی سەردەشت و سەقزو بانە بەدیار کەوت، ھەرۆھا قازی بەو تەوانبار کراو  
خەلکی مەھابادی لەپیش شوینەکانی تر دانابوو لە کاروباری کۆماری کوردستان.<sup>906</sup>

مەحمودی مەلەعیزەت و توێژەرەوانی تریش لەو بارەو ھەمان بۆچونیان ھەیە،  
کادیرۆ رۆشنبیرۆ پلەدارە عەسکەریەکانی کوردستانی باشوور لەوێ هیچ  
بەرپرسیاریەتیەکی فەرمییان پێنەدراوو.<sup>907</sup>

عەولە نامیلکەیکە بچوکی لەسەر کۆماری کوردستان نووسیوەو لەویدا چەندان  
ھەڵ دەخاتە پوو لەسەر قازی موخەممەد، لەوانە: دروستنەکردنی سوپایەکی نیزامی لە

<sup>905</sup> - C.J. Edmonds, Kurds, Turks and Arabs, (London: 1957), pp.97.

<sup>906</sup> - گادانی: 73، پشدری...، 111.

<sup>907</sup> مەحمودی مەلەعیزەت: سەرچاوەی پێشو، ج 3، 692.

جياتى ھىزى خىللەكى. عەبدورپەحمان قاسملوش لەو بارەيەو رەخنەى ھەيەو دەلى:  
(ھىزە كوردیەكان مەشق و نەخشەو زەبىتى سەربازى و چەك و تەقەمەنى باشيان  
نەبوو...)<sup>908</sup>.

ھەر لەسەر سەركردايەتيكردنى كۆمار لەلایەن قازى موخەممەدەو، پشدهرى  
دەلى: (قازى موخەممەد وەكو پيويست پياويكى شۆرشگير نەبوو، ويستويه تى بابەتە  
سياسى و ئابورييه كان بە بۆچوونى ئىسلامى و لە پيگەى ئاشتیهو چارەسەر بکات،  
كە لەگەل پيويستیهکانى سەردەم نەدەگونجا، چونكە سەركردە دەبیت شۆرشگير  
بیت)<sup>909</sup>.

نووسەرە چەپەکانى كورد لەسەر ئەو كۆكن، كە سەركردايەتى دەرەبەگى و شیخو  
پیاوانى ئاینى لە كۆمارى كوردستان ھۆكارى نوشستی ھینانى كۆمار بوون. بە بۆچوونى  
ئەوانە ئەگەر ريكخستن يان پارتیكى شۆرشگير ھەبوايە لە چینی زەحمەتکیش "کریکار  
و جوتیار" ئەو لە بەرانبەر سوپای ئیرانى بەرگری دەکرد، نەك وەكو ئەوێ روویدا  
خۆی بەدەستەو بەدات، چونكە دەرەبەگو شیخەكان خۆپەرست بوون و توانای  
بەرگریان نەبوو...<sup>910</sup>

پيويستە بەبى چوونە ناو مشتومرى بى ئاکام ئەو رەخنەى روانگەيەكى  
مارکسیانەى پيوە دیارە بابەتيانە ھەلبەسنگینین: یەكەم وشەى شۆرش، كە بە  
عەرەبى دەکاتە "الثورة" واتە گۆرانکاری گشتگیر، ئەمەش مەرج نییە ھەموو جارێ  
گوزارشت لە لایەنى باش بکات، لە قاموسى عەرەبى شۆرش بە مانانى ئازاوە "الهیجان"  
ھاتوو، لە ئیسلامدا زاراوہیەكى روونتر ھەيە گوزارشت لە گۆرانی گشتگیر دەکات  
ئەویش "چاکسازی" یە.

کەواتە ئایا قازى موخەممەد گۆرانیکى ریشەیی کۆمەلگای کوردستانی مەبەست  
بوو؟ ئیمە پیمانوايە ھەر وەرگرتنى پۆستى سەرۆککۆمار لەلایەن قازى موخەممەدەو

---

<sup>908</sup> - سائیک بوو، ل98-99.

<sup>909</sup> - پشدهرى: سەرچاوەی پيشوو، ل111.

<sup>910</sup> - شەمزینى: سەرچاوەی پيشوو ل111، مەلا عیزەت: سەرچاوەی پيشوو، ل199، قاسملو: سەرچاوەی  
پيشوو ل64.

نیشانه‌ی شۆپشگێڕییه، چونکه له جیاتى ئه‌وه‌ى له چوارچێوه‌ى مزگه‌وت هاتوه‌ وه‌كو زۆر له پیاوه‌ ئایینییه‌كانى تر خۆى به‌ بابته‌ى زانستى فقهى و رێزمانه‌وه‌ خه‌ريك بکات له‌و قوناغه‌ ناسکه‌ خۆى ته‌رخان کردوه‌ بۆ به‌رپرسیاریه‌تى سیاسى کورد، ئه‌مه‌ خۆى گۆڕانیکی گه‌وره‌یه‌ ئه‌وجا دانانى بابشه‌یخ به‌ پله‌ى سه‌رۆک وه‌زیران و خسته‌نه‌گه‌رێ ئه‌و هه‌موو توانا جیاجیایانه‌ له‌ پووی کۆمه‌لایه‌تى و رۆشنه‌بیرییه‌وه‌ جوړیک بووه‌ له‌ کارزانی و لیوه‌شاوه‌یی. وردنه‌بوونه‌وه‌ له‌ تاییه‌تمه‌ندیه‌كانى ئه‌و قوناغه‌ وه‌له‌سه‌نگاندن له‌ پوانگه‌ى تێپوانینیکی تێۆریی دیاریکراوه‌وه‌، که‌ نه‌گونجاوه‌ له‌گه‌ڵ ئه‌و کات و شوینه‌ى ئه‌و نووسه‌رانه‌ى گه‌یانده‌وته‌ ئه‌و جوړه‌ بیرکردنه‌وانه‌ له‌سه‌ر کۆمار<sup>(911)</sup>.

گه‌رانه‌وه‌ى هۆکارى نوشسته‌ى کۆمار بۆ ئاینداریه‌تى قازى موحه‌ممه‌د ناگونجیته‌ له‌گه‌ڵ واقیعه‌ى تێپوێژووی کورد، زۆربه‌ى شۆپشه‌كانى کورد له‌ سه‌ده‌ى نۆزده‌هه‌مه‌وه‌ له‌لایه‌ن پیاوانى ئایینییه‌وه‌ سه‌رکردایه‌تى کراون. قازى موحه‌ممه‌د پیاویکی داخراو نه‌بووه‌ وه‌كو هه‌ندێ وای بۆده‌چن، بێ دوودلی عه‌لى كورپی نارد ه‌ قوتابخانه‌ى هاوچه‌رخ له‌ ته‌وڕیزو ئه‌مه‌ش رێگه‌ى خۆش کرد بۆ خه‌لكى تر.

قازى موحه‌ممه‌د پیاوی ده‌وله‌ت بووه‌، به‌رنامه‌ى درێژخایه‌نى هه‌بوو بۆ ئاینده‌ى کوردستان، به‌لام پیلانى ناوخۆ ده‌ره‌وه‌ رێگر بووه‌ بۆ سه‌رخسته‌نى به‌رنامه‌كه‌ى، به‌پای من روو وه‌رگێڕانى رووس له‌ کورد هه‌موو به‌رنامه‌كه‌ى قازى موحه‌ممه‌دى نه‌زۆک کرد، ئه‌گینا له‌ بیرى ئه‌لته‌رناتیفى کرده‌بییدا بووه‌، له‌ كه‌وته‌نى کۆمارو گه‌رفتی ناشۆپشگێڕیه‌تى "پووس"مان نییه‌، به‌لكو گه‌رفتی بێ ناوه‌رۆكى ئه‌و هه‌موو دروشمه‌ باقو بریقێ رووسیه‌مان هه‌یه‌ به‌ ناوی شۆپشگێڕیه‌یه‌وه‌ هات و دواى به‌ته‌نیا بیرى له‌ به‌رژه‌وه‌ندى خۆى کرده‌وه‌.

قازى بێ دوودلی سوور بوو له‌ هه‌نگاوانانى شۆپشگێڕیه‌تى و رووس له‌ هه‌نگاوه‌ شۆپشگێڕیه‌ هاوکارى بووه‌ و هانى داوه‌، به‌لام قازى له‌وه‌دا به‌ هه‌له‌ چوو بوو بپوای پێ کردن، له‌ ستراتیژیه‌تى دامه‌زراندنى کۆمارى کوردستان پشته‌ى پێ به‌ست، به‌لام رووس

<sup>911</sup> - لێره‌دا جوړیک له‌ پاساوى ناراقيعی هه‌یه‌ بۆ پێشه‌وا و بابشه‌یخى سه‌رۆک وه‌زیرانى کۆمارى کوردستان، چونکه‌ گۆران له‌ سروشتى کارى مرۆڤه‌كان مه‌رج نییه‌ گۆرانى گشتگه‌رێ له‌و کاره‌ى لێ بکه‌ویتته‌وه‌، که‌ ده‌یگر نه‌ ئه‌ستۆ. "وه‌رگێڕ".



له پشتهوه زهبرى لیدا، بۆ ده‌رچوون له‌و قه‌یرانه‌ی رووس بۆی درووست کرد، قازى موحه‌ممهد هه‌ولیدا گفتوگۆ له‌گه‌ڵ حکومه‌تى ناوه‌ندیى بکات، قه‌وام سه‌لته‌نه له‌و خاله‌ لاوازه‌ تىگه‌يشتبوو، که کورد داواى گفتوگۆى له‌گه‌ڵدا ده‌کات، بۆیه ره‌زامه‌ندیى ده‌ربړى، به‌لام له‌ هه‌ولدا بووه چۆن مافى کوردان له‌باریه‌ک ببات.

دواتر قازى هاتبووه سه‌ر ئه‌و باوه‌رپه ئه‌مریکیه‌کان به‌زه‌بیان پێدا دێته‌وه، بۆیه په‌یوه‌ندیى پێوه کردبوون و به‌ "رۆزفیلټ" ی وتبوو: که له‌ژێر کاریگه‌رى فیدرالیه‌تى ئه‌مریکیدایه، به‌لام بى‌ ئاکام بوو، واباشتر بوو بۆ کۆمارى کوردستان پێشتر په‌یوه‌ندیى له‌گه‌ڵ پیشاوه‌رى بېچراندایه‌و ئه‌فسه‌ره رووسیه‌کانى له‌ ناوچه کوردنشینه‌کان ده‌ربکردایه، هه‌تا ناحه‌زانى رووسى قبولیان بکردایه، به‌لام قازى موحه‌ممهد له‌وه‌دا خه‌یالى بووه نه‌ک خه‌یانه‌تکار. شه‌رپى سارد ده‌ستى پێکردبوو، ئه‌مریکیه‌کان نه‌یانده‌توانى بپروا به‌ قسه‌کانى قازى موحه‌ممهد بکه‌ن، مامه‌له‌ی رووس له‌گه‌ڵ کۆمارى کوردستان هه‌مان مامه‌له‌ بووه، که له‌گه‌ڵ کۆمارى ئازهربايجانى کۆمۆنیست کردیان.

بۆ ئه‌و پروپاگه‌نده‌یه‌ش، که قازى موحه‌ممهد بى‌ عه‌زم و په‌کلايه‌ره‌وه نه‌بووه، راستى رووداوه‌کان پشتگیرى ئه‌وه ناکه‌ن، له‌ سه‌ره‌تای راپه‌ینه‌کانى کورد، حکومه‌ت ئه‌سعه‌د خۆشه‌وى کردبووه حاکمى مه‌هاباد و له‌ هه‌ولێ ئه‌وه‌دا بوون ده‌سه‌لاتیان بگه‌رێته‌وه کوردستان، له‌ سالى 1941 قازى و خه‌لکى مه‌هاباد رۆلێ گه‌رنگیان بینی له‌ رازینه‌بوون به‌کرێگیراون، ئه‌مه‌ وای کردووه، که له‌ ئازارى سالى 1945 حکومه‌ت به‌ فه‌رمى مامه‌له‌ له‌گه‌ڵ راپه‌رپواندا بکات.

له‌ دووهم سه‌ردانىشیدا بۆ باکو له‌ ئه‌یلولى سالى 1945 باقرۆف له‌ هه‌ولێ ئه‌وه‌دا بووه قه‌ناعه‌ت به‌ کورد بکات داواى سه‌ربه‌خۆی نه‌که‌ن، په‌یوه‌ست بن به‌ حکومه‌تى ئازهربايجان، له‌وێدا قازى موحه‌ممهد به‌ ده‌نگى پێ له‌ عه‌زمه‌وه وه‌لامى دانه‌وه: (هێز نییه‌ بتوانی داواکاریى کورد بۆ حکومه‌تى سه‌ربه‌خۆ پاشگه‌ز بکاته‌وه)<sup>912</sup>. دیاره رووبه‌رووبوونه‌وى باقرۆفیش له‌وکاته ئاسان نه‌بووه، چونکه ئه‌و له‌ نزیکه‌کانى ستالین بووه.

<sup>912</sup> - پشده‌رى: سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل112.

سەبارەت بە وەرەنگرتنى رىۋشويىنى يەكلايكەرەوۋە لە شەپكەنى سەقز و سەردەشت و بانە، منىش لەگەل ئەو دەم دەرفەتتىكى مېژوويى ھەبوو بۆ يەكگرتنەوۋەى ھەموو كوردستانى رۆژھەلات، بەداخەوۋە ئەو دەرفەتە مېژوويى سەودى لىۋەرەنگىرا، بەلام سەركردايەتى كۆمارى كوردستان ھەموو پىكەرەوۋە لە پىشت بەفېرۇدانى ئەو دەرفەتەوۋە بوون ئەك بە تەنیا قازى موحەممەد.

پىۋىست بوو لىرەدا ھەلوئىستىكى يەكلايكەرەوۋە بگىرايەبەر، چونكە حكومەتى ئىرانى بە بالادەستى سوپا و شوقىنىيەكانى فارس بە تەنیا لە زمانى ھىز تىدەگەيشتن، حكومت ئەوكات بە تەنیا لە بىرى خودبەسەرىدا بوو، رەزا شا لە پىگەى سەربازىوۋە سەپاندبووى بە سەر كوردستان، ناوچە كوردىيەكانى ملكەچى دەسەلاتى كۆمار لە 30% خاكى كوردستانى ئىران تىنەدەپەرى، بۆيە دامەزراندنى قەوارەيەك لەو پارچە بچوكە مەسەلەيەكى واقىعى نەبوو، ئەگەر قازى بىتوانىبايە ھەموو ناوچە كوردىيەكانى ترى وەكو كرماشان و سەنەو بانەو سەقزو سەردەشت و ورمى پىكەرەوۋە رزگار بگردايە، ئەوكات دەيتوانى ئەو بۆ كورد بەدەست بەيىت، كە ھەريەك لە گالىبالدى و بسمارك و مستەفا كەمال بۆ ئىتالىيەكان و ئەلمان و تورك بەدەستىان ھىنا.

ئايا بە زەبرى سەربازى ئەوكات ئەمە دەھاتە دى؟ من لەبەر چەند ھۆيەك بەلاى وەلامى ئىجابىيانەدام، گىرگىرتىن ھۆ ئەوۋەيە، كە ئىران لەو ماوۋەيەدا دەولەتتىكى لاوازو پەرت بوو، لەسەر بنەماى خىلايەتى دابەش ببوو. ئەمەو مەملەتتى نىۋان سەربازو پارتەكان، موحەممەد پەزا شا لە ھەپەتى ھەرزەكارى ھاتبوو سەر تەختى حوكم دەسەلاتى تەواۋى بەسەر سوپاى ئىراندا نەبوو، لە توانايدا نەبوو پىزەكانى پىك بختەوۋە دەسەلاتى بگەپىنىتەوۋە بۆ ناوچە كوردىيەكان، نەجەفقولى پەيامنىرى رۆژنامەى "ئىتلاعات"ى ئىرانى لەگەل سوپاى ئىرانى لە كوردستان، لە يەكەك لە فەرماندەكانى سوپاى ئىرانى ناوچە كوردىيەكان دەگىرپىتەوۋە، كە لە مانگى حوزەيرانى 1946 فەرمانى چۆلكردنى سەقزى بەدەست گەيشتوۋە، بەلام فەرماندەى ئىرانى ئەو فەرمانەى قەبۇل نەكردوۋە، چونكە چۆلكردنى ئەو ناوچەيە يانى دواتر كىشانەوۋە لە بانە و سەردەشت، دەرکردنى فەرمانى كىشانەوۋە بە ھۆى ئەو باوۋەرەوۋە كە حكومت لە دواى

کۆکردنەوێ (100) هەزار چەكدارى كوردییى له رووى سەربازییەوێ له ناوچە كوردییەكان نوشتى هێناوێ.<sup>913</sup>

كۆچراش لێداوانێكى هاوشیوێ ئێوەمان له قازى موخەمەدەوێ بۆ دەگێرێتەوێ:  
(گەر فەرمانێك هەبێت بۆ (4) هەزار پێشمەرگە بەرەو كرماشانى نەوتدار بپوات گوايه  
وتویهتى: ئێمە نامانەوێ ناآرامى له ناوچەكە بۆ (بۆ) بێتەوێ)<sup>914</sup>.

باشە بۆچى كورد ئێو دەرڤەتەى لە دەست دا، لەو بەرەوێوە هێرشى نەكرد؟. له  
سەرەوێ ئاماژەمان پێدا كە فەرماندە كوردەكان ئێو هێرشەيان راگرتبوو، هەتا  
هاشمۆف گەيشتە بەرەى شەپۆكەوتە هەپەشە له فەرماندە كوردەكان و سنوورى بۆ  
دانان، بە دەستپێوەردانى پووس و ئینگلیز له دژى كورد، ئێگەر ئێوان هێرش بكەن،  
داواى لێبوردن له خوێنەر دەكەين دەرڤەتمان بدات بچینە ناو درێژەى چۆنیەتى  
وەرگرتنى بپار له كۆمار هەتا شیوازی بەپێوەبردنى حكومەتى قازى موخەمەدمان بۆ  
روون بپێتەوێ، كاتێك هاشمۆف گەيشتە بەرەى شەپ قازى موخەمەد بۆ خۆى  
سەرپەرشتى چالاكییە سەربازییەكانى دەكرد، هاشمۆف هەپەشەى له كورد كرد، قازى  
داواى له فەرماندە سەربازییەكان كرد هەتا بپارى سیاسى دەدرێ له مهاباد هێرشەكەيان  
دوابخەن، بۆ ئێو مەبەستە قازى موخەمەد هەر زوو كۆبوونەوێ بە ئێنجومەنى  
راویژكارى جەنگ كرد، بە وەزیرەكانى وت: ئێم دەرڤەتانەمان لەبەر دەستدایە، یان  
هێرش بكەین و گۆی نەدەین بە هەپەشەكانى سۆڤیەت و كۆمار بەرگەى ئاكامى بپارى  
خۆى بگێت، یان خۆبەدەین بە دەست دەسەلاتى ناوەندی، یان ئێم هێرشە بۆ كاتێكى  
تر دوابخەین، بۆچوونەكان تێك دەگیران، هەندێ كەس بە دەمارگیر و دواكەوتوو باسى  
حاجى بابەشیخیان دەكرد، ئێو پیاوێ سوور بوو لەسەر ئێنجامدانى هێرشەكەو  
دوانەخستنى، وتبوو: رووسیا چى دەكات با بیکات، له ئاكامدا قازى موخەمەد لەسەر  
راى زۆرینە پێى چاك بوو هێرشەكە دوابخەن<sup>915</sup>. ئێمەش چەند خاڵێكمان بۆ بەدیار  
دەخا، لەپێش هەموویان ئێوەیە كە قازى موخەمەد پابەندى بپارى زۆرینە بوو، له

<sup>913</sup> - Arfa. Pp,92-95.

<sup>914</sup> - میژووی كورد، ل279.

<sup>915</sup> - Egeleton. Pp.97-98.

رێگهی چاره‌ی دیموکراتیان‌ه‌وه ده‌وله‌تی به‌پێوه بردووه. دووهم: هه‌موو سه‌ركرده‌كانی كۆمار نه‌ك به‌ ته‌نیا قازی به‌پرێسن له‌ ده‌ستدانی ئه‌و ده‌رفه‌ته‌، كاتێك ده‌وتری قازی موحه‌مه‌د له‌و مه‌سه‌له‌یه‌ كه‌مه‌رخه‌م بووه. (گادانی) له‌و باره‌یه‌وه زوڵمی له‌ قازی موحه‌مه‌د كردووه، كه‌ پێی وایه‌ ده‌رفه‌تی له‌ ده‌ست داوه‌و سوور نه‌بووه له‌ به‌ره‌ی سه‌قز هێرش بكړی، له‌و باره‌یه‌وه (نه‌جه‌فقولی) له‌سه‌ر شیوازی عه‌زم و راشكاوی قازی موحه‌مه‌د شتیكمان بۆ ده‌گیرێته‌وه، كه‌ له‌گه‌ڵ یه‌كێك له‌ فه‌رمانده‌كانی سوپای ئێرانی به‌ ناوی "فه‌یوزی"، قسه‌ی كردووه‌و پێی وتووه: (یان له‌ به‌رانبه‌ر ئه‌و ئیستیفزازه‌ ده‌وه‌ستین، كه‌ له‌گه‌ڵ كورد ده‌كړی، هه‌تا ده‌سه‌لانی ناوه‌ندی مافی كورد ده‌دا یان فه‌رمان به‌ هێزه‌كانمان ده‌كه‌ین هه‌لۆیستی یه‌كلایه‌ره‌وه‌ی سه‌ربازی بنویین، كه‌ ده‌توانین ئه‌مه‌ بكه‌ین)<sup>916</sup>.

توێژه‌ره‌وه‌ چه‌په‌ كورده‌كان ده‌لێن سه‌ركرده‌كانی كۆماری كوردستان ده‌ربه‌گو دواكه‌وتوو بوون له‌پاڵ شیخه‌كان و پیاوانی ئایینی، ئه‌وانه‌ش به‌ ته‌نیا بیریان له‌ به‌رژه‌وه‌ندی خۆیان كردۆته‌وه، نه‌یان‌توانیوه‌و نه‌یان‌ویستوه‌ به‌رگری له‌ كورد بکه‌ن، ئه‌گه‌ر پارته‌ی شۆرشگێڕو بیروباوه‌ڕێکی شۆرشگێڕ هه‌بوایه‌ ده‌توانرا له‌ به‌رانبه‌ر هێزه‌كانی ئێرانی به‌رگری بکه‌ن.

به‌ر له‌وه‌ی ئێمه‌ وه‌لامی ئه‌و سه‌رنجانه‌ بده‌ینه‌وه‌ پێمان‌وایه‌ هێزه‌كانی كۆمار له‌ توانایاندا هه‌بوو به‌رگری باش بکه‌ن له‌ به‌رانبه‌ر هێزه‌كانی ئێرانی، به‌لام واما‌ن دانا بپاریکی له‌و جۆره‌یان دا، به‌لام ئه‌و نووسه‌رانه‌ تێكشکانی هێزه‌كانی كۆمونیستی له‌ ئازهربایجان له‌ به‌رانبه‌ر هێزه‌كانی ئێرانی چۆن راڤه‌ ده‌كه‌ن؟ بېشاوه‌ر فه‌رمانده‌یه‌کی شۆرشگێڕ نه‌بووه؟ حیزبی ئازهری دیموکراتی حیزبێکی شۆرشگێڕو نوێنه‌ری چینی کریکاران و جوتیاران نه‌بووه؟ دوا‌ی كۆماری ئازهربایجان خاوه‌نی (18) هه‌زار فیدائی بووه، كه‌ له‌ پووی سوپا و ته‌قه‌مه‌نی بالاده‌ستتر بووه‌ به‌ سه‌ر كۆماری كوردستان؟ ئه‌دی بۆچی له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا خۆی به‌ده‌سته‌وه‌ دا؟ له‌پاستیدا توێژه‌ره‌وان نووشستی سه‌ركرده‌یه‌تی و حكومه‌تی شۆرشگێڕی ئازهربایجان و هه‌لانی له‌ به‌رانبه‌ر هێزه‌كانی ئێرانی به‌ یه‌كێك له‌ هۆكاره‌ سه‌ره‌كه‌یه‌كانی كه‌وتنی كۆماری كوردستان ده‌زانن، ئه‌مه‌ش وه‌كو لێدانیکی گورچكێڕ بووه‌ بۆ و‌ره‌ی كوردان.

<sup>916</sup> - من مه‌باد الدامیه‌ الی ... 149.

دکتۆر قاسملو دەلێ: یهكێك له هۆیهکانی كهوتنی كۆماری كوردستان نهبوونی پالپشتی جوتیارانی كورد بووه له كۆمار<sup>917</sup>. به بۆچوونی ئێمه ئهوه ههولدا نه بۆ لێكدانهوهی تیپوانینی مارکسیهتی ئهروپیه بۆ سهه واقیعهتی رۆژههلات و كوردستان، چونكه له چلهکانی سهدهی بیستههه چینی کرێکار و کارخانه له كوردستاندا نهبووه، نهخویندهواری بالی بهسهه ناوهندی چینی جوتیاراندا راکێشابوو، نهقابهی جوتیاران و دامهزراوهی پیشهیی نهبووه، ههتا له ههولێ وهگرتنی سههرکردایهتی كۆماردا بیتهو بیپاریزیت، به پێچهوانهی ئهروپا جوتیارهکانی كوردستان له پێی پهیهوهندی جیاجیاوه وهکو رهچهلهکو بهرژهوهندی پابهنبوون به ئاغاو شیخهکانهوه، به شیوهیهکی گشتی له كۆمهلگای ئێمه جوتیاران بنهپهتیکێ یهکگرتوویان نهبووه، جوتیاری كورد له پروانگی بپاری ئاغاكانهوه سهیری چارههوسو ههلوێستی كۆماری كوردستانی کردوه.

ههندی له و بڕوایهدان دابهشکردنی زهوی بهسهه جوتیاران دهبووه زیاتر پتهوکردنی پهیهوهندی جوتیاران و كۆمار، ههتا ئهگهه ئه و بۆچوونهش بهراست بزانین به و ماوه كه مهی تهمهنی كۆمار ئه و کاره ئه نجام نهدهرا، بپاری له و جۆره له سازدانی ههموو وزه و تواناکان بۆ خزمهتی كۆمار به خراپ بهسهه قازی موحهمهدهدا دهشکایهوه، راکێشانی هیچ نهبیته بیلایه نکردهی ئاغاکانی كورد له ململانیی كۆمارو دهسهلاتی ناوهند، یهكێك له ههولێکانی كۆماری ئازهریایان دهسته به سهراگرتن و دابهشکردنی زهوی ئاغاكان بووه، بهمهش جهماوهری ئازهری کرده ناحهزی كۆمونیستهکان، لهگهڵ گهیشتنی هیژهکانی حکومهتی ناوهند بۆ تهوڕیز خهلکی كهوتنه تهقهکردن له سوپای كۆمونیستی ئازهری و به خراپترین شیوه کوشتیان. جێی سههسوپمانه چهپی کوردی به هوی دهمارگریی ئایدلۆژی ههلوێستی رووسی له كۆماری كوردستان ههلسهنگاندوه. بۆ نموونه ئهوانه، كه دینه سهه ئاکامی شوپشی ئهیلول و پشت تیکردنی ئیمپریالیست له بارزانی وابه دیار دهخن رۆژئاوا و لیبرالیهتی رۆژئاوا سههسهخترین دوژمنی کوردن، بهلام كه دینه سهه خیانهتی رووس بهرانبهه كۆماری كوردستان دهکهونه بیانوو هیئانهوه، سوڤیهت به بیئاوان نیشان دهدهن یان گلهیهکی زۆرکهه له سوڤیهت دهکهن. لهویدا توند نین بهرانبهه رووس یان مارکسیهت یان ستالین، كه کێشهی کوردی کرده

<sup>917</sup> - قاسملو: سههچارهی پیشوول 53.

قوربانی بە دەستەئێنانی بەرزەوێندەکانی ئیمپریالیستی روسی بۆ پەتڕۆل لە ئێران لە ژێر پەردەى نۆنەتەوہی. نووسەر ئاراستە مارکسیەکانی کورد، کە دینە سەر هێنانەوہی پروپاگەندە بۆ ھەلۆیستی پووسی دەلێن: پووس لە ژێر ھەرەشەى ئەمریکا بە بەکارھێنانی چەکی ئەتۆمی لە ئێران کشایەوہ، بەلام ھەرەوہکو روونمان کردەوہ بیجگە لە نامە توندەکەى ترومان هیچ ھەرەشەىەکی ئەمریکی نەبووہ.

ھەر لەناو ئەو نووسەرە چەپانەى کورد دکتۆر ھەسەن پوور ھەولێ داوہ مارکسیەت لەم خیانەتەى روس بێتاوان رابگرێ، دەنووسی: ستالین لەوہدا بە ھەلەدا چووہو، کە قەناعەتى وابووہ بە ھۆى نەبوونی مەرجە بابەتیەکانی شوپشیکى میلیلى بەپێى بێردۆزەى مارکس دەبێت لە ئێران بکشیئەوہ، ھەسەن پوور دەیەوێ بۆچوونی ستالین بەدرو بخاتەوہ، کە لە ناوہرۆکى ئەو نامەىدا بەدیاری خستووہ بۆ باقروڤى ناردبوو لەسەر بیانو و ھێنانەوہ بۆ کشانەوہیان لە ئێران، بپوای ھەسەن پوور ھەموو ئەو مەرجانەى مارکس باسی کردوہ بۆ ھەلگیرسانی شوپشى میلیلى لە ئێراندا ھەبووہ<sup>918</sup>.

ھەژار بۆمان دەگێڕێتەوہ، کە چۆن مارکسیە کوردەکان ئامادە نەبوون دان بنێن بەوہى کە سۆڤیەت "دەولەتى کرێکارو جوتیاران"ە، لە دواى کەوتنى کۆمارى کوردستان خیانەتیان لیکردووین و لە ھەولێ ئەوہدا بوون بیانووی وەھمی درووست بکەن بۆ ستالین، ھەژار دەلێ: لە دواى ئەوہى مارکسیە کوردەکانى وەکو ھەمزە عەبدوللاو ئەوانى تر لە سەرەتای 1947 گەیشتن زۆر بە توندی بەرگرییان لە روس دەکرد، ھەمزە عەبدوللا دەلێ: (بۆیە ستالین بپاری کشانەوہى لە ئێران دا ھەتا بیانو بۆ رۆژئاوا درووست نەبێت لەموسستەعمەرەاتەکانى نەکشیتەوہ، بەتایبەت لە ئەمریکای لاتین و چین و ئاسیا)<sup>919</sup>، گریمان ئەو بیانووە راستە، باشە بۆچی ھەندێ چەکی بۆ کۆمارى ئازەربایجان و کوردستان بەجینەھیشت لە بەرانبەر ھێزەکانى ئێرانى بەرگری پێ لە خوایان بکەن، ئەمە لەکاتیکیدا چاک دەیانزانى ھەر لە دواى کشانەوہ ئێران ھێرش دەکات.

<sup>918</sup> - ئەمیری ھەسەن پوور: ستالین قەیرانى شوپش، گزینك، ژمارە 13، ل16-17.

<sup>919</sup> - ھەژار: سەرچاوەى پێشوو، ل102.

له دواييدا بۆچى قازى موحه ممه د به زۆرى پششى به له شكرى خياله كى ده به ست كه دودل بوون له گوپرايه لايى كردن و په لهى نه كرد له دامه زراندى سوپاي نيزامى بۆ كۆمار. گوماني تيدا نيه كه دامه زراندى سوپايه كى نيزامى كاريكى وائاسان نه بووه، به لكو نه مه پيوستى به هه ندئ كه ره ستهى بنه پتهى هه بووه له وانه: مه سه لهى كات و پارو كاديرى سه ربازي، هه روه ها نه زمونى زۆرى دونياى ستيه م نه وه مان فير ده كات، كه ناتوانين ده سته به ردارى پالپششى ده ره كى بين.

هه ر بۆ نمونه نه وهى بۆ ره زا شاى ئيران و مسته فا كه مالى توركى و مه ليك فه يسه ل له عيراق ره خسا له دابين كردنى پارو و پالپششى ده ره كى، بۆ قازى موحه ممه د بره خسا به نه وكات ده مانتوانى سه ركۆنهى بكه ين. قازى موحه ممه د سه رچاوهى زۆر كه مى دارايى له به ره سته دا بووه، له گه ل كۆمه ليك كۆسپ، به لام له گه ل نه وه شدا به رايى دامه زراندى سوپاي كوردستان به ر له روخانى كۆمار هه بووه، له جياتى ئينگليزو روس پشتيوانى له دامه زراندى سوپايه كى نيشتيماى بكه ن بۆ كۆمارى كوردستان به هه موو توانا له هه ولى دروست كردنى كۆسپدا بوون له ريگهى نه و مه سه له يه.

### داگير كردنى مه ابادو له سيداره داني قازى موحه ممه د

داگير كردنى مه ابادو له سيداره داني قازى موحه ممه د جيگهى ناكۆكى بووه له نيوان شا "به پالپششى سوپا و نه مريكه كان" و "قه وام سه لته نه و سياسيه ليبراله كان"، نه مه ش ره نگدانه وهى جياوازي بووه له سه ر چۆنيه تى چاره سه ركردنى هه ردو و مه سه لهى نازه ربايجان و مه اباد، شا به لاي چاره سه رى سه ربازي دا بووه، به لام قه وام سه لته نه باوه رى وابوو به گه مارۆى ئابوورى ته وريزو مه اباد بيزار بكات و دوايى له گه لياندا بكه ويته گفتوگو، له رووى روشنبيري هه دايي پري و جوريك له لامه ركه زيان بداتى، له كانووى يه كه مى سالى 1946 قه وام سه لته نه توانى هه نگاو پكى گه ره بپري له و ستراتيژيه ته، به لام ژه نه راله سه ربازيه كان چاره سه رى يه كلاييكه ره وه يان ده ويست.

ره زا شا له ده رفه تيگ ده گه را شكۆى خۆى به سه ر ئيراندا فه رز بكا ته وه و قه وام سه لته نه ش به ره نگارى نه و خواستهى ده بووه و ده ويست سنوريكى بۆ دابنييت. پيشتر وتمان سوپاي رووسى له حوزه يرانى 1946 به ته واوى له ئيران پاشه كشهى كردو له

نیسانی ئو سالهوه له پیناو پاراستنی ئیمتیازی نهوت روس سوور بوو لهسهر پاراستنی په یوه ندیه کی باش له گهل ئیران، بویه شا به گونجاوی زانیوو هیرش بکاته سهر هردوو کوماری نازه ربایجان و مهاباد<sup>920</sup>.

پشتیوانی بیسنووری مستهر "ئالت" ی بالیوزی ئەمریکی له تاران بووه هوی زیاتر په له کردنی شا له دهر کردنی بریاری سهربازی<sup>921</sup>. له وکاته ی قهوام سه لته نه سه رگهرمی گفتوگو بووه له گهل سهر کرده کانی نازه ربایجان له کانوونی یه که می 1946 شا به بی ئاگادری ئو فهرمانی به سوپا دا هیرش بکه نه سهر نازه ربایجان، هیژیکی (200) هه زار سهربازی به ره و زنجان له ویشه وه به ره و ته ورپز که وته پری، سهره پای راگه یاندنی باری ناسایی و په یمانی به رگری له لایه ن کۆمۆنیسته کانه وه هه ر زوو وره یان رووخاو سهر کرده کانیان هه لاتن بۆ رووسیا، خه لکی به ر له هاتنی سوپای ئیرانی هیرشیان کرده سهر باره گا کانی حیزبی دیموکراتی نازه ری و ده یان که سیان به خراپترین شیوه لی کوشتن، ئیهانه یان به لاشه ی موحه ممه د بریای و هزیری په روه ده کرد<sup>922</sup>.

هۆکاره کانی رووخانی کۆمۆنیسته کان له ته ورپز زۆرن، که ئه مه ئهرکی ئه م توپزینه وه یه نییه، وا به دیار ده که وی روس نه ک هه ر پالپشتی سهربازی لینه کردوون، به لکو ئاگاداری فهرمانده کانی نازه ربایجانیشی کردبوو، که به رگری نه که ن. شا دلنیا بووه له به لینه کانی رۆژئاوا، ئه وه ش له وه دا به دیار ده که وی له مانگی نازارو نیسانی سالی 1946 فشاری خستبووه سهر روس بۆ کشانه وه له ئیران. له دوا ی هیرش ی هیزه کانی ئیرانی بۆ سهر ته ورپز بالیوزی رووسی داوا ی چاپو پیکه وتنی شای کردبوو، له ویدا ناره زایی دهر بپی بوو له به رانه ر شا و پی وتبوو: (بزواتنی هیزه کانی ئیرانی به ئاراسته ی ته ورپز هه ره شه یه بۆ سهر ئاشتی جیهان). شا له وه لامدا پی وتبوو: چاره سه ر نه کردنی ئه و مه سه له یه هه ره شه یه بۆ سهر ئاشتی و بریاری پاشه کشه به هیزه کان ره فز ده که مه وه، هه روه ها له وی شا نامه یه کی خۆبه ده سه ته وه دانی حاکمی

<sup>920</sup> - شه مزینی: ل 160-161.

<sup>921</sup> - FO, 371/2074, Persia, No, 141. March, 6, 1946, From Angora to Foreign Office.

<sup>922</sup> - Fawcett pp.78-7.



ئازەربايجانى بەدەست گەشتبوو كە فەرماندەكانى ھەلاتون، ھەروەھا شا وتبووى بەپێى رێككەوتنامەى رووسى - ئێرانى، ئەو ھەرووسيا نەوتى دەستكەوتوو ھە كێشەى ئازەربايجانى بە كێشەى ھەكى ناوخۆى دانائە.<sup>923</sup>

كەوتنى لەناكاوى تەوریز بۆ كۆمارى كوردستان چاوەرواننەكراو بوو، بۆیە فەرماندەكانى تەزىن و پەشویيان تێكەوت، "ھێمن" كە شایەت ئەعیانە بەسەر رووداوەكانەو دەلى: لە دواى ھەوالى كەوتنى تەوریز لە مالى قازى موھەممەد كۆبووینەو، ھەموومان وەرمان بەرز بوو، بە كۆى دەنگ ئەنجومەنىكى جەنگیمان بە سەرۆكایەتى بابەشێخ تەشكىل كرد بۆ بەرگرى لە كۆمار، بەلام بۆ روژى دواتر فەرماندەكانى ئەنجومەن ھەلاتن بۆ تاران و لە رێگەى ھەندى بازارگانەو گیانى خۆبەدەستەو دانیان لەناو خەلكى بڵاوەكردەو.<sup>924</sup>

قازى موھەممەد لە 6ى كانوونى دووھم داواى كرد ئەنجومەنى شورا لە مژگەوتى عەباس ئاغا لە مھاباد كۆبێتەو بۆ پشتگیری لە بپارى ئەنجومەنى جەنگى حكومەتى كوردستان لەسەر بەرگرى لە بەرانبەر ھیزەكانى ئێرانى، لەو كاتە ھیزیكى ئێرانى بە سەرۆكایەتى ھەمایونى و ھیزیكى زۆرى بەكریگىراوان، كە یاوھرى ھیزەكانى ئێرانى بوون، ھەموویان لەوپەرى ئامادەبیدا بوون لە شارى میانداو بۆ ھێرش كردنە سەر كۆمار لە مھاباد.

غەنى بلوریان دیتە سەر ئەو گفتوگۆیانەى لە نێوان لایەنگرانى خۆبەدەستەو دان و لایەنگرانى بەرگرى دەلى: لەو كاتەى قازى موھەممەد لە وتارەكەیدا وتى: (ئازەربايجان خۆى بەدەستەو داو سوپای ئێرانى گەشتوتە تەوریز ورمى، ھەمایونى ھەندى لە ھیزی ھۆزە كوردیەكانى لەگەڵدا ھەو چاوەروانى وەلامى من، ئەو شتان پى بلىم ھیزەكانى توركى و عێراقیش گەردبوونەتەو، رووسەكان بى دەنگ، ئیمە تەنیا ھەندىكمان چەك ماو، بەلام لە دواى ئەو ھەوى بۆم روون كردنەو، بپارى لەدەستى ئێو دایە، خۆبەدەستەو دان یان بەرگرى. "بارزانى" وەلامى دایەو: "ھىچ گەلێك

<sup>923</sup> - Mission, pp.117-178.

<sup>924</sup> - تارىك و روون، ل28.

نەبوو داواى مافى خۆى بىكەت بەبى قوربانى"، بەلام ئەوانى تر ھاواريان دەکرد بەرگرىي بە دەستى بەتالى واتە خۆلە ناوبردن<sup>925</sup>.

وا بەديار دەكەوى كۆبونەوہى مژگەوتى عەباس ئاغا بى ئاكام بووہ لە گەيشتن بە برپارىكى يەكلايىكەرەوہ. داوى قازى موخەممەد بەو بارە دوودليەوہ داواى لە سەرکردەكانى كۆمار كرد بۆ خۆبە دەستەوہ دان، بۆ روژى داوى پياوماقولاى مەھاباد لە دۆستانى حكومەتى ناوہندىي وەكو رەحمەت شافىعى و شىخ حەسەن بورھان و عەلى ئاغاى ئىلخانى زادە سەردانىكى ھەمايونيان كرد، ھەتا گوپرايەلى خويان بە ناوى خەلكى مەھابادەوہ بۆ ھەمايونى رابگەيەنن، داوى قازى موخەممەد وەفدىكى نارد بۆ لای ھەمايونى، كە پىكەھاتبو لە حاجى بابە شىخ و سەيفى قازى بۆ وتويز لەسەر مەرجەكانى خۆبە دەستەوہ دان و رىگە خوشكردن بۆ سەردانى قازى موخەممەد. داوى چەند روژىك قازى موخەممەد سەردانى ھەمايونى كردو ئەويش ريزى ليگرت. ھەمايونى دەيويست ھيزە بەكرىگىراوہكانى لەگەلدا بوون بنيرى بۆ تالانى مەھاباد، بەلام قازى موخەممەد پەشيمانى كردەوہ، لە 15ى كانونى دووہ ھەمايونى بەبى ھىچ بەرگرىيەك ھاتە ناو شارى مەھاباد، بەمەش كۆتايى بە حكومەتى سەربەخۆى كورد ھات، كاتىك شا زانى بە پىچەوانەى خەلكى تەوريز شارى مەھاباد پيشوازيان لە حكومەتى ناوہندى نەكردو دەرگای مالەكانيان داخست، ھەر كە ھەمايونى گەيشتە شار چووہ مالى قازى موخەممەدو لەوى نانى نيوہرۆى خوارد، بەلام لە داوى دوو روژ، داوى ئەوہى قازى موخەممەد لە نوسینگەى خۆى دەوامى دەكرد ھيزەكانى ئيرانى قازى و 28 كەس لە سەرکردەكانى كۆماريان گرت، گىراوہكان درانە دادگای سەربازى، حوكمى لەسىدارەدانيان بەسەرا سەپاندن. لە 30ى ئازارى 1947 قازى موخەممەدو سەدرى قازى براى و سەيفى قازى برازای لە چوارچراى مەھاباد لەسىدارە دران، ھيزەكانى ئيرانى چەندان دەستەى ترين لە كادىرانى "حك" لە شارەكانى تر لەسىدارە دا<sup>926</sup>.

<sup>925</sup> --بلوربان: سەرچاوەى پيشوو، ل75.

<sup>926</sup> --ھەلەموتى لە ھەمايونىدەوہ چىرۆكى بەبەكگەيشتنى خۆى و قازى موخەممەد بەو شىوہى دەگىرپتەوہ: لە بەرپۆبەرايەتى پۆستەى ميانداو دانىشتبووم، پياويك ھات و وتى: سەرۆك دەيەوى لەگەلئان قسە بىكەت، وتم كام سەرۆك؟ وتى: قازى موخەممەد، وتم: خۆ ئەو سەرۆك نىيە، بە تەنيا قازى موخەممەدە، بە

سەرلەنۇي قۇناغىكى تر لە زۇلم و زۆردارى لە كوردستان دەستى پىكردەو، ماوھى ئازادى نىوان دىكتاتورىيەتى رەزا شاو سەرەتاي سەردەمى كۆپەكەى تەنيا (11) مانگ بوو، وەكو ئەو وایە گەلى كوردى لە خەونیكى خۆشدا بووبىت، بەھۆى بانگەشەى واقىعى ناوخۆى و ھەرىمىيەو بەخەبەر ھاتىت.

ئەم خستەنەپووە كورتە لە چۆنىيەتى كەوتنى مەھاباد چەندان پرسىارمان لادرووست دەكەن. بۇ نمونە، بۆچى كۆمارى كوردستان بەرگرى ھىزشى ھىزەكانى ئىرانى نەكرد؟ بۆچى قازى موخەممەد خۆیدا بە دەست ھىزەكانى سوپاوە؟ چۆن و لەبەرچى قازى موخەممەد لەسیدارە درا؟ ئەگەر بە وردى سەیرى وتارى قازى موخەممەد بکەین لە مزگەوتى عەباس ئاغا، چەند ھۆكارىكى بنەپەتى دەبینین لە كەوتنى مەھاباد. لەوانە كەوتنى تەوریز. پىشتىكردنى رووس. ئەو لەشكرە بەكرىگىراو كوردانەى ھاتبوون بۆ تالان و دەستبەسەرگرتن، نەبوونى چەكى تەواو، خەپوونەوھى ھىزەكانى توركىيا و عىراق لەسەر سنوور. گومانى تیدا نىيە ھەریەك لەو ھۆكارانە لەجىگى خۆیەو بەشدارى ھەبوو لە ھەلبەردنى خۆبەستەوھەدان، بەلام ئاسايە ھۆكارىك يان چەند ھۆكارىك بکەینە ھۆكارى يەكلاکەرەوھى كەوتنى كۆمار.

راستە ھەندى ھەلەى قازى موخەممەد لە دانەمەزاندنى سوپايەكى نىزامى و نەبوونى چەكى پىويست دەكەنە ھۆكارى گرنگ لە پووخانى كۆمار، بەلام من لەبەر چەند ھۆيەك خۆ لەوانە بەدوور دەگرم:

يەكەم: ھۆكارى چەك و سوپاي نىزامى لە مېژووى جەنگدا نەبۆتە ھۆكارى بنەپەتى سەركەوتن يان ژىركەوتن. لە مېژووى كۆن و نویدا چەندان جار سوپاي نىزامى بەرانبەر ھىزى ناننىزامى بە چۆكدا ھاتوو.

دووەم: وەرە بەرزى و بىروباوەر لە شەردا رۆلى گەرە دەگىرئ لەسەر جەماوەر يان سەركردەى لىوھشاوہ بۆ بەدبەھتەنانى سەركەوتن. ئەم خالە لە پووخانى كۆمار لەلایەن توێژەرەوانەوہ ئەو بايەخەى پىنەدراو.

---

تەلەفۆن بە قازى موخەممەد وت: بەم نزىكانە كوردستان ھەموو دىتە ژىر دەسلەتتى سوپا، قازى موخەممەد وەلامى دامەوہ وتى: "رىككەوتنامەى ئاشتى واژۆ دەكەين"، وتم رىككەوتنامەى ئاشتى ھەمىشە لە نىوان دوو دەولەتدا دەكرىت، وا چاكترە پىش شەرد خوتان بەدەن دەست سوپا.

لەپاستیدا ئەو سوپایەیی ھێرشی ھێنابوو بۆ سەر کوردستان نە سوپای نێزامی و نە چەکی تازەیی پێبوو، ئێران تەنیا 20 ھەزار سەربازی تەرخان کردبوو بۆ ھێرش کردنە سەر کوردستان و ئازەربایجان. (3) ھەزاری لەو پیاوانە پێک ھاتبوو، کە پێیان دەوت چریک "سوپای نانیزامی". نیوەی ئەو ھێزەیی تەرخان کرابوو گەمارۆی کوردستان بەدات وەرە رووخابوو، ھەروەھا ئەو ھێزەش کە ھومايونی سەرکردایەتی دەکرد داڕوخاوو باوەڕی وابوو قازی موحمەد بەرگری دەکات.<sup>927</sup>

کۆماری کوردستان خاوەنی نزیکەی 10 ھەزار چەکدار بوو و لەسەر خاکی خۆی و بۆ بەرگری لە میلەتی خۆی شەڕی دەکرد، دۆستێکی دێرینیشی ھەبوو، کە لێی جیا نەبوو و ئەویش چیا ئەستەمەکان بوو. ھێزی بارزانیەکان نزیکەی ھەزار چەکدار بوو، دەیان تۆنی لە چەندین شەپگە و بۆ چەند مانگ بەرھەرووی ھێزەکانی ئێرانی بوو، ھەروەکو پێش گەشتە ئەفسانەییەکی بۆ سۆفیەت چەندین سەرکەوتنی بە دەست ھێنا. ئەمە وای لە نەجەفقولی کرد بۆ: ھێزەکانی بارزانی بە جووری شەڕی سوپای ئێرانیان کرد تۆلە روخانی مەھادیان کردووە. لە کاتی کدا ھێزی بارزانیەکان لە باروودۆخیکی یەكجار سەخت شەڕیان دەکرد. لە کاتی بۆبوونەوێی برسیەتی دەبوایە حیساب بۆ سێ ھەزار مندال و ئافرەت و پێرو ئاوارەیی بارزانی بکەن، کە لەگەڵیاندا بوون، سەرەپای پەلاماری ھۆزە کوردە کرێگرتەکان لە پێشەو.<sup>928</sup>، چی دەبوو ئەگەر بۆ ماوەیەکی کەمیش ھێزەکانی کۆماری کوردستان وەکو بارزانیەکان خۆیان بگرتایە، لە کاتی کدا مستەفا بارزانی بە چەند رۆژێک بەر لە خۆبەدەستەوێی قازی موحمەد چوو مەھادی خۆی نیشان دا بوو لە ژێر فەرمانی ئەو درێژ بە خەباتی کوردانە بەدەن. و دەبینین ئەگەر قازی موحمەد بەرگری ھەلبژاردایە سوپای ئێرانی نەگەران دەکرد و دواي دەتوانرا فشار لەسەر ئێران درووست بکرایە بۆ چارەسەری سیاسی. ئەمەش بە ھۆی ئەو ناکوکیی نێوان شا و قەوام سەلتەنە دوور نەبوو. ئەنجومەنی ئێرانی لە سالی 1947 ئەو ئیمتیازەیی لەسەر نەوت لەگەڵ رووس پەسەندی کردبوو ھەڵبەشاندووە، بەمە خەباتی کورد دەیتوانی پەشیویی پەییوەندی رووسی - ئێرانی بەکار بێنێت بۆ بەرژەوێی خۆی.

<sup>927</sup> - نەجەفقولی: سەرچاوەی پێشوو، ل24.

<sup>928</sup> - النضال من اجل الحرية، ص149، الملحق الاول لكتاب من مهاباد الدائمة الى ضفاف أراس.



به‌وه‌ی به تهنیا به‌ره‌نگاری سوپا ده‌بنه‌وه، هه‌روه‌ها هه‌ندی فەرمانده‌و ناوداری مه‌بادیش له‌باره‌یه‌وه ده‌ستیان له‌و خۆبه‌ده‌سته‌وه‌داندا هه‌بووه، به‌لام یه‌که‌م که‌سی رووخاو، سه‌دری قازی بوو، هه‌لات و په‌نای برده به‌ر قه‌وام سه‌لته‌نه زرگاری بکات. سه‌در به‌ پیچه‌وه‌نی قازی پیاویکی له‌رزۆک بووه "له‌ کاتی خۆیدا دێینه سه‌ری". هه‌روه‌ها بازرگان و به‌رژه‌وه‌ندیچییه‌کانی مه‌باد توانیبویان خه‌لک بترسێنن و گیانی به‌رگرییان له‌ ناودا لاواز بکه‌ن. له‌ دوايشدا سه‌رکرده‌کانی "حدک" له‌سه‌ر رایه‌ک کۆنه‌بوونه‌وه. قازی موحه‌ممهد به‌ ئیجتیهادی خۆی کرد، به‌تایبه‌تی خه‌لکی مه‌باد ده‌پاریژی له‌ تالان و ده‌ستبه‌سه‌راگرتن و ئابروبردن و شه‌ری ناوخۆیی، ئه‌و تالانییه‌ی فەرمانده‌کانی سوپای ئێرانی به‌تایبه‌تی عه‌لی غه‌فاری له‌ناو مه‌باد نه‌خشه‌یان بۆ کیشابوو.<sup>931</sup>

به‌ کورتی قازی موحه‌ممهد درکی به‌وه‌ کردبوو، که‌ شاری مه‌باد به‌ به‌راورد له‌گه‌ڵ شاری مه‌دینه‌ی کاتی هه‌رشێ ئه‌حزاب پێویسته‌یه‌کانی به‌رگریی تێدا نییه‌ له‌ به‌رانبه‌ر رووبه‌رووبوونه‌وه. ئه‌و کات موسلمانان له‌ هه‌موو لاوه‌ گه‌مارۆ درابوون، به‌لام بپروا به‌خوابوون و ئارامی خۆپاگه‌ریی دابوونی.

بیری نه‌ته‌وايه‌تی ئه‌و کاریگه‌ره‌ گه‌وره‌ی تێدا نه‌بووه له‌سه‌ر دلان، قازی موحه‌ممهد و هه‌ندی له‌ سه‌رکرده‌کانی کۆمار خاوه‌ن بپروای پته‌وی ئیسلامی پته‌و بوون له‌گه‌ڵ هه‌زاران چه‌کداری کورد که‌ ئاماده‌ بوون بۆ قوربانی به‌ ژیاانی خۆیان له‌ پیناو به‌رگریی له‌ کۆمار، به‌لام ده‌ستبێژیکی قیادی نه‌بووه تا مردن ئاماده‌ی به‌رگریی بێت. ژماره‌یه‌ک له‌ فەرمانده‌کانی "حدک" له‌ ناویاندا عه‌بدوللای موده‌ریسی و مه‌لا حه‌سه‌نی موجه‌دی و پیاوماقولاانی شار پێیانوابوو به‌رگریی یانی خۆکوشتن.<sup>(932)</sup>

<sup>931</sup> - نجف‌قولي: سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل142، ئه‌له‌موتی: سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل18.

<sup>932</sup> - له‌ روانگه‌ی ئه‌و چه‌ند بڕگه‌یه‌ی نووسه‌ر دوو سه‌رنج له‌ لا گه‌لاڵه‌ بووه:

یه‌که‌م: تێکه‌ڵه‌ک له‌ گوتاری ئیسلامه‌تی و به‌کارزمايیکردنی قازی موحه‌ممهد هه‌یه‌ و نووسه‌ر له‌ شۆقه‌کردنی نه‌گه‌شتۆته‌ چاره‌سه‌ریکی دروست و واقعی.

دوهم: ئه‌و بۆچونه‌ی نووسه‌ر له‌سه‌ر دیموکراتیه‌ت و خاوه‌ن پرنسپییه‌تی حیزبی دیموکرات و قازی موحه‌ممهد داکوکی لێده‌کرد هه‌لده‌وه‌شیته‌وه، لێره‌دا حیزبی دیموکرات و سه‌رکرده‌یه‌یه‌که‌ی به‌ ته‌واوی س‌راوه‌ته‌وه، قازی یانی سه‌رچاوه‌ی ب‌ریاری حیزب و ب‌ریاری ده‌سته‌ی کۆمار و ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران. "وه‌رگێڕ".

پیاوه گه وره کانی مه‌باد سه‌رشوږی و زه‌لیلیان هه‌لبژارد له به‌ران‌به‌ر هیڅی ئیرانی نه‌ک به‌رگری و پروابوون به سه‌رکه‌وتن. له جیاتی ئه‌وه‌ی پیاوماقولاڼی شار، شاره‌که‌یان بکه‌نه ستالینگرادی دووهم چاویان له پیاوانی پاریس کرد، له کاتی شه‌ری یه‌که‌می جیهانی نه‌وه‌کو شوینه گه‌شتیاره‌کان ویران بن بی به‌رگری دایانه ده‌ست سوپای هیتلر.

قازی موحه‌ممه‌د له دواى راویڅی تایبه‌تی به‌ فرمانده‌کانی کۆمار له ماله‌که‌ی خۆی و راویڅی گشتی له‌گه‌ل خه‌لکی مه‌باد له‌مزگه‌وتی هه‌باس ئاغا ناچاری خو‌به‌ده‌سته‌وه‌دان بووه به سوپای ئیرانی. ئه‌مه‌ش له هه‌ستی ترس‌نوکی و بی غیره‌تی نه‌بووه، به‌لکو ریڅگرتن بووه له ویستی گه‌ل هه‌تا له‌و پیناوه‌دا گیانی خۆی دابن، ئه‌مه‌ش ئه‌وپه‌ری دیموکراتیه‌ت بووه.

داد‌گاییکردنی قازی موحه‌ممه‌د شه‌هیدکردنی، لایه‌نیکی تری ئه‌و که‌سایه‌تیه‌و لایه‌نیکی بزری سوپای ئیرانیان بۆ به‌دیار ده‌خا. سه‌ره‌پای به‌لینی هه‌مایونی له میان‌داو به قازی موحه‌ممه‌د، که‌ نایه‌وی تۆله‌ بستیڼیته‌وه، که‌چی دواى گه‌شتنی به مه‌باد قازی موحه‌ممه‌دو سه‌یفی قازی و (38) که‌س له فرمانده‌کانی کۆماری گرت، له‌وکاته‌ی سه‌دری قازی له تاران له لای قه‌وام سه‌لته‌نه خه‌ریکی به‌ردانی قازی موحه‌ممه‌دو پاراستنی خۆی بوو، هه‌مایونی نووسراویکی به‌داوا نارد له مه‌باد ئاماده بیت. قه‌وام سه‌لته‌نه به‌لینیدا بوو له دواى لی‌کۆلینه‌وه ئازاد ده‌کری، که‌ به‌دواى سه‌دری قازیاندا نارد بیته مه‌باد ئه‌فسه‌ره‌که سوور بوو له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی فه‌رمانی گرتنی پییه‌ بیگری. سه‌دری قازی نووسراوه‌که‌ی دایه هه‌مایونی که‌ خۆی داوه به ده‌سته‌وه، به‌لام ئه‌م پییوت: فه‌رمانی پیدراوه لای ئه‌وان بمیڼیته‌وه. سه‌دری قازی به قه‌وام سه‌لته‌نه‌ی وت: که‌ ده‌ترسی بجی، به‌لام ئه‌و پیی وت: "سوپا به‌هیزه‌و له هه‌ر کاتی بیانه‌وی ده‌یگرن"<sup>933</sup>. ئه‌مه‌ش به‌لگه‌یه‌کی تره له‌سه‌ر نا‌کوکی نیوان سوپاو حکومه‌ت، دۆسیه‌ی

<sup>933</sup> - دکتور مصطفی الموتي: ایران در عسر بهلوی، جلد، چهارم. بیره‌وری رۆژنامه‌نوسی ئیرانی له‌مه‌ر کۆماری کوردستان 1946. وه‌رگێرانی ئه‌نوه‌ری سوئانی، وتاری یه‌که‌م، حیکایه‌تی پرخه‌می منو ایرانی من ئیسماعیل پور والی "بامشاد"، 14-17، (سوپاسی ئه‌نوه‌ر سوئانی ده‌که‌م به‌ر له‌ بلا‌کردنه‌وه‌ی ریگای پیدام سوود له‌و ده‌ست‌نوسه‌ وه‌ر‌یگرم).

کوردستانیش به ته‌واوی درابووه ده‌ست سوپا، هه‌مایونی و هاوپیانی رقو یه‌کلایی کردنه‌وه‌یان ده‌ویست له‌گه‌ل کورد له‌سه‌ر بنه‌په‌تی رقو ریسواکردن نه‌ک به یاسا. ئه‌وان راسته‌وخۆ له رازمارای هاوپه‌یمان له‌گه‌ل شای ناحه‌ز به قه‌وام سه‌لته‌نه فه‌رمانیان وه‌رده‌گرت. وا به‌دیار ده‌که‌وی سوپا سوور بوویت له‌سه‌ر رزگارنه‌بوونی قازی موحه‌ممه‌د له‌په‌تی سی‌داره، هه‌تا له‌بالاده‌ست‌ترین ئاست که رازماراو شا بوون.

هه‌مایونی ده‌لی: له‌میان‌داو به‌ر له‌وه‌ی بچمه‌ ناو مه‌باد قازی موحه‌ممه‌د سه‌ردانی کردم و ریگه‌م پێدا بگه‌پێته‌وه. رازمارای برووسکه‌ی بۆ کردم و نا‌په‌زایی توندی ده‌رب‌ری بوو له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی روخسه‌تی قازی موحه‌ممه‌د داوه بگه‌پێته‌وه مه‌باد، داوا له‌ من کرابوو بیگرم... هه‌روه‌ها هه‌ندی پاره دانرابوو بۆ خانه‌واده‌که‌ی قبو‌لی نه‌کرد. چه‌ندین برووسکه‌شمان پێگه‌یشت قازی ئازاد بکه‌ین. هه‌ندی جار له‌ تاران‌وه برووسکه‌مان بۆ ده‌کرا قازی بنی‌رین هه‌تا له‌ ریگه گولله‌بارانی بکه‌ن. من دژی هه‌موو ئه‌و فه‌رمانانه‌ بووم، له‌به‌ر هه‌یج نا، به‌ته‌نیا له‌به‌ر ئه‌وه‌ی له‌سه‌ر ئه‌و باوه‌په‌ر بووم، که هه‌ل‌دین، ئه‌گه‌ری تریش له‌ تاران له‌ ئارادابوو.<sup>934</sup>

ئه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی به دادگا و پێکهاته‌و ده‌سته‌ی ناو‌بژیوانیه‌وه هه‌یه گوزارشته له‌ نایاسایی. سه‌رۆکی دادگایان دابووه ده‌ست عه‌قید "بارسی نیا" و عه‌قید "فه‌لوزی" و سه‌رۆک ئه‌رکانی سوپای کوردستان و داواکاری گشتی و چه‌ند ئه‌ندامی‌کی تر. نه‌جه‌فقو‌لی زۆر به دادگه‌رانه ده‌لی: (هه‌موو ئه‌ندامانی دادوه‌ری ئه‌وانه بوون، که سالانی رابردوو قازی موحه‌ممه‌د شه‌پ‌ری له‌دژیان کردبوو). داوا له‌ قازی موحه‌ممه‌د کرا پارێزه‌ری‌کی به‌رگه‌ری بۆ خۆی هه‌لب‌ژێرت. قازی موحه‌ممه‌د پێی وتن: که ئه‌و دان به شه‌رعه‌تی ئه‌و دادگا سه‌ربازیه‌دا نانیت، چونکه مه‌ده‌نی نییه. له‌ کۆتایی قازی موحه‌ممه‌د ناچار کرا پارێزه‌ر بۆ خۆی دابنیت، ئه‌ویش له‌و ئه‌فسه‌ره ماف‌ناسانه داینا، که کاتی خۆی له‌ تاران ناسیبوونی، به‌لام دادگا داوای لێ‌کرد له‌و ئه‌فسه‌ره نزیکانه‌ی مه‌باد دایینی و ئه‌ویش قبو‌لی نه‌کرد. سه‌رۆکی دادگا به‌ رابواردنه‌وه به قازی موحه‌ممه‌دی وت: (بۆچی پارێزه‌ری به‌رگه‌ری له‌ له‌نده‌ن دیاریی ناکه‌ی؟). قازی له‌ وه‌لامدا پێی وت: (ریزی خۆت

<sup>934</sup> - نه‌جه‌فقو‌لی: سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل9.



بگره لهو هۆلهی ناوتان لیئاوه دادگا، چی پیتان دهکری بیکن، نهگه پهیوهندیم به لهندهنهوه هه بوايه حاله بهو رۆژه نه دهگه یشت<sup>935</sup>.

دادگا دهیویست به زوویی کۆتایی به کارهکانی خۆی بینیت، چونکه هه ر رووکهش بووه و پیشتر بپاری له سیداره دان له لایه ن شاو دوايی راویژکاره ئه مریکیه کانه وه یه کلا کرابۆوه. له بهرگهی له خۆکردندا قازی موحه ممه د وتبووی: (لهو زه نزانیه دا به ده ولته تی ناوه ندیی ده لیم: که ئه و بهرپرسیاره، من تاوانبار نیم و تاوانبار نیوهن، نه گه ر له و چه ند ساله ی دوايی ده ولته هیزی هه بووه و ویستویه تی بینیریتته ناوچه که بۆ ئه وه ی گوزارشت له ده سه لاتیه ده ولته بکات، من ئه و فشاره ی بیگانه م نه ده که وته سه ر، من ناچار بووم بۆ پارێزگاری له ژیا نی خۆم و خیزانم ئه و کاره بکه م، له لای خۆمه وه ئه وه ی پیویست بووه گه یاندوومه ته بهرپرسه بالاکان، به لام نیوه زولمتان کردو هیژتان له دژی ئیمه به کار هینا. چه ند جار خۆم داوه ته ده ست ویستی ده ولته تی شاهه نشایی. هاوارم بۆ هیئان له سه ر فشاری سۆقیه ت و فه رمانم خسته بهرده ستان، سه ره پای ئاگاداری هه موو بالۆزخانه ی بیگانه له تاران و له بهرده م ویستگه ی ده ولته تان، رازی نه بوون بۆ پاراستنی گیان و مال و سامانی هاوولاتیان هیژ بنیرنه ناوچه که. ئیمه ش ناچار بووین ئه مه بکه ین، من هیژو سوپام نه بووه و ناچار کراوم فه رمانی ئه وان جیبه جی بکه م)<sup>936</sup>.

کیومیرس ئه و تاوانانه ی دیاری کردووه، که قازی پی له سیداره دراوه:

1- به ریژه ی 51٪ بۆ 49٪ بازگانی به نه وت کردووه له گه ل رووس، بی ئاگاداری و ره زامه ندیی فه رمیی ده ولته تی ئیرانی.

2- هه ولی گۆرینی نه خشه ی ئیرانی داوه و ویلایه ته کوردیه کانی لی جیا کردۆته وه.

3- ئالای تایبه تی له سه ر شیوه ی چه کوچ و داس بۆ کۆماری کوردستان داناهه.

4- پاره ی تایبه تی به ناوی کوردستان له سه ر شیوه ی رۆبلی رووسی بۆ حکومه تی کوردستان داناهه.

5- نه خشه ی کوردستانی گه وره ی دیاری کردووه، که به شیکی ئیران و عیراق و تورکیا و سوریا ی گرتۆته وه.

<sup>935</sup> - سه رچاوه ی پیشو.

<sup>936</sup> - سه رچاوه ی پیشو، ل144.

6- به بئی رەزەمەندی حکومەتی ناوەندی خەڵکی بێگەنە بەتایبەتی مستەفا بارزانی  
هێناوەتە کوردستان و نیشتهجێی کردوون.

7- ھەرەشەکردن و ھاندان و راگەیانندی شەپری کورد دژی شا.

8- بەستنی رێککەوتنامەی ھاوکاری لەگەڵ روس دژی ئێران.

9- راگەیانندی سەر بەخۆیی کوردستان و داگیرکردنی بەشیکی خاکی ئێرانی بە ناوی  
کوردستان.

10- ناردنی وەفد بۆ روسیا و سەردانی باقرۆف و ئەنجامدانی گفتوگۆ.

11- گرتن و کوشتنی فەرمانبەرای دەولەت.

"کیومیرس" یش لەسەر ئەو بابەتە دەڵێ: (لەگەڵ ئەوەدا تاوانباران یادداشتنامەی  
بەرگرییان لەسەر خۆیان لە 14 لاپەرەداو بە وردی لەسەر ئەو تاوانە پێشکەشی یەکەم  
کۆبوونەوی دادگایی تێھەڵچوونەو کردو داویان کردبوو، ئەو تاوانە بەسەلمێنێت، لە  
دادگای مەیدانی لە فەرماندەیی سوپا سێ مانگ بەسەر داواکەیان تێپەڕی. دۆسیەکەیان  
ھەر لە مەھاباد داخرا.... چونکە دادگای تەمیز لە لایەن سوپا و بە رەزەمەندی شا  
پێکھێنرا بوو، راسپێردرابوون جەخت بکەنە سەر بپاری دادگای مەیدانی یەکەم. لە  
24ی ئازار ئەندامانی دادگای تێھەڵچوونەو گەیشتنە مەھاباد. ئەندامانی دادگا  
پێکھاتبوون لە عەقید "نیکۆزادە" بە سیفەتی داواکاری گشتی و عەقید رەجەب عەتا  
سەرۆک و مولازم حوسێن سەلح و مولازم نەبەوی وەکو پارێزەر. کیومیرس، چەند  
لایەنێکی دادگاییکردنەکەمان بۆ دەگێڕێتەو تیشک دەخاتە سەر سروشتی قازی  
موحەممەد دوژمنەکانی: قازی موحەممەد سوور بوو لەسەر وەلامدانەوی ھەموو ئەو  
تاوانانەی دراوێتە پالێ. داواکاری گشتی دەنگی بەسەردا ھەڵبڕی و ئەویش بە تورپیی  
وەلامی داواکاری گشتی دایەو بە زمانی فارسی پێی وت: (ئەگەر دینتان ھەیە و  
باوەرتان بە خوا و بە لێپرسینەو بە قورئان ھەیە، ئەگەر زەرەیک پیاوەتیتان ھەیە)،  
ئەم دەربرپانە لە فارسیدا گوزارشتن لە ریسواکردن. لەوکاتە داواکاری گشتی تورپ  
بوو و وتوویەتی: (ئێوەی کورد خاسیەتی سەگتان ھەیە)، قازیش بە رویدا راپەرپوو  
وتوویەتی: (سەگ ئێوەن، ئێوە بێ ئابروو بێ شەرەفن، چونکە ریزی خۆتان و ریزی  
خەڵکی و ریزی یاسا ناگرن. بۆیە بێ شەرەفن، چونکە تۆ ناتوانی بپاریکی تر دەرەبکی

بیجگه له ئەنجامدانی بپاریکی له هی خۆت بێ شهرفتر... من بپتاوانم له پیناوا نازادی گه له کهم ده کوژریم، ئەمەش به خششیکی خوایه... شانازی ده کهم به و مردنه شهرفمه ندانهیه). له وهلامی ئەو پرسیاره ی که دهرفه تی مه لا مسته فای داوه بیته ناو خاکی ئێران، به م شیوه قازی وهلامی دایه وه: (مه لا مسته فا له کوردستان بیگانه نییه، کوردستان مالی هه موو کوردیکه، دوا یی کهس له دوا ی نه نار دووه، به لکو له به شیکی ماله که یه وه چۆته به شیکی تری ماله که ی...)، عه قید نیکۆلای زاده، که پیشتر قازی وهلامی دابوو هه پارچه په پۆیه کی رهنگ سوورو سپی و سه وزی ده رهینا، که وینه ی چه کوچ و داسیکی له سه ر بوو، به قازی موحه ممه دی وت: ئەمه ئالای حکومه ت و ته شکیلاته که تان نییه؟! دوا یی نیکۆلای زاده تفی لیکردو خسته ژیر پیی... قازی موحه ممه د وهلامی ئەو مامه له یه ی دایه وه وتی: (ئەمه هه رگیز ئالای کوردستان نییه، چونکه ئالای ئیمه هه رگیز دروشمی چه کوچ و داسی له سه ر نییه، ئەو کاره ت به لگه ی بێ ئەقلی و بێ شعوری تویه... ئالای کوردستان به ده سته ی ئیوه نه گه یشتوو هه تا پیسی بکه ن، رۆژیک دادی له سه ر هه موو ئەو ته لاره ی ئیستا تو حوکمی تیا ده که ی ده شه کیته وه. ئالای کوردستانم به ئەمانه ت داوه به مه لا مسته فا هه تا له م نه وه یه وه بیداته نه وه یه کی تر)<sup>937</sup>.

به تیروانی ورد له و تاوانانه ی ئاراسته ی قازی موحه ممه د کرابوو، به تایبه تی ئەوه ی په یوه ندی هه بووه به ئیمتیازی نه وتی رووس و لیدانی پارو و کوشتن و گرته ی کار به ده ستنانی ده ولت، به لگه یه له سه ر بێ بته پته ی و نامه نتیقی ئەوه ی له سه ر قازی موحه ممه د وتراوه، چونکه به خیرایی ئەفسه ره کان له کوردستان ئاماده یان کردبوو بو شیواندنێ که سایه تی قازی موحه ممه د و ترساندنێ شاو ئەمریکه یه کان. هه ر باسه کانی ناو دانیه سته که تیروانی شو قینیانه ی فارس به دیار ده خا به رانه ر کورد. ئەوه ی لیره دا زۆر نامۆیه قازی موحه ممه د تاوانبار کراوه به پیدانی ئیمتیازی نه وت به رووس، ئەگه ر ئەمه تاوان بیته، قه وام سه لته نه ی سه رۆک وه زیران له پیشتره به تاوانبار کردن له سه ر ئەو مه سه له یه، چونکه ئەو ئیمتیازی نه وتی به رووس داوه و قازی موحه ممه د ته نیا له

<sup>937</sup> - حقائق دینة عن اعدام الزعيم القاضي محمد وصدر القاضي و سيف القاضي، ص4-5.

رېځگه رۆژنامه‌كانه‌وه ئه‌وه‌ى بېستوه، به‌لام ئه‌وه‌ى پېشبینى كراوه دادگای ته‌میز  
برپاره‌كانى يه‌كه‌م دادگایي په‌سند بكات.

ئو پرسپاره‌ى به‌ بېرى خوښه‌ردا دېت ئه‌وه‌يه: بۆچى حكومه‌تى ئيرانى سوور بوو  
له‌سهر له‌سېداره‌دانى قازى موحه‌ممه‌دو كاديرانى "حك"؟ ئايا قازى موحه‌ممه‌د  
له‌پېشتر زانېبووى له‌سېداره‌ى ده‌ده‌ن؟ ئه‌وه‌ى شايانى باسه‌ ليو هه‌مايونى به‌لېنى  
دابوو، كه‌ حكومه‌ت نېيه‌تى تۆله‌سه‌ندنه‌وه‌ى له‌ كه‌س نېيه‌. نه‌جه‌فقولى ده‌لى: هه‌مايونى  
له‌پېشتر نه‌خشه‌ى هه‌بووه‌ بۆ گرتن و له‌سېداره‌دانى قازى موحه‌ممه‌دو براكانى، به‌لام كه‌  
هاته‌ مه‌بادو بېنى بارى ئه‌منى ناته‌واوه‌و هېزه‌كانى بارزانى له‌ نزك مه‌باد جېگېرن،  
يه‌كه‌م جار هاته‌ سهر لابرېنى مه‌ترسى بارزانېيه‌كان و دواى كه‌وته‌ يه‌كلايېكرده‌وه‌ى  
حېساباتى له‌گه‌ل خه‌لكى مه‌باد، له‌ دواى گه‌شتمنى هه‌مايونى بۆ مه‌باد داواى له‌ سه‌رۆك  
هۆزى قه‌ره‌باباغى ئازهرى دۆستى حكومه‌ت كرد نامه‌يه‌كه‌ به‌رى بۆ مه‌لا مسته‌فاى  
بارزانى و داواى كردبوو گفتوگوى له‌گه‌لدا بكات. بارزانى رازى بوو هه‌تا مېرحاجى نارد  
قسه‌ له‌گه‌ل هه‌مايونى بكات، بۆ ئو مه‌به‌سته‌ مېرحاج گه‌شته‌ مه‌باد. دواى ئه‌وه‌ مه‌لا  
مسته‌فا بۆ خوى سهردانى مه‌بادى كرد. ئو سهردانه‌ بۆ هه‌مايونى زۆر بايه‌خدار بووه‌،  
چونكه‌ خزمه‌تى مه‌به‌سته‌كانى ئه‌وى كردووه‌، هه‌مايونى به‌ ئه‌نقه‌ست له‌هه‌مان ئو  
شوڤېنه‌ى قسه‌ى له‌گه‌ل سه‌رۆك هۆزو پياوماقولاڻى مه‌باد كردووه‌ قسه‌ى له‌گه‌ل مېرحاج  
كردووه‌. هه‌تا له‌لايه‌كه‌ بارزانى پېى وريا بېته‌وه‌، كه‌ خه‌لكى مه‌باد هاتوونه‌ته‌ ژېر  
گوپرايه‌لى حكومه‌ت و له‌لايه‌كى تر وريايى بېت بۆ سه‌رۆك هۆزه‌كان و خه‌لكى مه‌بادپېش  
كه‌ بارزانېيه‌كانېش خه‌رىكى خۆبه‌ده‌سته‌وه‌دانن، ويستويه‌تى رېځگه‌ خوش بكات خه‌لكى  
مه‌باد گوپرايه‌لى ته‌واو بن بۆ حكومه‌ت. له‌ دواى ئو گه‌مه‌يه‌، رېككه‌وتن له‌سهر ناردنى  
مه‌لا مسته‌فا بۆ تاران بۆ وتوڤژ له‌گه‌ل ده‌سه‌لاتى ناوه‌ندى هه‌تا دلنېا بېت له‌سهر  
ده‌سه‌لاتى ته‌واوى به‌سهر مه‌باد. بۆيه‌ جوړه‌تى كردووه‌ له‌سهر گرتنى براكانى قازى  
موحه‌ممه‌دو 30 له‌ سه‌ركرده‌كانى كۆمارى كوردستان. نه‌جه‌فقولى ده‌لى: هه‌مايونى له  
قازى موحه‌ممه‌د توپه‌ بوو، چونكه‌ بۆى ده‌ركه‌وتووه‌ نه‌خشه‌ى دارپشتووه‌ بۆ به‌رگرى  
دژى حكومه‌ت، هه‌تا له‌ دواى هاتنى هېزه‌كانى ئيرانى په‌يوه‌ندى له‌گه‌ل بارزانېيه‌كان  
نه‌چپراوه<sup>938</sup>.

<sup>938</sup> - من مه‌باد الداميه‌ الى ضفاف اراس، ص 143-144.

داواکاری ئەفسەرانى سوپاى ئىرانى بوو كە قازى موخەممەد لەسىدارە بدرى، وا بەديار دەكەوى لەگەلياندا شا بەشدار بووييت لە بەديهينانى ئاواتى سوپا. زامارا لە نزيكەكانى شا بوو و سوور بوو لەسەر لەسىدارەدانى قازى موخەممەد. ئەو ترسى بۆ شا درووست كردوو لەسەر كوردو كۆمونيستەكان و راپورتى نادرووستى بۆ شا ناردوو لەسەر پەيوەندى قازى موخەممەد لە گرتووخانە بە بارزانيەكانەو لەپيناو ليكردنى بارودۆخەكە، ھەروەھا زامارا ئەندازيارى كۆنگرەى سەرۆك ھۆزە كوردەكان بوو لە كانونى دووھى سالى 1947 لە تاران، ھەتا شا ريزيان ليبيگرى و مەداليای پالەوانىيەتيان بداتى. لە واقعدا ئامانجى زامارا سوود وەرگرتن بوو لەو بۆنەيە لەپيناو ھاندانى سەرۆك ھۆزەكان بۆ ئەوھى داوا لە شا بکەن قازى موخەممەد لەسىدارە بدات. سەرەپاى ئەمە زامارا داواى لە ئەفسەرانى سوپا كرد ئيمزای داواکاری لە سەرۆك ھۆزەكان كۆبەنەو بۆ لەسىدارەدانى قازى موخەممەد<sup>939</sup>.

ئەمە لەكاتيكدە عومەر خان و ھەندى لە سەرۆك ھۆزە كوردیەكان ھەپەشەيان كردبوو بە تەقینەوھى بارودۆخەكە، ئەگەر قازى موخەممەد لەسىدارە بدرى، باليوزى ئەمرىكى لە تاران لە وتويژدا بوو لەگەل شا لەسەر مەسەلەى لەسىدارەدانى قازى موخەممەد، ئامۆژگارى شاى كردبوو، كە بە ئارام و وردبوونەو ھەنگاوبىنى، لەسەر جيبەجيبكردنى حوكمى لەسىدارەدان، وەلامى شا ئەو بوو: مەسەلەى لەسىدارەدان داواى ھەموو سەرۆك ھۆزە كوردەكانە، قونسوليەتى ئەمرىكاش لە تەويرز كەوتە سەر ھەندى بەدواداچوون لەسەر ئاكامى لەسىدارەدانى قازى موخەممەد. راپورتەكان ئەو دەگەيەنن زامارا لە پيگەى ترساندن و ھەلخەلەتاندن و تەنانت خوین رشتن ئەو راپورتانەى ئامادە كردوو<sup>940</sup>.

پەيوەندى ئاشكرا لە نيوان شەپەكانى سوپاى ئىرانى و بارزانيەكان و دادگاييەكردنى قازى موخەممەددا ھەبوو، ئەو تيكشكاندن و ريسوايىەى بارزانيەكان كوردیانە گەرووى

<sup>939</sup> - State Department Confidential Report , Tehran Embassy, Teleg. No, 5133 K May 29, 1947.

<sup>940</sup> -State Department Confidential Report , Tehran Embassy, Teleg. No, 5133 K May 29, 1947.

سوپای ئێرانی کاریگه‌ریی هه‌بووه هه‌تا له‌سه‌ر سێداره‌دانی قازی موحه‌مه‌د، بۆ ئه‌وه‌ی بێتته هه‌ناسه هه‌لکێشان و گیانی تۆله‌سه‌ندنه‌وه له بارزانییه‌کان. له‌وکاته‌ی قازی موحه‌مه‌د له گرتووخانه بووه بارزانییه‌کان چالاکی سه‌ربازیان بۆ زرگارکردنی قازی موحه‌مه‌د ده‌ست پێکرد، فه‌رمانده سه‌ربازییه‌کان له‌سێداره‌دانیا به‌ باشترین رێگه‌چاره زانیبوو بۆ ده‌ربازبوون له قازی<sup>941</sup>.

هه‌ندی له سه‌رکرده کورده‌کان وای بۆ ده‌چن قازی موحه‌مه‌د پێشبینی له‌سێداره‌دانی نه‌کردبێت، به‌لکو هیوا بووه سه‌دری قازی برای له پێگه‌ی په‌یوه‌ندییه‌کانییه‌وه به‌توانی ئازادی بکات، هه‌روه‌ها ناکۆکی سارد هه‌بووه له نێوان قه‌وام سه‌لته‌نه‌و شا، که له‌پاستیدا ناکۆکی نێوان به‌ریتانیا و ئه‌مریکا بووه، قازی و براکانی قه‌وام سه‌لته‌نه‌و ئینگلیزیان هه‌لبژارد تا له‌گه‌ڵیدا رێک بکه‌ون، به‌لام به‌هه‌له‌دا چووبوون. ناتوانین نكۆلی له ناکۆکی جه‌وه‌ه‌ری بکه‌ین له نێوان ئه‌مریکا و به‌ریتانیا له ئێران له‌سه‌ر ئه‌و سیاسه‌ته‌ی له کوردستان پیاده‌یان کردوه<sup>942</sup>.

هیژا مه‌سه‌ود بارزانی له کتێبه‌که‌یدا له باوکیه‌وه ده‌گێڕێته‌وه: که هه‌ولێ زۆری داوه قازی موحه‌مه‌د قه‌ناعت پی بکات له‌گه‌ڵیدا له مه‌هاباد بێته ده‌ره‌وه، چونکه فارس یان عه‌جه‌م به توندترین شیوه تۆله‌ی لێده‌که‌نه‌وه، به‌لام قازی موحه‌مه‌د سوور بوو له‌سه‌ر مانه‌وه له مه‌هاباد، چونکه به‌لێنی پێدابوون له ناخۆشیدا له‌گه‌ڵیاندا بێت<sup>943</sup>. "هێمن" له‌سه‌ر هه‌مان بابته جه‌خت ده‌کاته‌وه و ده‌ڵێ: له قازی موحه‌مه‌د بیه‌ستوه، که وتوویه‌تی ده‌زانم ده‌مکوژن، به‌لام ده‌مه‌وێ له‌گه‌ڵ خه‌لکی مه‌هاباد بم له پوژانی ناخۆشیدا به‌جێیان نه‌هێلم. "کیومیرس"یش له کاتی دادگاییکردنه‌که‌ی، له قازی موحه‌مه‌د ده‌وه ده‌گێڕێته‌وه: (له‌و باوه‌په‌دا نه‌بووم و نه‌زمانیوه، که ئه‌وه چاره‌نوسم ده‌بێت، ده‌متوانی له‌هه‌ر کاتێ بمه‌وێ له سنوور بپه‌رمه‌وه، به‌لام ویستم له پێناوی کورد قوربانی به ژیا‌نی خۆم بده‌م، ئه‌م کوردستانه خاکی منه‌و گۆری باب و باپیرانه)<sup>944</sup>.

<sup>941</sup> - بامشاد: سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل91.

<sup>942</sup> - Department of State Reference Division O.I.R. Report No, 4365 May 8, 1947.

<sup>943</sup> - مسعود بارزانی: سه‌رچاوه‌ی پێشوو: ل39.

<sup>944</sup> - حقائق دنیة عن اعدام الزعيم القاضي محمد وصدر القاضي و سيف القاضي، ص506.

"مستهفا ئەلەموتى" بە درېژايى و بە وردى رووداوهكانى باسى كۆتاييهاتنى دادگاي تېهه لچوونه وهى كردووه و دهنووسيت: (دواى ئەوهى قازى موحه ممه دو براكانيان برده وه گرتووخانهى سهربازى، كه له نزيك مهاباد بۆيان دانرابوو، فه رمانيك له تاران وه هات به زووى له سيداره بدرين، له كاتر ميم يازدهى هه مان شه و داوا له ئەندامانى ته ميز كرا مهاباد به جيبهين، بۆ به يانى زوو به قازى موحه ممه دو برايه كانيان وت ده ولت بريارى داوه ره وانهى "تاران" تان بكات و دواى سه عاتيكي تر به پرده كه ون.

هه موويان به م هه وال له دلخوش بوون، باوه شيان به يه كتر دا ده كردو كه لوپه له كانيان كۆكرده وه. به پيى به رنامه هه ريه كه سوارى سه ياره يه كيان كردن و به نهيني به ره و مه لبه ندى شارى مهاباديان بردن. كاتى گه يشتن قازى موحه ممه دى بينى جيگه يه ك ريگ خراوه، ئەفسه ريكي پزيشكى دادو مه لايه كى مهاباد و قورئانك. قازى موحه ممه د هه ر زوو تيگه يشت ئامادهى ده كه ن بۆ له سيداره دان، به مه لا كورده كهى وت: راسپارده كانم بۆ بنووسه، وتى: نازانم به كوردى بنووسم، قازى وتى: گه وره ترين به لاي كورد ئەوه يه نه وه كانى نازانن به زمانى داكيان بنووسن، دواى به مه لاي وت: به فارسى بنووسه: داوا له كورد ده كه م پابه ند بن به يه كپزى و داواش له خانه واده كه م ده كه م به شيك له سامانه كه م دابنين بۆ قوتابخانه و نه خوشخانه، دواى ئەوه قازى دوو سه عات و نيو له نوژدا مايه وه، ئينجا وتى: ئاماده م بۆ له سيداره دان، به لام ئاموژگاريتان ده كه م له ئيسلامدا هه لواسين باش نيه، داواتان لى ده كه م به چه ك بمكوژن، خواسته كه يان به جى نه هينا، ئەويش به وپه رى له سه رخۆو سه ربه رزييه وه به ره و هه لواسين چوو، به ر له سيداره دانى هاوارى كرد "بژى كوردستان". دواى سه يفى قازيان هينا له سيداره يانداو لاشهى قازى موحه ممه دى بينى به هه لواسراوى هاوارى كرد "بژى پيشه وا قازى موحه ممه د"، له پينجه م كاتر ميم سهدرى قازيان هينا، كه په تى سيدارهى بينى رووخاو كه وته گريان و ماچكردنى پيلاوى سهربازه ئيرانييه كان، مه لا كورديه كه به پوويدا هاوارى كرد: (گوپيگه ر، من و ئەو سهربازانه ناتوانين رزگارت بكهين، ده سه لات هى دادگايه، تۆش وه كو پياو هه لسو كه وت بكه) <sup>945</sup>.

<sup>945</sup> -به ئاواتى سه ربه خويى كوردستان، ل 21-22.

## كۆرتەى توۋىنەو

كۆمارى كوردستان ھەولكى كەمۆنە بوو لە مۆڧوۋى كورد بۆ جەختكردنە سەر ناسنامەى نەتەوايەتى و بنیاتنانى قەوارەى سياسى تايبەت بە كورد. ئەو ھەولەش وەكو ھەولەكانى ترى سەدەى نۆزدەو بىست نوشستى ھىنا، چونكە لەگەل بەرژەوەندى ھىزەكانى ئەوروپى لەخۆبايىبوو تىك دەگىراو لەگەل ئەو قەوارە ناسیونالستانەش تىكى نەدەكردەو، كە دواى شەپى يەكەمى جىھانى درووستى كردبوون.

لەم تىكشكانەش رووسو بەرژەوەندى نەوتىەكانى بەشى شىريان بەركەوتوو. كۆمارى كوردستان بى بەلئىنە پىشەنەيەكانى رووس بە سەرکردايەتى كورد درووست نەدەبوو. سەرکردايەتى كورد پىيوابوو سۆقىەت بە پىچەوانەى دەولەتانى ترى رۆژناوا لە زەمىنەيەكى ئايدۆلۆژى و مۆقايەتيەو ھەنگاو ھەلدەگرى و ھەركىز بەجيان ناھىلى، ھەموو متمانەى خۆيان خستبوو سەر رووسو لەجىگرەوەى تر نەدەگەپان، لەوەشدا بە ھەلەدا چووبوون. لەراستىدا رووس لە نىسانى سالى 1946و ھاوپەيمانى كورد نەمابوو، بە دەربىنكى تروازى لە كورد ھىنابوو.

بەر لەوەى كورد بە تەواوى پەيوەندى لەگەل سۆقىەتى كۆمۆنىستى و ئازەربايجان بىرپىت دەرفەتەك لەبەردەم كورد مابوو بەدواى چارەسەرى مامناوەندىدا بگەپىن لەگەل دەسەلاتى ناوەندى يان دەولەتى سەربەخۆ رابگەيەنن و بەتەواوى لە ئىران دابىرپىن. وا چاكتر بوو سەرکردايەتى ئەوكاتەى كورد بچوايە ھەلويسى بگرتايە بۆ ماوہيەك پشتى بە خۆى بىستايە. ئەمە لە كاتىكدا دەبينىن ھىزە گەرەكان مامەلەيان لەگەل ئاكامى واقىعەكە دەكرد. من پىموايە ئەگەر كورد پشتى بە خۆى بىستايە - لە چلەكان و بىستەكان، ئەمەى بكردايە مەحەل نەبوو. ببوايە ئەمرى واقىعو ھىزە نۆدەولەتى و ئىقلىمىيەكان بە ناچارى مامەلەيان لەگەلدا دەكرد، ھەرەكو لە بىستەكانى سەدەى بىستەم لە توركيا ئەمە بۆ مستەفا كەمال ھاتەدى.

ئەزموونى كۆمارى كوردستان بە پوونى دەريخت، كە بىرى نەتەوايەتى عەلمانى - لەو ماوہيەدا لە حىزبى ديموكراتى كوردستان رەنگى دابۆو. لە بىرى دەستەبژىرى "نخبە"ى شار كورت ھەلھاتبوو. دۆستايەتى و گوپرايەلى جەماوہرى كورد زياتر خىلايەتى بوو و سەرۆك ھۆزو شىخەكان زال بوون بەسەر ئەقلىەتى ئەوكاتەى كورد.



قازى موخەممەد نەيتوانىيە جىڭرەۋەى واقىيى لە بەرانبەر خىلايەتى لەناو كورد بخاتەرپوو. دروشمى كوردايەتى تىكەل بوو لە ئىسلامەتى و بىرى نەتەوايەتى كوردستان.

سەرۆك ھۆزەكان لە جياتى ئەم دروشمانە بۆ بەرزەۋەندىي كورد بەكار بەيئەن، بۆ مەرامى تاييەتى خۆيان بەكارىان ھىناۋە، بەرزەۋەندىي تاييەتى سەرچاۋەى ھاوكارى و تەبايى سەرۆك ھۆزەكانى كورد بوو، كەسانى ۋەكو حەمە رەشىدخان و عومەرخانى شكاك و ئەوانى تىرىش بېرپەى پىشتى قازى موخەممەد بوون لە بەرگرىي كوردستان لە شەرەكانى 1946 لەگەل دەسەلاتى ناۋەندىي، كۆمارى كوردستان پەيوەستى سىياسى و ئايدۆلۆژى نەبووە يان ئەۋەى پىي دەلەين بەرزەۋەندىي نەتەوايەتى نەخراپوو سەرۋى بەرزەۋەندىي تاكو ھۆز ناۋچەيى.

ۋا باشتەر بوو قازى موخەممەد سەرقالى پەيوەندىي راستەوخۆ بوايا لەگەل جەماۋەرى كوردستان و پىشتى لە سەرۆك ھۆزەكان بکردايە، پىشتى بە كەسايەتى خۆى و خانەۋادەى و ھەستى ئىسلامەتەكەى بىبەستايە، كارىگەرىي مەعنەۋى باشى لەناو خەلكدا دەبوو، سالانى شەپى يەكەمى جىھانىش باشتەين دەرفەت بوو بۆ كارىكى لەو جۆرە. سالانى 1941 - 1946 بۆشايەكى سىياسى و سەربازى ھەبوو بۆ بىياتنانى تۆپى پەيوەندىي لەگەل جەماۋەرو بۆلۆبونەۋەى ھوشيارى ئىسلامى و سازدانى كۆمەلگەى كوردى بۆ خەبات و بەرگرىي، ئەو خەباتەى لە بەرانبەر قەۋارە و پەيوەستە خىلەكەكانى ئەۋكات بەھىز دەبوو. لەگەل ئەۋەى قازى موخەممەد شارەزايى لە مېژۋى كوردا ھەبوو، بەلام بەداخو ھەمان ھەلەى شىخ عوبىدۆللاى نەھرى دووبارە كوردەۋە لە پىشتەستەن بە سەرۆك ھۆزەكان، كە لەگەل سەرنجيان دەدا حكومەت بەھىز بۆتەۋە لە كۆمار دور دەكەوتنەۋە، ھەتا كۆتايى سەدەى بىستەمىش كورد مېژۋە ھەلەكانى خۆى دووبارە دەكاتەۋە. پىشتەر ئامازەمان پىدا، بەلام بۆ دۇنيايى زياتر دەلەيم لە سەدەى بىستەم بە ھۆى تىنەگەيشتن لە گوزارشتە سىياسى و دەۋليەكان و مەسەلەى ھاوسەنگى ھىز لەسەر گۆرەپانى كوردستان كورد باجى زۆرىدا، زۆر جار بىئۆمىدى بالى بەسەر كوردا كىشاۋە بەھۆى ئەو قورسايە متمانەيەى خستويەتە سەر يەكەك لە دەۋلەتە گەرەكان و بەشىۋەيەكى ھاوسەنگ تۆپى پەيوەندىي لەگەل ھىزە ھەرىمى و



و: قەرەنياغا: ئاگادار نيت ئىستا حكومەتى سەرەخۇمان ھەيە؟

پ: كاپتەن جاكسون: بەلى شتىكى وام بىستوۋە، ئەدى ئىستا لەۋى شەرى خويىناۋى  
نىيە؟

و: قەرەنياغا: نەخىر، چەند شەپك ھەبو، بە زوۋى كۆتايى ھات، لە زۆربەى  
شەپەكان ھىزەكانى ئىرانى بەرھەلستىھەكى وايا نەكردوۋە شايانى باس بىت.

پ: كاپتەن جاكسون: بەۋە بىت ئىۋە نويتىر چەك و تەقەمەنيتان ھەيە، ئەمەتان لە  
كوى دەست كەوتوۋە؟ خۇ ئەۋ چەكانەتان نەدزىۋە؟

و: قەرەنياغا: "بەۋپەرى متمانە بەخۇبونەۋە ۋەلامى دايەۋە" نەخىر، بە دلىيى  
ئەۋ چەكانەمان لە ھاورى ۋوسەكان بەدەست كەوتوۋە.

پ: كاپتەن جاكسون: ئايا ئەۋەى دەيلى راستە؟ من لەۋ بپوايەدا نىم، چونكە ئەۋان  
بە بەردەۋامى دەلەن دەست لە كاروبارى ناوخوى ئازەربايجان ۋەرنادەين.

و: بەلى راستە، ئاگادارم، ئەۋان چەند بارەى دەكەنەۋە، سىياسەتيان وايە دەست لە  
كاروبارى ناوخوى ئىران ۋەرنەدەن. دەتوانى ئەمە لە تەۋرئىزۋ ۋرمى تىبىنى بگەى، بەلام  
ئەمە پىروپاگەندەى سىياسىيە ۋاۋپەيمانەكانى پى رازىي دەكات. بۆ نمونە لە Q.T  
رووس لە ناۋچەى ئىمە "مەباباد" پىنجسەد پارچە چەك و تۆ شاحىنەى تەقەمەنى  
پىداين، لەپاستىدا بەسەخاۋەتى كەم ۋىنەۋە رووس چەك و سەيارەى سەربازى و  
تەقەمەنى لەناۋ كورد دابەش كىردوۋە.

پ: كاپتەن جاكسون: لە كوى يەكەم جار گىزى دەستى پىكرد؟

و: قەرەنياغا: يەكەم جار لە مەباباد بو، بەرپرسە ئىرانىيەكان بە زۆر دەركران،  
دواتر ھەمان شت لە ناۋچەكانى تر روويدا.

پ: كاپتەن جاكسون: كەۋاتە ۋەكو بەر لە ئىستا فەرموۋتان حكومەتى سەرەخۇتان  
ھەيە؟

و: ھەمەدەمىن ئاغا: نەخىر، بەلام بەم نىكانە حكومەتى سەرەخۇمان دەبىت،  
چونكە رووس پىي ۋتىن ھىچ كىشەيەك لە نىۋان ئىمە ۋ تورك "ئازەربايجان" دا نىيە، لە  
ئازەربايجان تورك زۆرىنە پىك دەھىنن، حكومەتى سەرەخۇيان دەبىت ۋ بارەگاگەى لە  
تەۋرئىز دەبىت.

پ: كابتن جاكسون: چۆن لەگەڵ تورك ئەو ناكۆكياڤە يەكلايى دەكەنەو، كە لە نيوئانتاندا ھەيە؟

و: قەرەنياغا: لەسەر ئەو كاروبارانە قازى موخەممەدى سەرۆكمان چۆتە مۆسكۆ بۆ گفتوگۆ لەگەڵ ستالين، بەدلىيايى ھەو وەلامىكى باش دەھيىنتەو، چونكە روس ھاوسۆزى كوردن و ھاوكارىمان دەكەن.

پ: كاتين جاكسون: وا ديارە قازى موخەممەد زۆر گرنگە، ئەو ھەيە نىيە سەرۆكى كۆمەلەيە؟

و: موخەممەد ئەمىن: كۆمەلە ھەلۆەشاى ھەو ديموكرات جيى گرتۆتەو، ئىستا قازى موخەممەد سەرۆكى حيزبى ئىمەيە، سەرۆكىكى گەرەيە و زمانى ئىنگليزى و فەرەنسى و روسى دەزانى.

پ: كابتن جاكسون: ئايا لە مھاباد رۆژنامەى ناوخۆيىتان ھەيە؟  
و: قەرەنياغا: بەلى بەم نزيكانە دەرچوو و روس ئاميرى چاپ و كاغەزى پيداوين.  
پ: كابتن جاكسون: ئايا لە ئاستى قازى موخەممەد سەرکردەى باشتان ھەيە؟  
و: قەرەنى ئاغا: بەلى ژەنەرال مستەفا بارزانى لە حكومت سەرپەرشتى كاروبارى سەربازى دەكات، ئەو زۆر گرنگە لای روس. لە دەورووبەرى شىنۆيە، قازى موخەممەد پارچە زەوى بە خۆى و پياوھەكانى داو.

پ: كابتن جاكسون: مەلا مستەفاو پياوھەكانى بەشدارى ئەو شەپانەى ئىستا دەكەن؟  
و: قەرەنياغا: بەدلىيايى ھەو بەلى، ھەريەك لە ئەحمەد ئاغاى مېرگەسوورى و شىخ ئەحمەدى بارزانى سەرپەرشتى شەپەكانى بەرەى رەزائى دەكەن و ئىستا مەلا مستەفا بۆ بەدواداچوون سەردانى شىناوھى كردو و گەراوھتەو بۆ سەردەشت.

پ: كابتن جاكسون: مەبەستان وايە شەپەكان بگوازنەو بۆ سەردەشت؟  
و: قەرەنياغا، بەلى، ھەرەھا بۆ سەنش.

پ: كابتن جاكسون: كەى ئەم شەپانە كۆتايى دىت؟

و: قەرەنياغا: "بەبروا بەخۆبوونەو" زۆر ناخايەنى.

پ: كابتن جاكسون: لەو ناوچانە كەس ھاوكارىتان دەكات؟

و: قەرەنياغا: بەلى، ھەمە رەشىدخان لەو شەپانە ھاوكارىمان دەكات.

پ: کابتن جاکسون: حەمە رەشیدخان ئیستا لە ئێرانە؟

و: قەرەنیاغا: بەم دواییە حەمە رەشیدخان هەلاتووہ بۆ عێراق، بەپێی قسەکانی رووس، ئینگلیز لە عێراق لەپێناو پەرەپێدانی پیگەیی خۆیان لە ناوچە سنوورییەکان لە دژی دەسلەلاتی ناوەندیی لە ئێران ریگەیی پێدەدەن.

پ: کابتن جاکسون: لەوکاتەیی حکومەتی سەرەخۆ پێک دەهێنن بۆ سەرۆکایەتی کارەکان کارگێڕی کارامەتان هەیە؟

و: موحەممەدئەمین ئاغا: بەلێ زۆرمان هەن، سەرەپای ئەوہ رووس لەو بوارەدا ھاوکاریمان دەکات. بەرپرسە کارگێڕیە ئازەربایجانییەکان هەتا ئیستا لە ناوچەکەدا ماون.

پ: کابتن جاکسون: چۆن دەتوانن دەستبەرداری دارایی حکومەتی ناوەندی بن؟ لەکاتیکیا دەستەداران لە تاران هەموو ئەو سامانەیی ئێوەیان لە خەزینەیی ناوەندیی لە تاران راگرتووہ؟

و: قەرەنیاغا: بەلێ دەتوانین دەستبەرداری ھاوکاریی ئەوان ببن، رووس لە حالەتی دانپێدانانی هەردوو دەولەتی بەریتانی و ئەمریکی بەو حکومەتە سەرەخۆیە، ئەوہ ئەوان دراوی دارایی "النقد المالیة" مان بۆ چاپ دەکەن.

پ: کابتن جاکسون: ئەگەر هەردوو دەولەت دانی پێدانەنان چی دەکەن؟  
و: قەرەنیاغا: لەبەرچی هەردوو حکومەت دان بە حکومەتەکەماندا نانی؟ ئەو حکومەتانە لە راگەیانندەکانیانەوہ چەند بارەیان کردۆتەوہ، کە ئامادەن دان بنین بە مافی گەلانی بچوک؟

پ: کابتن جاکسون: پیتان وانییە ئەمسال فرۆشتنی داھاتی تووتن ئەستەم بێت؟  
و: قەرەنیاغا: بەلێ منیش لەو بپروایەدام، هەتا ئیستاش ئەو پارەیی دەکاتە دوو ملیون ریاڵ، کە هی تووتنی پارەو لێی وەرگرتووین و نەیداوہ، هەتا ئیستاش بپاری وەرگرتنی تووتنی ئەمسالی نەداوہ، بەلام رووسەکان دەلێن ئەگەر تاران داھاتی تووتنتان لێنەکڕن ئەوہ ئیمە لیتان دەکڕین و دوو ملیون ریاڵیش لە بەھای تووتنی سالی پار دەدەین، کە حکومەت نەیداوہ.

پ: کابتن جاکسون: وادیارە رووس لە جیاتی ئێوە ئیدارەیی حکومەت دەگێڕی؟

و: قەرەنياغا: بەللى ئەوانە زۆر باشن، رووس دلسۆزترین دۆستى كوردن، بە جۆرى ئەوان ئامادەى دابىنکردنى ھەموو خواستەكانمانن.

پ: كابتن جاكسون: چىتان داۋنەتلى لە بەرانبەر ئەو ھەموو ھاۋكاريىە؟

و: قەرەنياغا: ئەوانە ئىمتىيازى نەوتيان دەست كەوتوۋە.

پ: كابتن جاكسون: ئايا رووسەكان دەستبەكاربوون لە دەرھىنانى نەوت لە باكورى كوردستان؟

و: قەرەنياغا: بۆ ئەو مەبەستە بەم دوايىيە چەندىن ئەندازىاريان ھىناۋەتە ئىران.

پ: كابتن جاكسون: لەو گۆرپانكارىانەى ناۋچەكەتان مرقۇقى سادەى كورد چى دەست دەكەۋىت؟

و: قەرەنياغا: زەۋى خاۋەن زەۋىيە گەۋرەكانى تارانيان دەست دەكەۋى، ھەروەھا رووس بەللىنى پىداۋن بە بنىاتنانى قوتابخانەو نەخۇشخانەو ريگاي ئاسنو ريگاي وشكانى.

پ: كابتن جاكسون: ئەۋە ناگەيەنيت، كە ئەو ناۋچە كوردىانەى زەۋى مەلاەكانى تارانى لى نىيە، ھى تۆۋ ئەۋانەى ۋەكو تۆ واتە دەرەبەگى كوردىي بەسەر جوتيارەكانى دابەش بكن؟

و: قەرەنياغا: "بەۋ پەرى ھەماسەتەۋە" نەخىر ئىمە دىموكراتىن خۇ شىۋى نىن.

پ: كابتن جاكسون: وام بۆ دەرەكەۋى سەربەخۋىيەكەتان ناتەۋاۋە، ئىستا رووس زالە بەسەر چارەنوسى ئىۋەدا، لە داھاتۋوش ناچار دەبن پشت بە پروس بېستىن؟

و: قەرەنياغا: رووس بەللىنى پىداۋىن ئەۋ پشتگىرىيە بۆ ماۋەيەكى كاتىە. ھەتا لەسەر پىي خۇمان دەۋەستىن.

پ: كابتن جاكسون: بەلام ئىۋە ئىستا لە نىۋان دوو ئاگر "ئاگرى دەسەلاتى ناۋەندى ئاگرى رووس. ۋەرگىرى عەرەبى" دان. بەم دوايىيە رووس رايگەياندوۋە، كە لە يەكى ئازار "ئازارى سالى 1946. ۋەرگىر" لە ئىران دەكشىتەۋە.

و: قەرەنياغا: ئەمە بەللىنى رووسە، ھەتا پىۋىستمان بە پروس بىت دەمىنيتەۋە.

پ: كابتن جاكسون: باۋەر ناكەى ئەرمەنى ئىران بەرەۋ ئەرمەنستانى سۆقىەت كۆچ بكن؟

پ: کابتن جاکسون: به رووسمان وت، که نیشته جیکردنی ئهرمن له ئهرمه نستانی سوڤیهت ده بیته هوی که مکردنی دانیشتون. ئهمهش له بهرژه وهندی حکومهتی سهربه خۆدا نییه. رووس به لئینی پیداوین بهم نزیکانه سی ناوچهی تر له ناو خاکی تورکیا له سهر سنوور بخاته سهر حکومهتی ئازهریایجانی سهربه خۆ.

ئوهی لهم گفتوگه یه دا بۆمان دهرده که وی راگه یاندنی رووس گونجاوو سهرکه وتوو بووه له گاریگه ری دانان له سهر ئه قلیه تی خیله کی کورد. ئه و ئه قلیه ته کرچوکاله ی بۆ ئهمرۆ ده ژێ و بیر له ئایینده ناکاته وه، ئه و ئه قلیه ته ی ناتوانی له سیاسه تی ئینگلیز تیبگات، که سیاسه تیکی راستگۆ و اقعیانه یه و بۆ ماوه یه کی دوورو دریز کاریه گی ره یه هیه. رووس بۆ ئه م زوانه به لئینی به دهسته یانی داواکارییه کانی کوردی داوه، بۆیه پیگه یه کی زۆریان له و ناوه دا به دهست هیناوه.

ئه گه ر به راوردی سه یری ههستی نه ته وایه تی گه شه سه ندووی خواسته زیندووه کانی کوردی ئیران بکه ین له گه ل ئه وه ی ره واندز که ره شبینی بالی به سه ردا راکیشاوه دوور نییه کوردانی عیراقیش بچولین بۆ به دهسته یانی خواسته نه ته وایه تییه کانیان.

**راپۆرتی کابتن جاکسون 1946/2/13**

**ره واندز**

## کورنگراوهکان

|                                                              |                                                         |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| ACH: Acting High Commissioner                                | جیگری کومیساری بالا                                     |
| ADV. Min.: Advisor to Minister                               | راویژکاری وهزیر                                         |
| A. I: Administrative Inspector                               | موفه تیشی ئیداری له لیوا                                |
| APO: Assistant Political Officer                             | یاریده دهری ئه فسه ری رامیاری                           |
| BDFA: British Documents on Foreign Affairs                   | به لگه نامه کانی به ریتانی تاییه ت به کاروباری ده ره وه |
| BOAS: bulletin of the School of Oriental and African Studies |                                                         |
| BHCF: British High Commission Files                          | به لگه نامه کانی نوینه ری بالا                          |
| Cab. Pap: Cabinet Papers                                     | کونووسی دانیشتنه کانی حکومه تی به ریتانی                |
| CC: civil Commissioner                                       | ئه فسه ری سیاسیی مه دهنی                                |
| CO: Colonial office                                          | وه زاره تی موسته عمه رات                                |
| Desp: Dispatch                                               | نامه ره سمیه کان                                        |
| FO: Foreign Office                                           | وه زاره تی ده ره وه                                     |
| HC: High Commissioner                                        | کومیساری بالا                                           |
| Memo: Memorandum                                             | بیرخه ره وه                                             |
| PMC: Permanent Mandate Commission                            | لیژنه ی ئینتدابی هه میشه یی                             |
| Raff ; Royal Air Force                                       | هیزی ئاسمانی پاشایه تی (به ریتانی)                      |
| S.S.O: Special Service Officer                               | ئه فسه ری هه والگری                                     |
| S.S.COI: Secretary fot State for Colonies                    | وه زیری کاروباری موسته عمه رات                          |
| S.S. For India: Secretary for State for India                |                                                         |
| Teleg: telegram                                              | برووسکه                                                 |



## سەرچاوه‌كان\*

### كوردییەكان:

ئەحمەد تەقی: خەباتی‌گەلی كورد، بەغداد، چاپخانه‌ی ئەلعەرەبی 1970.

ئەمیری حەسەن پور: "ستالین: قەیرانی شوێش"، گزنگ، ژمارە، 13.

ئەفراسیایو هەورامی: "هەندێك بەلگەو بۆچوون لەسەر كۆمەڵەی ژێكاف، (بەشی دووهم)، لە رووسیەو وەرگیراوه، رابوون، "سوید" ژمارە، 24، 1988.

ئەفراسیایو هەورامی: "هەندێك بەلگەو بۆچوون لەسەر كۆمەڵەی ژێكاف، (بەشی سێیەم)، لە رووسیەو وەرگیراوه، رابوون، "سوید" ژمارە، 23، 1988.

ئەفراسیایو هەورامی: "هەندێك بەلگەو بۆچوون لەسەر كۆمەڵەی ژێكاف، (بەشی یەكەم)، لە رووسیەو وەرگیراوه، رابوون، "سوید" ژمارە، 2، 1988.

ئێبراهیم ئەحمەد: بیرەوهریه‌كانم " لە دامەزراندنی لقی كۆمەڵەی (ژ.ك)، گزینگ، ژمارە، 13.

ئەردەلان: بارزان و نەینییەكانی، بەغدا، چاپخانه‌ی مەعاریف.

بلوریان: ئالەكۆك، بەسەرھاتەكانی ژیانی سیاسیم، ستەھوكۆلم.

پشدری: عەبدوللا ئەحمەد، یاداشتەكانم، بەشی یەكەم، بەغدا 1992.

پاكیزە رەفیق حیلمی: "یادی سەد سالە لەدايكبوونی مامۆستای كوردایەتی رەفیق حیلمی، گۆڤاری رابوون.

بانگی كوردستان، ژمارە 6ی ئەیلولی، 1922، ژمارە "9"ی تشرینی یەكەمی 1922.

بیرەوهری عەبدوهرەزاق بەدرخان: خێركردنەو و ئامادەکردنی جەللی جەلیل.

جان دۆست: " ئاقین من گری نەدەن بلا بەسبەه‌ی ها مهابادی ببینم " رمان، 2000.

جەمال نەبەز: ژێكاف و هورده بۆرژواي رۆشنبیری ناسیونالیست لە كوردستان.

جەلیل گادانی: 50 سال خەبات، كورتە مێژوویەکی حیزبی دیموکراتی كوردستانی ئێران، بەرگی: یەكەم و چاپخانه‌ی وەزارەتی رۆشنبیری هەریمی كوردستان.

---

\* - لەگەڵ ئەوەدا ئەو لیستە لە چاپی دووهم وەرگیراوه، كە د. عوسمان عەلی پێداچۆتەوه، بەلام هیشتا زۆر ناتەواوه. "وەرگیڕ"

جەمال میرزا عەزیز: لە تاریکیەوه بۆ روناکی، بەلگەنامەکانی شوێنچی 1880، سەلێمانی سەردەم، 1999.

حوسێن حوزنی موکریان: مێژووی میرانی سۆران، هەولێر، 1962.  
حەمە رەسول ھاوار: سمکۆ "ئێسماعیل ئاغای شوکاک"، ستوکھۆلم، 1995.  
حەمە ی باقی: شوێنچی شێخ عوبێدوللای نەهری 1880 لە بەلگەنامە ی قاجاریدا، هەولێر 2000.

جەلال تەقی: خەباتی گەلی کورد لە یادداشتهکانی ئەحمەد تەقی، بەغدا 1970.  
د. کاوس قەفتان: چەند لیکۆلێنەوێهێک لە مێژووی بابان، سۆران، بۆتان - بەغدا.  
د. عەزیز شەمزینی: جولانەوێ رزگاری نیشتمانی کوردستان، و/ فەرید ئەسەسەرد، چاپخانەی شەهید ئیبراهیم عەزۆ، 1985.  
رۆژی کوردستان، ژمارە 8 و 10 کانونی دووهمی 1923، ژمارە 1 ی تشرینی دووهمی 1923، ژمارە 5 کانونی یەکەمی 1922.  
حیلمی: رەفیق، یادداشت.

رۆژبەیان: جەمیل، شێخ مەحمودی حەفیدزادە، کاروان، ژمارە (13) 1987.  
سەمەدی: سەید موحەممەد، ژێ کاف چی بوو؟ چی دەویست؟ چی ئی بەسەرھات؟ مەھاباد 1981.

شەرەفخان بەدلیسی: شەرەفنامە، وەرگێڕانی هەژار، نەجەف 1972.  
سەباحی غالب: دوو دەلاقە ی بێ هەلۆیست، چاپخانەی هەلۆیست، 1984.  
عەباسی وەلی: دەسلالتی سیاسی و حاکمیت لە کۆماری کوردستان دا، گزینگ، ژمارە 13.

عەلەدین سوجاد: شوێنچەکانی کورد و کۆماری عێراق، بەغدا 1958.  
صالح ئەمین، کورد و عەجەم: مێژووی سیاسی کوردەکانی ئێران، 1992.  
شێخ لەتیف: شێخ مەحمودی نەمر، کاروان، ژمارە 26، 1984.  
عەولە: سالیک بوو کورد ئازاد ئەژیا، سوید 1988.  
کەریم حسامی: گزینگ، ژمارە 13.

لازاریف: کێشە ی کورد، و/ کاوس قەفتان، بەغدا 1998.

موحه ممه د ئه مین زکی: ناودارانی کورد.

مه حمودی ملا عیزهت: ده وله تی جمهوری کوردستان، نامه و دوکۆمینت، ستۆکهۆلم، 1995، بهرگی سییه م. 9-78. کۆماری میلی مه اباد ، لیكۆلینه وه یه کی میژوویی سیاسی، سوید 1986.

نه وشیروان مسته فا ئه مین: حکومه تی کوردستان رێبه ندانی 1324-1325 کورد 76- له گه مه ی سۆفیه تیدا، هۆلندا 1993.

هه ژار: چیشتی مجبور.

هیمن: تاریک و روون، به غدا 1974.

مسته فا نه ریمان: چه ند به لگه نامه یه کی میژوویی، و/ وه رگێپانی له تورکیه وه: مسته فا نه ریمان، ریمان ژماره 2-2 سالی 2001.

### **سه رچاوه سه ره بییه کان:**

احمد عثمان ابوبکر: اکراد الملی و ابراهیم باشا، بغداد، 1973.

اورخان محمد علی: السلطان عبدالحمید الثاني، کویت.

اورخان محمد علی: السلطان عبدالحمید الثاني و احداث عه ده، کویت.

امیر جلا دت: القضية الكردية، ماضي الكرد و حاضره م، بیروت 1986.

باسل نیکتین: الاکرا د، ت/ صلاح البرواری، منشورات مجلة (ناسۆ) 1992.

البارزانی، مسعود: البارزانی والحركة التحررية الكردية، الانتفاضة البارزانی الاولى، کوردستان 1986.

البارزانی والحركة التحررية الكردية - ثورة بارزانی، کوردستان 1987.

بله چ، شیرکۆ: القضية الكردية، ماضي الكرد و حاضره م، بیروت 1976.

بني المرجة، موفق: صحوة الرجل المريض، مؤسسة الصقر.

بی رةش، بارزانی: حركة الوعي القومي الكردي 1826-1914، کوردستان، خه بات 1986.

په له موتی: مسته فا، به ئاواتی سه ره به خۆیی، ترجمه انور سلّانی.

جلال الطالبانی، کوردستان و الحركة الكردية، بیروت 1971.

جليلي، جليل: من تاريخ الدول والامارات الكردية في الامبراطورية العثمانية في النصف الاول من القرن التاسع عشر، دمشق 1987.

نهضة الاكراد الثقافية والقومية، وهرگيراني باقى نازى، بيروت.

جياوك، معروف: مأسات البارزان المظلومة، بغداد 1945.

الحاج، عزيز: القضية الكردية فى العشرينات، بيروت 1984.

حسرتيان، م: كردستان تركيا بين الحريين، ت: سعدالله ملا، بيروت 1987.

32-حسن المصطفى: البارزانيون وحركات بارزان، بيروت 1963.

الحسيني، عبدالرزاق: تأريخ العراق السياسي الحديث جزء الثاني، بيروت.

تأريخ العراق الجديد، صيدا، 1970.

خالفين. ن: الصراع على الكردستان، بغداد 1963.

لازاريف، م: المسألة الكردية، ت/ جعفر خياط، بيروت 1991.

الدملوجى، صديق: اماره بهدينان، موصل 1952.

قاسملى، د. عبدالرحمن: كوردستان والاكرد، بيروت.

اربعون عاما من الكفاح من اجل الحرية، ت: د. عزالدين مصطفى الرسول، جزء الاول،

43-1985.

محمد امين زكى: تأريخ السلماڤييه، ت/ الملا جميل الروڤڤياني، بغداد 1950.

-عه بدوللا مه ردوخى: كومه لى ژ. ك و كومه لى هيو، گزينگ 13.

د. عبدالستار طاهر شريف: الجمعيات و المنظمات و الاحزاب فى نصف القرن، بغداد.

عبدالعزيز سلمان النوار: تاريخ العراق الحديث، القاهرة 1968.

عمر عارف: ياداشتهاي از كردستان، خاطرات روف ضياء الدين، سنندج 1367.

الغلامي، عبدالمنعم: الضحايا الثلاث، الموصل 1952.

سون: ميجر: رحلة (منتكر) الى بلاد ما بين النهرين و كردستان، ت/ فؤاد جميل،

بغداد 1970.

سعاد روف محمد: نوري سعيد و دوره في السياسة العراقية حتى العام 1954.

سلوى، زهنا: في سبيل كردستان، مذكرات، بيروت 1987.

السلطان عبدالحميد: مذكرات السلطان عبدالحميد، ترجمة و تقديم محمد حرب، القاهرة.

الشاوي: عبدالعزيز: الدولة العثمانية، دولة اسلامية مفتري عليها، الجزء الرابع، القاهرة 1980.

القيسي، ا.س: ياسين الهاشمي و دوره فى السياسة العراقية، 1922-1936. بغداد 1975.

كريس كۆچيرا: ميژووى كورد له سه دهى 19 و 20 و / موحه ممهد ريانى، تاران 1369.

د.كمال مظهر احمد: كردستان فى سنوات حرب العالمية الاولى، ت/ محمد ملا عبدالكريم، بغداد، 1977.

دور الكرد فى الثورة العشرين.

كه مال نوورى مه معروف: شيخ مه حمودى نه مر: خه باتى دژى ئينگليز، پيشكه وتن، ژماره () كانونى دووهم 1980.

گه ورانى: على سيدو: من عمان الى العمادية جولة فى كردستان الجنوبية، القاهرة 1930.

نديم، س: حرب العراق 1914-1918، بغداد.

مجف قولى بسيان: من مها باد الدامية الى ضفاف اراس، ت/ تيلي امين.

محمد فتحي عثمان: من اصول الفكر السياسي الاسلامي، بيروت 1980

8 محمد فريد بك: تاريخ الدولة العلية العثمانية، بيروت 1983.

مه ردوخى، اية الله: علماء و ادباء كورد، تاران 1985.

مينورسكى: الأكراد، ت/ د. معروف خزندار، بغداد، 1968.

حقائق دفنينة عن محاكم الزعيم القاضى محمد و صدر القاضى و سيف القاضى،

ترجمة عبدالله بابان: ختبات عدد، 4576. دهقى كورديه كهى له خه باتى قوتابيان

ژماره 36 2000/8/14 بلاو كراوه ته وه.

مجلة الارشاد (الصادرة باسم الاتحاد و الترقى فرع بغداد) عدد 19 نيسانى 1325.

### سەرچاوه ئینگلیزی و تورکییه کان:

93-FO, 371/6344, The Middle East Committee, Minutes of a Meeting held at a Colonial Office on Monday 2nd 1921.

94-FO, 371/23724, May 31, 1921, Teleg. Numb. From Churchill to Curzon.

95-British high Commissioner file (from now on BHCFO 13-14: Events in Kurdistan ,, Kurdish policy,, vol, 1, Teleg. No, 196. June 24, 1921.

96-Cab. 24, 1921.c.p, 2743. Feb. 26, 1921, Memo, South Kurdistan.

97-BHCF, 13/14 Events in Kurdistan. Vol.2, Teleg. No, 1072, May 14, 1921, Office Polecat Officer Sulaimani to H.C. Baghdad, Busch, p.373, Teleg No, 616, Oct, 25.

98-FO, 371/6367, Teleg No, 616, from HC, to S.S, col. Oct, 26, 1921: BHCF, 13/14 Events in Kurdistan. Vol, 1, Major Young.s appreciation of Position as regards Kurdistan Oct, 1921.

99-FO, 371/6367, C.P.3460. ,,Cabinet Meeting: The Military Situation in Iraq,, Dispatch No, 622, Dobbs to Churchill.

100-Administrative Report Iraq October 1920 to March 1922, p.14. Spencer Noel, pp.55-56, Sluglett, pp.332-335.

101-BHCF, 13/14 Events in Kurdistan. Vol, Teleg August 2, 1922.

102-FO, ,371/6367, Intelligence Report, Iraq No. Nov. 1921.

103-Lady Bell: Personal papers, 2.p.217.

104-FO, 371/7781, Cab, pear No, 3847, March 20, 1922.

105-FO, 371/6367, Cab paper, 3494 ,,Possibility of a Turkish Offensive in Northern Iraq,, memo. By S.S. War Nov. 21.1921.

106-FO, 371/63971, Cab pap. No, 3494 No.21, 1921.

107-FO, 371/6397, Cab paper No, 3494 ,,Possibility of Turkish Offensive in Northern Iraq,, memo. by S.S. War. Nov. 21, 1921.

108-FO, 371/6391 Teleg. No, 821. Dec. 28, 1921, HC to SS. Col: 6397, Teleg. No-727. Nov, 12, 1921. H.Rumbold to F.O.

109-FO, 371/6346, cab. Paper. No, 3494 ,,possibility of a Turkish Offensive in Northern Iraq,, memo. Nov. 21, 1921.

110- FO,371/6397, Teleg. No, 29. 19 April 1921 cox to Churchill: 10098, Intelligence Rep. Sept. 18, 1924: Teleg. 1710, July 3.1922. General Heal Quarters, Iraq to War Office Iraq Administrative Report October 1920 to march 1922, p.78.

111- FO, ,371/6367, Intelligence Report, Iraq No. Nov. 1921.

112-FO,371/7781, Desp. No, 16, Consulate Aleppo May 17, 1922, Lady Bell, personal paper, 2, pp.232-233,: FO, 371/6397 Teleg. No, 700, Nov, 21.cox to Churchill: FO, 371/6397, Teleg, No, 29, April 19, 1921, cab. Paper. 3494, „possibility of Turkish Offensive in Northern Iraq,, a memo. by S.S. Way No. 21,1921.

113- Iraq Administrative Report April 1922 to March 1923 (London: H.M. stationary office 1924.

114-FO,371/7781. Teieg. No, 479, July 5, 1922, cox, to Churchill.

115-Kurdish Nationalist Movement.

116-Edmonds, Kurds, Turks, and Arabs.

117-BHCF, 13/14, Tqm. 58, No, 581/5, Aug. 1922, political, Rawanduz to FO, 371/7781, Teleg.No, 646. cox to Churchill, Sept. 10.1922.

118-1922: Air 23/339 Teleg from GHQ, Baghdad, June 19, 1922: Special Report on Proress of Iraq, P.255: Air 23/339 memo. No, 901. July 3,1922, from po sulaimmania: Hawrami, pt.2.p.105: Lady Bell: personal papers, 2, p.299.

119- BHCF, 13/14 Events in Kurdistan. Vol,3. A,note on the Situation Kurdistan,, July 14, 1922, Air 23/339, Teleg No, po/50/1162, uld, cox to po. Sulaimania.

120-Special Report on Progress of Iraq p.255: Iraq Administrative Repot April 1922 to March 1923.

121-1923. pp.36-37.

122- BHCF, 13/14 Events in Kurdistan. Vol,3.teleg No, 15. po Sulaimani, Oct, 11. 1922.

123- BHCF, 13/14 Events in Kurdistan. Vol,3. The Situation Events in Kurdistan. Oct,10, 1922, Noel Sulaimani Letter from Noel to cox Oct, 21.1922.

124-Adhami, pp.297-298. Longrigg, Iraq 1900-1950, p.100.

125-FO,371/18824, Dest. No, 179, Council of Ministers, Baghdad, Jan, 17, Jj/1/31923.: FO, 371/9004, E 1619. memo E.J. Edmonds. Jan. 26. 1923: BHF, 13/14, Events in Kurdistan, vol. 3. HC, to Air HQBF, Baghdad,feb. 15, 1923.

126-Iraq Administrative Repot April 1922 to March 1923.p.36: FO, 371/18826. Desp. No, 226, Jan. 26. 1923, Secret at of HC, Baghdad to Major Young ,, Answer to Question VII,,

127-FO, 371/9004, memo, C,J, Edmonds, No, E 3620, April,1, 1923.

128-FO, 371/18824. Baghdad HC, to Major Young Advisor to the minister of Interior, Answer to question V11,Jan 29, 1923, Iraq Administrative Repot April 1922 to March 1923.p.36.

129-HBCF, 13/14, Events in Kurdistan, vol. 3, Teleg, No, 1410, feb 24, 1923. Al-Kik, Div to HC, FO, 371/18824, Baghdad HC, to Major Young, Advsor to Minister of Interior Answer to question V11, Jan. 29, 1923, Hamition, p.208, FO, 371/90101 Inteligence Report Iraq, No, 19, Oct. 4. 1923, FO, 371/7782 Teleg No, 438, Persia Political Sir Percy, Nov 26, 1922, Teleg No, 3933, Decoll, 1922.

130-BHCF,13/14 Events in Kurdistan. Vol,3.A note on the Kurdistan Situation Jan. 14,1922.

131- FO, 371/7782 Teleg No, 878, Cox to Churchill Dec, 16, 1922, BHCF, 13/14 Events in Kurdistan.C.J. Edmonds, Kurdistan Frontier Policy Dec.21.1922, April 1922 to March 1923: HBCF, 13/14, Events in Kurdistan, vol. 3, Teleg, No, 969, Administrative Inspector (AL) Arbil to Baghdad, Dec, 21, 1922. Teleg No, 332, Dec,19From Cox to FO.

132- British high Commissioner 13/14 Events in Kurdistan Vol. 5. memo. 2, March 1923: Air, BF, Iraq to Chief of Sta Memo No, 535/2 from Air Marshal Sir John M. Salmond to Sec. of Air Minister, 26 June 1923, Air Operation in Kurdistan.

133-BHCF,13/14 Events in Kurdistan. Vol,3.memo.

134- air 535/2 Air M. Salmond Sir John Salmond to Sec. of Air Minister, 26 June 1923, Air Operation See.

135-Great British Colonial Office Report by His Majestys Government in the United Kingdom of Great British and



Northern Ireland to the council League of Nations on the progress of Iraq During the Peron 1920-1931 (Colonial No. 58) (London HMSO, 1930) pp.255-256: BHCF, 13/14, Events in Kurdistan, vol, Letter HC, to CO, 12, April 1924.

136- Colonial Office Report by His Majestys Government on the Administration of Iraq for The Period April FO, 371/10098 Intelligence Report Iraq, No, 5, April 1924.

137-Great British Colonial Office Iraq Administrative Repot April 1923 December 1924. (London: HMSO, 1925) pp.32-33.

138-CO,730/60/4, June 1924, Thomas to Dobbs.

139- Iraq Administrative Repot April 1923 December 1924, p.25, CO, 730/1632/85. Chamberlaine to Lindsay.

140-BHCF, 13/14, Events in Kurdistan, vol, 5. Shaikh Mahud: Aide Memor: by B.H. Tourbillion ,3 Nov, 1926, Great British Colonial Office Repot by His Majesty's Government to the Council of League of Nations on The the Administration for the Yours 1925. (Council No, 21.London: HMSO, 1926) p.32.

141- Great British Foreign Office Lausanne Conference on Near Eastern Affairs 1922-1923. Reardds of Proceedings and Draft Terms of Peace (CMD 1814) London: HMSO, 1923. p.262-264.

142-A Tedisus And Perilous Controversy: Britain and the Settlement of Mosul Dispute, 1918-1922, Middle Eastern Studies 17 (April 1981):257.

143-House of Commons (hereafter H.G) Parliamentary Debate 189: 2080: FO,371/10826 (Mosul) Memo No, 840. 16. November 1923.

144-H.C. Parliamentary Debate 188: 2080.

145-Cabinet Paper. 24/175. No, 472, Iraq and the Mosul Question 10, November 1925.

146- League of Nations Question of Frontier Between Iraq and Turkey: Report Submitted to the Council by the Commission Instituted by the Conuncil Resolution of September 3ed 1924 (C.400. N.147. 1925 V11)p.7.

147-Air, 23/163, Arbil Report, No,31May 1925, FO, 371/10837 Confid. Teleg No, 305, (Continue) April 15, 1925, Lindsay to Chamerlarln.

148- Great British Colonial Office Report by His Britannic Majesty's Government to the Council of League of Nations on The the Administration of Iraq for the Years 1926. (Counical No, 21.London: HMSO, 1927) p.14-15: 371/11460, Memorandum of the Administration of the Kurdish Districts in Iraq, 10 February 1926, by B.H. Bourdillon the Acting H.C, Baghdad.

149-Confid. U.S. Diplomatic post Records Teleg. No,54.Nov. 14, 1930, Baghdad American Consulate. P.O. 370/157/8144350, Hall to Flood Oct,13, 1930.

150- BHCF, 13/14, Events in Kurdistan, vol, 10, Note in Kurdish Situation, by K. Cornwallis, Adv, to Min. Of Interior Feb 4,1931.

151-C.O. 370/157/5. 144360, „Note,, by Sir K. Cornwallis, Desk No, 68338/79, April 23: BHCF, 13/14 Events in Kurdistan, vol, 6, C.J. Edmonds. A Note on the Kurdish Kurdistan Situation, May 11, 1923.

152- BHCF, 13/14, Events in Kurdistan, vol, 10, Residency Baghdad, Dec,19. 1930.

153-Confid.U.S. Diplomatic Post Record, Teleg. No, 605, May, 1930, U.S. Consulate Baghdad Iraq Administrative Report,1930,p.26.

154-371/13032, Iraq Charged Affairs Angora, April 1,1928, Letter.R. Chadirchi to Nuri.

155- C.O. 370/157/5. 144350, Teleg. No, 2271, Aug,2,1930: 157/7, Teleg. No,343, July 21,1930.A.H.C.to S.S. Col, Teleg. No, P.O, 165, July,28. 1930.

156- C.O,730/157/5. 144396, Memo, on, a conference held at Angora Between Nuri Pasha and as-Said and Turkish Prime Minister Very Secret. No, 3031, Sept. 20, 1930,O,371/1932, Dest No, 350, G,Clerk Angora to Henderson (F.O), Sept.4,1930.

157- BHCF, 13/14, Events in Kurdistan, vol,10, Memo, No,5/631, Oct,6,1930, Insp Mosul to Adv, Minister of Interior.

158-Lwatué of Nations Permanent Mandate Commission Minutes of Nineteenth Session Held in Geneva, Dec, 26, 1930, C.643, M.262, Appendix 2, Observations by His Majesty Government R representative. P.186.

159- C.O,730/157/6. 144396, Memo, by, J.Hall, Oct, 13, 1930.C.O/

160- Leg hue of Nations PNC, Minutes of Nineteenth Session PP.84-86, BHCF,13/14, Vol. 10, Teleg No, 623, Dec,21,1930. H.C. Baghdad, S.S.C.

161-General Inspector of the Iraq Army.

162-Shekh Mahmud from 17th September to, 30th May 1931.

163-Confid U.S. Diplomatic Post Records. U.S. Legation Baghdad, Dest.No, 2.June, 11.1931.

164- C.O,730/157/6. 144396, Dest, No, 5/10648, Report by Air Office Command Iraq on Operation Against Shaikh Mahmud.

165- C.O,730/157/6. 144637, Extract from Personal Letter Mo,S/10371 Dated April 28, 1932.From Huphrys to Sir John Salmon Chief of Air staff, Air Ministry: 16045 No,995, Operation Agaist Sheikh of Barzan by Major Gen Rowan. Robinson October 12,1932.

166-FO, 371/16045 Dispatch. Ministry of Foreign Affairs Baghdad, to Iraqi Legation Ankara: CO, 370/16045, No, 995, Operation Agaist Sheikh of Barzan by Major Gen Rowan. Robinson October 12,1932.

167-United States Department Confidential U.S. Central Files, Dispatch, Post Records , Ser No, 172, June 2,1932, Campaign Against Sheikh Ahmad and Public Opinion U.S.Legation. Baghdad.

168-CO,730/16045, No,995, , Operation Ageist Sheikh of Barzan by Major Gen Rowan. Robinson October 12,1932.

169-Confidential U.S. Diplomatic Post Records Sir No,172, June,21932, Campaign Against Sheikh Ahmad and Public Opinion U.S. Legation. Baghdad.

170-CO,730/174/11. 144637.April 14.1932.A.O.C.Situation Report.

## کتاب و رۆژنامه و گۆنار

171-G.Lencxowski The Middle East in World Politics Cornell University Press, 1980.

172-Englan and the Near East Crimea London: frank Cass and Company, Ltd...1964.

173-David McDowell A Modern History of the Kurds London: I.B. Tauris, 1996.

174-M.Van, Bruinessen Agha, Shaikh and State: On the Social and Political of Kurdistan Utrecht, 1978.

175-Wadi Jwaideh, The Kurdish Nationalist Movement: Its Origins and Development , Unpublished Ph.D, Dissertation Syracuse Univ, 1960.

176-P.Aviarov Osmanli- Rus Ve Iran Savalarida Kurtler Trs. From Russian. Muhammed Varli (Ankara: Sipan 1995)

177-A.S. Klieman The Foundation of British Policy in The Arab World.: The Cairo Conference of 1921. Baltimore: The Johns Hopkins Press, 1970.

178-Lord Bird wood Nori Said- A study in Arab Leadership (London: Cassell and Co, 1959.

179- William Spencer The Mosul Question in International Relations: Unpup Doctoral disswetation the American University. 1965..... Great British Command Papers (Parliament Foreign Office) Lausanne Conference on Near Eatern Affair 1922-1923.

180-Noel Walter Spencer The Diplomatic History of Iraq 1922-1932. Unpup Doctoral disswetation the American University the University of Utah 1979. Colin Savvies British Oil Policy in the Middle East 1912-1932. Unpub. Doctoral dissertation University

181-W.N.Howell(The Soviet Union and Kurds: Saudi of a National Ministry Problem in Soviet- Policy) Un.V.of Virginia 1965.

184-Elizabeth Burgoyne Gertrude Bell: from Her Personal Papers, 11 (London: Publisher Earnest Benn 1961)

185-C.Edmonds, Kurds, Turks, and Arabs. London. 1957.

186-Khadim Niama, Anglo-Iraqi Relations During The Mandate Unpub Doctoral dissertation Wales Aberystwyth 1974.

187-Spence William The Mosul Question in International Relations Unpub. Doctoral dissert American University Washington 1965.

188-Leo Amery My Political Life 2 Vol, London 1953.

189-Fadil Husein, Mushkilat al-Musol Baghdad unv, Press 1977,

190-Rezza Nur A.N. aide of Raza Nur Hayat Ve Hatairatim 3 Vols. Istanbul: Isaret - Yayin 1922.

191-H.Meycher Imperial Quest for Oil: Iraq 1910-1928. London 1976.

192-Peter Shuqlett Britain in Iraq 1914-1932. Ithice Press, 1976.

193-M.Kent Oil and Empire British Policy and Mesopotamia Oil 1900-1920(New Yourk.1976)

194-Noel Walter Spencer The Diplomatic History of Iraq 1920-1932.

195-David Lioyad George War Memories of David Lioyd George 4 Vols. Boston: Brown & Company 1934.

196-Report Olson, The Emergence of Kurdish National and Sheikh Said Rebellion 1988-1925 Austin Univ, of Texas Press 1989.

197-Bulent Demeans Mosul Kerkuk Olay Ve Osmanli Imprator Luqunda Kuret-Meseiesl Istambul: Arba Arastirm Basin 1991.

198-Martin Van Burenessen Agha Sheikh and the State on the Social and Political Organization of Kurdistan (Utrecht.1978.

199-Belch Shirko Al-Kurdiya (Beirut Dar Al-Katib, 1986)

200-mim Kemal Oke: Mosul Kurdistan Sournu 1918-1926 (Istambul: Iz Yayincilik 1925)

201-Serif Firat Doqu Ileri Ve Varto Tarihi (Istanbul: Saka Matbacusi 1948) Kamal Kocqiri Haik Harakat-1.1919-1921 (Istanbull: Kamal Basim Ya Yim 1922) Turk Buyuk Millet Medisi (TBMM).

202-Ali Fuad Cebesoy Misak-1 Milli Istanbul, 1982, Mustafa Kemal Ataturken Soulev Ve Demecler: cilt.5, (Ankara Turk 10 Inklapi Tarihi Institusi 1972.

203-Modern History of Kurds London: 1-B.Touris 1996.

204-Ziya Gokalp, The Principles of Turkism Tr, R.Devereux Ankara, 1968.

205-Bernard Lewis The Emergence of Modern Turkey Oxford: Univ. Press, 1961.

206-S. Shaw History of Ottoman Empire and Modern Turkey 2 Vols. Cambridge: Univ. Press 1977.

207-Ed, Bilal Simssir Lozan Teleqeafiani 1, 2, Vols, (Ankara: Turk Tarin Kuruma Basimevi 1990) No.

208-Hassan Yildiz Fransiz Belegelerigle Serve Lozan Mosul Ucgeneninde Kurdistan Istanbul: Koral, 1990.

209-William Stivers Supremacy and Oil, Iraq Turkey and the Anglo-American World Order 1918.

210-J.Edmonds Kurds Tuks and Arabs. London, 1957.

211-Mehmet Bayrak Kurtler ve Ulusal Demokratik Mucadeleri Ankara ABC, Matbacilik,1993.

212-Omer Kurkucuogly Turk- Inglis (LLiuskileri 1919-1926)Ankara University Basim Evi,1978.

213-Atabaki Touraj Azerbaijan:Ethnicity and Autonomy.Twentieth Century Iran (London.British Acadimy Perss 1993).

214-Borhanedin Yasin Vision or Reality The Kurd in the Political of Great Powers.

215-W.N. Howell The Soviet Union and the Kurd: Astudy of Nation Minority Problems in Soviet Policy. (Unpublished Ph.D. Dissertation University of Virginia 1965.

216-W.Jwaideh. The Kurdish Nationalist Movement. Syracuse University 1960.

217-Evand Abraham am Iran between Two Revolutions Princeton University 1929.

218-Muhammad Reza Shah Pahlavi Mission for My Country London Hutchinson 1961.

219-Fakhreddin Azimi, Iran the Crisin of Democracy London 1.B. Tauris.

220-Louiso, L. Entrance Fawcett Iran and the Cold War Cambridghe L.Estrance Fawcett Iran and Cold War Cambridge University.

201-Missionary Herald Letter from Dr.Grant xxxlx.No, 11,November. 1843.

202-Wigram and D.Lambeth. The Gradle of Mankind life in Eastern Kurdistan London.

203-J.Joseph The Nestorians and their Muslim Neighours princetion University 1961.

204-Enclosure No, 126.June, 17.1844.Sir. Canning.

205-Sheik Waheed The Kurd and Their Country Lahore.

206-Bernard Lewis The Emergence of Modern Turkey (London: Oxford University Press. 1961).

207-Jooan Hqsip, The Sultan The Life of Abdul Hamid London 1958.

208-Waheed Shaikh The Kurds and Their Coutry Lahoure 1958.

209-S-Shaw History of Ottman Empire and Modern Turkey.Combrige Universisty Press.

210-Eugene L.Rogmam: Asiret Mektebi: Abdulhamid Its School for Tribes (1892-1907) I907.

211-Rohat Alakom Bir Kurd Diplomatinin Firtanali Yellari General Serif Pasa.

212-Rohat Ziya Gokalpp N Buyuk Celesi Kurtler (Hstanbul) Firat Yayinlari 1992.

213-Salih Haider (Iand Problems of Iiraq) Doctoral Dissertation. London University 1942.

214-E.M. Turkey Greet Powers and the Baghdad Railway Company (New York).

215-Robert Olson. The Emergence of the Kurdish Nationalist Movement (Austin Texas Univ.Press 1989.

216-Daid:Lloyd George War Memoirs 1934.

217-Khadim Hashim Niama Anglo-Iraqi Relation unpub Doctoral Dissertation University of College of Weles Aberystwyth.

218-Pefer Slugleft Britain in Iraq (London 1979).

219-R.I. Bruce The Forward Policy and its Results or Turkey  
Finn Years of Word Amongst the Tribes on our North-West  
Frontier of India London 1900.

220-T.H. Thornton Colonel Sir Robert Sandman His Life and  
Work on our India Frontier London 1995.

221-Henry H. Cumming Franco-British Rivalry in the pos-  
War Near East West point Greenwood Press,1938.



## ناوه پۆك

|                                                                             |     |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----|
| بەشی دەیه‌م: حکومه‌تی دووهمی شیخ مه‌حمود، بزافی نه‌ته‌وايه‌تی کورد و جامیعی |     |
| ئیسلامی .....                                                               | 5   |
| کۆنگره‌ی قاهیره 1921 .....                                                  | 7   |
| مه‌سه‌له‌ی ئۆزده‌میر .....                                                  | 18  |
| ئیداره‌ی دووهمی شیخ مه‌حمود .....                                           | 28  |
| کورد و هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نی دامه‌زراندن .....                            | 35  |
| شیخ مه‌حمود و ئۆزده‌میر .....                                               | 43  |
| سه‌ید ته‌ها و سمکۆ و شیخ مه‌حمود .....                                      | 47  |
| بەشی یازده‌یه‌م: کورد و وتویژه‌کانی لۆزان بۆ ئاشتی 1922-1923 .....          | 61  |
| له‌ لۆزان کورد بووه‌ قوریانی .....                                          | 63  |
| بەشی دوازه‌یه‌م: هۆکاری کوردی له‌ کێشه‌ی ویلايه‌تی موسل 1922-1925 ...       | 83  |
| پروپاگه‌نده و دژه‌ پروپاگه‌نده له‌ نێوان تورکیا و عێراق .....               | 86  |
| بایه‌خه‌کانی به‌ریتانی و عێراقی .....                                       | 87  |
| مه‌ترسییه‌کانی تورکیا .....                                                 | 92  |
| لۆزان و کاروباری موسل .....                                                 | 95  |
| کێشه‌ی موسل له‌ کۆمه‌له‌ی گه‌لان .....                                      | 102 |
| کورد و بپاری دادوه‌ری موسل .....                                            | 112 |
| پوخته .....                                                                 | 117 |
| بەشی سێزده‌یه‌م: بزوتنه‌وه‌ی شیخ سه‌عیدی پیران 1925، رۆلی شه‌ریعه‌ت و بیر   |     |
| نه‌ته‌وايه‌تی .....                                                         | 119 |
| رووداوه‌کانی شوپش .....                                                     | 121 |
| هۆیه‌کانی نوشستی راپه‌رین .....                                             | 126 |
| رۆلی شیخ سه‌عید له‌ راپه‌رینه‌که‌ .....                                     | 136 |
| پوخته‌ی ئه‌نجامگیری .....                                                   | 156 |
| دادگاییکردنی شیخ سه‌عیدی پیران له‌ به‌رده‌م دادگای سه‌ربه‌خۆ " ئیستیقلال "  |     |
| له‌ دیاره‌که‌ 1925 ز .....                                                  | 162 |

|                                                                                        |                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| به‌شی چواردەيه‌م: هەردوو جولانه‌وه‌ی سیپیه‌می شیخ مه‌حمود و شیخ ئەحمەدی بارزان         |                                                                |
| 175                                                                                    | (1932-1930)                                                    |
| 177                                                                                    | هۆکاره‌کانی شوێنچی ئەیلولی 1930                                |
| 186                                                                                    | کورد و په‌یمانێ سالی 1930                                      |
| 215                                                                                    | راپه‌پینی ئەیلولی سالی 1930 له‌ سلیمانی                        |
| 220                                                                                    | شوێنچی سیپیه‌می شیخ مه‌حمود                                    |
| 234                                                                                    | جولانه‌وه‌ی شیخ ئەحمەدی بارزان                                 |
| 263                                                                                    | به‌شی پازده‌يه‌م: جولانه‌وه‌ی دووه‌می بارزان 1945-1942         |
| 265                                                                                    | گه‌پانه‌وه‌ی مه‌لا مسته‌فای بارزانی                            |
| 308                                                                                    | یاداشتنامه‌یه‌ك له‌سه‌ر بارودۆخی باری ئیستای سه‌ربازی كوردستان |
| 312                                                                                    | وانه و په‌ند                                                   |
| به‌شی شازده‌يه‌م: كۆماری كوردستان له‌ مه‌هاباد، سه‌رنج له‌سه‌ر هۆکاره‌کانی سه‌ره‌ل‌دان |                                                                |
| 313                                                                                    | و روخانی كۆمار                                                 |
| 316                                                                                    | ره‌زا شا و كورد                                                |
| 321                                                                                    | بارودۆخی ئێران و ده‌ستیوه‌ردانی هه‌ریمی و نیوده‌وله‌تی         |
| 323                                                                                    | كوردستان له‌ سالانی شه‌ری یه‌كه‌می جیهانی                      |
| 327                                                                                    | رووداوی راپه‌پینی ورمیی سالی 1942                              |
| 332                                                                                    | كۆمه‌له‌ی (ژێكاف) و رووس و هیوا                                |
| 336                                                                                    | قازی موحه‌مه‌د و ژێكاف                                         |
| 346                                                                                    | ژێكاف و ئامانجه‌کانی و په‌یوه‌ندیی له‌گه‌ڵ پارتی هیوا          |
| 352                                                                                    | ژێكاف و سۆقیه‌ت                                                |
| 358                                                                                    | ژێكاف و ئینگلیز                                                |
| 362                                                                                    | گۆرانی ژێكاف بۆ حیزبی دیموکراتی كوردستان                       |
| 372                                                                                    | كۆماری كوردستان                                                |
| 387                                                                                    | بارودۆخی ئێران له‌ 1946-1945                                   |
| 391                                                                                    | كۆماری كوردستان و سۆقیه‌ت                                      |

|     |                                                       |
|-----|-------------------------------------------------------|
| 400 | ..... كۆمارى كوردستان و شەپى سارد                     |
| 408 | ..... بارودۇخى ناوخۇيى وەكو ھۆكارى كەوتنى كۆمار       |
| 409 | ..... قازى موخەممەد و مستەفا بارزانى                  |
| 413 | ..... عومەر خانى شوكان                                |
| 415 | ..... ھەمە رەشىد خانى بانە                            |
| 425 | ..... ھۆكارى ئابورى و كەوتنى كۆمار                    |
| 428 | ..... رۆلى قازى موخەممەد لە كەوتنى كۆمارى كوردستان    |
| 437 | ..... داگىركردنى مەھاباد و لەسىدارەدانى قازى موخەممەد |
| 454 | ..... كورتەى توپژىنەو                                 |
| 456 | ..... بەلگەنامە: پەيوەندى كوردى - رووسىي              |
| 462 | ..... كورتكراوھكان                                    |
| 463 | ..... سەرچاوھكان                                      |
| 479 | ..... ناوھپۆك                                         |

## ژياننامه‌ی نووسەر



- عوسمان عه‌لى، له‌دايكبووى سالى (1955) ى گوندى له‌يلان، كه‌ركوك، عىراق، سەر به‌هۆزى كافروۆشى كوردىيه.
- خويندنى ئاماده‌يى له‌كه‌ركوك ته‌واو كردوو، دواتر له‌ به‌شى زمانى ئىنگليزى كۆليژى ئادابى زانكۆى موسڵ ده‌رچوو.
- له‌ زانستى سياسىيى (په‌يوه‌ندييه نۆده‌وله‌تتیه‌كان) له‌ زانكۆى (جويلف) له‌ كه‌نه‌دا ماسته‌رى ته‌واو كردوو.
- دكتۆراى له‌ دىراساتى رۆژه‌لاتى ناوه‌پاست و ئىسلامى له‌ زانكۆى تۆرىنتۆى كه‌نه‌دا ته‌واو كردوو.
- ئىستا وانه‌بۆزه له‌ به‌شى مۆژوو، په‌يمانگای (راىرسۆن) له‌ كه‌نه‌دا.
- مامۆستا بووه له‌ به‌شى مۆژوى كۆليژى ئادابى زانكۆى سه‌لاحه‌ددىن.
- له‌ سالانى (1995-1999) مامۆستای مۆژوو و مۆژوى شارستانىيه‌ت بووه له‌ زانكۆى ئىسلامى جيهانى له‌ ماليزيا.
- به‌ هه‌ردوو زمانى ئىنگليزى و عه‌ره‌بى خاوه‌نى چه‌ندىن توێژينه‌وه‌يه له‌ بابەت مۆژوو و كاروبارى كورد.

## ژياننامه‌ی وه‌رگير



له‌دايکبووی سالی 1965/ کۆیه

به‌کالۆریوسی له‌به‌شی میژوو ته‌واو کردووه.

ماسته‌ری له‌ میژووی تازه‌و هاوچه‌رخ له‌ زانکۆی (سانت کلمینس) به‌ "المراسله" ته‌واو کردووه

له‌سالی کۆتایی خویندکاری ماسته‌ره، له‌میژووی سه‌ده‌کانی ناوه‌پراست (ئیسلامی) له‌زانکۆی سلیمانی.

به‌ره‌هه‌مه‌کانی:

- 1- میرنشینى سوران "لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی سیاسى،میژوویی:، له‌سالی 1998
- 2- فیدرالیه‌تى عێراق له‌نیوان چه‌نكى ئیسلامی و رۆژاوايیدا، (وه‌رگێران) سالی 2001
- 3- چه‌ند لیكۆلینه‌وه‌یه‌ك ده‌رباره‌ی بزاڤی هاوچه‌رخى كورد. دوو به‌رگه‌، (وه‌رگێران). 2009
- 4- اتفاقية الجزائر و أبعادها على القضية الكردية، به‌ه‌ردوو زمانى عه‌ره‌بى و كوردی (ئاماده‌ی چاپه‌).
- 5- كۆبه‌ندى چه‌ند بابه‌تیكى میژوویی، فیکری، سیاسى، (ئاماده‌ی چاپه‌)،
- 6- له‌ناوه‌پراستی نه‌وه‌ده‌کانى سه‌ده‌ی رابردووه‌ ده‌یات وتارى میژوویی، سیاسى، فیکری له‌رۆژنامه‌و گۆڤاره‌كان ب‌لاوکردۆته‌وه‌،
- 7- سه‌رنووسه‌ره‌ی گۆڤارى (بابان)ه‌.

## پەيمانگاى جيهانىي نىكرى ئىسلامىي

دامەزراوہ يەكى فېكرىي ئىسلامىي رۇشنىبىرى سەرہەخۆيە، لە سەرہەتاي سەدەي پانزەيەمى كۆچى (1401ك - 1981ن) لە ويلايەتە يىگرتوۋەكانى ئەمريكا دامەزراوہ، تا كار بۆ ئەم خالانەي خوارەوہ بىكات:

- فەرہەمەيئەننى تېپوانىنى گىشتىگرانەي ئىسلام، لە پېئناو تەئىصيلکردنى مەسەلە ھەنوۋەكەيىيەكانى ئىسلام و روونکردنەوہيان، ھەرۋەھا لە پېئناو پىكەوہگريدانى بەش و لقەكان بە ھەمەكەيەكان (الكليات) و مەبەست و ئامانجە گىشتىيەكانى ئىسلام.

- گىرپانەوہي ناسنامەي فېكرىي و رۇشنىبىرى و ژياريى بۆ ئوممەي ئىسلامىي ئەويش، لە ميانەي چەند ھەول و كۆششەيىكى بەئىسلامکردنى زانستە مۇوقايەتتى و كۆمەلەيەتتەيەكان و چارەسەرکردنى مەسەلەكانى فېكرى ئىسلامىي.

- چاكسازى لە پرۇگرامەكانى فېكرى ئىسلامىي ھاۋچەرخدا، بۆ ئەوہي ئوممەي ئىسلامىي تواناي دووبارە گەپاندنەوہي شىۋە ژيانە ئىسلامىيەكەي خۆي و ھەرۋەھا رۆلى خۆي لە ئاراستەکردنى كاروانى ژياري مۇوقايەتتى و بەرچاۋرۇشنىکردنى و گريدانى بە بەھا و ئامانجەكانى ئىسلامەوہ ھەبىت.

پەيمانگا، بۆ بەدەستەيئەننى ئامانجەكانى چەند ھۆكارىك دەگريتەبەر لەوانەش:

- بەستنى كۆنگرە و سىمىنارى زانستى.

- ھاۋكارىي ھەولۇ كۆششى زانا تويزەرەوہكانى زانكۆ و بىكەكانى تويزىنەوہي زانستىي و بلاۋكردنەوہي بەرھەمە زانستىيە نايابەكان.

- ئاراستەکردنى تويزىنەوہ زانستى و ئەكادىمىيەكان لە پېئناو خزمەتكردن بە فېكرو مەعريفە.

ھەرۋەھا پەيمانگا چەند نووسىنگە و لقيكى لە پايتەختى ولاتە عەرەبىي و ئىسلامىيەكان و ولاتانى تريس ھەيە، كە لە پىگەيانەوہ كارو چالاكىيە جۇراۋجۇرەكانى خۆي ئەنجام دەدات، ھەرۋەھا چەند پىكەوتىننامەيەكى لە گەل ژمارەيەك زانكۆي عەرەبى و ئىسلامىي و خۇرئائويى لە سەرانسەرى جىھاندا بۆ ھاۋكارىي زانستى ھاۋبەش ھەيە.